







Alto I. Thmost



Theodore Roosevelt.



Raiser Wilhelm II. Nach dem Gemälde von Unton Schöner.



Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten

unter besonderer Berücksichtigung seines politischen, ethischen, sozialen und erzieherischen Einflusses.

Preisgekrönte Schrift

pon

Georg von Bosse

ev.-luth. Paftor in Philadelphia, Da.



Stuttgart.

Chr. Belfersche Verlagsbuchhandlung. 1908.

Published 2. November 1908

Privilege of copyright in the United States reserved under the act approved March 3, 1905 by Chr. Belsersche Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.



Georg von Vosse.



Motto:

Heil dir, deutsche Nachkommenschaft! Heil dir, deutsches Brudervolk! Heil dir auf immer! Pastorius.

"— es mag am deutschen Wesen Noch einmal die Welt genesen." Geibel,



Vorwort.

"Wohl dem, der seiner Bäter gern gedenkt, Der froh von ihren Caten, ihrer Größe Den Hörer unterhält und still sich freuend Uns Ende dieser schönen Reihe sich Geschlossen sieht!"

Erst in den letten Jahren sind unter den Deutschen Aordamerikas Unzeichen zu merken eines lebhafteren Interesses an der Geschichte ihres Stammes in den Vereinigten Staaten. Nicht daß es früher an wackeren Männern gefehlt hätte, die im Sinne des obenzitierten Goethe= ichen Wahrwortes sich an den Caten ihrer Däter erbaut, die daraus neue Kraft und Unsporn ihrer eigenen Wirksamkeit geschöpft haben: die Namen friedrich Kapp, Oswald Seidensticker, B. U. Rattermann. Emil Mannhardt und manche andere noch, find eine bleibende Bewähr der Begenwärtigkeit des historischen Sinnes unter den Deutschen Umerikas gewesen. Aber in weiterem Umfange, gleichsam als Ausdruck eines gemeinsamen Volks- und Stammesbewuftseins, hat sich dieser historische Sinn erst im letten Jahrzehnt betätigt. Denn man darf hoffen, daß die schönen Resolutionen, die jett auf den repräsentativen Taaunaen des amerikanischen Deutschtums reaelmäkia formuliert werden, sich allgemach in das allgemeinere und tiefere Bewuftsein einbetten oder einbämmern werden. Mir will scheinen, als habe des streitbaren und mannhaften Julius Goebel Buch über das "Deutschtum in den Vereinigten Staaten von Nordamerika", 1904 heraus= gegeben vom Alldeutschen Verband, nicht nur als Mahn- und Weckruf seine Dienste getan, sondern auch einem gemeinsamen dumpfen Unterbewußtsein und Drang in den Seelen der Deutschen in Umerika scharfen und heilfamen Ausdruck gegeben. Ein entscheidender Dorftof in der Richtung des deutschamerikanischen geschichtlichen Bewuftseins ift dann getan worden durch das Preisausschreiben gum Bedenken an den weiland Chicagoer Brauberrn Conrad Seipp. Die Witwe dieses wackeren deutschen Mannes stiftete, unter tatfräftiger, unermüdlicher Mitwirfung des deutschen Generalkonsuls in Chicago, Dr. Wever, drei erkleckliche Preise für die Darstellung der kulturellen Wirksamkeit und

IV Dormort.

des kulturellen Einflusses der Deutschen auf die Gesamtaeschichte ihres Aldoptipvaterlandes. In dem Ausschreiben wurde besonders betont. daß, bei aller Tatfächlichkeit der fundierung, eine volkstümliche und leshare Darftellung, ein Volksbuch im besten Sinne, von den Bewerbern zu erstreben sei. Don den preisgefrönten Arbeiten ist die vorliegende besonders trefflich, sowohl in ihrer Gesamtanlage, ihrem verständigen Aufbau, ihrer flaren, aus einem warmen Bergen erflossenen form, als besonders megen des Nachdrucks welcher der Darstellung des religiösen Tebens gegeben ift. Es ift nämlich nicht der fleinste Ehrentitel für die Deutschen in Amerika, daß die erste geschichtlich namhafte Einwanderung, die mit der Candung der dreizehn pietistischen familien aus Krefeld in Obiladelphia begann, nicht aus materiellen Bewegarunden entstanden ist, sondern aus Gewissensnot, aus der Sehnsucht unangefeindet ein Gott wohlaefälliges, arbeitsreiches Dasein zu führen. In dieser Binsicht steben also die ersten deutschen Einwanderer in Dennsylvanien den Puritanern in Neuengland durchaus nicht nach. ferner eraibt sich aus der Matur des religiösen Gefühls, daß in Amerika niemand deutscher Sprache, deutscher Sitte, deutscher Urt, deutscher Religiosität treuer und inbrünftiger angehangen bat, als die deutschen Sutheraner, Reformierten, Katholiken. Wo könnte auch das Gefühl der Ehrfurcht por dem Volkstum der Vorfahren stärkere, nachbaltigere Stützen finden als in dem so gang auf Ehrfurcht eingestellten religiösen Sinn?

Dennoch wäre es verfehrt, unbistorisch, verderblich, wenn durch eine einseitige und unduldsame Bervorkehrung des geschichtlichen Unteils der Deutschen in Umerika das Gefühl für die großen entscheidenden historischen Werte beeinträchtigt würde. Es bleibt dabei, daß die großen, entscheidenden, formgebenden, geschichtlichen Vorgänge im staatlicen und gesellschaftlichen Wesen der nordamerikanischen freistaaten nicht von Deutschen ausgegangen sind, so ehrenvoll ihr Unteil an deren Ausgestaltung auch ift. Da ift nun die Gefahr wiederum, daß, mit ihrer bejammernswerten Bescheidenheit, die Deutschen ihren Unteil als gar zu geringfügig ansehen und anschlagen, bei dem vorlauten, godelhaften Betue, bei der Aufgeblasenheit minderer Volks= ftämme in den Vereinigten Staaten, ein vielfältig gefährlicher Umftand. Da mögen die Deutschen Umerikas, als an welche dieses Buch vornehm= lich sich richtet, aus ihm einen Unsporn gewinnen, ihrer Berkunft aus dem deutschen Mutterland eingedenk zu sein und einen Stol3 gu erlangen und eine Verpflichtung, für ihr Tun und Denken im neuen Cande, aus der Betrachtung der Geschichte des deutschen Volkes während der letten einhundertundfünfzig Jahre seines geschichtlichen Lebens. Es ist ein Beldenzeitalter, ein munderbares Beispiel, wie Gott Großes getan an einem, an feinem deutschen Volke, und mit Demut gegen den Böchsten, unsern Dater, der uns trot unserer ftorrischen Unverträglichkeit so sichtbarlich gesegnet, wollen wir daraus Stolz, Erhebung, Berantwortung und Berpflichtung berleiten für unser eigenes Wirken als Volk und Individuen. Kein Volk hat in dem vorwort. V

gleichen Zeitraum eine so allseitige Genialität bewiesen, wie das deutsche, das, nachdem es mit der Reformation eine unvergängliche Cat der geistigen und religiösen Wiedergeburt für die gesamte Welt vollbracht, aus tiefster Erniedrigung und Ohnmacht sich erhob zu den glänzendsten Leistungen auf nahezu allen Gebieten menschlicher Kultur. Die Gesamtleistung des deutschen Volkes während dieses Zeitraums umfaßt das Wirken großer Könige, Staatsmänner, Gesetzgeber, Heersführer, Erzieher, Denker, Dichter, Künstler, Musiker, Wissenschafter, deren gleichen kein Volk in solcher fülle und Mannigfaltigkeit aufzuweisen hat. Das Wissen von diesen Großtaten ist unumgänglich gerade für die Deutschen in Amerika, sollen sie ihre besonderen Aufzgaben im Verbande ihres großen Staatszund Gesellschaftswesens richtig, mannhaft, tatkräftig und würdevoll anfassen und fortführen.

Philadelphia, den 6. Oktober 1908, 225 Jahre nach der Candung der Krefelder familien in Amerika.

Dr. Karl Detlev Jeffen, Professor am Bryn Mawr College.



Inhalts=Verzeichnis.

I	
Die alten Germanen und ihre ersten Berührungen mit Umerika	Seite [
II	
Gründe der deutschen Auswanderung	7
III	
Tiel der deutschen Auswanderung, sowie Art, Stärke und Wert der deutschen Einwanderung	22
IV	
Die Deutschen der Kolonialzeit und ihre ersten Ansiedlungen 1) im Staat New York	30 38 58
V	
Die Deutschen der Kolonialzeit unter Berücksichtigung ihres politischen, ethischen, sozialen und erzieherischen Einflusses	61
VI	
Vordringen der Deutschen nach dem Westen	69
VII	
Die Deutschen im Unabhängigkeits=Uriege	73
VIII	
Entwicklung nach dem Kriege	99
Rapp und seine Niederlassungen	99

IX

	Seite
Die Deutschen in dem Zeitraum von 1815 bis zum Beginn	
des Bürgerkrieges	108
1) Pennsylvania	110
2) New Jersey	125
3) New York	127
4) Meuengland-Staaten	150
5) Ohio	155
6) Indiana	174
7) Illinois	177
8) Wisconfin	187
9) Michigan	193
10) Jowa	194
11) Minnesota, Nebraska, Kansas, Colorado, Dakota, Oregon, Washington	195
12) Kalifornien	196
13) Miffouri	199
14) Kentudy	216
15) Tennessee 218, Mississippi, Alabama, Arkansas	219
16) Ceras	219
17) Louisiana	227
18) Süd-Karolina 232, Nord-Karolina, Georgia	237
19) Maryland	237
20) Dirginien	240
21) Distrikt Columbia	243
2() Signific Continibia	243
37	
X	
Die Deutschen in dem Zeitraum von 1815 bis zum Beginn	
des Bürgerkrieges unter besonderer Berücksichtigung ihres	
politischen, ethischen, sozialen und erzieherischen Einflusses	248
XI	
Die Deutster im Miller für	0
Die Deutschen im Bürgerfrieg	257
XII	
Die Deutschen vom Schluß des Bürgerfrieges bis in die	
Gegenwart	271
1) Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten und sein Ein-	
fluß auf politischem Gebiete	272
2) auf ethischem Gebiete	
3) auf sozialem Gebiete	
4) auf erzieherischem Gebiete	374
a) Kindergarten, b) Volksichule, c) High-School, d) College und	,
Universität, e) Gemeindeschule (Parochial-School), f) Turn-	
unterricht, g) Musik, Literatur, Cheater, bildende Kunst.	

Inhalts-Verzeichnis.	$\mathbf{I}\mathbf{X}$
5) Die deutsche Kirche	Seite 448
XIII	
Die Deutschen im spanisch=amerikanischen Kriege	472
XIV	
Der deutsche Tag	475
XV	
Shlug	478
Verzeichnis der Vilder.	
1) Cheodore Roosevelt 2) Kaiser Wilhelm II. 3) Georg von Bosse 4) Brief von Francis D. Pastorius an seine Eltern 5) Heinrich Melchior Mühlenberg 6) Cutherische Kirche in Trappe 7) Siegel der deutschen Gesellschaft in Pennsylvania 8) Oswald Seidensticker 9) Wilhelm Nast 10) Franz Hoffmann 11) K. f. Wilhelm Walther 12) Blochsütte in Perry County 13) Couis Cange 14) Karl Schurz 15) Richard Bartholdt 16) Germania-Gebäude in Milwausee 17) Pros. Dr. Marion Dexter Cearned 18) Pros. John W. Burges 19) Schulkaus der deutschen evglsluth. Gemeinde z. hl. Kreuz in St. Couis	39 50 51 65 18 157 185 214 214 288 317 399 405 412 433
21) Georg Sylvester Viered	435 452 454
24) Das deutsche Hospital in Philadelphia	458

Namenregister.

Seite	Seite
Adler, Dr Georg J 134	Dorsch, Eduard 194
Allbrecht, Jakob 55, 462	Dorschheimer, Philipp 146
Altgeld, Johann Peter 313	Donai, Karl Daniel 226
Ungelrodt, Ernst Karl 202	Dregel, Franz Martin 110
Muhäufar Bufch	Duden, Dr Gottfried 199
Unhäuser-Busch	Duven, De Confine 199
Urenz, Franz 183	AT MOULE COLLEGE
Urgobast, Philipp 367	Edstein, Friedrich 169
Urnold, Cuno von 315	Ehrenberg, Hermann 223
Ustor, Johann Jakob 128	Eichoff, Unton
	Eirif der Rote 5
Baraga, friedrich 193	Ellwanger, Georg 363
Barnsbach, Julius U 182	Engelmann, Adolph 178
Barnsbach, Julius U 182 Bartholdt, Richard 313	Ellwanger, Georg 363 Engelmann, Udolph 178 Engelmann, Friedrich Theodor . 177
Baum, Martin 155	Engelmann, Dr. Georg 207
Bäumler, Joseph Michael 155	Engelmann, Theodor 178
Bed, Karl	
Bed, Dr Karl 150, 396	faber, Eberhard 368
Beigel, Konrad 45, 428	Falkner, Justus 34, 49
Belmont, August 142	fernow, Bernhard Eduard 362
Bierstadt, Albert 143	ficier f 171
Bimpage, Christian 205	Fieser, f
Blenker, Ludwig 260	fleckner, Heinrich
Bohlen, Heinrich 267	fleischmann, Karl Ludwig 246
Bolel Karl	fleischmann Konrad U 464
Bösel, Karl	College Tuffue
Brantona Carana	folkner, Justus 451 follen, Karl 150, 396
Brentano, Corenz	follen, tidti
Brill, G. Martin 369	Follenius, Paul 201 Frankenstein, Gottfried A 170 Frankenstein, Johann Peter 170
Bunsen, Georg 179 Burgeß, John W 405	Frankenstein, Gottfried 21 170
Surgey, John W 405	Frankenstein, Johann Peter 170
Büttner, Dr Johann Gottfried . 207	Franks, Friedrich 170
P to the state of	freihofer 373
Caftelhuhn, f 432 Christmann, Johann 370	friedländer, Julius Reinhold . 115
Christmann, Johann 370	fröbel, friedrich 381
Cutting, Dr. S. W 398	
	Galligin, fürst, Demetrius Augustin 123
Dapprich, Emil 388	Beigenheimer, Dr friedr. Wilh 145
Vegener, Eduard	Gerding, Georg f 218
Deufter, Peter Viktor 311	Gerding, Georg f 218 Gerke, Dr H. Ch 183
Dietrich, E. B 314	Gerke, Johann Philipp 208
Dod, Christoph	Giegerich, Leonard 21 315
Dolge, Alfred 366	Ginal, Heinrich 121
	2

Geite	Geite
Göbel, David 203	Kapp, friedrich
Böhel Bert 203	Kater, friedrich 468
Göpp, Karl 135, 253	Kaut, August 164
Grabau, D. 21, 21, 147	Kayfer, Alexander 211
Göpp, Karl	Kavser, Beinrich 203
Graupner, Gottlieb 419	Kelpius, Johann 44, 428 Kellner, Gottlieb Theodor 322
Groß. Jakob 314	Kellner, Gottlieb Theodor 322
Groß, Magnus 137 Groß, William H 468	Kempff, Louis 474
Groß, William B 468	Klauprecht, Emil 159
Grund, Franz Joseph 125	Knabe, Wilhelm 240, 367, 369
Günther, Richard 311	Kraemer, Michael J. (Cremer) . 314
	Klingenhöfer (Pfarrer) 219
Hahn, Michael 230	Kolb 373
Barbanab, B 436	Köpfli (familie) 183
Harbaugh, H 436 Haffaured, Friedrich 322	Körner, Guftap 179
Haßler, ferdinand Audolph 243	Körner, Gustav 179 Krekel, Urnold 204
Hauck, Bartholomäus 184	Krez, Konrad 193, 430
Hausmann, Julius 313	Kribben, Christian 211
Hazelius, Ernst Ludwig 232	Kriege, Hermann 137
Heder, friedrich 261	Kriege, Mathilde 382
Heilman 370	Kruell, Gustav 369
Heilmann, Wilhelm 176	Kundig, Martin 189
Heinz	1
Heinzen, Karl 155	Lang, Wilhelm
Heiß, Michael 467	Lange, Albert
Bempel	Lange, Louis 214
Henni, Johann Martin . 189, 467	Cangenheim, Dr Wilhelm 222
Hensch, George Allison 403	Cearned, Marion Dexter . 390, 399
heppe, Christopher 368	Leeser, Isaak 122
Hering, Dr. Konstantin 115	Sehlhach Bermann 312
Herkheimer, Aifolaus	Cehlbach, Hermann
Hessenmüller, Eduard 173	Ceute, Emanuel
Hegamer, Dr C. J 476	Sieher franz 152 396 429
Beyl Christian 171	Sindheimer Jafoh
Heyl, Christian 171 Hiester, Brüder 84	Lieber, franz 152, 396, 429 Lindheimer, Jakob
Hildebrandt, U. W 435	Sochner Johann Friedrich Karl 100
Bilagra Fugen Moldemar 181	Cochner, Johann Friedrich Karl 190 Ludwig, Christoph
Hilgard, Julius E 181 Hilgard, Cheodor, sen 181	Sudmia Bermann Gruft 136
Bilgard Theodor fen 181	Sürs Johann Beinrich
Bilgard, Theodor	Curs, Johann Beinrich 177 Lut, Johann L 176
Hillegas, Michael 96	Lügenburg, Dr Karl Aloys 230
Böffer Mifolaus	angeneary Di ann and a 200
Hoffmann, Franz U. 184 Holls, f. W	Wash Camely (Washe)
Bolls, & m	Maak, Leopold (Morfe) 311
Born, friedrich Wilhelm 188	mann, Dr. w 453
Horn, Friedrich Wilhelm 188 Horstmann, Wilhelm 369	Marggraf
Hübschmann, Dr. Franz 187	Managinar Aufter
Humbert, Dr Friedrich 183	Memminger, Gustav 234 Mergenthaler 369
Husmann, Georg 204	Wayer Christian Cristrich Bett
	Meyer, Christian friedrich Gott=
Jaeger, John H 183	Minnewit, Peter 30
Joina von Kochertal 34, 451	Minnigerode, Karl 241
Jaeger, John H	Molitor, Stephan
~ , , ,	Moor Manth
Kalb, Johann 86	Moor, August 164 Mühl, Eduard 204
Kalteisen 82	Mühlenberg, Beinrich Meldior 51, 451
02	

Geite	
Mühlenberg, f. A. C 451 Mühlenberg, Peter 83	Rödter, Heinrich 157 Rölker, Dr. Friedrich 162
Mühlenberg, Deter 83	Rölfer, Dr. friedrich 162
Mühlhäuser (Paftor) 190	Romeis, Jakob 312
Müller, Nikolaus 312	Ronae, Johannes 182
Münch, friedrich 200	Roselius, Christian 228
Münch, Georg 201	Rosewater, Edward
	Ruge, Dr Karl 204
Maft. Thomas 144	Ruge, Dr Karl 204 Rümelin, Karl Gustav
Nast, Thomas 144 Nast, Wilhelm	
Nehrling, Henry 355	Salama (Fanara 262
Neumann, Johann Nepomuk . 124	Salama friedrich
Mies. Konrad	Salama Karl Cherhard 262
Aies, Konrad	Salomo, Eduard
Mordheimer, Maak 134	Sauer, Christoph (Vater) 41
Mordhoff, Karl 139	Sauer Christoph (Sahr)
	Sauer, Christoph (Sohn) 43 Sayler, Johann
Ortel. Maximilian 140	Schäfer und Koradi
Ortel, Maximilian 140 Osterhaus, Peter Joseph 268	Schaff Ohilinn
Otterbach, Philipp Wilhelm 460	Schaff, Philipp 121 Scheel, Johann
Otterbein, Philipp Wilhelm 46	Schail Bainrich
controlly points to micronic to to	7 7 7 6 22 22 22 23 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
Ochia 222	Scham Marandar Jasah
Delm Milhelm	Schimmolnfornia Marandar 267
Deffering Crans Daniel 30 420	Schletter Michael 36 55 450
Daghady Flizabath 202	Schleicher Buffan 225
Dettrick Cardinand	Schmidt District (Smith) 212
Darting & S	Schmidt Johann 216
Pabst 372 Palm, Wilhelm 210 Pastorius, franz Daniel 39, 428 Peabody, Elizabeth 382 Pettrich, ferdinand 118 Perfins, E. S. 424 Pflüger 355	Schele de Vere, Mazimilian
Pflüger	Schmitt Buson & 100
Pöhler, Heinrich	Schmitz, Eugen C. 199 Schmöle, Wilhelm 116 Schmüder, Dr. S. S. 452 Schöffler, Moritz 188
Pösche, Theodor 254	Schmider Dr S S
Dretorius Amil	Schöffler Marit
Pretorius, Emil 323 Pulte, Joseph Hypolit 160	Schoolforf 7 & 147 371
patte, Joseph elypotit 100	Schönrich Otto
Quitmann, friedrich Beinrich . 148	Schoollfopf, J. f. 147, 371 Schönrich, Otto 314 Schreiber, Karl 179
Quitmann, Johann Unton 148	1 Schille Deinrich
2000 min 2000 min 2000 min 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Schumacher 211hert
Raine, friedrich und Wilhelm	Schumacher, ferdinand 371
Raine, Wilhelm (Vater) 239	Schumacher, Albert
Raine, Wilhelm (Vater) 239	Biographie: 289
Raith, Julius 182 Rammelsberg, Friedrich 170, 369	Schütze, Julius
Rammelsberg, friedrich 170, 369	Schwab, Matthias 170
Rapp, Johann Georg	
Rapp, Wilhelm 322	Schwarz, Beinrich Christian 455
Rafter, Hermann 322	Schwarz, Theodor 216
Rattermann, Beinrich 21 160	Schwarzschild und Sulzberger 173
	Schwenkfeld, Kaspar 47
Rauschenbusch, August 464	Sealsfield, Charles 133
Reese, Dr friedrich 156	Schwarz, Heinrich Christian . 472 Schwarz, Heinrich Christian . 455 Schwarz, Theodor . 216 Schwarzschild und Sulzberger . 173 Schwenkfeld, Kaspar . 47 Sealsfield, Charles . 133 Seibert, Dr. G
Rehfuß, Cudwig 164 Reinhard, Jakob 171	
Reinhard, Jakob 171	Seidenstider, Oswald 118
Renz, August 163	Sigel, Franz 263
Renz, August 163 Rieger, Joseph 461	Sommer, Peter Nikolaus 36
Riell 85	Sommer, Peter Nikolaus 36 Spreckels, Klaus 356
Robinson, frau Professor 140	Stahel, Julius 266
Röbling, Johann August . 126, 369	Spreckels, Klaus

Namenregister.

XIII

Geite	Gei	te
Stallo, Johann Bernhard 167	Walker, Georg 16	3
Stein, Albert 156	wall, &. w 46	1
Steinweg, Beinrich (Steinway) . 367	Walther, Karl, ferd. Wilhelm 213, 45	3
Steinwehr, Ud. Wilh. August	Wangelin, Hugo 182, 26	
friedrich von 149	Weber, B 20	8
Steuben, friedrich Wilhelm von 90	Weber, Max 26	5
Straus, Osfar Salomo 314	Weber, Wilhelm 20	5
Strauß, Meyer (M. Strouse) 310	Weber, W 20	7
Streifiguth, Wilhelm 192	Weiler, Johann 17	4
Strothmann, Wilhelm 187	Weiser, Johann Konrad 3	5
Struve, Gustav von 139	Weiser, Konrad 3	5
Suppiger (familie) 183	Weitzel, Gottfried 16	5
Sutter, Johann August 196	Wesselhöft, Johann Georg . 111, 20	
	Weverhäuser, friedrich 36	0
Taschemacher, Beinrich 199	Willich, August 25	9
Tellkampf, Dr Johann L 134	Wislizenus, friedrich Adolf 20	8
Tellkampf, Dr med. Theodor 21. 135	Withe, Andrew D 30	1
Thomas, Th 420	Wolsieffer, Philipp Mathias 23	9
Comppert, Philipp 217	Wynefen, friedrich 45	3
Trooft, Gerhard 218		1
Tydemann, Philipp 234	Zahm, Georg 14	6
Tyrker 5	Zeisberger, David 4	8
ni s A C. l. A	Zamaan Zahann Oalan	7
Diered, Georg Sylvester 435	Tiegler, David 9	
Wagener, Johann Undreas 235	Zinzendorf, Graf von 4	







Die alten Germanen und ihre ersten Berührungen mit Amerika.

Blücklich darf sich das deutsche Volk vor andern schähen, eine getreue und anziehende Schilderung der ursprünglichen Sitten und der Cebensweise seiner Altvordern von einem der größten Geschichtssichreiber des Altertums zu besitzen, nämlich die Germania von Tacitus. Veranlaßt wurde die Albfassung dieser ältesten Urkunde über die Germanen durch das hohe Interesse, welches dieses Cand und Volk für die damalige Zeit besaß, und besonders wertvoll wird sie dadurch, daß der Versasser nicht etwa nur nach Hörensagen, sondern aus eigener Anschauung heraus geschrieben hat.

Bei einer Schilderung des deutschen Elementes und seiner Kulturarbeit in den Vereinigten Staaten ist es vonnöten, sich in Kürze mit diesen ersten Unfängen des deutschen Volkes bekannt zu machen, da hier der Schlüssel zum Verständnis seines Werdens und seines Charakters liegt, dessen einzelne Züge sich vielsach die Jahrhunderte hindurch bis auf den heutigen Tag in oft wunderbarer Weise erhalten haben.

Die Germanen sind ein Teil der indogermanischen oder indoarischen Völkerfamilie, deren Ursitze nach den neuesten forschungen von Schrader, hirt und Hoops im mittleren Europa, etwa am baltischen Meer herum zu suchen sind. Während nun die Indoarier sich nach Süden, Westen und Osten ausgebreitet haben, sind die Germanen zunächst in ihren Ursitzen verblieben und erst später teilweise nach Norden nach Skandinavien vorgedrungen.

Den meisten gesiel es aber scheint's nicht auf dem kargen Boden Skandinaviens und so ging denn der größere Teil wieder auf die Wanderschaft und ließ sich endlich in dem Cande zwischen Nords und Ostsee und der Donau, dem Rhein und der Weichsel häuslich nieder, nachdem die vorgefundenen Kelten vernichtet waren.

Die erste Kunde von den Germanen kam den Völkern des Alterstums durch Reiseberichte eines gelehrten Kaufmanns aus Massilia (Marseille) namens Pytheas, der sie um 330 vor Christus an den Küsten

der Nord- und Offfee kennen lernte, aber noch bis zu Cafars Zeiten blieb das Cand fast gang unbekannt. Erst durch die Kriege, welche Drusus, Tiberius, Germanicus u. a. in der Zeit kurz vor und nach Christi Beburt gegen die Bermanen führten und in denen die Römer bis an die Weser und Elbe vordrangen, erhielt man eine genauere Kenntnis des Candes. Don Cacitus erfahren wir, daß das damalige Bermanien von einer großen Zahl (60) unabbängiger, oft verbündeter oft aber auch sich gegenseitig bekriegender Völkerschaften bewohnt mar, die man unter dem gemeinsamen Namen Germanen beareift. Der Name soll Speermanner bedeuten, von dem alten Worte ger d. i. Speer stammend, also Kriegsleute, nach andern ift er aus dem Keltischen berzuleiten und besagt so viel wie "Wäldler" Bewohner eines Waldlandes. Der Name ift erft zur Zeit Cafars, der ihn in Gallien gebort hatte, befannt geworden. Die germanischen Bölfer selber haben ihn auch wohl erst von den Galliern gebort und sich desselben nur im Verkehr mit Fremden bedient, da er bei ihnen nie volkstümlich aewesen ift. Die Bezeichnung "Deutsche" fam erft viel später auf und ftammt aus dem Gotischen: Thiuda, althochdeutsch Diota, Polf. Zunächst wurde so die Sprache im Gegensat zur lateinischen Kirchen- und Urkundensprache bezeichnet und später das Volk, das diese Sprache redete.

fast alle einzelnen Völkerschaften oder Stämme batten einen steten Wanderungstrieb in sich und wechselten gar häufig ihre Wohnsitze. Ein Stück von diesem Wanderungstrieb steckt noch heute in dem Deutschen, der ja trot seiner Liebe zur Beimat fast überall auf der weiten Erde zu finden ift. Obicon jeder Stamm ein tiefes Befühl nationaler Zusammengehörigkeit hatte, so gingen doch nie die Einzelstaaten in der Gesamtheit auf und einen Einheitsstaat bat man nie gekannt. Die Ursache ist in der stark ausgeprägten Persönlichkeit zu suchen, was an fich wohl eine Tugend ift, aber leicht in Eigendünkel und Rechthaberei ausartet. Diesem Charakterzug entsprach natürlich die politische Korm des köderalismus am besten, die wir in ihren Grundzügen in unserer Union wiederfinden, nur daß unfere Einzelstaaten in dem gemeinsamen Bundeshaupt, der Bundesregierung und den Bundesgesetzen ein weit festeres Band haben, als es die germanischen Bölfer in dem Bewuftsein gemeinsamer Abstammung, in der allerdings schon frühzeitig mundartlich so verschiedenartig gestalteten Muttersprache und in der gemeinsamen religiösen Grundanschauung hatten. Einer staatlichen Einheit standen auch große und auffallende Unterschiede der einzelnen germanischen Stämme untereinander entgegen. Während der kompakten Masse der Vereinigten Staaten eine ebenso einheitliche Bevölkerung entspricht, der sich felbst der frisch Eingewanderte gar bald einfügt, find in der ungemein großen Mannigfaltigkeit der Bodengestaltung Deutschlands die vielen Unterschiede vorgebildet, welche die deutschen Bevölkerungen schon von alters ber in physischer und moralischer Beziehung aufweisen. Namentlich trat schon frühzeitig der

Unterschied von oberdeutsch und niederdeutsch hervor, der noch heute in dem Gegensatz von Süd= und Norddeutschland besteht. Ein hervorzagender Kenner des deutschen Volkes sagt daher mit Recht: "Ein Blick auf die geologische Karte von Deutschland genügt, um zu begreifen, daß unsere Vorsahren sich nicht zu einer staatlichen Einheit entwickeln konnten, sondern in eine Vielheit von Staaten und Stämmen auseinanderfallen mußten. Die heutige Nationaleinheit der Deutschen ist nicht das Werk der Natur, sondern das der Kultur. Die deutsche Bildung hat den Gedanken der Einheit verwirklicht oder wenigstens zu perwirklichen anaefangen."

Obichon Tacitus weit davon entfernt ift, die Germanen furzweg als Mufter hinzustellen, sondern ihre fehler unumwunden aufdeckt, so scheut er sich als Römer doch nicht, ihr fräftiges Naturleben und die unverdorbenen Zustände des Candes und Polfes der Aberfeinerung und sittlichen Verkommenbeit der römischen Nation gegenüber bervorzubeben. Mit äußeren Vorzügen, wie bobe, schlanke, von Gesundheit und Kraft strokende Gestalt und große Körperschönheit verbanden fie Capferfeit und hoben Mut, der sich allerdings, wie der römische Dicter Sukanus berichtet, oft gum furor teutonicus steigerte, Reinheit der Sitten, Gastfreiheit, das, was nur die den Deutschen eigenen Worte Gemüt und Gemütlichkeit ausdrücken, Treue, Redlichkeit und Offenherzigkeit, Verehrung der Frauen und Beiligbaltung der Ehe. Was allerdings die rechtliche Seite der Che betrifft, so war das Verbältnis der Chegatten kein anderes als das von Berr und Magd. Die frau batte in keiner Weise die freie Verfügung über ihre eigene Derson oder ihren Besit, aber gleichwohl entbehrte die Ehe, die fast durchweg eine Einehe war, nicht eines idealen Zuges. Die frau war in wahrem Sinne des Wortes eine Bausfrau, sie leitete die gange Wirtschaft, gebot den in Baus und Stall schaffenden Magden, legte auch felber mit Band an, spann, webte und sorgte überall für Ordnung und Reinlichkeit. In wie hoher Uchtung die frau stand, erhellt aus folgenden Worten des Cacitus: "Die germanischen Völkerschaften glauben, daß den Frauen etwas Beiliges und Vorschauendes innewohne, darum achten sie des Rates und beherzigen die Aussprücke derselben." Als eine der größten Prophetinnen ward Peleda angesehen, eine Jungfrau der Brufterer.

Die Hauptbeschäftigungen der Germanen waren der Krieg und die Jagd. Als die Bevölferung sich jedoch mehrte und von der Jagd allein nicht leben konnte, wurden auch Ackerbau und Diehzucht in bedeutendem Maße getrieben. Städte und Burgen baute man nicht, sondern die Höfe und Hütten lagen zerstreut in der Mitte des Eigentums, gerade so wie bei unsern amerikanischen Karmern oder sie waren zu kleinen Weilern oder Dörfern vereinigt. Städte gab es nur da, wo römische Standlager und Handelsfaktoreien sich zu solchen entwickelt hatten. Aber nur die Freien hatten Grundbesitz, während die Unstreien (Hörige) auf solchen Grundstücken saßen, welche ihnen ihre Herren

1*

zur Bebauung und Autnießung gegen bestimmte Dienstleistungen und Abgaben überließen, ein Verhältnis, wie es ähnlich noch heute in Mecklenburg und Pommern besteht. Während den Hörigen aber die Gelegenheit geboten wurde, sich etwas zu erwerben und sich damit aus der Knechtschaft loszukausen, waren die eigentlichen Schalke (Sklaven) — meist Kriegsgefangene — in jeder Beziehung rechtlos.

Das Haus wird wohl wie noch heute bei den Bauernhöfen nach den verschiedenen Gegenden verschieden gewesen sein, jedenfalls aber war allen die Einfachheit gemeinsam. Die Wände des Hauses bestanden aus fachwerk oder wie bei unsern amerikanischen Blockhäusern aus Baumstämmen. Das Dach war mit Schilf oder Stroh gedeckt, kenster und Schornsteine gab's nicht. Stallungen für das Dieh waren entweder an das Haus angebaut oder standen abgesondert. Wie auch heute noch vielsach, sehlte schon damals nicht den großen Gehöften ein Uusdingehäuschen oder Altenteil, in dem der Bauer nach Abergabe seines Hoses an den Erstgeborenen seine alten Tage verbrachte. Der ganze Raum, auf dem die Gebäude standen, war eingezäunt.

Wichtige Angelegenheiten verhandelte man in Volks-Gemeinden, wo alle freien Gutsbesitzer einer Gaugenossenschaft (Bezirkes) zu bestimmten Zeiten und zwar in Waffen sich versammelten. Hier wurden Beschlüsse über Krieg und Frieden gefaßt, hier die Heerführer, die Gaurichter (Grafen) und Priester gewählt, sowie die reise Jugend wehrhaft gemacht und in den Gemeindeverband oder die Markgenossenschaft aufgenommen.

Auch tiefes religiöses Bewußtsein fand sich bei den alten Germanen und wer das heutige deutsche Volk kennt, weiß, daß dieses noch immer als ein gesunder Kern in ihm steckt. Ihre Götter verehrten sie nicht in Tempeln, sondern in dunklen Wäldern und unter heiligen Bäumen. Die Vorliebe für Bäume ist dem Deutschen verblieben, Deutschlands Wälder gehören mit zu den schönsten der Erde dank einer musters gültigen forstwirtschaft; Baumfrevel gilt für ein sehr schweres Vergehen und wird demgemäß hart bestraft.

Wodan oder Odin, das Urbild der wirkenden Heldenkraft, war ihr höchster Gott, seine Gemahlin hieß freia und sein Sohn Thor (Donnerer). Der Tod im felde galt den Germanen als der ehrens vollste, die gefallenen Helden erwartete ein freudenreiches Ceben in Walhalla, während die unblutig Gestorbenen ein trauriges Schattensleben in Hela's Reich führen sollten. Den Göttern brachte man viels sach Menschenopfer, wozu man Verbrecher, Kriegsgefangene und Sklaven gebrauchte.

Die Germanen liebten Dichtung und Gesang und pflanzten ihre Lieder, bei denen bald gleichlautende Anfangskonsonanten (Allisteration), bald Gleichklang der Vokale (Assonanz) in Anwendung kamen, mündlich fort, doch besaßen sie auch eine aus Buchstaben (Aunen) bestehende Schrift.

Von Caftern wird nur Hang zu Trunk und Spiel erwähnt, Cafter, an denen ja leider das deutsche Volk noch vielfach krankt, wenn auch wohl nicht mehr in dem Maße, wie gewöhnlich angenommen wird.

Die Gemeinschaft der Menschen hat notwendiger Weise Handel und Verkehr zur folge, die mit der Zivilisation sich immer höher entwickeln. Bei den Germanen gab es anfangs nur einen Tauschhandel, und an Stelle des Geldes entrichtete man Waffen, Schmuckachen und vor allem Vieh. Später kamen dann römische und gallische Händler und tauschten ihre Stoffe und fabrikate namentlich Erz, Eisen, Silber, Gold, Wein, Kleiderstoffe usw. gegen deutsche Tandesprodukte um wie Pelze, felle, Pferde, das schöne rötlich blonde Haar und vor allem den von der Ostseeküste kommenden Bernstein, der in Rom zu allersband Schmucksachen verarbeitet wurde.

Die an der Oft- und Nordseekuste wohnenden Germanen, namentlich der in Norwegen anfässige germanische Stamm der Nordmänner trieben auch icon früh Seehandel. Ihre Auderschiffe waren mit Oferde- und Drachenköpfen verziert und auf diesen sogenannten Wikinger-Schiffen, von denen man ein treu nachgebildetes seinerzeit auf der Weltausstellung in Chicago seben konnte, wagten sie sich obne Kompak in das weite Meer hinaus und kamen auf ihren fahrten nach Island, Grönland, ja 500 Jahre vor Kolumbus sogar nach 21 m e= rifa. Eirif der Rote entdedte 982 als erfter Grönland und damit Umerifa und sein Sobn Ceif wurde der Entdecker des amerifanischen festlandes im Jahre 1000. Auf den Bericht eines gewissen Bjoern hin, der auf der Reife nach Grönland nach Westen verschlagen. in den dicken Mebel bei New-foundland geraten und dann auf der Weiterfahrt ein waldbedecktes Cand gesehen batte, unternahm Leif dieselbe Reife, erreichte dieselben Küftenftriche, die Bjoern gesehen batte und gab ihnen wegen ihres steinigen Charafters den Namen Belluland. Weiter südlich fand er wie Bjoern das waldige Land und nannte es Markaland d. h. Baumland — das heutige Neu-Schottland. Dann segelte er zwei Tage lang südwestlich an einer Insel vorbei. entweder Martha's Vineyard Isle oder Nantuket, und sandete an dem Küstenstrich zwischen dem heutigen New-Pork und Boston an einer Stelle, wo "ein fluß aus einem See kommt" (der heutige Pocaffetfluß). Sie folgten dem fluffe aufwärts bis zu diesem See (Mount Bope Bay), gingen bier por Unter und schlugen am Cande ihre Zelte auf. Da ihnen das Cand gefiel, bauten fie Bolghütten und überwinterten in dieser Unsiedlung Leifsbudir genannt. Don bier aus unternahmen sie Streifzüge in die Umgegend, jedoch nur so weit, daß sie abends immer wieder nach ihrer Unsiedlung guruckkommen konnten. Eines Abends wurde einer von ihnen, der in Deutschland geborene Rheinländer Tvrfer vermift. Leif sandte 12 Mann aus, um ibn zu suchen, sie fanden ihn auch bald und Tyrker erzählte ihnen voller freude, daß er etwas gefunden habe, was ihn an seine alte Beimat erinnere, nämlich - Weintrauben. Leif nannte deswegen die Gegend

Vinland, d. i. Weinland. Im nächsten frühjahr beluden sie ihre Schiffe mit Bolg und Weintrauben und fuhren nach Grönland gurud. Zwei Jahre darauf 1002 unternahm Leifs Bruder Thormald die Reise nach Dinland und fand bier noch die Bütten, welche Leif errichtet hatte, unpersehrt. Er blieb mit seinen Gefährten drei Winter dort. so aut gefiel ihnen das schöne Land und das milde Klima. Im Jahre 1007 kam ein isländischer Kaufmann namens Thorfinn Karlsefne mit amei Schiffen und in Begleitung seiner frau und 160 Mann mit Betreide und Dieh versehen nach Dinland. Er siedelte fich an derfelben Stelle, wo noch die Leifsbudir (Leifshütten) ftanden an und nannte die Bucht Bov, noch beute als Mount Bove oder Boves Bay bezeichnet. die durch einen engen aber schiffbaren fluß mit dem Meere in Verbindung steht. In dieser Kolonie gebar auch die Gemablin Karlsefnes Gudrid einen Sohn, namens Snorre, soviel man weiß der erste in Umerika geborene Urier. Drei Jahre hielt sich die Unsiedlung gegen die wütenden Ungriffe der Eingeborenen. Später unternahm eine Tochter Eiriks, frevdis mit ihren beiden Brüdern und einer Ungahl tapferer Männer die fahrt nach Vinland (1010). Man bezog die früher gebauten Bäuser, kehrte aber ichon im folgenden Jahre auf den mit Holz und fellen reich beladenen Schiffen nach Grönland gurud. Diese fahrt war die lette größere, nur dann und wann mag ein Schiff nach Umerika gekommen sein, wie 3. B. der isländische Chronist von einem solchen berichtet, das 1347 nach Markaland (Meu-Schottland) fegelte, um Bauholg zu holen. Es scheinen jedoch die in Umerika entdeckten Küstenstriche mehr und mehr in Vergessenheit geraten zu sein, jedenfalls wußten die übrigen Bölker Europas, namentlich der römische Süden, nichts von ihnen und daher kam es, daß die Auffindung der neuen Welt durch Kolumbus als etwas ganz unerwartetes folch gewaltiges Auffehen erreate.



Gründe der deutschen Auswanderung.

Unswandern heißt ein Land freiwillig und in der Albsicht verlassen, nicht dahin zurückzukehren, sondern sich anderswo niederzulassen. Auch das Altertum und das Mittelalter kannten die Auswanderung; aber sie trat hier überwiegend in Gestalt der Kolonisation auf. So waren die griechischen Kolonien in Unteritalien und Gallien, die Eroberung und Besiedlung der Ostseeprovinzen durch die deutschen Ritter, die Niederlassungen der Spanier in dem neuentdeckten Amerika zwar auch Auswanderungen im großen Stil, allein sie unterschieden sich wesentlich von der zu Ansang des siedzehnten Jahrhunderts mit der Besiedlung Neuenglands eröffneten modernen Massenauswanderung. Diese ist ausschließlich ein Kind der neueren Zeit, entspringt persönlichen Beweggründen, dem Willen des Einzelnen, der den Zusammenhang mit der alten Heimat freiwillig löst und auf eigene, persönliche Verantwortung hin sein Schicksal bestimmt. Erst durch das Zusammenfassen der Einzelauswanderung wird diese zur Massenauswanderung.

Die Kolonisation dagegen ist von vornherein Massenauswanderung, ihr Wesen ist eine einheitliche von oben, sei es vom Staate oder von Privatsorporationen geleitete Bewegung, welche Kapital und Menschen lediglich im eigenen Interesse aussendet, um aus ihnen Macht und Gewinn für sich zu ziehen. Hinter dem Kolonisten steht das Muttersland, das selbst in der Fremde, sei es hindernd oder fördernd in sein Schicksal eingreift, das seine politischen und rechtlichen Unsprüche an ihn nicht aufgibt, ihm aber auch bei seiner Rücksehr die alte Stellung wieder einräumt. Hier also haben wir es nur mit der modernen Uusswanderung zu tun, einer der größten völkerpsychologischen Erscheis

nungen der neueren Zeit.

Welches sind nun die Gründe, die zur Auswanderung veranlassen? Aatürlich bleiben die in der Regel zu Hause, welche glücklich sind oder sich des Genusses der Güter des Lebens erfreuen, nur die durch Armut oder sonstiges wirkliches oder vermeintliches Unglück gedrückten Volksklassen entschließen sich, um ihre Lage zu verbessern, zur Auswanderung. Schon der römische Philosoph Seneca gibt drei Ursachen an, welche zu seiner Zeit zur Auswanderung geführt haben, Ursachen, die stets dieselben geblieben sind. Einmal sind es politische oder relisiöse Unterdrückung, wie Krieg, Revolution oder Verfolgung um des Glaubens willen, sodann soziale Abelstände, wie Teurung, Hungersnot, Pestilenz, Armut des Bodens, relative Abervölkerung, endlich aber ein unbestimmter Drang nach Verbesserung der augenblicklichen Cage oder das verlockende Beispiel des Gedeichens und Vorwärtskommens früher Ausgewanderter. Also ideelle oder materielle Ursachen oder eine Mischung von beiden bestimmen die Auswanderung. Damit lausen dann noch Glücksritter, Abenteurer, Taugenichtse und solche unter, die zum eigenen, zu ihrer Angehörigen und der Gemeinde Besten eine aründliche Cuftveränderung brauchen.

Auch bei den Deutschen entsprang die Massenauswanderung zunächst dem politischen und religiösen Druck. Gehen wir diesen Ursachen, die in der ganzen Entwicklung des deutschen Wolkes begründet liegen, dis zu ihren Quellen nach, was umsomehr geboten erscheint, als gerade dadurch das Verständnis für das deutsche Element in den

Bereinigten Staaten gefordert wird.

Wie es unter den Menschen ein stetes Kommen und Gehen gibt, der eine dahinsinkt und ein anderer auftritt, so ist's auch mit den Völkern der fall. Nach den herrschenden des Morgenlandes haben die Griechen und nach ihnen die Römer gelebt, gewirkt und geherrscht. Aber auch dem mächtigen römischen Reiche, in dem sich besonders die Staatssorm, die Rechtswissenschaft, das Kriegswesen und die bürgerlichen Einrichetungen weitergebildet hatten, war keine ewige Dauer beschieden, es sank dahin, als die sittliche Kraft schwand und wenn auch eine alles erneuernde Kraft schon vorhanden war — die christliche Religion —, so war die Fersehung schon zu weit vorgeschritten, um einen völligen Jusammenbruch auszuhalten. Die germanischen Völker aber waren es, die jugendfrisch und unverdorben trefsliche Gesäße für die neue Weltreligion abgaben und die fortan in den Mittelpunkt der Weltbegebenheiten traten.

Dergebens hatten die Römer Germanien zu unterjochen gesucht. Wohl wurden die Cimbern und Teutonen von den an Kriegskunst ihnen überlegenen Römern bei Alix und Vercellä (102 und 101 vor Christo) geschlagen und aufgerieben, wohl errang Cäsar im Jahre 52 vor Christo nicht weit von dem heutigen Mömpelgard über den in Gallien eingefallenen Sueben-König Ariovist einen entscheidenden Sieg und wohl machte Drusus als erster Römer Eroberungen auf dem rechten Rheinuser und errichtete Tiberius zwischen Rhein und Weser eine römische Stadthalterschaft, aber all die mühsam errungenen Vorteile wurden vernichtet, als der unbedachtsame und übermütige Varus von etlichen verbündeten germanischen Stämmen unter Ansüherung des Cheruskersürsten Hermann (Armin) im Teutoburger Walde im Jahre 9 nach Christo überfallen wurde und eine furchtbare Niederslage erlitt. Es war eine jener großen Entscheidungsschlachten, die so

häusig die späteren Geschicke der Völker bestimmt haben. Im Jahre 14 setzte freilich Germanicus, der Sohn des Drusus, abermals über den Rhein und kam an die Stätte, wo Varus mit seinem Heere untergegangen war, aber eine dauernde Römerherrschaft konnte auch er nicht in Germanien befestigen, und als er von seinem Oheim Tiberius abberusen wurde, erhielten die Germanen Ruhe vor der römischen Eroberungssucht.

Dom vierten Jahrhundert an setzte dann eine Umwälzung ein, die Europa in seinen Grundvesten erschütterte, das weströmische Reich hinwegsegte und auf dessen Trümmern die germanische Weltordnung und das Kreuz aufpflanzte. Es war das Zeitalter der Völkerwanderung, die zwei Jahrhunderte anhielt, bis sie durch den Staatsbau Karls des Großen (768—810) zum endlichen Stillstand kam.

Dieses mächtige Reich umfaßte alle germanischen Volksstämme mit Ausnahme der Angelfachsen in England und der Mordmänner in Skandinavien. Karl, diese machtvolle Persönlichkeit gleich groß als feldberr und als Staatsmann war der Mann dazu, dieses Reich zusammenzubalten. Ausgestattet mit tief religiösem Sinn nahmen seine Bedanken einen noch höheren flug und strebten nicht nur eine politische, sondern auch eine religiose Einheit des Germanentums an. So erstrebenswert dieses Ziel aber auch sein mochte, so entsprangen gerade diesem Streben nach religiöser Einheit furchtbar erbitterte Kämpfe, und viel Blut mußte erft fließen, bis die heidnischen Sachsen zur Annahme der Caufe und damit zur Annahme des Christentums gezwungen waren. Dadurch aber, daß Karl das von Konstantin dem Großen erstrebte Staatsdriftentum auch auf das Germanentum übertrug, schuf er eine Quelle unfäglicher Verwirrungen, unter denen das deutsche Volk namenlos gelitten. Staat und Kirche, Thron und Altar hatten eine Verbindung geknüpft, die unnatürlich ist, weil ihre Bebiete fo durchaus verschieden find. Menschlicher Ehrgeig forgte dafür, daß ein beißes Ringen um die Porberrschaft von Staat oder Kirche oder richtiger gesaat von Kaisertum und Davsttum entbrannte. freilich, Papft Leo III., der Karl dem Großen die Kaiferfrone aufs Baupt fette, dachte nicht an eine Gleichstellung des Papstes mit dem Kaiser, geschweige an eine Stellung des Papstes über den Kaiser. Karl war eben der Mann, der seine Berrscheraewalt auf dem Bebiete der Kirche wie des Staates wohl aufrecht zu erhalten wußte. Unter feinen Nachfolgern wandte sich jedoch das Blatt und je mehr und mehr das Papstum erstarkte, desto anspruchsvoller traten die Vertreter desselben auf, bis Gregor VII. auf dem Gipfel seiner Macht das heilige römische Reich deutscher Nation in seinem Kaifer Beinrich IV. gu Kanossa in tieffter Demütigung zu seinen füßen sah und damit einen glänzenden Triumph seiner Grundanschauung von dem Verhältnis des Staates zur Kirche feierte, nämlich, daß die weltliche Gewalt nur ein Ausfluß der geiftlichen sei, alle Staaten papstliche Leben und die fürsten der Erde Lebensträger des Dapstes und somit ihm zum Bebor-

fam perpflichtet. Mogen auch fpatere schwächere Dapfte diese Grundanschauung nicht immer mit dem geborigen Nachdruck zur Geltung gebracht haben, die Grundanschauung selber blieb bestehen. Un Der= suchen, den maklosen Unsprüchen des Papstums entgegenzutreten, fehlte es nicht, jedoch blieben sie ohne Erfola, bis der Taa der deutschen Reformation anbrach, diefer gewaltigste und nachdrücklichste Protest gegen die Unmagung des römischen Papsttums der Kirche und dem Staate gegenüber. Es ist nicht zu verwundern, daß gerade in Deutschland durch den deutschen Monch Martin Luther der Protest erhoben wurde, hatte doch gerade Deutschland von jeher am meisten unter den värstlichen Unsprüchen und Einmischungen in die inneren Ungelegenbeiten des Reiches zu dulden gehabt. Wie tief im Berzen der Völker das Verlangen nach freiheit von dem römischen Joch war, zeigte die rasche Ausbreitung der Reformation, die von Deutschland auf fast alle andern Känder Europas überschlug. Doch blieb man papst= licher Seite nicht mußig, sondern suchte die Reformation mit allen Mitteln zu unterdrücken oder aar auszurotten. Die der römischen Kirche ergebenen weltlichen Herrscher, so namentlich Karl V., lieben dazu ihre Hand. Leider waren es wieder die deutschen Lande, in denen die Krieasfackel am wütendsten entbrannte und wo sich die Evanae= lischen in einem entsetzlichen dreißigiährigen Kriege ihre Eristen3= berechtigung erfämpfen mußten. Trotdem den Evangelischen im westfälischen frieden Gleichberechtigung mit den Katholiken zuerkannt wurde, ließen die Verfolgungen in überwiegend katholischen Gegenden nicht nach und trieben manchen, so vor allen in arökeren Scharen die Salzburger zur Auswanderung. Von dem Erzbischof firmian war am 31. Oftober 1731 ein Erlaß erschienen, der allen lutherischen Untertanen befahl, das salzburgische Land zu verlassen. Der größte Teil flüchtete nach Oftpreußen, andere zogen nach Holland und England, aber auch nach Umerika kamen viele. Der König Georg II. von England befahl 1732 den südlichen Teil von Süd-Carolina unter dem Namen Georgia als Kolonie zu organisieren, um armen Einwohnern Englands eine Beimat zu schaffen und den "bekümmerten Salzburgern und andern Protestanten einen Zufluchtsort zu bieten." General James Edward Oglethorpe ging in demselben Jahre mit der ersten Abteilung englischer Kolonisten in See und kam am 20. Januar 1733 am Savannah an, wo er den Grund zu der Stadt dieses Mamens leate. Mit der Kolonisationsgesellschaft setzte sich die "Society for promoting Christian Knowledge" in Condon im Interesse der Salzburger in Verbindung. Erstere stellte günftige Bedingungen und die Religions= gesellschaft übernahm es, die Reisekosten der Auswanderer bis Rotter= dam zu bestreiten und einen Daftor für sie zu unterhalten. Der erfte Zug bildete sich in Berchtesgaden und erreichte am 27. November 1733 Rotterdam, wo die beiden für die Salzburger Kolonie bestimmten Paftoren Joh. Martin Boltius und Israel Christian Gronau zu ihm stießen. Nach einem drei Wochen langen Aufenthalt in Umsterdam

fuhren die Ceute nach England, wo fie die Weihnachtstage verlebten und am 28. Dezember unter Anführung eines Barons von Reck mit dem Schiffe Purrysburg nach Georgia. Nach einer fahrt von zwei Monaten erreichten sie am 6. März 1734 Charleston in Süd-Carolina und famen am 12. März vor Savannab an, wo die gesamten Einwohner fie bearuften und mit Kanonensalven bewillkommneten. Sie trafen bier bereits mehrere Deutsche an. General Galethorpe überreichte dem Berrn von Reck eine Karte von der Kolonie Georgia und überließ es ihm und seinen Befährten, selbst die Sandereien auszusuchen, auf denen sie sich ansiedeln möchten. Man entschied sich für die Begend am rechten Ufer des Savannah, etwa zwanzig Meilen von der Stadt gleichen Mamens und dreißig Meilen vom Meere entfernt und nannte Die neue Unsiedlung "Eben-Ezer" d. i.: Bis bierber bat der Berr gebolfen. Zwei Jahre später legte man acht Meilen abwärts am Savannah eine neue Unsiedlung mit dem alten Namen an, da man fich überzeugt hatte, daß die erstgewählte Sage eine ungünftige und ungefunde war. Es kamen nun neue Zuzüge, bis zum Jahre 1741 waren über 1200 Protestanten in Georgia eingetroffen, für die zum großen Teil freunde in Deutschland und England die Reisekosten bezahlt hatten. Im Jahre 1742 besuchte der von Halle gesandte Pastor Beinrich Meldior Müblenberg Eben-Ezer, ebe er sich nach Obiladelphia beagh, wohin er berufen war. Er blieb fechs Tage und schrieb über die salzburgische Kolonie mit freudiger Unerkennung: "Die werten Bönner und Wohltäter in Europa haben ihre Wohltaten nicht veraeblich angelegt; denn es siehet daselbst wirklich so aus, wie es in Teutschland die gedruckten Nachrichten referieren und in manchen Stücken noch beffer, als es beschrieben worden." Dreiunddreifig Jahre fpater fam Dr. Mühlenberg abermals nach Georgia und blieb drei Monate bei den Salzburgern, brachte Ordnung in deren firchliche Ungelegenheiten und war auch anderweitig im Interesse der verschiedenen Unsied= lungen, die bis dahin entstanden waren, tätig. Pastor Gronau starb bereits im Januar 1745 und erhielt einen Nachfolger in P. Hermann B. Cende. P. Boltius, der an seinen Umtsbruder Samuel Urlsperger in Augsburg ausführliche Mitteilungen über das "amerikanische Alderwerk Gottes" gefandt hat, starb am 19. November 1765, nachdem er seinen lieben Salzburgern 32 Jahre lang treulich gedient hatte. Auf dem Kirchhofe neben der alten Eben-Ezerfirche liegt er begraben. Bis zum Jahre 1796 wurde noch eine deutsche luth. Gemeinde= schule unterhalten und bis zum Anfange der zwanziger Jahre des vorigen Jahrhunderts in der Kirche zu Eben Eger noch deutsch gepredigt, nachdem die Kirchen an den andern fleinen Orten länast aufgehört hatten, der Erhaltung der deutschen Sprache zu dienen. Don dem ehemaligen Städtchen ift jett nichts mehr zu seben, als die alte Kirche und der Kirchhof, worauf die alten Salzburger begraben liegen. Ein fleiner Teil der Nachkommen ift der lutherischen Kirche treu geblieben und hält seine Gottesdienste

in englischer Sprache. Zwei der Gemeinden befinden fich in Effing-

ham Co., Ba.

Kein geringerer übrigens als der amerikanische Geschichtsschreiber Bancroft schildert im zweiten Band seiner Geschichte der Vereinigten Staaten in anschaulicher Weise die Meeressahrt der Salzburger. Erwähnt mag auch werden, daß mit einem der Schiffe, welche die Salzburger herüberbrachten, die Gebrüder John und Charles Wesley suhren und letzterer soll zu seinem bekannten ergreisenden Liede "Jesus Lover of my Soul" veranlaßt sein durch einen furchtbaren Sturm, den sie durchzumachen hatten und währenddessen die Salzburger ohne Todessfurcht ihre Lieder sangen und sich gegenseitig Trost aus Gottes Wort

zuriefen. -

Der seit Konstantin dem Groken in der alten Welt bestebende Bund von Staat und Kirche, der die Quelle vielen Unbeiles gewesen, ward von Martin Luther anfangs entschieden verworfen. .. Mein Berg", fo fagt er, "ift ja, daß man foll die zwei Regimente, geistlich und weltlich oder Kirche und Rathaus (Staat) nicht mengen", aber wie die Dinge damals lagen, konnte Luther diesen Gedanken nicht verwirklichen. Bei dem Notstande der Kirche mußte er seine Zuflucht zur weltlichen Obrigkeit nehmen. So ist denn in den protestantischen Candesteilen Deutschlands die Kirchengewalt an die Candesberren gekommen, welche die firchlichen Ungelegenheiten durch Behörden (Konsistorien) verwalten ließen, die aus geistlichen und weltlichen Mitgliedern zusammengesetzt waren. Mag nun diese Verbindung mit dem Staat, in die auch die Kirche der Reformation eingetreten ift, für lettere den Vorteil gehabt baben, daß sie in ihrer äußeren Entwicklung und in ihrem Bestande als geschlossenes Banges gefördert wurde, fo ift doch nicht zu leugnen, daß, mahrend bisber der Staat in der römischen Kirche aufging, nun die protestantische Kirche im Staate aufzugeben drohte. Eine folge davon waren auch in protestantischen Canden die mancherlei Bedrückungen und Verfolgungen der nicht der Candeskirche angehörigen Christen, sowie derer, welche sich staats= firchlichen Erlassen gegenüber wie in Preußen in ihrem Gewissen gebunden fühlten und daher aus der Candesfirche austraten. fanden denn in größerer und geringerer Zahl, Mennoniten, Chiliasten, Inspirierte und Separatisten jeder Urt, besonders aber Eutheraner ihren Weg aus Deutschland nach Umerika. Im Jahre 1838 wanderten unter führung des Paftor Grabau († 1880) gegen 1000 preußische Cutheraner aus und siedelten sich zum großen Teil in Buffalo, A. D. an, wo noch heute die Muttergemeinde besteht. fast zu gleicher Zeit kamen zahlreiche fächsische Lutheraner, an deren Spitze Paftor Stephan stand, nach Umerika. —

Erst nach mancherlei Kämpfen ist den großen historischen Kirchenförpern eine größere Selbständigkeit in Verwaltung ihrer Angelegenheiten zugestanden, wenn auch leider das in den Grundrechten des Frankfurter Parlaments (1848) niedergelegte System der Trennung

von Staat und Kirche nicht zur Ausführung fam. Ohne Frage baben diese unerquidlichen Verhältnisse in der Staatsfirche manchen, wenn auch nicht ausschließlich, so doch mit zur Auswanderung nach Amerika veranlagt und wenn auch jett in allen zwilifierten Sändern Europas das Tolerangpringip, d. h. die Gleichberechtigung der verschiedenen Kirchengemeinschaften anerkannt ist, so genügt den meisten auch dieses Pringip nicht, da der Staat von jedem Bürger, mag er fich nun zu einer Religion bekennen, zu welcher er will, oder mag er fich auch zu gar feiner bekennen, zwangsweise eine Kirchensteuer erhebt. Die Dereiniaten Staaten allein verbürgen volle Religionsfreiheit, wie fie in der Konstitution unter den Verfassungszusätzen im ersten Urtikel ausgesprochen ift in den Worten: "Der Kongreß foll fein Gesetz erlaffen, wodurch irgend eine Religion zur herrschenden erflärt oder die freie Ausübung einer anderen verhindert mird." So furz und bündig, von fo weittragender Bedeutung ift diese Bestimmung, da durch sie tatfächlich die Trennung des Staates und der Kirche sowie vollkommene Religionsfreiheit ausgesprochen wird. Diese schließt aber nach amerikanischen Juriften zwei wesentliche Punkte ein, einmal das Recht, ungehindert das höchste Wesen anbeten zu dürfen in der Urt und Weise, die dem individuellen Gewissen genehm und geboten erscheint, zum andern das Recht, von Beiträgen für den Gottesdienst anderer befreit zu sein. Während der erste Dunkt nur religiose Tolerang darstellt, wird diese Tolerang erst durch den zweiten Punkt zur vollen Religionsfreiheit. Man muß Gott danken, daß er den Männern, welche die Konstitution verfaßt haben, gerade in diesem Stücke rechte Weisheit und Einsicht verlieben bat. Was bätte es auch ohne diese Religionsfreiheit bei den Einwanderungen von Ceuten aller möglichen Nationalitäten und Bekenntnisse werden wollen? Ill die Reibungen und Konflifte, die hätten entstehen müssen, find gar nicht auszudenken, so aber wurden die Vereinigten Staaten eine Zufluchtsftätte Caufender, die in der alten Welt unter religiöfer Unduldsamkeit zu leiden hatten, und Tatsache ist, daß alle ohne Unterschied des Bekenntnisses die bestehende Religionsfreiheit als eine große Wohltat empfinden und das firchliche Interesse, eben weil es auf dem perfönlich en Willen beruht, ein größeres ift, als in irgend einem anderen Cande der Welt.

Haben wir als einen Hauptgrund der Auswanderung zahlreicher Deutscher die kirchlichen Verhältnisse kennen gelernt, so kommen dazu noch die politischen und sozialen Verhältnisse.

Das von Karl dem Großen mit starker Hand zusammengehaltene Weltreich fiel alsbald auseinander, als diese starke Hand im Tode erstarrte, es bildete sich das Romanentum (Franzosen, Italiener, Spanier) im Gegensatz zu dem Germanentum. Diese geschichtliche Tatsache fand eine staatsrechtliche Bestätigung, als die drei Enkel Karls 842 zu Verdun das Reich unter sich teilten, indem Lothar Italien, Karl Frankreich und Ludwig Deutschland zusiel. Vom Jahre 843 an

also beginnt die nationale Besonderheit der politischen Selbständiakeit Deutschlands. Die Staatsform war die monarchische, aber wie schwach murde diese Monarchie unter den Nachfolgern Ludwigs! Verhänanis= poll ward für sie insbesondere die Wiederherstellung der alten Berzogs= würde, welche der große Karl um der Reichseinheit willen beseitigt Allerdings waren diese Bergoge eigentlich nur königliche Beamten, aber das vergaß man im Laufe der Zeit, zumal den Bergogen die Vererbung ihrer Gewalt und Würde eingeräumt wurde. diesen Beamten bildeten sich so Erbfürsten, die sich der königlichen Autorität mehr und mehr entzogen und nach gänzlicher Unabhängigfeit strebten. Dazu fam, daß die großen Grundherren vom Adel dieses Streben nachahmten und da keine gewaltige Königsfaust sie darin niederhielt, trieb der leidige deutsche Partikularismus üppige Blüten und zerstückelte das Reich und die Kräfte. Es entstanden eine Menae Staaten und Staatlein inmitten des Reichsstaates, ein Unglück für Deutschland, das bis in die jezige Zeit hinein teilweise bestehen geblieben ift. Wie oft entbrannten Kriege und fehden der Bergöge unter einander, wie oft mußten die Könige gegen diesen oder jenen zu felde ziehen, wie oft standen Stammesgenoffen sich einander feind= lich gegenüber und wie viel Bruderblut ist vergoffen! ja, wie oft kam es vor, daß dieser oder jener deutsche fürst ein Bündnis mit den feinden des deutschen Reiches schloß, weil er einen Vorteil für sich daraus erhoffte und wie oft haben fremde Mächte, vor allem das päpstliche Rom, das an den deutschen geistlichen fürsten und Erzbischöfen einen Balt batte, sich in die innerdentsche Politik gemischt und den einen fürsten gegen den andern oder diese gegen das Königtum ausgespielt! Mur in Zeiten der höchsten Mot standen König und fürsten zusammen, um Schulter an Schulter den gemeinsamen feind abzuwehren. Wohl ift die gänzliche Zerbröcklung der Nationaleinheit dadurch verbindert, daß auf Betreiben des Berzogs von Sachsen, Otto des Erlauchten, am 8. November 911 zu forchheim die Wahl des Königs (statt der Erb= folge) als ein Recht des Polfes anerkannt wurde, ein Recht, das (später allerdings auf 7 Wahl- oder Kurfürsten, darunter 3 geistliche übertragen) 900 Jahre in Kraft war. Die fortwährende Bedrohung und Gefahr für die Einheit der Nation wurde jedoch auch dadurch nicht beseitigt. Neue Wirrnisse traten ein, als Otto I., dem die Wiedererneuerung des römisch=abendländischen Kaiserreichs Karls des Großen porschwebte, sich 962 in Rom durch seinen Schützling Dapst Johann XII. die Kaiserkrone aufsetzen ließ, eine Tat, die auch seine Nachfolger antrieb, sich die Kaiserkrone aus der Hand des Papstes zu Rom zu holen. Diese "Römerzüge" haben nur die Macht der Berrscher Deutschlands geschwächt, viel Kraft des deutschen Volkes unnütz verschwendet, dagegen die Macht der Däpste vermehrt, ja so vermehrt, daß der von Gregor VII. mit dem Bann belegte Beinrich IV. von den fürsten Deutschlands gedrängt, seine Kanossafahrt antreten und drei Tage im Büßerhemde im Schnee vor der Schwelle der Wohnung des Papstes stehen mußte, um von dem Banne des Papstes befreit zu werden.

Um die Zerstückelung und den Parteihader noch zu vermehren. fam feit den Kreugzugen der sogenannte Ritterstand auf, der zu seiner Blütezeit wohl auch Treffliches auf dem Gebiet der Kunft und Literatur geleistet und ritterliche Tugenden geübt hat, gar bald jedoch zu einem wichtigen Raubrittertum berabfank und die großen Beerstraßen, auf denen sich die Wagenzüge der Kaufleute fortbewegten, unsicher machten. Nicht mit Unrecht bieß es damals im Volksmunde: Reiten und Rauben ift feine Schande - das tun die Besten im gangen Cande. Besonders ichwer lag die Sand der Ritter und Berren auf den Bauern, die der Mehrzahl nach hörig oder leibeigen waren, d. h. ohne jedes Recht, jeder Willfür ihrer Berren preisgegeben und politisch gleich Mull. Schon damals manderten viele nach flavischen Canden aus, wo bis auf den beutigen Tag ibre Machtommen vielfach ibre deutsche Albstammung bekunden. Beim Einsetzen der Reformation erhofften die Bauern auch für sich den Unbruch einer neuen Zeit und als diese nicht eintrat. lehnten sie sich verzweiflungsvoll mit den Waffen in der Band gegen ibre Deiniger auf, murden aber mit blutiger Band unterdrückt.

Während es so im Reiche traurig genug aussah, zeigte das Städte= wesen einen raschen und allseitigen Aufschwung. In den von hohen Mauern und festen Turmen wohlgeschütten Städten entwickelte fich. nachdem das aristofratische Stadtjunkerregiment gestürzt war ein fraftvolles republikanisches Gemeinwesen. Bier blübte bürgerlicher Sinn und burgerliche Tugend, Stadtschulen murden gegründet, das Bandwerk hatte einen goldenen Boden, die Kunft ward gepfleat und namentlich auf öffentliche Bauten wie Kirchen, Rathäuser, Kaufhallen, Brunnen usw., die noch beute die Bewunderung der Beschauer erregen, viele Koften verwandt. Um ihre bürgerliche freiheit gegen die vielfach versuchten Eingriffe weltlicher und geiftlicher fürsten in das Städteleben zu schützen und den räuberischen Rittern und 2ldelsberren wirffam entgegentreten zu fonnen, verbanden fich die Städte zu verschiedenen Bunden, von denen der mächtigfte "die Banfa" war, die 85 Städte umfaßte und Bandel und Wandel zu hoher Blüte brachte. Ohne alle frage trugen die Städte viel zur Bebung der Kultur und zur Stärkung des Polksbewuftfeins bei und bildeten ein starkes Begengewicht gegen die sonst so verlotterte Wirtschaft im Reiche. Mit dem Reformationszeitalter drangen, wie in die firchlichen, so auch in die staatlichen formen neue Ideen ein. Aberall regte sich ein Neues. Große Erfindungen, wie die Buchdruckerkunft brachten eine gewaltige Umwälzung auf allen Gebieten des menschlichen Lebens bervor, fühne Seefahrer durchfurchten die Meere, Entdeckungen auf Entdeckungen bis dahin gänglich unbekannter Sänder wurden gemacht und entfachten edle Begeisterung, bäufig auch gemeine Gier nach überseeischen Schätzen und Reichen. Wie ein Cauffeuer durcheilte die Sänder der alten Welt die Kunde, daß Kolumbus auf der fahrt nach Westen den Weg nach

Offindien gefunden und größer noch wurde das Staunen, als fich berausftellte, daß ein gang neuer Weltteil entdecht fei. Mamentlich Italiener. Portugiesen, Spanier und frangosen verfolgten die abenteuerlichsten Dläne betreffs Grundung und Kolonisierung überseeischer Reiche. Bolland und England waren bedächtiger, auch die Deutschen machten einen Versuch, an dem Wettrennen nach überseeischem Besit teil= zunehmen. Im Jahre 1528 verkaufte Kaiser Karl V. an den auasburgischen Bankherrn Bartholomäus Welser die Küste von Venezuela. die wenige Jahre zuvor durch den spanischen Ritter Gjeda gefunden und für Spanien in Besitz genommen war. Im hafen von Sevilla ward ein Geschwader ausgerüftet und unter dem Deutschen Dalfinger. aus Ulm gebürtig, segelte es 1529 mit 400 deutschen und etlichen spanischen Soldaten nach Venezuela ab. Dort angekommen suchte Dalfinger den erkauften Besitz noch zu erweitern, doch starb er bald. Sein Nachfolger Georg von Speier verfolgte dasselbe Ziel, aber ichon nach 3 Jahren ftarb auch er, wahrscheinlich durch eifersüchtige Spanier, die keine deutsche Kolonie aufkommen lassen wollten, ermordet. Unterstützung von daheim erhielten die deutschen Unsiedler nicht, zumal durch die unselige staatliche Zerrissenheit Deutschlands die Seemacht des deutschen Reiches "die Bansa" rasch ihrem Verfall entgegenging. Somit verlief dieser deutsche Kolonisationsversuch im Sande.

Während nun in der Kirche überall der Auf nach einer Reform an haupt und Gliedern erscholl und teilweife durchgeführt wurde, stand es mit der staatlichen Reform nicht so aunstia. Wohl batten auf dem Reichstage zu Worms im Jahre 1495 auf Betreiben des Kurfürst-Erzbischof von Mainz, Berthold von Benneberg, reformistische Bestrebungen Gestalt angenommen: wohl ward der "Ewige Candfriede" aufgerichtet, welcher den entsetzlichen Verwüstungen infolge des fehdeund faustrechts ein Ende machen sollte, wohl ein Reichsschiedsgericht - das sogenannte Reichskammergericht mit einem späteren bleibenden Sit in Wetslar eingesett zur Schlichtung von Streitigkeiten unter den Reichsftänden, eine allgemeine Reichssteuer (der gemeine Pfennig) zur füllung der Reichskasse beschlossen und das Reich in 10 Kreise eingeteilt, um die Reichsperwaltung und Rechtspflege übersichtlicher und handlicher zu machen — aber alles das vermochte die Zerstückelung Deutschlands nicht aufzuhalten und die noch viel gründlicheren Reformen einer Reichsverfassung, wie sie einem Kurfürst=Erzbischof Berthold vorschwebten — ein aus geistlichen und weltlichen fürsten, sowie aus den Vertretern der reichsstädtischen Bürgerschaften zu bildendes Reichs= parlament, also ein konstitutionellsparlamentarisches Regiment kam gar nicht zur Ausführung. Wohl erhob ein Ulrich von Hutten seine Stimme und strebte eine staatliche Verjungung Deutschlands an. aber es blieb bei dem stolzen: "Ich hab's gewagt", wohl suchte der Schweizer Reformator Zwingli, ein Republikaner vom Scheitel bis zur Sohle, mit der kirchlichen Reform auch die Reinigung, festigung und Weiterbildung der freistaaten seines Beimatlandes zu verbinden.

aber er besiegelte sein Streben mit dem Blut auf der Walftatt von Kappel 1581, wohl versuchte ein Franz von Sidingen im Verein mit der Reichsritterschaft und des niedern Udels eine Umwandlung der Reichsverfassung zuwege zu bringen, aber alle Verfuche scheiterten. Während in Spanien, Frankreich, England und Skandinavien der einheitliche und monarchische Nationalstaat der Vollendung entgegengeführt wurde, ward es mit der Zerriffenheit Deutschlands je langer je schlimmer, zumal nun auch in religiöser Beziehung das Reich in zwei Teile auseinanderfiel. Schuld daran war in erster Linie natürlich das Kaifertum felber, das die Zeichen der Zeit nicht verftand. Die Kaifer aus dem Baufe Babsburg, die im Dienste Roms standen und mehr an das Wohl ihrer habsburgischen Erblande als das des Reiches dachten, waren meift furzsichtige darafterschwache Menschen. Wunder, daß man sich um das kaiserliche Unsehen nur dann bekümmerte. wenn man daraus einen Vorteil erhoffte, und im übrigen fürsten, Prälaten und Berren taten, mas sie wollten. Aber 400 erbliche oder gewählte fürsten und republikanische Gemeinwesen mit der verschiedensten Macht und dem ungleichsten Sanderbesitz berrichten ichlieklich mit vollkommenen Sobeitsrechten in Deutschland und ließen dem gemeinsamen Oberhaupte, dem Kaifer, eigentlich nichts übrig als den Namen und die Erfüllung leerer formalitäten. Und welches wüste Leben führten diese Fürsten oft! wie wenig deutsch fühlten sie! War doch selbst die deutsche Sprache an den meisten Bofen verbannt und durch das frangösische ersett! Wie wenig Verständnis hatten sie vielfach für das Empfinden und Denken des Polkes, wie wenia förderten fie (manche rühmliche Ausnahme gab es natürlich) deutsche Kunst und Wiffenschaft, mußte doch Schiller von der deutschen Muse flagen:

Von des großen friedrichs Chrone Ging sie schutzlos, ungeehrt.

Und wie waren viele der fürsten auf das festhalten ihrer Hoheits= rechte bedacht und glaubten ihre Untertanen behandeln zu dürfen, wie ibnen beliebte, haben doch zu unauslöschlicher Schande deutschen Mamens deutsche fürsten deutsche Untertanen an England für seinen Kampf gegen die amerikanischen Kolonien verkauft! Im Sommer 1775 wurde Sir John pork als englischer Bevollmächtigter an die deutschen Bofe geschickt. Im September konnte er berichten, daß Beffen-Kaffel, Beffen-Darmftadt, Walded, Württemberg, Sachsen-Gotha und Baden bereit seien, eine beliebige Ungahl von Truppen gegen eine entsprechende Beldentschädigung zu liefern. Bang besondern Eifer, den Bandel mit England abzuschließen, zeigte der Erbpring von Bessen-Kassel und der fürst von Walded. Ihre Schreiben, die noch in den englischen Urchiven aufbewahrt werden, geben Zeugnis von ihrer Geldgier und sonstigen niedrigen Gesinnung, womit sie bereit waren, ihre Candeskinder für englisches Geld zu verschachern. Diesen Vaterlandsverrätern stand ebenbürtig zur Seite der Bergog von Braunschweig, der durch den englischen Gesandten, Colonel fawcitt veranlagt, England 4000 Mann

Infanterie und 300 Mann leichte Dragoner überließ. Im englischen Darlamente wurde der Handel von den freunden der freiheit im rechten Lichte dargestellt. Im Bause der Gemeinen erklärte Burfe denselben für schmachvoll und teuer, im Bause der Lords nannte ihn Camden einen Derkauf von Schlachtvieh für die fleischbank. Aber die Mehrheit beider Bäuser aab dem Verfahren der Regierung ihren Beifall. Abrigens dauerte der Soldatenhandel deutscher fürsten nur drei Jahre; die Unhalt Zerbster, welche 1778 nach Umerika aeschickt murden, maren die letten. Allerdings suchte England, da bei Trenton 9000 Bessen und bei Saratoga 2000 Braunschweiger von den Umerikanern gefangen genommen wurden, immer noch deutsche Truppen für seine Dienste ju gewinnen, und den deutschen fürsten fehlte es nicht an Williakeit, sich durch englisches Geld zu bereichern, aber nach den ersten Transporten waren keine Truppen mehr auf dem Marsche nach dem Seehafen zusammenzuhalten, sondern die Mannschaften desertierten haufenweise in solche Nachbarlander, wo sie Aufnahme und Schutt fanden oder die jungen Männer flüchteten ichon por der Ausbebung ins Ausland. So nahm das schmachvolle Schausviel ein Ende.

Auf Grund von friedrich Kapps forgfältigen forschungen beliefen sich die Zahlen der ausgesandten und heimgekehrten Truppen auf

folgender Böhe:

Braunschweig	ftellte	ins	feld	5,732	Mann;	heimgekehrt	2,708
Hessen=Kassel	"	"	"	16,992	"	"	10,492
Hessen=Hanau	"	"	"	2,422	"	"	1,441
Walded	"	"	"	1,225	**	**	505
Unspach	11	"	**	1,644	99	"	1,183
Unhalt-Zerbst	"	"	"	1,160	"	"	984
	3us	ımm	en:	29,175			17,313

Es belief sich demnach der Verlust an Menschenleben im ganzen auf 11.862 Mann. Dafür erhielten die betreffenden deutschen fürsten so weit es sich annähernd ermitteln läßt, von England 7 Millionen Pfund Sterling oder 35 Millionen Dollar, eine Summe, die dem dop= pelten Betrage nach dem beutigen Geldwerte gleichkommt. Diese ganze schmachvolle Sache fällt aber einzig und allein auf die betreffenden fürsten zurück, den deutschen Soldaten selber ift in keiner Weise eine Schuld daran zuzuschreiben. Wider ihren Willen waren fie ausgeschickt und nur mit innerem Widerstreben fämpften sie gegen die Umerikaner und die in deren Reihen stehenden Stammesgenoffen. Augenzeugen haben berichtet, daß viele dieser so verkauften Soldaten, wenn sie tapfer fechtend fielen oder verwundet wurden, ihrem fürsten fluchten und ihr eigenes Unglück schmerzlich bejammerten. Bergerhebend ift es demgegenüber ju feben, mit welcher Begeisterung die Deutschen Seite an Seite mit den Umerikanern kämpften, welche früh genug dem Machtbereich herzloser Tyrannen entflohen waren, sie wußten eben, wofür sie kampften, hatten sie doch den Unterschied zwischen dem Despotentum der alten Heimat und der republikanischen freiheit der

neuen gründlich fennen gelernt.

Doch bahnte sich auch in der alten Welt eine neue Zeit an. Duld= famfeit in Glaubensfachen, Gleichberechtigung aller Menschen, Beseitigung von aus dem Mittelalter noch stammenden Casten wurde angestrebt, in vielen Ländern die Leibeigenschaft aufgehoben, die frondienste abgestellt, die graufamen Strafen einer barten und finstern Zeit abgeschafft. Aberall regte sich ein Neues. Alls einer der edelsten und besten Berrscher, der die Zeichen seiner Zeit verstand, raat Joseph II. bervor, aber leider war ihm feine allzulange Regierungszeit vergönnt. um seine Reformen durchauführen und dann fehlte es auch nicht an Reaktionären, Begnern des fortschritts. Doch ließ sich der Unbruch einer neuen Zeit wohl aufhalten, aber nicht mehr verbindern. Mit elementarer Gewalt brach in frankreich die Revolution über das moriche, nur in äußerem Glang strablende Königtum berein und schwemmte in Strömen von Blut das alte System hinweg. In Deutsch= land wetterleuchtete es auch, aber dabei blieb es vorderhand, die Zeit zur Verwirklichung der Ideen der Meuzeit war noch nicht gekommen, aber sie fam. Und wunderbare fügung! Den ersten Unftoß zu einer Wiederverjüngung des deutschen Reiches gab Napoleon I., der Bedrücker Deutschlands selber, indem er durch sein Machtwort mit einer Menge der Kleinstaaten aufräumte, und als dann das alte beilige römische Reich deutscher Nation unter dem fußtritt des frangösischen Imperators zusammenbrach und sich 1806 auflöste, da war damit die Bahn frei gemacht für den Staat, der aus fleinen Unfängen beraus unter dem fraftvollen fürstengeschlechte der hohenzollern mächtig emporgeblübt war und schon damals bestimmt schien, ein neues deutsches Reich unter seiner Vorberrschaft zu begründen — es war Preuken. freilich lag dies Ziel noch in weiter ferne und bis zur Erreichung desselben sollte es noch manchen Kampf kosten. Tief murde Preußen von Mapoleon gedemütigt, aber die Kraft blieb ungebrochen. den freiheitskriegen brach sie erneut bervor und gertrummerte im Verein mit den übrigen europäischen Mächten das durch Blut aufgebaute Reich des Bedrückers Europas. Batte man nun nach Niederwerfung des äußeren feindes gedacht, daß eine Wiederverjüngung Deutschlands einsetzen würde, so sollte man sich darin gar bald täuschen. Zwar war die Zahl der "reichsunmittelbaren" fürstentumer und Stände um mehr als hundert vermindert und den Bistumern, Abteien und Reichsstädten ihre selbständige Stellung entriffen und wohl hatten sich 38 Staatengebiete zu dem deutschen Bunde vereinigt, aber jedes dieser Staatengebiete hatte in Beziehung auf die inneren Ungelegenheiten souverane Macht. Un die Stelle des ehemaligen faiserlichen Reichstages trat der von Gefandten der einzelnen Regierungen beschickte Bundestag in Frankfurt am Main unter Gsterreichs Dorsitz. dieser sich aber gang nach dem Willen der Einzelregierungen richtete, so batte er feine selbständige Gewalt und der deutsche Staatenbund

mar somit ein ohnmächtiges Blied in der Reihe der europäischen Mächte, abbangig von dem Ginfluffe der beiden Grofmachte Ofterreich und Dreußen. So wenig diese machtlose Stellung Deutschlands nach auken befriedigte, fo wenig genügten die inneren Einrichtungen. Es mußte erst die Zeit der Verfassungskämpfe von innen heraus ein Neues schaffen. Während die fürsten und Regierungen im allgemeinen nach unumschränkten (absoluten) monarchischen formen strebten, gingen die Wünsche des Volkes auf Begründung konstitution eller Derfaffungen. Nach diefer auf Englands freiem Boden ermach= senen Staatsform steht dem durch Abgeordnete vertretenen Volke das Recht der Steuerbewilligung, Einsicht in den Staatsbaushalt und die Teilnahme an der Gesetgebung zu. Da in dieser Repräsentativ= Verfassung zugleich die Würde des Königtums und die freiheit und Rechte des Volkes gewahrt waren, so schien diese form die würdigste Einrichtung für gebildete Staaten. Doch ging es zur Erreichung dieses Zieles nicht so schnell und glatt von statten, wie man vielleicht gedacht. Es bildeten sich zwei mächtige Parteien, von denen die eine (bald Uristokraten, bald Konservative genannt) dem Dolke möglichst wenige, die andere (Demofraten, Liberale oder wenn fie das Aukerste anstrebten, Radikale genannt) demselben möglichst viele Rechte eingeräumt wissen wünschte. Mit jener waren im allgemeinen die Regierungen, daber die Liberalen die Opposition bildeten. Den Böhepunkt der Kämpfe brachten, durch die Vorgange in Frankreich angefacht, die Jahre 1831, in dem die Liberalen manches erreichten, so 3. 3. in Baden Orekfreiheit und 1848, in dem endlich eine verfassunggebende National= versammlung in der Paulskirche zu Frankfurt am Main geschaffen wurde, deren erste Handlung die Beseitigung des Bundestages und die Errichtung einer Zentralgewalt war. Es kam zu einer Reichsverfassung und die Abertragung der Erbkaiserwürde an den König von Preußen friedrich Wilhelm IV. murde durchaesett. Doch der Könia von Preußen schlug die ihm zugedachte Würde aus, was neue Revolutionsstürme und neue erbitterte Kämpfe zur Durchführung der Reichs= verfassung im Gefolge hatte. Diele, die an der Erreichung ihrer Ziele verzweifelten oder die von den Regierungen verfolgt wurden, wandten damals ihrem Vaterlande den Rücken und suchten in den Vereinigten Staaten, dem Cande politischer freiheit das, wonach ihr Berg so heißes Verlangen getragen hatte. Man kann sagen, daß die politisch e Auswanderung aus Deutschland in den zwanziger Jahren des 19. Jahr= hunderts einsetzte. Erst kam eine kleine Ungabl von führern, meist bedeutenden und später hier einflufreich gewordenen Männern, unter ihnen vor allen Karl follen, dann folgten in den dreikiger Jahren Tausende namentlich aus der Pfalz, Nassau, Bessen und überhaupt den Kleinstaaten und gründeten Niederlassungen im fernen Westen bis an den Mississpi und Missouri, am bekanntesten darunter Belle= ville in Illinois und Hermann in Missouri. Das Jahr 1848 und die folgenden brachten dann eine Bochflut von politisch Verfolgten und Migvergnügten nach den Vereinigten Staaten, welche durch ihre große Jahl ganze Staaten bevölkerten und deren Charakter bestimmten.

In demfelben Make wie religiöse und politische haben soziale Mikstände auf die Auswanderung eingewirft. Die zunehmende Kultur hat die Cebensbedürfnisse gesteigert und in allen Kreisen der menschlichen Gesellschaft den Wunsch nach Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse entstehen lassen. Die Stärke der Auswanderung wird hiernach junächst bedingt durch die Schwierigkeit, sich in der Beimat eine befriedigende Eriftenz zu schaffen, dann durch die Aussicht. welche das fremde Kand bietet. Sie ift am größten, wenn ungunstige Derhältnisse in der Beimat mit günstigen in der Fremde zusammen= treffen. In den Notjahren 1816/17 und 1846/47 stiea die Auswande= rung aus Deutschland sehr stark, ebenso übte der wirtschaftliche Aufschwung der Vereinigten Staaten anfangs der achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts eine starke Unziehungsfraft auf die Einwanderung aus, während die Krifen von 1837 und 1857 sowie der Bürgerfrieg von 1861 eine erhebliche Minderung zur folge hatten. Die äußerst aunstige wirtschaftliche Entwicklung Deutschlands in den letten Jahren brachte die Auswanderung aus Deutschland auf eine auffallend geringe Zabl berab.

Nicht gering ist auch der direkte persönliche Einfluß anguschlagen, der zur Auswanderung bestimmen kann. Es kommen in die alte Beimat die ersten Briefe des Ausgewanderten, die natürlich höchst gunftig und vortrefflich lauten. "Druben über dem Waffer ift ein freies Sand, da fann jeder tun, was er will, und wenn er auch schwer arbeiten muß, so weiß er doch, für wen und warum." Oder der arme Nachbarsjunge, der schon lange drüben war, schickt einmal seiner alten Mutter 50 Dollar und schreibt ibr, daß er ein gemachter Mann sei, es möchten alle freunde und Verwandten fommen, denn in Umerika gebe es jedem, der nur arbeiten wolle, gut. Solche Briefe ichreibt der Candsmann, der wirklich aut fortkommt, es schreibt sie aber auch der, dem es schlecht geht, denn er will doch nicht gern zugeben, daß seine Auswanderung ein fehlschlag war. Aber, ob wahr oder unwahr, die frohe Botschaft erfaßt das gange Dorf. Der Gedanke an die Möglich= feit einer Auswanderung tritt jett auch dem, der bisher gar nicht daran gedacht hat, näher. Vielleicht kommt einmal einer auf Besuch gurud, mit Staunen sieht jeder, wie er sich berausgemacht bat, er tritt jo selbstbewußt auf, er betrachtet nicht etwa jeden Taler, den er ausgibt ein paarmal, sondern zeigt sich recht freigebig, er erzählt Wunderdinge von Amerika und findet überall ein williges Ohr. So ist es denn gekommen, daß in manchen Dörfern sich gange familien zur Auswanderung entschlossen, daß sie in Umerika neue Unsiedlungen gründeten und andere dahin nachzogen.

Ziel der deutschen Auswanderung, sowie Art, Stärke und Wert der deutschen Einwanderung.

Es gibt in allen Weltteilen Gegenden, welche sich durch fruchtbarkeit des Bodens, Milde des Klimas, Sicherheit des Eigentums und sonstige Vorteile auszeichnen, indessen trotz alledem nie oder nur in geringem Make die Auswanderung angezogen haben. So gehören in Europa einzelne Teile des füdlichen Aukland und die Donauländer. ebenso Allgier in Afrika, die Caplatastaaten und die großen Prärien von Meriko zu den von der Natur bevorzugtesten Kändern der Welt und doch finden wir sie nur ausnahmsweise von der Auswanderung aufgesucht. Ja, unter sonft oft gleichen Derhältnissen giehen die Auswanderer die aroken amerikanischen Kolonien den enalischen in Umerika und Australien vor. Woher kommt das? Liegt hier ein bloker Zufall oder ein die Auswanderung bestimmendes Gesetz vor? Allerdinas haben wir es mit einem Gesetze zu tun, denn es find nicht allein materielle und physische Ursachen, sondern auch moralische, ethische Gesichts= punkte, welche den Auswanderer bei der Wahl seiner Miederlassung bestimmen. Er sucht nicht allein wohlfeiles Sand für seine Beimstätte und höheren Sohn für seine Urbeit, sondern er will auch möglichst viel freiheit und Spielraum und möglichst wenig Beschränkung in der Ausführung seiner Plane und Absichten, feine Privilegien bevor= rechtigter Stände, fondern völlig rechtliche und politische Bleichheit mit seinen Mitbürgern. Alles das findet der Auswanderer nirgends besser verwirklicht als in den Vereinigten Staaten von Umerika und daher zieht es ihn vor allem dorthin. Und im Gebiete der Union selber war es durchaus feine bloke Caune des Auswanderers, daß er die füdlichen Staaten mied, solange die freie Urbeit dort verachtet war und der fluch der Sklaverei auf ihnen lag, obschon die fruchtbarkeit des Bodens nichts zu münschen übrig ließ.

freilich, allzu bequem wird es dem Einwanderer anfangs in den Bereinigten Staaten auch nicht gemacht, da er nichts von einer noch

fo gutgemeinten Bevormundung der Regierung erfährt, sondern auf eigene Faust seinen Weg sich bahnen muß und mit unerbittlicher Härte auf seine eigene Kraft angewiesen ist. Das schadet aber nichts, im Gegenteil, das stählt den Menschen und erhöht das Vertrauen auf seine eigene Kraft. Sein ganzes Leben beruht darum nicht auf dem Wissen, sondern auf dem Willen. "Jeder ist seines Glückes Schmied", "Selbst ist der Mann", das sind Sprichwörter, die sich in keinem Lande mehr als in den Vereinigten Staaten bewahrheiten und nirgends sindet man mehr "Self-Made-Men" als gerade hier im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten und des freien Spielraumes. Ein alter deutscher Zauer sagte einst treffend: "In Amerika schwirren die gebratenen Tauben auch nicht in der Luft herum, allein, wenn sie einmal wider Erwarten zu mir sliegen sollten, so steht niemand daneben, der sie mir vor der Nase wegschnappt und statt meiner verzehrt."

Die Stadt, welche das Haupteingangstor in die neue Welt bildet, ist New York. Obsichon eine der ältesten Unsiedlungen an der östlichen Küste der Vereinigten Staaten, hat es doch volle 200 Jahre gebraucht, ehe sie die Handelsmetropole von ganz Amerika wurde und ihre gebiestende unbestrittene Stellung im Weltverkehr einnahm. Wie der Staat New York am Ende des amerikanischen Unabhängigkeits-Krieges nur der 5. an Bevölkerung war, ja selbst hinter Nord-Carolina zurücktand und erst 1800 zum dritten, 1810 zum zweiten und 1820 zum ersten Range in der Union aufrückte, so zählte die Stadt New York 1783 kaum einige 20 000 Einwohner. Es geht also ihre Blüte und ihr Wachstum Hand in Hand mit dem des Staates. Während die Stadt New York noch zu Unfang des 19. Jahrhunderts hinter Philadelphia zurücktand und diesem erst 1820 gleichkam, gelang es ihr im Cause der zwanziger Jahre alle ihre zum Teil ebenso günstig gelegenen Mitsbewerber, wie Boston, Newport, Philadelphia, Baltimore und Norsolk

ju überflügeln, ja für immer gu beseitigen.

Die Bauptursache dieses großen Aufschwungs lag darin, daß der einsichtige und große New Vorker Staatsmann de Witt Clinton durch die Erbauung des Erie-Kanals (1817-1825) die erste wohlfeile Derbindung zwischen dem atlantischen Ozean und den großen Seen berstellte und durch dieses bedeutende Werk New York jum besten Einfuhr= und Ausfuhrhafen nach und aus dem Innern des Candes erhob. Als natürliche folge zog dann auch New York bald mehr Einwanderer an, als irgend ein anderer Bafen der Union und wurde nach und nach das große Empfangsdepot der europäischen Einwanderung, vor allem auch der Deutschen, zumal die Bamburg-Umerika-Linie und der Morddeutsche Llord, die größten und besten Dampferlinien New York zum Tiele haben. Unfangs bildete Bolland die Vermittlung zwischen Deutschland und Amerika und von dort gingen damals alle Unschläge auf Ausbeutung der Auswanderer aus und je ärmer ein solcher war, desto mehr wurde an ihm verdient, denn der kolossale Auten der Besell= schaft bestand darin, daß der Passagier seine fahrt nicht im voraus

bezahlte, sondern sich in Umerika einen unverhältnismäßig hoben Dreis dafür anrechnen laffen mußte, ju deffen Dedung er dann auf Zeit verkauft murde. Erwachsene mußten für ihre Uberfahrt 3-6 Jahre dienen und wer unter 21 Jahre alt war, mußte, bis er dieses Alter erreicht hatte, Knecht oder Magd werden. Ganze familien wurden auf diese Weise getrennt. Kräftigen und gesunden Leuten leiftete man auch bis zu einer gewissen Bobe bereitwilligft Porschüffe, die dann bei der Unkunft in Umerika verzehnfacht berechnet wurden. Im Caufe des ganzen 18. Jahrhunderts und in den ersten 2 Jahrzehnten des 19. war das Vorausbezahlen der Aberfahrt die Ausnahme und das Nachbezahlen die Regel. Auch der Transport war vielfach völlig unaenügend. Es war nichts Seltenes, daß Schiffe, die kaum für 300 bis 400 Paffagiere Raum hatten, doppelt und dreifach überladen murden und infolgedessen oft bis zu 200/0 der Reisenden während der Sabrt ftarben. Einen erschütternden Bericht seiner Leiden gur See gibt der spätere Berrenhuter Missionar Johann Georg Jungemann. Er machte die Reise 1731 und war 25 Wochen unterwegs. Don 156 Reisenden blieben nur 48 am Ceben. Auch anfangs des 19. Jahrhunderts war die Seereise noch beschwerlich genug. Die Segelschiffe waren meist gar nicht für den Zweck der Auswanderer-Beförderung erbaut und entbehrten aller Bequemlichkeit. Jeder Auswanderer mußte sich mit Lebensmitteln verseben und diese felbst fochen und dabei fehlte es an Bord des Schiffes meist an Küchen und geeigneten Kochstellen. Im Winter 1847 auf 48, in dem die Irländer durch hungersnot getrieben maffenhaft auswanderten, auch viele deutsche Gemeinden sich ihrer Urmen durch Zwangsauswanderung erledigten, starben infolge mangelhafter Schiffseinrichtung und Verpflegung über 20 000 Menschen auf dem Wege nach Umerika oder kaum angekommen in dem dortigen Safen.

Mit der Unkunft in der neuen Welt begann für den Auswanderer eine neue Reihe schwerer Leiden. Es war, als ob eine geheime Verschwörung unter all dem Gesindel bestände, welches von der Ausbeutung seiner Mitmenschen lebt. Gisenbahn= und Schiffahrtsagenten, fuhr= leute, Gastwirte, Geldwechsler und Candspekulanten, gang abgesehen von den gewöhnlichen Dieben und Strolchen betrachteten die 2lus= wanderer als ihnen von Rechts wegen gehörende Ceute. Es scheint, als ob der Unkömmling durch die vielen neuen Eindrücke so verwirrt wird, daß er den Makstab für sein Tun und Bandeln so verliert, daß er dem ersten besten Betrüger in die Bande fällt und oft schweres Cehrgeld als "Grünhorn" bezahlen muß. Ein Präsident der New Yorker Deutschen Gesellschaft äußerte einst, daß der deutsche Bauer auf der Seereise verdumme und erft einige Zeit nach seiner Candung in Umerika wieder zu sich selber komme. Die seit Jahrzehnten getriebenen und mit jedem Tage frecher werdenden Erpressungen und Betrügereien sogenannter "Runners", unter denen gerade die einwandernden Deutschen zu leiden hatten, ließen zu Unfang der vierziger

Jahre einige rechtlich denkende Staatsbeamte zu der Erkenntnis kommen. daß es die Pflicht der Stadt und des Staates sei, einem dem Cande so wichtigen Elemente wie der Einwanderung wirksamen Schutz angedeihen zu lassen, aber es dauerte Jahre, ehe die dieser Einsicht entgegen= stehenden Einflüsse beseitigt werden konnten. Auf deutscher Seite machte sich Berr Leopold Bierwirth, der Württembergische General-Konful und damalige Präsident der deutschen Gesellschaft um eine Unbahnung besserer Zustände besonders verdient. So kam denn endlich am 5. Mai 1847 jenes wohltätige Gesetz zustande, welches die Einwanderung unter den Schutz einer besonderen Behörde, der Comis= sioners of Emigration stellt. Die zum Besten der Einwanderer von der Kommission eingerichteten Unstalten waren: die Quarantäne= Station auf Staten Island, wo die Untersuchung des Gesundheits= zustandes jedes einlaufenden Schiffes stattfindet, Castle Barden, das alte an der Südspitze der Manhattan-Insel gelegene fort, wo jeder Einwanderer gelandet ward, jest erfest durch das mit großen Koften erbaute und auf das praktischste eingerichtete Einwanderungs=Depot auf Ellis Island und Wards Island im Saft River mit seinen verschiedenen Unftalten und Bospitälern. Daneben entstanden eine Reihe firchlicher Beime jum Schutze der Einwanderer, so das deutsch-lutherische Emigranten-Baus, jett 4 State Street New Pork, nicht weit davon das deutsch-kutherische Pilgerhaus, das deutsch-katholische Leo-Baus und andere. Abnliche Beime finden sich in Boston und Baltimore. Die Regierung kommt diesen Unstalten mit großer freund= lichkeit entgegen und erlaubt den betreffenden Missionaren den Zutritt in die Einwanderungs-Räume, mährend allen gewiffenlosen Ausbeutern ein starker Riegel vorgeschoben ift.

Die Urt der deutschen Einwanderung ift fast durchgängig eine den Vereinigten Staaten segensreiche gewesen. Wohl waren es meist einfache Urbeiter und Bauern, die famen, aber fie scheuten feine Urbeit und mit unermüdlichem fleiß und gaber Ausdauer oft unter viel Entbehrungen und Mühfeligkeiten schufen sie aus der Wildnis blübende Auen und liebliche Ansiedlungen, hoben dadurch den Wert des Candes und murden Bahnbereiter der Kultur. Die in den Städten blieben, fanden Urbeit in allen Zweigen der Industrie und wurden geschätt wegen ihrer Zuverläffigkeit und Beschicklichkeit. Zu diesen einfachen Leuten gehörten vor allem auch die, welche ihres Glaubens wegen ausgewandert waren. Ihnen stand der Glaube böber als selbst die Liebe zum Daterlande, und fie lebten fich verhältnismäßig leicht ein in dem Cande, das ihnen kein Bindernis bei Ausübung ihrer religiösen Gebräuche in den Weglegte. Durch ihre Gottesfurcht, frommigkeit und Sitte bildeten sie ein schätzenswertes Begengewicht gegen die Masse derer, die aller höheren Ideale bar den irdischen Gewinn als höchstes Ziel menschlichen Wünschens ansehen oder die ohne sittlichen Balt die Wege des Kafters und Verbrechens geben. Huch für die Kirche felbst murden fie ein Salg durch ihre meist gesunde und konservative Unschauung vom Christentum.

Underer Urt waren die Achtundvierziger, wie man kurz die aus politischen Bründen aus der Beimat Ausaewanderten nennt. Siebe zum Daterlande ging ihnen über alles, aus Liebe zu ihm hatten fie gefämpft und ihre beste Kraft darangesett, um eine neue Zeit für Deutschland beraufzuführen. Daß sie es damals nicht erreicht, war nicht ihre Schuld, die Zeit war eben noch nicht gekommen, aber sie kam und als sie gekommen, als ein deutscher Staat nach dem andern zeitgemäße Reformen eingeführt, die Auseinandersetzung Preußens mit Ofterreich stattgefunden, das gesamte Deutschland den alten Erbfeind niedergeworfen und auf echt konstitutioneller Grundlage das neue deutsche Reich erstanden unter einem Sprosse des fräftigen Bobenzollern-Geschlechtes und damit das beiße Sehnen Bunderttausender Deutscher erfüllt war, da empfanden wohl keine arökere freude, als die Uchtundvierziger, die es noch erleben durften, daß sich das, wofür sie gefämpft, verwirklicht hatte. Und wollen wir deswegen mit ihnen rechten? Wollen wir einen Stein auf die werfen, welche fich bier nie beimisch fühlten, wenn sie auch als gewissenhafte Bürger des neuen Candes allem nachkamen, was man billigerweise von ihnen verlangen mußte? Wollen wir es ihnen vergraen, wenn sie vielfach versuchten, ein Neu-Deutschland zu gründen oder wenn sie das, was fie in der alten Beimat veraeblich anaestrebt, nun in der neuen Beimat zu vollführen suchten? Mein und abermals nein. Ift es nicht ergreifend, was fold ein Achtundvierziger von sich selber sagt: "Als Knabe und Jüngling habe ich oft das reizende Märchen von Chamiffo gelesen, in dem Deter Schlemibl seinen Schatten fortgibt, aber trot aller dafür erhaltenen Reichtümer und der üppiasten Genüsse seines Lebens nicht froh werden kann, weil der Gedanke an seinen Verluft, die Verzweiflung ob seiner Schattenlosiakeit ihn unstät von einem Ort zum andern treibt. Mir kam diese mundersame Beschichte, der Schmerz des Belden über den verlorenen Schatten, so lange ich in Deutschland mar, übertrieben und unnatürlich vor. Seitdem ich in der fremde lebe, habe ich den bittern Kern des Obantasiegebildes nur zu sehr erkannt. Mir ift's, als ware Deter Schlemihl mein alter freund und Bruder, als wäre er ein Stück von mir. Sind wir Deutsche im Auslande doch alle nur Peter Schlehmihle, die vergebens nach ihrem natürlichen, ihnen abhanden gekommenen Schatten, dem Vaterlande suchen!" Worte zeigen aber auch, daß man es bei den Uchtundvierzigern nicht mit solchen Männern zu tun bat, die um irdischen Gewinnes willen die Beimat verlassen baben und die nicht dem Grundsat: "ubi bene, ibi patria" buldigten, sondern mit einer Klasse von Leuten, die in gewisser Weise Märtyrer einer von ihr verfochtenen Sache waren und die mit gäher Ausdauer auch in der neuen Beimat an den von ihnen vertretenen Grundfätzen festbielten. So schrieb in rechter Würdigung dieser Männer im Jahre 1859 der "Buffalo Commercial Advertiser", das damalige Organ des Expräsidenten fillmore: "Schon vor dem Jahre 1848 hatten wir eine zahlreiche deutsche Einwanderung, aber sie bestand aus einem

andern Material - auten, ehrlichen Urbeitern, die hierher kamen, um zu haden und zu graben und fich ein eigenes Beim zu schaffen. Diese Achtundvierziger jedoch sind eine andere Sorte, Ceute voll von Musik. Ethif, Politif, Philosophie und Kritif, sie sind es, welche den Sangerbund, die Liedertafeln, die deutschen Theater gründeten, welche Seitungen redigieren und beharrlich und fuftematisch Profelyten für ihren politischen Glauben werben, welche den Gesichtsfreis des Dolfes über die verschiedenen Künfte und Wiffenschaften zu erweitern suchen. Was ihre Beziehungen zum Staate anbelangt, so find sie ordnungs= liebende Bürger. Sie haben unsere Vorstädte mit bewundernswürdiger Energie vergrößert, icone Stragen angelegt und diese mit stattlichen Gebäuden gegiert. Sie haben mehr Vergnügungen als wir, an welchen frau und Kinder teilnehmen und sie verstehen einen praktischen Unterschied zu machen zwischen Mäßigfeit und vollständiger Enthaltsamfeit. fie lassen das Vergnügen nie zur hauptsache werden und es kommt nicht in Konflift mit ihrer flugen Ofonomie, die sie lehrt, für Weibden und ibre Kleinen ein Meft zu bauen und für die Cage des Alters einen Vorrat zurückzulegen." Alle Volkskreife und Berufszweige fanden sich unter den Achtundvierzigern und es ist gewiß ein hober Beweis für die intellektuelle und sittliche Bildung des deutschen Volkes, daß seine allen Ständen angehörenden Sohne sofort die gange Energie an die Erringung einer unabbängigen Eriftenz setten und sich in verhältnis= mäßig furger Zeit durch die Urbeit des Kopfes oder der Band eine ehrenvolle Selbständigkeit gründeten. Und leicht wurde es ihnen in den Vereinigten Staaten anfangs nicht gemacht. Es konnte ja gar nicht ausbleiben, daß sie, die um ihrer Grundfate willen ihre Beimat verlaffen und vielfach hatten verlaffen muffen, bei der Geltendmachung derselben in der neuen Beimat auch da auf manchen beftigen Widerstand stießen, zumal sie vielfach gerade dessen entbehrten, was sich bei den Umerikanern in jo bobem Make findet, nämlich die Kirchlichkeit. Doch ift auf der andern Seite in Betracht ju gieben, daß fich den nach den Vereinigten Staaten ausgewanderten Deutschen ein Vorteil bot. wie er fich sonst in keinem andern Cande wiederfindet. In der Schweig, frankreich, Belgien, England, wo jeder Plat icon durch Eingeborene besetzt ist, bleibt ein flüchtling, wenn nicht immer, so doch sehr lange Seit ein fremder und es gelingt ihm in der Regel erst nach jahre= langem Warten und unfäglichen Unstrengungen einen bescheidenen bürgerlichen Berufszweig zu finden. In den Vereinigten Staaten dagegen ist noch Platz für Bunderttausende. Der neue Unkömmling steht von vornberein jedem andern gleich und nimmt vom Tage seiner Unkunft teil an der gemeinschaftlichen Urbeit des Volkes, wenigstens stellt sich ibm feine gesetzliche Schranke hindernd in den Weg. Streben nach positiven Zielen, die alle Energie des Kopfes und Körpers in Unspruch nehmen, die Urbeit auf realem Boden, dieses Mitteninnenstehen in einer praktischen Tätigkeit erhält den Beist frisch und lebendig und läft vor allem jene Verbitterung nicht aufkommen, welcher politisch Unzufriedene sonst so leicht zu verfallen pflegen. Als unzweideutiger Maßstab für die Bedeutung der Uchtundvierziger im amerikanischen Ceben kann ihr Auftreten und ihre Stellung in der

biefigen Politif gelten, wovon noch fpater die Rede fein wird.

Die letzten Jahrzehnte brachten wieder zum größten Teil tüchtige Candleute und Arbeiter, die überall, wo sie sich niederließen zum Aufschwung und zur Entwickelung unseres Candes in bedeutendem Maße beitrugen. Es wird das selbst in den Kreisen unumwunden anerkannt, die einer Beschränkung der Einwanderung das Wort reden, und die darauf abzielenden Gesetzesvorschläge betreffen in Wahrheit die deutsche

Einwanderung so gut wie gar nicht.

Die Statistif über die deutsche Einwanderung in die Vereinigten Staaten ift namentlich für die erften Zeiten recht ludenhaft und bietet auch jett noch manche Schwierigkeit, da Reisende und Auswanderer nicht streng voneinander zu scheiden sind. Die ersten Deutschen kamen 1683 aus frankfurt am Main unter der führung von Pastorius und siedelten sich in der Nähe von Philadelphia an. Es folgten dann über England und Rotterdam gablreiche Zuge nach, deren Stärke fich nicht ziffermäßig nachweisen läßt; doch darf man annehmen, daß bis 1820 mehrere Bunderttausende Deutscher nach Umerika übersiedelten. Unfangs der zwanziger Jahre fiel die Auswanderung beträchtlich, stieg aber nach Scheiterung der revolutionären Bewegungen 1830-33 gang unverhältnismäßig. Im Jahre 1831 waren es nur 2395 Einwanderer, aber 1832 schon 10 168. für 1834-1837 stellen sich die Zahlen auf 17 654, 8245, 20 139 und 23 036. Im Jahrzehnt von 1845—1854 kamen 1,226 392 Deutsche infolge schlechter Ernte, teilweise Hungersnot und vor allem der politischen und revolutionären Bewegungen. Besonders stark war die Auswanderung aus Böhmen 1867 und 1868 und zwar aus den Distriften, die durch den Krieg 1866 am meisten gelitten hatten, ebenso aus den von Preuken annektierten Provinzen, nament= lich Hannover. In den Jahren 1871—80 kamen 555 866 Deutsche nach den Vereinigten Staaten und 1881-91 1 341 097. Im Jahre 1892 wanderten 111,806 Deutsche ein, 1893 nur noch 78,249, 1894 35,902, 1895 32,503, in den folgenden Jahren betrug die deutsche Einwande= rung durchschnittlich 20 000 das Jahr und zeigt erst in den letten Jahren wieder eine etwas böbere Zahl. Erklärlich wird der Rückgang trok der gewaltigen Vermehrung der Bevölkerung im deutschen Reiche, durch den allgemeinen Aufschwung, den Deutschland in den letten Jahrzehnten auf allen Gebieten der Industrie und des Bandels genommen hat.

Die verhältnismäßig stärkste Auswanderung weisen dunn bevölfterte, vornehmlich Ackerbau treibende Candesteile auf, wie Pommern, Posen, Westpreußen, Schleswig-Holstein, Hannover, Mecklenburg und Oldenburg, meist wegen der unbefriedigenden Verteilung von Grund und Boden. Die industriereichen Gebiete liefern weit weniger Auswanderer, doch ist die Jahl derselben aus Württemberg, Baden,

Beifen nicht unbedeutend.

Unter den Auswanderern machen die jüngeren, fräftigeren Dersonen einen überwiegend hoben Prozentsatz aus. Das Berbältnis der männlichen zur weiblichen Auswanderung betrug 1870-90 100:77. Vor 1880 wies die Kamilienauswanderung in Deutschland eine stärkere Zunahme auf als die Einzelauswanderung. Infolgedessen stieg auch der Prozentanteil des weiblichen Geschlechts und der Kinder. Seit 1881 nahm wieder die Einzelauswanderung mehr zu und in ihr in noch erheblicherem Make die des weiblichen Beichlechts. Der Sefretar der deutsch-amerikanischen bistorischen Gesellschaft von Illinois Emil Mannbardt hat auf Grund eingehender Nachforschungen berechnet, daß im Jahre 1900 in den Vereinigten Staaten von Umerika 13,437,061 Dersonen mit deutschem Blut vorhanden waren, die 17,68 Prozent der Gesamtbevölkerung ausmachten. Diese waren indessen nur aus der Einwanderung mahrend des neunzehnten Jahrhunderts hervorgegangen und zu ihnen muffen noch die Nachkommen der früheren Einwanderer gegählt werden. Ift die Schätzung, daß im Jahre 1800 ein fünftel der Bevölkerung in den Verein. Staaten deutsch mar, richtig und zieht man deren Nachkommen, die sich sehr lange, ja stellen= weise bis auf den beutigen Tag deutsch erhalten baben mit in Betracht, so wird Mannbardt nicht febl geben, wenn er zu der Unnahme gelangt. daß gegenwärtig in mehr als einem Drittel des amerikanischen Volkes deutsches Blut flieft.

Der Wert des Einwanderers ist ein doppelter. Einmal besteht er in dem Vermögen, das er mitbringt, dann aber in den Leiftungen, in der Arbeitsfraft, durch welche er seinen Cebensunterhalt verdient und jugleich den Reichtum seiner neuen Beimat vermehrt. Die Deutschen find die verbältnismäßig wohlhabenoften Einwanderer. Es ift ja schwer, da bestimmte Ungaben zu machen, aber nach den Ermittlungen, die man angestellt, darf man annehmen, daß jeder Deutsche im Durchschnitt 100-200 Dollars an barem Gelde mit ins Land bringt. Ungleich höher als dieser Geldeswert find natürlich die dem Menschen innewohnenden fähigkeiten, die verschieden sind je nach dem Kultur= zustande des Landes, aus dem sie kommen. Die Erziehungsunkosten eines Menschen, um sich zu einem sich felbst ernährenden Individuum zu bilden, stellen einen gemissen Kapitalwert dar, der dem Sande zugute kommt, in welchem diefer Menich, wenn erwachsen, seine Wirksamkeit findet. Der Kapitalwert, der nach den auf ibn verwandten Auslagen zu bemeffen ift, ftellt fich nun bei den Deutschen im Vergleich zu andern Kändern ziemlich boch und dementsprechend sind die mechanischen und wissenschaftlichen Kenntnisse, zu denen gerade bei den Deutschen Erwerbsfleiß und Sparfinn kommen, von hohem Werte für unfer Sand.



Die Deutschen der Kolonialzeit und ihre ersten Ansiedlungen.

Die Deutschen und ihre Unsiedlungen im Staate New Jork.

Son in frühester Zeit mögen sich Deutsche auf den englischen und französischen Unsiedlungen in Nordamerika zerstreut gefunden baben, eigene Bemeinden gründeten fie jedoch erft unter der Berrichaft der Bolländer, die damals, als sie sich von Spanien losgefämpft hatten, das seemächtiaste Volk waren. Bolland war der Sammelplat aller Bedrängten, denen wegen politischer oder religiöser Bedrückung die Beimat verleidet mar, und bot ihnen Gelegenheit, sich in der neuen Welt anzusiedeln. Als der in bolländischen Diensten stebende Bendrik Budson Neu Niederland — das jetige New York — 1609 entdeckt hatte, gründeten sie eine Handelsfaktorei auf der Insel Manhattan im Jahre 1613. Im Jahre 1621 bildete sich in Holland eine große Gesellschaft reicher Kaufleute unter dem Namen der Bollandisch-Westindischen Kompagnie, welche auf vierundzwanzig Jahre volle Gewalt über alles holländische Gebiet auf dem amerikanischen festland erhielt und verschiedene Niederlassungen am Budson anlegte. Sie hatte forts Granien, jest Albany und Neu Umsterdam, jest New Pork erbaut. Doch machten die Kolonien nur geringe fortschritte, bis die Gesellschaft dem Deter Minnewit, einem mit sehr auten Schulfenntniffen ausgerüfteten, ernsten, scharfblidenden und äußerst tätigen Manne, die Ceitung anvertraute und ihn zum Gouverneur von Neu-Niederland ernannte. Deter Minnewit oder nach französischer Schreib= weise Minnit wurde ums Jahr 1590 in Wesel am Nieder-Rhein als der Sohn wohlhabender und angesehener Eltern geboren. Er studierte Theologie und ward von der reformierten Gemeinde seiner Geburts= stadt zum Diakon gewählt. Bei den damaligen unruhigen Zeiten litt es ihn nicht lange am Ort seiner ersten Wirksamkeit und er wandte sich nach den Miederlanden, wo er gar bald mit der oben erwähnten Mission betraut wurde. 21m 4. Mai 1626 landete er mit reichlichen Vorräten und ausgedehnten Vollmachten versehen in der Mündung

des Budfon. Er fand eine Stadt von dreifig Bäufern vor, von Blöden erbaut und mit Strobdächern bedeckt. Deter Minnewit erkannte als feine erfte Oflicht, für den Schutz der Koloniften vor Indianern und Seeräubern zu forgen. Er kaufte von ersteren um fechzig hollandische Gulden, etwa vierundzwanzig Dollar nach heutigem Werte, die Manhattan-Insel, gegen 20000 Acker ab, baute ein steinernes fort an der Südspite und umgab das Stadtgebiet mit Pallisaden. Das nächste Biel war die Berangiehung von mehr Kolonisten und die Unlegung neuer Unfiedlungen. Die Ufer des Cong Island Sundes begannen sich zu bevölkern und Brooklyn ward gegründet. Erster Erwerbszweig der Kolonisten war der Pelzhandel. Minnewit ließ die ergiebigsten Jagdgründe an den Waffern und in den Wäldern erfpähen und wies die Unsiedler dorthin, indem er sie zugleich ermunterte, ebenso wie die Indianer ihre Jagdbeute nach Meu-Umsterdam zu Markte zu bringen. Auch die Bebauung des Candes begünstigte Minnewit und um das in überraschender fülle machsende Getreide vorteilhaft verwerten zu können, ließ er hollandische Windmühlen bauen und statt Mehl von Bolland teuer beziehen zu müffen, konnte man es bald dorthin senden.

Mit den Dilger-Duritanern in New Plymouth, mit denen die 27eu-Miederländer unter den folgenden Gouverneuren so manchen blutigen Strauß ausfochten, da das zwischen ihnen liegende Gebiet des Connecticut-fluffes von beiden beansprucht ward, hielt Minnewit freundschaft und friede. Leider sollte dieser schöne Zustand nicht lange dauern. Die Westindische Kompagnie ließ sich durch ihren Wunsch schnellerer Besiedlung des Candes zu einem Schritt hinreißen, der sich mit Peter Minnewit's Grundfägen der Menschlichkeit und Unabhängig= feit schlecht vertrug. Im Jahre 1629 erließ fie einen freibrief von Privilegien, durch welchen eine Urt von geligen Großgrundbesikern geschaffen wurde. Man legte ihnen den Citel von Patronen — patrons - bei und sie erhielten jeder einen Candstrich von acht Meilen Cange am Ufer eines schiffbaren flusses oder sechzehn Meilen Cange im Innern als Eigentum unter der Bedingung, daß fie das Land den Indianern abkauften und binnen fünf Jahren wenigstens fünfzig Personen auf solch einem Gute, das man Manor nannte, anfässig machten. Der Datron batte volle Berrichergewalt auf seinem Gute und übte auch die Gerichtsbarkeit über seine Kolonisten aus. Bis auf unsere Tage erstrecken sich noch in den anti-rent troubles die Nachwehen jenes unglücklichen Miggriffs. Den Ränken dieser Großen erlag Minnewit. Im Jahre 1631 kam seine Abberufung. Er wandte sich nach Holland und suchte die dortigen Spiten über den mahren Stand der Dinge aufzuklären, doch vergeblich. In Schweden, wohin er dann ging, fand er mehr Entgegenkommen und ichon im Jahre 1637 verließ er mit zwei Schiffen und fünfzig schwedischen und finnischen Unsiedlern den Hafen von Gothenburg und landete im Februar 1638 am Delaware= Strom. Un einer Uferbucht im nördlichen Teil des jetigen Staates Delaware erbauten sie ein fort, das nach der jungfräulichen Königin

von Schweden Christiana genannt wurde. Minnewit begründete auch hier wieder den Pelzhandel, der bald in Aufschwung kam und massen hafte Kolonisten aus Schweden herbeizog. Schnell bedeckten sich die User des schönen Delaware-Stromes mit Dörfern, Fruchtseldern und Gärten. Aber lange sollte die Herrlichkeit nicht dauern. Im Jahre 1647 starb Minnewit und ward beim fort Christiana begraben, der Zuzug von Kolonisten kam ins Stocken, 1655 nahmen die Holländer von Neu Amsterdam aus Neu-Schweden, wie man die Unsiedlungen der Schweden nannte, in Besitz und von ihnen ging es in die Hände der Engländer über.

Dom ersten Tage der Kolonisierung Aeu-Aiederlands an befanden sich zahlreiche Deutsche unter den Ansiedlern, doch waren sie höchstens die Vertreter deutschen Fleißes und seßhaften Handwerks, nicht aber Träger der heimischen Sitte und Kultur. So verschwinden sie denn auch bald unter den Holländern, mit welchen sie über das Meer gekommen waren und jede Spur ihres Daseins würde uns verloren gegangen sein, wenn ihre Namen nicht zufällig in den Verzeichnissen der Amsterdamer Aheder ausbewahrt worden wären. Um so mehr muß man sich freuen, daß das Andenken an Peter Minnewit, den ersten Gouverneur von Neu-Niederland und Neu-Schweden als einen der bedeutendsten unter allen Deutschen, welche einen maßgebenden Einsluß auf die Geschichte der europäischen Kolonien in Amerika ausgeübt haben, erhalten geblieben ist.

Doch ist noch von einem anderen Deutschen zu berichten, der gleich= falls Gouverneur des Staates New York geworden ift, Jakob Leisler. Das Geburtsjahr ift unbekannt, nur soviel ist gewiß, daß er von armen Eltern in oder bei frankfurt am Main geboren wurde. Wie so viele andere versuchte auch er sein Glück in Bolland. Im Jahre 1660 kam er nach der neuen Welt und ließ fich in fort Oranien (Albany) nieder um handel mit Pelzen zu treiben. Er war ein umsichtiger und tätiger Mann und so brachte er es bald zu großem Vermögen und sein Bandel dehnte sich so aus, daß er sogar nach Europa Bandelsreifen machte. Später ließ er sich in New Pork nieder, das mit der gleichnamigen Proving endgültig von dem holländischen Mutterlande an England abgetreten war. Zum Vorteil New Nork's war dieses anfangs nicht, denn die beiden schwachen aller Polksfreiheit abholden englischen Könige Karl II. und Jakob II. verlieben zum Sohn feiler Dienste Umter in den Kolonien und so kamen denn unmoralische, herrschsüchtige Beamte, die alsbald sich mit den reichen Grundbesitzern verbündeten, um die Geringen durch Erpressungen aller Urt auszusaugen. Jakob Leisler trat fest gegen diese Tyrannen auf und erwarb sich dadurch große Beliebtheit unter der Bevölkerung von New Nork, die noch erhöht wurde, als er sich einer Hugenotten=familie aus frankreich annahm, deren Schuld bezahlte und einen Candstrich am Cong Island Sund ausdrücklich für die damals gablreich nach Umerika fliehenden Bugenotten kaufte, der den Mamen Meu Rochelle erhielt. Dem berüchtigten britischen Gouverneur jener Zeit Sir Edmond Undros war Leisler

ein Dorn im Auge, und bei einem Streit mit ihm ließ er ihn furgerband ins Gefängnis setzen. Da kam im frühjahr 1689 eine Nachricht von aukerordentlicher Bedeutung nach New York. Die tyrannische Regie= rung Jacobs II. war gestürzt und Wilhelm, Statthalter der Niederlande. zum König ernannt. Damit hatte auch die Stunde der Tyrannen in New York geschlagen. Um 2. Juni 1689 brach ein Volks-Aufstand in New York los, Leisler wurde als führer ernannt, eine provisorische Regierung eingerichtet und Leisler der Titel eines Leutnant-Gouperneurs verlieben. Diefer berichtete alsbald an die englische Regierung über die Vorgange. Auf Rosen war Leisler nicht gebettet, in dem westlichen Teile der Proving, namentlich in Albany, erkannte man Leislers Autorität nicht an, dazu kam, daß die Indianer unruhig wurden und die Frangosen aus Kanada mit ihnen verbündet in New York eindrangen. In England hatte König Wilhelm ebenfalls Leislers feinden das Obr gelieben, seine Verwaltung nicht anerkannt und einen 27achfolger in Sloughter, einen Trunkenbold, als Gouverneur von New York ernannt. Leisler murde in das Gefängnis geworfen, jum Code verurteilt und mit seinem Schwiegersohne Milbourne, der gleichfalls der Rebellion schuldig befunden wurde, am darauffolgenden Tage bingerichtet. Seine letten Worte waren: "Ich erkläre vor Gott, daß ich, was ich tat, getan habe für den König Wilhelm und die Königin Maria. für die Verteidigung unserer Rechte und das Beste des Candes. Was mich betrifft, so ergebe ich mich in den Willen Gottes und rufe die Gnade Chrifti an. Ohne Zweifel habe ich manche fehler begangen, einige aus furcht, einige aus Urawobn, daß man etwas gegen die rechtmäßige Regierung im Schilde führe, einige, weil ich falsch berichtet war, einige auch in der Bite und Leidenschaft. Dafür bitte ich Gott und alle, denen ich Unrecht getan, um Vergebung. Ich bitte, daß aller Bag in meinem Grabe begraben werde, wie ich auch meinen feinden vergebe. Dater, vergib ihnen, denn fie miffen nicht, was fie tun."

Im Parlament von England ward im Jahre 1695 durch feierlichen Beschluß dies schändliche Urteil umgestoßen und 1700 sprach die gesetzgebende Versammlung von New York auf Besehl des Königs dem jüngern Leisler eine Entschädigung von 1000 Pfd. Sterling zu.

Ein Nachkomme Leislers hat noch eine Münze im Besit, auf welche sein Vorfahr im Gefängnis folgende Worte mit dem Messer eingestratt hat:

Remember well, and bear in mind, A faithfull friend is hard to find.

Ceislers Ceichnam ward beerdigt in der südlichen reformierten Kirche von New York, jetzt 45 Exchange Place.

Infolge der vielen Einfälle der Franzosen in die Pfalz am Rhein und dann besonders des strengen Winters 1709 verzweifelten viele Deutsche am Leben und folgten gerne der Einladung der englischen v. Bosse, Das beutsche Element.

Königin Unng, die ihnen eine freie Aberfahrt nach Umerika und autes Sand umsonst versprach. Mehr als 30 000 zogen damals aus und famen zunächst nach England. Dort aber fanden sie wenia Unterftütung. 7000 murden wieder nach Deutschland gurudgebracht, 4000 nach Irland verschifft, wo fie fich im sudwestlichen Teile ansiedelten. Don den übrigen 21 000 ist etwa die Bälfte von der englischen Regierung nach Umerika gebracht und durch alle ihre Provinzen zerstreut worden, ein großer Teil ist in England oder auf dem Meere umgekommen, mehr als 5000 nabm der Stattbalter Bunter mit sich, als er nach New York ging. Um 13. Juni 1710 kamen sie dort auf zehn Schiffen an. Ein Teil blieb in New York, andere zogen nach Bermantown in Dennsylvanien und die übrigen den Budson binguf bis jenseits der Bochlande. Dort gründeten sie etwa 100 Meilen von New York sechs Dörfer, deren Namen sich noch erhalten haben: Palatine Town oder The Camp, Germantown oder The Eastcamp, German Flats, Tharbush (Teerbusch) Ancram, Rheinbeck. Die Königin Unna, welche den Deutschen sehr gewogen war, wies, wie es im Schenkungsbriefe beißt, zur Begründung und zum Unterhalt ihrer Schulen und Kirchen einen weiteren Strich Candes an, auf dem fpater Meubura und Neuwindsor gebaut wurden. Der Begründer Neuburgs war Josua von Kochertal aus der Rheinpfalz, der als lutherischer Pfarrer mit einer Unzahl Candsleuten ebenfalls nach Umerika zog und mit Rat und Cat. mit Aufmunterung und Eroft den Unsiedlern gur Seite stand. Er versorgte seine Glaubensgenoffen mit Wort und Sakrament und machte im Jahre 1710 sogar eine Reise nach Condon, wo er Schutz und Bilfe für seine deutschen Oflegebefohlenen erhielt. Nach einem Verzeichnis von ihm wohnten in den deutschen Niederlassungen im Jahre 1718 394 Pfälzer familien, die nach langen Beschwerden endlich zufrieden ihre familien ernähren und ihres Glaubens leben konnten. 1719 starb Kocherthal: sein Nachfolger war bis 1723 Just us falkner, auf den Christoph Berkenmeyer folgte. Unter seinem Nachfolger Christian Knoll murde eine fleine Kirche gebaut, ein robes Blockhaus, das auf dem alten friedhof in Liberty Street im jetigen Newburgh stand. Ein großer Teil der Deutschen war inzwischen weiter gezogen, da der Grund und Boden, den man ihnen zur Unsiedlung angewiesen batte, einem gewissen Robert Livingston gehörte, der eine jährliche Pacht von den Kolonisten verlangte, außerdem beanspruchte der Statthalter Hunter 33 Taler auf den Kopf für die Aberfahrt. Diese Summe sollten sie in Teer und Banf aufbringen, wobei er gute Beschäfte bei dem Schiffsbau zu machen dachte. Sie verstanden aber weder den Teer zu bereiten, noch konnten sie genug Banf bauen. Sie widerstanden einmütig den forderungen und beriefen sich darauf, daß ihnen freie Uberfahrt versprochen sei. Das hatte endlich die Wirkung, daß ihnen die Teer- und Banflieferung 1713 erlaffen wurde, doch suchte man sie nun auf andere Weise auszubeuten, da verließen gegen 2000 ihre Wohnsitze und bauten sich in Albany,

Belleberg, Beaverdam, Schenectady und anderen Pläten von frifdem an. Etwa 150 familien zogen im frühjahr 1714 nach dem Shoharie zu den Mohawks-Indianern, die ihnen Cand gaben. Unfangs nährten sie sich von Rüffen und wilden Kartoffeln, sie legten aber mutia Band ans Werk und hatten nach wenig Jahren bereits sieben Unsiedlungen: Gerlachsdorf, Schmitsdorf, fuchsendorf, Weisersdorf, Brunnendorf, Bartmannsdorf und Oberweifersdorf. Als fie aber Bäufer und Böfe mit hübschen Wiesen und Udern sich erarbeitet hatten, suchte sie Bunter wieder mit seinen Plackereien beim und beanspruchte das Sand, auf dem sie sich angesiedelt hatten, indem er behauptete, er habe das Wald= land, ebe sie es in Bebauung genommen, bereits an sieben Bandels= berren verkauft gehabt, sie hätten daber fein Recht an dem Sande und müßten es entweder sofort räumen oder pachten und kaufen. In ihrer Bedrängnis schickten fie drei Männer aus ihrer Mitte nach Condon, Schaff, Walroth und Weifer, doch fanden fie die Bonnerin der Deutschen, die Königin Unna, nicht mehr am Leben, einer der Dreien ftarb, die zwei andern aber, von denen es heißt: "fie hatten beide harte Köpfe", erreichten schließlich, daß den Deutschen das Cand, welches von der indianischen Schenkung herrührte und worüber noch nicht anderweitig verfügt worden, belaffen wurde. Ihre besten Grundstücke aber mußten fie abgeben oder einen hoben Preis dafür bezahlen. Der mahre Grund, weshalb die englische Regierung die Bedrückung der Deutschen geschehen ließ, war die furcht, sie möchten mit ihren freunden, den Indianern, zu mächtig und der Abbangigfeit überdrüffig werden.

Johann Konrad Weiser, einer der drei, welche nach Condon gegangen waren und sein Sohn Konrad, letzterer geboren 1696 zu Abstatt, Württemberg, gehörten zu den Schwaben, die sich im Jahre 1709 der Massen-Auswanderung der Pfälzer angeschlossen hatten. In Condon trasen sie mehrere Häuptlinge der Mohawk-Indianer als Gäste der Regierung, die ihnen so viel Cand zu schenken versprachen, als sie wünschten. Später machte Weiser, wie wir gesehen, von dem Versprechen Gebrauch. Er ward der Gründer von Weisersdorf und war der geistig bedeutendste Mann der Ansiedlung. Der vielen Kämpfe aber endlich müde zog er nach Pennsylvanien mit einer 2lnzahl Kolonisten, im Jahre 1729 von seinem Sohne mit einer noch größeren Schar gesolgt. Länger als zwanzig Jahre wirkte er hier und starb 1746 im Hause seines Sohnes, "nachdem er," wie es heißt, "zwischen achtzig

und neunzig Jahre in dieser Pilgerschaft gewallet."

Konrad Weiser, war noch nicht ganz vierzehn Jahre alt, als er mit seinem Vater in New York landete. Bald nach der Aberssiedlung nach Shoharie kam er in die Lehre des Indianerhäuptlings Quagnant und lernte bei ihm der Mohawks, sowie der benachbarten Stämme Sprache, Sitten und Gewohnheiten. Bald lief er ebensoschnell und schoß eben so gut wie ein Indianer. Durch seine genaue Kenntnis des Charakters und der Sprache der Indianer war Konrad fortan einer der unentbehrlichsten Männer der deutschen Nieders

lassungen und trug nicht wenig dazu bei, deren Aufblühen, namentlich in den erften Jahren ihres Bestehens, als Vermittler. Ratgeber und freund der Indianer zu fordern. Seinem Dater nach Dennsvlvanien (Tulvehoden) nachgezogen, ward er hier ein sehr angesehener Mann, friedensrichter, Oberftleutnant der Milig und amtlicher Dolmeticher der Oroping. Er war ein eifriger Lutheraner. Als junger Mann reifte er fast 200 Meilen von Shahorie nach New York, um sich ein Exemplar pon Arnots mahrem Christentum" zu verschaffen, auch hat er selbst einige Kirchenlieder gedichtet. Seine älteste Cochter heiratete den berühmten lutherischen Orediger Beinrich Melchior Mühlenberg. Zmei Söhne dieser Ebe waren der spätere Revolutions-General Deter Mühlenberg und der erste Kongreß-Präsident friedrich August Mühlenberg. Konrad Weiser starb 1760 und liegt etwa eine Meile unterhalb Reading begraben. Die Inschrift auf dem Grabstein ift faum mehr zu entziffern. Mur mit Mühe kann man die Worte "Konrad Weiser", "1696", "Württemberg", "1760 gestorben" herausbringen.

Die am Shoharie gurudgebliebenen Deutschen erfreuten sich nach und nach eines stets steigenden Wohlstandes und genossen auch ziemlich unverkürzt die früchte ihres fleißes, da keine Eingriffe von außen mehr stattfanden. Gar bald waren sie auch imstande, einen Pfarrer zu berufen in der Person von Deter Nicolaus Sommer aus Bamburg, der sein Umt am 30. Mai 1743 in Shoharie antrat. Sein Behalt belief sich auf 40 Pfd. Pfarrhaus und Kirche bestanden aus einer ziemlich roben Blockhütte. Sommer war ganz der Mann für den schweren Beruf und teilte freud wie Leid gern und willig mit feinen Ofarrfindern. Durch feine Bemühungen brachte er es dabin, daß am 16. Mai 1750 der Grundstein zu einer neuen steinernen Kirche gelegt und diese bereits am 6. Mai 1751 eingeweiht werden konnte. Neue Niederlaffungen entstanden in der Nähe, so Cobelskill, nach dem gleichnamigen Bache so genannt, NeuDurlach, 1797 in Sharon umgewandelt, Neu Rheinbeck, jest Carlisle. Beim Ausbruch der Revolution war der gange Bezirk Shobarie von Deutschen besiedelt und überall hatte sich fröhliches Gedeihen und Zufriedenheit entwickelt.

Wie wir gesehen, hatte sich ein Teil der Deutschen am Shoharie unter führung der beiden Weisers nach Dennsylvanien gewandt, ein anderer zog nach dem Mohamt-Tal, eine der reizenosten Sandschaften in dem an Naturschönheiten so reichen Staate New York. Der damalige Gouverneur Burnet, ein ebenso einsichtiger und verständiger wie gewissenhaft und selbständig handelnder Mann verhalf in freundlichster Weise diesen Deutschen zu dem schönen Cande. Es entstanden die Ortschaften Canajoharie, Littlefalls, Palatine Town und Stony Urabia, wo ichon 1739 eine deutsche Kirche erbaut wurde. Insbesondere wurde das reiche Bottomland, wo der Westkanada Bach in den Hudson fällt, die German flats (das heutige Herkimer) besiedelt. Der Auf der herrlichen Gegend zog immer neue Unsiedler an und immer neue Niederlassungen entstanden. Dauernde Ruhe und behagliches Gedeihen war aber diesen Dionieren nicht vergönnt. Nach jahrelangen Kämpfen und Entbebrungen batten fie faum angefangen, fich der Segnungen des friedens und der früchte ihrer unverdroffenen Urbeit zu erfreuen, als der sauer errungene Wohlstand durch den zwischen Engländern und frangosen ausgebrochenen Krieg bedroht und teilweise mit rober faust zerstört wurde. Einen besonders graufamen Charafter erhielt dieser von 1744-1748 währende Krieg durch die Indianer, welche jeder der streitenden Teile als Bundesaenoffen für sich zu gewinnen suchte. Kaum sechs Jahre nach dem friedensschluß von 1748 brach der große Entscheidungskampf zwischen Engländern und franzosen um die Berrschaft Umerikas aus und neue Beimsuchungen brachen über die deutschen Unsiedlungen berein. Zu Dukenden wurden die armen Deutschen von den Indianern, den wilden Bundesgenoffen der Franzofen, ffalviert: felbst Frauen und unschuldige Kinder fand man in jenen roben Grenzkriegen mit zerschmettertem Birn oder verstümmelten Gliedern bäufig am Waldessaume. Endlich im August des Jahres 1763 konnte in dem Kirchlein des Tales das friedensfest gefeiert werden, es folgte eine Zeit großen Gedeibens und rüftigen fortschritts, bis 1775 die ersten Kämpfe der Revolution ausbrachen.

Unter den Ofälzer Einwanderern, die mit Gouverneur Hunter in New York landeten, befand fich auch eine junge Witme, Johanna Zenger. Diel wissen wir von ihr nicht, nur, daß sie in New York blieb, wo fie fich bis an ihr Ende ehrlich durch ihrer Bande Urbeit ernahrt baben wird. Desto bervorragender dagegen ift die Stellung, welche ibr Sobn Jobann Deter Zenger in der Beschichte der Kolonie einnehmen sollte. Er ward der tapfere Vorkämpfer der Rechte des Volkes und ein unerschrockener und siegreicher Bertreter der Prekfreiheit. Um 26. Oftober 1710 wurde er dem damaligen einzigen Drucker in New York, William Bradford in die Cehre gegeben. Dieser, ein englischer Quaker, war mit William Denn nach Umerika gekommen und batte erst in Obiladelphia und dann in New York eine Druckerei begründet. Er galt als ein Mann von festen religiösen und politischen Grundfäken und es war ein großes Blück für den jungen Zenger, daß er einem so tüchtigen Lehrer übergeben wurde. Nach vierjähriger gut bestandener Cehrzeit ward er seines Meisters Gehilfe und dann sein Geschäftsteilhaber. Um 11. September 1722 verheiratete er sich und wurde in der hollandisch-reformierten Kirche in Garden Street (jest 43 und 45 Erchange Place) getraut. Im Jahre 1733 begründete Zenger ein eigenes Geschäft und gab alsbald neben Bradfords "New Pork Gazette", die zweite der überhaupt in der Kolonie veröffent= lichten Zeitungen: das "Weekly Journal" heraus, das am 5. November 1733 querft erschien und sehr bald das anerkannte Organ der Volks= partei in Stadt und Cand wurde. Im Jahre 1732 war Cosby Gouverneur von New York geworden. Unter seiner Verwaltung spitte sich der Streit zwischen Volks- und Regierungspartei immer mehr zu. Das

inzwischen von Zenger begründete Blatt trat unerschrocken für die Rechte des Volkes ein. Dadurch zog Zenger den Zorn des Gouversneurs auf sich, der gegen ihn ein Kriminalversahren einleiten ließ. Seine Parteigenossen ließen Zenger jedoch nicht im Stich, sie beriesen als seinen Verteidiger den berühmtesten und geachtetsten Advokaten in den damaligen Kolonien Andreas Hamilton aus Philadelphia und dieser entwickelte in seiner Rede so große Belesenheit und zeigte solch unerschütterliche Auhe und Gewandtheit, sowie stets bereiten Witz, daß er die Geschworenen für sich gewann und Zenger unter dem lauten Beisallsjubel des Volkes freigesprochen wurde. Hamilton eroberte in dem Zengerschen Prozeß den amerikanischen Kolonien die Preßestreiheit. Zenger starb 1746 in New York in hohem Unsehen.

Bevor wir diesen Abschnitt beschließen ist noch zu erwähnen, daß Johann Christoph Hartwig 1748 die erste deutsch-lutherische Gemeinde in der Stadt Aew Pork begründete, welcher von 1784—1807 Johann Christopher Kunze D. D. als Prediger vorstand und daß ein Missionar der Herrenhuter Christian Heinrich Rauch in Schekomeko im Town Pine Plains in gerader Linie etwas östlich von Rhinebeck Bekehrungsversuche unter den Indianern machte, die Büttner und Mack sortssetzen. Diese Versuche scheiterten aber zumeist an der kurzssichtigen Feindschaft der "christlichen" Weißen, die nichts von einer Bekehrung der Indianer wissen wollten.

Die Deutschen und ihre Unfiedlungen im Staate Pennsylvania.

Ungleich besser als den Deutschen im Staate New York ging es denen, die nach Pennsylvanien zogen, dem Staate, der von Insang an eine seltene Freistätte religiöser Duldung gewesen und dessen Seitung meist in den Händen von Männern gelegen, die ein warmes Herz sür die Einwanderer hatten. Pennsylvanien wurde deswegen in hervorzagendem Maße das Ziel der wegen ihrer religiösen Insichten Versfolgten. Die bedeutendsten unter den deutschen Vorsiedlern sind die Mennoniten. Menno Simon, ein Mönch in Friesland, entschied sich nach vielen inneren Kämpsen zum evangelischen Predigtamte und sammelte um sich eine kleine Gemeinde. Er verwarf jede Gegenwehr, sowie das Schwören. Nach vielen Verfolgungen starb er endlich in Wüstenseld bei Lübeck 1566. Die Glieder seiner Gemeinde zerstreuten sich durch ganz Deutschland und Dänemark, überall ihre Lehren versbreitend, die auch in den Niederlanden und in der Schweiz Eingang

fanden. In letterem Cande wurden die Unbänger heftig verfolat: mehrere hundert familien flüchteten deshalb nach dem Elfaß, der Ofalz und dem Abeinaan, wo dann ihre Augen durch William Denn auf Umerika gelenkt wurden. Dieser feingebildete, kluge und ehrenbafte Engländer war in Deutschland wohl bekannt. In den Jahren 1677 und 1678 kam er, der das deutsche Volk schätzen gelernt hatte. mit einigen gleichgefinnten freunden den Rhein und feine Nebenflüsse binaufgereift, richtete an fürsten und Obrigkeiten seine zur driftlichen Wohltätiakeit und Duldung auffordernden Briefe, verkehrte aber bauptfächlich unter dem Candvolk. Im März 1681 brachte Denn es bei dem englischen Könige dahin, daß dieser ihm für eine Schuld, welche Denn's Vater an die Krone von England zu fordern hatte, die Candftriche am Delaware zu erblichem Lebenseigentum überwies. Er bot nun das Cand, 100 Uder für 40 Schillinge und eine jährliche Abgabe von einem Schilling zum Verkauf aus und forderte insbesondere die ihm befreundeten Deutschen durch Briefe und Abgesandte auf, Cand von ibm zu erwerben. Seine Unsiedlung und die Verfassung, die er ihr geben wollte, wurden in Deutschland befannt und es machten sich sofort einige über Bolland nach dem englischen Einschiffungsplate auf. Penn landete in Umerika im Spätherbst des Jahres 1681. Schon zwei Jahre vor ihm war Beinrich frey und etwas später ein gewisser Plattenbach nach Pennsylvanien gekommen. Im Jahre 1682 langten dreißig Schiffe, meift von England an und in den beiden nächsten Jahren noch fünfzig andere mit Unfiedlern aus England, Irland, Wales, Bolland, Deutschland. Unter denen aus dem letten Cande befanden sich auch Plattdeutsche aus dem Cleveschen, welche nach Quafer Weise lebten. Denn trat mit den Indianern in freundschaftliche Verbindung, faufte ibnen große Kändereien ab und gründete 1683 die Stadt Philadelphia. Schon auf der erften gesetzgebenden Versammlung der jungen Unsiedlung im Dezember 1682 wurden Schweden, Bollander, Deutsche und andere fremde als Vollbürger bezeichnet. Die Verfassung, welche Denn dem Cande gab, war auf reine Volksherrschaft begründet. Er blieb zwar der Grundherr und hatte alle Rechte eines Cehnherzogs und als folder die Oberleitung und Unspruch auf eine gewisse Grund= rente. Gefet und Gericht aber wurden von den einzelnen Unfiedlungs= freisen, den Ortschaften (Townships), Bezirken (Counties) und der allgemeinen Candesversammlung, erstere unter selbstaewählten, lettere unter den von Penn bestellten Vorsitzern oder Statthaltern verwaltet.

Im Jahre 1682 traten in frankfurt am Main zehn angesehene Männer zu der sogenannten frankfurter Candkompagnie zusammen, um für ihre freunde und Religionsgenossen die Auswanderung nach Pennsylvanien in fluß zu bringen. Sie schiekten zuerst den Hartsfelder ab, um die nötigen Erkundigungen einzuziehen. Alls diese günstig aussielen, schifften sich am 24. Juli 1683 unter führung von franz Daniel Pastorius dreizehn familien aus Krefeld auf der "Concord" ein. Um 6. Oktober 1683 landeten sie am

Strande des Delaware in Philadelphia. Zur Erinnerung an diesen eigentlichen Unfang der Geschichte der Deutschen in Umerika wird feit dem Jahre 1883 der deutsche Cag gefeiert. Paftorius mar am 26. September 1651 in Sommershaufen, franken, geboren, studierte die Rechte und lebte dann in Frankfurt am Main. Er geborte zu den sogenannten Pietisten, welche seit dem Jahre 1666 durch den Prediger Ph. J. Spener angeregt worden waren und fväter in Deutschland eine große Catigfeit entfalteten. Denn, der ein Quafer mar, ftand mit diesen Dietisten in regem Verkehr und begrüßte nun mit freuden die Unkömmlinge in der neuen Welt. Paftorius liek fich icon am 24. Oftober von Denn eine Urfunde ausstellen über den Unfauf von 5350 Uder etwas oberhalb von Philadelphia, 150 Uder für hartsfelder, 200 für sich und 5000 auf seinen Namen als Beauftraater einer Gesellschaft Deutscher und Hollander und zwar unter der Bedingung, daß jährlich ein Schilling an Denn und seine Nachkommen von je 100 Uder des Pastorius und Hartsfelder und von je 1000 Uder der übrigen, die sogenannte Quitrente bezahlt werden muffe. Dies war das Germantowner Patent; durch das Manatauney Patent wurden später noch 22 377 Uder für die Besellschaft unter gleichen Bedingungen angefauft. Um 24. Oktober 1685 ward nun die deutsche Stadt Germantown ausgelegt, das heißt nach bestimmtem Plane die Dläte für die Strafen, Märkte und öffentlichen Gebäude, sowie für Wohnhäuser und Bärten. Eine alte Karte mit dem ursprünglichen Plane, sowie den Namen der ersten Unsiedler befindet sich noch in dem Museum der Site und Relic Society in Germantown. Pastorius sagt von dem neugegründeten Orte: "Etliche gaben ihm den Beynahmen Urmentown, sindemahl viel der vorgedachten ersten beginner sich nicht auff etliche Wochen, zu geschweigen, Monate provisionieren kunnten. Und mag weder beschrieben, noch von denen vermöglichere Nachkömm= lingen geglaubt werden, in was Mangel und Urmuth, ander mit welch einer Chriftlichen Vergnüglichkeit und unermüdetem fleiß diese Germantownship begunnen sey." Die Bauptbeschäftigung der Pioniere in Germantown mar Leinenweberei, Aderbau und Weinbau. Das Ratssiegel, das Pastorius beschaffte, stellte ein Kleeblatt dar, auf dessen drei Blättchen ein Weinstock, eine flachsblume und eine Weberspule abgebildet waren, mit der lateinischen Inschrift: "Vinum, Linum et Textrinum". Im Jahre 1688 ward Pastorius als Bürgermeister erwählt. Der Stadtrat bestand aus acht Bürgern. Diese Beamten, die jährlich von allen Bürgern insgemein gewählt wurden, versammelten fich monatlich, um Bericht zu halten und Befete zu geben. Es war diese Verfassung ein Abbild der in Deutschland hergebrachten Stadt= rechte, soweit die neuere Zeit sie noch nicht verschlechtert hatte. Im Jahre 1689 ward die Gemeinde mit ihren Gesetzen von der Gesetzgebung des Candes anerkannt (incorporiert). Pastorius war auch der geiftliche führer und Prediger der Gemeinde, übertrug dieses Umt aber 1708 an Daniel falkner als Bevollmächtigten der frankfurter Gesell= Copia, entes / von emem Souman jeure Citerin aup America, augeraffenen Arteffes/

Liebwertheffer herr Batter und Frau Mutter!

beiedwielch auff. en bor mehr als einem vierei Jahr meine Gott fob! gefegnete Anberofunfft in schuldiger Oblitegenheit derichtet; und ander betandt gemacht / daß von albtefigem Iande bern Milliam Penninnt febr affectionitrer Jeundlichfeit empfangen worden; & fol anige türnlich un notifierten nicht umbhin / daß itgebachter tahmliche Negent feine ju mit tragende Gewogenheit täglich mehr und mehr im Werd verstäte intelleten Geschwiften den bestieft gefällt / daß ich dahere bischmals wunde / eine nebenst meineslieden Geschwiften den mit zu haben/wol missend baß weder euch noch sie sochaner Werel gereuen mirde. Dann eb ich war dem Erich nach eurer Ambeschheit beraubt fenn muß/bin ich jedennoch in findlicher Leebe Euch allgeit ge gemätrig/ und sehe dietertwiselige Jornund schwere Granfie Gerichte welche nach dem unbintertreiblichen kauft görslicher Gerichtigleit über Europa diß jur ganglichen Berderbung dieses abscheillichen Babylens / außgegossen meben.
Welt ihr nun/liedwerreibise Eitern/besen über Eursschland bestimmten Plagen entsteben / so macht Euch mich bestiebassen aus !

3d fage nicht von einem leiblichen Aufgang/welcher alleinlich menig ningen marbe/ fondern von dem geiftlichen fo darfinn beflebet/ baß ihr eich folichen jenfeige die Dbeihand babenden Babilonischen Excelleten und bermitten Menschungen nicht unterwerfen/auch teinen andern behrmeister erfennen wollet / als Betrum Christium den Sohn auf allmächtigen Botter/rund bas erigt beben gie und gefandt, baß Er und fen ber Megable Barbeit/fund bas erigte beben.

Debt ihr nun foider Beitalt auft fo mogt ihr met in eurem Batterland (mofern ihr teinen innerliden ben Bott burührenben Antrieb/baffelbe ju verlaffen, ben Euch empfinder) verbieiben/eben als toth ju Godoma mohnete/und fich

ben ber allbar im Schmang gebenden Soffart/Bulleren und Beilbeit unbeflede erhielte.

Beil ich aber auß triffitgen Urfachen befahre/baß ber Jeuer . und Schmefel Regen göttlichen Jorns in furhem über bes teutiche Bomorna abfallen merbe/ift mein bernitcher Bunfch/ baß ibr foldem auch bem auffern Menfchen nach eite giben möget. Pruffe fo wol wertinn/als in allen andern Schaften den guten Billen Gottes/umb denfeiben ju vollbringen/bann/mer folden thut/wird unde umbrommen/mit der Rotte der Gottelofen / fondern hat die Berbeiffung / baß er biefen merbein Emigliet/it.

Reben nurermehnten Germantoven hat W. Peun und noch einen Strich Landes ben 12000 affigniret inelches Er Reu Francfenland benehntet worten zur feber h. Err mild. in lungern noch eiliche State anzuerdnen verhöfte, liber bie fo eine arbitert Angeld Leutschen weren ich nicht gwerfellet, ondere de mennet iben en troch mobil 20000.

liber disss sie der die geröster Anjadi Leurschen weren ich nicht sporistels sanders kommens bestem ett moch wohl 20000, Aders daben und also ein Keim Leurschländis, auch eigene Frenderen steigen und unter unserm Recht und Gerechtigkeis lidenden Gouverneur ein friedsam und stilles keden führen na der gortseligen Erdarteit/Amen !

Betracheet num/liebmerthefle Citerniab ich auff biefe Beif (Die und meinem Reben Menichen nicht meiterfpriefe borre Dienfie leiften moge/als ba ich ben euch mie andere tabula forenles und Bemiffenlofe Cutelfegende Schand Vo-

taten Saber gmifden Brubern via Juris anrichten bulffe?

Minitens finde ich der meinem nummabigen Beruff einem gnabigerern Sott/imd underlegte Conscience, toelche z. Seidt ich allen Schaten Agypei undergleichtich meir vorziebe. Der N. und feine Fran meiren diesem fand i undbigf irm irm ihmen binwieder febr und ichter meine in weing Jahren durch redliche Arbeit feer Dande einen foreichen Seegen von Get gewarten/woran fie in eurem Ort nicht gedarden dörffen: Allein/niemand mußt chende lauftwier werde dann dom genen gegennim Gegenlag aber auch dete möttlichen Zug nicht ungehersmifenn fenn werden beit ju sagen wäre/wannt wiese hertgen nicht noch allunkeischlich is. Ich felbigte erweinigen inn werden werden beit ju sagen wäre/wannt wiese herberteitung und Demfmilligteit gegen euch und meine liebe Geschwistere Consciencen, daß meine Beried von liebe/Edpreiteitung und Demfmilligteit gegen euch und meine liebe Geschwistere ich iermit grundberglich winte und bisse bereftdere/daß ich ihrenibalben der gesährliche und beschwebeliche Reiß gern noch einmal ihnn weiter und beschwebeliche Beschwister und beschwebeliche Aris gern noch einmal ihnn weiter und beschwistere Immanue Le.

P. 3.

Auch in America treungehor fanner Sah.

Ich habe vergeffen ein paar Wort von ben fo genannten Indianern oder Bitten ju gebenden: Es find gutheringereditich feut / die bermaleinft an myroffen Berichte Lag mit benen von Tyro und Sibon auftretten wer wiebet falche Maul-Ebriffen ju befichaten. Imer von ibren Ronigen und liniquoren boben nich eiliche mad befindie/auch fommen ihrer jum öfferen er viel in mein haußebenen ich nach Möglichtet alle lieb erweiffe. Der Sier erleuchte Sie jund uns alle Amen.

Brief von Francis Daniel Pastorius an seine Eltern.

N. N.



schaft. Bervorzuheben ift, daß Pastorius im Verein mit drei andern leitenden Bürgern von Germantown am 18. februar 1688 einen gerichtlichen Protest gegen die Regerstlaverei. der noch aufgezeichnet ift, erlieft. Un Ehren hat es ihm nicht gefehlt, so war er Porsteher der Schule in Philadelphia, zweimal Mitalied der Uffembly, der Gesetgebung von Dennsylvanien und friedensrichter. Er war ein fleißiger Schriftsteller und bat viele Tagebücher und Notizen binterlaffen, auch eine fleine Schrift über Dennsylvanien (Frankfurt a. M. 1700). Im Jahre 1719 ift er 68 Jahre alt gestorben, überlebt von zwei Söhnen, deren Nachkommen noch leben. William Denn, deffen vertrauter freund er war, beschrieb ihn mit den Worten: "Müchtern, rechtschaffen, weise und fromm, ein Mann von allgemein geachtetem und unbescholtenem Namen." Prächtig ist der Gruß, den Pastorius im Binblid auf die deutsche Nachtommenschaft in das "Grund» und Lagerbuch" in lateinischer Sprache eingetragen hat: "Sei gegrüßt Nachkommenschaft! Nachkommenschaft in Germanopolis! Und er= fahre guvörderst aus dem Inhalte der folgenden Seite, dag deine Eltern und Vorfahren Deutschland, das holde Cand, das sie geboren und genährt, in freiwilliger Verbannung verlassen baben (o! ibr beimischen Berde!), um in diesem waldreichen Dennsylvanien, in der öden Einsamkeit, wieder sorgenvoll den Rest ihres Cebens in deutscher Weise. d. h. wie Brüder zuzubringen.

Erfahre auch ferner, wie mühselig es war, nach Aberschiffung des Atlantischen Meeres in diesem Striche Nord-Amerikas den deutschen Stamm zu gründen. Und du, geliebte Reihe der Enkel, wo wir ein Muster des Rechten waren, ahme unser Beispiel nach. Wo wir aber, wie reumütig anerkannt wird, von dem so schweren Pfade abgewichen sind, vergib uns, und mögen die Gefahren, die andere liesen, dich

vorsichtig machen.

Heil dir, deutsche Nachkommenschaft! Heil dir, deutsches Brudervolk! Heil dir auf immer!"

Unter den Deutschen von Germantown sind noch drei familien von großer Bedeutung zu nennen. Die familie Rittenhausen, welche die erste Mahlmühle und die erste Papiermühle anlegte. Aus ihr stammt der 1732 nahe Germantown geborene große Ustronom Rittenhausen, Nachfolger Franklins als Präsident der "Philosophischen Gesellschaft" und Direktor der Ver. Staaten-Münze in Philaedelphia. Der familie Gottsried gehört Thomas Godfrey, der Erstinder des Quadranten an. In Germantown lebte auch Christoph geboren und seines Handwerks Schneider, hatte aber Gelegenheit gefunden, sich allerlei technische Kenntnisse zu erwerben. Im Jahre 1724 kam er mit seinem Weibe und dem dreijährigen Söhnchen Christoph nach Germantown, das damals mit seinen Gärten, Obstbäumen und netten Häuserreihen ein anmutiges Bild bot. Die Ceute bekümmerten sich

nicht etwa nur um Cand, Dieh und Geld, sondern waren meift auch geistig febr regfam, das mag Sauer auf den Gedanken gebracht haben. bier eine Druckerei zu errichten. Es geschah im Jahre 1739. Lettern bezog er aus frankfurt am Main, sonft aber verdankte die Einrichtung ibr Dasein gum größten Teil den funftfertigen Banden und dem erfinderischen Beiste Sauers. Das erste Werk, welches aus seiner Presse bervorging, war ein Kalender unter dem Titel: "Der Boch-deutsch Umerikanische Kalender", durch ihn hoffte er mit Recht seine Druckerei weit bekannt zu machen. Das nächste war ein Gesangbuch der mvstischen Klosterbrüder zu Ephrata. Im selben Jahre unternahm Sauer die Berausaabe der ersten deutschen Zeituna in 21 merifa. Die erfte Nummer erschien am 20. August 1739 unter dem Titel: "Der Boch-deutsch Pennsylvanische Geschicht-Schreiber, oder Sammlung wichtiger Nachrichten aus dem Natur- und Kirchen-Reich. Erstes Stück. August 20, 1739." Es gab damals in gang Umerika erst fünf (englische) Zeitungen, wie überhaupt das Zeitungswesen noch in den Kinderschuhen stand, ebenso wie das Postwesen: mußte doch Sauers Zeitung meistens durch fuhrleute verteilt werden. Das Blatt erschien zuerst monatlich, vom Jahre 1748 an halbmonatlich und 1775 wöchentlich. Im Jahre 1751 belief sich die Zahl der Unter-. schreiber schon auf 4000! Welch einen eisernen fleiß und welchen Beschäftseifer muß der Mann gehabt haben, wenn man bedenft, daß die gange Auflage mit mühfamer Bandarbeit bergeftellt ward. Dabei verschmähte es Sauer, eine Zeitung im gewöhnlichen Sinne des Wortes berauszugeben. Seine deutsche Gemissenhaftigkeit und Redlichkeit sträubte sich dagegen, unzuverläffige Machrichten zu liefern oder Lese= stoff zum bloken Zeitvertreib zu bieten. Sein Unternehmen hatte er mit folgenden Worten angefündigt: "Es wird hiermit bekannt gemacht, daß man künftighin gefinnt ift, eine Sammlung von nütlichen und merkwürdigen Geschichten und Begebenheiten zu drucken, zum Teil aus dem Natur-Reiche, was etwa bev diesen Zeiten von Kriegen und Kriegsgeschrey, sowohl aus Europa als anderen Teilen der Wellt zu hören, so ferne man gewisse und zuverlässige Nachrichten haben kann: als auch gewisse und beglaubte Nachrichten aus dem Kirchen-Reiche, so viel man vor nützlich erkennet " Wie er es mit den Anzeigen hielt, lehrt eine "Benachrichtigung ans Publikum" vom 15. Upril 1755, wo es heißt: "Wer um seines Mutens willen oder ein privat Advertisement einsendet (nicht allzugroß), der zahlt 5 Schillinge. Wird sein Verlangen zum erstenmal ausgefunden, so giebt man 2 Schillinge gurud, auf das zweitemal ein Schilling gurud." Saumfelige Zahler scheint es schon damals gegeben zu haben und Sauer redet ihnen öfters ins Gewissen, aber mit einer unalaublichen Milde. So aab er bekannt: "Wer drei Jahre und darüber schuldet und fonft keine Reputation hat, muß es nicht übel nehmen, wenn er eine kleine Notiz bekommt." Als Gotthard Urmbrufter, Sauers ehemaliger Cehrling, mit seinem Bruder Unton in Philadelphia die "Philadelphische Zeitung von allerlei aus-

wärtigen und einheimischen Sachen" gründete, zeigte Sauer dies in seinem Blatte am 6. Mai 1748 in freundlicher Weise an und bemerkt dazu: "Mur bittet Sauer die Unredlichen, die ihm noch niemals bezahlt haben, sie sollen es diesem nicht ebenso machen." Im Jahre 1741 batte Sauer seine Zeitung pergrößert, 1745 anderte er ihren Mamen und nannte sie: "Berichte oder Sammlung wichtiger Nachrichten aus dem Natur- und Kirchenreiche." Doch noch ein großes Werk hat Sauer unternommen, nämlich den Druck einer Bibel. Schon 1742 begann er die Urbeit. Diese deutsche Bibel mar überhaupt die erste Bibel, die jemals in Umerika gedruckt wurde. Erst vierzig Jahre später gab Robert Uitken die erste in Umerika englisch gedruckte Bibel heraus. Es war das ein gewaltiges Unternehmen und zeugt von Sauers großem Unternehmungsgeift. Er verkaufte die Bibel für 12 Schillinge. "für Urme und Bedürftige", sagte er, "ift kein Preis". Das Werk, von dem noch jetzt einige Eremplare vorhanden find, ift auf gutes, dauerhaftes Papier gedruckt und bildet einen stattlichen Quartband von 1279 Seiten. Außerdem bat Sauer noch einige dreifig religiöfe Werke, Befangbücher, Katechismen (im Jahre 1752 erschien das lutherische Gesangbuch mit Luthers und das reformierte mit dem Beidelberger Katechismus), auch Schulbücher, eine Lebensbeschreibung friedrich des Groken und einige englische Bücher gedruckt. Un Kampf hat es Sauer nicht gefehlt. So trat er auf gegen einen Rev. Wm. Smith, der auf einer Reise nach Condon die Deutschen in Pennsylvanien als unwissende, dem englischen Volke feindliche Ceute geschildert hatte und sie verenglisieren und dadurch für die englische Staatskirche gewinnen wollte. Im Bunde mit den Quafern vereitelte Sauer die Absichten des Smith. Ebenso fraftig führte er die Sache der deutschen Einwanderer den Schiffs-Rhedern gegenüber, welche dieselben während der Uberfahrt mighandelten und aussogen. furchtlos stellte er die Abelstände in seiner Zeitung dar, 3. B. berichtete er von einem Schiffe, das mit 400 Deutschen absegelte und nur 50 am Leben hatte, als es in Philadelphia ankam. Im Jahre 1758 nahm dann die Uffembly wirklich Schutgesetze für die Einwanderer an. 21m 25. September 1758 ift Sauer gestorben.

Sein ihm gleichgefinnter Sohn Chrift oph Sauer, der bisher die Buchbinderei geleitet hatte, übernahm nun das ganze Geschäft. Unter ihm wurden die zweite und dritte Auflage der deutschen Bibel gedruckt. Die Zeitung versah er mit folgendem Titel: "Germantowner Zeitung oder Sammlung wahrscheinlicher Nachrichten aus dem Naturund Kirchenreiche, wie auch auf das gemeine Beste angesehene nützliche Unterrichte und Anmerkungen." Er ließ auch monatlich ein "Geisteliches Magazin" erscheinen, das frei zur Derteilung kam. Es ist dies die erste religiöse Zeitschrift, die in Umerika in irgend einer Sprache veröffentlicht ist. Er errichtete später eine eigene Schriftzießerei und 1773 eine eigene Papiermühle. Kür die Begründung einer Germantown-Alkademie

trat er warm ein und war im Ausschuß zur Sammlung des Geldes, wie auch im Baukomitee. Die Schule ward 1761 eröffnet mit einem deutschen und einem englischen Cehrer und einem Hilfslehrer. Sie besteht noch heute. Wir verdanken also den Sauers nicht nur die erste Bibel, die erste deutsche Zeitung und Druckerei, sondern auch die erste deutsche englische Hochschule. Als der Unabhängigkeitskrieg ausbrach, war Sauer, gleich allen seinen Glaubensgenossen — er war Tunker — gegen die Ergreifung von Waffen. Insolge davon ward er gefangen gesetzt und all sein Eigentum verkauft. Er starb in Urmut am 26. August 1784. Seine Nachkommen leben noch unter dem Namen Sower oder Sour.

Im Jahre 1694 erschienen in Amerika ungefähr vierzig Männer und frauen, die an der Jahrhundertwende in der Einsamkeit des Urwaldes auf die Wiederkunft Christi warten wollten. Ihr führer Johann Jakob Zimmermann, "ein grundgelehrter Aftrologus, Magus, Cabbalista und Prediger aus dem Württembergerlande", war unterwegs in Rotterdam gestorben und an seine Stelle der Magister Johann Kelpius siebenbürgen getreten. Nicht weit von Germantown am Wissahischon gründete er mit seinen mystisch gesinnten Genossen eine Art Gemeinde, das "Weib in der Wüste" genannt (anspielend auf Offenb. Joh. 12, 1 und 6). Hier in sehnsüchtiger Erwartung des Herrn, dichtete Kelpius seine religiösen Lieder, welche Namen führen, wie "das paradoze und seltsame Vergnügen der göttlich Verliebten", "Ein verliebtes Girren der trostlosen Seele in der Morgendämmerung" oder "Bittersüsse Nachts-Ode der sterbenden jedoch sich verjüngenden Liebe."

Eines der Lieder lautet:

D qualende Liebe! D süßeste Plag'! Verlege, verschiebe nicht länger den Tag, Verkurze die Zeiten! laß kommen die Stund! Denk' an den getreuen gnädigen Bund, Und mache denselben für alle Welt kund!

Diese geistlichen Tieder, sowie eine Handschrift von Kelpius, welche sein lateinisches Tagebuch und deutsche Briese, in denen er seine religiösen Ansichten darlegt, enthält, sind noch erhalten. Kelpius starb 1708 im Alter von nur vierzig Jahren. Daß es diesen Ceuten übrigens in Amerika gesiel, geht aus einem Briese eines Mitglieds der Brüderschaft hervor, in dem es heißt: "Was mir hier (in Pennsylvanien) gefällt, ist, daß man Bauer, Gelehrter, Priester und Edelmann zugleich sein kann."

In der folgezeit kamen immer größere Scharen Mennoniten nach Pennsylvanien, die, wie wir gesehen haben, zu den ersten Vorssiedlern mitzurechnen sind. Aus der Schweiz vertrieben, hatten mehrere 1707 in Condon von Penn 10 000 Acer Cand am Pequea-Bach im Cancaster County für 500 Pfund Sterling gekauft und sich unter führung ihres Bischofs Hans Meylin dort niedergelassen. Nachdem

sie sich notdürftig eingerichtet, sandten sie schon im folgenden Jahre einen aus ihrer Mitte nach Deutschland und der Schweiz, um ihre familien und Glaubensgenoffen herüberzuholen. Eine Ungahl fam 1711, der größte Baufen 1717 und die letten 1727 und den nächstfolgenden Jahren. Sie waren keineswegs arm, die meisten brachten etwas Geld und gute Kenntnisse mit. Auker dem Dequea-Tale besiedelten sie das der Conestoga und breiteten sich dann am Susque= banna und Skippack aus. Cancaster County wurde so das Mutterland der Mennoniten in Amerika. Es zählte 1735 an 500 Mennoniten= familien, 1748 batte die Stadt Cancaster bereits 400 Bäuser, 1770 befanden sich in Dennsylvanien gegen 4000 Mennoniten. Auch in Germantown batte fich ein Bäuflein niedergelaffen und ihre fleine alte Kirche steht noch beute, mit der lutherischen in Trappe, eine der wenigen übriggebliebenen Marksteine deutsch-amerikanischer Dioniere. Auf dem Abendmablstische, den sie aus Deutschland mitgebracht und der noch vorhanden ist, schrieben sie einen Entwurf, die religiöse freiheit betreffend. Derselbe wurde von mennonitischen Albaeordneten aus Germantown und Skippack der Affembly von Pennsylvanien vorgelegt und einstimmig der Konstitution einverleibt. Undere Staaten nahmen aleichfalls den Dunkt an und noch beute bildet derselbe eine der wichtiaften Bestimmungen der Konstitution aller Staaten der Union. Die Mennoniten waren einfache und friedliche Ceute, in ihren Sitten aber so streng, daß Martin Mevlin aus der Gemeinde ausgestoßen werden sollte, weil er ein stolzes Baus, wie ein Schloß gebaut habe. Ein franzose, der es wagte, in Cancaster eine Tanzschule zu eröffnen, wurde sofort aus der Stadt gewiesen. Sonntags ritt alles, jung und alt, Mann und Weib zu dem Blockhause, welches die Kirche vorstellte. Den Mennoniten folgten bald die ihnen sinnesverwandten Tunfer. Etliche Männer und frauen in der Begend von Schwarzenau in der Pfalz waren auf den Gedanken gekommen, fie feien nicht recht getauft, da man dabei untergetaucht werden müffe. Sie wußten sich vor Ungst nicht zu fassen und gingen eines Morgens an einen Bach, warfen das Sos und der, den es traf, tauchte sogleich einen unter und dieser taufte dann die andern. Sie belehrten nun viele Ceute vom Glücke der Uberleibstaufe, bildeten Gemeinden, wurden verfolgt, floben aus der Beimat und kamen teilweise nach Dennsplvanien unter führung von Konrad Beiffel, und zerftreuten fich nach Germantown, Skippad, Conestogo, Mühlbach und andern Pläten. Sieben zu fuß und sieben 311 Roß zogen durchs Cand, predigten und brachten eine große Wiedererwedung zuwege. Im Jahre 1729 wurden fie durch Alexander Mad. welcher mit noch dreißig familien ankam, verstärkt. Das Volk nannte fie Tunker, weil sie die Täuflinge in das Wasser eintunkten, oder auch Tumblers. Sie zeichneten sich durch Sanftmut und Reinheit ihres Wandels aus. Mack nahm seinen Hauptsitz bei Beissel am Mühlbach. Bier machten fie die Entdedung, daß nicht der Sonntag, sondern der Samstag zu feiern fei. Die, welche demgemäß feierten, nannte man

Siebentäger. Nachdem Beissel ein Buch über die zeier des rechten Sabbats geschrieben, verschwand er. Nach Jahren fand man ihn in einer Höhle am Cocalico, in welcher er als Einsiedler lebte. Seine Glaubensfreunde zogen nun zu ihm und gründeten ein Kloster, das sie Ephrata nannten. Jedes der Hauptgebäude enthielt eine Kapelle, zwei Versammlungsräume, sechs Schlafräume und an sechzig Zellen. In den Klosterhäusern wohnten nur die Unverheirateten, zur Zeit der Blüte gegen dreihundert, in der Nähe des Klosters lebten die Cheleute in kleinen Häusern. Alles Eigentum war gemeinsam und ihre ganze Ordnung streng republikanisch. Die gemeinschaftlichen Räume hatte man mit Tapeten behangen, die mit Gemälden und Sprüchen und Versen in gotischen Buchstaben geschmückt waren. So standen über der Tür einer Kapelle folgende Verse, die so recht das mystische andächtige Wesen der Ephratenser ausdrücken:

So lebet denn die reine Schaar Im innern Tempel hier beisammen, Entrissen aller Welt Gesahr In heiß verliebten Liebesslammen, Und lebet denn in Hoffnung hin Nach Glück und freiheit, die dort oben, Da sie nach dem verliebten Sinn Ihn ohne Zeit und End wird loben.

Beissel selbst war ein vortrefslicher Komponist und Musiker und die Dichtkunst wurde von Brüdern und Schwestern sleißig getrieben. Der alte Müller, welcher die Chronik von Ephrata geschrieben, übersetzte die Unabhängigkeitserklärung in sieben verschiedene Sprachen. Auch eine Druckerei hatten sie eingerichtet und 1739 eine Sabbatsschule eröffnet, in die viele Kinder aus den Städten geschickt wurden. Daneben handhabte man auch Art und Pflug und schuf schöne Felder und Gärten. Die Blütezeit der Ephratenser dauerte jedoch nur etwa fünszig Jahre, gegen 1777 begann ihr Verfall. Ein Teil der Tunker, die sich am Oley niedergelassen, kamen dahinter, daß sie eigentlich ganz sündlosseien und nannten sich A e.u g e b o r e n e. Ihr führer war Bausmann, ein armer Tagelöhner aus Lambsheim in der Kurpfalz. Nach seinem Tode 1727 starb die Sekte aus.

Eine andere Gemeinschaft wurde von Philipp Wilhelm Otterbe in gegründet, nämlich die Vereinigten Brüder in Christo. Otterbein ist am 4. Juni 1726 in Dillenburg, Nassaugeboren, wo sein Vater Rektor der lateinischen Schule war. Er erhielt eine sorgkältige Vorbereitung für das Predigtamt und konnte schon im 23. Lebensjahre als Prediger der reformierten Gemeinde seiner Vaterstadt eingesetzt werden. Wegen seiner schaffen Predigten 30g er sich viele keinde zu und man ging mit dem Gedanken um, ihn zu entsernen. In dieser trüben Zeit kam 1751 Pfarrer Michael Schlatter, der mehrere Jahre in Umerika Gemeinden gesammelt hatte, nach Deutschland zurück und lud auch den jungen Otterbein zur

Arbeit in Amerika ein. Er folgte der Aufforderung und im August 1752 begann Otterbein feine Wirksamkeit in Cancaster. Er prediate auch bier scharf und wies darauf bin, daß nicht das Kirchenwesen, sondern nur die Wiedergeburt durch Reue und Gnade gur Beiligung führe. Er bediente noch verschiedene Bemeinden in Tulpehoden, frederick, Maryland, Nork, Dennsylvanien und Baltimore, sagte sich dann von der reformierten Kirche los, zog mit zwei andern Predigern die Geister erweckend umber und begründete eine Gemeinschaft nach demofratischen Grundfäten und auf dem engen Zusammenschluß der Bekehrten fußend, genannt die Vereinigten Brüder in Chrifto, die jett eine große Druckerei mit Verlag in Dayton, Obio baben, mehrere Cehr= und Wohltätiakeitsanstalten besitzen, unter den Beiden in Westafrika etliche Missionare haben und gegen 150 000 Blieder zählen. Otterbein war über sechs fuß groß, batte eine ungewöhnlich hohe Stirn und große. glänzend blaue Augen. Seine Stimme war flar und weich, seine Redeweise sehr einfach, obwohl er in alten Sprachen und in der Philosophie wohl bewandert war. Er lebte so mäßig, daß er noch im 87. Lebens= jahre regelmäßig predigen fonnte.

Twei andere Glaubensgemeinschaften fanden aus Schlesien ihren Weg nach Umerika — die Schwenkfelder und die Herren-

huter.

Kafpar Schwenkfeld aus Offing in Schlesien durchforschte während einer Krankheit Suthers Schriften und fam zu der Aberzeugung, daß die Protestanten noch verschiedene Dunkte irrtumlicherweise aus dem Papstum mit berübergenommen hätten, vor allem betonte er, daß nicht die Schrift, das äußere Wort, sondern das Licht in der Seele, das innere Wort den Menschen in göttlichen Dingen lehre und erleuchte. Bart verfolgt, starb er 1562 in Ulm. Seine Unbänger gleichfalls verfolgt fanden vorläufigen Schutz bei dem Grafen Zingendorf. Um eine sidere Stätte zu finden, suchten sie bei der englischen Krone um Wohnplate in Umerika nach und wanderten, als diese ihnen bewilligt wurden, im Jahre 1734 über Alltona und Bolland aus nach Dennsylvanien. Dort ließen sich etwa hundert familien am Skippack und Perkiomen in der Mitte zwischen den Counties Montgomery, Berks, Bucks und Lecha nieder. Goschenhoppen, von ihnen auch Schlesisch-Warte genannt, wurde ihr Hauptort. Sie bebauten das Cand, lebten ftill und friedlich und erhielten unter sich vorzugsweise eine deutsche Bildung. Es zeugte von einem schönen Charafterzug, daß fie dem Umfterdamer Bandlungs= hause, das sie frei herübergebracht hatte, in seinen finanziellen Nöten mit 3000 Talern zu Hilfe kamen, von ihrer Urmut freiwillig aufgebracht. Befreundet mit ihnen waren die Herrenhuter, entstanden aus den sogenannten mährischen Brüdern, die um ihres evangelischen Glaubens willen in Mähren verfolgt Zuflucht bei dem Grafen Zingendorf in Bechtelsdorf fanden. 1727 gründete er mit ihnen den Ort Berrenhut. Doch bald machte sich ein Teil wieder auf und zog nach Umerika. Er wandte sich zunächst nach Georgia, verließ aber 1738 die bereits dort

begründeten Unsiedlungen und fam nach Dennsylvanien. Bier ließen sich die Berrenhuter in den Gabeln (forks) des Delaware bei Caston nieder. Don den Indianern vertrieben, wanderten sie etwas weiter in die Wälder und gründeten in völliger Wildnis und Verlassenheit Bethlehem, bald darauf kauften sie auch das Cand, wo Mazareth steht. Don diesen Dunkten aus entwickelten sie eine unermüdliche und segensreiche Tätigkeit. Ihre Sanftmut und ihr Wohltun verschafften ihnen Duldung und Liebe bei den Wilden. Da man in England ihren Wert für die Ansiedlungen wohl zu würdigen wußte, so ward 1749 durch einen Parlamentsbeschluß festgesett, daß das Wort der Berrenhuter in Amerika als Eid gelten solle und sie für immer von allem Waffendienst frei seien. Mit großer Singebung betrieben sie auch die Mission unter den Indianern. Von dem Berrenhuter Missionar Rauch, der in Schekomeko im Staat New York wirkte, haben wir schon gehort, ein anderer noch bedeutenderer war David Zeisberger, am 11. April 1721 in Mähren geboren und mit andern Glaubensgenoffen nach Berrnhut gekommen. Im Jahre 1740 landete er in Philadelphia und zog von da nach Bethlehem. Die Bekehrung der Indianer lag ihm por allem am Bergen. Ohne jede furcht suchte er die Delaware= Indianer auf, weilte unter ihnen in Shamofyn, wanderte dann weiter zu den Irokesen in Onondaga und erforschte 1772 als einer der ersten Weißen das heutige Ohio, wo er im felben Jahre die herrenhutische Indianer-Kolonie Schönbrunn am Tuscarawas gründete. In der Näbe entstand eine andere Niederlassung von driftlichen Indianern aus Dennsylvanien, Gnadenhütten genannt. Nebst Zeisberger wirkte bier auch Bedewelder, deffen Töchterlein Marie das erfte weiße in Ohio geborene Kind mar. Leider murden die Indianer am Tus= carawas von den Wyandottes, die im heutigen Upper Sandusky wohnten, überfallen und zum Teil niedergemacht. Auch im heutigen Michigan suchte Zeisberger eine Niederlassung zu gründen, was ibm jedoch miklang, auch der von ihm gegründete Ort Pilgerruh einige Meilen stromaufwärts vom beutigen Cleveland batte feinen Bestand. dagegen hatte er mehr Erfolg mit seiner Kolonie fairfield am Thomas= River in Kanada. 77 Jahre alt febrte er nach Schönbrunn gurud und sammelte dort seine lieben Indianer um sich. 27och zehn Jahre hat er bier gelebt und seine Ofleglinge als ein rechter Dater Mäßigkeit, friedsamkeit und fleiß gelehrt. Er machte sich mit ihrer Sprache gründlich bekannt, erfand ein Alphabet dafür, verfakte ein Buchstabierbuch der Delaware-Sprache, welches 1776 in Philadelphia gedruckt wurde und gab Teile der Bibel in der Delaware-Sprache beraus. Er mar in der Cat ein Bote des friedens und hinterließ reiche Segensspuren.

In Bethlehem gründeten die Herrenhuter eine Anzahl Erziehungsanstalten, die noch heute sich eines großen Ruses erfreuen, hier erscheint auch seit mehreren Jahrzehnten "der Brüder Botschafter" ein wöchentliches Blatt der Amerikanischen Brüder-Kirche, wie die Herrenhuter

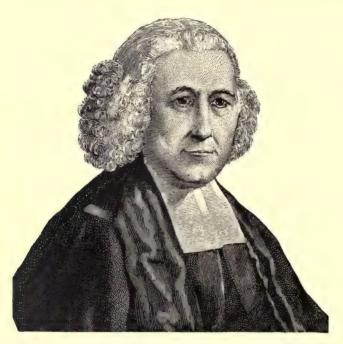
den deutschen Teil nennen.

Im Jahre 1742 kam Graf von Zingendorf felbst nach Umerika. liek sich in Germantown nieder und bereiste von bier aus nach allen Richtungen das Cand. Bier hielt er auch mit einigen Siebentags= baptiften, Mennoniten, Sutheranern und Reformierten seine erfte Konfereng ab. Er gedachte alle Kirchengemeinschaften miteinander zu vereinigen. Seinen Grafentitel legte er ab und nannte fich nach einem seiner Guter Berr von Thurnstein. Bur Bezeichnung seines aeistlichen Umtes führte er den Titel: Ev.-luth. Inspektor und Daftor 3u Obiladelphia. Zugleich sorgte er für die Reformierten und begrbeitete für sie einen Katechismus, wie er schon vorher Luthers Katechismus für die Eutheraner herausgegeben hatte. Im ganzen hielt er acht Konferenzen zur Vereinigung der verschiedenen Kirchen ab. doch blieben diese Bestrebungen ohne Erfolg und schlieflich organisierte er feine Unbänger zu einer besonderen Gemeinschaft als mährische Brüdergemeinde (Moravian-Church). Zingendorf machte noch drei Miffions= reisen zu den Indianern und fehrte dann nach Europa gurud.

Muker den Bliedern der bereits angeführten Glaubensgemeinichaften kamen auch deutsche Lutheraner und Reformierte. In falkners Swamp (beute New Banover, Da.) foll schon 1703 eine deutsch-lutherische Gemeinde (die erste in Amerika) gewesen sein, gegründet von Just us falfner, dem ersten evangelisch-lutherischen Daftor in Umerifa, sowie dem ersten lutherischen Pastor, der je in Umerifa die Ordination erhalten hat. Mit seinem Bruder Daniel, der in Diensten der Frankfurter Candfompagnie ftand, fam er 1700 herüber, wurde mit Probst Rudman befannt, und da er drauken Theologie studierte. aber keine Luft verspürt hatte, Paftor zu werden, von diesem bewogen, sich dem Predigtamte zu widmen. Um 24. November 1703 ward er von Rudman unter Affifteng seiner zwei schwedischen Amtsbrüder ordiniert und zwar in der Wicaco-Kirche, jest die englische episkopale Gloria Dei-Kirche im füdlichen Teile der Stadt Philadelphia unweit des Ufers des Delaware-flusses. falkner bediente zuerst die deutsch= lutherische Gemeinde in New Hanover, ging aber bald nach New York, bediente Gemeinden in Albany und New York, auch die von ihm gegründete hollandisch-lutherische Gemeinde in Loonenburg (jetzt Uthens) und ward, wie wir schon gesehen, 1719 Nachfolger von P. Kocher= thal in Neuburg. Er starb 1723 in New York. Don ihm ift das Lied: "Unf ihr Chriften, Chrifti Glieder", das fich in der Abersetung auch in englischen Gesangbüchern findet. "Rise ye children of salvation". 1708 gab er einen "Unterricht in der evangelisch-lutherischen Heilswahrheit" heraus, die erste von einem lutherischen Prediger in Umerika veröffentlichte Schrift.

Eine ansehnliche deutsch-lutherische Ansiedlung entstand durch den Zuzug der Deutschen, die 1709 mit dem großen Zuge nach dem Staat New Pork gekommen waren und sich am Shoharie niedergelassen hatten. Durch dichte Wildnisse wanderten sie 200 Meilen südwestlich, bis sie an den Susquehanna gelangten. Da bauten sie Kähne, auf

welchen frauen und Kinder mit den Gerätschaften den fluß hinabfuhren, während die Herden am User weitergetrieben wurden. Un der Mündung der Swattara machten sie Halt und gingen dann diesen fluß hinauf, dis sie in Tulpehocken (in der Gegend des heutigen Reading) fruchtbare Plätze fanden. Hier ließen sie sich im frühjahr 1723 nieder, mitten unter den Indianern; ihr Hauptort wurde Heidelberg. Im Sommer desselben Jahres kam ein zweiter Nachschub von 50 familien



Beinrich Melchior Mühlenberg.

und im Jahre 1729 Konrad Weiser mit einer noch größeren Unzahl. Zugleich langten auch frische Einwanderer in Philadelphia an, so im Jahre 1729 siebzig Pfälzer familien unter führung von Chr. Burst, denen bald noch mehr folgten. Es kam der Baron von Stiegel, der die Stadt Mannheim und Steitze, der das jetzige Lebanon gründete. Schar auf Schar folgte. Um 1750 soll es bei einer Gesamtbevölkerung von 230 000 gegen 100 000 Deutsche in Pennsylvanien gegeben haben, hauptsächlich aus der Pfalz, Württemberg, Hessen-Darmstadt und dem Elsaß. Im Jahre 1759 sollen allein aus der Pfalz, Baden und Würtstemberg 22 000 angekommen sein und eine noch größere Zahl in den

Hungerjahren 1770 und 1771. Die Mehrzahl unter diesen Deutschen waren Lutheraner und überall entstanden nun lutherische Gemeinswesen, so in Philadelphia (1759 gab es hier 6 englische und 4 deutsche Kirchen) Falkners Swamp (New Hanover) Providence oder Trappe, Germantown, Lancaster, New Holland, Tulpehoken, Indianfield, Old Goshopen usw. Da aber nur wenige Prediger auf diesem weiten felde wirkten, griff religiöse Verwahrlosung um sich. Es verbanden sich daher die drei Gemeinden zu Philadelphia, Providence und New



Suth. Kirche in Trappe.

Hanover und schieften eine Gesandtschaft nach Europa, die bei dem Hosprediger Ziegenhagen in Condon und Prof. Dr. G. Al. francke (Sohn von Al. H. francke) in Halle sich um eine Kollekte für Kirchensbauten, vor allem aber um Zusendung eines tüchtigen Geistlichen bemühen sollte. Man schiefte nun Geld, Bibeln, Gesangbücher, Schulsund Erbauungsbücher unter letzteren besonders "Arndts wahres Christentum". Von Halle aus aber sandte man den Cutheranern in Pennsylvanien einen Mann, dessen sie gerade bedurften, es war Hein rich Melchior Mühlen berg, welcher der eigentliche Begründer der lutherischen Kirche in Amerika geworden ist. Er ist am 8. (6.?) September 1711 in Einbeck, Hannover, geboren, wuchs in äußerlich bedrängten Umständen auf, machte es aber durch Beharrlichskeit und kleiß möglich, eine klassische Bildung zu erlangen, studierte

Theologie in Göttingen und Balle und ftand hier auch dem Jugendunterricht im franceschen Waisenhause vor. Später übernahm er die Leitung eines Waisenhauses in Bermersdorf in der Oberlaufit. Bei einem gelegentlichen Besuch in Balle ließ er sich von france bestimmen, dem Auf der drei lutherischen Gemeinden in Dennsylvanien ju folgen. Er reifte im Jahre 1742 ab, ging zuerft nach Georgia. um bier die Kolonie der Salzburger Protestanten Eben-Ezer unweit Savannah zu besuchen und kam am 25. November 1742 in Philadelphia an, wo er mit Zinzendorf zusammentraf, der ihm die führerschaft über die Cutheraner abtrat. Es verband sich in ihm natürliche Würde mit echt driftlicher Bescheidenheit, dabei besaff er große Belehrsamkeit, Organisationsgabe und tiefe frömmigkeit. Er entwickelte alsbald eine aufopfernde und erfolgreiche Tätigkeit als Miffionar. In Philadelphia batte er als Versammlungslofal eine Schreinerwerkstätte, in Providence (Trappe) einen Stall und nur in New Hanover eine halbvollendete Kirche. Im Jahre 1743 ward unter ihm bereits in Trappe eine Badsteinkirche errichtet, die älteste lutherische in Umerika, die noch beute steht und in der alljährlich einmal Gottesdienst abgehalten wird. In Obiladelphia baute er die stattliche Michaeliskirche. Als der zweite Drediger Brunnbolz darin seine Untrittspredigt bielt, mar das Gotteshaus jedoch noch fensterlos und der Schnee fiel ihm auf die Bibel. Bald darauf hatte die Gemeinde schon ein geordnetes Schulwesen. Sie wuchs fo, daß die Michaeliskirche kaum alle Besucher fassen konnte, und so wurde 1766 beschlossen eine neue große Kirche zu bauen, es ist dies die Zions-Kirche, die 1769 feierlich eingeweiht wurde. Sie war 108' × 70' groß und ein Backstein-Gebäude. In dieser deutschen Zions= Kirche, die an der Dierten und Cherry Strafe ftand, wurde die Leichenfeier des George Washington auf Veranlassung der Vereinigten Staaten-Regierung gehalten. Der Senat und die Repräsentanten der Der. Staaten, der Obergerichtshof, viele Generale und andere Offiziere, die unter Washington gedient hatten, wohnten der keier bei. General Henry Lee hielt die Rede zu Ehren Washingtons und es war bei dieser Gelegenheit, daß die berühmt gewordenen Worte zum ersten Male gehört murden: "First in war, first in peace and first in the hearts of his countrymen." Der Zions-Kirche war ihrer Geräumigkeit wegen öfters der Vorzug vor allen Versammlungspläten in Philadelphia gegeben worden. Uls die Philosophische Gesellschaft im März 1791 das Undenken an Benjamin Franklin durch eine Gedächtnis= rede feierte, versammelte sich Washington nebst Gemahlin mit vielen andern Würdenträgern und hervorragenden Personen in der Zionsfirche, wo Dr. W. Smith die Rede hielt. Die Kirche murde 1869 abgebrochen und eine neue am franklin Square gebaut. Die alte Michaelisfirche verschwand 1874 vom Erdboden. Doch kehren wir wieder zu Mühlenberg gurud. Einen großen Teil seiner Zeit und Kraft mußte er auf Reisen verwenden, um folche Begenden zu besuchen, wo die Deutschen noch ohne Prediger eines Mannes bedurften, der fie zu einer Gemeinde sammelte und ihnen die Berufung eines Paftors ermöglichte. Das Reisen war damals aber keine leichte Sache, die weiten oft grundlofen Wege, unterbrochen durch fluffe ohne Bruden. konnten häufig nur mit Cebensgefahr gurudgelegt werden. Bei all feiner Missionsarbeit fand er immer noch Zeit, ausführliche Berichte über seine Wirksamkeit regelmäßig nach Balle zu senden, bekannt unter dem Namen "Ballesche Nachrichten." Sie murden dort gedruckt und mit großem Interesse gelesen. Eine vollständige Ausgabe in mehreren Bänden veranstaltete Dr. J. E. Schulze, Direktor des Waisenhauses in Balle. Eine neue Ausaabe, versehen mit wertvollen geographischen. bistorischen und theologischen Unmerkungen besorgten Dr. W. J. Mann, Dr. B. M. Schmuder und Dr. W. Germann. Von Dr. C. W. Schaeffer ift das Werk ins Englische überfett. Um die lutherischen Gemeinden und Pastoren näher zusammenzubringen war es schon 1748 bei Einweihung der Michaelis-Kirche zur Gründung der sogenannten Dennfylvania-Synode gefommen, die erste lutherische synodale Verbindung in Amerika, die später den Namen "das deutsche Ev. Suth. Ministerium von Pennsylvanien und angrenzender Staaten" erhielt. Erft 1882 hat man das Wort "deutsch" fallen laffen. Durch die Bemühungen Mühlenbergs kamen eine ganze Reihe lutherischer Pastoren nach Dennsvlvanien, die alle in großem Segen gearbeitet haben. Luthers Katechis= mus wurde 1749 von Benjamin franklin gedruckt, ebenso gingen aus seiner Druderei Bibeln, Besangbücher, Predigten usw., alles in deutscher Sprache bervor. Mühlenberg ftarb am 7. Oftober 1787. Sein Grab befindet sich neben der historischen Kirche in Trappe neben dem seiner frau, einer Cochter Konrad Weisers, und seines Sohnes, des berühmten Benerals. Er ift der Datriarch der lutherischen Kirche Umerikas genannt. Wie Mühlenberg felbst ein hervorragender Mann war, so hat er auch ausgezeichnete Söhne hinterlassen, Johann Peter Gabriel, Beinrich Ernst und friedrich August. Alle drei wurden zum Predigtamt bestimmt und zur Vorbereitung dazu nach halle gefandt. Peter wurde Pastor der deutsch-luth. Gemeinde in Woodstock, Virginia und nahm Teil am Unabhängigkeitskriege, wie wir noch später sehen werden. Beinrich Ernst zeichnete sich als Botanifer aus und hat so Großes in dieser Wissenschaft geleistet, daß man ihn den amerikanischen Linné genannt hat. friedrich August widmete sich später der Politik, ward Mitalied des Kontinental-Kongresses, Sprecher der pennsylvanischen Gesetzgebung, mehrere Male Mitglied und Sprecher des Bundes-Kongresses und zuletzt Registrierer der Candoffice in Philadelphia. Much ein Sohn von Beinrich Ernst Mühlenberg, Beinrich August, ift erst Pfarrer und dann Politiker gewesen. Er war neun Jahre Kongreß= glied und 1838-41 Gesandter in Wien.

Deutsche Reformierte ließen sich hauptsächlich in Montgomery und Bucks County nieder. Der erste deutsch-reformierte Pastor war Samuel Guldin (Guldi). Er war in Bern geboren, wo er auch die Universität besuchte, wurde Pastor in Stettlen, dann Hilfsgeistlicher an der Kathedrale in Bern. Wegen angeblichen Pietismus angeklagt, ward er aus seiner Stellung entlassen. Im Jahre 1710 wandte er sich nach Pennsylvanien und predigte lange Zeit als einziger deutschserformierter Pastor in Germantown und wo sich ihm sonst Gelegenheit bot. Im hohen Alter von 81 Jahren ist er in Philadelphia am

31. Dezember 1745 gestorben.

Die erste deutsch-reformierte Gemeinde in Amerika organisierte ein frommer Schulmeister Johann Philipp Bohm in Bochstadt bei Banau geboren. Er kam 1720 nach Amerika und predigte in Phila= delphia, falkners Swamp, Skippack, Conestoga, Tulpehoken, Olev und andern Orten, wo er teilweise Bemeinden gründete. Ein anderer Schulmeister, der gleich Böhm den Deutsch-Reformierten predigte war Johann Konrad Tempelmann, in Weinheim (Ofalz) geboren und anfangs ein Schneider. Er kam zwischen 1721 und 1725 nach Umerika und ließ sich in der Nähe von Lebanon nieder, von wo aus er seine Glaubensgenoffen in Muddy Creek, Cocalico und White Gaks bediente. Im Jahre 1727 kam Georg Michael Weiß aus Eppingen in der Pfalz, nachdem er in Beidelberg studiert hatte und dort als Pastor ordiniert war, nach Obiladelphia, wo er eine Gemeinde gründete. Das erste Buch, das in der deutschereformierten Kirche in Amerika veröffentlicht wurde, hat ihn jum Verfasser und war betitelt: "Der Pastor, welcher in der Amerikanischen Wildnis unter Menschen von verschiedenen Nationen und Religionen gelebt und verschiedentlich angegriffen ist." (Erschienen 1729 bei Undrew Bradford, Philadelphia). Er brachte es auch nach langem Streit dabin, daß fich Böhm rechtmäßig ordinieren ließ, was bisher nicht geschehen war. Später zog Weiß nach New York, wo er die deutschen Reformierten längs des Hudson bediente und nahm 1746 einen Auf nach Gosbenhoppen in Pennsylvanien an. Johann Peter Müller bei Kaiferslautern geboren, fam nach seinen theologischen Studien in Heidelberg 1730 nach Philadelphia, predigte hier und in Tulpehoden den deutschen Reformierten und trat später mit Konrad Beissel bekannt geworden, in das Kloster Ephrata ein, bekannt als Brother Jabez. Er selber nannte sich "Deter der Eremit". Er über= fette, wie wir schon gesehen, die Unabhängigkeitserklärung in sieben verschiedene Sprachen. Eine prächtige Geschichte wird von ihm erzählt. Es war während des Unabhängigkeits=Krieges, daß Müllers bitterster feind wegen Verrat jum Code verurteilt wurde. Müller ging ju Washington, um für seinen feind zu bitten. Washington sagte ihm, er könne nichts für seinen freund tun. "für meinen freund", erwiderte Müller, "ich habe keinen größeren feind als diefen". "Was", rief Washington aus, "du hast fast sechzig Meilen gemacht, um deinen feind zu retten, das ist eine andere Sache" und ihm ward die Begnadigung eingehändigt. Ohne Verzug ging er damit zu dem Plat, wo sein feind gehängt werden sollte. Als dieser, der schon auf dem Schaffot steht, ihn kommen sieht, ruft er aus: "Da kommt Peter Müller von Ephrata, um heute seine Rache zu fühlen, indem er mich hängen sieht."

Da trat Müller auf mit der Begnadigung von Washington in der Hand und sein feind war gerettet. Undere deutschereformierte Daftoren waren Johann Bartholomaus Rieger, Mauritius Götschi, der aber schon am dritten Tage nach seiner Unkunft in Philadelphia ftarb. Deter Beinrich Dorfins, der wie Johann Bechtel eine Vereinigung aller deutschen Kirchengemeinschaften anstrebte. Was Mühlenberg für die Lutheraner gewesen, das sollte für die Reformierten aber der edle Michael Schlatter werden. 21m 14. Juli 1716 in St. Gallen geboren, studierte er in Levden (Bolland) Theologie, murde Difar in Wigoldingen, Paftor in einer Vorstadt von St. Gallen und ward von der Synode von Nord- und Südholland zu den Deutschen in Dennfylvanien geschickt, um sich ihrer firchlichen Bedürfnisse anzunehmen. Sobald Schlatter in Philadelphia am 12. Oftober 1746 gelandet mar. begann er die deutschen Reformierten aufzusuchen und ihnen zu predigen. Er machte weite Predigtreifen ins Sand und lud die icon anfässigen reformierten Prediger ein, sich zu einem firchlichen Körper gusammenzuschließen. Es gab darunter manche Betrüger, die vorgaben, Theologie studiert zu haben, auch fließend predigen konnten, aber ein unsitt= liches Leben führten. Undere waren wohl sittlich unbescholten und von aufrichtiger Gefinnung, jedoch ohne hinreichende Schulbildung, um das Volk zu belehren. Mur vier Beistliche fand Schlatter, welche er als solche anerkennen konnte. Mit diesen hielt er eine Zusammenfunft in Philadelphia und legte so den Grund zur deutsch-reformierten Kirche in den Ver. Staaten. Im nächsten Jahre dehnte er seine Reisen nach Maryland und Virginien aus und es gelang ihm, die Prediger und Gemeinden von der Notwendiakeit eines festen Zusammenschlusses ju überzeugen und fie fo zu begeiftern, daß am 29. September 1747 schon ein "Coetus" (Synodalversammlung) von 31 Mitgliedern gehalten werden konnte. Im Jahre 1751 reiste Schlatter nach Holland, Deutschland und der Schweig, um Gelder und vor allem Paftoren zu erhalten. Er brachte beides mit zurud. Dann ging er daran, Schulen zu gründen. Die erste wurde am 16. Februar 1755 in New Providence eröffnet. darauf solche in Upper Salford, Reading, Tulpehoden, Beidelberg und andern Orten. 1755 löfte er seine Verbindung mit dem Coetus, wurde Kaplan in einem königlich-amerikanischen Regiment der britischen Urmee und ließ sich dann in Cheftnut Bill bei Philadelphia nieder. Beim Ausbruch des Unabhängigkeits-Krieges ward er von den britischen Soldaten gänzlich ausgeplündert. Er starb am 1. November 1790. Die reformierte Kirche der Der. Staaten betrachtet und verehrt Michael Schlatter bis heute als ihren Vater und Begründer. Nikolaus Berckheimer, der Beld von Briskany und Steuben, gehörten der deutsch= reformierten Kirche aliedlich an.

Noch ist eines Mannes zu gedenken, der zwar in Amerika geboren ist, aber von deutschen Eltern abstammte und eine deutsche Erziehung genossen hat, es ist Jakob Albrecht, der Gründer der Evansgelischen Gemeinschaft. Im Jahre 1769 erblickte er bei

Dottstown, Dennsylvanien das Licht der Welt. Nach Cancaster County gezogen errichtete er hier eine Ziegelbrennerei. Nach dem Tode seiner Kinder, die eins nach dem andern dahinstarben, bekehrte er sich und schloß fich der Methodiftenkirche an. Er hatte ein Berg für die Deutschen und da er nur als englischer Prediger ordiniert werden follte, sagte er sich von der Methodistenkirche wieder los und gründete eine neue Bemeinschaft unter den Deutschen, die sich nach ihm Albrechtsleute nannten. Im Jahre 1807 fand die erste regelmäßige Konfereng statt. auf der ein Glaubensbekenntnis und eine Kirchenordnung nach dem Muster der bischöflichen Methodisten angenommen wurde. Albrecht ward einstimmig zum ersten Bischof erwählt, starb aber schon im frühjahr 1808. Die Verbindung nahm später den Namen "Evangelische Bemeinschaft von Nordamerika" an und hat sich recht ausgedehnt. Sie unterhält jett in Cleveland, Obio ein blübendes Verlagsgeschäft und besitt mehrere Cehranstalten und ein Waisenhaus. 3bre Gliederaahl beträgt gegen 130 000.

Deutsche Katholiken kamen nur in geringer Anzahl nach Pennsylvanien. Etliche ließen sich in Berks County nieder. 1755 besaßen sie eine schöne Kapelle in Goshenhoppen und einen Priester in Reading. Die meisten wandten sich nach Baltimore, Maryland und manche nach Couisiana, dessen französische Bewohner ihren Glauben teilten.

Die "Deutsche Gesellschaft".

Die Urmut so vieler Auswanderer während der Kolonialzeit zwang einen großen Teil derselben, für ihre Abersahrt mit den Kapitänen oder Rhedern Dienstverträge einzugehen, welche sie verpflichteten, durch Arbeit in dem neuen Cande ihre Verbindlichkeiten für Abersahrt und Beköstigung abzutragen. Es wurde nun bei der Ankunft der Schiffe die Arbeit der Angekommenen zu dem Preise verkauft, welcher die Schuld deckte, wodurch Eltern oft von ihren Kindern getrennt und große Abervorteilungen an vielen ausgeübt wurden. Auch hatten die Gesetze hierzulande noch wenig getan, um Aberfüllung der Schiffe, Vernachlässigung der Passagiere und Betrügerei seitens der Kapitäne und Mannschaften zu verhindern. Grauenhafte Szenen hatten sich hinsichtlich dieser armen Einwanderer in den Häfen von Philadelphia und Baltimore abgespielt. Die deutsche Presse hatte wohl fräftig ihre Stimme zum Schutz ihrer eingewanderten Candsleute erhoben, aber es blieb troßdem beim alten.

Um diesen schreienden Abelständen endlich abzuhelsen, ward die "Deutsche Gesellschaft" in Philadelphia gegründet. Um zweiten Christag 1764, nachmittags 4 Uhr, versammelten sich 65 deutsche Männer im lutherischen Schulhause an der Cherry Straße; Ludwig Weiß, ein deutscher Rechtsgelehrter, hielt eine Unsprache, sie nahmen eine Versassung an und erwählten ihre Beamten. "Die Regeln, welche

die Gesellschaft in dieser konstituierenden Versammlung zur Richtschur ihres Handelns aufstellte", berichtet Oswald Seidensticker, der die Geschichte der deutschen Gesellschaft geschrieben, "haben im Caufe der Zeit allerdings manche Abänderungen erlitten; neue Verhältnisse schufen neue Aufgaben und diesen mußte wiederum dies äußere Gerüst entsprechen, aber trot aller Zusäte und Anpassungen, die von Zeit zu Zeit nötig wurden, ist der Zuschnitt der deutschen Gesellschaft im wesentslichen derselbe geblieben, wie er sich in den ältesten Regeln darstellt."

Der Eingang der Verfassungs-Urkunde, dessen naive Ausdrucksweise und altväterliche Einfachheit uns in die längst vergangenen Zeiten

unserer lieben Vorgänger verseten, lautet folgendermaßen:

In nomine Domini nostri Jesu Christi. Amen.

"Wir, Seiner Königlichen Majestät von Großbritannien Teutsche Unterthanen in Pennsylvanien, sind bei Gelegenheit der Mitleidsswürdigen Umstände vieler unserer Landsleute, die in den letzen Schiffen von Europa in dem Hafen von Philadelphia angekommen sind, bewogen worden, auf Mittel zu denken, um diesen Fremdlingen einige Erleichterung zu verschaffen, und haben mit unserem Dorssprechen und einem geringen Beitrage in Gelde manchen Neukommern ihre Noth etwas erträglich gemacht.

Dies hat uns zum Schluß gebracht, so wie wir zusammen gekommen sind, eine Gesellschaft zur Bülfe und Beistand der armen fremdlinge Teutscher Nation in Pennsylvanien zu errichten, und einige Regeln festzuseten, wie dieselbe Gesellschaft von Zeit zu Zeit sich vermehren

und ihre Gutthätigkeit weiter und weiter ausbreiten möge."

Eine der ersten Errungenschaften dieser Gesellschaft war die Derbesserung der bestehenden Verordnungen über den Transport der Einwanderer. Durch ein am 18. Mai 1765 erlassenes Gesetz der Legislatur von Pennsylvanien wurde bestimmt, daß den Passaieren mehr Raum gegeben werde und jedes Schiff einen Urzt und die nötigen Urzneien mit sich führen müsse. Die Jahl der Räucherungen und Waschungen der Schiffsräume wurde vorgeschrieben und den Betrügereien der Proviantmeister möglichst vorgebeugt. Den durch frühere Gesetz vom Staate ernannten Beamten, welche die Schiffe bei ihrer Unkunst zu besichtigen hatten, wurden beeidigte Dolmetscher zur Seite gestellt, welche die Passaiere mit dem Inhalt der zu ihren Gunsten erlassenen Gesetze bekannt zu machen hatten, und welche zu gleicher Zeit über die Inspektoren, denen man öfter vorgeworfen, daß sie mit den Schiffskapitänen und Rhedern unter einer Decke steckten, eine heilsame Kontrolle ausüben konnten.

Auf Betreiben der Gesellschaft, deren Präsident von 1764—1781 ein reicher deutscher Kaufmann war, Johann Heinrich Keppele, erhielt sie am 20. September des letztgenannten Jahres eine Inkorporationssafte, von f. A. Mühlenberg als Sprecher unterzeichnet; in derselben war der ursprüngliche Wirkungskreis bedeutend erweitert, namentlich wurde der Gesellschaft erlaubt, ihre Einkünste nicht nur zum Beistande

der Einwanderer zu verwenden, sondern auch zur Errichtung und Ershaltung von Schulen und Bibliotheken zur besseren Erziehung und Unterweisung von Kindern und Jünglingen deutscher Geburt und Abstammung.

Zwischen 1781 und 1818 waren Oberst Ludwig farmer, General Peter Mühlenberg, sowie fr. U. Mühlenberg, alle Männer des Revoslutionskrieges, Präsidenten des Vereins, der allein in den Jahren 1791—1800 einen Zuwachs von 253 neuen Mitgliedern erhielt. Uls die Einwanderung nachließ, ging es auch mit der Gesellschaft zurück, sie hob sich aber wieder bei erneuter Einwanderung und steht jetzt unter dem Präsidenten Dr. Hegamer in großer Blüte.

Schon im Jahre 1806 war eine Halle erbaut und 1821 vergrößert worden. Das jezige stattliche Gebäude ist 1866 errichtet. Die Bibliosthek zählt über 20 000 Bände, auch ist eine Ugentur zum Rechtsschutz, zur Hilfe für Eingewanderte und zur Vermittelung zwischen Diensts

suchenden und Arbeitgebern eingerichtet.

Die "Deutsche Gesellschaft" in Philadelphia diente zum Vorbild ähnlicher Gesellschaften in Baltimore, New York und anderen großen Städten des Landes, die wir noch später kennen lernen werden.

Die Deutschen und ihre Ansiedlungen in den Staaten Nord- und Südkarolina, Virginien, Maryland, Jersey, Waine und Massachusetts.

In Südfarolina fällt die ältefte Unfiedlung der Deutschen in die Zeit der Königin Unna. Sie ließen sich in der Mitte des Candes in der Gabel des Saluda und Broadrivers, sowie am Congaree und Wateree nieder. Einer ihrer ersten Prediger war Giekendammer. Undere siedelten sich in der Umgegend von Orangeburg an, ihnen schenkte die Königin Unna einen Strich Candes für Schulen und Kirchen, welcher noch jest der Sare Gotha Tract heißt. In der Nähe der Sal3= burger Unsiedlung, von der wir schon gehört, an der anderen Seite des Savannah im Beaufort County gründete Oberst Dury aus Meuenburg in der Schweiz 1733 mit 370 Schweizern eine Stadt, die den Namen Purysburg erhielt und recht aufblühte. Im Jahre 1734 waren aus dem Zürcher Kanton andere 400 Schweizer unter Leitung ihres Predigers Götschi von Salez auf dem Wege nach Südkarolina, die meisten von ihnen verunglückten jedoch, ehe sie ankamen. 1765 landete auf zwei Schiffen eine andere Schar in Charleston. Der deutsche Prediger Wachsel in Condon hatte 25 000 Taler für sie gesammelt und die Gesetzgebung des Staates Südfarolina bewilligte ihnen noch 500 Pfund Sterling. Teils blieben sie in der Stadt, teils schufen sie am Congaree, Santee und Savannah sowie in den benachbarten Counties Edgefield, Caurens und Cerington ichone farmen. Bezeichnend ift,

daß in Charleston eine deutsche Gemeinde bestand, die aus Katholiken, Cutheranern und Reformierten zusammengesett war. Sie hatte nur einen Prediger und die Ceute waren es zustrieden, wenn er nur die Kinder nach der Kirchweise der Eltern tauste. Unch I ord karolina erhielt fortwährend eine Menge deutscher Insiedler. Es kam der Candeshauptmann Tobler und der Prediger Zuberbuehler von Sankt Gallen mit einer bedeutenden Unzahl Candsleuten nach dem Granville County. Tobler wurde dort friedensrichter. Unßerdem kamen viele Deutsche aus Pennsylvanien und Virginien, die sich hauptsächlich in den gebirgigen Bezirken im Upland, wie sie es nannten, anbauten. Die Gegenden von Grandville und Stokes bis zum Cincoln und Mecklensburg County erhielten zahlreiche deutsche Unsiedler. Herrenhuter kauften 1751 über 100 000 Ucker, auf welchen sie Wachau anlegten, gründeten 1752 Bethabara und durch Gemeindeglieder aus Europa verstärkt, Salem und Bethany.

In Dirginien oder Spottsylvanien, wie die Deutschen es nannten, landete im Jahre 1743 ein Schiff mit deutschen Einwanderern in Hamptonroad. Eine große Unzahl Städte Virginiens sind von Deutschen angelegt, so Stephensburg oder Newton im Frederick County von Peter Stephens, Shepherdstown, erst Mecklenburg genannt im Jefferson County 1762 von Oberst Schaefer. Un beiden Seiten des Spitzberges (Peeked Mountain) füllten die Deutschen nach und nach all die schönen Täler in einem Umkreis von sechzig Meilen dermaßen an, daß dieser Candstrich eine unvermischte deutsche Zevölkerung ershielt. Die deutsche Kirche zu Wichester im prachtvollen Shenandoatale ist eine der ältesten im Cande. Im Jahre 1734 bestanden im nörds lichen Virginien bereits vier deutsche lutherische Gemeinden.

Maryland wurde in seiner westlichen hälfte fast ebenso früh wie Pennsylvanien von Deutschen angebaut. Frederickstown, hagers=

town, Middletown find sehr alte deutsche Niederlassungen.

Eine der frühesten Unsiedlungen in New Jersey war das German Valley, welches sich durch die Counties Morris und Hunterdon hinzieht. Eine reformierte Gemeinde, die zwischen Wolsenbüttel und Halberstadt in Deutschland ansässig war, wanderte 1705 nach hier aus. In den Counties Sommerset, Sussey, Passaic, Bergen, Essey fanden sich ebenfalls sehr früh deutsche Gemeinden.

Auch die Ae uenglandstaaten bemühten sich, deutsche Unsiedler herüberzuziehen und ließen öffentliche Einladungen und Versprechungen ergehen. Im Jahre 1739 kauften sich dort auch reformierte und lutherische Deutsche Land von einem General Waldo und legten Waldoborough in Maine an. Die Namen des anstoßenden Countys Bremen und des Städtchens Frankfurt am Penobscott weisen ebenfalls auf frühe deutsche Unsiedler hin. Im Jahre 1746 fielen die kanadischen Indianer über Waldoborough her und vernichteten es von Grund aus. Da Statthalter und Gesetzgebung von Maine den deutschen Einwanderern Schutz und Unterstützung versprachen, weil, wie sie

faaten, "die Deutschen unter sie viele nütliche Bandwerker und Künste einführten", so kamen 1751 wieder an dreikig familien und im folgenden Jahre 1500 Einwanderer an und ließen sich auf der Westseite des Musconaus an der Broadbay und am Broadcove nieder, aber es schien, als ob die Deutschen keine friedliche Stätte auf Neuenglands Boden finden follten, die Unsiedlungen wurden 1755 wiederum von den Indianern überfallen und verwüstet. Kaum batten die Aberlebenden sich wieder erholt und ihre felder in blühendem Stande, da ftarb Waldo. Die Kaufbriefe, die er den Deutschen ausgestellt, wurden nach seinem Tode nicht anerkannt, da sich andere angeblich rechtmäßige Eigentümer fanden. Gegen sechzig familien kauften ihr Sand jum zweitenmal, da fand sich aber, daß ein anderer noch ältere Unsprüche darauf habe. Dieser Treibereien mude, verkauften die meisten familien 1773 ihr Besitztum und ihre Unsprüche für einen Spottpreis und gogen zu ihren Candsleuten nach Grangeburg in Südkarolina, etliche kehrten später wieder gurud nach Maine.

Auf eine Einladung, die 1749 von der Gesetzgebung in Mass as chusetts erging, fanden sich auch dort Deutsche ein. Mit diesen und noch andern, die herübergebracht werden sollten, wollte man den Grundstein zu Gewerken im Staate legen. Man setzte sich sogar mit einem Rechtsanwalt namens Luther in Verbindung und machte einen Vertrag mit ihm, wonach ihm und seinen Landsleuten die Unkosten vergütet und die nötigen Anlagen zum Gewerkschaftsbetriebe gemacht werden sollten. Man machte auch einen Versuch zu Braintree bei Boston, eine deutsche Kabrikstadt zu gründen, aber die Sache schlug fehl

und die Deutschen konnten sehen, wo sie blieben.

Gänzlich fehl schlug auch eine beabsichtigte Unsiedlung von Deutschen in Couisiana. Das gelbe Lieber raffte die meisten Unkömmslinge schnell dahin. Im St. Charles County, sechs Stunden oberhalb New Orleans erhielten sich einige Niederlassungen, an die noch die

Namen Lac allemand und Bayon allemand erinnern.

Aberblickt man nun die Reihe der deutschen Aiederlassungen, welche am oberen Mohak begannen, diesen fluß und den Hudson hinabzogen, sodann die Breite zwischen den Alleghanies und Apaslachen und die Niederungen an der See bis tief nach Nordkarolina größtenteils einnahmen und sich außerdem zahlreich an den südlichen flüssen vorsanden, rechnet man dazu ferner die unaushörliche und so beträchtliche deutsche Einwanderung und zieht man endlich in Betracht, daß die Gesantbevölkerung der Staaten vor dem Unabhängigkeitsskriege gegen zwei Millionen betrug und davon 1/4 auf die Neuenglandstaaten kam, so wird die Berechnung der Wahrheit ziemlich nahe kommen, welche die Jahl der Deutschen und Holländer damals im Staate New York auf 4/5, der Deutschen in Pennsylvanien auf 2/3 in Jersey und Maryland auf die Hälfte, in Virginien auf etwa 1/3 und in den drei südlichen Staaten auf 1/5 und die Gesamtzahl der Deutschen in den Staaten auf reichlich 1/3 der Bevölkerung angibt.

Die Deutschen der Rolonialzeit unter Berücksichtigung ihres politischen, ethischen, sozialen und erzieherischen Einflusses.

Dis zum Unabhängigkeitskrieg hatten die Deutschen abgeschlossen für und unter sich gelebt und gleich den englischen oder holländischen Kolonisten einen selbständigen Bestandteil der Bevölkerung des Landes gebildet. Don einem Einfluß der Deutschen in dieser Zeit auf ihre nichtdeutsche Umgebung kann man in dieser Periode also genau genommen nicht reden, aber ahnen läßt diese Zeit, was der Deutsche für ein Element bei der Neubildung des Umerikaners abgeben und welches Maß von Kraft und Urbeit er zu der Entwicklung des Landes beitragen sollte. Die Mitwirkung der Deutschen an den amerikanischen Kulturausgaben war ansangs eine nur unbewußte und wurde erst nach und nach, als es ihnen materiell besser ging, eine bewußte. Sie führen nicht das Kommando, aber sie kämpfen tapfer und treu mit und stehen sest dies zum gläcklichen Ende. Zwei Generationen müssen jedoch erst vom Schauplatz abtreten, ehe sich die Deutschen eins fühlen mit ihren Nachbarn und gemeinschaftlich mit ihnen arbeiten. Don diesem Zeitspunkte an sind sie Umerikaner.

Die Masse der deutschen Einwanderer unserer Periode bestand aus friedlichen, teilweise tief religiösen Leuten, die nichts anderes suchten als Auhe und Auskommen für sich und ihre Kinder. Dabei waren es Männer und Frauen des unverdrossenen fleises und der rastlosen Arbeit. Der Ansang war für sie oft nicht leicht; sie ersuhren an sich, was noch fast jeder Aeukömmling auf dem Boden dieses Landes erfahren hat, daß die Heimat in der neuen Welt verdient sein will mit Anspannung aller Kräfte. Pastorius hatte vollkommen recht, wenn er sagte: "daß diesenige Pönitenz, mit welcher Gott den Ungehorsam des Adam gestraft hat, nämlich, daß er im Schweiße seines Angesichts sein Brot essen solle, auch uns Nachkömmlingen in diesem Lande diktieret und gegeben sey, denn es heißet hier: Hie opus, hie labor est, und ist nicht genug Geld, sondern auch Geneigheit zur Arbeit mitanhero zu bringen,

und des Kaisers Septimii Severi Wahl-Spruch in Obacht zu nehmen, der da heißet: "Laboremus. Absque labore nihil. Quo major, hoc laboriosior".

Mun, an der Urbeit hat es der Deutsche nicht fehlen lassen und an der stillen Kolonisierung, welche die Grundlage zum Reichtum Umerikas legte, hat er unzweifelhaft einen Löwenanteil. Was den Unbau des Bodens und die Verarbeitung seiner Erzeugnisse betrifft, stehen fie an erster Stelle da und wie schwer ist gerade das ihnen gemacht! Die Verkehrswege waren anfangs natürlich nur böchst ungenügend. Der Ofad des Indianers bot oft den einzigen Weg, dem sich folgen ließ. Man war frob, wenn die Regierung den Wald durchbauen, den Boden etwas reinigen und Bache und fluffe notdürftig überbrücken ließ. Wagen hatten die farmer meist noch nicht. Manche machten sich eine Urt von fuhrwerk, die Räder waren Stücke, ausgefägt aus runden Baumstämmen und die Pferde zogen an Striden oder Riemen von ungegerbten Bäuten. Während der Wintermonate gab es überhaupt feine Verbindung zwischen den Ansiedlungen. Bei diesem Auftande eines waldbedeckten, von fehr wenigen Wegen durchzogenen Candes läkt sich leicht denken, daß die Unsiedler große Schwierigkeiten zu überwinden hatten, bis sie nur an Ort und Stelle kamen, wo sie sich nieder= laffen wollten. Die Deutschen führten als die ersten den Weinbau ein, wenn er auch anfangs nicht recht gedeihen wollte, weil die Wälder noch zu viel feuchtigkeit anzogen und der zerftörenden kleinen Insekten eine Ungahl war. Vortrefflich dagegen gedieh ihnen feld= und Garten= bau und Diebzucht. Nicht nur die meisten Urten von Bodenfrüchten find ledialich durch die Deutschen nach Umerika gekommen, sondern auch die verbesserte Urt der Bodenbebauung durch Düngung und feld= wechselung wurde durch fie eingeführt. "Das fernfleifige, beharrliche und wirtschaftliche Dolf", wie der stehende Ausdruck für die deutschen Bauern in den älteren Schriften ift, drang mit der Urt in die Wälder und wo es einmal fuß faßte, da ließ es sich durch keine Indianer und Raubtiere und durch keine Gewalt der Elemente wieder vertreiben und ruhte nicht, bis das Tal oder die Beralehne blühte wie ein Garten. Schon im ersten Drittel des achtzehnten Jahrhunderts konnte Pennsylvanien reiche Kornladungen nach Westindien und Spanien versenden. Don den deutschen Bauernhöfen mußte sich das übrige Land mit Pferden, Rindern und Schafen versorgen, wenn einer etwas Gutes haben wollte. Im Staat New Nork waren die Wobnsike der Deutschen am hudson und Mohawk nicht minder durch den reichen feldertrag ausgezeichnet. Die Deutschen in Virginien wurden zwei Jahre nach ihrer ersten Unsiedlung von der Candesaesekaebung, weil sie so fruchtbar im Alderbau feien, mit einer Abgabenfreiheit auf fieben Jahre begünftigt.

Welch schöne Bauereien es damals schon gegeben haben muß, geht aus einem Bericht des Statthalters Pawnall aus dem Jahre 1754 hervor, wo es heißt: "Zwischen Cancaster und Wrights Ferry (am Susquehanna) sah ich das herrlichste Candgut, das irgendwo gesehen

werden mag, in vollkommenstem Zustande. Es gehört einem Schweizer. Hier war es, wo ich die Methode der Wiesenbewässerung durch an den Hügelseiten hinlaufende Kanäle, in die das Quellwasser sließt, angewendet fand. Das Wasser läuft über die Seiten herab und wässert den ganzen Wiesengrund."

Der französische Botaniker fr. And. Michaux, der 1802 die Derseinigten Staaten im Auftrage des französischen Ministers Chaptal bereiste, berichtet: "Die höhere Kultur des Candes und der bessere Austand der Zäune, die ihr Cand abgrenzen, sind ein genügendes Anzeichen, daß dies eine Niederlassung von Deutschen ist. Bei ihnen kündigt alles jenen Wohlstand an, der ein Cohn des fleißes und der Arbeitsamkeit ist."

Den Pflug, dieses edle Werkzeug des Friedens, das Wappenzeichen des Staates Pennsylvanien, haben die Deutschen zu Ehren gebracht. Dem deutschen fleiß ist es auch zu danken, daß schon früh Mühlen gebaut wurden, um das notwendigste Aahrungsmittel, das Mehl, zu erhalten. So hatte bereits vor 1729 Hans Graff, im Graff-Tal nicht serne vom jezigen New Holland eine solche errichtet. Interessant ist, was ein Deutscher namens Ernst Becker berichtet. "Als ich nach Easton kam", schreibt er, "standen dort nur drei Häuser. Meine Absicht war, mein Handwerf als Bäcker zu treiben. Hierbei aber stieß ich auf ziems liche Schwierigkeiten, denn um mir Mehl zu verschaffen, mußte ich nach Bethlehem gehen, wo etliche Jahre zuvor eine Mühle errichtet worden war, und da sich noch keine Straße fand, nahm ich meinen Sack und zing den Indianerpfad entlang und brachte mein Mehl auf demselben Pfad auf meinem Rücken nach Hause. Und ich holte mir meinen Bedarf gar oft auf dieselbe Weise."

Im Bandel müffen die Deutschen in Umerika den Englischen wohl den Vorrang laffen, aber in der Induftrie und der handwerksmäßigen Tätiakeit steben sie mit an erster Stelle und es ist gewißlich nicht zufällig. daß Pennsylvanien, sozusagen die Wiege des amerikanischen Deutschtums, einer der hauptinduftriestaaten der Union geworden ift. Schon die Gründer Germantowns betrieben den flachsbau und das Leinenweben. Die ersten Eisenwerke in Cancaster County wurden bereits um 1726 von einem Manne namens Kurk unternommen. Die Berren Grubbs eröffneten ihr Eisenwerk 1728. Schiefmaffen wurden ichon 1749 von Johann fondersmith in Strafburg, Cancafter Co. bergeftellt und länger als ein halbes Jahrhundert hindurch erfreuten sich seine Ceiftungen hoben Aufes, das beweift eine Stelle aus der Reisebeschreibung des Prinzen Bernhard von Weimar, der im Jahre 1826 durch Cancafter fam. "Cancafter", berichtet er, "fteht in dem Aufe, daß hier die besten Rifles-Kugelbüchsen - in den Der. Staaten gemacht werden; ich kaufte mir eine für elf Dollars, um sie als Kuriosität mit nach hause zu nehmen." Während des Unabhängigkeitskrieges machte Berr Eberle "Bayonette, welche den Damascenern in nichts nachstanden". Weithin bekannt murden die eifernen Ofen des Baron Friedrich Wilhelm

Stiegel, der zu Mannheim geboren um 1757 nach Amerika kam, "mit guten Empfehlungen und viel Geld". Auf einem in Cancaster Co. gekauften Candstück legte er zum Andenken an seine Geburtsstadt Mannheim an, erbaute den Elisabeth-Hochofen, eröffnete die erste Glasfabrik in Amerika und schuf ein Eisenwerk in Schaefferstown, Cebanon Co., aus dem seine berühmten Öfen hervorgingen, die die Inschrift trugen:

Baron Stiegel ift der Mann Der die Gfen machen kann.

Er war ein Mann von Bildung und großem Einfluß, aber etwas sonderbar in seinem Wesen. Bei seinem "Schloß" zu Mannheim hatte er einen großen Rosengarten, der weit und breit berühmt war und viele Besucher erhielt. In diesem Garten befand er sich eines Tages mit den Vorstehern der lutherischen Zions-Gemeinde zu Mannheim und bot ihnen den Verkauf des Grundstückes an. Auf die Untwort der Manner, daß die Gemeinde dazu zu arm fei, pflückte er eine rote Rose und agb ihnen dieselbe mit den Worten, er schenke der Gemeinde das Grundstück und seine Hypothek auf die Kirche und noch ein Stück Land zum friedhof unter der Bedingung, daß fie ihm oder feinen Erben in jedem Jahr eine rote Rose schenken würden. Das ift der Ursprung des Rosenfestes, das zu Stiegels Zeiten nur zweimal gefeiert wurde, dann gang einschlief, aber in den letten Jahren wieder ins Leben gerufen ift. Im Juni 1892 erhielt Calvin Stiegel von Barris= burg, ein Nachkomme des Barons, die rote Rose. Während der Kinangfrissi im Jahre 1774 verlor er alles, trieb sich dann abenteuernd umber und ftarb schlieklich, wie es heift, als armer Schulmeister. -Die Druckerpreffen der Ephrata-Ceute und der Berrenhuter gehörten mit zu den tätigsten im Cande. Daß Sauer in Germantown die erste Bibel in Umerika gedruckt, ist schon erwähnt. Das deutsche Kloster Ephrata besaß neben seiner Druderei eine eigene Davierfabrik und Buchbinderei. Im Jahre 1749 war es imftande, eine deutsche Abersetzung des "Märtvrer-Spiegels" herauszugeben, ein Werk von 1500 Seiten in folio, das größte literarische Unternehmen in der Kolonie. Kein geringerer als Benjamin franklin hielt es für nötig, deutsche Bücher zu drucken und noch vor Sauer druckte er eine deutsche Zeitung, die im Jahre 1732 ins Ceben gerufen war und "Philadelphia-Zeitung" genannt wurde, jedoch nach einigen Nummern wieder einging. Er selber war nicht der Herausgeber, sondern nur der Drucker. Die Wasserwerke der Herrenhuter am Manodish gaben das Vorbild ab für die in Philadelphia und New York. Abraham Witmer baute eine prächtige Stein= brücke über die Conestoga. Ein Müller namens Kreider fuhr zuerst von Middletown, einer Stadt, die ein deutscher Buäfer, fischer, angelegt hatte mit einem beladenen Kahn nach Baltimore. Typisch wurde der große Conestoga-Wagen der deutschen Pennsylvanier, auf dem diese die Produkte ihrer felder und ihrer hausinduftrie nach Philadelphia und

später nach Pittsburg verfrachteten. Der Amerikaner Rush nannte sie in seiner 1789 erschienenen Schrift über die Sitten und Gebräuche der Deutschen in Pennsylvanien: "ship of inland commerce".

Die Deutschen dieser Zeit, die ja meistens um ihrer religiösen Gefühle und Unsichten willen die alte Heimat verlassen hatten, bildeten einen kernsenken, sittenstrengen Kern und gerade sie haben viel dazu beigetragen, den Deutschen einen geachteten Namen zu verschaffen und die deutsche Ehrlichkeit sprichwörtlich zu machen. Ihr Einfluß ist gar nicht hoch genug anzuschlagen, sah es doch damals in sittlicher Beziehung im allgemeinen recht traurig aus. Der Gesichtskreis dieser Ceute war ja ein beschränkter und Kunst und Wissenschaft fand man bei ihnen so gut wie gar nicht, aber sie hatten das Herz auf dem rechten

fleck und was damals vor allem not tat und sich bei ihnen auch fand, sagt das Motto des Siegels der deutschen Gesells schaft von Pennsylvanien: Religione, Industria et Fortitudine Germana proles slorebit, d. h. der deutschen Nachkommen Heil beruht auf frömmigkeit, fleiß und Mannhaftigkeit. Die Musik und Poesie, besonders geistliche, wurde noch am meisten gepflegt, vor allem im Kloster Ephrata. Echt menschlich und christlich war auch der



Standpunkt der Deutschen, den sie von Unfang an den Megern und Indianern gegenüber einnahmen. Sie gingen überall entschloffen gegen den schwarzen Geist des Sklaventums vor. Es ift in der Tat rührend und erhebend, wie sie, von Urmut, Urbeit und Robeit umringt, ernst und einstimmig für die freiheit des verachteten Negers ihre Stimme erhoben. Der driftliche Deutsche hielt Sklaverei mit dem Christentum für unvereinbar, wie schon ihr altes Rechts= buch, der Sachsenspiegel im Mittelalter erklärte: "Der natürliche Derstand und das Christentum lebren beide, daß feines Menschen Leib einem andern eigen fein fonne." Der Statthalter von Dennsylvanien fab sich auf Undringen der Deutschen genötigt, ihre forderung der Abschaffung der Sklaverei für alle Zeiten der gesetzgebenden Dersammlung 1688 vorzulegen. Die forderung ward jedoch abgelehnt. Da kauften Deutsche Sklaven auf und ließen sie frei und wirkten durch Wort und Beispiel unter ihren Bekannten, daß der Sklaverei Einhalt getan würde. Besonders taten sich darin die Berrenhuter bervor und hatten deswegen wie in Georgia mancherlei Verfolgungen zu erdulden. in Dennsylvanien errichteten fie fogar eine Negerschule und fie wurden nicht mude, die Sklavenhalter um Menschlichkeit zu bitten. Woffie eines der armen Geschöpfe losbetteln konnten, da nahmen sie es bei fich auf und gaben ihm eine milde Erziehung. Die Salzburger in Georgia handelten in demselben Geiste. Sie und durch sie angeregt die Bochschotten widersetten sich so eifrig und hartnäckig der Einfüh-

rung der Sklaverei, daß es darob beinabe jum Bürgerfrieg kam. -Much gegen die Indianer bewiesen sich die Deutschen hilfreich und gerecht. Die wilden Stämme hatten daher zu ihnen ein besonderes Zutrauen. Der bereits erwähnte Konrad Weiser war ein großer freund der Indianer und fannte ihre Sprache und Sitten. Nach feinem Tode wallfahrteten die Indianer noch viele Jahre zum Grabe ihres "guten Vaters." Die Berrenhuter versorgten die Wilden mit Nahrung und Kleidung, leiteten sie an, sich häuser zu bauen und das feld zu bestellen, brachten ihnen die Liebe und Sittlichkeit des Christentums bei, übersetten die Gebote, die Gefange ihrer Kirche und Teile der Bibel in die indianische Sprache und lehrten die Kinder lesen. Die Bekehrten wurden in kleinen Unsiedlungen zusammengezogen. Trot ihres friedbringenden Wirkens erlitten die Berrenhuter die äraften Verfolgungen, vor allem von den Bändlern, welche den Indianern für ihre Jaadbeute Branntwein und Spielfachen brachten, diese konnten ihre Wut nicht gabmen, daß die steigende Gesittung der Indianer ihnen den Bandel verdarb, fie verbreiteten allerhand Lügen über die Berrenhuter und nannten sie "Schlangen im Grase", das focht sie jedoch nicht an. sie fuhren in ihrer Segensarbeit fort und in all den furchtbaren Kämpfen standen sie zwischen den Geanern da als die Männer des friedens und der Liebe. - Natürlich feierten die Deutschen die firchlichen und weltlichen festtage der Beimat ebenso gewissenhaft wie zu hause. Weihnachten brachte den Christbaum und fleine Beschenke selbst in die gerinasten Bütten. Um Menjahrstage machten sich die Nachbarn Besuche und hielten für jeden Eintretenden offene Tafel. Diese allaemeine Gaftlichkeit erstreckte fich auch vielfach auf die Indianer. Kranken oder alten Indianern trugen die deutschen frauen Beschenke ins Baus. Oftern murde durch große geuer auf den Böben und für die Kinder durch Versteden und Suchen gefärbter Eier gefeiert. Hochzeiten dauerten oft mehrere Tage und da ging es dann hoch ber. auch die Leichenbegängnisse boten Belegenheit zum Trinken und Schwelgen. Im übrigen war die Lebensweise der Deutschen eine einfache und gesunde. Bundertiährige Greise waren unter ihnen durchaus nicht selten. Regelmäßige, meiftens im freien verrichtete Urbeit, gefunde Koft und jung eingegangene Eben schufen ein fräftiges Beschlecht. Eben mit zwölf und mehr Kindern gab es häufig. Don feiner erften frau, fagte Deter Ball, habe er "nur" neun Kinder und auch von seiner zweiten nur gehn, aber sie seien alle am Leben. Die frauen schonten sich so wenig, wie die Männer, arbeiteten mit im felde und standen außerdem noch ihrem haushalte vor.

Von einem geistigen Ceben der Deutschen in der uns beschäftigenden Periode kann natürlich nicht viel die Rede sein, wo sich ein solches fand, war es ein Ausfluß der Kirche. Getreu der guten alten Sitte des Vaterlandes errichteten sie fast immer mit ihren Kirchen auch zugleich Schulhäuser, in welchen neben den andern damals gebräuchlichen Zweigen der Volksschule namentlich auch Religionsunterricht erteilt

wurde. Der Prediger war zugleich Lehrer, Erzieher, Belfer in der Mot und Vermittler mit der Aukenwelt. Natürlich muß man fich diese Berhältnisse nicht zu ideal denken, an Streit und Jank innerhalb der Gemeinde und zwischen Gemeinden und Dastor fehlte es auch damals oft nicht, dazu kam, daß sich häufig genug grundverdorbene Subiekte. die sich für Pastoren ausgaben, an die Ceute permieteten und gang handwerksmäßig ihr Umt führten, dasselbe durch ihren Wandel ich andeten und den letten Rest von Achtung por Kirche und Religion zerfförten. Die von Deutschland oder der Schweiz gekommenen treuen Pastoren hatten oft einen schweren Kampf mit diesem Belichter zu führen. War die Ungahl der Schulen so wie so nicht sehr groß, so lag eine aroke Schwieriafeit auch darin, daß die Candbevölferung außer= ordentlich gerftreut lebte, daß der größte Teil der Jugend fehr weite Wege zur Schule hatte und es an guten Wegen fast gang fehlte. Und im hause? Der Unsiedler batte genug mit der Urt und dem Ofluge au tun und die Kinder mußten den Eltern möglichst bald draußen mit= belfen, wo blieb da viel Zeit zu Schulübungen? Daß unter diesen Umftänden vielfach Unwiffenheit einrig und mit ihr Sittenlofigkeit Band in Band aina, kann aar nicht anders erwartet werden. Wenn sich bei dieser allgemeinen Unwissenheit, die sich selbstverständlich nicht nur bei den Deutschen fand, ein wirklich akademisch gebildeter deutscher Prediger einstellte, so galt er gleich als ein Ausbund von Gelehrsam= Die Seminaristen des Barvard College wunderten sich nicht wenig, daß diese Deutschen "Satein so fertig wie ihre Muttersprache fonnten." Bei dem Tode Otterbeins rief Bischof Ufburton aus: "Ift Dater Otterbein tot? Großer und guter Mann Gottes! Ehre feiner Kirche und feinem Cande, er war einer der größten Gelehrten und Theologen, die jemals nach Amerika kamen oder dort geboren wurden." Dr. Kunte ward von den nicht deutschen Gelehrten als der Begründer der bebräifden und orientalischen Sprachwissenschaft gepriesen. Deutsche suchte man damals eifrig für die ersten Lehranstalten zu gewinnen, um die flassischen Sprachen zu lebren. Schulen in Dennsylvanien standen fast alle unter deutschen Cehrern und folde, welche deutsche Kirchengemeinschaften, 3. B. in Ephrata, Warwick, Mazareth, Cancaster, Philadelphia eröffneten, murden schnell berühmt und erhielten Zöglinge aus allen Teilen des Candes. War von einem allgemein geordneten Schulwesen bei den damaligen Verhältniffen natürlich noch nicht die Rede, so hatte man doch das Bestreben, die Schulfache zu fördern und es bildete fich in Obiladelphia ein Berein von bedeutenden Männern, unter ihnen Benjamin franklin, Konrad Weiser und die Orediger Schmidt und Schlatter, die darauf drangen, daß überall Schulen eingerichtet würden, in denen Englisch und Deutsch gelehrt werde, doch scheiterte das Unternehmen vielfach an dem Widerstande der deutschen Bauern, die fürchteten, ihre Kinder sollten in diesen Schulen zu englischen Untertanen gemacht werden. Die wissenschaftlich gebildeten Deutschen standen in steter Verbindung mit dem alten Vaterlande und die es möglich machen konnten, schickten ihre Söhne auf die Universitäten in Deutschland. Im Jahre 1780 errichteten die Deutschen in Cancaster "die bobe Schule" mit einem Grundvermögen von 10 000 Alder Candes, daraus follte eine deutsche Universität aufblüben. icon das Deutschtum der Kolonialzeit stark vertreten war, in Dennfylvanien zum Teil so stark, daß sogar ein Untrag gestellt wurde, in all den Counties, wo das Deutsche überwiegend sei. dasselbe als Besettes= und Berichtssprache zuzulaffen, ein Untrag, der mit einer Stimme Mehrheit abgewiesen wurde, so spielten die Deutschen in der Politik nur eine fehr untergeordnete Rolle. Sie waren eben zufrieden, wenn man sie nur in Rube ließ und ihrem Unabbanaiakeitssinn, der am stärksten bei ihnen ausgeprägt war, keine Schranke entgegenstellte. Die älteste deutsche flugschrift in Amerika erschien im September 1741 in Tulpehoden, Dennsylvanien und hatte Konrad Weiser zu ihrem Derfasser. Die Aberschrift lautet: "Ernsthaffter und zeitgemäßer Rath an unsere Candsleute, die Teutschen in Pennsylvanien." Weiser fordert darin seine Candsleute auf, solche Alsembly-Männer zu wählen, die eine Gewähr für die Aufrechterhaltung der Rechte des Polfes find und das sind trotz gegenteiliger Unsicht nach seiner Meinung die Engländer. "Unbetrichtlich der Sklaverei", so schließt er seinen Aufruf, "von der man zu euch redete, so könnet ihr gesichert seyn, daß wer immer auch von euch gewählt wird, sie werden gum größten Teil Engelländische seyn, und es ist keine Nation der Welt mehr eiffersüchtig und porfictiaer auf ihre Rechte als die Engelländer und derowegen dürfet ihr ihnen völlig vertrauen."

So zeichnete sich denn der Deutsche dieser Periode aus durch tief religiösen Sinn, milde und friedsertige Sitten, unermüdlichen Gewerbessleiß, Sauberkeit, Ordnung und ruhiges Besitztum, Entsagung aller Herrschaft außerhalb ihres Kreises und Enthaltung von der Negerssklaverei. Sie bieten im großen und ganzen ein anziehendes Bild und ist ihr Einsluß wegen ihrer Abgeschlossenheit damals auch kein so großer gewesen, wie man annehmen sollte, so machten sich die Spuren dessselben später um so bemerkbarer.



Vordringen der Deutschen nach dem Westen.

Unf dem armen, aber belebten Boden Neuenglands war eine zahlereiche Bevölkerung herangewachsen, die, falls sie nicht aufs Meer oder in die Werkstätten wollte, weiter ins Cand zog. Aus den südlichen Staaten machte sich desgleichen das junge Volk auf, um neue, schönere Candstriche aufzusuchen und zu erobern. In der Mitte rückten die Deutschen vor und an den beiden Enden tummelten sich die bewegelichen Menschen französischer Abkunft.

Cettere machten die Plänkler aus, die äußerste Vorhut. Mit der Büchse und dem kurzgeschnürten Reisesack schifften sie in kleinen tragbaren Böten den Corenzstrom und die Seen, den Mississippi und seine Nebenflüsse hinauf, immer kühn und abenteuerlustig. Sie kundschafteten die Windungen der flüsse, die Strecken der Prärien, die Weiden der Büffel und die Sitze der Viber aus. Jagd und Handel und ewig unstät, das war ihre Beschäftigung. Haltbares ist in diesen Vorsiedlern nicht, der Boden empfängt wenig von ihnen.

Der Neuengländer oder Nankee zog in leichtem Wagen ohne viel Hab und Gut in die Wildnis. Seine Bibel und seine Urt geben ihm, was er bedarf. Ein schweres Blockhaus baut er sich, sein Weib verschönert und belebt seine Wohnung im einsamen Walde, der bald unter seinen Streichen fällt. Siedeln sich noch mehrere an, so entwerfen sie sosort eine Gemeindeverfassung und wo zwanzig Blockhäuser stehen, da wird auch eine Kirche und womöglich ein Gerichtshaus gebaut. Den Südländer trieb die Sucht nach Reichtum und weiten Grundbesitz, seine flinten und sein Messer waren seine steten Genossen. Wo er sich niederließ, da mußte er Sklaven und eine weite Wirtschaft haben, in welcher er unumschränkt gebieten konnte.

Der deutsche Unsiedler bildete insgemein die schwere Nachhut, er hat mehr stätiges und mildes, seine Abenteuerlust hat einen Unstrich des Idealen, wo er fuß faßt, da wurzelt er auch ein, in kurzer Zeit gibt er seinem Wohnsitz einen heimatlichen Reiz.

Ist der Creole der Jäger, der Nankee der Holzhacker, der Südländer der Pflanzer, dann ist der Deutsche der Ackerbauer.

In folder Eigenschaft find die drei großen Unsiedlungsheere pormärts und in die unermeklichen Wälder und Wiesenflächen des Weftens bineingerudt. Jeder haufen hielt den geraden Strich meftmärts pon seiner Beimat ein, im fernen Westen geben sie ineinander über. Diese Wanderungen nach dem Westen begannen mit den letten vierzig Jahren des achtzehnten Jahrhunderts. früher war das ungebeure flufgebiet des Mississippi nur von Indianern, frangösischen Blaubensboten wie Marquette und La Salle und von Bändlern und Jägern durchstreift worden. Seit 1710 spürten die Englischen die Bebirgszijge aus, welche sie von den Ebenen des Mississippi schieden. Die Deutschen Konrad Weiser und Christoph Gist machten von 1748 an die ersten großen Reisen jenseits der Berge, um das Cand und seine Bewohner kennen zu lernen und für die Regierungen Verträge und Candfäufe mit den Indianern abzuschließen. Im Jahre 1752 leate Bist mit elf familien die erste Unsiedlung in jenen Begenden an, nämlich am Schurtee, einem Nebenflusse des Obio. Christian friedrich Doft, der dritte unter den berühmten Unterhändlern mit den Wilden, siedelte sich 1761 mit andern Berrenhutern am weitesten nach dem

Westen zu an.

Te weiter westwärts aber die Miederlassungen rückten, desto beftiger wurden auch die feindseliakeiten mit den franzosen und deren Bundesgenossen, den Indianern. Unfangs waren die Englischen im Nachteil, als aber nach der Schlacht bei Buebeck und durch den Darifer frieden 1763 das selbständige Bestehen der franzosen in Nord-Umerika unmöglich geworden und damit auch die Mauer, welche sie dem Vordringen nach dem Westen gezogen hatten, gefallen war, da zogen die Unsiedler sofort auf allen Punkten über die Alleghanies in die ungeheuren Sänderstrecken, von deren wunderbarer fruchtbarkeit die Jäger und Streifzügler nicht genug ergählen konnten. Die Indianer räumten indessen die Jagdgründe ihrer Däter nicht eher, als bis sie dieselben mit dem Blute ihrer weißen Dränger gedüngt hatten. Nach der Unerkennung der Unabhängigkeit der Umerikaner zog ein Teil der Soldaten nach dem Westen, um gegen die Indianer zu fämpfen. Oberst Bouquet, ein Schweizer=Deutscher, der meist pennsplvanisch=Deutsche befehligte, hatte vor allem manch harten Strauk zu bestehen. Besonders bekannt wegen seiner Verwegenheit mar Michael fink, dessen flinte nie fehlte. Morgan Neville hat diesen Belden der westlichen Gewässer dichterisch verherrlicht. Besonders furchtbar ward den Indianern Ludwig Wegel, der in der Nähe von Wheeling, etwa drei Stunden vom Obio wohnte und deffen Vater die Indianer fkalpiert batten. Intereffant ift auch, was berichtet wird über eine Reise des deutschen Witmer aus Cancaster, Pennsylvanien, die er im Jahre 1782 in einem Boote von fort Redstone (Brownsville) am Monongahela über Pittsburg nach dem Mississippi und New Orleans machte. Bier angekommen, ging er zum Zollhause und legte seine Papiere vor. Der Beamte fah fie durch und fagte: "Das ist Betrug nud Schmuggelei, euer Schiff wird genommen, es

aibt keinen Bafen Pittsburg, von dem ihr kommen wollt." Erst als ihm der Ort auf einer Karte gezeigt wurde, gab er nach. Witmer verkaufte Schiff und Cadung aut und trat den Ruckweg mit Oferd und Wagen an. Später waren es wieder Deutsche, Rosenvelt. Beder, ein Maschinenmeister und Beinrich, die im Oktober 1811 im ersten Dampfboote den Obio binabfuhren und Schreve, Besitzer und führer eines Dampfbootes war der erste, der damit 1814 den gangen Weg von New Orleans bis Pittsburg bin und zurückfuhr.

In anderer Weise erscheinen wieder die Herrenhuter. erforschten auf friedlichem Wege das Sand, belehrten und gahmten die Wilden und brachten Verträge mit ihnen zustande. Friedrich Post war schon 1758 am Bia Beaver. Er unternahm im Auftrage der vennsylvanischen Regierung in jenem Jahr zweimal eine Reise von Obiladelphia nach Fort du Quesne, um unter steter Lebensaefahr und ungabligen Mühfalen die feindlichen Indianer zu bewegen, die friedens= pfeife mit den Engländern zu rauchen. Ihm ift es zu verdanken, daß das amerikanische Beer jene wichtige gestung, den Schlüssel zum Westen in seine Gewalt bekam. Die Indianer trugen Post nach ihren 2lusdrücken "in ihrem Busen, so daß er nichts zu fürchten braucht". Don David Zaisberger und seinem Wirken unter den Indianern haben wir schon vernommen.

Im Jahre 1795 endete mit Jays Vertrage und der Candabtretung der Indianer der große Kampf im Westen. In furzem erhielten die dortigen Candstriche eine hinlängliche Bevölkerung, um als Staats= förper einzutreten. Kentucky ist 1792, Tennessee 1796, Ohio 1802 als Staat in den Bund aufgenommen, Indiana 1800, Michigan 1805, Illinois 1809 als Bundesgebiet begründet worden.

Die Neuengländer, die sich bereits über die mittleren Küftenländer im Often und durch den gangen Staat New Port verbreitet hatten, setzten über den Ontario und Miagara nach Kanada, und verbreiteten sich auch mit überraschender Schnelligkeit im Ohiostaate, namentlich an den Küften des Erie-Sees, sowie in Illinois und Michigan. Die Virginier besiedelten Kentucky, die Bewohner der beiden Carolinas Tennessee. Ohio wurde besonders von den deutschen Pennsylvaniern besetzt und daher vorzugsweise der Staat des blühenden Uderbaus. Die Sohne und Enkel dieser Deutschen verbreiteten sich noch weiter nach dem Westen und Mordwesten.

Neuen Untrieb erhielt die westliche Einwanderung, als Jefferson 1803 die Mississpis Cänder von der französischen Regierung kaufte.

Auch sonst war dies die Zeit der großen Candfäufe und Unsied= lungspläne. Der kühnste solcher Unternehmer ist Alaron Burr, Dize= präsident der Ver. Staaten. Als er 1805 sein politisches Unsehen im Often vernichtet fah, kam er nach dem Westen und kaufte einen Cand= ftrich an der Washita, verband sich mit etlichen tüchtigen Männern und gedachte, ungehindert von den Regierenden im Often, im Westen einen selbständigen freistagt zu gründen. Doch ward nichts daraus,

der Staatenbund war schon zu fest gefügt und wurde es noch mehr durch den Krieg mit England im Jahre 1812, durch den äußerlich scheinbar menia gewonnen, der aber doch von unendlicher Wirkung für die Entwidlung des jungen Volkes ward, indem er seinem Charafter Selbständiakeit, dem Cande volle Unabhängigkeit in der Meinung der Völker und ihrer Regierungen, dem Staatswesen aber Entschiedenheit verlieb. "Die Engländer klopfen die ganze Welt, wir aber klopfen die Engländer", fagte Sam Slid, ein Uhrmacher. Damit fprach fich das amerifanische Selbstbewuftsein aus. Es kam die Zuversicht, daß ihnen Nordamerika gehöre und daß fein Volk der Erde fie daran hindern könne und die übrigen Völker erkannten, daß der junge Riese nicht mehr anzutaften sei. Die amerikanische Seemacht bat in diesem Kriege eine überraschende Geschicklichkeit und Tapferkeit gezeigt. Auch die Deutsch-Umerikaner kämpften wieder mit ihrer gewohnten Capferkeit und Ausdauer und es zeigte sich, daß die Kriegsstärke des Stagtenbundes hauptfächlich in Dennsylvanien, New York, Obio und Kentucky Iga. Dem Candvolf in diesen Staaten ift es zum nicht geringen Teile zuzuschreiben, daß die freunde, welche England in Amerika zählte. den Kürzeren zogen. Die größeren Städte außerhalb Neuenglands stellten damals auch überall deutsche freiwilligenscharen auf, welche sich, wie die grauen und grünen Jäger von Baltimore und die füsiliere von Charleston rühmlichst auszeichneten. Durch den Krieg kam auch eine nähere Verbindung der Deutschen mit den Englischen zustande. Sie alle fühlten sich dem gemeinsamen Candesfeinde gegen= über als Glieder eines Volkes und die Abgeschlossenheit, in welcher das deutsche Candvolk so lange den Englischen gegenüber verharrt hatte, hörte zu Ende des Krieges an nicht wenigen Stellen auf.

Ceider ist auch hier noch einmal von deutschen Soldaten zu berichten, die gezwungen wider die Amerikaner sochten. Die Engländer hatten in Spanien beinahe zwei Regimenter deutscher Truppen gesangen genommen und brachten sie dahin, daß sie in englische Dienste traten. Sie wurden 1811 nach Kanada geschickt und lagen lange Zeit in Monstreal. Einige machten Gesechte mit, andere entsernten sich zu den Amerikanern. Nach dem Kriege erhielt jeder, der in englischen Diensten geblieben war und nicht nach Deutschland zurückwollte, von der Regiestung 100 Ucher Cand in Kanada.

Doch wir haben etwas vorgegriffen und wenden uns nun dem Kriege zu, der für jeden Amerikaner unvergeßlich sein und bleiben wird und in dem auch die Deutschen Gut und Blut opferten, wir meinen den Krieg um die Unabhängigkeit von England.



Die Deutschen im Unabhängigkeits-Rriege.

Es ist eine Tatsache, daß die Deutschen schon die Brundsätze der amerikanischen Selbstherrschaft verfochten, ehe die Englischen an die Verwirklichung derselben dachten. Cettere waren in der Unbänglich= keit an England und seine Regierungsweise und noch mehr in der Treue gegen den König erzogen, was aber ging den Deutschen England an? Sie waren nicht, wie die Englischen von ihrem Daterlande mit der Absicht weggegangen, unter seiner Regierung zu bleiben, sondern sie batten die freiheit gesucht. Es war unmöglich, diese Ceute, die unter dem harten Druck der Regierungen und einer Staatskirche geseufzt batten, und die ibm durch die Auswanderuna entaanaen waren, wieder durch europäische Staatseinrichtungen einzuzwängen. Der jungfräuliche Boden Amerikas duldete nicht die Einpflanzung von mittelalterlichen Zeitgewächsen, er nährte bloß ein Volk, welches nichts mit sich gebracht hatte, als seine Bande, seinen Verftand und seinen Willen. Während die Englischen zum großen Teil aber eine liebende Zuneigung gu England bekundeten und für feine Befete, Bebräuche und Sitten eingenommen waren, fühlten sich die Deutschen dem fremd gegenüber und deshalb fanden sich bei ihnen die Unabhängigkeitsgedanken am frühften und stärkften. Als die demokratische und deutsche Dartei in Dennsylvanien das Abergewicht in der Staatsversammlung hatte, verweigerte diese 1739 den forderungen der englischen Regierung nachzukommen und Beld und Mannschaft zum Kriege wider Spanien zu stellen, denn für Englands Vergrößerungssucht wolle man nicht arbeiten, das eigene Cand aber sei por den Spaniern und deren Schiffen sicher. Im Staate New York war es neben Peter Stuyvesant und Schuyler namentlich der deutsche Deter Zenger, der, wie wir schon erfahren, gegen englische Magregeln und Bedrückungen kämpfte. Die prophetischen Worte seines Verteidigers Hamilton: "Die eingeschränkte freiheit, sie wird sich endlich erheben", sollten sich erfüllen.

Underthalb hundert Jahre voll rüftiger Tätigkeit waren in einem Cande verflossen, welches von Europa weit entlegen war. Sie hatten diejenigen, welche mit dem Drange nach Selbständigkeit über das Meer geschifft waren, zur Selbstregierung fähig gemacht und ihnen

eine bürgerliche Verfassung geschaffen, die mit der englischen mehr nach form und Berkommen, als in lebendiger Wirksamkeit ausammen bing. Amerika war mündig zur Selbständigkeit. Die lanawierigen Kriege mit den frangosen hatten die Streitfräfte der Umerikaner zutgae gefördert und sämtliche Unsiedlungen waren bereits insoweit geeinigt, daß sie sich als eine Gesamtheit betrachteten. Die Indianer waren nach vielen Mühfalen aufgerieben oder gurudgedrängt, die Macht der Franzosen wurde 1759 vor Quebeck gebrochen, man batte tüchtig gearbeitet und wacker gefämpft, man hatte viel gelitten und manche Beschwerde erduldet, um sich ein Beim zu schaffen und die Kolonie zur Blüte zu bringen und nun follte man alles aufopfern denen, die tausende von Meilen weit weg wohnten, sollte von ihnen sich Besetze und Vorschriften machen lassen, sollte sich von ihnen verbieten laffen, zum eigenen Beften zu arbeiten und handel zu treiben? Es soll schon am 20. Mai 1775 von siebenundzwanzig Deutsch-Umerikanern in Mecklenburg Co., Nord-Karolina eine Unabhängiakeits= erklärung erlaffen fein, in der fich die Burger von Medlenburg Co., "als ein freies und unabhängiges Volf" bezeichnen, das nur unter der Botmäkiakeit Gottes und des General-Kongresses steht. Die Erklärung enthielt im ganzen 5 Beschlüsse (Resolutionen). Weil einige Wendungen in dieser und der von Thomas Jefferson verfakten Unabhängigkeitserklärung vom 4. Juli 1776 dieselben waren, so beschuldigte man Jefferson des Plagiats, er erklärte aber, daß er die von Medlenburg Co. nicht gekannt habe, ja bezeichnete sie als Betrug. Es wurde später von der Gesetzgebung des Staates Nord-Karolina eine Untersudung angeordnet und im Jahre 1831 entschieden, daß die Erklärung fein erfundenes Dokument sei, sondern wirklich am 20. Mai 1775 in Charlotte angenommen und proflamiert wurde. Die Original-Niederschrift verbrannte im Jahre 1800. Allgemein bekannt wurde das merkwürdige Dokument erst im Jahre 1819, als am 30. Upril der "Raleigh Register" den Text der Beschlüsse veröffentlichte. etlichen Jahren wird der historische Jahrestag in Charlotte gefeiert und 1906 haben zum ersten Male die Der. Staaten an der feier teilgenommen, indem die Urmee, die Marine und die Regierung bei den wichtigeren Zeremonien vertreten waren. Abrigens wird die Echtheit der Unabhängigkeitserklärung trot alledem von manchen bestritten, so von B. U. Rattermann in einer historisch-fritischen Beleuchtung (siehe "German American Annals", New Series Vol. II, 270. 4, Upril 1904). In England konnte man es sich nicht verbergen, daß die Kolonien zu groß geworden seien. Man erkannte, entweder mußten sie wieder fest an England gefesselt oder der Vormundschaft gang ent= lassen werden. Es gab noch einen Ausweg, das in den englischen Umerikanern nicht so leicht auszutilgende Befühl ihrer dem Königshause und der Verfassung schuldigenden Treue als Mittel der staat= lichen Verbindung mit England ferner zu benutzen, dabei aber der eigentümlichen Lage der Umerikaner ihr Recht widerfahren zu lassen.

für diesen einzigen Ausweg war jedoch das damalige Staatsrecht noch zu engherzig.

Es kam also nur auf iraend eine Bauptfrage an, um sofort die innerliche Verschiedenheit und Trennung beider Cander zu offenbaren. Daß diese Frage eine Geld= und Bandelsfrage wurde, ift für den Charafter des Amerifaners bezeichnend, war aber ganz dazu angetan, die Sache ohne weiteres zum Bruche zu bringen. Ohne eine Zwiftigfeit der Urt hätte es vielleicht noch lange Jahre in der Weise hingeben fönnen, wie Kanada noch jett an England hängt. Aber daß andere, als fie felbst ihr Vermögen besteuern wollten, das griff den Umerikanern an die Seele. Der langwierige Streit führte zur Verbindung der Bürger und zur Verbindung der Staaten, fie hatten ein Ziel und e in Recht, daran hielten sie hartnäckig fest, das gab ihnen Kraft und Ausdauer, mahrend in England die Magregeln schwanften und die Minister wechselten. Die Tatsachen drängten die Umerikaner auch wider Willen zur Unabhängigfeit, denn an eine gänzliche Unabhängig= feit dachten die meisten der Englisch-Umerikaner wohl vorerst nicht, dazu wurden sie eigentlich erft durch die Deutschen gedrängt und zwar durch die in Pennsylvanien. So gablreich hier die Deutschen nun waren, ihr Einfluß auf öffentliche Ingelegenheiten blieb gering. Alle Kron= und Kolonialbeamte, sowie die überwiegende Mehrzahl der Mitglieder der Uffembly waren englischer Abstammung oder geborene Engländer. Das Recht für die Uffembly zu wählen oder gewählt zu werden, war auf die in England geborenen Untertanen der britischen Krone oder auf Personen beschränkt, die entweder in England oder in der Proving (Kolonie) naturalisiert worden, über 21 Jahre alt, freisassen der Proving (mit 50 Uder Cand, davon 12 kultiviert, oder mit 50 Pfd. Sterling im Besith) und zwei Jahre in der Proving ansässig waren. Die Erwerbung des Bürgerrechts war zu jener Zeit mit viel Umständen verknüpft und wurde von verhältnismäßig nur wenigen Deutschen nachgesucht.

Die pennsylvanischen Delegierten zu dem in Philadelphia tagenden Kongreß der dreizehn Kolonien waren von der Provinzial-Assembly erwählt worden, die sie durch einen im November 1775 gefaßten Beschluß verpslichtete, ihre Stimmen gegen Trennung von Großbritannien abzugeben. Die Mehrzahl der Ussembly bestand aus Unhängern der britischen Krone oder aus Quäkern, deren religiöse Anschauungen allen Gewaltmaßregeln widerstrebten, sie alle waren einer Trennung vom Mutterlande abgeneigt. Ein Dersuch, die Naturalisations-Gesetz zu ändern und den der britischen Krone zu leistenden Treueid abzuschaffen, schlug sehl und die Ussembly beharrte auf dem ihren Kongreß-Abgeordneten erteilten Austrag.

Unabhängigkeit und ein Bund der Kolonien ohne Pennfylvanien wäre eine Unmöglichkeit gewesen. Pennfylvanien lag inmitten der anderen Kolonien und war eine der wohlhabenosten und volkreichsten,

aber ihre Gesetzgebung und Regierung lag in den Händen der Gegner der Unabhängigkeit.

Da sammelten sich die Freiheitsfreunde der Provinz zu einer Maßnahme, die in wenigen Monaten die ganze Sachlage änderte. Das in Philadelphia von den Befürwortern der Unabhängigkeit gebildete Komitee berief eine Konserenz von Vertretern der Counties, die am 18. Juni 1776 mit 104 Delegierten zusammentrat. Unter den Delegationen der Counties Philadelphia, Cancaster, Nork, Northampton, Bucks und Berks befanden sich viele Deutsche.

Uns der Provinzial-Konferenz bildete sich eine Provinzial-Konvention, die Pennsylvanien eine neue Verfassung gab. Diese verlieh jedem Eingewanderten, der Freisasse, über 21 Jahre alt und ein Jahr in der Provinz ansässig war, das Bürgerrecht.

"Und so", sagt der amerikanische Geschichtsschreiber Bancroft, "wurden die Deutschen dem Volke einverleibt und mit ihm verschmolzen."

Der 19. Juni 1776 gab den Deutschen in Pennsylvanien das Stimmrecht und dadurch den Freiheitsfreunden in der ProvinzialsUssembly die Mehrheit. Die pennsylvanischen Delegierten im KolonialsKongreß wurden beauftragt, für Trennung von Großbritannien zu stimmen, wodurch die Entscheidung im Kongreß für die UnabhängigsfeitssErklärung ausfiel.

Die englisch-sprechende Bevölkerung von Pennsylvanien war bezüglich der Trennung geteilter Unsicht und nur durch die Stimmen der Deutschen wurde Pennsylvaniens Ausschlag gebendes Votum für die Annahme der Unabhängigkeits-Erklärung gesichert.

Es war eine deutsch=amerikanische Zeitung, welche zuerst von allen Blättern dieses Candes das Justandekommen der amerikanischen Unabhängigkeit mit Freuden in auffallenden Buchstaben ankündigte, nämlich der in Philadelphia herausgegebene "Staatsbote". Noch ehe der Wortlaut der Unabhängigkeits-Erklärung vom Kontinental-Kongresse der Öffentlichkeit übergeben wurde, kündigte er an: "Der achtbare Kongress dieses besten Candes hat die Vereinigten Kolonien als freie und unabhängige Staaten erklärt."

Und der Wortlaut des denkwürdigen Schriftstückes erschien gleiche falls zuerst in einer deutschen Zeitung, in dem von Christoph Sauer in Germantown veröffentlichten "Hochdeutsche Pennsylvanischen Geschichtsschreiber." Deutsche Schriftzeichen waren die ersten, in denen der Cebensanfang dieser Republik im Drucke verkündet wurde; deutsche Herzen waren die ersten, die für sie einstanden, das sind wohlverbürgte geschichtliche Tatsachen.

Doch kommen wir nun zu dem Kampfe selber.

Der Krieg mit England dauerte mit sehr abwechselndem Glücke acht Jahre. Bewunderungswert bleiben die Männer, welche den

Kampf durchsetten und den Volksgeist, der doch zulett den Ausschlag gibt, rege zu erhalten wußten. Sie verstanden es, den feind durch künstliche Tüge, Aberfälle und kleine Schlachten zu ermüden und zulett den Beistand frankreichs, sowie die Vermittlung der Höse von Preußen und Österreich zu gewinnen. Insbesondere war es ein Glück, daß George Washington, dieser ehrliche, vorsichtige und ausdauernde Mann an der Spitze stand. Er mit seinen Genossen im Kongreß und im felde widerstanden nicht allein dem äußeren feinde, sondern überwanden auch den inneren und der Kampf für die Freiheit ward zugleich für die Amerikaner die Reinigung und Kräftigung des Charakters, um

der freiheit würdig zu fein.

Die deutschen Umerikaner haben im Unabhängigkeitskriege redlich mitgewirft, fielen bei ihnen doch auch von Unfang an alle Bedenken fort, die noch manche englische Almerikaner gefangen hielten, und war bei ihnen, die zumeist das fernige, ruftige Candvolf ausmachten, doch der Sinn für Unabhängigkeit am stärksten entwickelt. Die Mennoniten, Tunfer und Berrenbuter nahmen ibren religiöfen Grundfaten gemäß allerdings nicht am Kriege teil. Viele von ihnen wanderten damals nach dem Westen, um den mancherlei Widerwärtigkeiten, die aus ihrer Weigerung entstanden, zu entgeben. Die zurück blieben und felbst nicht fochten, weigerten sich aber niemals, das amerikanische Beer reichlich mit Lebensmitteln zu unterstüten und sie vermochten es, da sie mabrend des Krieges Korn und Berden zogen. Dag übrigens manche doch mitfämpften, geht aus einem Briefe des Pfarrers Belmuth hervor, den er im februar 1775 schrieb und der so recht die Stimmung und Begeisteruna des Candes damals zeigt. Es beifft darin: "Durch das ganze Land rüftet man sich zum Kriege und beinghe jeder Mann ift unter Waffen. Wenn bundert Mann verlangt werden, stellen sich sofort viel mehr und find ärgerlich, wenn sie nicht alle genommen werden. Quäfer und Mennoniten nehmen teil an den friegerischen Abungen und in großer Ungabl entsagen sie ihren früheren religiösen Grundsätzen. Die gange Bevölkerung von Neuengland bis Georgia ift eine Seele und entschlossen, das Leben und jedes Ding zu magen in Verteidigung der freiheit. Die wenigen, welche anders denken, dürfen ihre Gefinnung nicht äußern. In Philadelphia find die englischen und deutschen Studenten zu friegerischen Kompagnien gebildet, tragen Uniform und werden geübt gleich regelmäßigen Truppen." (Ball. Nachr. 1367ff.).

Don den deutschen Kämpfern hatten viele bereits in Europa im felde gestanden. Nach den Berichten englisch=amerikanischer Schrift= steller gaben die deutschen Gemeinden die tüchtigsten Soldaten ab,

sie hatten aber auch vielfach am meisten zu leiden.

Im Staate New Nork war das Candvolk mit unter den ersten, die sich bewaffneten. Nikolaus Herckheimer (amerikanisiert Herkimer) war der General der Mohawk-Deutschen. Er hatte 1728 im Mohowktale als Sohn seiner erst kurz vorher aus der Pfalz eingewanderten Eltern das Licht der Welt erblickt. Sein Vater hieß Johann

Jost Berkheimer und ist 1775 gestorben. Das Mohawktal war in dem frangösisch-enalischen Kriege vielfältig durch Indianer verheert, welche von Kanada aus durch die frangofen aufgehetzt wurden. Im Jahre 1758 mard der damals dreifigiährige Berkimer als Centnant in der bürgerlichen Urmee ernannt, die man gegen die Indianer aufbot. Er errichtete ein fort, das nach ibm genannt und von ibm mit großem Mute achtzehn Monate lang mit seinen deutschen Soldaten gegen die vereinigten Ungriffe der Indianer und Frangosen verteidigt wurde. Nach Zurückwerfung derfelben lebte er von 1760 an in Cangiobarie, mo er große Besikungen batte. Beim Ausbruch des Befreiungs= frieges, 1775, genoß er bereits so großes Unsehen, daß man ihn zum Vorsiker des Sicherheits-Ausschusses in seinem County machte. wurden vier Bataillone organisiert, deren Oberste Deutsche waren. Berkimer befehligte das erste Bataillon (Canajoharie), Jakob Klock das zweite (Pfälzer Diftrikt), friedrich fischer das dritte (Mohawk) und Banjost Berkimer das vierte (German flats und Kingsland). Der Porsikende des in Shobarie gebildeten Sicherheitsausschusses war Johannes Ball und auch seine Mitalieder bestanden fast ausschließlich aus Deutschen. Es bildete sich auch hier ein Miligregiment, welches später das "15. New Porfer" biek. Oberst mar Deter Brooman. Um 5. September 1776 erhielt Berkimer vom Konvente des Staates New Pork seine Beförderung zum Brigadegeneral sämtlicher Milizen von Tryon County und befehliate als folder die amerikanischen Streitfräfte in der Schlacht von Oriskany.

Übrigens vergingen fast zwei Jahre, ehe die Täler des Mohawk und Shoharie von den kriegerischen Ereignissen berührt wurden. Während die Kolonisten an der Seeküste bereits die Schrecken des Krieges empfanden, waren die Grenzansiedlungen noch unbeteiligte, wenn auch keinesweges gleichgültige und müßige Zuschauer. Erst im Sommer 1777 traten die dortigen Deutschen mithandelnd und

mitleidend in den Kampf ein.

General Burgoyne trat Mitte Juni 1777 seinen Marsch von St. Johns aus an. Er wollte von Kanada aus über die Seen Champlain und George den Hudson entlang nach New York vordringen, um sich dort mit Clinton zu vereinigen und auf diese Weise den Norden und Osten von den mittleren Staaten trennen. Zugleich erwartete er für die glückliche Ausführung seiner Pläne große Hilfe und Erleichterung von einem Zuge, der zu seiner Rechten von Oswego aus in das Mohawktal unternommen und bei Albany seine Verbindung mit der Hauptarmee bewerktelligen sollte. Zum Besehlshaber dieses Hilfszuges ernannte Burgoyne den Obersten St. Leger, dem er etwa 750 weiße Soldaten und 1000 Indianer mitgab. St. Leger verließ Montreal gegen Ende Juli, drang nach Oswego vor und langte am 3. August in die Nachbarschaft des jetzigen Rome an. Er fand hier das gut gebaute Fort Stanwix, das mit sesten Erdwällen versehen und von ungefähr 600—700 Mann unter Oberst Gansevoort besett war.

Eine an ihn gerichtete Aufforderung zur Abergabe wurde entschieden

abgewiesen.

Die Nachricht vom Vorrücken Burgoynes und den Plänen St. Leaers hatten die Umerikaner von den ihnen freundlich gefinnten Oneida-Indianern erhalten. General Berkimer erließ am 17. Juli einen Aufruf an die Bewohner des Mohawktales, worin er sie von den Absichten des feindes unterrichtete. Alle Männer zwischen 16 und 60 Jahren wurden von ihm aufgefordert, die Waffen zu ergreifen. Berkimer berief seine Brigade nach fort Dayton (da, wo jett das Städtden Berkimer ftebt) ein und rudte mit ibr 800 Mann ftark am 4. August nach fort Stanwir vor, um dem am 3. August dort angesommenen St. Leger in den Rucken zu fallen. Sie überschritten den Mohawk beim alten fort Schuyler (dem jezigen Utica) und lagerten fich am Abend des 5. August an der Stelle, wo der Oriska in den Mohawk fließt und jett das Dorf Oriskany steht. Die ungeübten Truppen brannten vor Begierde, fich mit dem feinde gu meffen. Berkimer dagegen, der im letten frangösischen Kriege seine Erfahrungen gesammelt hatte, war bedächtiger und wollte mit dem Vorrücken warten, bis das verabredete Signal von fort Stanwir aus gegeben sein mürde. Berkimer hatte nämlich einen Boten, Adam Belmer, an Oberft Gange= voort geschickt und ihn von seinem Berannaben benachrichtigt. Er follte einen Ausfall auf den belagernden feind machen und die Eröffnung des Kampfes durch drei Kanonenschüffe anzeigen, worauf die Deutschen sofort jum Ungriff übergeben würden. Der Bote kam aber erst am 6. August, mittags gegen 1 Uhr bei Gansevoort an.

Berkimers Offiziere wurden ungeduldig und wollten von keinem längeren Aufenthalt hören. Um fich nicht dem Verdacht der feiabeit auszuseten, gab er endlich widerwillig und gegen seine bessere Unsicht den Befehl zum Vorrücken. Wegen der engen Waldstraße konnte man sich nicht geborig decken und gute Ordnung halten. St. Leger erfuhr durch Späher von dem Beranruden des feindes und beschloß ihn unvorbereitet, wie er war, im Walde zu überfallen. Etwa fechs englische Meilen von fort Stanwir und eine halbe Weaftunde von Oriskany führte der Weg durch eine Schlucht, deren moraftiger Boden nur durch einen Knüppeldamm gangbar gemacht war. Beide Seiten der Böhe, die öftliche wie die westliche bedeckte dichter Wald, von welchem aus man den engen Pfad genau beobachten konnte. Auf der westlichen Seite der Bohe lagerten sich St. Legers Oberft Butler, sowie Brant mit seinen Indianern. Es war elf Uhr morgens, als Herkimer, auf einem Schimmel an der Spitze seines Bataillons reitend, die Schlucht erreichte. Cangsam folgten seine Ceute. Die Streitmacht war jum Teil schon auf der westlichen Bobe angekommen, jum teil noch in der Schlucht, die Gepäckwagen fuhren eben hinein und nur die Nachhut, bestehend aus Oberst fischers Regiment, befand sich noch am öftlichen Abhang, als der feind mit ichredlichem Beheul aus dem Binterhalt hervordrang. Der kaltblütige Berkimer übersah schnell

genna seine perzweifelte Lage, es gab nur e in e Rettung aus ibr und diese war Kampf und Widerstand aufs äußerste. Sofort entbrannte denn das erbittertste Bandgemenge zwischen den miteinander ringenden feinden. Berkimer kämpfte in den pordersten Reiben, bis er gegen Mittag einen Schuff unterm Knie erhielt, der fein Bein gerschmetterte und fein Oferd totete. Er ließ feinen Sattel an die Seite eines alten Baumstammes tragen und gab, an diesen gelehnt, seine weiteren Befehle. Seiner Umgebung, welche ihn auf die Gefahr aufmerksam machte und ihm eine geschütztere Stellung empfahl, erwiderte er: "Ich will dem feind ins Gesicht seben" und ruhig fuhr er mit der Erteilung seiner Befehle fort. Mitten im beftigften feuer langte er Stabl und Schwamm aus der Tasche und steckte fich seine Pfeife Seine Rube und Kaltblütigfeit wirften begeisternd auf seine Ceute, deren Ausdauer es bald gelang, die im Anfang verloren gegangene Ordnung wieder herzustellen. Ein heftiger Regenschauer machte der blutigen Urbeit für eine Stunde ein Ende, und als es sich wieder flärte, hatten die Deutschen noch mehr Baltung und Zusammenhang gewonnen. Bisher hatten die Indianer dadurch einen großen Dorteil über sie gehabt, daß sie keinem Schützen, der seinen Schuk binter dem Baume her abgefeuert hatte, mehr Zeit zu einem zweiten Schuk lieken, sondern ihm entgegenliefen und ihn, ehe er laden konnte, mit dem Comahawf niederschmetterten. Jest stellte Berkimer zwei Männer hinter jedem Baume auf, sobald der eine geschossen hatte, legte der andere an, um den heranspringenden Indianer nieder= zuschießen. Diese Caktik wirkte, die Indianer fielen maffenhaft und wagten schließlich keinen Ungriff mehr. Schon wähnten sich die Deutschen als Herren des Schlachtfeldes, als plötklich eine Abteilung des Johnson'schen Regiments "Royal Greens" dem schon unterliegenden Butler zu Bilfe kam, doch weit entfernt, sich dadurch entmutigen zu laffen, stürzten sich jetzt die Deutschen mit Wut auf den neuen feind, schlugen mit den Kolben auf die Royalisten los und drängten sie nach halbftündigem Kampfe zurück. Bald vernahm man von fort Stanwig ber heftigen Kanonendonner, die Engländer fürchteten im Rücken angegriffen zu werden und floben in wilder flucht vom Schlachtfeld, in dessen Besitz nunmehr die tapfern Bauern von Tryon County blieben. Der Erfolg war freilich teuer genug erkauft, über zweihundert Männer bedeckten entweder tot oder schwer verwundet den Boden. Herkimer ward auf einer Bahre nach seinem Hause, eine Stunde von Little falls, das heute noch steht, getragen und ihm das arg zer= schmetterte Bein unterhalb des Knies abgenommen. Unfangs schien alles gut zu geben, dann trat Verblutung ein. Als Herkimer sein Ende herannahen fühlte, bat er um eine Bibel und las daraus seiner Um= gebung den 38. Pfalm vor: "Berr strafe mich nicht in deinem Forn und züchtige mich nicht in deinem Grimm!" Er ftarb am 17. August 1777 und ward auf einem fleinen Bügel neben seinem Bause begraben. Ein einfacher weißer Stein zeigt die Stelle an; er trägt die Inschrift:

"General Nikolaus Herckheimer, gestorben am 17. August, zehn Tage nach der Schlacht von Oriskany, in welcher er die Wunde erhielt, welche seinen Tod herbeiführte."

Im Oktober desselben Jahres beschloß der Kongreß fünschundert Dollar zur Errichtung eines Denkmals für General Herkimer anzusweisen, doch ward der Beschluß nicht ausgeführt. Washington schrieb über Herkimers Tat folgende einfachen und treffenden Worte: Der Held vom Mohawktale war es, der den ersten glücklichen Umschwung in die traurige Führung des nördlichen Heeres brachte. Er diente aus Liebe zum Vaterlande, nicht mit dem Wunsche nach einem höheren Kommando, geschweige um Geldes willen."

In der amerikanischen Geographie ist Herkimers Name verewigt durch Herkimer County und Herkimer Cownship im selben County, Gegenden, die noch heute stark von Deutschen bewohnt sind.

Das Gefecht bei Oriskany und die Behauptung von fort Stanwig gehören in der Geschichte zusammen; sie sind der erste bedeutende Triumph der amerikanischen Waffen im Norden und bilden die Vorsläuser der Abergabe Burgoyne's. Uns dem Jusammenhang mit den Ereignissen gerissen, war die Schlacht bei Oriskany unbedeutend, zumal wenn man nur die Jahl der darin Kämpfenden in Betracht zieht, allein trotzdem gehört sie durch ihre folgen zu den allerwichstigken Schlachten des Befreiungskrieges und das ist es, was auch Washington in den oben angeführten Worten betont. Herkimer und die Schlacht bei Oriskany ist in einem prächtigen Gedicht von dem deutsch-lutherischen Pastor Hildebrandt besungen worden.

In Pennsylvanien traten beim Beginn des Krieges die Deutschen sofort in Dereine zusammen, deren Ausschüsse durch Reden und Flugsschriften, sowie durch Ansammeln von Waffen und Mannschaften eine außerordentliche Rüstigkeit entfalteten. In den meisten Bezirken griffen die Deutschen zuerst zu den Waffen. Die Alten unter ihnen, wahrscheinlich frühere Soldaten, errichteten sogar eine Veteranens Kompagnie. So tat sich gerade das pennsylvanische Heer, in welchem sich die deutschen Obersten Mueller, Bonner, Dritt, Schmeiser und Febiger auszeichneten, durch Tapferkeit und Ausdauer hervor.

Als bei der Candung Howes auf Cong Island die Truppen aus den Neuenglandstaaten zurückwichen, da hielten allein die aus den südlich des Hudson gelegenen Gegenden den Andrang der feinde aus und als Washington sich zurückziehen mußte, da waren es wieder die Candsoldaten aus Pennsylvanien und Virginien, die bei ihm standshielten und mit denen er, durch eine neue Anwerbung von 1500 Pennsylvaniern verstärkt, den Aberfall bei Trenton wagen konnte, der dem bestürzten Cande wieder einigen Mut einslöste.

Einige der pennsylvanisch-deutschen Bezirke litten fürchterlich. So fiel ein aus Engländern und Indianern zusammengesetzter Haufe 1778 ins Wyomingtal ein, denen sich nur 350 Deutsche unter Hollenbach entgegenstellen konnten. Sie kämpften mit heldenmütiger Tapfersteit gegen die Abermacht, bis nur noch fünfzig von ihnen am Ceben waren.

Die Verdienste der Deutschen um die Sache der Freiheit waren so hervorleuchtend, daß die pennsylvanische Gesetzgebung von 1787 ausdrücklich zum Danke dafür die deutsche Hochschule in Cancaster mit einer reichen Gabe bedachte mit der Bestimmung, daß sie stets

unter Aufficht von Deutschen stehen solle.

In Virginien zeigte sich das deutsche Candvolk ebenso eifrig und ausdauernd. Oft sah man deutsche Frauen in das hungernde Lager reiten mit Körben, angefüllt mit harten Upfelfuchen, damals etwas Kostbares. Wie sich unter den Minutenmännern (Minutemen) von Culverver viele Deutsche befanden, so bestand auch die Schar von Morgans berühmten Scharfschützen hauptfächlich aus Deutschen. Die beiden letten von Morgans wilder Schar waren Deter Land und Johann Schult. Der ausgezeichnete General Stephens und der Oberft und spätere General Wilhelm Darke aus Pennsylvanien, deffen Eltern nach Shephardstown gezogen, tapfer und kaltblütig wie wenige, waren Deutsche. Um frühsten und auffallendsten gab sich der freiheitssinn in Nordfarolina fund. Der Statthalter, der den Beift der Bevölkerung fannte, zwang alle Erwachsenen, dem König den Treueid zu leiften, sobald die Zerwürfnisse mit England begannen. Doch half das nicht viel. Um den Erpressungen der Beamten ein Ziel zu setzen, verband sich das Candvolk unter dem Namen der Regulators oder Schlichter, sette sich eigene Schiedsgerichte ein und suchte so die Berrschaft der Beamten des Statthalters zu dämpfen. Um 16. Mai 1771 kam es sogar zu einem Gefecht mit den königlichen Truppen. Aber die Unabbängigkeits-Erklärung in Mekklenburg County haben wir schon gebort.

Auch die Deutschen am Savannah und Congaree, sonst so friede fertig, griffen gleich anfangs mutig zu den Waffen und erklärten sich für die Unabhängigkeit. Ihre Wohnsitze wurden später so recht der Herd des Krieges. Um Ende desselben war von EbensEzer so wenig stehen geblieben, daß seine Einwohner unter den Trümmern sich nicht wieder anbauen mochten, sondern in der Umgegend sich neue Gehöfte

anlegten.

Die Deutschen in Charleston bildeten eine deutsche Kompagnie füsiliere, deren Ceutnant Kalteis is en ward. Michael Kalteisen wurde am 18. Juni 1729 in Machtolsheim, Württemberg geboren und kam als elsjähriger Knabe mit seinen Eltern nach den deutschen Unsiedlungen am Congaree Flusse in Südkarolina. Später ging er nach Charleston und ward Teilhaber eines größeren Geschäfts. Er gründete hier die "deutsche freundschaftliche Gesellschaft von Charlesston", die beim Ausbruch des Krieges hundert Mitglieder zählte. Um Sturm auf Savannah 1779 nahm Kalteisen mit seiner Kompagnie tapfern Anteil. Später ward er General-Wagenmeister des Staates und war bis an sein Ende, 1807, Kommandant des fort Johnson.

Bu bemerken ift auch, daß Cafavette, als er in Charlefton landete,

Aufnahme bei dem deutschen Major Büger fand.

Unter den Deutschen, die sich während des Krieges zu höheren Stellen emporschwangen, steht Peter Mühlenberg obenan. Daß er Prediger der deutsch-lutherischen Gemeinde in Woodstock, Dirginia wurde, haben wir bereits gehört. Als der Krieg ausbrach, rissen ihn die hohen Wellen der Begeisterung mit fort; er ward Präsibent des Sicherheitsausschusses, Mitglied der Staats-Konvention und erhielt das Patent als Oberst eines aus Deutschen zu bildenden Regiements. Die Deutschen A. Baumann und P. Helffenstein standen ihm als Oberstleutnant und Major zur Seite.

Nachdem das geordnet war, benachrichtigte er seine Gemeinde, daß er noch einmal zu ihr reden und von ihr Abschied nehmen wolle. Diese Nachricht zog eine große Menge Zuhörer herbei. Nicht allein die Kirche zu Woodstock, sondern auch der sie umgebende friedhof füllte fich mit Menschen. Es war im Januar 1776. In eindringlichen Worten wies der Redner auf die Oflichten bin, die man dem Daterlande schulde und schloß mit den Worten, es gebe eine Zeit zum Dredigen, aber auch eine Zeit zum Kämpfen und diese Zeit sei nun gekommen. Dann sprach er den Segen, warf den Chorrock ab und stand da in voller Uniform. Don der Kanzel gestiegen ließ er die Werbetrommel rühren. Bell loderte die Begeifterung auf. Auf der Stelle meldeten sich viele Juhörer; Greise brachten ihre Sohne, frauen ihre Männer als Mitkampfer für die freiheit. Nahe an dreihundert aus der Nachbarschaft schwuren seiner fabne. Un der Spitze seines Regiments, das schon nach vier Tagen 450 Mann stark war und vollzähliger als irgend ein anderes ausmarschieren konnte, kämpfte er ein Jahr lang in Virginien, Karolina und Georgia, wobei er soviel Pflichteifer und fähigkeit an den Tag legte, daß der Kongreß ihn zum Brigadegeneral machte. Mühlenberg war der vertrauteste freund von Washington, mit dessen Charafter der seinige viel Abnlichkeit batte, denn er mar warmbergig, rubig, verständig und bescheiden, aber unerschütterlich. Washington sagte oft, wenn er sich sonst auf keinen verlassen könne, dann könne er es doch auf Mühlenberg. Die Soldaten liebten diesen als einen Vater und alle Offiziere achteten ihn boch als einen wahren freund.

Nach der unglücklichen Schlacht am Brandywine ward eine Brigade in einer Schlucht aufgestellt, um den versprengten Scharen der Ameristaner einen Stützs und Sammelpunkt zu bieten, während Mühlenbergs Brigade weiter rechts auf der Candstraße den feind aushielt. Die Briten vom Siege berauscht, rechneten auf die gänzliche Vernichtung der Rebellen, aber Mühlenberg trieb sie mutig zurück und dadurch wurde der feind an der Verfolgung der amerikanischen Urmee verhindert.

Auch in der Schlacht bei Germantown brachte er durch einen glänzenden Bajonettangriff den linken flügel der Briten zum Weichen.

6*

211s Cornwallis sich nach Norktown zurückzog, war es von Wichtigfeit, ihm den Rückzug nach dem Süden abzuschneiden. nötigen Makregeln traf Mühlenberg. Bei dem Ungriff auf die Schangen pon Porftown am 15. Oktober 1781 gehörte seine Brigade zu der Sturmkolonne, welche die linke Redoute der festungswerke mit dem Bajonett nahm, eine der ruhmreichsten Beldentaten des Krieges. Er wurde daraufhin zum General-Major befördert. Im Jahre 1785 ermählte man ihn zum Dize-Präsidenten des Vollziehenden Rates pon Dennsylvanien, ward in den ersten Kongreß gewählt, ebenso in den zweiten und den sechsten, 1801 murde er Bundessenator für Dennsvlvanien, 1802 Steuereinnehmer von Philadelphia. Im gleichen Jahre ift er gestorben. Bis zu seinem Tode war er auch Vorsikender der deutschen Gesellschaft von Philadelphia. Peter Mühlenberg war von hohem Wuchs, ruftig und lebhaft, von Natur zum Soldaten ge= schaffen. Sein Mut und seine Entschlossenheit paarten sich mit Beistesgegenwart. Die freiheit liebte er glübend.

Unter den Deutschen in Pennsylvanien taten sich vor allem die drei Brüder H i e st er hervor. Alle drei waren die ersten unter denen gewesen, welche für die Freiheit des Candes auftraten. Jeder von ihnen sammelte mit persönlicher Ausopferung eine Mannschaft und zog Washington zu Hilfe. Joseph Hiester schwang sich während des Krieges zum General-Major empor, Johann und Daniel dienten, der eine als Major, der andere als Oberst und erhielten beide die Generals-würde nach dem Kriege. Alle drei wurden mehrmals in den Kongreß gewählt, Joseph Hiester sogar vierzehn Jahre lang, zuletzt ward er Statthalter von Pennsylvanien. Unter den Deutschen im Süden zeichnete sich besonders der Oberst und spätere General Elbert aus. Er stand einmal im Kort Howe, suhr mit 300 Mann auf ein paar Voten nach Friderica und nahm den Engländern unter den Mauern ihrer kestung einige Schiffe weg. In der Schlacht am Briar Creek führte ihn sein Mut zu weit und er siel mit General Alse (Esch?) aus Nord-

Ein anderer tüchtiger Deutscher war Oberst Mahem aus dem St. Stephens Kirchspiel in Südkarolina, der in Marions Brigade socht. Sein Ruhm war so bekannt, daß die Engländer sich an ihn wandten und ihm eines ihrer Regimenter anboten. Er aber erwiderte: "Ein

Deutscher verläßt seine fahne nicht."

farolina in Befangenschaft.

Im Westen machte sich der Hauptmann Ceonhardt Helm einen Namen. Uls Hamilton 1778 mit britischen Truppen vor St. Vincennesrückte, bestand die amerikanische Besatzung dieser Festung nur aus Helm und einem Gemeinen. Helm aber stellte sich mit der Jündstange an seine Kanone, rief den Engländern halt zu und fragte, welche Bedingungen man der Besatzung bewillige, wenn er das fort übergebe. Hamilton sagte die gewöhnlichen Kriegsehren zu und ärgerte sich nicht wenig, als er sah, daß die ganze Besatzung nur aus zwei Mann bestand.

Auffallend ift, daß so viele Offiziere der Deutschen schon in den ersten Gesechten sielen, so General Harmar von New York, Gberst Bonner von Pennsylvanien, General Schreven von Georgia und andere. Die Kriegslisten, die noch in Washington ausbewahrt werden, weisen überhaupt keine geringe Fahl Deutscher unter den Gefallenen auf.

Auch außerhalb des Kriegsfeldes gab es genug Deutsche, welche durch ihre Aufopferung für die Sache der freiheit ein nachahmens-

wertes Beispiel gaben.

Riell, der Bäcker im amerikanischen Beere mar, versah die Truppen einen Monat lang mit Brot, ohne einen Beller dafür gu nehmen, und seine frau Margarete forgte mit Eifer und bingebender Liebe für die franken und verwundeten Soldaten. 21s Washington vor Bowe gurudweichen mußte und die meisten die Sache der freiheit verloren gaben, da eilte diese edle frau nach Philadelphia und schenkte Washinaton 1500 Guineen zur Verwendung für das Beer. Ein anderer patriotischer Bäcker mar Christoph Ludwig 1720 in Gießen, Bessen, geboren. Nachdem er das Bäckerhandwerk gelernt, führte er ein Wanderleben, ließ sich in die faiferliche Urmee wider die Türken anwerben, kam nach vier Jahren aus der Türkei nach Prag, wo er die Belagerung 1740 mitmachte, nahm dann Dienste bei dem Preukenfönjae, ging nach Condon und am Bord eines Admiralschiffes als Bäder auf dreieinhalb Jahre nach Oftindien. Als er fich hundert Taler gespart batte, suchte er seine alte Beimat auf, verkaufte, da seine Eltern gestorben waren, sein Erbteil und kam endlich 1754 nach Philadelphia, wo er eine Bäckerei einrichtete. In wenigen Jahren erwarb er sich durch fleiß und Klugheit so viel, daß er bei Beginn des Krieges neun Bäuser in Philadelphia batte, sowie ein Candaut bei Germantown und 3500 Ofd, vennsylvanische Münze besak. Dies aanze Dermögen opferte er freiwillig auf für die freiheit seiner neuen Beimat. Er mar der erfte und der niemals fehlende in den Pereinen gur Unterstützung der Baterlandsfreunde, sein Rat war immer gut, sein Mut immer standhaft. Als einmal General Mifflin freiwillige Beiträge zur Unschaffung von feuerwaffen forderte und die Versammlung über die Böhe der verlangten Summe erschraf, da rief Ludwig: "Berr Präsident, ich bin nur ein Bäcker, aber schreibt bin meinen Namen für 200 Ofd." Das brachte die Sammlung in Gang. Im frühjahr 1777 murde Ludwig Oberbäcker und Leiter der feldbäckerei. Man machte ihm die Bedingung, wie sein Vorgänger für das Pfund Mehl ein Pfund Brot zu geben. Er aber erwiderte zum Erstaunen der Offiziere: "Christoph Ludwig denkt nicht reich zu werden durch den Krieg, ich gebe euch, was recht ift, 135 Pfund Brot für jede 100 Pfund Mehl." Don der Zeit an litt das Beer wenigstens an gutem Brote keinen Mangel mehr. Washington zog ihn öfter zu Tafel und nannte ihn seinen "ehrlichen freund". Als der Krieg zu Ende, mar_ auch Cudwigs Vermögen daraufgegangen, durch seinen fleiß brachte er sich aber wieder empor und als er im achtziaften Jahre starb, vermachte

er 300 Pfd. für den Zweck, arme Kinder zu erziehen, ohne Rücksicht ihrer Abkunft oder Religion. Ludwig trug Zeit seines Lebens einen alten Krontaler mit sich, als ein heiliges Erbstück von seinem Vater und Großvater. Er ließ ihn später in eine silberne Kapsel einfassen, auf welche er eine Zibel, einen Pflug und ein Schwert mit der Umsschrift eingrub: "Mag die Religion, der fleiß und der Mut eines deutschen Vaters das Erbteil seiner Kinder sein."

Es kamen aber auch des Krieges wegen Männer von Deutschland, in der Absicht, der Sache der Freiheit ihre Kräfte zu widmen und sie

haben in der Tat ihr große Dienste geleistet.

Der freiherr von Glagbed war ein solcher, er zeichnete fich in dem

Befechte bei Compens aus.

Michael Rudolf machte sich besonders damit zu schaffen, die festungen im Süden einzunehmen und hatte ein vorzügliches Geschick und Gelingen dabei.

Graf Fersen war der Machtbetraute des Marschalls Rochambeau. Major David Ziegler diente ebenfalls ehrenvoll unter dem General Harmar und St. Clair, er starb in Cincinnati, allgemein verehrt und

geachtet.

Die beiden Männer aber, welche dem amerikanischen Heer nächst Washington am meisten genützt haben, waren Kalb und Steuben. Sie waren die erfahrensten feldherrn im amerikanischen Heere, sie hatten in den besten Kriegsschulen, Kalb bei den Franzosen, Steuben unter den Augen friedrich des Großen das Kriegshandwerk gelernt und beide hatten sich schon in Europa den Rang eines Generals und hohen Ruhm erworben. Dazu waren sie ein paar Männer von echtem Schrot und Korn, unbestechlich, klugsüberlegend im Rate, aber stürmischstapfer auf dem Schlachtselde. Sie haben die amerikanischen Truppen nicht allein erst zu einem Kriegsheer umgewandelt und die amerikanischen Generale die Kriegskunst gelehrt, sondern trotz der kleinlichen Eisersucht, die sie fortwährend verfolgte, die Amerikaner auch zum Siegen geführt. Die Pläne zu den erfolgreichsten Schlachten, Jügen und Belagerungen gingen zum großen Teil von ihnen aus.

Johann Kalbistam 20. Juni 1721 in Hüttendorf im Bayreusthischen geboren. Sein Vater war ein geringer Vauer und Johann mußte, als er die Dorsschule beendet hatte, sein Brot erwerben, so gut er kounte. Er wurde Kellner und wanderte nach Frankreich. Der damalige französische König Ludwig XV. hielt außer 13 Schweizer Regimentern auch 10 deutsche, in ein solches trat er ein, indem er sich als einen Edelmann ausgab unter dem Namen Jean de Kalb. Er diente zuerst in Flandern, dann im Elsaß und in den Niederlanden, so daß er die beste Gelegenheit hatte, das Kriegshandwerf kennen zu lernen. Den siebenjährigen Krieg machte er von Unsang bis zu Ende mit. In Paris verheiratete er sich mit einer reichen Protestantin und hätte nun behaglich leben können, aber dazu war er zu strebsamen

Beistes.

frankreich, im fiebenjährigen Kriege durch England tief gedemütigt. suchte eine Gelegenheit sich an England zu rächen und diese bot sich in Umerifa. So fam es, daß die frangösische Regierung einen geschickten Mann nach Umerika zu senden beschloß, um in Erfahrung zu bringen. wie es hier stehe. Die Wahl fiel auf Baron de Kalb, der sich am Bofe von Paris einer hoben gesellschaftlichen Stellung erfreute und Ritter des Verdienstfreuzes war. Im Jahre 1757 kam er nach Umerika und berichtete nun über die hiefige Lage nach Paris. Er schrieb, daß die nordamerikanischen Kolonien einen blübenden, regen Bandel trieben und die Bevölkerung sehr regfam sei. Die Unzufriedenheit der Kolonisten mit der britischen Regierung sei in beständigem Wachsen, jedoch jett noch nicht zur Rebellion reif. Man muffe noch einige Jahre der Entwidelung der Dinge guseben. Die Geschichte hat gezeigt, daß fein Urteil vollkommen richtig war. Nach Paris zurückgekehrt, kaufte er nabe der Stadt einen alten Edelfit, wodurch er rechtmäßiger Baron murde.

Indessen nahmen die Unruhen in Amerika zu und der französische Bof nahm immer regeren Anteil daran.

Der junge Marquis Cafavette begeisterte sich für die amerikanische Freiheit. De Kalb war mit ihm eng befreundet und die französische Regierung hegte großes Zutrauen zu des Barons fähigkeiten und Zuverlässigkeit. So war es ganz natürlich, daß beide zur Unterstützung der Amerikaner übers Meer zu geben ermuntert wurden.

Um 20. Upril 1777 fegelten fie ab. Baron Kalb als Brigade= general der frangösischen Urmee, Cafavette als Ceutnant. Sie landeten in Charleston, Sudkarolina und eilten von dort nach Philadelphia. wo damals der Kongreg versammelt war, um demfelben ihre Dienste anzubieten, wobei sie beide den Rang von General-Majoren bean-Allein sie stießen auf heftigen Widerstand. Safavette erhielt schließlich den gewünschten Rang und so auch Kalb, als er sich schon anschickte, wieder abzureisen. Das erfte Jahr feiner Catiakeit in der amerikanischen Urmee verbrachte Kalb in New Jersey und Pennsylvanien. Es war durchaus nicht erfreulicher Urt, was er da erlebte. Die von Washington befehligte Urmee mußte sich beständig por den siegreich vordringenden Engländern zurückziehen. Der fehler lag durchaus nicht an den Soldaten felbst, denn diese waren meist vom besten Beist beseelt und zur Ertragung großer Strapagen willig und fähig. Aber die Offiziere hatten weder Kenntnis noch Erfahrung. Sie verstanden die Truppen nicht zu führen, noch viel weniger verstanden fie es, fie regelmäßig zu verpflegen und den betrügerischen Lieferanten auf die finger zu sehen. Alle diese Abelstände brachten in den zwei darauffolgenden Wintern die denkwürdigen Winterlager in Valleyforge mit ihren Krankheiten, Desertionen und Nöten aller Urt. Daß de Kalb unter diesen Umständen sehr entmutigt ward und ernstlich daran dachte, nach Europa gurudgufehren, ift leicht erklärlich. Dagu fam noch der Abelstand, daß alle Cebensbedürfnisse ungemein teuer ge=

worden waren, weil das massenhaft fabrizierte Papiergeld nur geringen Wert besaß. Im ersten Jahre seines Dienstes bekam Kalb von Gehalt nichts zu sehen, ja er wußte nicht einmal, wieviel ihm ausgeseht war. Der größte Abelstand lag jedoch in der Eisersucht der höheren Offiziere. Selbst Washington ward in jener Zeit allgemein angesochten und General Gates versuchte sein Bestes, ihn aus dem Oberkommando

zu verdrängen.

Sehr freute es de Kalb, als endlich Frankreich offen ein Bündnis mit den Vereinigten Kolonien schloß. Vier feldzüge machte er in Umerika mit und erhielt von allen Gefahren und Strapazen sein gehörig Teil, aber infolge eines eigentümlichen Geschickes war er bei keiner einzigen Hauptschlacht anwesend. Im Stabe Washingtons aber übte er durch seine ausgezeichneten militärischen Kenntnisse und seine reiche Erfahrung einen sehr bedeutenden Einsluß aus. Un Washington schloß er sich innig an und schreibt von ihm: "Washington hat mehr getan und tut jeden Tag mehr, als von irgend einem General in der Welt unter den gleichen Umständen erwartet werden könnte, und ich halte ihn für den einzigen Menschen, der durch seine natürlichen und erworbenen fähigkeiten, seine Tapferkeit, seinen gesunden Sinn, seine Uufrichtigkeit und Ehrenhaftigkeit den guten Mut der Urmee und des Volkes zu erhalten imstande ist, und ich sehe ihn als den einzigen wirklichen Verteidiger der Sache seines Vaterlandes an."

Unfangs Juni 1778 ergriff Kalb ein hitziges fieber. In Philadelphia pflegte ihn ein deutscher Candsmann Dr. Pfeil, welcher seitdem

fein freund blieb.

Nach seiner Wiederherstellung übernahm er von neuem den Befehl über seine Division. Sie stand unter General Washington in White Plains, nördlich von New York. Von bier aus hoffte man die Enaländer aus New York zu vertreiben, aber die Hoffnung war vergeblich. Der ganze Sommer verging ohne eine Schlacht. Die Beere beobachteten sich gegenseitig und bezogen beim Eintritt des Winters ihre Quartiere in weitem Halbbogen. Das nächste Jahr 1779 brachte das Bleiche, nur die Eroberung des forts Stony Point durch die Umerikaner unterbrach die Einförmigkeit des Lebens. De Kalbs Division hatte meist beschwerliche Vorpostendienste zu versehen. Uber den Sieg von Stony Point schreibt er: "Die Einnahme von Stony Point macht Epoche in der Geschichte des amerikanischen freiheitskrieges, weil unsere Truppen bei dieser Belegenheit einen Angriff auf die Verschanzungen des feindes wagten und weil sie dabei große Capferkeit bewiesen. Die Uftion dauerte nur 25 Minuten. 100 oder 120 britische Soldaten wurden getötet und verwundet, während wir 30 Tote und 60 Verwundete batten."

Auf den langweiligen feldzug folgten die überaus beschwerlichen Winterquartiere Washingtons in Morristown.

Im Jahre 1780 ward de Kalb mit seiner Division nach dem Süden kommandiert, weil vor und um New York keine wichtigen Ereignisse

in diesem Jahre zu erwarten waren. Die Engländer konnten ebensowenig aus New Nork vertrieben werden, wie die Umerikaner aus der Umaebung von New York; es mußte also hier bei dem gegenseitigen Beobachten bleiben. Im Süden dagegen hatten die Engländer. nachdem fie Savannah gegen einen Ungriff der Umerikaner glücklich verteidigt hatten, ihr Augenmerk auf die Eroberung von Charleston geworfen und begannen die Belagerung dieser wichtigen Stadt durch 7000 Mann, die aus New York dorthin gesandt waren. De Kalb ging mit seiner Division über Philadelphia zunächst nach Richmond, Va. und von dort nach Nordfarolina. Bier fam ihm die Nachricht, daß die Engländer Charleston bereits eingenommen hätten. Dennoch ward Kalb angewiesen nach Südfaroling einzurücken und bier den Kern für eine, aus füdlichen Milizen neu zu bildende Südarmee abzugeben. Da man aber Kalb für zu langsam in seinen Bewegungen hielt, fandte der Kongreß ibm General Gates nach, der den Oberbefehl übernehmen follte. Er langte am 25. Juli im Lager am Deep-River an. Zum allgemeinen Erstaunen ließ General Bates icon am nächsten Tage bekannt machen, daß die Urmee unverzuglich in gerader Linie auf Camden in Südkaroling losmarichieren folle. Dergeblich machte de Kalb Gegenvorstellungen, weil die Gegend, durch welche man marschieren sollte, zu den ödesten des Staates gehöre und die Truppen durch schlechte Verpflegung obnehin sehr geschwächt feien. General Bates blieb bei seinem Befehl und der Marsch begann. Bis zum 15. August, drei Wochen lang, ging es fast ununterbrochen unter den größten Entbehrungen vorwärts. Als man etwa zwölf Meilen von Camden S. C., angelangt war und in Erfahrung brachte, daß die Briten in größerer Stärke, als erwartet, dort lägen, riet de Kalb noch einmal ernstlich, lieber rückwärts als vorwärts zu gehen und Verstärkungen heranzuziehen. Gates sprach von den verräterischen fremden. "Mun gut," sagte Kalb, "dann sieg ich oder ich falle." Nach Beginn des Kampfes drang er an der Spike des rechten flügels unaufhaltsam auf den feind ein, empfing Wunde auf Wunde, wurde mehrmals zurückgeworfen, stürmte aber immer wieder vor, bis er schon im Siegen aus neun Wunden blutend nieder= fank. Kalb lebte noch, er beklagte seine braven Truppen, die durch sein Beispiel zum Beldenmute entflammt dennoch nicht zum Siegen gekommen und rottenweise gefallen waren, sie bestanden zum größten Teile aus Deutschen von Maryland und Delaware. Der feind behandelte Kalb mit der größten Sorgfalt, doch starb er an seinen Wunden in den Urmen seines freundes de Buvsson am 19. August 1780, drei Tage nach der Schlacht.

Der Kongreß beschloß am 14. Oktober des gleichen Jahres, daß ihm ein Denkmal in Unnapolis, M. geseht werde mit der Inschrift: "Geweiht dem Undenken des Freiherrn von Kalb, Litter des königslichen Kriegss-Verdienstordens, Brigadiers der französischen Urmee

und Generalmajors im Dienst der Vereinigten Staaten."

"Lachdem er mit Ruhm und Shre drei Jahre gedient hatte, gab er einen letzten und glorreichen Beweis seiner Hingabe für die Freiheit des Menschengeschlechts und für die Sache Amerikas in der Schlacht bei Camden in Süd-Karolina. Indem er dort die Truppen Marylands und Delaware's gegen überlegene Streitkräfte anführte und sie durch sein Beispiel zu Heldentaten begeisterte, wurde er mehrkach schwer verwundet und starb am 19. August im 59. Jahr seines Lebens."

"Der Kongreß der Vereinigten Staaten von Amerika hat ihm in dankbarer Anerkennung seines Eisers, seiner Dienste und Verdienste

dies Denkmal gesetzt."

Unter den Deutschen, die dem amerikanischen Volke seine Unabbängigkeit erkämpfen halfen, war jedoch keiner, der sich größere Verdienste erwarb, als Baron von Steuben. Ihm gebührt der erste Plat. Seine Leistungen steben an Wert nur denjenigen Washingtons nach, da erst von Steuben das Beer geschaffen hat, mit dem Washington den endlichen Sieg erringen konnte. Ja, der deutsche Baron übertraf wohl die Mehrzahl der amerikanischen Patrioten an gewissenhaftem Ernste und bingebendem Eifer im Dienst der Republik. friedrich Wilhelm von Steuben wurde den 15. November 1730 in Maadeburg geboren, wo sein Vater als preußischer Offizier in Garnison lag. Von Steuben war also anderthalb Jahre älter als Washington. Er wuchs unter Soldaten auf und hatte von Kindesbeinen an keinen anderen Gedanken, als felbst einmal ein tüchtiger Soldat zu werden. Che er völlig 14 Jahre alt war, ließ ihn sein Vater unter seinem eigenen Kommando den feldzug von 1744 als freiwilliger mitmachen, dessen Gefahren und Strapagen ihm sein ganges Leben hindurch unvergefilich blieben. Mit 17 Jahren trat von Steuben in die Urmee friedrich des Großen ein und machte den siebenjährigen Krieg von Unfang bis zu Ende mit. Im Mai 1757 vor Prag verwundet, half er doch im November den glänzenden Sieg bei Roßbach erkämpfen. Schlacht bei Kunnersdorf ward er wieder verwundet. Im Jahre 1761 geriet er als Adjutant des Generals von Knoblauch zugleich mit seinem Regiment in ruffische Gefangenschaft. Bei seiner Rückehr ward er in den Generalstab friedrich des Groken versetzt und hatte in dieser Stellung Gelegenheit, seine militärische Ausbildung zu vollenden. Als Adjutant des Königs diente von Steuben bis zu Ende des sieben= jährigen Krieges. Nach dem friedensschluß erhielt er seinen Abschied bei vollem Gehalt. Zehn Jahre ruhte er nun von seinen Kriegsfahrten aus. Er zog auf sein But in Weilheim, wurde aber schon im folgenden Jahre Hofmarschall des fürsten von Hohenzollern-Bechingen. Im Jahre 1777 wollte er einer Einladung von Cord Spencer und Cord Warwick folgend eine Reise nach England machen und zwar über frankreich. In Paris angekommen besuchte er seinen freund den Kriegsminister St. Germain und wurde durch ibn mit Benjamin franklin, der gerade als Besandter der jungen Republik der Dereinigten Staaten von Umerika am frangosischen Bofe weilte, bekannt.

St. Germain bestimmte von Steuben nach Umerika zu geben und franklin aab ibm einige Empfehlungen an einflukreiche Kongreß-Um 26. September 1777 ging er in Marseille an mitalieder mit. Bord und landete nach langer fturmischer gabrt am 1. Dezember zu Portsmouth in New Hampsbire. Die erste Nachricht, die ihm hier mitgeteilt wurde, war die von der Gefangennahme des britischen Generals Burgovne, samt seinem gangen Beere bei Saratoga. reifte gunächft nach Bofton und erhielt bier einen Brief von Washinaton. der ihn an den damals in Nork, Da. tagenden Kongreß wies. Auf dem Wege dahin traf von Steuben in Cancaster, Pa zum erstenmal mit Deutschen zusammen, die ihn in seiner Muttersprache begrüßten. In Nork reichte er seine Eingabe an den Kongreß ein und er, der als Beneralleutnant (diesen Titel batte er in Frankreich erhalten) gekom= men, betonte, daß er als freiwilliger in die Urmee eintreten wolle und zu jedem Dienst bereit sei, den ihm der Oberfeldherr auftragen werde, die Chargen für seine Abjutanten und die Erstattung seiner wirklichen Ausgaben wären die einzigen forderungen, die er zu stellen bätte: was weitere Entschädigung anlange, so sei er bereit, dieselbe vom Ausgang des Krieges abhängig zu machen. Der Kongreßbeschluß lautete: "Da Baron von Steuben, ein Generalleutnant in ausländischem Dienste, in einer böchst uneigennützigen und beldenmütigen Weise diesen Staaten seine Dienste als freiwilliger angeboten bat: Beschlossen, daß der Präsident den Dank des Kongresses im Namen dieser Vereinigten Staaten dem Baron von Steuben ausspreche für den Eifer, welchen derfelbe für die Sache Umerikas gezeigt hat und für die Uneigennützigkeit, womit er so freundlich seine militärischen Talente angeboten hat, und ihm mitzuteilen, daß der Kongreß mit freuden seine Dienste als eines freiwilligen in der Urmee dieser Staaten annimmt und wünscht, daß er sich so bald als möglich in das Lager Beneral Washingtons begeben möge."

Steuben brach sofort nach seinem Bestimmungsorte auf. Washington empfing ihn freundlich und faste sofort eine aufrichtige Hochachtung und ein herzliches Vertrauen zu dem ehrlichen und tüchtigen Kriegsmanne.

Ju keiner Zeit während des ganzen Krieges war der Justand der Urmee so traurig wie damals, als von Steuben im Winterlager zu Valley forge anlangte. Die Blocks und Cehmhütten, worin die Truppen lagen, boten nur unvollkommenen Schutz gegen den strengen Winter und die Qualen der Kälte wurden gesteigert durch den Mangel an ordentlicher Kleidung und hinreichender Nahrung. Über doch sah von Steuben sofort, daß aus den Ceuten etwas zu machen war.

Das erste war nun, daß von Steuben einen Plan für das Inspektorat der Urmee entwarf, mit Greene, Hamilton und Caurens revidierte und dem kommandierenden General Washington vorlegte, der denselben mit seiner Empsehlung an den Kongreß einschickte. Uls nach kurzer Frist die Genehmigung eingetroffen war, ging von Steuben ans Werk. Er wählte 120 Mann aus den Truppen aus, mit denen er täglich zweimal Exerzierübungen auftellte. Seine Divifionsinfpettoren mußten jedesmal zugegen sein und aukerdem fand sich ein guter Teil von Offizieren und Soldaten als Zuschauer ein. "In vierzehn Tagen", ichreibt von Steuben felbst "fonnte meine Kompagnie ibre Bewehre ordentlich balten, marschieren, eine Kolonne formieren, deplovieren und einige fleine Manöver mit ausgezeichneter Präzision ausführen." Die Ceute, welche die Schulkolonne bildeten, begriffen bald den Wert der Einheit in der militärischen Aftion und mit dem gesteigerten Bewuftsein ihrer Leistungsfähigkeit wuchs das Vertrauen au dem Manne, der mit so viel Einsicht und Geschick ihnen das, was ibnen an militärischer Schulung bisber gefehlt batte, so erfolgreich beibrachte. Die folge war, daß die gange Urmee an den Erergierübungen teilzunehmen verlangte. Es wurden jett Bataillone, dann Brigaden und endlich Divisionen gebildet und einererziert. Um 24. März hatte von Steuben seine Exerzierübungen begonnen und schon am 29. April waren die amerikanischen Truppen imstande, zum erstenmal seit dem Beginn des Krieges, die großen Manöver einer regulären Urmee auszuführen. Es war eine wohlverdiente Ehre, daß der Baron am 5. Mai vom Kongrek zum Generalinspektor, mit dem Range und Gehalt eines Generalmajors, ernannt wurde.

Diel schwieriger als die Durchführung des neuen Exerzitiums war für von Steuben die eigentliche Reorganisation der Armee in allen ihren Teilen. Dom Kongreß war freilich ganz genau bestimmt, welche Jahl von Leuten eine Kompagnie und ein Regiment bilden sollte, da aber manche von den Leuten, die zu ein und derselben Kompagnie oder demselben Regiment gehörten, nur auf drei, andere dagegen auf sechs, wieder andere auf neun Monate oder noch längere Zeit Dienst genommen hatten, so war die folge davon ein stetes hin- und herfluten, ein beständiges Gehen und Kommen der Mannschaften. Zuweilen war ein Regiment stärker als eine Brigade und es kam vor, daß eine ganze Kompagnie — nur aus einem Korporal bestand. Nach Belieben wurde von Obersten und bisweilen auch von Hauptleuten Urlaub und Entlassung aus dem Dienst bewilligt. Trotzem führte man in den Rechnungen stets die volle Zahl auf und bezog dafür die Gelder zur Ausbezahlung des Soldes aus dem nationalen Schake.

Alle Versuche von seiten Washingtons, diese Abelstände abzustellen, hatten sich vergeblich erwiesen. Dem Baron von Steuben sollte es gelingen, auch nach dieser Seite hin Ordnung zu schaffen. Obwohl der erste von ihm entworsene Plan keine Billigung fand, drang er doch endlich beim Kongreß mit seiner Vorlage für eine gründliche Resorm durch, die Washingtons völligsten Beisall gefunden hatte. Aun wurde das Werk mit Ersolg begonnen. Junächst stellte von Steuben die Regeln, die er zur Herstellung eines einheitlichen Systems der Ordnung und der Disziplin in der Armee für notwendig hielt, in einem Handbuch für die Offiziere zusammen, welches lange in der Armee der Vereinigten

Staaten als "Steubens Regulations" oder das "blaue Buch" bekannt war. Auf die Empfehlung Washingtons hin wurde es durch Beschluß des Kongresses am 29. März 1779 angenommen und gedruckt. Allen Offizieren wurden die darin enthaltenen Bestimmungen zur Pflicht gemacht. Zum erstenmale seit Ansang des Krieges erhielten die Offiziere eine klare und bestimmte Regel für den Dienst.

Ohne Säumen ging dann von Steuben zur Durchführung der Regeln in der Praxis über. Die Regimenter wurden in Bataillone formiert und jedem Bataillon eine festbestimmte Anzahl Ceute zugeteilt. Er selbst nahm jeden Monat eine scharfe Inspektion vor, um sich davon zu überzeugen, daß die Ceute nicht bloß auf dem Papier, sondern wirklich in Reih und Glied standen. Für jeden Mann, der nicht am Plaze war, mußte von dem betreffenden Offizier eine befriedigende Auskunft gegeben werden. Jede Muskete wurde besichtigt und jeder Tornister, ob alles in guter Ordnung war und wenn etwas sehlte, mußte Rechenschaft darüber gegeben werden.

Derfelben genauen und regelmäßigen Musterung wurden die Hospitäler, die Vorräte, die Werkstätten, jeder Plat und jede Sache unterworfen. Wer ordentlich und pünktlich war, wurde belobt; der Unordentliche schaff getadelt. Den Schlußstein der neuen Ordnung bildete ein System eingehender schriftlicher Berichte nach vorgeschriesbenen kormen, das über die ganze Urmee ausgedehnt wurde und jeden Zweig des Dienstes umfaßte. Bald zeigten sich die krüchte dieser durchgreisenden Neugestaltung. Während z. B. sonst jährlich 5000 bis 8000 Gewehre verloren gegangen waren, sehlten am Ende des ersten Jahres nach Einführung der Regeln nur drei und auch über diese wurde befriedigende Rechenschaft gegeben.

Noch berrlicher zeigte sich der Wert der treuen Dienste von Steubens im felde. So konnte Lafavette, als er auf dem Dunkte stand, umzingelt und von der Bauptarmee abgeschnitten zu werden, feine Ceute durch einen wohlgeordneten Rückzug retten. Als Washington der gangen Urmee Befehl erteilte, Cafavette zu Bilfe zu kommen, war sie in weniger als fünfzehn Minuten marschfertig. Auf Steubens Kommando stellten in der Schlacht von Monmouth die zersprengten Kolonnen des General Lee unter dem heftigen feuer des feindes sich in Reib und Glied, mit derfelben Rube und Ordnung wie auf dem Erergier= plate. Wandte in all diesen Dingen von Steuben nur dasjenige praktisch an, was er in der Schule des großen friedrich gelernt hatte, so erwies er sich doch auch als felbständiger Erfinder in einem Stud des Beerwesens, welches sich heute noch in wohldisziplinierten Urmeen bewährt. Es ift die Bildung der leichten Infan= terie, wo statt in dichten Massen in aufgelöster Linie gekämpft wird und jeder einzelne Mann von seiner flinte nach eigenem Ermessen einen möglichst vorteilhaften Bebrauch macht. friedrich der Große erkannte den Wert der Verbesserung und führte sie in die preukische

Urmee ein und seitdem hat die leichte Infanterie einen wesentlichen

Teil einer jeden großen Urmee gebildet.

Bis zum Ende des Krieges verwaltete von Steuben sein Umt als Generalinspektor mit der gleichen Treue und pünktlichen Sorgfalt, und obwohl er immer wieder, namentlich wenn er in der Ausführung dessen, was er für notwendig erkannt hatte, von seiten anderer Offiziere oder des Kongresses auf Widerstand stieß, seine Stellung gern mit einem Kommando im Felde vertauscht hätte, ließ er sich zuletzt doch immer, besonders durch Washingtons Einsluß bestimmen, "auf dem

Posten zu bleiben, wo er den meisten Auten stiften konnte".

Doch sah sich Washington wiederholt durch die Not gezwungen, den Baron von seiner eigenen Urmee weg zu anderer Tätigkeit zu kommandieren. So machte von Steuben den Marsch an den Hudson als zeitweiliger Besehlshaber einer Division im Juli 1778 mit. In der Schlacht bei Monmouth socht er ebenfalls an der Spike eines Kommandos und hatte einen nicht geringen Unteil an der siegreichen Entschiung. Auch als Stabsossizier tat er wichtige Dienste, oft arbeitete er aussührliche Gutachten und Pläne aus, die für Washington wertvoll waren. Über seine bedeutendsten Ceistungen, nächst dem Generalinspektorat, waren doch die in Virginien im Winter 1780 bis 1781 und während der Belagerung von Norktown, wo er eine Division kommandierte. Gleichwie hier Mühlenberg stürmte, so zeigte Steuben seine Kunst. Zwei deutsche Männer waren es also, denen zu einem nicht geringen Grade der letzte und der Hauptschlag zu verdanken ist, der den Feind der Freiheit Umerikas niederwarf.

Der lette Dienst von Steubens als Offizier in der Vereinigten Staaten-Urmee war eine Reise nach Kanada, um dort die Vorbereistungen für die Abernahme der Militärposten zu leiten, welche nach der Unterzeichnung des Friedens an die Vereinigten Staaten abgetreten

werden sollten.

Don Steubens Einfluß hat in der amerikanischen Urmee sehr weit gereicht, ja macht sich wohl noch heute daselbst geltend; denn er war es, der einen Plan für die Einrichtung einer Militärakademie ausearbeitete, der von Einfluß auf die Gründung der Unstalt von West

Point und deren innere Einrichtung gewesen ift.

Nach Beendigung des Krieges blieb von Steuben in Amerika, er hätte auch nicht einmal aus eigenen Mitteln heim können, denn er hatte sein ganzes Hab und Gut der Sache der Unabhängigkeit geopfert. Der Kongreß setze ihm später einen Jahresgehalt von 2500 Doll. aus und die Staaten New York, Pennsylvanien, Virginien und New Jersey schenkten ihm große Ländereien, um dem um ihre Unabhängigkeit so hochverdienten Manne ihre Unerkennung zu zollen. Die 16 000 Ucer Land, die der Staat New York ihm gab, lagen etwa zwölf Meilen nördlich von der jezigen Stadt Utica, in Oneida County und dieser Landstrich trägt noch heute den Namen Steuben Township, auch gibt es ein ihm zu Ehren genanntes Steuben County im Staate New

York, eins in Indiana. Sieben Ortschaften tragen denselben Aamen, in Illinois, Indiana (2) Maine, Aew York, Pennsylvanien und Ohio. Außerdem befindet sich in Ohio und in Indiana ein Steubenville.

Während der milderen Jahreszeit wohnte er auf dem ihm geschenkten Lande in der Nähe von Utica in einem bescheidenen Hause, den Winter brachte er gewöhnlich in der Stadt New-Pork zu, bewohnte hier das Haus 216 Broadway und besuchte die deutschslutherische Kirche in der Nassau-Straße. Dort ist auch seine Gedächnistasel, von seinem Kriegsgefährten Major North gestistet, an der Kirchenwand eingesügt. Sie lautet:

Sacred to The Memory of Frederic William Augustus, Baron Steuben, A German Knight of the Order of Fidelity, Aid-de-camp to Frederic the Great, King of Prussia, Major-General and Inspector-General

In the Revolutionary War. Esteemed, respected and supported by Washington, He gave military skill and discipline

To The Citizen Soldiers, who,
Fulfilling the decree of Heaven,
Achieved the Independence of the United States.
The highly polished manners of the Baron were graced
By the most noble Feelings of the Heart;
His Hand, open as Day to melting Charity,
Closed only in the Grasp of Death.

Da er nie verheiratet war, so behielt er folche Offiziere und Geshilfen, die in ähnlicher Lage waren, in seiner nächsten Nähe und verssorgte sie in freigebiger Weise. Mit ihnen verkehrte er, wie ein Vater mit seinen Kindern.

In der Nacht vom 25. auf den 26. November 1797 wurde der noch rüftige Mann vom Schlage gerührt und gleich darauf trat der Codesstampf ein. Gegen sechs Uhr am Morgen des 26. November verlor von Steuben die Sprache und entschlief am Nachmittag des 27. Er wurde seinem Wunsche gemäß unter einer Tanne in der Nähe seiner Wohnung begraben. Sein Gedächtnis aber wird bleiben, so lange es noch ein Volk der Vereinigten Staaten geben wird, welches seine Unabhängigkeit schätzt, die von Steuben durch seine großen, treuen Dienste erringen half — ein ganzer deutscher Mann und doch ein rechter Umerikaner.

Jum Schluß seien noch zwei Männer erwähnt. Der eine wie Steuben in großem, ein Exerziermeister in kleinem Maßstabe, ist David Ziegler, 1748 in Heidelberg geboren. Beim Ausbruch des Krieges kam er von Deutschland herüber und ward dem ersten pennsylvanischen Regiment unter Harmar zugeteilt. Sein Rang war der eines Kapitäns und sein Titel: Inspektor. Während des

Krieges wurde er einmal von den Briten gefangen genommen, er entrann aber und kam wider zu seinem Regimente. Nach Schluß des Krieges erhielt er unter Harmar in dem ersten regulären Regiment eine Stelle als Hauptmann. Dies Regiment wurde nach Ghio beordert, wo 1788 Marietta, beschützt durch das nach Harmar genannte kort, angelegt ward. Alls General St. Clair 1791 seinen keldzug gegen die Indianer am Maumee unternahm und die schreckliche Niederlage am Wabash erlitt, diente Tiegler unter ihm als Major und deckte den Rückzug.

Bald darauf gab er seine Offiziersstelle auf, ließ sich als "Store Keeper" in Cincinnati nieder und brachte es zu großem Reichtum. Er ward hier erster Bürgermeister von Cincinnati und erster Vereinigter Staaten-Marschall des Ohio Distriktes. Er starb im Jahre 1811.

Der andere ist Michael Hillegas, der erste Schatzmeister der Vereinigten Staaten. Er wurde am 22. April 1729 in Philabelphia von deutschen Eltern geboren. Sein Vater stammte aus einem Ort (Sinsheim oder Eppingen) in der Nähe von Heidelberg und ward in Philadelphia ein angesehener Kaufmann, dessen Geschäft sein Sohn Michael später übernahm. Schon früh beteiligte sich dieser an allen öffentlichen Angelegenheiten. Interessant ist auch, daß, als einst ein Mann namens Philipp Ginter ein Stück Steinkohle auf dem Mauchschunkserge in Pennsylvanien gefunden hatte, Hillegas dieses als wirkliche Kohle erkannte und mit etlichen anderen Männern die Lehigh Coal Mining Co. gründete und gegen 10 000 Acher mit Einschluß des Mauchschunkserges vom Staate kaufte. Man scheint aber nicht viel Kohle gegraben zu haben, jedenfalls wurden die Gruben vernachslässigt und erst viel später wurde der bedeutende Wert der Kohle erkannt.

Zum Schatmeister des Staates Pennsylvanien wurde Hillegas am 30. Mai 1776 ernannt und am 29. Juli desselben Jahres zum Schatzmeister der Vereinigten Kolonien erwählt, welches Umt er ohne Unterbrechung innehatte, bis am 2. September 1789 der Kongreß das Schatkammer-Departement errichtete. Als während des frühlings 1780 großer Mangel an Nahrung, Kleidung und Geld für die Soldaten herrschte, kam Billegas mit etlichen anderen patriotischen Bürgern der Regierung mit seinem Privatvermögen zu Bilfe und war 1781 einer der Gründer der Bank of North America, welche die Regierung während ihrer finanziellen Schwierigkeiten in freigebiger Weise unterftiigte. Die Bank besteht noch heute. Die Pflichten seines Schatmeister-Umtes, das gerade in den ersten Jahren der nationalen Unabhängigkeit große Erfahrung und Umsicht erforderte, hat er getreu und lobenswert erfüllt. Manche andern Ehrenämter hat er noch inne= gehabt, so das eines Stadtrats von Philadelphia 1792 —1804. Groß war seine Liebe zur Musik und seine flote und Beige verscheuchten ihm manche forgenvolle Stunde. Er war auch der Verfasser einer

"Easy Method for The Flute". Billegas starb in Philadelphia am

29. September 1804.

Wer sein Cand verstehen will, muß seine Geschichte kennen und wer die Geschichte der Vereinigten Staaten kennt und besonders die des Unabhängigkeitskrieges, der wird, er sei, wer er wolle, nicht umhin können, sosen er eben gerecht ist, Unerkennung und Dank auch den deutschen Männern zu zollen, die ihre Kräfte und fähigkeiten in den Dienst der Sache der freiheit gestellt und Gut und Blut daran gewandt haben, um das herrliche Tiel zu erreichen — ein freies Cand für ein freies Volk.

Erwähnt sei noch nebenbei, daß der Nankee Dudel wahrscheinlich eine von jenen in Westfalen so häufigen spaßhaften Volksmelodien ist, die von den Hessen den Amerikanern oft vorgesungen und deren Weise von diesen mit Begeisterung aufgenommen wurde. "Hail Columbia" hat einen deutschen Kapellmeister — feil in New Nork — zum Komponisten. Es wurde während des Krieges im dortigen

Theater zuerft gespielt und schnell allgemein beliebt.

Daß leider auch Deutsche, von ihren fürsten verkauft als Söldner auf seiten der Engländer fochten, ist schon berichtet. Namentlich die Bessen fämpften mit großer Capferfeit, der Schreden vor dem bessischen Namen erhielt sich noch lange unter dem Candvolk und noch heute nennt man eine den früchten verderbliche fliege Beffen-fliege. Die Generale Riedefell, Beister, Knyphausen, frazer und Philipps baben sich mit Soldatenruhm bedeckt, aber aleichwohl saate ihnen das mabnende Gefühl, daß fie fich in einer schmählichen Stellung befanden, denn sie batten in Amerika die für Verteidiger des Vaterlandes erkannt, welche sie in Europa für Aufrührer gehalten. Den Soldaten war von den Engländern gefagt, die Umerikaner seien Indianer, Menschen= fresser und schändliche Rebellen. Die anfängliche wilde Zerstörungsluft mander Schar zeigte beinab, daß sie dergleichen glaubten. Uls sie jedoch in das Innere von New York und Dennsylvanien kamen, wunderten sie sich nicht wenig, das Cand von Deutschen bewohnt zu sehen, die ihnen zuriefen, ob sie ihre Candsleute werden wollten. Es ging deshalb auch bald das Aberlaufen an. Bei Trenton wurde eine ziemliche Unzahl gefangen genommen, Washington ließ sie aut bewirten und rief die reichen Bauern herbei, sich mit ihren Lands= leuten zu unterhalten. Da hieß es denn: Was habt ihr für ein elendes Leben! Barten Dienst und hartes Brod, was geht euch der König von England an? Eure fürften haben euch an die Engländer verkauft und machen sich luftig für das Sündengeld, ihr könnt es gut hier haben, wir nehmen euch als Ackerknechte zu uns und wenn ihr ein paar Jahre fleikig seid, dann habt ihr Land und Dieh und bauet euch ein haus und werdet zufrieden wie wir. Das leuchtete den deutschen Soldaten ein. Eine Ungahl ging gleich mit den Bauern auf die Bofe, jog den roten Rock aus und ichrieb Briefe an die Kameraden im englischen Beere, sie sollten keine Marren sein und auch herüberkommen, um es

bei ihren Candsleuten gut zu haben. Das Ausreißen unter den Heffen nahm jetzt überhand und in Massen ließen sie sich gefangen nehmen. Die gefangenen Hessen brachte man nach Cebanon, Cancaster und Reading; hier bauten sie sich auf einem Hügel östlich von der Stadt an. (Hessian Camp.) Gegen 1600 ließen sich 1781 vier Meilen von

Windester in Dirginien nieder.

Die Aberläufer und Befangenen, welche das Kriegsleben vorzogen. nahmen sofort Dienste im amerikanischen Beere und gaben mit die besten Soldaten ab. Pulawskis fliegender Baufen mar aus diesen deutschen Söldnern angeworben. Washington nahm aus ihnen die Kernschar, die ihn beständig umgab, und ein bestischer Aberläufer bat Washinaton als Bote in den wichtigsten Kriegsangelegenheiten ge= dient. Um Ende des Krieges war das Land voll von Bessen. Dennsvlvanier erzählten, unter den Bessen seien viele gebildete Ceute gemesen, von denen man wieder ein reines Bochdeutsch babe lernen können, sie wären fast alle sehr bald in die Böhe gekommen und bätten in die angesehensten familien hineingeheiratet, aber noch lange die Worte "du verdammter Befi" hören müffen. Alle die Beffen, welche im amerikanischen Beere gedient hatten, bekamen gum Danke gute Ländereien. Einem braunschweigischen feldprediger Valentin Mels= heimer gefiel es ebenfalls besser in Umerika und blieb hier, er verteidigte nach 1815 in einer Schrift das Christentum aegen Thomas Davne und die deutschen Rationalisten.

So gereichten durch eine merkwürdige fügung die deutschen Soldaten, welche nach Amerika gebracht wurden, um die freiheit zu unterdrücken, demselben Cande als Kriegsleute und Ansiedler zum größten Augen.



Entwicklung nach dem Rriege.

Nachlassen der deutschen Einwanderung und Aufgehen der Deutschen in den Englischen. Die Pennsplvanisch Deutschen. Johann Georg Rapp und seine Niederlassungen.

Die äußere Unabhängigkeit war erkämpft, aber damit noch nicht die innere Selbständigkeit. Die entwickelte sich erst nach und nach. Washinatons rubige achtjährige Oberleitung diente dazu, daß feine Soldatenberrichaft oder eine Kriegskafte fich geltend machte, sondern die Sache der Volksfreiheit in richtige Bahnen gelenkt wurde. Jefferson war es dann, der die Partei der foderaliften, welche die Berrschaft über das Bange in möglichst wenige und möglichst ständige Bäupter vereinigen wollte, niederhielt. Sicher und zielbewuft baute er den rechten freistaat aus, jeder Mann, jeder Kreis regiert fich felbst und das gemeinsame Befühl, der gemeinsame Augen einigt sie zu einem großen Staatsverbande. Er begründete in Wahrheit den Staat der Neuzeit, einen Bundesstaat von Freistaaten desselben Volkes. Ihm baben die Deutschen nach Kräften geholfen. Sie waren von Natur für Volksherrschaft. Sie batten unter sich auch weder die mächtigen Brundberrichaften, wie in den weiter füdlich gelegenen, noch die Bandels= und Kirchenherrschaften, wie in den nördlicheren Staaten. Sie wollten nichts anderes fein, als Candbauer, aber auf feinem Bofe forderte jeder Bauer unumschränkte Bewalt und Besette wollte er nicht anerkennen, wenn nicht er und seine Benossen sie mitgemacht batte, dem alten Rechtssprichworte gemäß: "Wo wir nicht mitraten, da wir nicht mittaten." Deshalb fand die reine Demokratie in Pennsylvanien und überall, wo die deutschen Candleute wohnten, ihre Stätte und ihre ehrlichsten und eifrigsten Verteidiger. In Pennsylvanien wurde bereits 1776 die Verfassung umgewandelt und 1790 entschieden und für immer demofratisch. Die Stattbalter von Dennsylvanien wurden nur vom Volke erwählt. Don deutscher Abkunft waren Statthalter dreimal Simon Schneider, einmal Joseph Biester zwar ein Deutscher, aber ein Whig, zweimal Johann Undreas Schulze und Georg Wolf. einmal Joseph Ritner.

Als der Kongreß das berüchtigte fremdens und Aufruhrschefetz erließ, wurde es auf dem Candtage von Pennsylvanien öffentlich für verfassundrig erklärt und als der Kongreß die Erhebung einer direkten Abgabe vom Grundbesitz, die Haustage anordnete, brach in den Counties Northampton, Berks, Bucks und Montgomery ein offener Ausstand aus. Ein Prediger Eiermann rief: "Wenn man nichts mit den Waffen gegen die ungerechten Gesetzeber tut, so wird es hier bald gehen, wie in Europa, mir soll nur ein Beamter kommen und meine Bücher mit Abgaben belegen, ich werde ihm ein lateinisches, französisches oder griechisches Buch vorlegen, und wenn der Erheber es nicht lesen kann, ihm um die Ohren schlagen." Der ungesetzliche Ausstand wurde mit Waffengewalt gedämpft und der Hauptanführer Johann Fries mit zwei Genossen zum Tode verurteilt, jedoch vom Präsidenten Abams begnadigt.

Durch den freiheitsmut, mit dem die Deutschen in Amerika sich zuerst für die volle freiheit erklärten, durch die ausdauernde Tapferskeit, mit der sie sür die Unabhängigkeit von England sochten, durch die Beharrlichkeit, mit der sie darauf an der einfachen und reinen Volksfreiheit festhielten, durch die unerschütterliche Redlichkeit, welche sie verderblichen Umtrieben entgegensetzen, durch das Gegengewicht endlich ihrer Ruhe und Gewohnheit, bei dem einmal Erprobten zu verbleiben im Gegensatz zu der hitköpfigkeit anderer, durch diese Eigenschaften haben sich damals die Deutschen Amerikas die höchsten Derdienste um Erwerb. Bestand und Kortbildung der Republik erworben.

War bisher der deutsche Volksteil durch Vermehrung im Landeselbst und durch Zuwanderung von außen im selben Grade gewachsen wie der englische, so hörte nun der Zuwachs aus dem alten Vaterlande

so gut wie gang auf.

Seit dem Beginn der frangösischen Staatsumwälzung suchte Deutschland ein Krieg nach dem andern beim und die kosteten so viel Menschenleben, daß eine Auswanderung im Groken fast zur Unmöglichkeit wurde. Der Bandel und Verkehr von Deutschland, Bolland und England war zudem fortwährend gedrückt und oft ganz abgebrochen. Dazu kamen seit dem Unabhängigkeitskriege Porstellungen über die Verhältnisse in Amerika in Umlauf, die zu einer Auswanderung nach dort sicherlich nicht ermutigten. Man dachte fich das gange Sand in einem Zustande aufgeregter Bärung. Endlich gab es auch in Umerika eine fehr ftarke Partei, der die fremden und die gange Einwanderung so zuwider und anscheinend gefährlich war, daß im Sommer 1798 fogar ein Gesetz erlassen wurde, nach welchem erft nach vierzehn= jährigem Aufenthalte den Eingewanderten das Burgerrecht, dem Präsidenten aber das Recht gegeben wurde, jeden Nicht-Bürger ohne weiteres auszuweisen, oder Bürgschaft seines auten und stillen Betragens zu fordern. Da jedoch die Demokraten von New York, Dennsylvanien, Virginien und Kentucky auf das erbittertste sich über das Gesetz ausließen, murde es zwar auf Jeffersons Betreiben wieder: aufgehoben, ließ aber noch lange einen üblen Eindruck zurück. Aus den angeführten Ursachen kam daher bis 1815 keine bedeutende Einswanderung mehr.

Es kamen wohl noch einige Schiffe an mit deutschen Einwanderern, es kam Rapp, der eine neue Ansiedlung gründete, es kamen namentlich auch eine ziemliche Anzahl deutsche Kaufleute, die sich in den Seesstädten niederließen, aber was war das bei dem gewaltig großen Cande! Man kann etwa für jedes Jahr des Zeitraumes von 1784 bis 1815 im Durchschnitt auf 3000 Einwohner rechnen, die von Deutschsland hier anlangten.

Bu diesem niedrigen Stand der Einwanderung und der geringen Verstärfung der deutschen Volkszahl gesellte sich auch das Aufhören

des geistigen Verkehrs mit der alten Beimat.

Schon während des Krieges batte der schriftliche Verkehr mit Halle und andern deutschen Städten aufgehört. So also durch keine frischen Kräfte an Männern und Ideen aus Deutschland verstärkt, blieben die Deutschen in Umerika auf sich selbst beschränkt.

Die Englischen dagegen erhielten fortwährend eine ftarke Einwanderung von Irland, Schottland und England von 1783-1829 etwa anderthalb Millionen, viele mit ausgiebigen Mitteln und hober Bildung ausgestattet, die auch in steter Verbindung mit England blieben. Dabei strebten sie eine allaemeine Dolfsbildung an und fuchten fie durch Schulen, Vorträge, Schriften und Cefevereine vorzubereiten. Die Deutschen wollten dasselbe, ihnen fehlten aber die Cebrer und die Citeratur. Nach dem Kriege mar Kirche und Schule zerrüttet und der Gemeindeverband vielfach aufgelöft, die alten Prediger starben nach und nach aus und neue kamen so aut wie gar nicht herüber. Auch die "bobe Schule" in Cancaster ging wieder ein. Twar gab es noch mehrere ausgezeichnete Manner unter den Deutschen, diese suchte man aber auf jede Weise für die englischen Unstalten gu gewinnen. So waren Dr. Kunte und Dr. Belmuth, der eine feit 1779, der andere seit 1785 Professoren der griechischen, lateinischen und deutschen Sprache an der Hochschule zu Philadelphia. Ein höheres geiftiges deutsches Leben aus eigener Kraft zu schaffen, dazu maren nicht genug gebildete Deutsche vorhanden. Der bedeutsamfte Teil der deutschen Bevölkerung bestand eben aus einfachen Uderbauern. Dabei machte sich ein bestimmt englisch-amerikanischer Charakter oder genauer der Charafter der Neuengländer mit folder Schärfe bemerkbar, daß ihm nichts fremdländisches stand zu halten schien und dem auch der Deutsche sich fügen mußte, zumal ihm die praktische Schwung= und flugfraft des Engländers, der sich niemals erdrücken läßt, fehlt und auch dessen stolzes Selbstaefühl und die Zuversicht des Bandelns manaelt.

Bis zum Ende des letzten Krieges mit England stand das Deutsche noch so ziemlich gleichberechtigt und geachtet neben dem Englischen. Die verschiedenen Volksarten hatten sich gegenseitig anerkennen

muffen. Jett aber, als das Englische fich gur Candes- und Volksfprache erhob, als es alle seine Kräfte mit jugendlicher Geschmeidiakeit entwickelte, da griff es auch das Deutsche an und suchte diesen tüchtigen Polksteil umzuschmelzen und sich einzuverleiben. Das Deutsche war meder gerüftet darauf, noch beweglich genug, es verblafte mehr und mehr und die Unbanglichkeit an das Vaterland erlosch gang. Wie zwei fluffe felbst nach ihrer Vereinigung noch eine Zeitlang die ihrem Waffer eigentumliche farbe behalten und wie dieses erft allmählich einen gemeinsamen Grundton annimmt, so bewegte sich auch noch etliche Jahre das in das Umerikanertum einmundende kleinere Gewässer des Deutschtums unvermischt in dem großen Strome fort, bis es nach und nach von ihm verschlungen wurde. Je näher die deutsche Unsied= lung einer amerikanischen lag, desto schneller fand dieser Umwandlungs= prozek statt. Eine empfindliche Wunde erhielt das Deutsche, als man fich in den firchlichen Oredigerfreisen, welche bisher gerade das meifte für seine Aufrechterhaltung getan hatten, für die Einführung des Englischen entschied. Ohne Kampf innerhalb der Gemeinden ging das aber nicht immer ab. So kam es zu einer Spaltung in der alten luth. Zionsgemeinde in Philadelphia, indem ein Teil ausschied und sich zu einer enalisch-lutherischen Gemeinde zusammenschloß und ihr Botteshaus an der sechsten und Race 1806 erbaute. Es ist dies die erste englisch-lutherische Gemeinde in der Welt. Die Kirche steht noch, doch ist die Zahl der Glieder recht zusammengeschmolzen, da im Laufe der Zeit die meisten aus jener Begend fortzogen. Der deutsche Teil der Zionsgemeinde ist übrigens bis auf den beutigen Tag deutsch geblieben und aus ihm find später eine gange Reihe blübender deutscher Cochtergemeinden entstanden. Da so gut wie keine Prediger mehr von Deutschland kamen, so hatte man die Notwendiakeit erkannt, in Umerika selbst Predigerschulen zu errichten und suchte diese in Sprache und Cehrweise den englischen Unstalten gleichzumachen. Im New Nork Staat wurde das lutherische Bartwich-Seminar 1815 gang, in Pennsylvanien einige Jahre später das lutherische in Gettysburg und das reformierte in Nork (später in Mercersburg) fast ganz auf englisch= amerikanische Weise eingerichtet. Man übersetzte die deutschen Gesangbücher und Kirchengebete ins Englische und verbannte die deutsche Sprache von der Kanzel.

Aur das deutsche Candvolf fühlte sich vielsach zu stark und zu stolz, als daß es seine volkstümliche Weise hätte ausopfern können. Es bildete sich mit der Zeit ein neuer deutscher Volksstamm heraus, eigenstümlich in Sprache, Sitten und Gewohnheiten. Es gehören zu ihnen alle Deutsche, deren Vorsahren in den letzten beiden Jahrhunderten nach Amerika eingewandert sind, insofern sie selbst die deutsche Sprache noch nicht vergessen haben. Man nennt sie, mögen sie nun in Georgia, Jowa oder sonst einem Staate wohnen, Pennsylvanische Deutsche, weil Pennsylvanien ihr Hauptland geworden ist. Bei manchen ging die Vorstellung vom Cande ihrer Väter ganz unter und sie betrachten

sich als die einzigen Deutschen in der Welt. So erzählt ein Reisender: Ein pennsylvanisch=Deutscher fragte mich: "Du schwähest gar gut deutsch, wie lange bist du denn im Cande?" "Ein halbes Jahr unge= fähr." "Well, da nimmt's mich doch groß Wunder, daß du schon deutsch gelernt haft." Es konnte indessen nicht ausbleiben, daß die Denn= sylvanier in dem neuen Cande auch etwas eigentümlich sich in ihrem Charafter entwickelten. Sie zeigen Rube und Beradheit im Bandeln, fröhlichkeit und warmes Gemüt im familien= und freundeskreise, Benügsamkeit und driftlich frommen Sinn. Ibre freibeitsliebe ward zu einem stolzen Unabhängigkeitsgefühl und zu hartnäckigkeit. Die freude am Besitzen artete bei manden nicht gerade in Sabsucht, wohl aber in Beig aus. Ein hoher Grad von Mutterwitz und praftischer Gewandtheit ist ihnen eigen, der Verkehr mit den Nankees machte fie schlau wie die füchse und die Abgeschlossenheit von der Welt neugierig wie die Elstern. Selbst der Körper erlitt einige Veränderung. Das Gesicht wurde länger, die Gestalt schlanker - eine vennsylvanische Nase kann man aus hundert berauskennen. Die merkwürdiaste Behandlung erlitt die Sprache, es entstand jene eigentümliche pennsylvanische Sprace, deren Grundbestandteil das pfälzische geblieben, aber mit vielen englischen, jedoch deutsch klingenden Wörtern und Redensarten durchsett ift. Es hat sich dieses Dennsylvanisch= Deutsch bis auf den heutigen Tag erhalten und eine eigene Literatur geschaffen.

Im Jahre 1903 erschien ein Buch, das betitelt ist "Pennsylvania A Collection of Pennsylvania German Productions in German". Poetry and Prose. Edited by Daniel Miller, Reading Pa. Daniel Miller, Publisher, in dessen Vorrede, die ein getreues Abbild der Sprache und des Denkens und fühlens der Dennsvlvanische Deutschen gibt, es unter andrem heißt: "Die Pennsylvanisch=Deutsche sin die Noch= fumme vun Leut wu vor viel Johre vun Deutschland noch Umerika fumme fin und fich im öftliche Dehl vun unsere Stät abgeseldelt ben. Viel sin vun der Pfalz kumme un die Unnern vun annere Begende. Die Ceut ben dobeem im Alte Cand net rein deutsch geschwätt. In Umerika sin sie mit de Englische ufgemirt worre, un uf seller Weg is die Pennsylvanisch Deutsch Sproch uftomme. Dehl Leut spotte ümer das Pennsylvanisch Deutsch, weil sie mehne, es wär ken rechte Sproch. Sell mag sei wie es will. Ehns is schuhr, die Leut könne sich domit ausdrücke, un sell is grad for was en Sproch is. Wann sie seller Dienst dubt, dann is fie all recht. — Es ift wunnerbar, daß dehl Leut wu vun de Pennsylvanisch Deutsche herstamme, sich dawege schämme. for was brauch mer fich schämme, Dennsylvanisch Deutsch zu sein? Beffere Leut find mer nergens. Sie find fromm, fleifig, ehrlich, patriotisch, un was Gescheidheit abgeht, sin sie net gang danewe kumme. Wu find mer so fruchtbare und schöne Bauerei wie bei de Dennsylvanisch Deutsche? Ihre Bauereie in Oft Pennsylvania fin der Barte vun der Welt. Wann mer in der Welt träwelt, fann mer üwerall an die Bebäuer feben, mu felle Klaf Leut wohne. Sie verfteben gewiß, wie

zu bauern. Un ihre Weibsleut verstehen es, zu koche, backe un haushalte wie ken annere Klaß Ceut es versteht. Sie könne wohl net so gut us'm Piano spiele un der Hochmuth treiwe wie dehl annere Weibsleut, awer sie könne sell duh was am Beste un Nothwennigste is. Ich sag, die pennsylvanisch deutsche Weibsleut sin hoch gelernt im Haushalte, un sie brauche sich vor Niemand schämme. Buch Cerning is gut, wann sie de Ceut die Köpp nit verdreht, awer guter Verstand und fleiß sin ah gut.

Dehl Leut behaapte, die Pennsylvanisch Deutsche wäre hinner der Zeit. Is sell wohr? Sie hen die beste Bauereie un die beste un

neueste Maschine un sie gehne nei for gute Schule.

Diel vun de beste un größte Ceut in unserem Cand ware Pennssylvanisch Deutsche — Gouverniere, Congressleut, Judges, Parre, Cawyer, Schulmehster un so weiter. Es is net der werth, Name ahzuführe, bekahs es wär schier ken End dazu."

Uber die Poesie werden wir noch später hören.

In Alkerbau und Gewerken leisteten die Pennsylvanisch Deutschen Hervorragendes und es ist wahr, was in der oben angesührten Vorrede gesagt ist, daß ihre Bauereien als die schönsten gelten. Sie ersanden auch eine Menge praktischer Ackers und JimmermannssWerkzeuge. Rothhöffer (Redhoffer) wurde bei den größten Bauten und gewerdslichen Unternehmungen regelmäßig zu Rate gezogen und es ging die Sage, er habe wirklich eine "ewige Unruhe" (perpetuum mobile) ersunden. Von David Rittenhaus, der von sich selbst die Uhrmacherei erlernte und sich zu einem berühmten Astronomen emporschwang, haben wir schon gehört. Ein anderer PennsylvanischsDeutscher Thomas Gottsried (Godsroy) vervollständigte den Schiffsquadranten und Rittenhaus verbesserte denselben so weit, daß man mit Sicherheit die Längens und Breitengrade sinden konnte.

Auch unter den Deutschen anderer Staaten treffen wir Deutsche, die sich einen bekannten Namen gemacht haben. In Virginien ents deckte 1804 Vernhard Weyer auf der Jagd die Weyershöhle im Augustas Bezirk. Daniel Schaeffi (Scheffey) war einer der geseiertsten Redner

in Virginien und auf dem Kongresse.

Hörte auch der Zufluß von Deutschland her auf, so vermehrte sich die deutsche Candbevölkerung durch eine große Nachkommenschaft, es ging dort, wie ein Reisender berichtet, keine frau über die Straße, welche nicht ein Kind auf dem Urm oder unter dem Herzen hatte. Ein Kirchenbuch im Cancaster County von 1798 weist nach, daß in den vorhergehenden achtzehn Jahren regelmäßig auf einen Todesfall drei Geburten kamen. Christian Weber siedelte sich 1723 im Weberstädtle, Pennsylvanien an und hatte bei seinem Tode 309 Abkömmslinge in grader Cinie. Der junge Nachwuchs aber suchte sich seine eigene Stätte, sobald er Urt und flinte hinlänglich handhaben konnte, und mit den jungen Ceuten zog dann, wer sich mit seiner Familie oder seinen Nachbarn nicht recht vertragen konnte. Man nahm Geld

und Dieh mit und sagte wie zu Abrahams und Cots Zeiten: Zieh du dorthin und ich hierhin, denn Cand ist da im Abersluß. So fand eine fortwährende Auswanderung im Cande selbst statt, und wenn der frühling kam, zogen durch die Wälder an den flüssen und Bächen hinauf und hinab die Wagen der Neusiedler. Wo gab es fruchtbare Täler, welche diese deutschen Bauern nicht aussindig gemacht und welche sie nicht fast überall den ersten Erwerbern, die von einem andern Volke abstammten, abgekauft hätten! Es gab keine feinere Spürnase, den fruchtsbaren Boden zu entdecken und keine größere Ausdauer, ihn zu erwerben, als bei diesen Pennsylvanischse Deutschen. Aberall drängten sie vorswärts und verdrängten die Nichtdeutschen. Noch heute nehmen die Pennssylvanischse Deutschen den größten Teil des Staates Pennsylvanien ein und noch beute balten sie fest an ihrer pennsylvanischse deutschen Sprache.

In dem eben behandelten Abschnitt muffen wir aber noch eines Mannes gedenken, der durch eine der blübendsten Unsiedlungen sich einen weit bekannten Namen gemacht bat, es ift Johann Georg Rapp. Im Jahre 1757 im Oberamt Maulbronn, Württemberg, geboren, las er fleifig die Bibel und fam ju dem Schluft, daß nur das Alufgeben des Sondereigentums und die Gemeinschaft der Güter wie der Urbeit den Menschen frei mache. Die Kirche, wie sie damals war, bielt er für eine Polizeianstalt, welche den Menschen vom wahren Christentume nur entferne. Taufe und andere kirchliche Gebräuche erklärte er für unnüt. Die Dietisten, denen er sich in seinem vierund= zwanzigsten Jahre anschloß, befriedigten ihn nicht und so bildete er mit seinen Unbangern aus seinem Orte eine fleine Sondergemeinde, der er in seinem Bause predigte. Perfolgungen blieben nicht aus, aber dadurch schlossen sie sich nur noch enger an einander. Da kam Rapp ein Buch in die Bande, welches Unfiedler nach Couifiana einlud. Er schrieb deshalb 1803 an die französische Regierung, erhielt aber die Untwort, daß Couffiana an die Vereinigten Staaten verkauft fei. Er wandte sich dann betreffs näheren Aufschlusses über das Land an bolländische Kaufleute, und was er da börte, gefiel ihm so, daß man einmütig beschloß, nach Umerika ju ziehen. Rapp mit seinem Sobn Johannes und zwei andern reifte voraus nach Baltimore. Bier und in Obiladelphia ward er freundlich aufgenommen und fand für sich und seine Unbanger Unterstützung durch milde Gaben. Er sab sich nun im westlichen Teil von Pennsylvanien um und faufte acht Stunden nördlich von Pittsburg im Butler County an 6000 Acker Waldland. Dann ließ er seine Unbanger nachkommen, von denen der eine Teil am 4. Juli 1804 in Baltimore, der andere Mitte September in Phila= delphia landete. Als alle zusammen waren, etwa 300, wurde am 15. februar 1805 der Geschäftsvertrag geschlossen. Die Mitalieder schoffen ihr Vermögen zusammen und verpflichteten sich, unter selbst= gewählten Vorstehern gemeinschaftlich zu arbeiten. Rapp wurde geistlicher, sein angenommener Sohn Friedrich weltlicher Vorsteher. Sieben Alteste waren ihnen zugeordnet, welche Rat, Verwaltung und

Gericht der Gesellschaft bildeten. Die Arbeiter teilten sich je nach ihrer Beschäftigung in Gruppen mit einem Ausseher an der Spize, der die Ordnung bei der Arbeit vorschrieb, die Erzeugnisse und Waren ablieserte, und einen jeden mit den Bedürfnissen seines Haushaltes versorgte. Aun sing man rüstig an Wohnungen, Scheunen und Werkstätten zu bauen. Doch entstanden Zwistigkeiten und ein kleiner Teilschied wieder aus und gründete — etwa 80 familien stark — unter dem Hofrat Dr. friedrich Haller eine neue Ansiedlung im Cycoming County bei Williamsport, das BlumengartensTal (Bloominggrove Valley). Sie nahmen die Cehre und Weise der Mennoniten an und jeder besaß

und arbeitete für sich.

Die Rappsche Unsiedlung gedieh trot dieser Einbuke jedoch weiter. In der Mitte derfelben lag das Städtchen "Barmonie" (Harmony). das aus 130 großen und fleinen häusern bestand, umgeben von drei Dörfern oder Vorwerken, Ramstal, Edenau und Ölbrunn. Der Wald war unter unfäglichen Mühen gelichtet und in fruchtbare felder ver-Das Dieh gedieh bei forgfältiger Oflege vortrefflich und erreichte eine nie gesehene Größe und fruchtbarkeit; Wollwebereien, färbereien, Mehl-, Ol-, Sage-, Banf- und Walfmühlen, Gerbereien. Brennereien, Eisen- und Kupferschmiede wurden angelegt und waren in fortwährender Tätigkeit. Man legte Weinberge an und veredelte das Obst. Als der Krieg mit England die Kleidungsstoffe verteuerte. ließen die Rappisten aus Spanien Schafe kommen und rubten nicht. bis sie durch gehörige Oflege und Vermischung derselben mit einheis mischen Berden die feinste Wolle erhielten. Ihre Unsiedlung ward daher in jeder Beziehung eine Musterwirtschaft. So etwas hatte man noch nicht gesehen, von fern und nah kam man ber, um zu bewundern und zu lernen.

Im Jahre 1815 verkaufte Rapp, wahrscheinlich infolge einer Dission, die ganze Niederlassung, an einen Dennsylvanisch-Deutschen für 100 000 Dollar und 30g mit dem beweglichen Eigentum im Werte von weiteren 45 000 Dollar nach der Westgrenze des Staates Indiana, wo er am Wabash 30 000 Ucker Waldland kaufte und die "27 e u e Barmonie" gründete, die er in furzer Zeit zu gleicher Blüte brachte, wie die vorige. Nach noch nicht zehn Jahren war das Vermögen auf eine halbe Million gestiegen und wiederum faßte man den Beschluß weiterzugiehen. Mehrere Glieder blieben übrigens am Wabash gurud, wie auch schon vorher in Barmonie eine Ungahl sitzen geblieben war. Um Ohio in den Grenzbegirken Dennsylvaniens gründete Rapp die dritte Riederlaffung und nannte sie "Öconomie" (Economy). Die Lage ist herrlich auf einer Hochplatte über dem Obio, rings von grunen Boben umzogen, dazu überaus gefund und der Boden außerft fruchtbar. Uber dem fluffe erhebt sich die hübsche Stadt mit zweistödigen, von einem Barten umgebenen Bäufern. Die Kirchenuhr schlägt wie in Deutschland Stunden und Diertel und auf den Straffen sieht man nett aber einfach und übereins gekleidete Manner und

frauen, die in reinem Deutsch miteinander sprechen. Alle bleiben ebelos, nach der Gemeindeverfassung muß jeder Eintretende sein Dermögen dargeben, bei einem Austritt kann er es ohne Tinsen wiedererhalten und die Gesellschaft hat zu bestimmen, wie viel ihm für die geleistete Urbeit werden foll. Das Tagewerk ift ftreng geregelt, jeder erhält eine Beschäftigung nach Neigung und Unordnung der Dorsteber. Es ift kein Gewerbe, das dort nicht seinen ausgezeichneten Meister fände, die Maschinen, die man gebraucht, sind aus ihren eigenen Bewerken hervorgegangen. Pferde, Kübe, Schafe, Schweine find von den besten Urten aus Europa zusammengesucht und hier noch veredelt. Die Obst- und Gemüsegarten bringen die feinsten Erzeugnisse. Wollenweberei und Seidenspinnerei find ebenfalls dort heimisch geworden. Mittwoch abends und zweimal am Sonntag hielt Rapp Prediat in der Kirche. Gute Schulen maren selbstverständlich auch porbanden. ja sogar Kunstsammlungen entstanden. Das gange Vermögen belief sich bald in die Millionen. Rapp starb am 7. August 1855 neunzig Jahre alt. Reisende, welche Economy besucht haben, geben dem ehrenhaften Charafter Rapps das beste Zeugnis und rühmen seine Schöpfung als einen der größten Kolonisationserfolge. Rapps Sohn folgte ihm als Vorsteber. Da das Beiraten verboten war und wenig neue Glieder aufgenommen wurden, fo ging die Zahl naturgemäß immer mehr gurud und vor etlichen Jahren löfte fich die Befellichaft auf, indem das Vermögen gleichmäßig verteilt wurde.

Bezeichnet der Zeitraum von etwa 1784—1815 trot der Rapp's schen Niederlassungen und der Pennsylvanisch Deutschen einen Niedersgang des Deutschtums, bezüglich ein Aufgehen desselben in das Engslische, und kann deshalb auch von einem Einfluß des deutschen Elementes so gut wie gar nicht die Rede sein, so sollte das nun bald anders werden. Es setzte eine neue flut der deutschen Einwanderung ein, ansangs noch schwach, aber immer stärker werdend, bis sie in den dreißiger und vierziger Jahren eine bis dahin nie dagewesene Böhe erreichte.



Die Deutschen in dem Zeitraum von 1815 bis zum Beginn des Bürgerkrieges.

Die gewöhnlich nach großen Kriegsleiden folgten auch nach Beendigung der Kriege mit Napoleon Hunger und Krankheiten. Die Geschäfte stockten und die Verdienstlosiafeit nahm überhand. Eine furchtbare Kälte mehrere Winter bindurch brachte über die Urmen noch größere 27ot, dazu stiegen die Steuern, um die Kriegsschäden auszubessern, immer höher und endlich führten die rückfehrenden fürsten und Berren wieder manche Beschränkungen ein, deren man sich für immer enthoben glaubte, das war genug, um auch vielen, die sich sonft im Daterlande noch wohl bätten ernähren können. die aber etwas Selbstaefühl in der Brust hatten, das Ceben zu verleiden. In Umerika, hörte man dagegen, maren die freiheit und die Lebens= mittel die fülle, das sei ein mächtiges Cand, dem selbst England nichts anhaben könne. Nach Umerika! nach Umerika! Diesen Schrei hörte man daher durch alle Cande, sobald die Frühlingswärme den Schnee von den Wegen wegschmolz. Schon im Jahre 1816 waren die hollandischen Bäfen mit deutschen Auswanderern angefüllt, im frühjahr 1817 fand in Schwaben und dem Rheinlande eine wahre Völferwanderuna statt, 1818 stieg die Auswanderung noch mehr, nahm in den folgenden Jahren wieder ab, stieg wieder 1825 nach einer großen Aberschwem= mung des Rheins, Miswachs und hartem Winter und wurde 1829 und 1830 wieder geringer. Die meisten bauten sich im Staate Ohio an, andere in Indiana und Illinois. Es bildeten sich religiöse und nicht religiöse Unsiedlungsgesellschaften, die Uuswanderer in großer Zahl herüberbrachten und Kolonien gründeten.

Mit dem Jahre 1831 beginnt ein neuer Abschnitt in der deutschen Einwanderung. In den vorhergehenden Jahren hatten sich meist nur Ackerbauer, Handwerker und Unternehmungslustige eingefunden, das höchste erreichbare Tiel schienen ihnen kleine deutsche Ansiedlungen inmitten einer fremden Bevölkerung. Es gab indessen schon damals Männer, welche auf die Möglichkeit hinwiesen, daß sich im Westen der Vereinigten Staaten ein deutsches Volksleben bilden könnte. Bestärkt

wurden sie in dieser Ansicht dadurch, daß die deutsche Einwanderung nicht nur an Masse, sondern noch viel mehr an Geist einen außersordentlichen Zuwachs erhielt. Es kamen die, welche aus politischen Gründen dem alten Vaterlande den Rücken kehrten. Eine Unzahl Auswanderungsschriften gingen von Hand zu Hand, die Zeitungen brachten Berichte und erhielten den Crieb zur Auswanderung sortswährend rege, Auswanderungsgesellschaften entstanden und die Rheder vereinigten sich und machten glänzende Geschäfte.

Die süddeutsche Auswanderung nahm jetzt ihren Zug hauptfächlich über Havre, für das östliche und nördliche Deutschland wurde Bremen der Ort der Einschiffung, eine kleine Zahl hielt noch die Rich-

tung über Bolland ein.

Von den Einwanderern zerstreute sich sogleich ein großer Teil in die Seestädte und deren Umgegend. Von den übrigen blieb wieder ein Teil unterwegs hängen. Da Urbeiter überall gesucht wurden, so ließ sich mancher nieder, wo er Urbeit fand, andere gingen so weit, als ihr Geld reichte. Daher waren die Hauptstraßen nach dem Westen mit Deutschen dicht besetzt. Eine Straße geht in Dampsbooten nach Albany, von dort auf dem Erieskanal nach Bussalo und sodann auf den Seen nach Cleveland, Detroit, Chicago und Milwausee. Die andere zieht sich den Mississpie und seine Nebenssüsse, den Missouri und den Ohio hinauf, die dritte auf den Kanälen und Eisenbahnen durch Pennsylvanien nach dem Ohio. Eine vierte geht von Quebeck den St. Lorenz hinauf nach Montreal, Toronto und Bussalo. Unch auf andere südliche und westliche Staaten lenkte man sein Augenmerk, so Florida und Texas, das Prärieland in Illinois kam bei den Deutschen in Aufnahme, dann Arkansas und Michigan, Jowa, Wisconsin, ja selbst das ferne Oregon.

Bu Unfang suchte man gemeinschaftliche Miederlassungen nach einem bestimmten Plane zu gründen. So wurde im Jahre 1833 in Gießen ein Auswanderungsverein im Großen gebildet, dem sich mehrere Bundert aus Beffen, dem Mainlande, Westfalen und den fächsischen Berzogtümern auschlossen, die meisten mit Vermögen und darunter viele wissenschaftlich gebildete Männer. Ihnen schwebte sogar ein junges Deutschland in Umerika vor. Eine Gesellschaft deutscher fürsten und Standesherrn taten sich unter dem Namen des "Vereins zum Schutze der deutschen Auswanderer in Teras" 1844 in Mainz zusammen in der Absicht, die Unlage einer deutschen Kolonie im Großen in Texas ins Leben zu rufen. Selbst in Amerika entstanden Unsiedlungsvereine, so der Verein "Germania", der alle politisch Dertriebenen vereinigen wollte, und folde, die fozialiftischen Grundfätzen huldigten. Im Jahre 1836 bildete sich in Philadelphia eine Unfiedlungsgesellschaft, deren Uftien durch die gangen Vereinigten Staaten bin Abnahme fanden. Doch schlugen alle diese Unternebmungen mehr oder weniger fehl.

Gings nun auch nicht mit Gründung eines Jung-Deutschlands, so aab aleichwohl die neue Einwanderung dem deutschen Wesen ein

ganz anderes Ceben und machte ihren Einfluß geltend. Man schloß sich in den einzelnen Städten zu Vereinen zusammen. Bildungs-, Cese-, Rede-, Sing-, Musik-, Unterstützungs-, Krieger- und andere Vereine traten ins Ceben. Deutsche Citeratur, Kunst und Wissenschaft wurden gepflegt, deutsche Zeitungen und Zeitschriften begründet, man griff in die Politik ein, kurz ein lebhaftes deutsches Ceben entfaltete sich, dessen Einfluß man auf allen Gebieten spürte. Verfolgen wir nun die Entwickelung des Deutschtums und seinen Einfluß in den einzelnen Staaten in dem Zeitraum von 1815 bis 1860.

Pennfylvania.

Die Pennsylvanisch Deutschen geben dem Staate auch in diesem Zeitraume vorwiegend seinen Charakter und sein Gepräge. Von den alten deutschen Gebräuchen ist manches geschwunden, vielsach auch der Name verenglisiert, aber der ehrenseste fromme Sinn, das schöne familienleben und das festhalten an der deutschen Sprache sind geblieben.

Die Stadt Philadelphia, lange Zeit die erste Stadt in den Vereiniaten Staaten, mußte seine Vorberrichaft als Seeftadt und Einwanderungshafen an New Nork abtreten, schwang sich aber zu einer bedeutenden fabritstadt empor, besonders durch unternehmende Deutsche. Der nördliche Stadtteil oder die Northern Ciberties wurde fast gang von Deutschen eingenommen. Unter andern legte Wilhelm 3. Horstmann, der schon vor 1824 eingewandert war, später unter Mitwirkung seines Sohnes Wilhelm eine große fabrik für Borten-Wirkerei und Dosamentier-Arbeit aller Urt an. Beinrich Dühring aus Medlenburg-Schwerin, Gottfried freytag aus Bremen, friedrich Klein aus Sachsen, Ludwig Krumbhaar aus Leipzig, Julius Leupold, Karl Dezin aus Osnabrud (Sefretar der deutschen Besellschaft 1818, 1821-1823), friedrich Cennia und Georg Rosengarten schufen großartige demische fabriken und gaben der einheimischen Industrie auf diesem Gebiete eine mächtige Anregung. Joseph Ripkow rief die Textil-Industrie in Manajunk ins Leben, die späteren "Pattersons Works".

Im kaufmännischen kache steht als Begründer des großen Bankbauses Drezel und Söhne in Philadelphia Kranz Mart in Dre et el als erster da. Im Jahre 1792 in Dornbirn, Cirol geboren, entzog er sich nach dem Einfall der Kranzosen und Bayern in sein Geburtsland (1809) der Aushebung durch die klucht und wanderte durch die Schweiz nach Italien. In Mailand widmete er sich der Porträt-Maserei, die er, 1817 nach Amerika ausgewandert, auch hier ansangs betrieb. In Philadelphia verheiratete er sich und machte dann viele Reisen, namentslich nach Südamerika. Später versuchte er sich in dem Geschäft eines Geldwechslers, ansangs darin nicht sehr glücklich, brachte seine Klugs

beit, Ausdauer und Willenskraft ihn gerade in den so kritischen Jahren von 1837-1840 durch alle Klippen und über alle Untiefen binmea. Mit seinen Söhnen errichtete er die Drexel-Bank, eines der bedeutendsten Bankbäuser, welches fich in allen finanziellen Stürmen fieareich erhalten bat und an Zuperlässigkeit keinem anderen hause in den Vereinigten Staaten nachsteht. Im Jahre 1850 gründete er in Verbindung mit andern ein Bankgeschäft in St. francisco, deffen Teilhaber er gehn Jahre lang blieb. Er ftarb am 5. Juni 1865. Sein liebenswürdiger Charafter und feine Ehrenhaftigfeit im Beschäfte batten ibm die Uchtung seiner Mitbürger in hohem Grade erworben. Sein Leichenbegängnis mar eins der großgrtigften, die in Philadelphia bis dahin stattgefunden hatten. Er hinterließ eine familie von drei Söhnen und drei Töchtern, von denen eine an John 3. Cankenau verheiratet war, den freigebigen Präsidenten der deutschen Bospitalgesellschaft und Gründer des Mary Drexel Home, sowie des Mutterhauses der deutsch-lutherischen Diakonie in Umerika.

Was die deutsche Presse anbelangt, so bestanden im Jahre 1815 etwa fünfundzwanzia deutschepennsvlvanische Zeitungen, alle nur Wochenblätter. Tägliche maren damals, selbst in der englischen Presse eine Seltenheit. Alle diese deutschen Blätter waren mehr oder weniger in der Dialektsprache geschrieben, die meisten derselben erschienen in blübenden Candstädten, wie Reading, Cancaster, Dovlestown, Saston, Lebanon usw., Die "York Gagette", deren erfte Nummer im Dezember 1794 herauskam und der "Reading Udler" zum erstenmale am 29. Dezember 1795 unter dem Citel: "Der unparteifche Readinger Aldler" erschienen, bestehen noch heute. In Philadelphia gab es bis jum Jahre 1830 nur zwei deutsche Blätter, der "Deutsche Courier" und der "Wöchentliche Philadelphia Telegraph". Eine deutsche Buchbandlung und Buchdruckerei bestand damals in Obiladelphia gleichfalls, es war die von Ritter, welche sich hauptfächlich mit dem Derlag und Vertrieb von Bibeln, geiftlichen Werken, Postillen und Schulbüchern befafte; auch medizinische, technische Werke und die porzüglichsten der deutschen Klassifer konnte man dort erhalten. Einen neuen Aufschwung nahm die deutsche Presse durch die Deröffent= lichung der "Alten und Neuen Welt" in Obiladelphia.

Johann Georg Wesselhöft, der Herausgeber, war am 30. Juni 1805 in Meyendorf, Hannover geboren, wo sein Vater ein Handelsgeschäft verbunden mit einer Bäckerei besaß. Durch die friegerischen Ereignisse jener Zeit war das Geschäft zurückgegangen und Georg hatte daher eine harte Jugend durchzumachen. Da er schon früh im Geschäft mithelsen mußte, war der Unterricht, den er genoß, nur mangelhaft. Doch las der wißbegierige Knabe viel, wenn immer er eine freie Stunde erübrigen konnte, und bildete sich selber vorwärts. Er wäre gern Pfarrer geworden, doch reichten die Mittel seines Vaters dazu nicht aus und so kam er mit dem 15. Jahre zu seinen beiden Onkeln Krommann und Wesselhöft, die zu Jena die

bekannte Krommanniche Buchbandlung und Druckerei führten. Bier lernte er die Buchdruckerei. Un anregendem Umgang fehlte es ihm bier nicht, selbst Goethe verkehrte in dem hause frommanns und mard mit Georg befannt. Im Jahre 1824 aus der Lehre getan, ergriff er nach auter deutscher Sitte den Wanderstab, um sich in seinem Geschäft zu vervollkommnen. Er kam nach frankfurt am Main, Condon. Brüffel, Paris, Magdeburg und suchte endlich in Bannover ein eigenes Beschäft zu begründen, was ihm jedoch nicht glüdte. Da entschloß er fich durch Schriften, wie die von Duden, angeregt gur Auswanderung nach Umerika und zwar nach Pennsylvanien, wo sich sein freund und Better Dr. Wilhelm Wesselhöft schon niedergelassen hatte. Nach einer ffürmischen Aberfahrt von 52 Tagen landete er am 31. Oktober 1832 in New York und reiste von dort zu seinem Vetter in Bath in Denn= sylvanien. Che er sich bleibend niederließ, wollte er jedoch Sand und Leute erft fennen lernen. Er besuchte Philadelphia, Baltimore, New Nork und Boston, wo er Karl follen, Karl Bed und frang Lieber, der damals in Cambridge Cehrer der neueren Sprachen mar, fennen lernte. Bier traf er auch den berühmten Professor der alten Sprachen felton und frang Joseph Brund, der schon damals eine nicht unbedeutende Rolle spielte und gerade eine Abhandlung über Ustronomie drucken ließ, welche ihm Wesselhöft sette. Schließlich ließ er sich im Jahre 1833 in Philadelphia nieder, "weil er diese Stadt", wie er felbst faat, "als den Zentralpunkt deutschen Lebens betrachtet, von welchem aus durch sein und gleichgesinnter Männer Wirken auf ein neues verjüngtes Ceben in der deutschen Bevölkerung bingearbeitet werden sollte." Er faufte die dort bestehende Rittersche Druckerei und verband damit eine Buchhandlung, die sich von Jahr zu Jahr vergrößerte. Um 1. Januar 1834 ließ er die "Allte und Meue Welt" erscheinen, ein Blatt, welches bis 1843 von ihm herausgegeben und teilweise geschrieben wurde und in der Beschichte der Deutschen dieses Candes Epoche gemacht hat. Zweige seines buchandlerischen Beschäftes errichtete er in New York (Wilhelm Radde), später in Cincinnati, Baltimore und New Orleans. Alle deutschen Vereine zu Wohl= tätigkeits- oder zu literarischen und geselligen Zwecken fanden in ihm eine warme Unterstützung. Namentlich beschäftigte ihn der Plan großer deutscher Unsiedlungen im Westen und der Obiladelphia-Unsiedlungsverein, dessen Streben zulett in der Gründung der deutschen Kolonie "Berrmann" im Staate Miffouri gipfelte, gablte ihn zu seinen Gründern. Sein Ziel war, die Deutschen zu einigen, sie bei dem Gebrauch ihrer Muttersprache zu halten und fie politisch geachtet und stark zu machen. Doch in New Nork sowohl, wie im Westen erhoben fich in der Presse und außerhalb derfelben Stimmen, welche alle Plane von rein deutschen Unsiedlungen als unpraftisch und dem Orinzip nach als unrichtig verwarfen. Die finanzielle Krisis von 1838 bis 1844 wirkte auf das Philadelphia-Beschäft gang besonders nachteilig und Wesselhöft teilte das Cos so vieler damals — er mußte sein Geschäft

aufgeben. Er zog dann nach St. Couis, wo ein Bruder von ihm in Verbindung mit einem Herrn franksen seit mehreren Jahren ein Geschäft hatte. Dieser errichtete nun eine Buchhandlung, in die Wesselshöft als Geschäftsführer eintrat. Auch hier wirkte er für alle deutschen Bestrebungen, war erster Präsident der im Jahre 1845 gegründeten Gesellschaft Polyhymnia und ebenso ein Gründer der deutschen Gesellschaft zur Unterstützung der Eingewanderten. Im Herbst des Jahres 1854 reiste er nach Deutschland und kehrte 1856 nach den Vereinigten Staaten zurück, wo er seine zwei letzten Cebensjahre stets leidend, teils bei seiner Schwester in Herrmann, teils bei seiner Tochter Johanna in Mascontah nahe bei Belleville, Illinois zubrachte. Um 24. Januar 1859 machte der Tod seinem langen körperlichen Leiden ein Ende. Er liegt begraben auf dem Friedhose des Städtchens Herrmann, an dessen Gründung er so lebbaften Unteil genommen.

In Philadelphia war 1836 eine zweite Buchhandlung entstanden, die der Herren Kiderlen und Stollmeyer, beide als junge Ceute nach Amerika gekommen. Ersterer verfaßte eine Geographie und Geschichte der Vereinigten Staaten. In den Jahren 1846—1848 redigierte er die "Stadtpost" im Sinn der Whigpartei, die für Schutzoll und heismische Industrie auftrat. Er erhielt den Konsulatsposten in Zürich und ging bei seiner Rücksehr nach Cincinnati, wo er den "deutschen Republikaner" leitete. Nach Philadelphia zurückgekehrt, bekam er das Konsulat für Württemberg und Bayern, welche Stelle er dis zur Errichtung des deutschen Reiches bekleidete. Er starb am 22. Juli 1877. Sein früherer Geschäftsteilhaber Stollmeyer, verlegte in Philadelphia eine Unzahl Schriften, unter denen eine Übersetzung von Rottecks Weltgeschichte und ein gegen die Sklaverei gerichteter Freiheitskalender für 1841 besonders bervorzubeben ist.

Die Wesselhöft'sche Buchhandlung ging 1844 in die Hände von

L. Rademacher über.

Undere errichteten friedrich Wilhelm Thomas und 1848 E. Schäfer. Des letteren erblühte zu dem großen Geschäft von Schäfer und

Koradi, die noch heute an 4. und Wood besteht.

In Pittsburg wurde eine ansehnliche deutsche Buchhandlung 1838 von Bachofen ins Ceben gerusen. Unter den ältesten Unsiedlern Pittsburgs finden wir viele gebildete Deutsche. Bereits im Jahre 1807 fand der englische Reisende f. Cumming hier eine Musikgesellschaft, deren Präsident Friedrich Amelung aus Osnabrück war. Ein anderer Deutscher, Gabler, wird als ein vorzüglicher Geigenspieler geschildert. C. Volz, der im Jahre 1812 hierherfam, hatte schon 1820 ein aussgedehntes Geschäft und hielt ein offenes Haus für alle gebildeten Deutschen, die das Ohio-Cal bereisten. So soll auch Cenau bei ihm freundlichste Aufnahme gefunden haben. Der Sohn von Volz wurde ipäter zweimal zum Bürgermeister von Pittsburg gewählt. Ein anderer bedeutender Deutscher war ein Kausmann aus Frankfurt am Main, namens Passavant, der in der Nähe der Rapp'schen Kolonie

ein Städtchen auslegte, das er seiner frau zu Ehren Zelinopolis nannte. Ein Sohn von ihm wurde Prediger, der in Pittsburg ein Spital und Waisenhaus für Mädchen, sowie in Zelinopolis ein Waisenhaus für Knaben gegründet hat. Er machte auch den ersten Versuch, deutsche

Diakonissen in Umerika einzuführen, der allerdings miglang.

Die deutsche Presse in den dreißiger Jahren in Philadelphia und Pennsylvanien hatte mannigsache Schicksle. Die "Harrisburger Morgenröte", der "Pennsylvanische Beobachter", "Cebanon Morgensstern", "Unabhängiger Republikaner" (Allentown), "Stimme des Volkes" (Orwigsburg), "Bauernfreund" (Summytown), "Berks County Udler", "freiheitswächter" (Norristown), "Bucks County Banner und Volksfreund" und manche andere blühten mehr oder weniger. Im Jahre 1834 hatte Wilhelm Schmöle im reizenden Wyomingscale den "Susquehanna Demokrat" gekauft und mit einer andern deutschen Zeitung, der "Ullgemeinen Staatszeitung" verbunden. Dieses Blatt hatte den erwünschten politischen Erfolg, indem zum erstenmale der demokratische Kandidat in dem Kongreßbezirk, zu dem Wilkesbarre gehörte, der vereinigten Whigs und freimaurerspartei gegenüber gewählt wurde.

In Philadelphia erschien außer den schon genannten das "Citerarische Unterhaltungsblatt" von Kiderlen und Stollmeyer, die "demokratische Union", später "Philadelphia Demokratische Union", später "Philadelphia Demokrat", 1837 gegründet und 1838 von C. U. Wollenweber erworben, anfangs dreimal wöchentlich, von 1842 an täglich. Er besteht noch heute, jeht als Abendblatt. Ferner entstanden "der Beobachter und tägliche Neuigskeitsbote am Delaware", "die deutsche Nationalzeitung", "die Abendspost". Im Jahre 1840 gab Thomas eine musikalische Teitschrift heraus unter dem Titel: "Popular airs of Germany" mit deutschem und engslischem Text nebst Klavierbegleitung. Noch andere Gründungen von Thomas, aber nur von kurzer Dauer, waren der "Allgemeine Anseiger der Deutschen" und die "Minerva", besonders gegen die Nativisten gerichtet. Seine 1848 gegründete "Freie Presse" bestand länger.

In Pittsburg erschien schon 1826 ein Wochenblatt "der Stern des Westens", 1833 "der Beobachter", der sich später mit dem "Udler des Westens" verschmolz, herausgegeben von Schmidt und Bachofen. Nach Eingehen des "Beobachters" trat der "Stadt» und Candbote" ins Ceben, später der "Pittsburg Courier." Der in Chambersburg begründete "Freiheitsfreund" ward 1836 nach Pittsburg verlegt und

von Victor Scriba redigiert.

Wo Deutsche sind, da blüht auch das Vereinswesen und so sinden wir denn deutsche Vereine aller Art in Philadelphia, Pittsburg, Harrisburg und allen größeren Städten Pennsylvaniens, gesellige und bildende, Gesang- und Theatervereine, Freimaurer- und Odd fellows- Cogen und die Art und Weise, wie sich die Geselligkeit äußerte, konnte nicht versehlen, auf die übrige Bevölkerung allmählich ihre Wirkung auszuüben.

Aus einem 1835 gegründeten Bildungsverein, dessen erster Prässident J. G. Wesselhöft und erster Sekretär Wilhelm Schmöle waren, und der aus Kausseuten, Arzten und gebildeten Handwerkern bestand, entwickelte sich rasch, da man nach deutscher Weise auch dem Gesang huldigte, der "deutsche Männerchor". Unter der Leitung des tüchtigen Gesanglehrers und Musikers P. M. Wolsieffer erreichte derselbe eine hohe Blüte. Seine Konzerte erfreuten sich des lebhaftesten Beisalls und fanden anderwärts Nachahmung. So wurden in Bethlehem, Nazareth und Allentown im Jahre 1839 sehr günstig beurteilte Aufsführungen von Haydn's Schöpfung veranstaltet.

In Chambersburg und Pittsburg entstanden ebenfalls Singvereine, sowie an mehreren kleineren Orten. Unter verschiedenen Namen bestehen diese Vereine teilweise noch, vermehrt durch viele neue. Im Jahre 1846 fand in Philadelphia ein wohlbesuchtes und mit

großer Begeisterung abgehaltenes deutsches Sängerfest statt.

Don Deutschen, die sich besondere Verdienste erworben haben, sei vor allem Julius Reinhold friedländer genannt. Im Jahre 1802 in Berlin geboren, hatte er sich mit dem Unterricht der Blinden vertraut gemacht und eröffnete nach Philadelphia gekommen, hier im Jahre 1834 die erste Blindenanstalt mit vier Zöglingen. Dank seiner ausgezeichneten fähigkeit blühte sie schnell auf, von Privat-leuten reichlich unterstützt. Nach einigen Jahren ward sie in eine Staats-Unstalt umgewandelt und galt unter seiner Ceitung als eine Musteranstalt für die ganzen Vereinigten Staaten. Ceider starb er schon 1840. Mit einer gründlichen Kenntnis der damals besten Methoben des Blinden-Unterrichts verband er eine herzliche Liebe zu den Blinden und mit Recht hat man ihn den Vater der Blinden-Unstalten in Umerika genannt.

Vater der Bomöopathie in Amerika wurde Dr. Konstantin Bering. Um 1. Januar 1800 in Ofchat, Sachsen, geboren, studierte er in Leipzig und Würzburg Medizin. Die fächsische Regierung fandte ihn nach Surinam in Süd-Amerika, um das dortige Oflanzen- und Tierreich wissenschaftlich zu erforschen und zum Besten der Museen Sammlungen zu besorgen. Im Jahre 1830 schickte er höchst wertvolle Sammlungen von Pflanzen und Tieren an die "Academy of Sciences" in Philadelphia, deren Mitglied er murde. Schon mahrend seiner Studienzeit 1820 war er beauftragt worden, ein Buch gegen die damals eben aufkommende Homöopathie zu schreiben, speziell gegen Bahne= manns großes homoopathisches Werk: "Materia medica". Das Buch war beinahe fertig, als Bering im dritten Bande von hahnemanns "Materia medica" ein "Nota bene für meine Kritiker" fand, das ihn bestimmte, seine gange bisherige Arbeit umzustoßen. In diesem Nota bene macht nämlich habnemann seinen Kritikern den Vorschlag, ebe fie den Stab über seine Ideen brachen, einmal einige Versuche damit an Kranken zu machen. Diesen nicht unbilligen Vorschlag befolgte Bering und wandte in mehreren Krankheitsfällen homöo=

pathische Medizinen nach Hahnemanns Anweisung an. Der Erfolg war überraschend und nun wurde Saulus zum Paulus, der Verfolger zum begeisterten ausopfernden Apostel der Homöopathie. Zu Surinam kam Dr. Hering viel in Berührung mit Herrenhuter Missionaren, welche unter der dortigen Bevölkerung arbeiteten. Der Umgang mit den liebenswürdigen, wohlgebildeten Candsleuten zog ihn an und er machte sie nun mit der Homöopathie bekannt, gab ihnen die wichstigsten homöopathischen Cinkturen und munterte sie auf, durch sogsfältige Auszeichnung der Wirkungen ihm zur Befestigung oder etwaigen

Berichtigung seiner Kenntnisse behilflich zu sein.

Als die Unterstützung von der sächsischen Regierung aufbörte, ließ sich Bering in Paramaribo (Surinam) als homöopathischer Urzt nieder. Bier wurde er mit einem deutschen Missionar und Arzte. Dr. Bute bekannt, der ihn bestimmte nach Philadelphia zu gehen. es war im Jahre 1832. Mit dem in Bath, Da. praftizierenden Urzte Dr. Wesselhöft bekannt geworden, gründete er mit ihm und anderen Gleichaesinnten in Allentown 1836 ein homöopathisches Cebrinstitut. Da es jedoch an Mitteln fehlte, miklang das Unternehmen. Bering veröffentlichte mehrere Schriften in deutscher und englischer Sprache. durch welche er der habnemann'ichen Lebre Einagna verschaffte. Um bekanntesten ist sein "Bomöopathischer Bausarzt", der viele Auflagen erlebte und in viele Sprachen übersett ift. Er übersette auch Hahnemanns Hauptwerke in das Englische. Obwohl die Sache als ein deutsches Birngespinnst bei den Englischen starken Vorurteilen begegnete, so breitete sich die Bomöopathie in ganz Umerika doch so aus, daß bis 1860 schon vier homöopathische Colleges in Philadelphia. Cleveland, New York und St. Louis entstanden, denen später andere gefolgt find. Dr. Joseph B. Pulte trug die homoopathie nach dem Westen, die Doktoren Hoffendahl und Wesselhöft nach Boston und gang New England. Umerika wurde ein fruchtbares feld für die neue Cebre.

Er behielt stets ein warmes Herz für das deutsche Vaterland und als im Jahre 1844 die Deutschen Philadelphias den berühmten Geschichtsschreiber Friedrich von Raumer als ihren Ehrengast bewirteten, da begrüßte Dr. Hering ihn als Festredner. Unter anderem sagte er die schönen Worte: "Es möge wachsen, grünen, blühen und früchte tragen in Deutschland und den Vereinigten Staaten die wahre freiheit, welche immer mit dem Gesetz und der Ordnung Hand in Hand geht, und die wahre Wissen scholmen Vorlensen war ein Mann von mittlerer Größe und von einem überaus freundlichen Ausdruck im Gesicht. Sein Haar trug er lang auf die Schultern herabfallend.

Ein anderer Urzt, der sich durch lebhafte Teilnahme am öffentlichen Leben bemerkbar machte, war Wilhelm Schmöle. In Westfalen geboren, studierte er in Marburg und wanderte dann nach den Vereinigten Staaten aus. Wir sinden ihn zuerst in dem roman-

tischen Wilkesbarre und zwar als Herausgeber des "Susquehanna Demokrat" und der "Allgemeinen Staatszeitung." Im Jahre 1835 fiedelte er nach Philadelphia über, um fich der ärztlichen Praxis qu widmen. Er ward Stifter des "Bildungsvereins", Mitbegründer der "Deutschen Unfiedlungsgesellschaft", Teilnehmer und Sefretar der verschiedenen zu Dittsburg und Philippsburg gehaltenen deutschen Von 1843-1846 weilte er mit seiner kamilie in Europa. Er peröffentlichte mehrere medizinische Schriften, namentlich verdankt man ihm aber die Gründung des ersten Bauvereins in Philadelphia, der unter dem Namen: "Umerifanifder Darlehn= und Bauverein" der Pater ungabliger Bereine dieser Urt geworden ift. Auch regte er schon im Jahre 1851 die Unlage von Parks für große Städte an und empfahl für Philadelphia die Schaffung des herrlichen fairmount-Parks. Dereint mit seinem Bruder und seinem freunde Wolsieffer gründete er die deutsche Kolonie Egg Barbor City in New Jersey, die besonders in den letten Jahren einen schönen Aufschwung genommen und bis in unsere Tage ihren deutschen Charafter bewahrt hat. Bekannt ift die Stadt auch geworden durch den Weinbau.

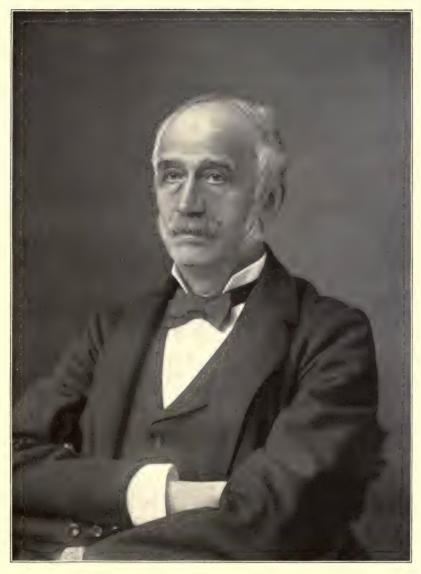
Daß man bei aller Liebe für die neue Heimat die alte nicht vergaß und eine lebhafte Teilnahme an allen deutschen Ereignissen bekundete, zeigte das Gutenbergfest, das in Deutschland am 24. Juni 1840 zur Erinnerung an die Erfindung der Buchdruckerkunst allgemein geseiert und auch in Philadelphia und andern Städten begangen wurde. Bei der Unterstützung der vom großen Brande in Hamburg 1842 Betroffenen beteiligten sich die Deutschen Umerikas gleichfalls in hervors

ragendem Maße.

Ein erareifender Empfang wurde dem politischen Märtvrer Dr. Beorg friedrich Seidenstider gebracht, der im frühjahr 1846 an den Gestaden von Umerika gelandet und in Philadelphia angekommen war. Um 16. februar 1797 zu Göttingen geboren, unterbrach er seine Gymnasialstudien und trat als Freiwilliger in die Urmee des damaligen Königreichs Westfalen ein, machte den schrecklichen feldzug nach Aufland 1812 mit, den er glücklich überstand. In den feldzügen von 1813 und 1814 fämpfte er als öfterreichischer Offizier. Im Jahre 1816 bezog er die Universität Göttingen, wo er Mathe= matik und Rechtswiffenschaft studierte. Un den revolutionären Bewegungen, die 1832 auch in Bannover stattfanden, beteiligte er sich, wie so manche andere treffliche Männer. Derhaftet, wurde er zu lebens= länglicher Einkerkerung verurteilt, aber nach fünfzehnjähriger Baft unter der Bedingung der Auswanderung nach Amerika begnadigt. Schon in New York, wo er landete, ward ihm ein öffentlicher Empfana bereitet, an welchem selbst die Behörden und eine große Ungahl von Umerikanern teinahmen. In Philadelphia, gleichfalls auf das herzlichste bewillkommnet, ließ er sich nieder. Er redigierte etwa ein Jahr lang den "Philadelphia Demofrat", um dann ein eigenes Blatt "Den Bürgerfreund" zu gründen, das er aber krankheitshalber wieder ein=

geben laffen mußte. Er errichtete dann ein Wechsel- und Auswanderergeschäft, ward Buchalter in einem deutschen Einfuhraeschäft und 1861 Ungestellter im Zollhause zu Philadelphia. Er machte fich beson= ders bemerkbar durch sein Auftreten gegen die Sklaverei und sein Eintreten für die Erhaltung der Union. Um 27. Dezember 1862 ift er zu Grabe getragen. Mit seiner familie war auch sein Sohn Os wald Seiden ftider 1846 nach Umerika gekommen, der fich bier einen besonders bekannten Namen machen sollte. Um 3. Mai 1825 in Göt= tingen geboren besuchte er das Gymnasium und 1843 die Universität seiner Geburtsstadt. Er studierte Philologie bis 1846, in welchem Jahre er mit seiner Mutter und vier noch lebenden Geschwiftern seinem bereits nach Umerika ausgewanderten Vater folgte. In Philadelphia studierte er Medizin, erhielt das Doktor-Diplom, machte von demselben aber keinen Gebrauch, sondern nahm 1849 eine Stelle als Cehrer der alten Sprachen und Mathematik zu Jamaica Plain in Massachusetts an. Im Jahre 1852 errichtete er eine eigene Schule in Brooklyn, A.D., leitete von 1858-1867 eine Privatschule in Philadelphia und war von da an Professor der deutschen Sprache und Literatur an der Universität von Dennsylvanien. Seine Verbindung mit der deutschen Gesellschaft von Pennsylvanien und deren Bibliothek führte ihn gur Beschichtsschreibung der ältesten deutschen Bevölkerung des Staates und besonders zur deutsch-amerikanischen Bibliographie. Urbeiten in diesem fache, darunter "franz Daniel Pastorius und die Bründung von Germantown", wurden meistens in dem zu Cincinnati erscheinenden "deutschen Dionier" veröffentlicht. Besonders hervorzuheben ist die von ihm verfaste Geschichte der deutschen Gesellschaft von Dennsylvanien. Er hat mit eisernem fleife die ibm gu Gebote stehenden Urchive durchforscht und was er erforscht in einfacher, flarer und lebendiger Sprache seinen hiesigen Candsleuten durch den Druck mitgeteilt. Oswald Seidensticker war im Verwaltungsrat der deutschen Gesellschaft, des deutschen Bospitals, der Bistorical Society und Mitglied der Philosophical Society von Dennsylvanien.

Auch die bildenden Künste fanden würdige Dertreter unter den Deutschen. Einer der vorzüglichsten war ferd in and Pettrich. Ums Jahr 1800 zu Dresden geboren, widmete er sich der Bildhauerei. Zu seiner weiteren Ausbildung ging er nach Rom und ward ein Gehilfe Thorwaldsens. Unter König Otto von Griechenland bekleidete er kurze Zeit die Professur der Bildhauerkunst in Athen und kam um 1835 nach Philadelphia. Einige Grabdenkmale, die noch jetzt den schönen "Caurel Hill"-Kirchhof dort zieren, erregten die allgemeine Ausmerksamkeit. Sein Ruhm ward vermehrt durch ein "Fischermädchen", einen "besiegten Umor" und einen "Mephistopheles", welche die Bewunderung aller Kunstkenner hervorriesen. Pettrich ward nun vom Präsidenten Tyler nach Washington berusen und beauftragt, die Reliefs für das Piedestal der großen Washington-Statue von Greenough, vier Perioden aus der Geschichte der Vereinigten



Oswald Seidensticker.



Staaten darstellend, auszuarbeiten. Sie wurden indessen nicht ausgeführt, sondern nur in Con von ibm gemodelt, da der Kongreß die gebörigen Bewilligungen nicht machte. Während die Sache ins Stoden kam, machte, wie man allgemein vermutet, ein italienischer Rivale einen Mordanfall auf ihn, der ihn an den Rand des Grabes Präsident Tyler, deffen Liebe und Uchtung sich Pettrich erworben, nahm ihn in sein Baus auf und ließ ihn monatelana mit der größten Sorgfalt pflegen. Als alle feine großen Pläne nicht ausgeführt werden konnten, verließ er 1845 wieder Umerika, aber nicht ohne für die Bildhauerei fruchtbare Unregungen hinterlassen zu haben. febrte nach Rom gurud. Auf dem Gebiet der bistorischen Darstellung in der Malerei mar es dem Deutschen Emanuel Leute porbe= halten, eine neue Babn zu brechen. Um 24. Märg 1826 in Schwäbisch= Smund geboren fam er schon in früher Jugend mit seinen Eltern nach Philadelphia, wo fein Dater bald darauf ftarb; er besuchte die öffentliche Schule und trat im siebenzehnten Jahre in die Zeichenschule eines englischen Malers, namens John 21. Smith ein, ohne jedoch hier viel sernen zu können. Da erhielt er von einem englischen Derlag den Auftrag, den damaligen Präsidenten Jackson zu porträtieren und dadurch kam er nach Washington, wo er manchen südlichen Bönner fand, auf deren Aufmunterung bin er sich auf eine Kunstreise durch den Süden begab und dabei viele Porträts zu malen bekam. Auf Unraten und mit Bilfe seiner Gönner aina er 1841 nach der Maler= schule in Duffeldorf, um die ihm noch fehlenden Schulftudien in der Malerei nachzuholen. So aukerordentlich mar seine Begabung, daß man ihn dort soaleich in die oberste Klasse aufnahm und er alsbald an die Berstellung seines ersten bistorischen Gemäldes geben konnte, "Kolumbus, dem boben Rat von Salamanka seinen Reiseplan erklärend." In diesem Bilde sprach sich die gange Kraft des ungeschulten Calentes in echt urwüchsiger Weise aus, und das war es gerade, was daran gefiel. Es erregte auf der Düffeldorfer Ausstellung großes Aufsehen und wurde von dem Kunstverein angekauft, ebenso erhielt er auf einer Ausstellung in Bruffel eine goldene Medaille für seinen "Kolumbus in Ketten". Da ihm nun größere Geldmittel gur Verfügung standen, ging er zur weiteren Ausbildung nach München, Venedig und Rom. Bier malte er "Die Candung der Normannen in Umerika." Nach Duffeldorf zurudgekehrt schuf er "Wafhing= tons Abergang über den Delaware", gemalt im Jahre 1851, von Marshall O. Roberts in New York angekauft und seitdem in Bunderttaufenden von Eremplaren durch Stahlftich und Steindruck vervielfältigt, das populärste Bild in Amerika. Das raub gezimmerte Boot, welches den General und seine Gefährten durch den mit Eis= schollen bedeckten breiten hochströmenden fluß trägt, die Fräftigen Bestalten der Ruderer, die entschlossene Stellung und der ernste Gesichts= ausdruck Washingtons, die den bevorstehenden Sieg im voraus gewährleisten, die durchaus naturgemäß und stimmungsvoll aufgefaßte Winter-

landschaft: das ift alles so lebensvoll und eindringlich dargestellt. die färbung der Szenerie so entsprechend, die Gruppierung so gelungen. daß das Bild auf jedermann eine tief ergreifende, unvergekliche Wirfung ausübt. Im Jahre 1859 folgte er einem Aufe nach den Dereinigten Staaten, wo ihm die Berftellung von Wandgemälden in den Neubauten des Kapitols in Washington aufgetragen wurde. Eines seiner großgrtiasten Bilder ift das im Korridor des Repräsentantenbauses: Westwards the Star of Empire takes its Way, welches 1862 pollendet wurde. Es stellt in lebensgroßen Gruppen einen Zug Auswanderer dar, mit allen Werkzeugen des Bergbaues und des Ackerbaues perseben, aber auch mit der Büchse in der Band. Der Zug hat eine Böhe der felsengebirge erreicht und blickt mit freudiger Aberraschung auf die Länder am stillen Meere. Szenen aus dem Leben des Kolumbus, sowie aus der englischen Geschichte, besonders aus dem Zeitalter der Reformation, Darstellungen aus der früheren Geschichte Neu-Englands und unserer Revolution waren die Bauptvorwürfe seiner Bilder, außerdem schuf er eine Menge Porträts ausgezeichneter Männer der Vereinigten Stagten, Candichaften usw. Er ift der bedeutenoste Bistorienmaler, den Amerika bis jetzt zu den seinigen rechnen darf, und er hat seine glänzenden Talente hauptfächlich zur Derherrlichung der amerikanischen Geschichte verwendet und es nie vergessen, daß Umerika seine milde Oflegerin in den Tagen jugendlichen Lingens war. Durch Aberanstrengung bei großer Sommerbite im Jahre 1868 30g er sich einen Gehirnschlag zu, dem er am 17. Juli in Washington erlegen ift.

Von andern bemerkenswerten Männern sind noch zu nennen friedrich Sift am 6. August 1789 in Reutlingen geboren. Er hatte nach tüchtigen Studien im finang- und Verwaltungsfache im Jahre 1817 eine Professur der Staatswirtschaft in Tübingen erhalten, die er aber schon 1819 niederlegte, um als Vertreter seiner Vaterstadt in die württembergische Kammer gewählt zu werden. Durch freisinnige Kritik der Abelstände, der Regierung unbequem, ward er aus der Kammer ausgeschlossen und nach einer Untersuchung zu zehn= monatlicher festungsstrafe verurteilt, der er sich durch die flucht entzog. Nach mehreren Jahren gurudgekehrt, fam er in haft auf den Usperg, wurde aber bald wieder entlassen. Im Jahre 1825 wanderte er nach Umerika aus, wo er sich in Philadelphia niederließ und sich vorzugsweise mit national-ökonomischen Studien beschäftigte. verfocht im Gegenfat zu der Theorie des freihandels und der unbeschränkten Konkurrenz in jedem Zweig der Industrie eine nationale Volkswirtschaftslehre und schrieb ein Werk: "Outlines of a New System of Political Economy", welches 1827 in Philadelphia erschien. Seine Cehren fielen gerade in Pennsylvanien auf sehr fruchtbaren Boden. Auch das hier damals in seinem Anfange stehende Eisenbahnwesen machte er zum Gegenstand einer umfassenden Agitation, indem er namentlich die Verwaltung der Eisenbahnen zu einem Zweige der

Nationalregierung zu machen suchte. Im Jahre 1830 ward ihm das Konsulat für Hamburg angeboten, welches er aber nie eingenommen hat, jedoch ging er später als Konsul nach Leipzig. Er starb in Deutschsland 1846.

Heinrich Ginal, 1802 in Augsburg geboren, studierte Theoslogie und kam 1829 nach den Vereinigten Staaten, wo er im Nork County, Pennsylvanien sieben Jahre lang Prediger war. Im Jahre 1836 gründete er eine freie (rationalistische) Gemeinde in Philadelphia und später die sozialistische Ansiedlung "Teutonia". Auch in Milswaukee, wo er sich ein Zeitlang aushielt, rief er eine freie Gemeinde ins Ceben.

Im pölligen Gegensatz zu dem freidenkerischen Gingl stand ein anderer Deutscher da, der in firchlichen, theologischen und wissenschaftlichen Kreisen Umerikas zu einer großen Berühmtheit gelangt ift - es ist der Doktor der Theologie Philip Schaff. (Schaaf). Obgleich in Chur in der Schweiz am 1. Januar 1819 geboren, war seine Bildung auf den Bochschulen in Tübingen, Balle und Berlin eine fo rein deutsche gewesen, daß er wohl als ein Deutscher betrachtet werden fann. Nach umfassenden Reisen war er Privatdozent in Berlin und bielt theologische Vorlesungen, die sich durch ihre Strenggläubigkeit auszeichneten. Im Jahre 1844 fandte die reformierte Kirche von Dennsylvanien eine Deputation nach Deutschland, um einen gründlichen Theologen für das Predigerseminar zu Mercersburg, Pa. zu gewinnen. Schaff wurde vermocht, die Professur anzunehmen, die er bis 1862 inne batte. Da sein Name in den mancherlei Kämpfen, die er auszufechten hatte, oft zu spöttischen Wortspielen benutzt wurde, änderte er das ursprüngliche Schaaf in Schaff um. Von 1863-1867 bielt er Porlegungen über Kirchengeschichte im Seminar zu Undover. einer theologischen Bochschule in Massachusetts, von 1868-1870 äbnliche in dem theologischen Seminar zu Bartford Conn. und nahm 1871 eine Professur am Union Theological Seminary zu New Nork an. Schaff mar ftreng bibelgläubig, aber nicht ftreng an eine einzelne Kirchengemeinschaft gebunden, so hat er sich namentlich um die forderung der "Evangelical Alliance" viel bemüht. Er gilt in Umerika als einer der gelehrtesten Theologen und war als Schriftsteller böchst fruchtbar. Seine bedeutenoften Werke sind: "The Principles of Protestantism" (1845), "Geschichte der alten driftlichen Kirche", "St. Augustin, his life and labors" (1853), "America, its political, social and religious character" (1855), "Slavery and The Bible" (1861), "The Christ of the Gospel" (1864), "Lectures on the Civil War in America" (1865), "Christ in Song" (1869), und viele andere.

Er verfaßte auch ein deutsches Gesangbuch mit einer geschichtlichen Einleitung. Seine literarischen Urbeiten für amerikanische und ausländische Zeitschriften sind unzählige. Don 1848—1850 gab er eine religiöse Monatsschrift heraus: "Der deutsche Kirchenfreund", Organ für die gemeinsamen Interessen der amerikanische deutschen Kirche, durch welche er einen innigeren Zusammenhalt der deutsche protestantischen Kirchen des Candes zu bezwecken suchte. Die Versammlung evangelischer Christen (Evangelical Alliance) zu New York, die von Geistlichen aller zivilisierten Cänder besucht wurde (1873), war hauptsächlich sein Werk. Im Jahre 1871 besuchte er als Mitglied der evangelischen Allianze Deputation den Kaiser von Rußland, der damals in Deutschland weilte, um sich bei ihm zugunsten der in ihrer Religionsfreiheit gefährdeten deutschen Cutheraner der russischen Ostseeprovinzen zu verwenden. Da er in Wort und mit der zeder gegen die gebildeten sast jeder kirchlichen Gemeinschaft entsremdeten Deutschen, sowie gegen die freien oder Vernunstzemeinden in Umerika vorging, so hatte er manchen Kampf mit diesen Deutschen auszussechten und es fehlte nicht an Schmähungen gegen ihn in der weltlichen deuts

ichen Presse.

Bleichfalls bedeutend, aber nicht so bekannt war friedrich Ungust Rauch, geboren am 27. Juli 1806 zu Kirchbracht in Kurhessen. Seine Eltern waren einfache Bauersleute. Auf Anraten des Ortspfarrers besuchte ihr begabter Sohn das Gymnasium zu Hanau und bezog später die Universität zu Marburg und Gießen. Bereits im Alter von vierundzwanzig Jahren erhielt er einen Ruf als Orofessor nach Gießen und 1831 eine Unstellung als ordentlicher Professor an der Universität in Heidelberg. Ebe er jedoch seine Stelle antreten konnte. wurde er der Demagogie verdächtigt, weil er sich für die damals ver= folgten Demagogen günstig aussprach, rettete sich jedoch vor einer Baft durch die flucht nach Umerika, wo er sich in Saston niederließ. Im Jahre 1832 als Prediger der reformierten Kirche ordiniert, ward er nach Nork, Da. berufen, um einer flassischen Schule in Verbindung mit dem reformierten Oredigerseminar daselbst vorzustehen. Alls im Jahre 1835 das "Marshall College" zu Mercersburg Pa. ins Leben trat, wurde Rauch zum ersten Rektor desselben ernannt. Er verband mit diesem Posten qualeich den eines Professors der biblischen Literatur am theologischen Seminar, welches von Nork nach bier verlegt wurde. Diesen beiden Umtern stand er bis zu seinem am 2. März 1841 erfolgten Tode vor. Im Jahre 1840 veröffentlichte er eine philosophische Schrift: "Psychology: or a view of the human soul; including anthropology", ein Buch, das in gablreichen Auflagen erschienen ift. Ein Band seiner Predigten, redigiert von Dr. Gerhard, erschien 1856 unter dem Titel: "The Inner Life of the Christian".

Unter den Deutschen in Amerika, die sich in der englischen Sprache als Schriftsteller einen ausgezeichneten Namen erworben haben, verdient auch Isaak Leeser genannt zu werden. Derselbe wurde am 12. Dezember 1806 in Neukirche bei Bochum, Westfalen, geboren, wanderte 1824 nach Amerika aus und ließ sich eine Zeitlang in Richemond, Da. nieder, woselbst er sich kaufmännischen Geschäften widmete.

Ein emfiger Trieb für das Studium der Literatur und besonders der Beschichte hielt ihn während jeder ihm zu Bebote stehenden freien Zeit beschäftigt. Als ein eifriges Blied der judischen Gemeinde in Richmond vertrat er den Rabbiner derfelben interimistisch und ward im Jahre 1829 an die Hauptsynagoge Philadelphias als Rabbiner berufen, welchem Umte er bis 1850 vorstand. Don 1857 bis zu seinem Tode am 1. februar 1868 mar er Rabbi der neu gegründeten Gemeinde "Beth-el-emeth" in Obiladelphia. Er fprach und ichrieb neben der deutschen und englischen Sprache auch griechisch, lateinisch, italienisch. frangösisch, spanisch, portugiesisch, ja beherrschte auch mehrere flawische und afiatische Sprachen, darunter das Bebräische mit einer feltenen Vollkommenheit. In der englischen Sprache brachte er es zu einer folden Meisterschaft, daß sein Name unter den vorzüglichsten Profa-Schriftstellern Umerikas genannt wird. Im Jahre 1843 begründete er die zweitältefte judische Zeitschrift in den Vereinigten Staaten "The Occident", welche er mehrere Jahre lang redigierte. Unter feinen Schriften find hauptfächlich zu nennen: "The Jews and the Mosaic Law" (1833), "Discourses, Argumentative and Devotional", "Portuguese Form of Prayers" (1837), "Descriptive Geography of Palestine" (1845) und eine englische Abersetung der Bibel nach den jüdischen Autoritäten (1856).

Bu erwähnen sind auch etliche Katholiken, besonders der merkwürdige fürst Demetrius Augustin Galligin, der hier unter dem anspruchslosen Namen Vater Schmidt mehr als vierzia Jahre seines Lebens in segensreichem Wirken gubrachte. Auf dem gräflichen Schlosse Discheringen in Westfalen am 22. Dezember 1770 geboren, war er als Knabe in den höchsten Kreisen der euroväischen Aristokratie erzogen worden. Sein Vater war ein berühmter Staats= mann, eine Zeitlang ruffischer Gefandter in Bolland, dann am frangösischen Bofe. Während dieser einen Voltaire verehrte und mit den freiesten Beistern verkehrte, hatte seine frau, die Tochter des preukischen General-feldmarschalls von Schmettau, etwas schwärmerisches, trat von der protestantischen Religion zur katholischen über und der Sohn folgte seiner Mutter, als er achtzehn Jahre alt war. Der Ausbruch der französischen Revolution bewog den jungen, gleichfalls zur frommen Schwärmerei sich hinneigenden fürsten aus dem Bereich des Kriegs= gewirrs zu flieben und zwar in Begleitung eines katholischen Beiftlichen nach Amerika, wo er im August 1792 in Baltimore ankam. Bier trat er in ein katholisches Seminar ein und wurde 1795 vom Bischof Carroll jum Priester geweiht. Im Jahre 1798 begründete er die katholische Mission Coretto, in Cambria County, Dennsylvanien und es gelang ihm, nach und nach dreis bis viertausend Einwohner in Coretto zu sammeln. Der Ort, so genannt nach dem berühmten italienischen Wallfahrtsort, war von den Niederlassungen Gallitin, Münster und St. Augustin umgeben. Tweiundvierzig Jahre hat Gallitin hier gearbeitet und die felsige Wildnis in eine blühende Gegend verwandelt. Er ftarb am

6. Mai 1840 und ward auf dem Friedhofe zu Coretto begraben. Im Jahre 1848 errichtete man ihm vor der Kirche ein würdiges Denkmal. Unter dem angenommenen Namen "Vater Schmidt" schrieb er mehrere religiöse Streitschriften, darunter: "Verteidigung katholischer Prinzipien", "Briefe an einen protestantischen Freund", "Aufforderung an das protestantische Volk" usw., die in deutscher und englischer Sprache erschienen sind und zahlreiche Verbreitung kanden. Eine Cebensgeschichte von fürst Gallitzin in deutscher Sprache wurde von seinem Nachfolger Pater Heinrich Cemke geschrieben und von Rev. Thomas Heyden von Bedford ins Englische übersetzt. Eine aussührsliche Cebensbeschreibung erschien von Sarah M. Brownson 1873 in New York.

Johann Nepomuf Neumann, Doktor der Theologie und katholischer Bischof von Philadelphia von 1852—1860, wurde im Jahre 1811 in Ceitmerit an der Elbe geboren, studierte in Prag und kam nach den Vereinigten Staaten, wo er 1836 in New York zum Priester geweiht wurde. Er trat dem Orden der Redemptoristen bei und begründete schon im folgenden Jahre in Pittsburg das erste Stift dieses Ordens in den Vereinigten Staaten, dessen erster Superior er wurde. Zum Bischof in Philadelphia 1852 ernannt, blieb er in dieser Stellung bis an sein Ende 1860. Dr. Neumann ist der Verfasser mehrerer theologischer Werke, sowie auch etlicher Ibhandlungen über Botanik, der er mit einer großen Ceidenschaft in seinen Mußestunden nachhing. Unter andrem schrieb er: "The Ferns of the Alleghanies" und "Rhododendrons of the Pennsylvania and Virginia Mountains."

Am 3. Juni 1837 erging von Pittsburg aus eine Einladung an alle Deutschen der Vereinigten Staaten zu einer Konvention, die in jener Stadt am 18. Juli desselben Jahres abgehalten werden sollte. "Es handelt sich darum", hieß es in dem Schreiben, "die deutsche Sprache, Sitten und Wissenschaft vor drohender Verkrüppelung zu retten, dieselbe in ihrer Kraft, Reinheit und Schönheit zu bewahren, die reichen Schätze der Literatur des alten Vaterlandes hierher zu verpflanzen, die Rechte und Pflichten der zu Millionen anwachsenden deutschen Bewohner dieses Candes zu ermitteln und zu wahren, und den Charakter der deutschen Bevölkerung durch eine umfassendere und sorgkältigere Erziehung auf die Stufe zu bringen, die einem freien Volke geziemt."

Ju gleicher Zeit verwahrt sich die Abresse gegen die Ansicht, als sollte der Versuch gemacht werden, die Deutschen von ihren englisch sprechenden Mitbürgern zu trennen. "Wir wünschen", sagt das Aundschreiben, "eine solche Isolierung nicht. Wir protestieren seierlich gegen jede derartige Absicht und halten dies nicht nur für untunlich, sondern auch für gefährlich. Aber soviel muß getan werden, daß der Deutsche den Wert seines eigenen Wissens erkennen, daß er frei und selbständig urteilen, denken und handeln lerne und sich dadurch der bisherigen Vormundschaft politischer Parteigänger und habgieriger

Ilmterjäger entziehe." Nicht am 18. Juli, wohl aber am 18. Oftober wurde die Konvention mit 39 Mitaliedern eröffnet. trefflichen Reden und annehmbaren Plänen fehlte es nicht, aber das praktische Resultat entsprach nicht den Erwartungen, die man auf diese Konvention gesetzt hatte. Der Präsident der Versammlung mar der damals weitbefannte frang Joseph Grund. Er war 1803 wahrscheinlich in Wien geboren, fam im Unfang der dreißiger Jahre nach Umerika, murde Orofessor der Mathematik an der Universität Barvard (1833) und beschäftigte sich schon früh mit Politif. Bereits im Jahre 1834 wohnte er einer deutschen politischen Versammlung in New Nork bei, welche gegen die Demokratie gerichtet war. Jedoch schon im folgenden Jahre trat er selber zur demokratischen Partei über und wirfte für Dan Buren, der als Kandidat für die Oräsidentschaft gegen General Barrison aufgestellt war. Van Buren wurde gewählt und Grund, der als ein einflufreicher Deutscher, zumal als Präsident der Pittsburg-Konvention galt, erhielt das Konsulat von Untwerpen. Doch blieb er nicht lange auf dem Posten. In der Präsidentschaft= Kampagne von 1839-1840 trat Grund für Barrison ein, wandte sich später aber wieder der demofratischen Partei gu. In deutschen Kreisen verlor Grund immer mehr an Einfluß, gewann aber umsomehr unter den Umerikanern. Lange Jahre hindurch wohnte er jeden Winter den Konareksikungen in Washington bei und war ein ständiger Korrespondent des Philadelphia "Ledger's." Die Wahl Buchanan's (1856), für den er gewirkt hatte, brachte ihm das bedeutende Konfulat in Bavre ein. Während des Bürgerfrieges trat wiederum eine Wendung bei ibm ein und er murde ein feuriger Unbänger der Republikaner. Er starb gang plötslich an einem Schlagfluß am 29. September 1863. Grund war ein Mann von ftarkem gedrungenem Körperbau; in seiner Sprache verriet er sofort den Ofterreicher. fast dreißig Jahre mit der deutschen, noch mehr aber mit der englischen Oresse eng verknüpft und raftlos tätig, übte er einen nicht geringen Einfluß in der Politik aus, doch warf man ihm wegen seiner bäufigen Wandlungen Mangel an Charafter vor. Seine Kenntniffe und seine Bildung waren bedeutend. Er schrieb 3. B. verschiedene gediegene Bücher, "Elements of Astronomy", "Natural Philosophy", "Plain and Solid Geometry", ferner "The Americans in their moral, social and political relations" (1837), unter dem Citel "Die Umerikaner" ebenfalls in Deutschland erschienen, "Aristocracy in America" usw., auch ein "Handbuch und Wegweiser für Auswanderer nach den Vereinigten Staaten" verfakte er.

new Jersey.

In diesem Staate waren es namentlich die Städte Newark, Hoboken und Jersey City, wo sich die Deutschen in großer Zahl zusammenfanden, am öffentlichen Leben beteiligten und deutsches Wesen beförderten.

Allauviel hervorragende Deutsche hat dieser Staat gerade nicht aufzuweisen, aber doch ließ fich ein Mann in ihm nieder, auf den das amerikanische Deutschtum aang besonders stolz sein kann, das ift Johann August Röbling, einer der ersten Ingenieure der Neuzeit. Um 12. Juni 1806 in Mühlhausen, Thüringen geboren. besuchte er das Gymnasium daselbst und bildete sich zu Erfurt und Berlin jum Ingenieur aus. Nebenbei studierte er auch Philosophie und besuchte unter anderem Begels Vorlesungen in Berlin. In den Jahren 1827—1831 war er Affistent beim Bau von Straken in Westfalen. Um diese Zeit trat zu Mühlhausen eine Auswanderungsgesellschaft für Umerika ins Ceben, die zum Teil aus sehr gebildeten Männern bestand. Auch Röbling schlof sich ihr an. Man hatte die Absicht, eine rein deutsche Kolonie mit einer auf Bumanität und Brüderlichkeit fußenden Verfassung in den Vereinigten Staaten zu gründen. Unregung dazu hatte ein gewisser Etzler gegeben, ein Mann von großen naturwissenschaftlichen Kenntnissen, mit denen er in Umerika schon Auffehen erregt, legte er doch sogar dem Kongreß Pläne vor, das Wetter nach Belieben zu machen, was den Zeitungen natürlich willkommenen Stoff zu allerlei Betrachtungen gab. Der Versuch des Mühlhäuser Vereins miklang, wie so viele andere der Urt, weil eben gebildete Ceute nicht für die Candwirtschaft im Urwald bestimmt sind. Röbling ließ sich mit einem Teil der Kolonisten in einer reizenden Gegend in Beaver County, Da. nicht weit von der Rapp'schen Kolonie nieder. Röbling felbst wurde Candbauer, griff aber bald seine Caufbahn als Ingenieur wieder auf und das war aut für ihn und Umerika. denn er ist unstreitig der größte Brückenbauer in Umerika geworden. Zunächst beteiligte er sich an den Vermeffungen für die Eisenbahn in Pennsylvanien und an mehreren Kanalbauten. Im Jahre 1842 begann er die Berstellung von Drahtseilen, welche zuerst an der Alleghany=Portage=Strafe benutt murden, 1844 mard der Dennsylvania= Kanal-Uguaduft über den Alleghany-fluß nach Dittsburg einmundend von ihm an Drahtseile gehängt, ein Werk, welches damals das größte Aufsehen erregte und seinen Auf als Ingenieur fest begründete. Er erbaute dann die schöne Monongabela-Bangebrucke bei Pittsburg, 1500 fuß lang mit acht Spannungen. Im Jahre 1848 zog er nach Trenton, New Jersey, wo er seine große Drabtseil- fabrik anlegte. Ein wundervoller Bau von 800 fuß Spannung ift die Bangebrude (Suspension Bridge) über den Niagara, die 1852 vollendet wurde. Bald darauf schuf er die ebenso schöne wie feine Brude über den Obio. die Cincinnati mit dem gegenüberliegenden Covington verbindet. Sie hat eine einzige großartige Spannung von 1200 fuß. Gleich der Miagara-Brücke erregt sie das Staunen des sachverständigen Beschauers ebensowohl durch ihre Dauerhaftigkeit, wie durch ihre Kühnheit der gleich garten fäden gespannten Linien. Wie aber der Mensch wächst mit seinen höheren Tielen, so war es bei Röbling. Es galt nun die beiden Weltstädte New Nork und Brooklyn, die durch einen über

5000 Fuß breiten Meeresarm, den East River, getrennt waren, zu verbinden. Dabei mußte die Brücke so hoch gelegt werden, daß der ungeheure Verkehr der Schiffe auf dem Strom in keiner Weise gehemmt wurde. Ein ganzes Jahrzehnt lang hat er sich mit diesem Plane getragen und nachdem nun alles durchdacht, alles berechnet und auf dem Papier fertig entworsen war, nachdem die zahllosen Schwierigkeiten und die starke Opposition nur durch den eisernen Willen eines einzigen Mannes besiegt waren, da mußte bei den ersten Vermessungen an Ort und Stelle der große Baumeister hingerafft werden. Ein Balken quetschte ihm den fuß, es mußten ihm vier Jehen abgenommen werden, die Wunde sing an zu heilen, alle Gesahr schien beseitigt, da stellte sich Mundsperre ein und der kräftige Mann starb nach langem Leiden am 20. Juni 1869.

Röbling war nicht nur ein großer Ingenieur, sondern auch ein umsichtiger fabrikant und seine in Trenton angelegte Drahtseils fabrik gedieh in so großartiger Weise, daß sie ihn zu einem der reichsten Männer des Landes machte, dabei war er aber auch einer der größten Wohltäter der Urmen. Ein Waisenhaus hat er ganz allein unterhalten. Undere Wohltätigkeits-Unstalten hat er in der freisgebigsten Weise unterstützt und in seinem Testamente bedeutende Summen für wohltätige Zwecke vermacht. Röbling war von großer Gestalt, seine Stirne von mächtiger Höhe, die Augenbrauen stark und kräftig. Die Adlernase und der sest gepreßte Mund zeugten von starkem Willen und kühnem Unternehmungsgeist.

Das große Werk der Erbauung der East-River Brücke wurde von seinem Sohne Washington Röbling fortgesetzt und innerhalb dreizehn Jahren vollendet. Die genaue Cänge der Brücke ist 5989 fuß, die Weite 85 fuß, die Höhe über dem Meeresspiegel 130 fuß. Bei der Einweihung waren der Präsident der Vereinigten Staaten und mehr als 50 000 Gäste anwesend.

Zum Andenken an Johann August Röbling wurde im Jahre 1908 in Trenton A.J. eine Bronzestatue durch seine Enkelin, frl. Emily Röbling unter großer Beteiligung der Bevölkerung der Stadt enthüllt.

new york.

In dem Staate New York drängt sich alles, was den Vereinigten Staaten Ceben und Bedeutung gibt, am stärksten zusammen. Es ist der Empire State und die Stadt New York die Empire City, weil sie den Con in Politik und Handel angeben.

Von den Deutschen, die in Amerika in der von uns behandelten Zeit landeten, blieben viele in New York hängen und fristeten ihr Ceben als Urzte, Upotheker, Rechtsgelehrte, Sprachlehrer, Musiker, Künstler, Handwerker, Bäcker, Fleischer, Kausleute, Schuhmacher, Schneider usw. Un den verschiedensten deutschen Vereinen fehlte es

nicht. Im Staate waren von den alten deutschen Unsiedlungen fast alle in das Englische übergegangen, aber nun entstanden wieder neue in den Bezirken: Erie und Niagara, Monroe, Wayne, Lewis, Jefferson und Wyoming. Ackerbau ist die Hauptbeschäftigung. Zwei Stunden von Buffalo legten preußische Separatisten etwa 600 an Fahl seit

1843 eine große Unsiedlung an, Eben-Ezer genannt.

Die im Jahre 1784 in New York gebildete de utsche Gesellschaft, deren erster Präsident Emanuel Lutterloh war, konnte merkwürdigersweise im Gegensatzu der in Philadelphia erst 1825 einen Freibrief erslangen, obschon man sich mehrmals bei den gesetzgebenden Gewalten bemüht hatte und einige der geachtetsten Männer des Staates der Gessellschaft angehörten. Kein geringerer als General von Steuben folgte dem Obersten Lutterloh als Präsident vom 21. Januar 1795 bis 25. Januar 1804. Don den Präsidenten, die in dem Feitraum, der uns beschäftigt, an der Spitze der deutschen Gesellschaft standen, ist vor allem der Handelssfürst Ustor (1841–1845) und Faber (1845–1847) zu erwähnen.

Johann Jakob Uftor war am 17. Juli 1763 in Walldorf, unfern des Rheins bei Beidelberg geboren, als der Sohn eines liederlichen, dem Trunk ergebenen Metgers. Seine Mutter ftarb, als er noch ein kleiner Knabe war, doch bekam er bald eine Stiefmutter. Bar oft floh der junge Johann Jakob vor seinem Vater und suchte sich sein Nachtlager auf dem Beuboden des Nachbars und war frob. wenn er seinen Hunger an einem ihm geschenkten Stück Brot stillen konnte. Die älteren Söhne hatten es, nachdem sie aus der Schule entlassen waren, bei der Wirtschaft ihres Daters keinen Augenblick länger ausgehalten und sich alle den Rhein hinunter in die fremde gewandt. Der eine von ihnen war in Neuwied hängen geblieben, der andere erfreute sich als Instrumentenmacher in Condon eines guten Auskommens und von dem Wohlergeben des dritten drang die Kunde herüber über das Meer aus dem fernen New York. So war Johann Jakob der einzige von den Brüdern, der noch in der Beimat weilte und dem Dater in dem verwahrloften Beschäfte helfen oder die jungeren Geschwister beaufsichtigen mußte bei magerer Koft und rauber Behandlung. In der Dorfschule zeichnete er sich vor den anderen Kindern aus und sein trefflicher Lehrer Jeune, der von einer aus frankreich geflobenen Bugenotten-familie abstammte, prophezeite ihm, er werde ichon durch die Welt fommen, denn er habe einen offenen Kopf. Je größer der Knabe wurde, defto mehr empfand er im Gegensat zu seinen Altersgenoffen seine drückende Lage. Binter der troftlosen Gegenwart lauerte eine noch troftlosere Zukunft und wie ein Bleigewicht bing sich das Elend des Vaterhauses an seine Sohlen. Hier gab es feine Rettung für ibn; nur durch die flucht aus der Beimat, draußen in der fremde konnte er den fluch ererbter Urmut von sich abschütteln, sich auf eigene füße stellen und durch Ehrlichkeit und fleiß zur Unabhängigkeit emporarbeiten. Unter Entbehrungen und Entsagungen reifte der Charafter des Jünglings. Uftor wagte endlich

den Bruch mit der Beimat, an welche ihn nichts fesselte, und zoa seinen Brüdern nach. Er mandte fich zuerft zu seinem Bruder nach Condon. blieb dort einige Jahre, um sich das Reisegeld nach Umerika und ein fleines Kapital zum Beginn eines Geschäftes zu verdienen und sich auch mit der englischen Sprache bekannt zu machen, und segelte im Spätjahr 1783 von Southampton nach Baltimore. Seine Ersparnisse batte er zum Teil in einer Ungahl floten angelegt, die er in Umerika porteilhaft zu perkaufen gedachte. Der Winter von 1783 auf 1784 war ein ungewöhnlich falter und der unerhörte fall trat ein, daß das Schiff, auf dem Uftor fich befand, schon nahe dem Ziele festfror und Wochen lang im Eise steden blieb. Während man hier auf milderes Wetter warten mußte, wurde Uftor mit einem Candsmann befannter. der mit ihm von Europa herübergekommen war, wo er eine Ladung Pelze verkauft hatte. Dieser erzählte ihm unter anderem, daß er sich in sehr kurzer Zeit ein kleines Vermögen durch den Delzhandel erworben habe und schilderte ihm dessen aukerordentliche Vorteile in den glänzenoften farben. Uftor faßte daraufbin den Entschluß. fich dem Pelzhandel zu widmen. In New York, wohin er von Balti= more aus sich gewandt, suchte er gunächft seinen Bruder auf, der einen Bandel mit Bäuten betrieb. Dieser riet ihm sogleich mit seinem Del3= handel anzufangen, das tat aber Johann Jakob nicht. Er wußte, daß er noch vieles über Beurteilung und Behandlung der Pelze zu lernen habe und trat deshalb bei einem Kürschner in die Lehre. Sein Meister war ein braver alter Quaker, der ihm anfanas nebst freier Koft und Wohnung zwei Dollar die Woche gab, aber schon nach dem ersten Monat, als er die aukerordentliche Brauchbarkeit und den großen fleiß seines Cehrlings erkannte, unaufgefordert seinen Cohn erhöbte. Uftor diente von unten auf und hatte Wochen lang nichts anderes zu tun, als Pelze zu klopfen. Er erlernte aber bald das Geschäft in allen seinen Zweigen und eignete sich eine solche Geschäftskenntnis an, daß er statt seines Prinzipals mehrmals das nördliche New York und Kanada bereifte, um Einfäufe zu machen, die alle zu großer Zufriedenbeit ausfielen. In jeder Beziehung gehörig vorbereitet fing Uftor schon 1786 ein eigenes Geschäft an. Die Zeiten waren gunftig für einen strebsamen Pelghändler. Man brauchte nicht weit zu gehen, um Wild aller Urt zu treffen. Das Innere des Staates New York war ein richtiges Paradies für die Jäger und Trapper. Während andere Bändler auf den Besuch ihrer Beschäftsfreunde warteten oder aus zweiter Band kauften, unternahm Uftor felbst seine regelmäßigen Reisen und trat mit den Verkäufern an Ort und Stelle in persönlichen Verkehr. So ging er mehrmals des Jahres den Hudson hinauf und dann entweder nördlich entlang der George und Champlain Seen zum St. Corenz und vor allem nach Montreal, dem damals größten Pelzmarkte Umerikas, oder westlich durch das Mohawk-Tal nach dem jekigen Rochester und Buffalo zu. Seine Einkäufe brachte er mehrere Jahre hintereinander selbst nach England und führte dafür bier gangbare Artikel ein. Durch seinen kaufmännischen Scharssinn, seine strenge Rechtlichkeit und Pünktlichkeit hatte er sich schon nach wenigen Jahren in den Handelskreisen von New York und Condon den besten Namen erworben. So wurde allmählich aus dem Kleinhändler ein Großbändler, der mit jedem Tage an Bedeutung und Stellung gewann. Als er 1790 heiratete, brachte ihm seine Frau zwar nur eine Mitgist von dreihundert Dollar mit, aber außer dieser geringen Summe schenkte sie ihm ein viel wertvolleres Kapital, denn sie verstand sich, wie ihr Mann von ihr rühmte, auf die Pelze besser, als die meisten Kausseute und arbeitete emsig in seinem ausblühenden Geschäfte mit. Als das Jahrhundert zu Ende ging, schätzte Ustor sein Vermögen schon auf eine viertel Million Dollar. Vom Jahre 1800 an betrieb er sein Geschäft schon großartiger, er wurde ein mächtiger Rheder und befrachtete seine eigenen Schiffe mit den edelsten Pelzen nach England und China.

Im Binblick auf die von Natur so aünstige Lage New Norks und in der Gewischeit seines Aufblühens legte er große Summen in Grundeigentum an, zum Teil weit entfernt von der damaligen Stadtgrenze, welche Erwerbungen die Grundlage seines später ungeheuren Reich= tums geworden sind und ibm über die außerordentlichen Berluste in seinen Bandelsunternehmungen, die ihn später trafen, hinwegbalfen. So kaufte er, um nur ein Beispiel anzuführen, den Candsitz Maron Burrs, den sogenannten Richmond Bill: er bezahlte die 160 Ucker mit je 1000 Doll., nach zwölf Jahren aber mar der einzelne Bauplak, deren fünfzehn auf einen Uder gingen, schon 1500 Doll, wert. Wie an die Zukunft New Norks, so glaubte Ustor auch an die dereinstige Größe der Vereinigten Staaten. Als die junge Republik mahrend des Krieges mit England 1812—1814 finanziell fast an den Rand des Abarunds geriet, als die Biergeborenen nicht mehr waaten, weitere Gelder zu riskieren, da war es der Deutsch-Umerikaner Uftor, der der hartbedrängten Regierung große Summen vorschoß und sie vor sicherem Ruin rettete. Auch diese Cat sollte ibm reichliche Zinsen bringen. Die Staatspapiere, die während des Krieges bis auf 70 gefallen waren, stiegen nach dem frieden beinahe auf das Doppelte.

Er richtete seinen Blick immer weiter. In Condon war er mit der Natur und Ausdehnung des englischen Handels nach China bekannt geworden. Im Jahre 1800 sing Astor an, seine Schiffe mit Pelzen, Ginseng, Eisen und Blei beladen nach dem Reich der Mitte zu senden, das den besten Markt für seine amerikanischen Pelze abgab. Artikel, welche, wie der Tee, in Amerika Bedürfnisse des täglichen Cebens waren, brachten seine Schiffe mit zurück. Im Jahre 1809 erwirkte er von der Gesetzgebung des Staates New York einen Freibrief für die Gründung der "amerikanischen Pelzekompagnie" (American Fur Company) und nun glaubte Astor an ein Werk gehen zu können, das ihm schon lange am Herzen gelegen, nämlich den Kampf mit den mächtigen Monopolen — der britischen Hudson Bay — und der

Mackingw-Kompaanie aufzunehmen. Durch die im Jahre 1804 von der Regierung ausgerüftete Expedition unter Lewis und Clark mar der Weg westlich vom Mississippi, den Missouri entlang, durch die felsengebirge bis an den Columbia-Strom und diesen entlang bis zu seinem Ausfluß in das Stille Meer erforscht worden. Uftor faßte nun den Dlan, dem Candweg entlang Stationen für den Delabandel zu errichten, an der Mündung des Columbia flusses eine Niederlassung zu gründen, jährlich Schiffe um das Kap horn nach dieser Gründung zu schicken, welche teils die Kolonisten, teils auch die Bewohner des ruffischen Umerika mit Cebensbedürfniffen versehen und dann mit Delzen beladen nach China fegeln follten, um von dort mit reicher Rudfracht nach New York zurückzukehren. Die Niederlassung am Stillen Ozean, die erste amerikanische, wurde zu Ehren des Urhebers und der Seele des gangen Unternehmens 21 ft or i a genannt. Diese Gründung ist in dem fesselnden Werke "Alstoria" von Astors Neffen verfaßt und, von Washington Irving durchgesehen, ausführlich beschrie-Die Station und das fort Uftoria gingen jedoch bald haupt= fächlich durch den Krieg der Vereinigten Staaten mit England (1812) unter. Durch den energischen Wilson D. Bunt wurden aber im Innern des Candes neue Handelspläte und forts gegründet und ein lebhafter und gewinnreicher Sandel mit Pelzen eröffnet, an dem Uftor bis zu feinem späten Lebensalter beteiligt war. Obschon Uftor durch das Scheitern seines großgrtigen Planes schwere petuniäre Verluste erlitt, ertrug er sie doch mit Gleichmut, denn seine großen Geschäfte im Del3bandel gingen nach wie vor fort und das Steigen des Grundbesitzes brachte ihm folche fabelhaften Summen, daß man sein Vermögen bei seinem Tode am 29. März 1848 auf 25 Millionen Dollar schätte. Wie alles, was Uftor tat, den Stempel des Großen, Gewaltigen, Universellen an sich trägt, so auch die Gründung der 21 st or = Bib= liothek. Der arme Junge, der in seiner armseligen Dorfschule in Walldorf nur die dürftiaste Schulbildung erhielt, aber früh die Macht des Wiffens zu spüren bekam und in seinen späteren Jahren manches nachholte, was ihm die Jugend versagte, der faßte als Mann den Bedanken, die Werke der größten Beister und besten Denker aller Völker und aller Zeiten zu sammeln und diese Sammlung den Bürgern der neuen Welt, besonders den New Norkern gur förderung nütlicher Kenntnis und zum allgemeinen Wohl der Gesellschaft zu verehren.

Dierhunderttausend Dollar sette er dafür aus und schenkte dazu noch den Bauplatz am Cafavette Place. Er war auch darin Pionier, wie überall in seinem Tun. Keine Vorbilder standen ihm zur Versfügung, die ihm als Ceitstern hätten dienen können. Er vertraute seine Absicht, die er schon 1839 gehabt, dem früheren Bibliothekar der Harvard Universität I. G. Coyswell, einem ehemaligen Göttinger Studenten an, der ihm nun getreulich half. Die Bibliothek sollte eher eine Volks- als eine gelehrte Universitätsbibliothek werden, sie sollte nühlich und wissenschaftlich zugleich sein. In einer Bestimmung

seines Testamentes ernannte er Washington Irving zum Präsidenten, Coyswell zum Bibliothekar und seinen Sohn William B. Ustor zu einem der Direktoren der "Astor Library". Im Jahre 1854 ward die Bibliothek der Offentlichkeit übergeben. Sie besitzt unter anderem eine Gutenberg-Bibel und das sogenannte Evangelistarium, eins der schönsten Manuskripte, das je aus mönchischer Hand hervorging, wohl das älteste Werk, das Umerika auszuweisen hat. Und der Mann, der mit dieser Stiftung, wie mit andern Großtaten so mächtig auf die Geschichte Umerikas einwirkte und noch einwirkt, war ein armer deutscher Bauernsohn.

Sein Sohn William hat der Bibliothek zur Erweiterung noch wertsvolle Bauplätze und 200 000 Dollar hinzugefügt und sein Enkel John Jacob Ustor vermachte ihr noch 950 000 Dollar. Ihm verdankt New Nork die Vollendung des Gebäudes im Jahre 1883, das jetzt

etwa 300 000 einzelne Werke enthält.

Seinem Heimatsdorf Walldorf hinterließ Uftor 50 000 Dollar, die zur Gründung einer Erziehungsanstalt für arme Kinder und zu einem Heim für Alte verwendet sind. Der deutschen Gesellschaft von New York, deren Präsident er von 1841—1845 war, gab er wiedersholt bedeutende Summen, ebenso bedachte er das New York Hospital und eine deutsche Kirche.

Wie mit Washington Irving, so war er auch mit dem Dichter fitz Green Halleck befreundet und pflegte Umgang mit Henry Clay

und Webster.

Un der Politik nahm Ustor keinen hervorragenden Unteil. — Was die deutsche Presse der Stadt New York anbetrifft, so erschien am 24. Dezember 1834 von einer Uktien-Gesellschaft gegründet die "New Porker Staatszeitung" unter der Redaktion von G. A. Neumann. der im Jahre 1837 Besitzer des Blattes wurde. 1845 ging sie auf Jakob Uhl über. Unfänglich nur ein Wochenblatt, dann zweimal die Woche erscheinend, ward sie unter dem letteren zum Tageblatt und ift unter Oswald Ottendorfers (1859) umfichtiger und fähiger Ceitung die bedeutenoste deutsche Zeitung des Candes geworden, die sich fühn mit den hervorragenosten Zeitungen Deutschlands vergleichen kann und sie in mancher hinsicht übertrifft. Ihr jetiger Leiter ift hermann Ridder. Im februar 1836 machte der "Berold" zweimal wöchentlich sein Erscheinen, redigiert von dem deutschen politischen flüchtling Berlaut aus Baden, der in dem Blatte die radikalften Unfichten vertrat. Im Jahre 1838 gründete der rationalistische Prediger försch den "Dernunftgläubigen", 1839 Samuel Ludwigh den "Wahrheitssucher". Die erste Nummer der "Deutschen Schnellpost" erschien am 3. Januar 1843 unter der Redaktion des geistvollen Wilhelm von Eichthal, deffen Nachfolger Karl Heinzen wurde. Der jetzt noch bestehende "New Nork Demofrat" wurde 1846 von Wilhelm Schlüter begründet.

Die erste deutsche Buchhandlung in New Nork rief Wilhelm Radde, ein gründlich gebildeter fachmann, ins Leben. Er war 1833

in Amerika angekommen, brachte einige Zeit bei seinem Freunde I. Georg Wesselhöft in Philadelphia zu und errichtete im folgenden Jahre ein Zweiggeschäft für die Wesselhöftsche Zuchhandlung in

New York, welches er später auf eigene Rechnung betrieb.

Eine andere deutsche Buchhandlung begründete 1846 Julius Helmich aus Bielefeld, ein sehr unternehmender Mann. Sie kam unter der Firma "Helmich und Kompagnie" bald zu hoher Blüte. Den Verlagsartikeln, namentlich den Otto Wigandschen und überhaupt radikalen und liberalen Schriften schuf er einen für deutsche Verhältenisse unerhört großen Markt. Helmich verließ indessen New York nach einigen Jahren und seine Buchhandlung wurde von E. W. Schmidt fortgesetzt.

Die bekannte braunschweigische Zuchhandlung von Georg Westermann gründete im Jahre 1848 ein Zweiggeschäft in New Nork, welches unter der vom Stammhause getrennten firma, "B. Westermann und Kompagnie", bald sich zur besten Sortimentsbuchhandlung in den

Vereinigten Staaten emporschwang und noch besteht.

Unter den Schriftstellern, die sich einen Namen gemacht haben, ift vor allem ein rätselhafter Mann zu nennen, der im Jahre 1823 an den Gestaden von New York landete und in der Literatur als Charles Sealsfield bekannt und berühmt ift, deffen wahrer Name aber, wie es sich erst nach seinem Tode berausstellte, Karl Postel war, geboren unweit Seefeld bei Inaim in Unteröfterreich am 3. Marg 1793. Sein Dater hatte in Seefeld das 21mt eines Richters inne. Er ließ seinem Knaben eine aute Erziehung zuteil werden. Dieser trat im Jahre 1813 in das Ordensbaus der Kreuzherrn zu Prag ein und wurde, nachdem er die Priesterweibe empfangen, Sekretar des Ordens. Im Berbst 1822 verließ er beimlich das Kloster und begab sich nach New York. Nach Deutschland auf kurze Zeit zurückgekehrt, finden wir ihn 1827 oder 1828 in England, wo er anonym eine Schrift in englischer Sprache erscheinen ließ "Austria as it is" welche durch die scharfe Beurteilung österreichischer Zustände die allgemeine Aufmerksamkeit auf sich 30g und seine Rudfebr zu seinem engeren Vaterlande unmöglich machte. Im Jahre 1828 war er wieder in New York, machte ausgedehnte Reisen, ging 1830 als Korrespondent des "Morning Courier and Enquirer" nach Paris, dann nach Condon und erwählte endlich die Schweiz als bleibenden Aufenthalt, obgleich er die Vereinigten Staaten noch mehrmals besucht hat. Er ftarb auf einem Landgut bei Solothurn am 26. Mai 1864. Wie kein anderer fremdgeborener hat er das hiesige Volksleben verstanden und ohne die Schattenseiten des amerifanischen Charakters zu verkennen scheint er doch von glübender Liebe für Umerika und deffen Einrichtungen erfüllt gewesen gu fein. Seine Schriften sind meist schon englisch verfaßt oder doch fast alle ins Englische übersett. Seine bedeutenoften und beliebteften Werke sind: "Tokeah, or the white Rose" (Philada. 1828), "Transatlantische Reiseskigen" (1833), "Cebensbilder in beiden Hemisphären" (1834),

"Pflanzerleben und die farbigen", "Nathan, der Squatter Regulator" (Stuttgart 1834), "Deutsch amerikanische Wahlverwandtschaften"

(Zürich 1842) usw.

Ein bedeutender Gelehrter war Isaaf Nordheimer, zuerst im Union theologischen Seminar (1836) und später an der Unisversität der Stadt New York, Prosessor der hebräischen und deutschen Sprache. Er schrieb: "Hebrew Grammar" (New York 1838), "Chrestomathy", "History of Florence" und im Verein mit Prosessor Turner "Hebrew and Chaldee Concordance" (1842). Nordheimer starb 1842. Sein Nachfolger ward Dr. Georg J. Udler, zu Leipzig 1821 geboren und 1833 nach Amerika gekommen. Er war Prosessor an der Universität von New York bis 1860 und starb im Bloomingdaler Irren-Usyl umnachteten Geistes. Er ist Versasser zahlreicher Werke, meistens philologischen Inhalts: "German Grammar" (1846), "German-English Dictionary" (1848), "Manual of German Literature", usw., von ihm ist auch eine Abersetzung ins Englische von Goethes "Iphigenie", sein letztes Werk: "Review of Nathan the Wise, by Lessing", erschien in "Putnams Magazine".

Eine längere fruchtbare Tätigkeit entwickelte Dr. Johann

E. Tellkampf, der, am 28. Januar 1804 gu Budeburg geboren, die Gymnasien von Braunschweig und hannover besuchte und in Böttingen Rechts- und Staatswissenschaft studierte. Im Jahre 1838 fam er nach New York und erhielt einen Ruf als Professor der Staats= wissenschaft an das Union College in Schenectady. Nach einer Studien= reise durch Deutschland und England ward er 1844 Professor am Columbia College in New York. Er schrieb zahlreiche handelspolitische Urbeiten und wurde Mitarbeiter an "Hunts Merchants Magazine". Großen Unteil nahm er an der Berstellung der Dampsschiffahrts-Verbindung zwischen New York und Bremen. Im Verein mit dem Staatssekretar J. C. Spencer und dem Professor Potter beteiligte er sich an der Hebung des Volksschulmesens im Staate. Er war einer der Stifter der "Prison Association", deren Aufgabe darin bestand, die Verbesserung der Gefängnisse anzustreben. Das amerikanische Recht studierte er fleißig und wirkte mit dahin, daß eine Kommission zur Ausarbeitung des neuen Koder für New York von der Gesekaebung ernannt wurde, deren Vorsitzer der berühmte David Dudley field war. Dieser schickte die einzelnen Teile seiner 2lusarbeitung Tellkampf gur Beurteilung zu. Ein zusammen mit seinem Bruder Dr. Theodor Tellkampf von ihm herausgegebenes Werk: "Aber die Besserungs= gefängnisse in Nordamerika und England" (Berlin 1844) 30a die Uuf= merksamkeit deutscher Staatsmänner auf ihn und er folgte gum Leid= wesen seiner hiesigen freunde im Jahre 1846 einem Aufe als ordent=

licher Professor der Staatswissenschaften an der Universität Breslau. Er ward 1848 in das "Frankfurter Parlament" und 1871 in den deutschen Reichstag gewählt, war Mitglied des preußischen Herrenhauses und starb zu Berlin am 16. Februar 1876. Sein Bruder Dr. med.

Theodor U. Tellfampf, am 27. Upril 1812 geboren, studierte in Göttingen und Berlin Maturmiffenschaften und Medizin, fam 1839 nach den Vereinigten Stagten, ließ sich zeitweilig in Cincinnati nieder und besuchte dann auf ausgedehnten Reisen Krankenhäuser und Irrenanstalten, besonders auch Staats- und Distrikts-Gefängnisse, um den Einfluß der gemeinsamen und den der einsamen Befangenschaft auf den förperlichen und geistigen Gesundheitszustand der Sträflinge kennen zu lernen. Seine genauen Beobachtungen machten ibn gum Begner der Einzelhaft, er verfocht diese Unsicht in verschiedenen Schriften. Nach Reisen in England und Deutschland ließ er sich in New York als praktischer Urat nieder. Bier beteiligte er sich an der Gründung medizinischer und naturwissenschaftlicher Vereine, sowie der "Prison Association", ward Mitalied des Verwaltungsrats der deutschen Gesell= icaft, reate die Errichtung einer Emigranten-Kommission an und ward von dieser zum hauptarzt des Emigranten-Spitals auf Wards-Island ernannt. Kurze Zeit war er auch Ober-Stabsarzt in der "Westlichen Urmee" auf Verwenden von General Fremont (1861). Auker vielen wissenschaftlichen Beiträgen zu deutschen und amerikanischen medizinischen Zeitschriften, erschien von ihm in Berlin: "Aber den Gefundbeitszustand der Sträflinge in den Besserungsgefängnissen in Nordamerifa" (1844) und "Tracts on Generation by Bishoff, translated from the German by E. A. Gilman and T. A. Tellkampf".

Unter den Deutschen, die in New York einen bedeutenden Wirfungsfreis gefunden, ift auch Karl Böpp zu nennen. Er ift am 4. September 1827 in Gnadenfeld, Schlesien geboren, wo sein Vater, Lebrer an dem dortigen theologischen Seminar der herrenhuter war. Im Jahre 1854 wanderten seine Eltern mit ihm aus und begaben sich nach Bethlehem, Da. Bier erhielt sein Vater eine Stelle als Verwalter der Güter der Brüdergemeinde. Karl genoß guten Unterricht auf einer Privatschule und später in der theologischen Vorbereitungsschule der Gemeinde. Auf Wunsch seines Vaters bezog er auch das Seminar der Brüdergemeinde in Niesky in der Causity. Die dortige strenge Sucht gefiel ihm jedoch, scheints, nicht und statt dem Predigtamte widmete er sich, nach Dennsvlvanien gurudgekehrt, der Rechtswissen= schaft in Safton. Im Jahre 1848 beteiligte er sich lebhaft an der Politik und arbeitete für den Erfola von Van Buren und Adams, die Kandidaten der sogenannten Free Soilers, gegen Caff, den Kandidaten der regulären demokratischen Partei. Beide demokratische Glügel murden durch die Erwählung des Whigs, General Taylor, geschlagen.

Sanz besonders begeisterte sich sein jugendliches Herz für Ungarn und den Beldenkampf der Magyaren. Er schrieb damals ein Pamphlet: "E pluribus Unum", in dem er die Ansicht vertrat, Amerika sollte der Ausgangspunkt einer Umgestaltung aller Nationen werden und nach und nach der Mittelpunkt, an den sich die regenerierten europäischen Staaten anschließen sollten. Für die Thomassche Buchhandlung in Philadelphia übersetzte er "Auerbachs Dorfgeschichten." Diese Vers

bindung mit Thomas fügte es, daß er mit dem berühmten Rechtsgelehrten Brewster gusammen die Verteidigung von Thomas in dem Bericht der Vereinigten Staaten gegen eine Klage der Verleger von Uncle Toms Cabin der Beecher Stowe führte. Thomas hatte nämlich eine fehr gute Abersetung durch Adolph Strodtmann erscheinen laffen. die Verleger von Uncle Toms Cabin faben darin einen Nachdruck und eine große Schädigung ihres Buches, doch das Bezirksgericht der Dereinigten Stagten entschied gegen die Kläger. Gopp, bisher stets Demokrat, ichlok fich 1854 der republikanischen Partei an und wirkte für die Wahl fremonts (1856) und ebenso für die Lincolns (1860). Bu gleicher Zeit war er bis 1857 Mitarbeiter an U. Cumings "Evening Bulletin". Im Jahre 1861 30g er als Ceutnant der "Cafton Jäger" ins feld, wurde Kapitan und Adjutant im 9. freiwilligen-Regiment pon Dennsvlvanien. Da der erste Aufruf des Präsidenten nur für drei Monate Dienstzeit war, so wurden diese Regimenter wieder aufgelöst und Bopp fehrte in den Zivilstand gurud. Er trat 1863 als Udvokat in die Geschäftsverbindung mit friedrich Kapp in New Nork ein und beschäftigte sich nebenbei mit literarischen Arbeiten, übersetzte Kapps "Leben des General Kalb" ins Englische und bearbeitete für die damals erscheinende neue Auflage des Brockhausschen Konversations-Cerikons den Urtifel: "Vereinigte Staaten."

Von der republikanischen Partei ward er 1868 zum Kandidaten für Richter der "Superior Court of the City of New York" aufgestellt, erlag aber bei der Wahl einer starken demokratischen Mehrheit. Im Jahre 1872 machte er eine Reise nach Europa. 211s 1874 in der Stadt New Pork der Versuch gemacht wurde, aus Sparsamkeits=Rücksichten, das Lehren der deutschen Sprache in der freischule einzuschränken, trat Göpp als Redner in einer Versammlung im "Cooper Institut", die dagegen protestierte, auf. Das lenkte die Augen der Bürger von New Pork wieder auf ihn und hat wohl dazu beigetragen, daß er im Herbst 1875 von einer Reform-Partei, welche aus Demokraten, Republikanern und unabhängigen Wählern bestand, zu einem Richter des Marine-Tribunals (Marine Court) von New York mit großer Mehrheit gewählt wurde, welches Umt er zu großer Zufriedenheit aller verwaltete. Göpp, der mit dem amerikanischen Volksleben innig vertraut und verwachsen war, deffen Berg aber doch an dem Sande seiner Geburt bing, der beide Sprachen vollkommen bemeisterte, bat viel zum gegenseitigen Verständnis des englischen und deutschen Elements beigetragen. ein Verdienst, das ihm hoch angerechnet werden muß.

Eine ehrenvolle Stelle unter den deutsch-amerikanischen Gelehrten nahm auch Hermann Ernst Eudwig ein. Er war 1809 zu Dresden geboren, hatte in der alten Heimat sich der Rechtswissenschaft gewidmet und kam 1842 nach New York, wo er alsbald die Advokatur ausübte. Seine besondere Neigung war jedoch die Bibliographie. So veröffentlichte er 1846 ein bibliographisches Werk: "Literature of American Local History", welches sehr geschäft wurde, sowie noch

mehrere fleinere Schriften über die zweckmäßige Einrichtung von Bibliotheken und Katalogen. Er war hier ein Bahnbrecher für diese Wissenschaft. Sein bedeutendstes Werk ist: "The Literature of American Aboriginal Languages", das aber erst nach seinem Tode (1856) mit Zusähen und Verbesserungen des Professors W. W. Turner von Washington in Condon erschien. Es enthält literarische Nachweise über mehr als sechshundert indianische Stämme.

Im Jahre 1845 landete in New York Hermann Kriege, der, am 20. Juni 1820 in Westfalen geboren, in Leipzig und Berlin studiert hatte. Er gründete in New York "die Volkstribüne" und verssuchte eine sozialdemokratische Bewegung unter den Arbeitern hervorzurusen. Er agitierte auch für die Abschaffung der Sklaverei und erwarbsich großes Verdienst durch sein Wirken für Freigebung des öffentslichen Landes an wirkliche Ansiedler. Seine heißen Wünsche in dieser Hinsicht wurden aber erst 1862 erfüllt durch Annahme des Heimstättes Gesetzes. Unter dem Citel: "Die Väter der Republik" erschienen von ihm mehrere Hefte, in der Absieuten als Muster vorzusühren. Das Sturmjahr 1848 brachte ihn nach Deutschland zurück, er kam aber schon im folgenden Jahre enttäuscht wieder und starb 1850 in New York.

Als Literat bekannt geworden ist auch Maanus Groß. Um 28. September 1817 in fulda, Kurhessen geboren, besuchte er das dortige Gymnasium, wurde Cehrling und Gehilfe in einer Apothefe, studierte die Naturwissenschaft und besonders Chemie unter Liebia in Gießen und unter Bunfen in Marburg. Im Jahre 1845 erhielt er einen Ruf als Professor der Chemie an die landwirtschaftliche Cehranstalt zu Schleißbeim bei München. Die Krankbeit eines in den Vereinigten Staaten lebenden Bruders bewog ibn jedoch, noch ebe er feine Stellung angetreten, ebenfalls dorthin ju geben. Er landete 1846 in New Orleans, von wo er sich nach St. Louis begab. Bier legte er eine Licht= und Seifenfabrik an, warf fich aber bald auf die Politik und scheint sich überraschend schnell mit den amerikanischen Derhältnissen vertraut gemacht zu baben. Er grbeitete zeitweise am "Unzeiger des Westens". Wie damals fast alle Deutsche war er ein entschiedener Demokrat und wirkte im Wahlkampf 1848 für die Erwählung von Beneral Caf zum Präfidenten. Don diefer Zeit an gab er fich gang der politischen Journalistif bin. Er machte Dersuche mit Gründung von Zeitungen, zuerst in Louisville, dann in Cincinnati, bis er im Jahre 1851 nach New York kam und an der "Abendzeitung" tätig war. Auch in Ohiladelphia und Washington weilte er auf kurze Zeit (1856). Bier übernahm er mahrend der Fremont-Wahlkampagne die Ceitung der Kampagne-Schriften der demofratischen Partei. Das verschaffte ihm viele Beaner, denn die meisten bervorragenden deutschen Journalisten und Politiker hatten sich damals der republikanischen Partei angeschlossen. Er scheint denn auch fürs erfte die Luft an der Politik verloren zu haben, errichtete in Washinaton eine Apotheke und betrieb

praktische Pharmazie und Chemie. Doch als im Jahre 1860 der Kampf abermals heiß entbrannte, konnte er nicht widerstehen, er verkaufte sein Geschäft, begleitete Douglas auf seiner Wahlagitations-Reise nach New-Nork und wirkte für ihn mit Wort und Schrift. Er blieb fortan in New Nork und arbeitete als Redakteur in dem politischen Teil der "New Norker Staatszeitung" von 1860—1869. Von 1863—1870 war Groß Mitglied einer jeden Staatskonvention der demokratischen Partei. Er wurde 1867 vom Volk zum Mitglied der Konvention zur Revision der Staatsverfassung gewählt und 1869 zum Mitglied des Erziehungsrates der Stadt New Nork ernannt. Als solches hat er sich große Verdienste um Einführung der deutschen Sprache in den öffent-lichen Schulen erworben.

Abnlich bewegt ist das Leben von Unton Eich off gewesen. Bei Lippstadt in Westfalen den 11. September 1827 geboren, besuchte er die Bürgerschule in Lippstadt, fing schon im sechzehnten Jahre an ju schriftstellern, murde wegen seiner politischen Gesinnung verdächtigt und schiffte sich nach New Orleans ein, wo er nach einer Reise von vierundachtzig Tagen am 1. Januar 1847 ankam. Bier fand der mittellose und freundlose junge Mann keine andere Belegenheit sein Ceben zu fristen, als daß er Urbeiter auf einem Mississippis Dampfer wurde. Es gab da harte Urbeit, hartes Essen und harte Behandlung, aber er hielt tapfer aus und befuhr den Mississpippi von seiner Mündung bis zu den fällen von Minnesota, den Arkansas bis Little Rock, den Ohio bis an seinen Ursprung und endlich den Missouri bis weit über die Grenze der Zivilisation hinaus. In St. Louis endlich fam er in Berührung mit Jesuiten, deren Vertrauen er erwarb, so daß sie ibn als Cehrer an der von ihnen geleiteten University of St. Louis anstellten. (1848.) Im Sommer desselben Jahres gründete er in St. Louis ein zweimal die Woche erscheinendes Blatt, die "St. Louis-Zeitung." Ein großes feuer und die Cholera von 1849 trieb einen ansehnlichen Teil der Bewohner fort. Sein Unternehmen ging damit auch in die Brüche. Er wandte sich nach Dubugue und übernahm die Redaktion des "Nordwestlichen Demokrat." Bald darauf ist er in Louisville als Leiter des "Beobachter am Obio" und endlich in New Nork als Redafteur der "Abendzeitung", dann der "New Nork Staatszeitung", darauf des "New Nork Journals" und kurze Zeit der "Presse". Während des Sezeffionskrieges wurde Eichhoff vom Gouverneur Seymour von New Nork nach der Schlacht von Gettysburg zum Kommissär ernannt, um für die Pflege der New Yorker Truppen zu sorgen. Die demofratische Partei wählte ihn auch in die Gesetzgebung von New York. Im Jahre 1872 ward er Sekretär des demokratischen General-Komitees, 1873 Coroner von New York und Kongreß-Albaeordneter im siebenten Distrikt des Staates New Nork. Seine Hauptbedeutung jedoch gewann Eichhoff als politischer Literat. Don ihm erschien auch: "In der neuen Beimat. Geschichtliche Mitteilungen über die deutschen Einwanderer in allen Teilen der Union." Als deutsch-amerikanischer Geschichts=

forscher hat sich auch friedrich Kapp einen Namen gemacht. Um 13. Upril 1824 in Bamm, Westfalen, geboren, studierte er die Rechte. mußte infolge der revolutionären Bewegung flüchten, ging nach Belgien Paris, Genf und endlich 1850 nach Amerika. Bier ließ er sich in New Pork nieder und beschäftigte sich neben seinem Beruf als Advokat und Notar eingebend mit der Geschichte der Deutschen in den Vereinigten Staaten. Es erschienen von ihm Lebensbeschreibungen von Steuben und Kalb sowie eine "Geschichte der Deutschen im Staate New Port", auch schrieb er ein Werk über die "Sklaverei in den Bereinigten Staaten" und den "Soldatenhandel deutscher fürsten in Amerika". Im Jahre 1867 ward er vom Gouverneur von New York zum Einwanderungs= Kommissär ernannt. Als Deutschland geeint aus dem frangösischen Kriege hervorgegangen war, fehrte er nach dort gurud, ward in Berlin Stadtverordneter und später Reichstags-Abgeordneter und ftarb 1884.

Als Geschichtsschreiber ift auch Guftap von Strupe gu erwähnen. Um 11. Oftober 1805 in München geboren, studierte er die Rechte, widmete sich dem Journalismus, nahm an der Revolution des Jahres 1848 teil, entwich nach der Schweiz und fam über frankreich und England 1851 nach New York, wo er eine deutsche Zeitung "Der deutsche Juschauer" gründete, die aber keinen Bestand hatte. 21m bedeutenosten von seinen literarischen Urbeiten ist seine Welt= aeschichte in sechs Bänden. Den Bürgerfrieg machte er noch als fünfundfünfzigjähriger mit. Später fehrte er nach Deutschland gurud und starb dort 1870.

In der ausschlieklich englischen Literatur Umerikas bat kaum ein anderer Deutscher produktiver gewirkt, als Karl Nordhoff, in Erwitte, Westfalen, am 31. August 1830 geboren. Sein Dater war preukischer Beamter und hatte die Befreiungsfriege 1813-1815 mitgemacht. Im Jahre 1835 wanderte dieser nach den Vereinigten Staaten aus, da er mit den damaligen politischen Berhältnissen in Deutschland sich nicht befreunden konnte. Er führte ein recht bewegtes Leben und beschäftigte sich hauptsächlich in Urkansas mit dem Del3= bandel. Auf einer seiner Reisen ward er in Cincinnati mit Dr. Naft, dem Gründer der deutschen Methodisten-Kirche befannt und diesem überließ er bei seinem Tode 1842 die Erziehung seines Sohnes Karl. Nast sandte ihn auf das "Woodward College" und verschaffte ihm dann eine Unstellung als Cehrling in dem "Methodist Book Concern" zu Cincinnati. Da Karl indeffen als Knabe feinen Dater immer auf dessen weiten Bandelsreisen begleitet und einen starken Bang gum Reisen eingesogen hatte, vermochte er diese Beschäftigung nicht länger zu ertragen und entfloh, sobald er das nötiaste Geld verdient hatte, als neunzehnjähriger Jüngling nach Philadelphia. hier nahm er auf einem amerikanischen Kriegsschiffe Dienft, um die Welt zu sehen. Er hielt auch wirklich die vorgeschriebene dreijährige Dienstzeit aus und machte dann noch Reisen auf einem Handelsschiffe. Im Jahre 1855 nach Obiladelphia gurudaekehrt, arbeitete er für eine Zeitung, ging

darauf nach Indiana, lehrte dort eine furze Zeit die deutsche Sprache an dem methodistischen "Asbury College" in Greencastle, half in der Redaftion des "Indianopolis Sentinel" und fam endlich nach furzem Aufenthalt in Cincinnati, wo er seine ersten Bücher über das Seemannsleben berausgab, nach New York. Bier war er vier Jahre lang für die weltberühmte firma der Gebrüder Barper literarisch beschäftigt. Dann arbeitete er zehn Jahre lang in der Redaftion der "New York Evening Post" und veröffentlichte mehrere seiner Bauptwerke wie: .. Communistic Societies in the United States", Politics for Young Americans" usw. Seit dem Jahre 1874 gehörte er zum Redaktionspersonal des .. New York Herald" und war während der Kongreffitzungen der regelmäßige Korrespondent dieses Weltblattes. Das größte Werk aber seines Cebens war ein Buch, welches er nach sechsmonatlicher Durchreisung der südlichen Staaten im Jahre 1876 unter dem Citel "The Cotton States" (N.N. Uppleton u. Co.) herausgab. Obschon eifriger Republikaner beschuldigte er darin auf Grund eigener Unschauung die Mikwirtschaft der vom Norden im Süden eingewanderten Republikaner und die Begünstigung derfelben durch die Regierung. Die Schrift erregte das größte Aufsehen und gab Unlaß zu vielen Streitiakeiten und Untersuchungen. Einer der genialsten Zeitungsschreiber unter den Deutschen dieses Sandes war Maximilian Örtel, Leiter der früher in Baltimore und dann in New York verlegten "Katholischen Kirchenzeitung." Auf deutschen Universitäten zum Theologen gebildet, schloß er sich der lutherischen Kirche an, kam mit dem lutherischen Pastor Stephan anfangs des Jahres 1839 nach St. Louis und trat später zum Katholizismus über. Ein gefunder, nur oft zu derber Bumor, der sehr häufig an den des Abraham a Santa Clara erinnert, zeichnete seine Schriftstellerei aus.

Das deutsch-amerikanische Element zählt auch in seinen Reihen eine der gelehrtesten und geistreichsten frauen der Geschichte, frau Professor Robinson, geb. von Jakob, besser unter dem Schriftstellernamen Talvi bekannt. Sie wurde am 26. Januar 1797 3u halle geboren, wo ihr Dater Professor der Philosophie an der dortigen Universität mar. Sie begleitete ihn nach Charkow in Sudruffland und nach Petersburg. Bier machte sie sich namentlich mit der flavisch-ruffischen Sprache und Literatur bekannt. Nach Balle gurudgekehrt, begann fie ihre schriftstellerische Tätigkeit, ftand im Derkehr mit Goethe, Jakob Grimm, Wilhelm und Alexander von Humboldt und anderen bedeutenden Persönlichkeiten. Im Jahre 1828 heiratete sie den Professor Edward Robinson und folgte ihm 1830 nach Umerika, wo sie sich mit großem Eifer dem Studium der Sprache der amerikanischen Urvölker hingab. Nach einer Reise nach Europa, wo sie eine fleine Aufsehen erregende Schrift "Die Unechtheit der Lieder Offians" englisch "Ossian not genuine" (Dublin 1841) veröffentlichte, ließ sie sich in New Nork nieder, wo ihr Gatte von 1837—1863 die Professur der biblischen Literatur am Union theologischen Seminar befleidete. Als Ertrag ihres Studiums der amerikanischen Geschichte gab sie "Eine Geschichte des Kapitän John Smith" (Leipzig 1847) und im gleichen Jahre "die Kolonisation von New England" heraus. Ihre Bekanntschaft mit Washington Irving lenkte sie auf das Gebiet der Dichtung und es entstanden: "Héloise, or the Unrevealed Secret" (New York 1850), "Die Auswanderer" (Leipzig 1852), in eigner englischer Bearsbeitung unter dem Titel "The Exiles" (New York 1853) und später als "Woodhill" (1856) erschienen. Außerdem hat Frau Robinson zahlreiche Ausstätze wissenschaftlichen und literarisch-historischen Inhalts in amerikanischen und deutschen Zeitschriften veröffentlicht. Nach dem Tode ihres Gemahls (1863) kehrte sie mit ihrer Kamilie nach

Europa zurück. Wir haben geseben, daß ein Teil der eben angeführten Männer sich recht eifrig mit Politif beschäftigte und es war nur natürlich, daß mit der Junahme der deutschen Bevölkerung und dem Bervortreten bedeutender Männer unter den Deutschen auch die Teilnahme an der Politif sich bei denselben steigerte. Don einer rein deutschen politischen Versammlung erhalten wir die erste Kunde im Jahre 1834. Es hatte im Sommer dieses Jahres eine politische Versammlung in Tammany Ball stattgefunden, in der man sich entschieden zu demofratischen Grundsätzen bekannte. Ein Teil der Deutschen berief nun eine andere Versammlung, in der man gegen die Beschlüffe der erften protestierte. Die Mehrzahl der Deutschen blieb jedoch der Demokratie treu, ja schloß sich noch enger zusammen und gründete die Gesellschaft "Germania" am 24. Januar 1835, deren Zwed mit folgenden Worten angegeben war: "Die in den Vereinigten Staaten von Umerika wohnenden Deutschen enger zu vereinigen, um einen fräftigen deutschen Charafter, aute deutsche Sitten und deutsche Bildung zu erhalten und zu befördern, die Prinzipien einer reinen Demofratie im neuen Daterlande ju unterftüten, die Liebe und Unhänglichkeit zum alten Vaterlande zu nähren, und mit dahin zu arbeiten, daß sobald als möglich auch in Deutschland ein besserer Zustand herbeigeführt werde, dem ähnlich, deffen man fich in den Vereinigten Staaten erfreut, und deutsche politische flüchtlinge mit Rat und Cat ju unterstützen." Schon im Jahre 1840 bei der Präsidentenwahl zwischen Dan Buren und Barrison hatte sich das deutsche Element stark beteiligt. Trot der demokratischen Niederlage wurden die Deutichen in ihrem Kampfe für demokratische Grundfätze nicht mankend, wie es denn gerade eine charafteristische Eigenschaft der Deutschen hierzulande stets war, dem Erfolg viel weniger zu huldigen, als wie die anderen Elemente der Bevölferung, und in der Wahl von 1844 zwischen Polk und Clay arbeiteten sie nur um so eifriger. So veran= stalteten sie trot der sehr ungünstigen Witterung einen glänzenden fackelzug von fast mehr als 10 000 deutschen Demokraten. Inschriften auf den Bannern und Transparenten bezogen sich vielfach auf die Stellung der Deutschen, wie: "Gleiche Rechte für alle Bürger,

ohne Unterschied der Geburt." "Wir sind nicht Bürger durch Zufall, sondern durch freie Wahl."

In diesem Jahre trat auch ein Mann an die Offentlichkeit, der einen bedeutenden Einfluß auf unsere Politik viele Jahre hindurch

gehabt hat, August Belmont.

Manche Eingewanderte geben so fehr im amerikanischen Leben auf, daß man ihren fremden Ursprung häufig vergift. Diele ihrer eigenen Candsleute erfahren oft mit Aberraschung, daß dieser oder jener bedeutende Mann gleichen Stammes mit ihnen ift. Dieses ift besonders der fall, wenn der Name keine spezielle Undeutung auf das Daterland des Trägers gibt, wie es bei August Belmont zutraf. Hinter dem Namen sollte man keinen Deutschen vermuten und doch war Belmont ein echter Pfälzer. 21m 6. Dezember 1816 in Alzey, Rheinbessen geboren, erhielt er eine sehr sorgfältige Erziehung von seinem vermögenden Dater. In seinem vierzehnten Lebensjahre trat er feine Cehrzeit in dem Bankgeschäft der Gebrüder Rothschild in frankfurt am Main an, kam siebenzehn Jahre alt in das Zweiggeschäft der Rothschilds in Neapel und erfreute sich des Zutrauens des Bauses in solchem Grade, daß er schon in seinem einundzwanzigsten Jahre (1837) nach New Nork geschickt wurde, wo er das Bankgeschäft von August Belmont als Vertreter des Hauses Rothschild eröffnete und bald zu großer Blüte brachte.

Damals herrschte gerade eine schlimme finangkrifis. Alle großen Geschäfte brauchten Kredit, um die Krisis zu überstehen und waren willig hohe Tinsen zu bezahlen. Das bot eine aute Gelegenheit für einen geschickten Mann, dem Geld genug jum Ausleihen zur Verfügung ftand und der dabei Einficht und Beschäftskenntnis genug besaß, um unterscheiden zu können, wem Kredit zu geben und wem nicht. August Belmont besaß beides und so wurde sein Bankgeschäft eines der ersten von New York. Er suchte auch eine hervorragende gesellschaftliche Stellung einzunehmen und wußte sein Baus zu einem der feinsten und betreffs Geschmad mustergültigen zu machen. Seine gesellschaftliche Stellung ward noch erhöht durch die Beirat mit der Tochter des berühmten Seehelden, Commodore Perry. Im Jahre 1844 ernannte ihn der Kaiser von Ofterreich jum General-Konful in New York, welchen Posten er fünf Jahre bekleidet hat. Er legte ihn nieder als unvereinbar mit seinen politischen Unsichten, er wollte nicht Untertan eines europäiichen Monarchen fein, fondern amerikanischer Bürger. Schon 1844 hatte er sich der Demokratie angeschlossen und für Polk und Dallas gestimmt. Sehr lebhaft beteiligte er sich an der Präsidentenwahl von 1852 und nachdem der demokratische Kandidat General Pierce gewählt war, murde er von diesem mit dem Gefandtschafts=Poften in Holland betraut, welche Stelle er bis 1857 zur großen Zufriedenheit unseres Staats=Departements innehatte. Seine eigentlich leitende Rolle in der amerikanischen Politik begann in dem denkwürdigen Wahlfeldzuge von 1860. In Stephan 21. Douglas sah er nach seiner

Meinung den Mann, der gleich weit von südlichen Sezessions-Gelüften als von fanatischen Ideen der Abolitionisten entfernt, den frieden des Candes aufrecht erhalten könne. Er wirfte daher mit dem größten Eifer für die Ernennung von Douglas zum Kandidaten für die Oräfident= schaft und murde in Baltimore jum Vorsitzer des demofratischen National-Komitees (d. b. des nördlichen flügels) ernannt. Trot aller Tätiakeit seinerseits und seiner Partei fiel die Präsidentenwahl zu Gunften von Lincoln aus. Die politische Lage Belmonts murde, nachdem die Rebellion angebrochen, äußerst schwierig. Seine Stellung, wenn nicht seine Grundsätze, verbot es ihm, sich der republikanischen Partei anzuschließen und doch verdammte er die Sezession so sehr wie irgend einer und sah in der Union das einzige Beil für das Cand. Als der Krieg einmal ausgebrochen mar, trat er für eine energische führung desselben ein. Das erste deutsche freiwilligen-Regiment in New York unter General Blenker verdankt ibm zum großen Teil sein Entsteben, er überreichte demfelben auch eine fabne und hielt bei der Belegenheit eine ebenso schöne wie patriotische Rede. Mit Lincoln und Seward, denen Belmonts Einfluß in England und Frankreich febr erwünscht war, stand er in Briefwechsel und im Jahre 1861 reifte er nach Condon, wo er eine lange Unterredung mit Palmerston batte. Als ihm Belmont feine Verwunderung darüber äußerte, daß England, welches fo lange den Kampf gegen die Sklaverei selbst geführt, jett die Partei der Sklavenhalter zu begünftigen ichiene, gab Palmerfton die charafteriftische Untwort: "Wir lieben die Sklaverei nicht, aber wir brauchen Baumwolle und baffen euren Morrill Schutzoll." Im Jahre 1863 finden wir Belmont in Paris, wo er seinen Einfluß ebenfalls geltend gu machen suchte, denn mit richtigem Blid erkannte er, daß zu der Zeit die Bauptgefahr von Louis Napoleon drohe, der alles in Bewegung fette, England zu einer gemeinschaftlichen Unerkennung der Sudstaaten zu veranlassen. Im Jahre 1864 eröffnete er als Vorsitzer des National-Komitees die demokratische Konvention in Chicago mit einer Rede, in der er seine Unbänglichkeit an die Union von neuem betonte. Auch die Konvention der demokratischen Partei in New Nork 1868, welche Seymour und Blair zu Kandidaten für Präsident und Dize= Präsident ernannte, eröffnete er. Wenngleich nicht mehr so aktiv wie früher hat er doch für Politik sich stets das lebhafteste Interesse bewahrt ohne je persönliche Vorteile in derselben gesucht zu haben. Selbst seine politischen Begner gestanden ihm außergewöhnliche fähigkeiten und einen tadellosen persönlichen Charakter zu.

Auch zwei Künstler mögen hier genannt werden, obschon ihre Hauptwirksamkeit in eine spätere Zeit fällt. Der eine ist: UIbert Bierst abt, Umerikas größter Candschaftsmaler. Im Jahre 1830 in Solingen geboren, kam er im dritten Jahre mit seinen Eltern nach Umerika. Sie ließen sich in New Bedsord, Massachusetts nieder. Schon frühe zeigte Ulbert hohes Talent zum Zeichnen, sein Vater wollte ihn aber zu einem Kaufmann machen. Da gab es manchen

barten Kampf. Endlich durfte er im Bostoner Athenaeum seine Dor= ftudien machen und 1853 die Akademie in Duffeldorf beziehen, wo er auch seinen Candsmann Ceute traf, der damals auf dem Gipfel seines Ruhmes stand. Nach vier Jahren kehrte er mit einer trefflichen 2lus= bildung jurud, bereifte Umerita, befonders den fernen Weften und ließ fich dann in New York nieder. Er hat fast nur Landschaften gemalt und fich auf diesem Bebiete den höchsten Auf unter den amerikanischen Molern errungen. Seine Lichteffekte sind das kühnste, mas man auf dem Gebiete der Candichaftsmalerei finden kann. Diele feiner besten Bemälde find zugleich von mächtigem Umfang. Manche davon haben die Reise über das Meer gemacht, wie "Canders Park" 6 × 10, "Sturm in den felsengebirgen" 7 × 12', "Unsicht in der Sierra" 6 × 10' und überall die größte Bewunderung erregt. Die europäischen Kritiker nennen seinen Stil einen "beroischen" und find der Meinung, daß an farbenpracht und Schönheit seine Bilder die Duffeldorfer Schule weit übertreffen. Die Sahl seiner Gemälde ift sehr groß, manche derselben, besonders die aus dem Josemite-Tal sind lithographisch weit verbreitet. Im Jahre 1867 bekam Bierstadt den Auftrag, ein Bild für das Kavitol in Washington zu malen und machte zu dem Zweck eine zweijährige Reise nach Europa. Er wurde Mitalied der Kunstafademie in New York und wohnte meistens auf seinem in der Nähe New Yorks gelegenen Candaute Irvington.

Der andere Künstler ist Thomas Nast, geboren am 27. Sep= tember 1840 in Candau, Rheinpfalz. 211s sechsjähriger Knabe kam er in New York an. Sein Vater, ein Musikant, wollte einen Uhrmacher aus ihm machen, Thomas jedoch widersetzte sich dem, er hatte allein Luft zum Zeichnen. Als der Maler Theodor Kaufmann, dem alle seine Bemälde verbrannt waren eine Zeichenschule eröffnete, um sich sein Leben zu fristen, trat der junge Nast in dieselbe ein und zeichnete, nachdem er die Schule sechs Monate besucht batte, drei Jahre lang um färalichen Cohn für frank Ceslie's "Illustrierte Zeitung". Abends bildete er sich weiter in der Academy of Design. Später ward er von der New York Illustrated News als Zeichner angestellt und bekam nun eine anständige Bezahlung. Seine natürliche Gabe und seine beharrliche Benutung jeder Gelegenheit zur Ausbildung begannen nach sieben schweren Jahren frucht zu bringen. Im Jahre 1860 ward er beauftragt, nach England zu geben, um einen Dreisfampf zwischen dem damaligen besten amerikanischen und dem besten britischen faustfämpfer zu zeichnen. Don Condon ging er nach Benua, um als Kriegs= zeichner die Eroberung von Sizilien und Neapel durch Garibaldi mitzumachen. Danach machte er noch Reisen durch Europa und fam 1861 als gemachter Mann nach New York zurud. Beim Ausbruch des Sezessions-Krieges wurde er Karifaturen-Zeichner für Barper's Weekly und verftand es wie kaum einer durch Allegorien dem Gefühle für Union und Nationalität Ausdruck zu geben und durch Karikaturen alles Bestreben der Gegner lächerlich zu machen. Alls ein entschiedener

Republikaner kennzeichnete er den Bürgerkrieg scharf als Kampf zwischen freiheit und Sklaverei. Jum großen Teil verdankt Nask seinen großen Erfolg als Spottzeichner dem Umstand, daß er zwar in Gesinnungstüchtigkeit und Aufrichtigkeit seinen deutschen Charakter wahrte, aber dem Bedürfnis des großen amerikanischen Publikums dadurch Rechnung trug, daß er seine Gedanken in den allerstärkten Abertreibungen ganz unmisverständlich ausdrückte. Ölgemälde hat Nask nur wenige geschaffen, doch wird sein "Lincolns Einzug in Richmond" viel gerühmt, weil die Personen ganz ihrem Charakter entsprechend dargestellt sind. Durch ein merkwürdiges Jusammentreffen wird hier der neben Lincoln in Richmond einziehende Weitzel, ein jung nach Amerika gekommener deutschen Kaler dargestellt.

Don Geistlichen ist zu erwähnen Dr. Friedrich Wilhelm Geissen heimer, der als Nachfolger von P. Kunze bis 1838 in der alten lutherischen "Swamp" Kirche und in der Matthäus-Kirche Gottes Wort in der deutschen Sprache verkündigte. Um 26. Juni 1771 in Mülheim an der Ruhr geboren und früh seiner Eltern beraubt, erhielt er im Hause seines Großvaters seine Erziehung, besuchte die Universitäten Gießen und Göttingen, war kurze Zeit Privatdozent in Gießen und kam 1793 nach den Vereinigten Staaten. Er bediente zuerst als Prediger eine lutherische Gemeinde in Montgomery County in Pennsylvanien und erhielt 1808 einen Ruf nach New York. Dr. Geissenheimer war ein Mann, der großen Einfluß auf die Gestaltung des Deutschtums von New York ausübte.

Im Jahre 1837 wurde auch die erste deutsche evangelische Gemeinde in der Stadt New York gegründet, deren erster Prediger f. K. Eylert, Sohn des preußischen Bischofs Eylert war. Zu Hamm 1805 geboren und in Schulpforta erzogen, studierte er in Berlin und Halle Theologie. In Erlangen erlangte er die Doktorwürde, wurde Cehrer im Predigers Seminar zu Wittenberg und erhielt dann die Stelle eines Divisionspredigers in der preußischen Urmee. Nach den Vereinigten Staaten wanderte er 1836 aus und ward Prediger an der oben erwähnten Gemeinde.

Außerhalb der Stadt New Pork wirkte am Union College in Schenectady von 1832—1840 Elias Peißner als Lehrer der modernen Sprachen. Er veröffentlichte eine Grammatik der deutschen Sprache, auf Sprachvergleichung gestützt. Den Schülern ward die Uhnlichkeit der deutschen und englischen Sprache gezeigt und dadurch das Studium wesentlich erleichtert.

Auch in den Städten Syracuse und Rochester taten sich manche Deutsche hervor, einige derselben werden wir noch später kennen lernen.

Wir wenden uns nun der zweitgrößten Stadt im Staat New Nork 3u — Buffalo.

Erst nach Vollendung des Erie Kanals, der im frühjahr 1826 in volle Wirksamkeit trat, begann das Städtchen Buffalo aufzublühen.

Ein Berr Grey (Grau) aus Beilbronn, der im Jahre 1828 dort ankam. fand etwa vierzig deutsche familien vor. Deutsche protestantische und katholische Gemeinden bildeten sich alsbald, ebenso in der Umgegend, in Erie County. Seit dem Jahre 1831 kamen die Deutschen in immer größerer Ungahl an, so daß icon 1837 die Berausgabe einer deutschen Zeitung unternommen wurde. Der Mann, der das tat, war Beora 3 abm aus Zweibrüden. Er hatte das Buchdruckergeschäft gelernt. war fpäter Schullehrer geworden und dann nach Umerika ausgewandert, wo er fich in Buffalo niederließ. Sein Blatt nannte er den "Weltbürger", Stephan Molitor wurde Redakteur. Im Herbst 1845 übernahm ein Urzt namens Brunf von der Witwe des verstorbenen Jahm den "Weltbürger". Brunk ift 1810 in Obermoschel, Pfalz, geboren, er studierte in Würzburg und München Medizin und kam 1834 nach den Bereinigten Staaten. Zuerst wohnte er in Lyons, N.D. und beteiliate sich dort schon an der Politik. Im Jahre 1836 kaufte er sich mit dem in einem Erbteil ihm zugefallenen Gelde im wildesten Teile von Nord-Indiana eine Sektion unbebauten Candes und qualte fich mit Urbarmachung des Bodens ab, jog aber schon nach zwei Jahren nach Buffalo, um seine ärztliche Praxis wieder aufzunehmen. Auch bei ihm bewährte sich das hier geltende Sprichwort: "Niemand in Amerika hat Erfolg, ehe er sein lettes europäisches Geld verloren hat." In Buffalo beteiligte er sich sogleich an der Politif und trat als Redner bei demokratischen Versammlungen auf. Er ift seiner Partei stets treu geblieben. Im Jahre 1863 ward er Schatmeister von Erie County und Staats= und County = Steuereinnehmer für die Stadt Buffalo. Später (1875) verkaufte er seinen Unteil am Zeitungsgeschäft seinem Teilhaber f. Beld fehr vorteilhaft und unternahm darauf verschiedene Reisen nach Europa. Der "Weltbürger" hatte unter seiner fähigen Leitung und bei dem steten Zuzug von Deutschen eine weite Verbreitung gefunden und gewann großen Einfluß als Organ der Demofratie.

Im Juli 1840 erschien eine zweite deutsche Zeitung "der Volksfreund", ein Blatt der Whigpartei, sie hatte nur ein kurzes Ceben, ebenso ging es einem anderen deutschen Whighlatte "dem Freimütigen",

das jedoch einen Nachfolger in dem "Telegraph" erhielt.

Daß der politische Einfluß der Deutschen schon damals recht groß gewesen sein muß, erhellt aus der Tatsache, daß Philipp Dorschehe im er 1838 von der Bundesregierung zum Postmeister von Bussald ernannt wurde. Er war 1797 in Wöllstein in der Rheinpfalz geboren als Sohn eines wohlhabenden Müllers, besuchte die Volksschule, trat in das Geschäft seines Vaters ein und kam 1816 nach Amerika. Zuerst sand er in Pennsylvanien Arbeit in seinem kache, später übernahm er das Amt eines Mühlenaussehers in Kyons, N.P. Von hier ging er nach Bussalo, wo er Besitzer des "Karmers Hotel" wurde. Da er viel mit englischen Amerikanern zusammengekommen war, so hatte er die englische Sprache ziemlich schnell erlernt und sprach sie sehr sließend, jedoch mit einer solchen Pfälzer Gemütlichkeit in Aussprache

und Ausdruck, daß niemand fich des Lächelns dabei enthalten konnte. Er war ein ausgezeichneter Kenner namentlich der politischen Beschichte des Candes. Da er bei den Umerikanern für einen fehr einflufreichen Deutschen galt, so erhielt er die Postmeisterstelle in Buffalo. Der Siea der Whigpartei im Jahre 1840 warf ihn jedoch aus seiner Stelle wieder beraus. Er übernahm nun eins der ersten Gasthäuser der Stadt, das Mansion House, welches er bis zum Jahre 1864 betrieb. Gleich den meisten deutschen Politifern in Umerika war er ein unabhängiger. d. h. kein blinder Unhänger seiner Partei, sondern wahrte fich sein perfönliches Urteil. Im Jahre 1848 schloß sich Dorscheimer dem free soil Sweige der demokratischen Partei an und grbeitete und stimmte für Dan Buren. Wie so viele feiner deutschen Mitdemofraten trat er 1854 aur republikanischen Partei über oder besser gesaat balf sie mit begrün-Beim Berannahen des Präsidentschafts-feldzuges von 1856 war er einer der ersten, der fremont, mit dem er persönlich bekannt geworden, zum Kandidaten vorschlug. In der im Juni 1856 zu Philadelphia abaebaltenen republikanischen National-Konvention in der Musik-Akademie trat auch er auf und erklärte in dem prächtiasten Pfälzer-Englisch, daß das deutsche Dotum auf fremont bestehe. fremont wurde nominiert, unterlag aber in der Wahl. Im Jahre 1859 erwählte die republikanische Partei Dorschheimer zum Staatsschatmeister von New York und 1863 ernannte ihn Lincoln zum Hauptsteuereinnehmer für den Distrift, in dem Buffalo lag, Umter, die er ehrlich und gemissenhaft verwaltete. Er starb 1868. Er war von sehr rubiger Gemütsart, fanft und wohlwollend, stets bereit, seinen Mitmenschen mit Rat und Cat beizustehen, so daß er sich vieler freunde erfreuen fonnte.

Sein Sohn William, ein Aldvokat, wurde zweimal Vize-Gouverneur vom Staate New York. Die demokratische National-Konvention von St. Louis verdankt großenteils ihm die Nomination ihres Kandidaten Tilden.

Um dieselbe Zeit ließ sich P. A. A. Brabau, früher Pfarrer zu Erfurt, an der Spize einer altlutherischen Gemeinde in Zuffalo nieder, er gründete tüchtige Schulen und im Jahre 1840 eine solche zur Ausbildung von Cehrern, die später unter dem Namen "Martin Cuther College" einen Freibrief erhielt.

21m 13. Upril 1844 wurde in Buffalo der erste Gesangverein gestiftet, der "deutsche Singverein", 1848 die heute noch bestehende

"Liedertafel."

Uls einer der größten Geschäftsmänner Buffalos verdient J. f. Schoellkop f erwähnt zu werden. Geboren zu Kirchheim, Württemberg, kam er 1841 nach Buffalo und betrieb großartige Mühlens und Gerbereigeschäfte. Er gehörte zu den Gründern und ersten Direktoren der "Buffalo German Insurance Company" und der "German Bank".

In den alten deutschen Niederlassungen am Shoharie und oberen Hudson zeigte sich das geistige Wirken der Deutschen damals

meniger lebendig, als in den großen Städten. Mur einige hervorragende Deutsche finden fich, fo: friedrich Beinrich Quitmann. Beboren am 7. August 1760 in Cleve (Rheinpreußen), murde er für den Soldatenstand bestimmt, sattelte aber um und studierte in Halle Theologie jum Leidwesen seines Baters. Der Professor, bei welchem er sich jum Eintritt in die Universität meldete, war gang erstaunt beim Unblid seines riefigen Körpers. "Welche Knochen", rief er, "welche Junger Mann, Sie haben in sich Lebenskraft für hundert In Bolland setzte er seine theologischen Studien fort, ward Jahre!" dort ordiniert und als Paftor einer Gemeinde nach der hollandischen Kolonie Curação in der Nahe der venezuelischen Küste aesandt. Nach Bolland nach jahrelanger treuer Urbeit zurückgekehrt litt es ihn dort nicht lange, sondern wanderte nach Umerika aus und nahm einen Auf an als Paftor der vereinigten Kirchen zu Shoharie und Kobelskill und später der zu Abinebeck, Württemberg, Germantown und Livingston. Er starb zu Rhinebeck am 26. Juni 1832. Quitmann war von großer Belehrsamkeit und sprach gleich geläufig deutsch, englisch, hollandisch, französisch und spanisch. Nicht nur in kirchlichen, sondern auch in poli= tischen Kreisen genok er die böchste Achtung. Einmal wurde er in die Staatsgesetigebung gewählt. Als Präsident des lutherischen Bartwick-Seminars erhielt er von dieser Unstalt den Doktortitel und war nach Dr. Kunges Tode von 1807-1828 Präsident des lutherischen Ministe= riums von New York. Auch als Schriftsteller ist er tätig gewesen, es erschienen von ihm unter anderem: "A Treatise on Magic, or the Intercourse between Spirit and Men" (1810) und "An Evangelical Catechism" (1814).

Sein Sohn Johann Unton Quitmann, am 1. September 1798 zu Rhinebeck geboren, sollte eine berühmte Größe in der ameris fanischen Geschichte werden. Er begann seine merkwürdige Caufbabn als Professor der deutschen Sprache im "Mount Airy College", Pa. (1819), widmete fich darauf dem Studium der Rechte und wurde Udvokat in Chillicothe, Ohio. Im Jahre 1823 ließ er sich in Natches, Missisfippi nieder, ward Kangler des Staats-Obergerichts, Mitglied der Gesetgebung und des Senats von Mississippi, Prafident des letteren Körpers von 1832-1835, beteiligte sich an dem freiheitskampf in Teras, besuchte Deutschland und frankreich und erhielt nach seiner Rückfehr das Umt eines Ober-Bundesrichters. Beim Ausbruch des megikanischen Krieges trat Quitmann in den freiwilligen=Dienst der Vereinigten Staaten ein und wurde von Präsident Polk 1846 zum Brigade=General und 1847 zum General=Major ernannt. für seine Capferkeit in der Schlacht von Monterey erhielt er vom Kongref einen Ehrendegen. Un den tapferen Taten, durch welche Scotts Urmee sich den Zugang zur Hauptstadt Mexiko errang, hatte Quitmann seinen vollen Unteil. Um 13. September 1847 erftürmte er mit seiner Brigade die steilen, uneinnehmbar scheinenden und von merikanischen Batterien strogenden Böhen von Chapultepec. Nach Beendigung des Kriegeskehrte er nach Natchez zurück, ward 1850 zum Gouverneur des Staates erwählt und vertrat von 1855 bis zu seinem am 17. Juni 1858 erfolgten

Tode den Natchez=Bezirk im Kongreß.

Die Reihe der eben vorgeführten hervorragenden Deutschen möge ein Mann beschließen, der zwar in der ersten Deriode seines Bierseins fein Einwohner des Staates New York war, aber als führer eines New Porfer Regiments im Sezeffionskriege fich großen Ruhm erwarb und nach Beendigung desselben seinen bleibenden Wohnsit im Staate nahm, - 21dolph, Wilhelm August friedrich von Stein wehr. Er war am 25. September 1822 zu Blankenburg im Bergogtum Braunschweig geboren und schlug wie sein Dater und Großvater die militärische Caufbabn ein. Der Ausbruch des amerikanisch= merikanischen Krieges brachte ihn nach den Vereinigten Stagten (1846). wo er sich in ein Regiment freiwillige einreihte, zum Offizier gewählt wurde und unter General Scott den Krieg mitmachte. Nach dem friedensschluß bemübte er sich mehrere Male um Unstellung als Offizier in der regulären Urmee, doch vergeblich, mas er erreichte, war eine Unstellung als Candmesser bei der Küstenvermessung. 2115 der Bürgerfrieg ausbrach, ließ es ihn nicht dabeim. Er organisierte das neunundzwanzigste (deutsche) New Norker freiwilligen=Regiment und wurde der Brigade Blenker zugeteilt. Er focht bei der ersten unglücklichen Schlacht von Bull Aun (Juli 1861) mit und hemmte durch seine feste Baltung das jähe Nachdringen der siegreichen Konföderierten. Zum Brigade-General ernannt, ward er dem General fremont zu Bilfe geschickt, um mit ibm das Shenandogh-Tal von den feinden zu fäubern und ihnen womöglich den Rückzug abzuschneiden. Bei Crok Keys jedoch gelang es diesen in dem bitigen Befechte am 7. Juni 1862 durchzubrechen. Mun kam er mit seiner Brigade zu der Potomac=Urmee und zwar in das Urmeekorps General Sigels. Er beteiligte fich als Befehlshaber einer Division an der Reihe von Gefechten. welche zulett mit der Niederlage des General Pope ebenfalls am Bull Run (August 1862) endigte. Die blutigen Schlachten von fredericksburg, Chancellorsville und Bettysburg machte er mit und zeichnete fich gang besonders in der letten durch Ergreifung gunftiger Stellungen und die feste Baltung derselben aus. 2luch an der Erstürmung der feindlichen festen Stellungen von Chattanooga, auf den steilen Lookout Mountain und Missionary Ridge nahm er ehrenvollen Unteil. Unter allen deutschen Generalen ift Steinwehr anerkannt einer der tüchtigften gewesen, denn mit Mut und Entschlossenheit paarten sich bei ihm ausgezeichnete militärische Kenntnisse. Nach dem Kriege zog er sich ins Privatleben zurück und wohnte in Albany, wo er fich literarisch auf dem Bebiete der Beographie und Statistik beschäftigte. Eine gang vorzügliche Geographie zum Gebrauch für Schulen erschien von ihm 1866 in Cincinnati und 1876 der "Centennial Gazetteer of the United States" (Phil.). Ein Utlas der Vereinigten Staaten ift leider unvol= lendet geblieben. Auf einer Reise von Cincinnati ereilte ihn in Buffalo ein plötzlicher Tod am 24. februar 1877. Er ward mit hohen militärischen Ehren zur letzten Ruhe geseitet. H. Rattermann, der treffsliche Geschichtsschreiber der Deutsch-Amerikaner sagt von ihm: "Er war ein Soldat im wahren Sinne des Wortes und ein Edelmann, nicht bloß dem Namen und der Geburt nach, sondern auch in der Tat. Einen angenehmeren und interessanteren Gesellschafter als Herrn von Steinwehr konnte man sich in Wirklichkeit nicht vorstellen. Er war ein Mann von hervorragender Bildung, von kavaliermäßigem Benehmen und überaus geistreich in jeder Gesellschaft."

Die Neu=England=Staaten.

Die deutsche Einwanderung, welche sich im zweiten Jahrzehnt des neunzehnten Jahrhunderts von neuem den Vereinigten Staaten zuwandte, berührte die Aen-England-Staaten kaum. Die Bevölkerung derselben hatte sich weit mehr als in den andern Staaten gesellschaftlich befestigt und sich fremden Elementen gleichsam abgeschlossen. Die Natur des Bodens war dem Candbau nicht günstig und für die fabriken und Werkstätten waren genügende Kräfte vorhanden. Es sehlte also hier alle Anziehungskraft für den gewöhnlichen Strom der Einwanderung. Für geistige Ausbildung war indessen Neu-England vortreffelich gesorgt. Die Universität "Pale" in New Haven, Conn. und "Harvard" in Cambridge bei Boston waren vor allem ausgezeichnet. In Boston selbst herrschte bedeutendes geistiges Ceben. Viele der Prosesssoren und Citeraten hatten Europa und namentlich Deutschland besucht und tüchtige deutsche Gelehrte fanden sich von ihnen aufs beste aufsgenommen.

So wirkte schon in den zwanziger Jahren Franz J. Grund als Professor der Mathematik zu Cambridge, ebenso Gräter als Professor der Zeichenkunst und neueren Sprachen, etwas später Dr. Karl Beck als Professor der lateinischen Sprache und Literatur. Derselbe war am 19. August 1798 in Heidelberg geboren, studierte Theologie und Philologie zu Berlin und Tübingen, weilte kurze Zeit bei seinem Stiefvater, dem berühmten Theologen De Wette zu Basel und kam 1824 nach Amerika. Anfänglich Cehrer an einer Schule in Northampton, New Hampshire, errichtete er später eine eigene Lehranstalt zu Philipstown am Hudson und erhielt 1832 die obengenannte Professur, welche er fast zwanzig Jahre lang bekleidete. Er veröffentlichte mehrere philologische Werke, war zwei Jahre lang Mitglied der Gesetzgebung von Massachieters und starb 1866 zu Cambridge als ein geachteter Bürger seines Staates.

Unter den Deutschen, die sich in Neu-England niedergelassen haben, ist unstreitig Karl follen die interessanteste und fesselnaste Erscheinung. Er ist am 4. September 1796 in Romrod, wohin die Mutter geschickt war, weil Gießen damals durch Truppenmärsche sehr

beunruhigt mar, geboren. Sein Vater war Candrichter und Bofrat in Gieken. Seine Schwester Luife beiratete fpater Professor Doat in Gießen und wurde die Mutter des bekannten Naturforschers Karl Dogt. Ein älterer Bruder begab fich nach der Schweig, wo er fich besonders der altdeutschen Literatur widmete und sein jungster Bruder Daul, ein tüchtiger Rechtsgelehrter, wanderte 1834 nach den Vereinigten Staaten aus. Karl erhielt eine treffliche Ausbildung auf dem Gymnasium in Gieken und bezog kaum siebenzehn Jahre alt die dortige Universität, trat jedoch im Berbst des Jahres 1813 mit seinem älteren Bruder in ein heffisches freiwilligen-Bataillon ein und machte den feldzug nach frankreich mit. Im frühjahr 1814 setzte Karl seine unterbrochenen Studien in Gieken fort und begann schon 1817 als Drivatdozent Vorlesungen über das römische Recht in derselben Stadt. Später ging er nach Jena, wo er mit Karl Sand, dem nachberigen Mörder von Kozebue befannt wurde. Wegen seiner freiheitlichen Besinnungen verdächtigt, ging follen nach Paris, der Schweig, und da man seine Auslieferung verlangte, in Begleitung von Dr. Karl Bed 1824 nach New York. Er begab sich nach Cambridge und erhielt an der dortigen Universität "Barvard" eine Stelle als Cehrer der deutschen Sprache, qualeich bielt er Privat-Dorlesungen über das römische Recht. follen, der sich alsbald mit eifernem fleiße auf das Studium der englischen Sprache geworfen hatte, bewegte sich hier in der besten und gebildetsten Gesellschaft. Selbst der damalige Präsident der Vereinigten Staaten, John Quincy 21dams, welcher die deutschen Klassifer eifrig studierte, trat in brieflichen Verkehr mit follen, zog ihn zu Rate in Sachen der deutschen Literatur und behandelte ihn mit großer Hochachtung, da er seine Kenntniffe und seinen Beift zu schätzen wußte. follen verfaste eine deutsch-englische Grammatik, welche viele 2luf= lagen erlebte und jahrelang in den Vereinigten Stagten für die beste galt. Im frühight 1826 errichtete er eine Turnschule für die Studenten und das Publikum im allgemeinen, die erfte ihrer Urt, die fich zahlreichen Zuspruchs erfreute. Er hielt auch in Boston Vorlesungen über die römische Rechtsaeschichte und murde dort mit den Richtern Story und Davis bekannt. Er schloß sich der Unitarier-Kirche an, die ihn, deffen entschiedenster Charafterqua freie Selbstbestimmung war, am meisten Im Jahre 1830 murde durch freiwillige Beitrage die erfte Professur für deutsche Sprache und Literatur auf fünf Jahre gegründet und follen zu derselben berufen. Sein Wirken mar ein segensreiches, da er verstand, Liebe zu deutscher Literatur und Wissenschaft in weiten Kreisen zu erweden. Die Prescotts, Motleys und Emersons sind direkt oder indirekt durch ihn zu ihrem Studium des deutschen geistigen Cebens angeregt. Begen den Wunsch vieler seiner freunde schloß er sich 1833 der Unti-Sklaverei-Besellschaft an, dem es auch zuzuschreiben ift, daß die deutsche Professur nicht wieder erneuert wurde. Da er sich in der Zwischenzeit auf das Predigeramt in der Unitarier-Kirche vorbereitet batte, so ward er als Orediger ordiniert und erhielt einen Auf an eine

Gemeinde in New York, später den an eine solche in Cast Cerinaton nabe Boston. Er beschäftigte sich bier mit der Abfassung eines Werkes über Osychologie, welches er jedoch nicht vollendete. Auf einer Audkehr von New York, wo er einen Vortrag gehalten, kam er auf dem Dampfer Lerington, der am 13. februar 1840 auf dem Meere verbrannte, um. Seine Werke find in zwei ftarken Banden veröffentlicht und reiben sich würdig an die seines Lehrers und freundes William Ellerly Channing an. Einige Jahre später (1827) folgte Karl follen ein anderer tüchtiger Deutscher nach, frang Lieber. Um 18. Märg 1800 zu Berlin als das zehnte Kind einer familie von neun Söhnen und drei Töchtern geboren, fiel seine Jugend in eine bewegte Zeit. Das tägliche Gespräch, das er hörte, handelte von der Schmach und Not der fremdherrschaft und von freiheit, Capferkeit und Mut. 211s der Befreiungsfrieg anbrach (1813) zogen zwei seiner älteren Brüder mit und kehrten verwundet, aber als Offiziere gurud. Im Jahre 1815 ließ es auch franz nicht zu Hause, er trat, obwohl noch ein Knabe, als freiwilliger unter die Jäger und erhielt seine erste feuertaufe in der furchtbaren Schlacht bei Ligny (16. Juni 1815), auch den Kampf bei Waterloo focht er mit. Bei dem einige Tage später stattfindenden Sturme auf Namur ward er innerhalb weniger Minuten zweimal schwer verwundet. Diele Monate lang lag er im Bospital. Endlich nach Berlin gurudgekehrt, nahm er seine unterbrochenen Studien wieder auf, geriet aber dabei in die von der Regierung als hochverräte= risch verfolgten Studenten-Verbindungen, deren Ziel ein freies einiges Deutschland war. So politisch verdächtigt, begab er sich nach Jena und von da nach Dresden. Bier faßte er den Entschluß, sich einer der freischaren anzuschließen, welche sich zur Zeit in Deutschland und Frankreich bildeten, um die Unabhängigkeit Briechenlands erkämpfen 3u helfen. Wie so viele andere kehrte Lieber über die Hellenen ent= täuscht nach drei Monaten zurück. Er nahm völlig mittellos seinen Weg über Rom, wo sich der preußische Gesandte, der berühmte Geschichtsforscher Niebuhr seiner annahm. Kaum in Berlin angekommen, wurde er verhaftet, doch gelang es Niebuhr, ihm die freiheit wieder zu verschaffen. Lieber ging nun nach Condon und fristete als Literat ein kümmerliches Leben, bis er im Jahre 1827 nach Umerika auszuwandern beschloß. In Boston, dem amerikanischen Uthen, wo deutsche Belehrte stets die meifte Unerkennung fanden, mard Lieber durch Empfehlungsbriefe von Niebuhr wohlwollend aufgenommen und bald mit vielen Gelehrten bekannt. Er knüpfte freundschaften an mit Männern wie Josiah Quincy, dem Präsidenten von Barvard, dem edlen William Ellery Channing, dem geiftreichen Professor felton, dem Richter Story, einem der ersten Rechtsaelehrten Umerikas, den beiden Geschichtsschreibern Prescott und Bancroft, George Tidnor, Berfasser der besten Geschichte der spanischen Literatur, dem Dichter Longfellow und Charles Sumner. Lieber fand auch hier die zwei schon genannten Deutschen Karl follen und Karl Bed. Seinen Cebens=

unterhalt erwarb sich Lieber zuerst durch Errichtung einer Schwimm= schule nach dem Mufter der von General Pfuel in Berlin geleiteten Unstalt. Much er wie follen und Bed warf fich mit großem Eifer auf die Erlernung der englischen Sprache, welche er ebenso gründlich und vollkommen wie jene durch Lefen der besten englischen Schriften erlernte. Im Jahre 1832 siedelte er nach New Vork über, wo er De Beaumont's und De Toqueville's Buch über das Gefängnismesen übersette und mit eigenen Unmerkungen und Zusätzen vermehrte. Sodann unternahm er das schwierige Werk einer Abersetung des Brochaus'ichen Konversationslerikons. für Umerika berechnet, ließ er mit großem Cafte viele nur für Deutsche Interesse habende Urtifel aus und bereicherte dafür das Werk unter Berbeigiehung noch anderer Kräfte mit neuen Urtikeln, welche der englischen und besonders der amerikanischen Geschichte, Geographie und Literatur Rechnung trugen. Es erschien unter dem Namen: "Encyclopaedia Americana, based on the Conversation Lexicon" (Lea & Carey, Philada.) und erreichte die aukerordentlichfte Verbreitung. Dag ein ftarker Bauch deutschen Beistes durch dieses umfangreiche Werk (13 Bande) in den amerikanischen Gedankenkreis hineingeweht worden ift, kann nicht bestritten Der ehrenvolle Auftrag, für das damals zu gründende "Girard College" in Philadelphia den Cehrplan auszuarbeiten, brachte ihn nach dieser Stadt, wo er unter andern angesehenen Männern auch mit Joseph Bonaparte bekannt wurde. Im Jahre 1835 ward er dann in die Stelle berufen, der er die beste Kraft seines Lebens gewidmet und wo er die besten Werke geschrieben bat, in die Stelle als Professor der Geschichte und National-Okonomie an dem South Carolina College in Columbia, der Bauptstadt Süd-Karolinas. Bier verfaßte er: "Bandbuch der politischen Sittenlehre" (Manual of Political Ethics) 1838; "Prinzipien der Auslegung der bürgerlichen und politischen Gesetze": "Bürgerliche freiheit und Selbstregierung" usw., Werke, die in allen höheren Unterrichtsanstalten der Bereinigten Staaten als Cehrbücher eingeführt murden.

In den Jahren 1844 und 1848 machte er Reisen nach Deutschland, wo man ihn durch glänzende Unerbietungen zu halten suchte, doch schlug er sie aus. Us jedoch 1857 ein Ruf an ihn erging an das Columbia College in der Stadt New Pork als Prosessor der Geschichte, Nationals Ökonomie und politischen Wissenschaften, nahm er ihn an und bekleidete diese Stelle bis zu seinem Tode 1872.

Während des Bürgerkrieges brachte er einen großen Teil seiner Zeit in Washington zu, wo er zur Beratung über schwierige internationale und kriegsrechtliche fragen herzugezogen wurde. Im Auftrag des höchstemmandierenden, General Halleck, arbeitete er die Regeln für das Verhalten der Urmee der Vereinigten Staaten im felde aus, die veröffentlicht und an alle höheren Offiziere verteilt wurden. Ungersdem schrieb er für Zeitschriften des Ins und Auslandes. Unlage und Vorliebe zur Poesie zeigte er gleichfalls. Trop all der Urbeit war er

von einer seltenen Frische und Cebenslust. Richter Chaver sagte von ihm: "Nur wenige Menschen haben mit Größe und Kraft solche Ciebensswirdigkeit verbunden." Richter Story: "Seine Unterhaltung ist immer frisch, originell und Reminiszenzen aussprühend." In der Vorrede seines Werkes "On Civil Liberty", das den Wahlspruch trägt: "No right without its duties, no duty without rights" ruft Cieber seinen Studenten zu: "Ich habe Ihnen stets zu zeigen versucht, wie Sie mir das bezeugen werden, daß der Mensch eine nicht auszulöschende Individualität besitzt; daß die bürgerliche Gesellschaft ein lebendiger Organismus ist, daß es keine Rechte gibt ohne entsprechende Pflichten, keine Freiheit ohne die Majestät des Gesetzes; daß nichts Hohes erreicht werden kann ohne Beharrlichkeit; und daß es keine wahre Größe geben kann ohne Selbstlosigkeit."

Ein Sinnspruch in großen Cettern über der Eingangshalle seines Hauses in New Pork faßt in wenigen Worten die beste Charakteristik dieses Mannes zusammen: "Patria cara, carior libertas, veritas carissima" (Teuer ist mir das Vaterland, teurer die Freiheit, die Wahrsheit am teuersten).

Im Jahre 1833 finden wir noch keine große Unzahl Deutscher in Boston und dem Staate Massachusetts, doch bildete sich 1836 die erste deutsch-katholische Gemeinde in Boston, 1837 entstanden zwei lutherische und 1840 trat eine reformierte ins Ceben. Mit all diesen Gemeinden waren deutsche Schulen verknüpft. Unch eine deutsche Wohlstätigkeitsanstalt wurde in dieser Zeit in Boston begründet, hauptschlich zur Unterstützung der Bedürstigen und Neuangekommenen. Unter den Gründern wird Hermann Bosum genannt, Cehrer der deutschen Sprache an der Universität Harvard, später Bibliothekar des presbyterianischen Seminars in New York. Er verfaste auch eine Schrift: "A Discourse on the State of the German Population of the United States." Sekretär der deutschen Wohltätigkeits-Gesellschaft war Cheodor Hach, Vorsteher einer der deutschen Kirchen und im Jahre 1842 Direktor der Blindenanstalt in Boston.

Robert Wesselhöft hatte sich um diese Zeit in Cambridge bei Boston und Wilhelm Wesselhöft in Boston als Arzt niedergelassen. Beide waren Vertreter der Homöopathie, welche gerade in den Neu-England-Staaten günstige Aufnahme fand. Robert Wesselhöft errichtete später die große berühmt gewordene Wasserheilanstalt zu Brattelboro im Staate Vermont.

Im Jahre 1846 wurde die erste deutsche Teitung, die "New England Zeitung" und später der "Boston Courier" herausgegeben, die aber wieder eingegangen sind.

Zu erwähnen ist noch Ceopold Maaß in Boston, 1831 in Wachensheim in der Rheinpfalz geboren und in seiner Jugend nach den Verseinigten Staaten gekommen, wo er sich dem Kaufmannsstande widmete. Er beschäftigte sich daneben eifrig mit Politik und ward 1876 und

1878 in den Kongreß gewählt als der einzige Demokrat unter den elf

Kongreß-Abgeordneten von Massachusetts.

Ein Mann, der nach langem Umberirren endlich in Bofton landete und dort verblieb, war Karl Beingen. Um 22. februar 1809 in Grevenboich, Rheinpreußen, geboren, studierte er in Bonn Medizin. fam aber bald in Konflift mit der Universitäts-Behörde wegen feiner freiheitlichen Ideen. Um die Welt zu sehen, ließ er sich in Bolland als Soldat nach Batavia anwerben. Im Jahre 1831 kehrte er heim und widmete sich literarischen Arbeiten. Wegen seines Buches "die preufische Bureaufratie" mußte er flieben. Er ging nach Belgien, dann nach der Schweiz und fam 1846 nach New York. Bier redigierte er die "Schnellpost." Bei dem Ausbruch der Revolution in Deutschland ging er nach dort zurück, ward aber ausgewiesen und fam endlich 1850 wieder nach New York, wo er es abermals mit etlichen Zeitungen versuchte, doch ohne Erfolg. Im Jahre 1853 übernahm er in Louis= ville Kv. die Redaktion des "Berold des Westens", seine Druderei wurde aber völlig zerftort von Leuten, die durch seine Urtikel gegen die Sklaverei erbittert waren. Er wandte sich nun nach Cincinnati, dann nach Mew York und endlich nach Boston, wo er einen "Derein zur Verbreitung radikaler Pringipien unter den Deutschen" gründete und zwei Bande feiner Vortrage über "Deutschen Radikalismus in Umerika" herausgab. Er führte eine außerst scharfe feder und vertrat die radikalsten Unsichten, die er auch in den Bereinigten Staaten verwirklicht zu sehen wünschte. Er starb im Jahre 1880.

Ohio.

Seitdem die deutsche Einwanderung wieder einen neuen Aufschwung nahm, übte Ohio große Anziehungskraft auf dieselbe aus. Wie Rapp eine Gemeinde von Separatisten nach Pennsylvanien geführt hatte, so brachte Joseph Michael Zäumler eine ähnliche Schar Württemberger im Jahre 1817 nach Ohio, wo sie sich im Tuscarawas County eine Heimat gründeten, die sie Zoar nannten. Bäumler war Prediger, Richter, Arzt und Vorsteher der Gemeinde bis zu seinem Tode 1853. Arbeit und Gewerbe waren gemeinsam, Mühlen aller Art, auch eine Tuchsabrik entstanden, der Handel war nicht unbedeutend. Der Ort besteht noch und macht ganz den Eindruck eines deutschen Dorses.

In Cincinnati, der eigentlichen Geschäftsstadt des Ohio-Tales, begann sich der Einfluß des deutschen Elementes bereits früh geltend zu machen. Schon in den ersten Jahren der Ortschaft wurden zwei Deutsche zum Oberhaupte derselben erwählt, David Ziegler aus Heidelberg (1802 und 1803) und Martin Baum aus Hagenau im Elsaß (1807 und 1812). Besonders trug Baum (am 14. Dezember 1831 in Cincinnati gestorben) viel zu dem mächtigen Ausschwung des deutschen

Elementes in Cincinnati und im Obio-Tale überhaupt bei. Er pornebmlich rief die erste Bank im gesamten Westen im Jahre 1803 ins Teben - die Miami Exporting Company, deren Prafident er viele Jahre lang blieb. Die erfte Buderraffinerie, die erfte Eisenaiekerei. Die erfte Wollenfabrik, die erfte Dampf-Mahlmühle und andere induftrielle Unstalten schuf er in Cincinnati. Um genügend Urbeiter au bekommen ließ er in Baltimore und Philadelphia neu ankommende Einwanderer anwerben und lenkte so den Einwandererstrom nach dem Westen. Auch für Kunft, Wissenschaft und Literatur batte Baum Sinn: die Begründung der "lancaftrischen Schule" (1813) und des daraus entstandenen "Cincinnati College" war hauptfächlich sein Werk, er mar Mitbegründer der ersten öffentlichen Bibliothek im Westen (1802): des "Western Museums" (1817); der "Literarischen Gesellschaft":

der "Gesellschaft zur Bebung der Agrifultur im Westen".

Auf Baums Candgute im Deer Creek Tale wohnte zu der Zeit als Einsiedler der frühere Sefretar des fürsten Blücher, Chriftian Burkhalter. Derselbe war in Neu-Wied geboren und von religiöser Schwärmerei getrieben 1816 nach Umerika ausgewandert, wo er sich später den Zitterguäfern (Shakers) anschloß, welche Union Village in Warren County, Obio, damals (1820) begründeten. Burkhalter blieb jedoch nicht lange da, sondern wandte sich nach Cincinnati, wo er eine deutsche Whigzeitung, den "Westlichen Merkur" 1837 ins Leben rief, deren Redakteur und Berausgeber er bis 1841 blieb. In diesem Jahre wurde der Name der Zeitung in "der Deutsche im Westen" umaewandelt, ging schon einige Monate darauf in die Bände von Rudolph von Maltiz über und erhielt den Namen "Obio Volksfreund." Burfhalter beteiligte fich dann mit dem bekannten Abolitionisten James G. Birney an der Redaktion des "Philantropist", der ersten Abolitionisten-Zeitung des Candes, welche in Cebanon, Warren Co. Obio erschien.

Im Jahre 1817 kam Ulbert Stein nach Cincinnati, der sich als tüchtiger Ingenieur einen bedeutenden Namen in den Vereinigten Staaten gemacht hat. Er war der Erbauer der städtischen Wasserwerke, der ersten des Candes, die durch Dumpen getrieben wurden. Er erbaute auch die Wasserwerke zu Richmond und Lynchburg, Da., den Appomator Kanal bei Petersburg, Da., sowie die Wasserwerke von New Orleans, Nashville und Mobile. Er starb 1876 im vierundachtzigsten Jahre.

Um das Jahr 1817 bildeten sich eine Ungahl deutsch-katholischer und protestantischer Gemeinden in Cincinnati und andern Orten in Ohio. Der spätere Bischof von Detroit Dr. friedrich Reese, ein gelehrter, tätiger und allgemein beliebter Mann war der erste, deutsche Priefter Cincinnatis. Er rief die Schule "Athenaeum" ins Leben, welche später in die Bande der Jesuiten überging und dann in das "St. Xavier College" umgewandelt wurde. Bei einem Besuche Reeses in Deutschland entstand auf seine Unregung in Wien die "Leo-



Wilhelm Nast.

poldinen-Stitftung" zur Unterstützung hilfsbedürftiger katholischer Missionen. Auch als Literat war er tätig und schrieb unter andrem die Geschichte des Bistums Cincinnati.

Die Katholiken gründeten 1837 den "Wahrheitsfreund", die erste deutsche fatholische Zeitschrift des Landes, sie fand bald eine große

Derbreitung im gangen Westen.

Joseph Zäslein, Jakob Gülich und Ludwig Heinrich Meyer waren die ersten deutschen protestantischen Prediger in Cincinnati. Eine Zeitlang erschien "der Protestant", ein unter Georg Walkers Redaktion herausgegebenes kirchliches Blatt, 1838 entstand unter Wilhelm Nast's Leitung der "christliche Apologete", Organ der deutschen Methodisten.

Wilhelm Mast war am 18. Juni 1807 in Stuttgart geboren und ein Studiengenoffe von David Strauk im berühmten Tübinger Stift, wo er Theologie und Philosophie studierte. Im Jahre 1828 wanderte er nach den Vereinigten Staaten aus und murde querft Baus= lehrer bei einer englischen Methodisten-familie in Dennsylvanien. wo er, wie er felbst bekennt, "durch Gottes Bnade tief erwecht murde, aber erft nach einem dreijährigen schweren Buffampf den Berrn in der Vergebung seiner Sünden fand." Im Jahre 1831 bekam er eine Stelle als Cehrer der deutschen Sprache an der Militär-Ukademie in Westpoint und lernte hier den später Bischof gewordenen Mc. Ilvaine von der Protestantischen Epistopal-Kirche kennen, der ihn als Professor der hebräischen Sprache nach Kenvon College, Ohio berief. Im Spätjahr 1835 trat er in die Ohio Konfereng der Bischöflichen Methodiften-Kirche als Reiseprediger ein und murde nach Cincinnati gesandt, um daselbst unter den Deutschen zu wirken. Unter den denkbar ungünstigsten Umständen begann der von Natur stille, bedächtige Mann seine Werbe-Urbeit und sette dieselbe mit scheinbar gang geringem Erfolge unverdroffen fort, bis er nach dreijähriger Arbeit endlich eine kleine deutsche Methodisten-Gemeinde organisieren konnte. Wilhelm Nast ist damit der Gründer des deutschen Methodismus geworden. Redafteur des "Chriftlichen Apologeten" ift er bis in sein hohes Alter geblieben. Im Jahre 1844 ging Nast nach Deutschland gur Versamm= lung der Evangelischen Alliang in Berlin und wirfte auch dort für den Methodismus. Er war ein gelehrter Theologe und Philologe, schrieb einen Kommentar zu den vier Evangelien, mehrere dogmatische und biographische Werke, Katechismen usw. und lebte fleißig schriftstellernd meist in Berea Ohio, wo die Methodisten-Kirche ein deutsches College unterhält. Er starb in bobem Alter.

für politische Zeitungen war Cincinnati ein besonders ergiebiges feld. Schon 1826 erschien dort die "Ohio Chronif", ein Wochenblatt, das allerdings bald wieder einging, 1834 machte der "Weltbürger" sein Erscheinen, der später den Namen "Deutscher Franklin" annahm und der Whigpartei diente. Die Demokraten begründeten das "Volksblatt", herausgegeben und redigiert von Heinrich Rödt er. Dieser war am 10. März 1805 zu Neustadt an der Hardt geboren,

ftudierte die Rechte und kam wie so viele andere aus politischen Gründen nach den Vereinigten Staaten, wo er sich in Columbus niederließ, um bald darauf die Leitung des "Volksblattes" in Cincinnati zu übernehmen. Unter ihm hob sich die Zeitung. Er war auch einer der hauptanreger zur Gründung einer deutschen Gesellschaft in Cincinnati und wurde in den Stadtrat gewählt. Im Jahre 1840 verkaufte er das Volksblatt an Stephan Molitor und 30g wieder nach Columbus, wo er fich dem ihm von Jugend auf bekannten Geschäfte der Davierfabrikation midmete. Schlieklich kehrte er wieder nach Cincinnati gurud, nahm bier das Rechtsstudium auf und ward später zum Mitglied der Gesetzgebung von Obio gewählt. Obgleich Rödter bis ju seinem Code der demofratischen Partei angeborte, stimmte er doch für Aufhebung aller der drückenden Besetze, welche in den meisten Staaten aegen die farbigen freien sowohl als gegen die Sklaven bestanden. Mit dem ausgezeichneten Juristen J. B. Stallo trat er auf einige Jahre in Geschäfts= verbindung, kaufte 1850 die "Obio Staatszeitung", welche er unter dem Namen "Demokratisches Tageblatt" bis 1854 redigierte. großer Mehrheit 1856 zum friedensrichter gewählt, starb er schon im folgenden Jahre.

Als Politiker und Journalist zeichnete sich auch Karl Guft av Rümelin aus. Er ift am 19. März 1814 in Beilbronn, Württemberg, geboren, wo sein Dater ein größeres Beschäft besaß. Er erhielt gute Gymnasial-Bildung, arbeitete im Geschäft seines Vaters und nahm darnach eine Stelle in einem Bandlungshause in Wimpfen an. Im Jahre 1832, als gerade eine starke Auswanderung aus Württemberg stattfand, 30g auch er mit Einwilliaung seines Baters binüber und kam nach einer fahrt von 87 Tagen in Philadelphia an. Er fand bier bei einem irländischen Kaufmann eine Stelle. Kaum daß er sich mit den hiefigen Verhältniffen vertraut gemacht hatte, schloß er fich der demokratischen Partei an. Jackson galt ihm als ein Beld erster Größe. Nach einem Jahre Aufenthalt in Philadelphia trieb es ihn weiter nach dem Westen. Nach einer beschwerlichen Reise kam er in Cincinnati an, fand eine Stelle in einem Geschäfte und beteiligte fich sofort wieder am öffentlichen Leben. Er ward Mitbegründer der 1834 ins Leben gerufenen deutschen Gesellschaft, deren Mitglied er vierzig Jahre lang geblieben ift, und nahm teil an der Gründung des demofratischen " Dolfsblattes", deffen Redakteur Beinrich Rödter wurde. Um Arbeitslohn zu sparen, lernte Rümelin selbst setzen und drucken, er trug auch oft selbst die Zeitung aus. Aber der Politik vernachläffigte er nicht seine Pflichten in dem Geschäft, ja er zeigte solche Unstelligkeit und folchen fleiß, daß fein Urbeitgeber ihn fogar jum Teilhaber des Geschäftes machte. Im Jahre 1843 verkaufte er seinen Unteil und fand nun Zeit zu seinen drei Lieblingsbeschäftigungen: Politik, Candbau und Reisen.

Er ist sechsmal nach Deutschland gereist. Nach seiner ersten fahrt wurde er in Hamilton County in den Jahren 1844 und 1845 in das Haus der Repräsentanten von Ohio und 1846 auf zwei Jahre in den

Senat gewählt. Dann studierte er noch die Rechte und ward nach bestandenem Eramen als Udvokat beim Bericht zugelassen. Auf seiner zweiten Reise schrieb er viele Berichte für die New Porfer "Evening Doft". Zuruckaekehrt erwählte man ihn zum Mitalied der Konvention. welche eine neue Konstitution für Obio entwerfen sollte. Er war einer der wirksamsten Blieder derselben und durch seine Unstrenauna wurde der Konstitution eine Bestimmung einverleibt, die das willkürliche Einteilen in Wahlbezirke von seiten der Gesetzgebung verhinderte. Vom Gouverneur Chase von Obio zum Kommissär für Reformschulen ernannt, besuchte er ähnliche Unstalten in England, Deutschland, Belgien, Holland und der Schweig und legte seine Erfahrungen und Beobachtungen in einem Berichte nieder. Als ein Geset zur Errichtung einer Reformschule für jugendliche Verbrecher erlassen war, ernannte der Gouverneur Chafe Rümelin zu einem Vorsteher. Außerdem war er Mitalied der permanenten Staatsuntersuchungs-Kommission der Banken.

In dem Wahlkampfe zwischen fremont und Buchanan bewies er sein deutsches Unabhängigkeits-Gefühl dadurch, daß er fremont statt des regelmäßigen Kandidaten seiner Partei unterstützte. In dem großen Kampfe um die Präsidentschaft zwischen Lincoln, Douglas, Bell und Breckinridge stimmte er für den letzen, den er persönlich kannte und hochachtete.

Nach einer abermaligen Reise nach Europa veröffentlichte er die Eindrücke derselben in dem New Yorker "Commercial Bulletin", auch übernahm er die Redaktion des "Deutschen Pionier" in Cincinnati und bekleidete das Ehrenamt eines Mitgliedes des "Board of Control" für Hamilton County (1876). Ein großer Liebhaber des Landlebens schrieb er auch fleißig Aufsähe für landwirtschaftliche Blätter. Im Jahre 1859 ließ er ein "Wine-dresser's Manual" und 1868 "The Winemakers Manual" erscheinen. Sein bedeutenostes Werk ist: "Treatise on Politics as a Science", erschienen in Cincinnati bei Robert Clarke und Co. 1875.

Die erste deutsche illustrierte Zeitschrift des Candes — die "fliegenden Blätter" gab 1843 Em il Klauprecht heraus. Im Jahre 1815 in Mainz geboren, kam er schon 1832 nach den Vereinigten Staaten und ließ sich zuerst in Paducah, Ky. und dann in Cincinnati nieder, wo er eine lithographische Anstalt mit Ersolg betrieb, bald darauf aber den Weg der Journalistik beschritt, die "fliegenden Blätter" herausgab und den "Republikaner", ein Whigblatt, redigierte. Daneben schrieb er zahlreiche Novellen und ein geschichtliches Werk: "Deutsche Chronik in der Geschichte des Ohio Cales." Von 1856—1864 wirkte er am Cincinnatier "Volksblatt" und wurde dann zum Konsul der Vereinigten Staaten in Stuttgart ernannt, wo er schließlich wohnen blieb, auch als ein anderer an seiner Statt das Konsulatsamt erhielt. Klauprecht war ein sehr begabter Mann, der in Cincinnati dem öffentslichen und gesellschaftlichen Ceben große Anregung gab. Jahrzehnte

lang hat er in Stadt und Staat als allzeit schlagfertiger Journalist und als politischer Führer seiner Partei einen sehr bestimmenden Einfluß ausgeübt. Dabei soll allerdings nicht verschwiegen werden, daß er, der von Natur schon zu Ironie und Sarkasmus neigte, sich häusig zu einem Con hinreißen ließ, der freilich in der englischen und deutschen Presse eingerissen war, aber gleichwohl einem gebildeten Manne nicht zur Ehre gereicht.

Einer der zeitweiligen Redakteure des "Volksblatt" und des später erscheinenden "Volksfreund" war auch Heinrich von Martels. Auf dem Schlosse Dankern, im Herzogtum Arenberg-Meppen 1803 geboren, besuchte er das Gymnasium zu Osnabrück, ergriff die militärische Causbahn, kam dann mit seinem Vater und seinem Bruder nach Amerika, wo sie sich in Missouri niederließen. Nach Deutschland zurückgekehrt (1833), gab H. von Martels ein Buch heraus, betitelt: "Der westliche Teil der Vereinigten Staaten von Nordamerika". Im Jahre 1845 kam er wieder nach den Vereinigten Staaten, begab sich nach Texas, verlor dort sein Geld und das gekauste Cand und wandte sich endlich nach Cincinnati, wo er an den beiden obengenannten deutschen Blättern wirkte.

Ein fruchtbarer Schriftsteller auf wissenschaftlichem felde war der Doftor der Medizin, Joseph Hypolit Pulte, in Meschede, Westfalen geboren. Er kam 1834 nach den Vereinigten Staaten, wirkte in der Akademie der homöopathischen Heilkunde zu Allentown mehrere Jahre und ließ sich dann als praktischer Urzt in Cincinnati nieder. Er gab verschiedene medizinische Schriften beraus, unter anderen: "Bäusliche Praxis der homöopathischen Beilkunde", welche auch in Condon in englischer und in Bavanna in spanischer Sprache erschien. Mehrere Jahre leitete er das "American Magazine of Homoeopathy and Hydropathy" und arundete aus seinen eigenen reichen Mitteln das "Pulte Homoeopathic Medical College", welches am 27. September 1872 eröffnet wurde. Einen Versuch, die geoffenbarte Religion mit der Philosophie in Einklang zu bringen, machte er in seinem philosophischen Werke: "Organon in der Weltgeschichte" 1846 in Cincinnati erschienen. Huch einige Dichtungen sind aus seiner feder geflossen.

Einen der ersten Plätze unter den Literaten Cincinnatis nimmt Heinrich A. Rattermann ein. Um 14. Oktober 1832 zu Ankum, Regierungsbezirk Osnabrück geboren, kam er als vierzehnsjähriger Knabe mit seinen Eltern nach Amerika, wo sein Vater in Cincinnati das schon in Deutschland betriebene Tischlerhandwerk sortsetze. Der Sohn mußte, der bedrängten Lage wegen, von Ansang an tüchtig mitarbeiten, ja nach wenigen Jahren seit dem am 1. Januar 1850 erfolgten Tode des Vaters, die Familie durch seiner Hände Arbeit ernähren. Gleichwohl fand er immer noch Zeit, um die englische Sprache fleißig zu studieren. Als dann eine lang andauernde Arbeitss

einstellung ihn zwang, sein Handwerk aufzugeben, wandte er seine Ersparnisse dazu an, eine Handelsschule zu besuchen. Bei einem Verwandten ward er darauf Buchführer und später Teilhaber an einer Bauholzhandlung. Nach Auflösung dieser Teilhaberschaft trat er in andre kaufmännische Geschäfte ein und brachte es mit der Zeit zu ansehnlichem Wohlstande.

Auf seine Unregung bin ward 1858 die "Deutsche gegenseitige Derficherungs-Gesellschaft von Cincinnati" (feuer-Affekuranz) gegründet, die bald eines der glänzenoften Beschäfte dieser Urt in den Dereinigten Staaten wurde. Er war Sekretar und Beschäftsführer der Gesellschaft Jahrzehnte lang. Daneben beschäftigte er sich mit Literatur und Musik. In deutscher und englischer Sprache dichtete er unter dem Pseudonymnamen "Hugo Reimmund". Vor allem machte er die Geschichte der Deutschen in Umerika zum Gegenstand seiner Studien. In dieser Urbeit steht er Kapp, Seidensticker und Körner murdig gur Seite. Mit seltenem Eifer folgte er den Spuren der Eingewanderten deutschen Ursprungs bis in die ersten Zeiten und feine forschungen auf diesem und verwandten Gebieten find ebenso tief und eingehend, als sie ein scharfes und fritisches Urteil verraten. Seit 1874 redigierte er den "deutschen Pionier", eine Monatsschrift, die bestimmt war, in unterhaltender Weise die Vergangenheit und Begenwart deutschen Lebens in Umerika nach jeder Richtung bin zur Unschauung zu bringen. Er veröffentlichte eine geschichtliche Skigge der Stadt Cincinnati, ferner eine "Geschichte des großen amerikanischen Westens". Selbst ein guter Musiker war er Mitbegründer und Mitalied des "Sängerbundes" (1850), des "Männerchors" (1857) und "Orpheus" (1868). Außerdem ward er Mitglied und einer der Kuratoren der "Historical and Philosophical Society of Ohio", Mitglied des "Literary Clubs" in Cincinnati, korrespondierendes Mitglied der New Yorker "Historical Society" und einer der anregenden Gründer des "Deutschen literarischen Klubs von Cincinnati". Ein so beweglicher und vielfeitiger Geift konnte natürlich der Politik nicht fremd bleiben. Ein überzeugungstreuer Demofrat, der in Wort und Schrift für seine Partei in hervorragender Weise arbeitete, wirfte er nach dem Bürgerkriege entschieden für eine "Reformpartei" und in der Wahl von 1876 trat er für Tilden in die Schranken, der damals als Gouverneur von New Nork durch seine Kämpfe gegen Korruption und durch seine erfolgreichen Reformversuche, den Demokraten sowohl, wie einem Teile der Republikaner als der wünschenswerteste Kandidat für die Präsidentschaft erschien.

Da die Deutschen in Cincinnati in sehr großer Zahl vorhanden waren, bestanden sie darauf, daß in den öffentlichen Schulen die deutsche Sprache als Unterrichtsgegenstand eingeführt werden solle. Bereits 1836 wurde auf Veranlassung des unter Kontrolle der Presbyterianer stehenden "Lane-Seminars" eine deutsche Schule eröffnet, die sogenannte "Emigranten-Schule", unterhalten von der "Emigrant's Friend

Society", an deren Spite der damalige Kongrefabgeordnete und spätere Richter Bellamy Stores stand.

Auch die Katholiken begründeten eine deutsche Schule unter ihrem

Pfarrer, dem nachmaligen Erzbischof J. M. Henni.

Die Staatsgesetgebung erließ dann 1838 ein Geset, wonach in folden Bezirken, in denen eine hinreichende Ungahl Derfonen darum nachsuchen würde und eine genügende Schülerzahl vorhanden sei, es den Schulbehörden (Trustees) erlaubt sein möge, die deutsche Sprache als Cebraegenstand in den öffentlichen Schulen einzuführen. Um 19. März 1840 wurde das Wort "möge" in "folle" abgeändert. Im Sommer dieses Jahres trat dann auch die erste deutsch-englische freischule ins Leben mit Joseph 21. Hemann als Oberlehrer. 1816 zu Giede bei Osnabrück geboren und 1837 nach Umerika gekommen. Er begründete 1850 den "Cincinnati Polksfreund", eine demofratische Tageszeitung und ging später nach Canton als Redafteur der dort erscheinenden "Obio Volkszeitung". Die Einführung der deutschen Sprache als Unterrichtsgegenstand hatte natürlich seine bestigen Gegner und man versuchte alles, um die Sache lahmzulegen, was aber nicht gelang. Die Deutschen traten zusammen und brachten es dabin, daß 1843 und in den beiden darauffolgenden Jahren Dr. Friedrich Rölfer als der erste deutsche Vertreter in die Erziehungsbebörde Cincinnatis gewählt wurde. Rölfer war 1809 in Osnabruck geboren, besuchte das dortige Gymnasium und das Seminar in Münster, versah furze Zeit eine Stelle als Cehrer in Osnabrück und kam 1835 nach Umerika, wo er zwei Jahre in New York als Pädagoge wirkte und dann nach Cincinnati aina. Bier wirfte er erst als englischer Cebrer an einer ftädtischen freischule und ward darauf als Oberlehrer an die katholische Dreifaltiakeits-Schule berufen. Doch blieb er nicht lange in dieser Stellung, sondern studierte Medizin in dem "Ohio Medical College" und widmete fich der ärztlichen Praxis in Cincinnati. In die Erziehungs= behörde gewählt und zum Vorsitzer des Ausschusses für den deutschen Unterricht ernannt, brachte er es dabin, daß die frühere feindliche Stellung des Schulrats dem deutschen Unterricht gegenüber bedeutend gemildert wurde. Die bisber bestandene deutsch-enalische Schule blühte unter seiner unermüdlichen Sorge empor und erzielte bei dem halbjährlichen Eramen selbst im Englischen bessere Resultate als die rein englischen Schulen. Damit war der deutsch-englische Unterricht gesichert. Im Jahre 1844 kam auf Rölkers Unregung die Gründung eines "Deutschen Lese= und Bildungsvereins" zu ftande, deffen Präsi= dent er wurde. Nachdem Rölfer 1846 seine Stelle als Mitglied des Schulrats niedergelegt hatte, wurde er zu dem wichtigen Posten eines Schuleraminators ernannt. Wohl keinem Manne hat das Deutschtum Cincinnatis mehr für die erfolgreiche Einführung des deutschen Unterrichts in den öffentlichen Schulen der Stadt zu verdanken als ihm. Seine gediegene wiffenschaftliche Bildung, seine praktischen Erfahrungen als Padagoge und sein flarer besonnener Beift wuften das erfolgreich

zu vollenden, was andere wohl gewünscht aber nicht durchgeführt hatten. Übrigens soll das erste Wort zu Gunsten der Einführung des deutschen Unterrichts August Renz gesprochen haben. In Würtstemberg 1803 geboren hatte er auf der Universität Tübingen die Rechte studiert, kam 1836 nach Cincinnati und wurde hier öffentlicher Notar. Er nahm regen Unteil an allen Bestrebungen der Deutschen, war auch Mitherausgeber des "Deutsch-Umerikaners" und der zweiten demos

fratischen Zeitung, der "Volksbühne."

Einen achtungswerten Plat in der Geschichte der deutschen Presse verdienen die icon erwähnten Männer, Molitor und Walfer. Stephan Molitor, geboren am 5. Januar 1806 in Cheslit, Ober= franken, studierte Philosophie und die Rechte in Würzburg und kam 1830 nach den Vereinigten Staaten, redigierte in New York die "New Dork Staatszeitung", in Buffalo den "Weltbürger" und arbeitete dann in Cincinnati, das er zu seiner zweiten Beimat machte, mit Beinrich Rödter am "Dolksblatt", welches er nach einigen Jahren in feinen alleinigen Besitz brachte. Er war sehr vertraut mit der amerikanischen Beschichte und Politik, besprach mit großer Sachkenntnis die nationalökonomischen und politischen fragen und wirkte in seiner Presse für die geistige Erhebung seiner Landsleute und alles, was er für das Beste des ganzen Volkes hielt. Im Jahre 1863 verkaufte er sein Blatt und 30g sich auf sein ländliches Besitztum gurud, wo er 1873 ftarb. In einem Nachrufe, der bei seinem Tode im "Deutschen Pionier" (5. Jahra. S. 191) erschien, heißt es: "Nur so viel sei an dieser Stelle angeführt, daß er den größten Einfluß in Staats- wie Lokal-Ungelegenheiten ausübte, für die Gestaltung unserer deutsch-amerikanischen freischulen unermudlich wirkte und nie gurudschreckte, für die öffentliche Wohlfahrt, wie für das individuelle Recht eine Canze zu brechen."

Georg Walker in Urach bei Reutlingen (Württemberg) 1808 geboren war von Baus aus ein im Tübinger Stift gründlich gebildeter Theologe, kam nach Umerika, als eine Aufforderung an die theologische fakultät in Tübingen von einer lutherischen Synode in Umerika ergangen war, einige fähige Theologen herüberzusenden. Walker fand wenig Befriedigung in seinem Umt als Prediger, zumal er wegen seiner freien Stellung in Konflift mit der Synode fam. So verließ er denn seine kleine Gemeinde und zog nach Germantown, nicht weit von Dayton (1838) und gründete daselbst im Verein mit Dr. Christian Efpich den "Protestant." Später verlegte er das Blatt nach Cincinnati und wurde zugleich Bilfsredafteur am "Dolfsblatt." Nachdem er noch den "Deutsch-Umerikaner" und die "Bolksbuhne" eine kurze Zeit redigiert, gründete er ein religiös-politisches Blatt, den "Bochwächter", der sich bis zu seinem Tode 1849 hielt. In der Politik war er ein entschiedener Demokrat der Jackson-Schule. Trot seiner Kenntnisse und seiner nicht unbedeutenden Geistesgaben ift sein Einfluß kein sehr großer gewesen, da er es nicht verstand, sich in sein neues Vaterland recht einzuleben und sich mit deffen Geschichte, Politik und Rechts=

wesen vertraut zu machen. Diel tätiger griff in das öffentliche Leben sein Freund, Lud wig Rehfuß ein. In Ebingen 1806 geboren und als Chemiker, Pharmazeut und Votaniker ausgebildet, kam er 1833 nach Cincinnati, wo er eine Apotheke errichtete. Er wurde einer der tätigen Mitbegründer der "Deutschen Gesellschaft", ein Mitglied der Assaition für Naturwissenschaften in den Vereinigten Staaten und nahm auch teil an der Gründung des "Volksblattes". Bei einer Konvention der bedeutenosten Physiker Amerikas, die in Cincinnati abgehalten wurde, beherbergte er in seinem gastlichen Landhause Agassiz und Professor Henry. In der Politik behauptete er stets eine aewisse Unabhängigkeit. Er starb 1855, noch nicht fünfzig Jahre alt.

Wie in andern großen Städten hatten sich auch in Cincinnati deutsche Bürgergarden-Kompagnien gebildet, so eine Schützen-, eine Jäger-Kompagnie und eine Steuben-, Kosziusko-, Lafavette- und Jackfon-Barde. Einige Jahre später taten mehrere diefer Kompagnien fich zu einem Bataillon unter Oberstleutnant U u a ust M o or zusammen. Zu Leivzig 1814 geboren wurde dieser Zögling der königlich-sächsischen forstakademie. In die Septemberunruhen 1830 verwickelt, geriet er in Untersuchung und wurde zu achtmonatlichem Gefängnis verurteilt. Nach seiner Entlassung kam er nach Amerika. Im November 1833 landete er in Baltimore. In Philadelphia fand er Beschäftigung und wurde Ceutnant in der dortigen Washington-Garde. Später fam er nach Cincinnati, wo er das Bäckereigeschäft mehrere Jahre mit Erfolg betrieb. Den merikanischen Krieg machte er mit, zeichnete sich in mehreren Schlachten und Gefechten durch Capferfeit aus und ftiea bis zum Range eines Oberften. Beim Ausbruch des Bürgerfrieges war Moor einer der ersten, die sich unter die Unionsfahne stellten. Er wurde zum Oberften des achtundzwanzigsten Obio freiwilligen Regiments (zweites deutsches Regiment) ernannt und der Urmee des Generals Rosecrans einverleibt. Er kämpfte ruhmvoll in West-Virginien und unter Bunter im Shenondoah-Tale und galt für einen der besten und tapfersten Offiziere des Beeres. Während der gangen dreijährigen Dienstzeit führte er eine Brigade, ward aber erft bei seinem Abgang zum Titular-Brigadegeneral ernannt.

Eine andere ausgezeichnete militärische Persönlichkeit, die Ohio angehört, ist U u g u st K a u t. In Ispringen bei Pforzheim, Baden 1828 geboren, kam er noch jung mit seinen Eltern nach den Vereinigten Staaten, wo sie sich in Ripley, Brown County, Ohio niederließen. Uls der mezikanische Krieg ausbrach, trat der erst achtzehniährige Kaut in das erste Freiwilligen-Regiment von Ohio. Er war Soldat in seinem ganzen Wesen. Die freie Zeit, die ihm blieb benützte er, um sich mit den Regeln der Militärordnung bekannt zu machen und seinen Charakter bildete er durch gewissenhafte Abung in Befolgung aller Vorschriften und treuer Aussührung jedes Austrages. In der Schlacht von Monterey und vielen anderen Gesechten zeichnete er sich aus und erwarb das Vertrauen seiner Vorgesetzten in solchem Grade, daß er

nach Schluß des Krieges eine Unstellung als Ceutnant in der regulären Urmee erhielt. Beim Beginn des Bürgerkrieges war er Kavallerie-Kavitan. Er bewährte fich in den denkwürdigen Tagen por Richmond 1862 unter Mc Clellan als ein gang ausgezeichneter Reiteroffizier und wurde bald darauf Oberst des zweiten Obio Reiterregiments, später kommandierender General der Kavallerie des dreiundzwanziasten Urmeeforps. Seine fühnen Reiterzüge erreaten allgemeines Auffeben und trugen ihm die Ernennung zum Titular-Generalmajor ein. Nach dem Kriege verblieb er in der stehenden Urmee als Oberstleutnant des fünfzehnten Infanterie-Regiments. Er ift der Verfasser mehrerer militärischer Schriften, die sich besonders auf den Dienst beziehen. Er starb anfangs September 1895. Ihm reiht sich würdig Gott= fried Weitel an. Er ist am 1. November 1835 zu Winglen in der Rheinpfalz geboren, von wo seine Eltern einige Jahre später nach Umerika auswanderten. Sie ließen sich in Cincinnati nieder. In den dortigen Schulen zeigte Gottfried folden fleiß und folde Gaben, daß ibm eine Kadettenstelle in Westpoint erteilt wurde. Er bezog die Militär-Afademie 1851 und graduierte vier Jahre fpäter mit den böchsten Ehren, so daß ihm eine Stelle als Unterleutnant im Ingenieur-Korps gegeben wurde, welches nur bei den besten Zöglingen geschiebt. Beim Ausbruch des Krieges war er schon Hauptmann, wurde dem Stabe des Generals Butler zugeteilt und leistete als Ober-Ingenieur besonders wichtige Dienste bei der Einnahme von New Orleans im Upril 1862. Später erhielt er das Kommando einer Brigade in dem Urmeekorps des General Banks, als dieser seine unalückliche Erpedition den Red River hinauf unternahm. Der Potomac-Urmee unter General Grant zugeteilt, erhielt er die führung einer Division, zeichnete sich namentlich in den Operationen gegen Petersburg aus, dessen Einnahme den fall von Richmond berbeiführte. Er war der Erste, der an der Spike seines Kommandos an der Seite des Präsidenten Lincoln in Richmond einzog. Nach dem Kriege nahm er eine hohe Stelle im Ingenieur-Korps der regulären Urmee ein. Weil Weitel seine 2lusbildung in Westpoint genossen, so nahm man vielfach an, er sei in Umerika geboren, was jedoch nicht der fall ift, er hatte auch sonst kein Mitglied des "Deutschen Dionier-Vereins" in Cincinnati werden fönnen, der nur in Deutschland Geborene aufnimmt.

Bei weitem die meisten Deutschen waren in Cincinnati, wie auch sonst im Westen in den Reihen der Demokraten zu sinden, denn die Deutschen standen ein für liberale Gesetze und Grundsätze. So gelang es den Demokraten im Kongreß, den Preis des Staatslandes herabzusetzen, ferner das öffentliche Land in kleineren Parzellen (40 Morgen) an die wirklichen Unsiedler verkaufen zu lassen. Nach langem heftigem Kampse wurden in den dreißiger Jahren höchst liberale Vorkauszgesetze angenommen, welche es dem Unsiedler ermöglichten, mit dem Ertrag einer mäßigen Ernte schon für sein Land zu bezahlen. Alle diese Gesetze waren nur mit Mühe gegen die Abgeordneten des Oftens

erkämpft worden, die zumeist der früheren föderalistischen und dann der Whig-Partei angehörten. Auch den Schutzöllen, gum Beften weniger fabrikanten im Often, von der Whig-Partei befürwortet und eingeführt, gaben die Einwanderer des Westens nicht ihre Billigung. Vor allem war es die engherzige Nativisten-Bewegung, die sich in den Jahren 1835-1837 querst organisiert zeigte und 1842-1844 offen jum Ausbruch fam, welche die Deutschen in die Reiben der Demokratie trieb, denn die Demokratie trat in allen ihren öffentlichen Erklärungen dem Mativismus entschieden entgegen und versprach die Rechte der fremdgeborenen fraftigst zu schützen, während die Whig-Partei mit den Nativisten stark liebäugelte. Wie in andern großen Städten, schlossen sich denn auch die Deutschen in Cincinnati au einer Partei zusammen und es entstand 1843 der "deutsche demo» Fratische Verein von Hamilton County". Als oberster Grundsak murde erklärt: Bleiche Rechte und volle Berechtigkeit allen Menschen ohne Unterschied des religiösen oder politischen Glaubens. Unter den Männern, die an der Spike des Vereins standen, finden wir Stephan Molitor, Nikolaus Böffer und Beinrich Rödter. Der Verein verschaffte den Deutschen überall Unerkennung, sicherte ihnen eine volle Vertretung bei den Dartei-Konventionen und schützte den oft bedrohten deutschen Unterricht in den öffentlichen Schulen. Bang befonders wirksam war er in der Präsidentenwahl von 1844, in welcher die Demofraten ihren Kandidaten Polf erwählten.

Die Nachrichten von dem Sieg der Native Partei in der Stadt New York im April 1844 und von den mordbrennerischen Handlungen einer nativistischen Rotte, die damals katholische Kirchen in Philabelphia niedergebrannt hatte, wurden von den Deutschen Cincinnatis mit großer Entrüftung aufgenommen. In einer Massenversammlung der Deutschen in der Halle von Candfrieds "Napoleon Taverne" am 29. Upril zeigte sich ein Geist der Entschlossenheit, der stets auf der Seite des Rechts zu finden ist. Die Deutschen wurden zum vereinten Handeln ermahnt und aufgefordert, dem sinstern Nativismus mutig

entgegenzutreten.

Damit aber das deutsche Element in dem gesetzgebenden Körper des Staates eine Vertretung habe, so wurde vom demokratischen Verein in seiner Versammlung am 20. Juli 1844 beschlossen, Karl Rümelin als Kandidaten für das Repräsentantenhaus von Ohio, der demoskratischen Konvention vorzuschlagen. Diese ging auf den Vorschlag ein und Rümelin wurde im Herbst mit beträchtlicher Mehrheit gewählt.

Einer der bedeutendsten führer der Deutschen Ohios war der schon erwähnte Nikolaus Höfter. Im Jahre 1810 zu Rülpsheim in der Rheinpfalz geboren, kam er 1832 nach Cincinnati, betrieb eine Gärtnerei und ward dann Grundeigentumszugent und Verswalter der ausgedehnten Ländereien des Generals findlay. Er nahm stets warmen Unteil an allen Bestrebungen der Deutschen und war auch Vizespräsident des demokratischen Vereins, wiederholt Ubgeords

neter in den Staats- und Cofal-Konventionen der demokratischen Dartei und übte bei Umerikanern und Deutschen einen großen Einfluß aus. Er ftarb im Januar 1875. Wohl hatte er feine höhere Schulbildung genoffen, perstand es aber, sich eine flare Einsicht in die sozialen und politischen Verhältnisse der Vereinigten Staaten zu verschaffen.

211s Begründer der "Protestantischen Zeitblätter", einer Zeit= schrift, welche den freisinnigen Protestantismus in Umerika vertrat, find August Kröll und friedrich Bötticher ju nennen. Ersterer, ju Rohrbach, Beffen, 1806 geboren, ftudierte Theologie in Gieken, murde Pfarramtsgehilfe und fam 1833 herüber. Er bediente eine deutsche evangelische Gemeinde in Louisville und dann die protestantische Johannis-Kirche in Cincinnati bis ju seinem Code 1874. Bötticher war in Maderod, Preußen, 1800 geboren, batte gleichfalls Theologie in Halle studiert, war dann Dozent am Gymnasium in Nordbausen und Prediger in Habernegen und fam 1832 nach Umerika. Er ftarb zu

Newport Kv. 1849.

Der Mann jedoch, der unter den Deutschen Cincinnatis, ja gang Ohios am meiften hervorragte, ift Johann Bernhard Stallo. Er ward am 16. Märg 1823 im Oldenburgischen von echt friesischen Eltern geboren. Sein Vater mar Schullehrer, wie es auch fein Großvater gewesen und er selbst bereitete sich auf dem Schullehrer-Seminar in Dechta auf den gleichen Beruf vor. Nebenbei fand er Gelegenheit, fich all die Kenntniffe zu erwerben, die zum Beziehen einer Universität nötig find, leider fehlten ihm aber die Geldmittel und da fein Sinn nach Böherem stand, so folgte er gern einer früheren Einladung seines Onkels frang Joseph Stallo nach Umerika zu kommen. Dieser Onkel war ein erzentrischer Mann. In seiner Heimat hatte er als Buchdrucker und Buchbinder ein gutes Geschäft gehabt, mit der Zeit vernachlässigte er es jedoch, da er fich viel mit Erfindungen abgab, dazu kam, daß er wegen seiner freisinnigen politischen und religiösen Unsichten und Aufreizung zur Steuerverweigerung mit der Candesregierung in Konflikt geriet und in Baft genommen wurde. Das alles hatte ihn zur Auswanderung bewogen. Im Jahre 1831 ließ er fich in Cincinnati nieder, wo er auf seinem Geschäfte arbeitete. Auf seine Agitation bin kamen viele Auswanderer aus seiner Beimat. Es sollte nun eine deutsche Unsiedlung gegründet werden in Auglaize County und das zu erbauende Städtchen den Namen Stallotown erhalten. Es schien auch alles gut zu gehen, da raffte die Cholera im Jahre 1833 die meisten Unsiedler und auch Stalto felber hinmeg. Das Städtchen beift jett Minfter.

Johann Bernhard wanderte im Jahre 1839 nach Umerika aus. Er fand, mit Empfehlungsbriefen an mehrere Beiftliche und Sehrer in Cincinnati versehen, hier alsbald eine Unstellung an einer Privatschule. Seine literarische Tätiakeit begann er mit der Berausgabe eines deutschen U-B-C-Buchstabier= und Cesebuches, das so recht dem fassungsvermögen des Kindes angepaßt war. Bald darauf ward er als Cehrer der deutschen Sprache an das neugegründete katho-

lische St. Xavier-Kollegium in Cincinnati berufen, in welcher Stellung er zwei Jahre verblieb. Nebenbei betrieb er mit einer gewiffen Leiden= schaftlichkeit Physik und Chemie und nahm auch gern einen Auf an das "St. Johns College" in der Stadt New Pork als Cehrer der höheren Mathematik, Physik und Chemie an. Er hatte diese Stelle von 1843 bis Ende des Jahres 1847 inne. Das Studium der höheren Mathematif führte ihn auf die deutsche Philosophie und schon 1848 erschien als frucht seiner Studien ein philosophisches Werk: "General Principles of the Philosophy of Nature", (Boston, Crosby und Nichols). Sahlreiche philosophische Auffätze sind auch in den bedeutenoften amerikanischen wissenschaftlichen Zeitschriften, namentlich in dem "Scientific Monthly" mitgeteilt. Nach Cincinnati zurückgekehrt, warf er sich mit Eifer auf das Studium der Rechte und wurde icon 1849 zur Rechtspraxis zugelassen. Im Jahre 1853 ernannte ihn der Bouperneur bei Gelegenheit einer Dakang zum Richter des Zivilaerichts von Hamilton County (Court of Common Pleas). Noch in demselben Jahre ward er zu dem Umte vom Volk gewählt, behielt es aber nur zwei Termine und nahm seine lohnendere Rechtspraris wieder auf. Un Gesellschaften, deren Zwed Bildung und forschung war, nahm Stallo frühe lebhaften Unteil. Sein Umgang mit Dr. Rölfer brachte ihn in Verbindung mit dem durch ihn gegründeten "deutschen Lese= und Bildungs=Verein", er hielt vor demselben öfter wissenschaft= liche Vorträge und wurde auch nach Rölfers Rücktritt Präsident des= selben. Als im Berbst 1848 die Deutschen in Cincinnati dem Datrioten friedrich Beder einen glängenden Empfang bereiteten, hielt Stallo die Begrüßungs=Rede.

Siedzehn Jahre lang war Stallo Examinator der Cehramts= Kandidaten für die öffentlichen Schulen und später einer der Kura= toren der Universität von Cincinnati, wie er denn überhaupt für die

Volkserziehung sich auf das lebhafteste interessierte.

Von seinen öffentlichen Leistungen als Udvokat sind es vor-

nehmlich zwei, die ihn bekannt gemacht haben.

Im Jahre 1856 hatten die Turner von Cincinnati einem feste nahe Covington beigewohnt und waren auf dem Rückwege von einer Schar Kentucker Knownothings angegriffen worden. Als sie sich nun verteidigten, verhaftete man sie und versetzte sie in Anklagezustand wegen friedensstörung. Stallo übernahm die Verteidigung und trug durch seine hierbei gehaltene Rede viel dazu bei, daß mancherlei Vorsurteil aegen die Deutschen beseitigt wurde.

Im Jahre 1859 hatte der Schulrat von Cincinnati durch Beschluß das Cesen der Bibel, das Singen geistlicher Cieder und das öffentliche Gebet in den Stadtschulen, als dem Zweck der Freischule, die Kinder aller Eltern zu unterrichten, welcher religiösen Meinung sie auch anges hören mochten, zuwiderlausend, verboten. Dagegen protestierten viele angesehene Einwohner von Cincinnati und erwirkten einen gerichtlichen Einhaltsbesehl. Stallo erhielt den Auftrag, die Handlungss

weise des Schulrats vor Gericht zu vertreten und hielt dabei eine mehrsstündige Rede, welche durch die Klarheit der Gedanken und rednerische Schönheit der form allgemeines Aussehen erregte. Er führte unter anderem aus, daß die Grundgesetze des amerikanischen Staatswesens nicht von der christlichen Kirche, sondern von den Ideen der französischen Revolution und von Gegnern des Bibelglaubens, wie franklin, Ieffers son und Paine herrührten und daß deshalb der amerikanische Staat nicht ein christlicher genannt werden könne. Er verlangte darum scharfe Scheidung von Kirche und Staat. Der Gerichtshof von Cincinsnati entschied 1870 zwar gegen den Schulrat, dieser appellierte aber an das Obergericht von Ohio und erhielt die Genugtuung, daß der erste

Entscheid umgestoßen wurde.

Daß ein Mann wie Stallo der Politik nicht fremd bleiben konnte. ift felbstverständlich. freilich faßte er die Politik in höherem Sinne auf. es handelte sich bei ihm stets um Grundsätze. Mit dem Darteigetriebe. der Maschinerie der Organisation einer Partei und deral, hatte er nichts zu tun. Er hat auch nie ein Umt gesucht oder sich fklavisch an einer Partei gehalten. Er war auch weniger ein Leiter als ein Lebrer der Darteien. Im Jahre 1856 wirfte er für Fremont und 1872 ichlok er sich mit Schurz und vielen andern Deutschen denjenigen Republikanern an, die mit ihrer Partei brachen und sich liberal-republikanisch nannten. Als aber diese neue Partei Greeley nominierte, sagte Stallo sich auch von ihr wieder los, weil er in Greely namentlich in der freihandelsfrage den Vertreter seiner Grundsätze nicht erkennen konnte. Die Erwählung Tildens hingegen 1876 befürwortete er auf die wirkfamfte Weise und schrieb furg por der Wahl eine Reihe von Briefen an die "New York Staatszeitung", welche einen wahren Schatz gefunder staatsmännischer Unsichten enthalten.

Stallo beherrschte die deutsche wie englische Sprache gleich meistershaft, dabei war er, der Mann der exakten Wissenschaft und der Staatsskunft auch mit dem feinsten Sinn für die Künste, namentlich für die Musik begabt worden. Es darf als eine öffentliche Unerkennung seiner geistigen Größe gelten, daß er 1888 die ehrenvolle und seiner Bildung angemessene Stelle eines Vertreters der Vereinigten Staaten

in Italien erhielt.

In der amerikanischen Kunstgeschichte nimmt der Name Hiram Powers, des Schöpfers der "Griechischen Sklavin" und "Eva an der Quelle" einen der hervorragenosten Plätze ein. Wohl wenige aber werden vielleicht wissen, daß sein Lehrmeister ein Deutscher namens Eckstein war. friedrich Eckstein Lehrmeister ein Deutscher namens Eckstein war. friedrich Eckstein der Künste in seiner Daterstadt und machte unter dem berühmten Johann Gottsried Schadow seine Studien. Nach Beendigung seiner Ausbildung kam er 1825 nach Cincinnati und begründete hier eine Akademie der schönen Künste, der er bis zu seinem Tode als Direktor vorstand. Hiram Powers ging aus dieser Schule hervor. Leider hat Eckstein nicht viel für Amerika schaffen können,

da er schon im Jahre 1832 von der Cholera hingerafft wurde. Mit ihm ging auch die Akademie zu Grabe. Zwei hervorragend schöne Büsten hat er hinterlassen, die von Gouverneur Morrow in der Staatsbibliothek in Columbus und eine von dem späteren Präsidenten Harrison

im Besitz der familie.

Als Maler taten sich um dieselbe Zeit die beiden Brüder Johann Peter und Gottsried A. frankenstein hervor. Das große Gemälde des letzteren "Die Niagara-fälle" ist in Lithographie und Stich vervielsätigt und verbreitet worden. Eine Büste des Vereinigten Staaten-Oberrichters Mc Lean, von ihm in Marmor ausgeführt, ziert den Saal des Bundesgerichts in Lincinnati. Rattermann sagt in einem Vortrag über ihn: "Seine Gemälde bekunden Individualität in ihrer Auffassung, verbunden mit einem lebhasten Kolorit, welches später nur von dem genialen Wilhelm Sonntag, der sein Schüler war, übertroffen wurde." Gottsried Frankenstein rief 1838 auch die Akademie der schönen Künste wieder ins Leben, deren Präsident er wurde. Lange hat sie freilich wiederum nicht bestanden.

Ein anderer Künstler, friedrich franks hatte 1828 eine Galerie der iconen Künfte bearundet und ward später Besitter des "Western Museums". Batten nun all diese lediglich von Deutschen begründeten und geleiteten Kunftschulen auch keine lange Dauer, fo find doch mehrere der bedeutenoften amerikanischen Künftler aus ihnen hervorgegangen. Außer Biram Powers, Miner K. Kellogg, William B. Powell, die Gebrüder Beard, Thomas Buchanan, Read und andere. Natürlich wurde auch die Musik von den Deutschen in Cincinnati eingeführt und besonders gepflegt. Bereits 1823 bestand hier ein Musikverein, die "Upollonische Gesellschaft", 1839 murde ein Gesangverein gegründet, aus dem 1844 die "Deutsche Liedertafel" entsprang. Im Jahre 1849 fand in Cincinnati das erste große Gesangfest in den Vereinigten Staaten statt, bei welcher Belegenheit der noch bestehende Erste deutsche Sängerbund von Nord-Umerika ins Leben gerufen wurde, dessen musikalische feste einen Weltruf erlangen sollten. Der Sängerbund legte auch das fundament zu der herrlichen Musikhalle und dem "Cincinnati College of Music".

Mathias Schwab errichtete 1831 die erste Orgelbauer= werkstatt des Candes, aus der zahlreiche vorzügliche Instrumente hervorgegangen sind, die überall das Cob deutscher Tüchtigkeit ver=

fündigen.

friedrich Rammelsberg, ein Hannoveraner, begründete mit Mitchell zusammen eine Möbelfabrik, die eine der größten der Welt wurde.

Der Erbauer der prächtigen Opernhäuser in Cincinnati und New York war auch ein Deutscher, was man allerdings aus seinem Namen nicht entnehmen kann. Er nannte sich Samuel N. Pike, in Wirklichkeit hieß er Hecht und war als Sohn jüdischer Eltern 1822 in Schwehingen bei Heidelberg geboren. Er kam 1827 nach Amerika, erhielt

eine gute Schulbildung, ging nach St. Joseph, florida, wo er einen Saden eröffnete, blieb aber nur ein Jahr, hielt sich dann furze Zeit in Richmond, Baltimore, St. Louis auf und lief fich dauernd in Cincinnati nieder. hier erwarb er ein riesiges Vermögen in einem Lifor-Geschäft. Als er die "schwedische Nachtigall", Jenny Lind, auf ihrer Konzertreise durch Umerika gehört hatte, war er so begeistert, daß er das Opernhaus in Cincinnati auf eigene Kosten erbauen ließ, damals das größte und schönste in Amerika. Im frühjahr 1866 wurde es ein Raub der flammen, Dike ließ es dann noch schöner wieder aufbauen. In New York schuf er das "Grand Opera House", das er indessen später an James fist ir. für achtbundert und fünfzigtausend Dollar verkaufte. Bei seinem 1875 erfolgten Tode ward sein Vermögen auf mehrere Millionen geschättt. Er war ein großer Liebhaber der Musik, auch poetisch veranlagt. In der Politik hielt er zu der demofratischen Dartei, konnte aber nicht vermocht werden, 1867 die Nomination für das Umt als Bürgermeister von Cincinnati anzunehmen.

Ein deutsches Theater entstand bereits 1845.

Nächst Cincinnati war es Columbus, die politische Hauptstadt von Ohio, welche die Deutschen anzog und ihnen in nicht geringem Grade ihren Ausschung verdankte. Einer der ersten Deutschen, die sich einen Namen machten, hieß Christ ian Heyl, er war vierzehn Jahre lang Mitglied des Stadtrats, acht Jahre Schahmeister der Stadt, sieben Jahre Schahmeister des Countys und vierzehn Jahre beisitzender Richter der "Common Pleas Court" von Franklin Co.

Heinrich Rödter hatte, wie wir gesehen, bereits Unfang der dreißiger Jahre hier eine demokratische Zeitung redigiert. Jakob Rein hard und f. fieser gründeten 1842 den noch bestehenden

"Westboten", eines der gelesensten Blätter des Westens.

Reinhard war zu Niedernberg am Main 1815 geboren, erhielt eine Gymnasialbildung, kam mit seinen Eltern 1833 nach Umerika, trat in Columbus in das Advokatenbureau des damaligen Kongreßsabgeordneten Moore ein, erhielt eine Unstellung als Geometer und begann dann die Herausgabe des "Westboten" im Verein mit sieser. Im Jahre 1868 eröffneten sie mit etlichen andern ein Bankgeschäft unter der firma Reinhard und Co. Reinhard nahm als Demokrat tätigen Unteil an der Politik seines Staates, bekleidete mehr als sünfsundzwanzig Jahre die Stelle eines Mitglieds des Stadtrats von Colums bus (von 1852 an) und genoß stets das Vertrauen seiner Partei.

friedrich fieser, sein Geschäftsteilhaber, wurde 1817 in Wolfenbüttel geboren, besuchte das Gymnasium in seiner Vaterstadt und in Braunschweig und wanderte im Jahre 1836 nach Amerika aus, hielt sich eine Zeitlang in Baltimore auf, kam 1839 nach Ohio, übernahm in Cancaster die Redaktion des "Volksfreund", der in Columbus unter dem Namen "Ohio Udler" neu erstand und schließlich dem "Westen" Platz machte. Auch die "Volksbühne" in Cincinnati und das "Volksblatt" hatte er kurze Zeit redigiert. In Columbus versah fieser lange Jahre den Posten eines Präsidenten der Erziehungsbehörde und hat als solcher viel für die Einführung und Hebung des deutschen Unter-

richts in den Schulen der Stadt getan.

In Columbus wurde auch schon im Jahre 1830 von der lutherischen Synode von Ohio ein theologisches Seminar gegründet und mit ihm 1842 eine Porbereitungsschule unter dem Namen "Germania College" Der erste Rektor des Seminars war Dr. Wilhelm Schmidt. Er wurde 1803 gu Dunsbach bei Kirchheim unter Ced in Württemberg geboren, studierte in Halle Theologie, kam 1826 nach den Vereinigten Staaten, gab in Philadelphia etwa ein Jahr lang eine deutsche Zeitung, den "Umerikanischen Korrespondent" heraus, gründete 1827 mit seinen Brüdern und etlichen andern das heute blübende deutsche Städtchen Weinsberg, murde dann lutherischer Prediger in Canton, Obio und 1830 von der damals in Zanesville tagenden Synode von Obio einstimmig zum Rektor des Seminars erwählt. Er versah die Stelle bis zu seinem Tode 1839 und gründete zugleich die deutsche lutherische Paulus-Gemeinde, die er als Prediger bediente. In den pierziger Jahren entstanden noch andere deutsche evangelische Gemeinden. Die erste deutsch-katholische Bemeinde organisierte sich im Jahre 1837. Mit den Kirchen waren Gemeindeschulen verbunden, in denen die deutsche Sprache genfleat wurde.

Deutsche Gesangvereine und Militärkompagnien traten auch um

diese Zeit ins Leben.

Deutsche reformierte und lutherische Gemeinden bestanden gleichfalls in dem benachbarten Zanesville. hier wirkte als lutherischer Prediger vor allem Karl Aulenbach, der als deutsch-amerikanischer

Dichter vielfach bekannt geworden ift.

Ebenso zeigte sich in Dayton schon früh eine rührige deutsche Zevölferung, im Jahre 1839 gab Georg Walker hier eine deutsche Zeitung, den "Deutsch Umerikaner" heraus, 1841 erschien der "Freiheitsfreund". Ein Gesangverein sehlte ebenfalls nicht. In Canton entstand der "Canton deutsche Zeobachter" schon 1821, das Blatt ging später in die Hände von Peter Kaufmann über, einem höchst gebildeten Schulmann aus Frankfurt am Main. Er veröffentlichte ein Zuch unter dem Titel: "Tempel der Wahrheit" und wurde von Van Zuren 1837 zum Postmeister von Canton ernannt. Ein anderer Deutscher, Seraphim Meyer, geboren in St. Gallen und im Jahre 1828 nach Canton gekommen, ward Lichter des Zivilgerichts von Stark County. Den Zürgerkrieg machte er als Oberst des 107. Ohio Freiwilligen Infanteries regimentes mit und kämpfte in Virginien sowie in der Schlacht von Gettysburg, worauf er, durch Krankheit veranlaßt, seinen Ubschied erhielt.

Wie Cincinnati der Sammelpunkt des deutschen Elements in dem füdlichen Teile des Staates war, so Cleveland in dem nördlichen. Nach Vollendung des Erie-Kanals (4. Juli 1827) hob sich Cleveland, ebenso wie Zuffalo ungemein schnell. Die ersten Deutschen, gebildete Ceute,

versuchten sich meist erst im Candbau, doch machten diese "gentlemen farmers" gewöhnlich recht trübe Erfahrungen. Die familie Umbstädter aus der Rheinpfalz war eine der ersten, welche sich in der Nähe Clevelands ansiedelte, nicht weit von ihr ließ sich eine Frau von Wangelin nieder, einer ihrer Söhne, Bugo, ging nach einigen Jahren nach Illinois. dann kamen die Steinmevers und Bessenmüllers. Ed uard Besse n= müller, der in Deutschland die Rechte studiert batte, verließ bald wieder seine farm und siedelte nach Cleveland über, wo er die Rechts= praris ausübte. Er schrieb auch in deutscher Sprache ein kleines Werk über die Rechtspflege in den Dereinigten Staaten und übersette für seine Candsleute nicht nur die Konstitution der Vereinigten Staaten und des Staates Obio, sondern auch die Satzungen und Verordnungen der Stadt Cleveland ins Deutsche und gab diese Sammlung in Buchform beraus. Er war Mitbearunder eines deutschen Unterstützungs= Dereins, und im Jahre 1843 erwählten ihn feine Mitbürger zum Friedens= richter, welches Umt er nicht weniger als fünfundzwanzig Jahre bekleidete. Dier Jahre versah er auch den Posten eines Polizeirichters. Mit Ludwig von Wangelin, Sohn der oben erwähnten frau von Wangelin, gründte er 1847 eine deutsche Zeitung, die "Cleveland Bessenmüller fampfte darin für die Grundsäte der Bermania." demokratischen Dartei und für die Einführung des deutschen Unterrichts in den Elementar-Schulen Clevelands und zwar in letterer Beziehung erfolgreich. Er war auch ein warmer freund der deutschen Gesellschaft, die schon am 22. februar 1836 in Cleveland ins Leben getreten war. Er ist einer der besten Typen eines rechten Deutschellmerikaners. In all seinen Bestrebungen wurde er getreulich unterstützt von Dr. W. Meyer, einem sehr gebildeten Urzte, sowie von dem Prediger Allardt, einem Manne von umfassendem Wissen.

Um 1840 organisierte sich ein deutsches Musikchor, das am 4. Juli zum erstenmal öffentlich auftrat. Auch die Blumenzucht und Gärtnerei wurden zuerst von den Deutschen eingeführt und fanden unter den

Umerikanern die beste Aufnahme.

Hier, wie überhaupt überall in den Vereinigten Staaten, wo Deutsche in größerer Jahl vorhanden sind, übte das gesellschaftliche Ceben der Deutschen, ihre feste (besonders das Weihnachtssest, das anfangs der dreißiger Jahre noch etwas ganz Unbekanntes war) ihre Vergnügungen im Freien, ihre musikalischen Unterhaltungen, den

merklichsten Einfluß auf ihre nichtdeutsche Umgebung aus.

Als hervorragender Deutscher in Tiffin, Seneca County, ist Wilhelm Lang zu nennen. In der Rheinpfalz 1811 geboren, kam er 1833 mit seinen Eltern nach Amerika. Sie landeten in Baltimore und zogen dann nach Ohio, wo der Vater in der Nähe von Tiffin eine Farm kauste, während Wilhelm als Schreiner und Zimmermann arbeitete. Von einem Rechtsgelehrten ermutigt, widmete er sich dem Rechtsstudium und begann später in Tiffin eine erfolgreiche Praxis. Außer manchen andern ehrenvollen Amtern erhielt er auch mehreres

male das eines Bürgermeisters von Tiffin. In der Politik Demokrat wurden seine Dienste für die Partei sehr gesucht, da er beider Sprachen mächtig und ein guter Redner war. Im Jahre 1848 gab er eine demokratische Zeitung, den "Tiffin Abler" heraus. Ein warmer Anhänger von Stephan A. Douglas, arbeitete er unermüdlich für diesen in dem heißen Wahlkampse von 1860. In den Jahren 1861 und 1863 wurde er in den Staatssenat gewählt. Im Herbst 1865 von seiner Partei zum Kandidaten für Vizes-Gouverneur ernannt, unterlag er, da Ohio damals ein republikanisches Bollwerk war und sich auch das deutsche Element sast einstimmig den Republikanern angeschlossen hatte. Er erhielt aber 1866 die Stelle eines Richters des Vormundschaftss und Nachlasverwaltungsscherichts und 1873 die eines Schahmeisters seines Countys. Seit 1875 lebte er dann in der Nähe von Tiffin auf seiner Villa "Weidental." Er war ein Mann von großen Kenntnissen und ungewöhnlichem Verstande, sowie von ehrenhaftem Charakter.

In Mansfield, Richland Co. siedelte sich im Jahre 1819 Johann Weiler an, der in der Schweiz 1780 geboren, 1816 nach Amerika kam und einer der Hauptanreger für den Bau der "Atlantic und Great Western Eisenbahn" wurde, auch den ersten Spatenstich tat. Er erwarb sich ein großes Vermögen und durch ihn gewann das Deutschstum in Manssield großen Einfluß, so daß wiederholt ein Deutscher Johann Bernhard Aetscher aus Dieburg, HessensDarmstadt, zum

Bürgermeifter der Stadt gewählt murde.

Oftlich von Cincinnati in Preble County hatte sich ein Mann niedergelassen, der in der Politik Ohio's keine geringe Rolle spielen sollte, I o hann Sayler. Um 1780 in Baden geboren, wanderte er 1805 nach Amerika aus, trieb erst Candwirtschaft in Pennsylvanien und dann in Ohio. Mit der Politik beschäftigte er sich früh, er wurde mehreremal in das Repräsentantenhaus und 1839 zum Senator gewählt. Im Jahre 1826 legte er das Städtchen Cudwigsburg im nördlichen Teile von Preble Co. aus.

Eine andere deutsche Niederlassung war Neu Bremen, wo sich besonders Karl Bösel hervortat, ein Bank- und Wechselgeschäft begründete und zum Mitglied des Repräsentantenhauses und des

Senats von Ohio gewählt murde.

All diesen erwähnten Männern schließt sich eine lange Reihe anderer ebenbürtig an, die als gebildete Deutsche sich eine ehrenvolle Stellung erwarben, das Vertrauen ihrer Mitbürger genossen, zu mancherlei Umtern erwählt wurden und einen weitgehenden Einfluß auf ihre Umgebung ausübten.

Indiana.

In Indiana fehlte es zum Unterschied der bereits betrachteten Staaten an einem Mittelpunkt des Handels und Gewerbes, um die deutsche Einwanderung in größerer Unzahl zu vereinigen. Die politische Hauptstadt Indianopolis zählte im Jahre 1840 nur etwa 2500 Einwohner und entwickelte sich erst, seit sie Knotenpunkt für die Eisenbahnen wurde. Wohl kamen von den dreißiger Jahren an viele Deutsche in den Staat und trugen allerwärts zur Hebung des Candbaues, der Industrie und Körderung der schönen Künste bei, aber so wie in andern Staaten machte sich das Deutschtum wegen seiner Tersplitterung nicht geltend. Ein großer Unziehungspunkt wurde übrigens für die Deutschen Kort Wayne, das schon 1840 ein theologisches lutherisches Seminar besaß, welches unter dem Namen "Concordia College" sich zu einer blühenden Unstalt entwickelt hat. Auch in den am Wabash so schön gelegenen Städten Dincennes, Terre Haute und Cafavette ließen sich Deutsche in etwas größerer Unzahl nieder. Don dem Aufenthalt der Rapp'schen Kolonie New Harmony am Wabash haben wir schon früher gesprochen.

Die erste Spur einer deutschen Zeitung finden wir in Indianospolis, wo der vielfach umherirrende Georg Walker 1845 eine Zeitlang "den Hochwächter" erscheinen ließ. Im Jahre 1847 entstand das wöchentlich von Julius Bötticher herausgegebene "Indiana Volksblatt".

Von hervorragenden Deutschen der ersten Zeit sind Albert Cange, Johann Lutz, Wilhelm Heilmann und Johann Heinrich Lürs zu nennen.

Albert Cange, am 16. Dezember 1801 in Charlottenburg bei Berlin geboren als Sohn eines ausgezeichneten Urztes, besuchte das Gymnasium in Berlin und ftudierte in halle die Rechte, sowie Geschichte und Obilosophie. Wie so viele damalige Studenten war auch er mit freibeitlichen und fortschrittlichen Gesinnungen angefüllt. Wegen angeblicher demagogischer Umtriebe eingezogen, wurde er zu fünfzehnjähriger festungsstrafe in Glogau verurteilt. Nach fünf Jahren erlangte er jedoch seine freiheit wieder und wanderte nun 1829 nach Umerika aus. Nach kurzem Aufenthalt in Cincinnati, ließ er sich in Bancock County, gebn Meilen westlich von Indianopolis nieder, um Landbau zu treiben, gab diese Beschäftigung jedoch nach etlichen Jahren auf und ging nach Terre Saute, wo er später zum friedensrichter gewählt wurde. In der Politik, an der er sich von Unfang an lebhaft beteiligte, gehörte er, eine seltene Ausnahme unter den Deutschen, der Whigpartei an. henry Clay galt ihm als der bedeutenofte Staatsmann des Candes. Als im Jahre 1849 die Whiapartei durch die Wahl von General Taylor und Millard filmore gur Berrichaft fam, erhielt Cange eine Unstellung als Konful für Umsterdam, legte das Umt aber bald nieder, um ein folches im Departement des Innern einzunehmen. Nach ferre haute zurückgekehrt ward er Kontrolleur der finangen des Countys (Auditor).

Wie so viele andere der alten Whigpartei hatte auch er sich der neugebildeten republikanischen Partei angeschlossen und ward durch diese zum Staatsauditor erwählt. Als solcher siedelte er nach Indianos polis über. Nach Ablauf seiner Amtszeit 1863 sinden wir ihn wieder in Terre Haute, wo er mehreremale zum Bürgermeister erwählt wurde. Er starb 1869. Sein Leichenbegängnis war eins der großartigsten,

das Terre Haute je gesehen.

Johann E. Eut, in den erften Jahren des neunzehnten Jahr= bunderts in Braunschweig oder hannover geboren, studierte in Bottingen, flüchtete als politisch Verfolgter nach Umerika und bekleidete eine Professur der Mathematif in der "Transylvania Universität" 311 Cerinaton, Ky. Er mar eine rechte Siegfriedsgestalt, über sechs fuß hoch, schlank und doch fräftig gebaut. Reiche braune Coden bedecten sein haupt, sein Gesicht war von großer Schönheit, seine Augen groß und von dunkelftem Blau. Dabei galt er als ein vorzuglicher Turner, fechter und Schütze. In frauenkreisen erfreute er sich großer Beliebtheit. Er verheiratete fich mit einer Umerikanerin, namens Mansfield. Er selbst nannte sich von da an Mansfield. Im Jahre 1850 30g er nach Madison im Staate Indiana. Er nahm lebhaften Unteil an der Politik und war einer der Delegierten von Indiana auf der Konvention von Chicago (1860), welche Abraham Lincoln 3um Dräsidentschafts-Kandidaten ernannte. Während des Bürgerfrieges ernannte ihn Gouverneur Morton zum Kommandanten der gesamten Miliz von Indiana mit General-Majors-Rana. Nach dem Kriege zog er nach Indianopolis. Er legte später das Städtchen Mansfield an, ließ sich selber hier nieder und starb 1876.

Wilhelm Beilmann wurde ju Albig, Bessen-Darmstadt, am 11. Oktober 1824 geboren, wanderte 1843 nach den Vereinigten Staaten mit seinem Stiefvater aus, der in Posey County, Indiana ein farm faufte, auf der Wilhelm ein Zeitlang arbeitete. Mit seinem Schwager, einem erfahrenen Maschinenbauer, fing er dann in Evansville ein Eisenauß-Geschäft an. Beilmann zeigte sich als ein außerordentlich fluger und berechnender Geschäftsmann und seine Gießerei dehnte sich von Jahr zu Jahr mehr aus und wurde eine der größten des Westens. Gar bald nahm Beilmann eine hervorragende Stellung in Evansville ein, er wurde Dräfident der Gas-Kompaanie, der Strakenbahn, der Baumwollen-Manufaktur-Gesellschaft, Direktor der Evansville Nationalbank, sowie mehrerer nach der Stadt führender Eisenbahnen. Sein wachsender Wohlstand ermöglichte es ihm, sich an verschiedenen das Emporblühen von Evansville bezweckenden Unternehmungen mit großen Summen zu beteiligen. In der Politik gehörte er der republikanischen Partei an und trug auch da in freigebigster Weise zu allen parteipolitischen und patriotischen Zweden bei. Im Jahre 1870 ward er in die Legislatur gewählt, 1876 zum Senator und 1878 zum Kongrefmitglied. Beilmann ift ein treues Abbild der Stadt und des Staates, mit deffen Intereffen er so eng verknüpft war. Wie aus einem dunnbesiedelten als Stieffind betrachteten Staate sich doch mit der Zeit einer der blübenosten der Union entwickelt bat, so ift aus dem Albiger Bauernsohn ein Mann geworden, der sich hohe Stellungen, große Reichtumer und weitgebenden Einfluß verschaffte.

Als im Jahre 1858 fort Wayne zu einem katholischen Bistume erhoben wurde, erhielt ein Deutscher, Johann Heinrich Eürs den Bischofssig. Er war in Lütten, Oldenburg, 1819 geboren und kam dreizehn Jahre alt mit seinen Eltern nach Amerika. Er studierte in dem katholischen Seminar in Cincinnati, wurde 1846 Pfarrer der dortigen neugegründeten St. Josephs-Gemeinde und kam dann nach zwölf Jahren nach fort Wayne. Er war ein eifriger forscher auf dem Gebiete der Kirchengeschichte und trat fest für alle deutschen Interessen ein. Er starb auf einer Besuchsreise in Cleveland 1871.

Das eigentliche Erstarken des deutschen Elementes in Indiana setzte erst in den fünfziger Jahren ein, infolge der ansehnlichen und intelligenten deutschen Einwanderung, aber dann ging die Entwickslung rasch vor sich und gar bald nahm das deutsche Element eine wichtige Stellung ein auf dem Gebiete des Wissens, der Industrie und der Politik.

Illinois.

In Illinois entwickelte sich deutsches Wesen zuerst in den St. Louis zunächst liegenden Counties, Madison, St. Clair und Monroe, da natürlich das aufblühende St. Louis eine große Unziehungsfraft ausübte und Chicago im Jahre 1837 erst etwa 4000 Einwohner hatte. Ein ferdinand Ernft aus Bildesheim hatte versucht in Dandalia, der damaligen Hauptstadt von Illinois, eine Kolonie von Hannoveranern zu gründen, doch ftarb er felbst bald (1820) und der Plan scheiterte. Dagegen wurde das County St. Clair, eines der fruchtbarften des gangen Staates und unmittelbar der Stadt St. Louis gegenüber, ein Sammelpunkt der deutschen westlichen Einwanderung. Schon 1818 waren einige schweizerische familien aus 21arau eingewandert, die sich nabe am Kaskaskia fluffe niederließen in reizender wellenförmiger Gegend, Dutch Hill genannt. Ihnen folgten Deutsche aus Bessen-Darmstadt, welche auf einer schönen Bügelfette südöftlich von Belleville (Turkey Hill) sich häuslich einrichteten und namentlich Weizenbau betrieben. Das Jahr 1833 und die folgenden brachten dann ebensoviele wie intelligente Einwohner nach St. Clair.

Schon 1832 waren Theodor Hilgard, der die Rechte studiert hatte, und sein Bruder Sduard, ein tüchtiger Candwirt, nach Amerika gekommen. Sie hatten erst in Pennsylvanien bei einem Deutschen das "Farmen" praktisch betrieben und sich dann in der Nähe von Belleville, dem Gerichtssitz des Countys eine 400 Morgen große Farm gekauft, andere studierte Männer, die für das idyllische Candeleben im fernen Westen schwärmten, siedelten sich in ihrer Nähe an, so der Onkel Hilgards, Friedrich Theodore nann. Er war 1779 zu Bacharach am Rhein geboren, erhielt von seinem Dater, dem ersten reformierten Prediger der Stadt, eine sorgkältige

Erziehung, fand dann im forstwesen Verwendung, 30g es aber bei seiner freiheitlichen Gesinnung vor, durch die rosigen Berichte Dudens angezogen, nach Umerika auszuwandern. Da er schon fünfundfünfzig Jahre gablte, fühlte er keine Meigung, an die Offentlichkeit zu treten, er widmete sich vielmehr mit Eifer dem Wein- und Obstbau. Seine ersten Versuche mit europäischen Reben schlugen vollständig fehl. doch gelang es ihm mit einheimischen ausgezeichneten Catamba= und Morton-Wein zu giehen. Der Verluft eines Sohnes, der mit feiner Braut auf der Rückreise nach Umerika begriffen, im März 1854 mit der unglückseligen "City of Glasgow" auf dem Meere spurlos verschwand, erariff ibn aufs tiefste und noch in demselben Jahre starb er im sechs= undsiebenzigsten Jahre. Er war geachtet bei allen, die ihn gekannt, megen feines mabren und edlen Charafters. Seine Bestalt imponierte durch ihre Bröke, seine Gesichtszuge sollen groke Abnlichkeit mit denen des feldmarschall Blücher gehabt haben. Der älteste Sohn The od or Engelmann hatte in St. Couis eine Cand-Agentur errichtet und er beschäftigte sich dann mit dem Rechtsstudium. Im Jahre 1840 nach Belleville zurückgekehrt, übernahm er die Berausgabe und Redaktion des ersten deutschen Blattes in Illinois, das "Belleviller Beobach= ters". für Politik batte er jedoch keine große Porliebe und so kaufte er sich eine farm und betrieb mit Eifer den Weinbau. Der jüngste Sohn Udolph Engelmann, 1825 geboren, besuchte die Schulen in Belleville, studierte die Rechte bei englischen Udvokaten und ließ sich in dem zahlreich von Deutschen bewohnten Quincy als Rechts= anwalt nieder. Im selben Jahre 1845 brach der mexikanische Krieg aus, in Belleville bildete sich eine deutsche Kompaanie und Engelmann trat derselben bei. Obwohl erst einundzwanzig Jahre alt, ward er von seinen Kameraden sogleich zum Korporal und bald darauf zum Leutnant erwählt. Dem zweiten Illinois=Regiment zugeteilt, zog die deutsche Kompagnie über New Orleans nach Texas und Santa Rosa, dann in Eilmärschen nach Buena Vista dem General Taylor zu Bilfe und half bei Buena Difta einen glorreichen Siea über die merifanische Abermacht erfämpfen. General Quitmann zeichnete sich, wie wir schon gesehen, bier aus und ebenso Engelmann, der gefährlich an der Schulter verwundet wurde. Wiederhergestellt begab er sich nach Chicago, um dort die Rechtspraxis aufzunehmen. Bier traf er mit friedrich Beder zusammen, der Geld und Manner sammelte, um den aufständischen Pfälgern zu Bilfe zu eilen. Engelmann schloß sich ihm an. Schon in Condon hörte man von dem Scheitern des Aufstandes. Heder ging nach Umerika zurud, Engelmann aber, so nahe der Beimat, besuchte Deutschland und brachte etwa ein Jahr in Berlin, frankfurt und München zu, fämpfte noch gegen die Dänen in den Reihen der Schleswig-Holfteiner und fehrte 1851 nach Illinois gurud, wo er die farm seines auf der See verunglückten Bruders übernahm.

Das Kriegsjahr 1861 riß auch ihn wieder mit fort. Zum Gberstleutnant des 43. Infanterie-Regiments, das fast ganz aus Deutschen bestand, erwählt, wurde er erst nach Missouri beordert, dann unter Grants Kommando gestellt. Als in der blutigen Schlacht von Shiloh der Oberst Julius Raith gesallen war, trat Engelmann an seine Stelle, und führte von da an stets eine Brigade. Er zeichnete sich im Gesecht bei Jackson, Tennessee, aus und sicherte bei Jenkins ferry am Saline fluß den Rückzug von General Steele, indem er die vordringenden Konföderierten nicht nur aushielt, sondern im Verein mit einem Aegerzegiment sogar einige Meilen wieder zurücktrieb. Nach dem Kriege kehrte er aus seine Farm zurück.

Mit Engelmanns waren auch Johann Scheel, der in Aschfensburg forstwissenschaft studiert hatte, und Karl Schreiber, ein Rechtsgelehrter gekommen. Ersterer bekam beim Bau der Eisensbahnen eine gute Stelle als Hilfsingenieur, ward Schahmeister des Countys und dann auf acht Jahre als "Clerk of the County and Probate Court" gewählt. Im Jahre 1862 ernannte ihn Cincoln zum Steuersassesser für den Kongreßbezirk, in dem Belleville liegt, welche Stelle er bis zu seinem Tode 1864 bekleidete.

Manche andere gebildete Männer folgten, der Dr. med. Gu ft av Bunfen, Adolph Berchelmann, Beinrich Abend, dessen Sohn viermal Bürgermeister von Belleville wurde, 21 do lph Reuß, Argt und Naturforscher, Unton Schott, ein Professor der Geschichte, dem St. Clair County zumeift die Entstehung der Bibliothek verdankt, Beorg Bunsen, später Superintendent der freischulen im gangen County, Mitglied des Staatserziehungsrats und einer der Gründer der Staats-Normal-Schule zu Bloomington. brachte einen gang neuen Beift in das Schulwesen. Bedächtnisfram und formelwerk wurden verbannt, Denkübungen und Selbstentwicklung an deren Stelle gesett. Unter den amerikanischen Cebrern fand er fast noch mehr Nachahmung und Unerkennung als bei den Deutschen. So schreibt ein amerikanischer Schulmann von ihm: "Er war ein Mann von einem außergewöhnlichen Stoffe gemacht. Selbstlos im höchsten Grade, von unbestechlicher Ehrenhaftigkeit, von reinem Wandel, mar sein Leben der Nachahmung und Bewunderung würdig. 211s Lehrer und als ein stets tätiger und energischer Urbeiter im Interesse der Erziehung können seine ausgezeichneten Dienste kaum hoch genug geschätzt werden und sie werden lange in der Erinnerung bleiben." Er starb 1874. Ihm zu Ehren ist eines der Schulhäuser Bellevilles Bunsen=Schule genannt.

Eine besonders hervorragende Stellung nahm Gust av Körner ein. Um 20. November 1809 in Frankfurt am Main geboren, studierte er die Rechte in Jena und floh, weil er sich an dem Frankfurter Uttentat und der Erstürmung der Hauptwache beteiligt und deshalb verhaftet werden sollte, nach Amerika. Mit der familie Engelmann kam er nach Illinois 1833, hielt sich ein Jahr auf der farm auf, studierte das englische Recht, besuchte die Rechtsschule in Lexington, Ky. und wurde

1835 als Advokat beim höchsten Gerichtshof zugelassen. Er eröffnete ein Rechtsbureau in Belleville und vermählte sich dort mit Sophie Engelmann. Wegen feines flaren Verstandes und feiner großen Kähiakeit als Advokat zog er bald die allgemeine Aufmerksamkeit auf fich. Un der Politik beteiligte er fich lebhaft und erhielt bald höchst ehrenvolle Aufträge, so ward er 1840 vom Wahlkollegium von Illinois nach Washington gesandt, um das offizielle Resultat der Präsidentenmabl bei dem Vize-Präfidenten abzugeben. Bei diefer Belegenheit Iernte er Van Buren, Richard M. Johnson, viele Senatoren und Repräsentanten kennen und hörte die bedeutenosten Redner, wie Webster, Clay, Calhoun, Preston und andere. Im Jahre 1842 ward er in die Gesetzgebung von Illinois gewählt und erhielt 1845 vom Bouverneur die Unstellung als Mitglied des oberften Berichtshofes, wozu er im folgenden Jahre von der Gesetgebung endaültig gewählt murde. Im Jahre 1852 jum stellvertretenden Gouverneur auf vier Sabre gewählt, trat er 1856 vom öffentlichen Leben gurud, da die politischen Entwickelungen ihn seiner Partei entfremdeten. Sklavereifrage begann in den Vordergrund zu treten und gleich vielen deutschen Demokraten jener Zeit fühlte sich Körner getrieben, g e g en dieselbe Stellung zu nehmen. Er schloß sich der republikanischen Partei Der ausbrechende Bürgerkrieg brachte ihn jedoch wieder an die Öffentlichkeit. Er organisierte das 43. Illinois=Infanterie=Regiment, wurde vom Präsident Lincoln im August 1861 zum Obersten in der freiwilligen Urmee ernannt und dem Stabe von fremont zugeteilt, später dem General Balled. Allein sein vorgerücktes Alter war den Beschwerden im felde nicht mehr gewachsen und eine langwierige Krankheit veranlaßte ihn im März 1862 seine Offiziersstelle niederzulegen. Als um diese Zeit Karl Schurz den Gefandtschaftsposten in Spanien aufgab, um für die Union zu fämpfen, ernannte Lincoln Körner zu seinem Nachfolger. Bier war es seine Hauptaufgabe, die spanische Regierung von aller direkten oder indirekten Unterstützung der Konföderierten abzuhalten, was ihm auch gelang. Spanien blieb neutral. Im Jahre 1865 zurückgekehrt, versah er manche ehrenvolle Umter so das eines Präsidentschaftselektoren und eines Vorsitzers der Eisenbahn-Kommission des Staates Illinois. Im Jahre 1872 wurde er von den Liberal-Republikanern und Demokraten als Kandidat für das Gouverneurs-Umt aufgestellt, unterlag jedoch in der Wahl Oglesby gegenüber. Körner tat sich auch als Schriftsteller hervor. Abgesehen von einer großen Zahl Urtikel für englische und deutsche Zeitungen gab er ein höchst wertvolles und umfassendes Buch über "das deutsche Element in den Vereinigten Staaten von Nord-Umerika" heraus, das allerdings nur den Zeitraum von 1818—1848 umfaßt. Später 30g fich Körner wieder nach Belleville gurud. Sein gleich= namiger Sohn, 1846 in Belleville geboren, war mit ihm in Spanien, studierte in Heidelberg die Rechte und ward 1872 als Glied der Gesetzgebung von Illinois gewählt.

Im Jahre 1836 ließ sich auf einer sehr schön gelegenen, an die Stadt Belleville angrenzenden farm die familie des Theodor Hilgard sehren nieder. In der Rheinpfalz geboren, studierte er die Rechte und verließ die Heimat, da ihm die politischen Verhältnisse nicht zusagten. Auf seinem Landgut bei Belleville trieb er vornehmlich Weins und Obstzucht, gründete dann das Städtchen "freedom" in Monroe Co., sowie "West Belleville". Sein Alter verlebte er in Deutschland. Er starb in Heidelberg 1872 zweiundachtzig Jahre alt. Aus seiner Feder floß eine Schrift "Eine Stimme aus Amerika über versfassungsmäßige Monarchie und Republik", die, wie alle seine andern Arsbeiten, mit außerordentlicher Klarbeit und Durchsichtiakeit aeschrieben ist.

Sein Sohn Julius E. Bilgard, in Zweibrücken (Rheinpfalz) am 7. Januar 1825 geboren, erhielt schon dort eine ausgezeichnete Erziehung. Er zeigte gang porzügliche Unlagen zur Mathematik, und so entschied er sich für den Beruf eines Zivil-Ingenieurs. In Philadelphia arbeitete er in dem großen fabrikwesen von Norris, welches damals mit der Herstellung von Cokomotiven für die Vereinigten Staaten und das Ausland beschäftigt war. Seine Studien machte er unter den ausgezeichneten Ingenieuren Roberts und Trautwein. 211s Allegander Dallas Bache, Professor der Mathematif an der Universität von Dennsylvanien und Oräsident des "Girard College" jum Chef der Küftenvermeffungs-Beborde der Vereinigten Staaten ernannt wurde, nahm dieser auch Hilaard in das Korps, welches er sich bildete, auf und betraute ihn mit wichtigen Arbeiten. Im Jahre 1872 schickte ihn die Regierung als Delegierten zur internationalen metrischen Kommission nach Paris. Er ward auch Mitglied der "National Academy of Sciences" und deren Sefretar, ebenso Ehrenmitglied der "Umerifanischen philosophischen Gesellschaft" von Philadelphia und der "Ufademie der Künste und Wiffenschaften" in Boston.

Eugen Woldemar Bilgard, ein anderer Sohn, fam im dritten Jahre mit seinem Dater nach Umerika, der ihn zuerst selbst unterrichtete und dann nach Deutschland schickte zum Studium der Naturwissenschaften in Beidelberg, die in Zurich und freiberg fortge= fest wurden. Nach ausgedehnten Reisen fam er nach Umerika gurud und übernahm auf furze Zeit die Leitung des chemischen Laboratoriums am "Smithsonian Institute" in Washington. Er ward dann Uffistent bei der geologischen und landwirtschaftlichen Aufnahme des Staates Mississippi, hielt zwischendurch Vorlegungen über medizinische Chemie am "National Medical College" in Washington, bekam einen Ruf als Chief State Geologist und dann als Professor an der Orford Universität in Mississippi, wo er durch seine geologischen forschungen großen Auf erlangte. Er entwarf die erste geologische Karte von Louisiana, welche im Laufe der Zeit nur wenige Veränderungen erfahren bat. Einem öfter wiederholten Aufe an die Staats-Universität in Unn Arbor, Michigan als Professor der Chemie und Naturwissenschaften folgte er 1873, gab die Stelle jedoch bald wieder auf, da er, der

so lange im Süden gelebt, das raube Klima nicht vertragen konnte. Im Jahre 1875 nahm er eine Drofessur an der Berkelev Universität in Kalifornien an. Er lieferte unter anderem gablreiche Beitrage über Beologie und chemische Begenstände dem "American Journal of Science" und schrieb auch verschiedene Arbeiten für "Johnson's Encyclopaedia." Immer größer murde die Zahl der gebildeten Deutschen, die sich in der Mähe Bellevilles ansiedelten. Die Miederlassung erhielt den Beinamen das lateinische Settlement: und die Bezeichnung "lateinische Bauern" gebrauchte man, um die farmer da= mit zu kennzeichnen, welche erft in den Vereinigten Staaten diesen Cebensberuf erwählt hatten. Es kamen Bugo Wangelin, der als Sohn eines fächsischen Offiziers sich im Bürgerkriege auszeichnete und 1865 von Lincoln zum Postmeister von Belleville ernannt murde, Julius Raith, welcher als Mühlbauer und Ingenieur sich einen Namen machte, im merikanischen Kriege tapfer mitfocht, als Oberst im Bürgerkriege diente und in der Schlacht bei Shiloh fiel. Schon im Jahre 1836 bildete fich unter den Deutschen von St. Clair County eine "Bibliotheks-Befellschaft". Eine freigebige Schenkung aus den vielen mitgebrachten Privatbibliotheken ermöglichte den Unfang. jährliche Beiträge wurden dann die deutschen Klassifer vervollständigt und die bedeutenoften amerikanischen Geschichtswerke angeschafft. Die Bibliothek, welche sich in den ersten Jahren in einem Privathause auf dem Cande befand, mard später nach Belleville verlegt. Es ent= standen überall deutsche Privatschulen, es wurde geturnt, gesungen, musigiert, dabei strebte man aber an, mit Beibehaltung der Sprache. Sitten und der Liebe zum alten Vaterlande, sich mit dem neuen als gute Bürger zu verschmelzen. Das politische Leben war unter diesen Ceuten sehr rege, was teils seinen Grund in dem Charafter derselben hatte, teils in dem höchst liberalen Wahlgesetz von Illinois, das damals jedem, der sechs Monate im Staate gewohnt hatte, volles Wahlrecht Im Jahre 1836 beteiligten sich die Deutschen lebhaft am verlieh. Präsidenten-Wahlkampf, sowie an der Wahl zum Kongreß, 1840 retteten fie den Staat für die Demofratie. Erst das Jahr 1854, als die frage wegen Einführung der Sklaverei in die Territorien und des Widerrufs des sogenannten Missouri-Kompromisses eine brennende war, brachte die große Mehrzahl der bis dahin demofratischen Deutschen in das Cager der Republikaner.

Die erste deutsche Zeitung, der "Freiheitsbote für Illinois" wurde 1840 in Belleville herausgegeben, ihm folgte 1844 der "Belleviller Beobachter" und 1849 die "Belleviller Zeitung", herausgegeben von Theodor Engelmann. Die deutschen Politiker beschränkten sich aber nicht nur auf deutsche Zeitungen, sondern sie sprachen von vornherein ihre Meinungen auch in den englischen Blättern aus, um auf die übrige Bevölkerung einwirken zu können.

In dem benachbarten County Madison war einer der ersten deutschen Unsiedler Julius U. Barnsbach aus Ofterode, der

fich dem Candbau widmete und eine der schönften farmen fouf, auch

später in die Besetzgebung gewählt murde.

In einer der fruchtbarsten Gegenden des Countys, dem sogenannsten "Marine Settlement" ließ sich 1831 Dr. H. Ch. Gerken ieder, der hauptsächlich in weiteren Kreisen durch ein umfangreiches Werkbekannt wurde, welches unter dem Titel: "Der Nordamerikanische Ratgeber" 1833 in Hamburg bei Perthes und Besser erschien und eine lehrreiche Jusammenstellung der besten damals erschienenen Werke über die Vereinigten Staaten brachte. Er war auch der Vater des talents vollen Malers Philipp Gerke in St. Louis.

In der Nähe des "Marine-Settlements", da, wo jett die blühende Stadt Highland steht, schlugen 1832 die Familien Köpfli und Suppiger aus dem Kanton Luzern ihre Wohnsitze auf, andere gebildete Familien folgten ihnen nach. Besondere Verdienste um das Schulwesen erwarb sich Salomon Köpfli, der selber wie ein

zweiter Peftalozzi unter den Kindern fag und fie unterwies.

Eine ziemliche Anzahl Deutscher zog die Stadt Alton an, in den dreißiger Jahren die bedeutendste Handelsstadt von Illinois. Als einer der ersten kam Dr. friedrich Humbert aus frankfurt am Main.

Im Jahre 1857 wurde Alton zum Sitz eines römisch-katholischen Episkopats erklärt und He in rich Damian Juncker zum ersten Bischof der Diözese ernannt. Er war 1810 in Linstingen, Lothringen geboren, kam 1824 mit seinen Eltern nach Amerika, studierte Theologie in Cincinnati und bediente zum Priester geweiht die dortige erste deutsch-katholische Gemeinde, gründete neue in Columbus und andern Orten Ohios, dis er zum Bischof von Alton erhoben wurde. Er starb 1868.

Als Advokat ließ sich in Alton John H. Jaeger (Nager) nieder, der 1833 in Sachsen-Weimar geboren, schon im folgenden Jahre nach Amerika kam, später die Rechte studierte und 1857 nach Alton 30g. Er war ein eifriger Politiker, bekleidete mehrere Ehrenämter und

ward 1872 in den Senat des Staates Illinois gewählt.

Auch die Counties Morgan, Scott und Mason wurden das Ziel zahlereicher deutscher Familien. Der erste deutsche Bewohner von Morgan County (jest Caß County) war franz Urenz zu Blankenburg im Regierungsbezirk Köln geboren. Er widmete sich dem Kausmannsstande und kam 1827 nach Umerika, zunächst nach Kentuky und dann nach Illinois, wo er sich in Beardstown niederließ. Er sand hier noch keinen Deutschen, wurde aber bald unter den Umerikanern heimisch und gab die erste Zeitung im Staat westlich von Springsield "The Chronicle" heraus, baute auch das erste Schulhaus in Beardstown, das er der Gesmeinde zum Geschenk machte. Im Jahre 1837 gründete er das Städtschen Urenzville, wo er bis zu seinem Code hochgeachtet und in die wichtigsten Umter des Countys gewählt, wohnte. Er rief auch eine deutsche Zeitung ins Leben, den "Abler des Westens" (1844), die in Springsield erschien. In der Politik war er ein Whig und wandte sich

1854 als unversöhnlicher feind der Sklaverei der republikanischen Partei zu.

Ein Bruder von ihm war der erste Bürgermeister von Beardstown

und Richter des Countys.

In der günstig gelegenen Stadt Quincy in Idams County fanden sich schon früh Deutsche zusammen, die als Kausleute, Gewerbetreibende und Handwerker eine nicht unwichtige Rolle spielten. In der Politik standen sie fast ohne Ausnahme auf demokratischer Seite, geführt von Dr. Stahl, einem Mann von scharfem Verstande, der sich aber selber später der republikanischen Partei anschloß. Eine deutsche Zeitung, "Stern des Westens" gründete 1845 Bartholom äus Hauch, auch ein "Deutscher Allgemeiner Unterstützungsverein" wurde ins Keben gerusen.

In Peoria kam das Deutschtum gleichfalls zu hohem Unsehen, aber erst in späterer Zeit. Die großen deutschen Unsiedlungen in Peru, Cassalle, Ottawa, Joliet verdanken ihr Entstehen erst der Vollendung

des Michigan= und Illinois=Kanals.

Chicago war in den dreißiger Jahren nur von wenigen Deutschen bewohnt. Das erste Lebenszeichen einer sich selbst bewußten deutschen Bevölkerung finden wir im Jahre 1843, als eine Versammlung deutscher Bürger stattfand, um dem deutschen Repräsentanten von St. Clair den Dank auszusprechen für seine wirksame Unterstützung des Gesetzes, wodurch die Vollendung des Illinois- und Michigan-Kanals verfügt wurde, und für seinen mannhaften Widerstand gegen das Abschätzungs= Besetz, das die Eintreibung von Schulden fast unmöglich machte. Im Jahre 1844 begegnen wir einer andern Versammlung Deutscher, die sich gegen nativistische Umtriebe richtete und unter anderem folgenden Beschluß faßte: "Da nach der Verfassung des Candes kein Unterschied besteht zwischen den Rechten der eingeborenen und eingewanderten Bürger, so sind wir es uns selbst schuldig, daß wir unsere Rechte eifrig überwachen und selbst den fleinsten Dersuch, solche gu beeinträchtigen, mit der entschiedensten Berachtung gurudweisen." Bis zum Jahre 1845 war die deutsche Bevölkerung schon so gewachsen, daß ein Deutscher namens Böffen es unternehmen konnte, eine deutsche Zeitung, den "Chicago Volksfreund" zu gründen. Aus ihm entstand 1847 die "Illinois Staatszeitung", zuerst von franz 21. Hoffmann, dann eine furze Zeit von Bermann Kriege redigiert. Sie ging später in die Hände von Georg Billgärtner über und wurde unter der intelligenten Ceitung von Georg Schneider, Bren= tano und später Bermann Rafter eines der bestredigiertesten deutschen Blätter des Candes. Nach Rafters Tod wurde Wilhelm Rapp Chef=Redakteur.

Der eben erwähnte franz U. Hoffmann war einer der beseutenosten Männer, die damals in Chicago lebten und wirkten. Er ist im Jahre 1823 in Herford, Westfalen, geboren, wo er das Gymnasium besuchte. Im Jahre 1839 wanderte er nach Amerika aus. In New York

ohne Freunde und ohne Kenntnisse eines Erwerbs angekommen, verwendete er seine ganze Barschaft dazu, soweit nach dem Westen zu reisen, als das Geld langte. Er suhr den Hudson auswärts, dann mit einem Kanalboot auf dem Eriekanal nach Buffalo und auf einem kleinen Schooner durch den Erie, Huron und Michigan See nach dem damals so kleinen Chicago. Hier war sein Geld zu Ende, darum blieb er. Derlassen stand er da, ohne Freunde und der Sprache nicht mächtig. Doch zu seinem Glück gab es in der Nähe in Dupage County eine deutsche Niederlassung, Dunkley's Grove genannt, in welcher man einen deut-

iden Schullebrerfucte. Er erhielt die Stelle. Sein Behalt war 50 Dollar jährlich und Hoft und Wohnung fand er bei den Eltern der Kinder. "der Reihe herum." So batte er also einstweilen Brot und 21mt. Boff= mann versah sein Lehr= amt so treu= lich und führte dabei ein so ernstes Leben, daß man ibn auf=



Franz Hoffmann bekannt unter dem Namen Hans Buschbauer.

forderte, sich dem Dre= diatamte zu widmen. So studierte er denn in einem deutsch= Iutherischen Prediger= Seminar in Michigan und mard von der dor= tiaen Sy= node ordi= niert und als Reisepre= diger ausge= sandt, um den Deut= schen in Coof. Du= page und Will County in Illinois

und in Cake County, Indiana zu predigen und sie seelsorgerisch zu versorgen. Das Einkommen stand mit der geleisteten Arbeit in keinem Verhältnis und reichte kaum zu seinem Cebensunterhalt aus, aber er war von tätiger Natur und scheute keine Arbeit, wußte sich auch überall Freunde zu machen und so kam es, daß er außer dem Predigtsamt die Stelle eines Postmeisters, Schuldirektors und Cownships Sekretärs erhielt. Außerdem gab er noch unter dem Namen "Missions» bote" eine religiöse Monatsschrift heraus. Allmählich führte ihn diese VielsGeschäftigkeit aus dem stillen beschaulichen Ceben des Cehrsamts ganz in die Offentlichkeit, er begann für politische Blätter zu schreiben, so namentlich für den "Chicago Democrat", zur Zeit das

leitende demofratische Organ des Staates, und nahm auch an politischen Konventionen teil. Im Jahre 1851 legte er aus Gesundheitsrücksichten fein Orediatamt nieder und zog nach Chicago, wo er bald ein einflußreicher Bürger murde. Die englische Sprache erlernte er mit großer Seichtiakeit und sprach fie mit der größten gertigkeit und Reinheit. Er errichtete gunächst eine Cand-Office. Damals waren die Umftande für ein solches Geschäft in Chicago die denkbar günstigsten und dazu kam, daß hoffmann sich gang besonders dazu eignete. Er hatte in seinem Wesen eine urwüchsige freimutigkeit, welche schnell Vertrauen erwecte. dabei mar er im Umagna liebenswürdig und wußte die Unterhaltung mit frischem Bumor zu murgen. Diese Eigenschaften, verbunden mit seinem regen Geifte und seiner raschen Auffassungsache kamen ibm bei seinem Candaeschäfte so zu statten, daß er in wenigen Jahren zu Vermögen und Ansehen kam und man ibn 1853 in den Stadtrat wählte. Im nächsten Jahre konnte er sogar eine Bank errichten, die rasch empor kam und ihm gleichfalls großen Gewinn brachte. In dem denkwürdigen Kampfe (1854-1860) gegen die Einführung der Sklaverei in den neuen Bebieten trat er entschieden auf die Seite der republikanischen Partei und da er ein gewandter Redner in beiden Sprachen war, so machte er Rundreisen durch den Staat und trug soviel wie nur irgend jemand zum Siege der Partei in Illinois bei. Schon im Jahre 1856 batte die republikanische Partei Boffmann als Dize-Gouverneur auf ihren Wahlzettel gesett, aber er konnte damals die Momination nicht annehmen, weil die Konstitution von Illinois vorschrieb, Gouverneur und Dige-Gouverneur muften weniastens viergebn Jahre Burger gewesen sein, was bei Hoffmann nicht der fall war, da er seinen Bürgerschein erst einige Jahre nach seiner Unkunft berausgenommen batte. Im Jahre 1860 wurde er dann durch Afklamation zu derselben Kandidatur wiederernannt und mit großer Mehrheit erwählt, auch ernannte ihn seine Partei zu einem der Präsidenten-Wahlmanner für den gangen Staat im Jahre 1864. für die Wiederwahl von Lincoln arbeitete er mit demfelben Eifer, wie für deffen erfte Wahl, indem er den Staat nach allen Richtungen durchreifte und Wahlreden in beiden Sprachen hielt. Chicago ist ihm gang besonders verpflichtet für seine erfolgreichen Bemühungen, die Aufmerksamkeit Deutschlands auf diese Bandelsstadt gerichtet zu haben. Auf eigene Kosten veröffentlichte er Jahre hindurch eine jährliche Abersicht über die Industrie, den Bandel und den fortschritt der Stadt, die dann in taufenden von Eremplaren nach den Handelsstädten Deutschlands gesandt wurde. Große Summen Beldes wurden durch seine Vermittlung in Chicago angelegt, wo er auch mehrere Konsulate für Deutschland bekleidete. Im Jahre 1862 erhielt er von der Zentralbahn von Illinois, welche durch Verleihung vom Staat große Candstrecken eignete, die Stelle eines Superintendenten ihres Cand-Departements und im Jahre 1867 organisierte er im Auftrag von deutschen Kapitalisten die "International Bank of Chicago", eine der bedeutenosten Bankinstitute des Nordwestens, deren Kassierer

und Präsident er war. Aus Gesundheitsrücksichten zog er sich 1875 auf eine farm bei Jefferson, Wis. zurück und redigierte als "Hans Buschbauer" die landwirtschaftliche Abteilung der "Germania" und "Warte", den "Haus» und Bauernfreund", der unter seiner trefslichen Ceitung eine ungemeine Verbreitung (über 80 000 Ceser) durch die ganzen Vereinigten Staaten hin fand. Er starb in dem hohen Alter von achtzig Jahren am 23. Januar 1903.

Wisconsin.

Aus der Bezeichnung Wisconsin's als des "deutscheften Staates" ergibt fich. daß dieser Staat die ftarkste deutsche Bevölkerung unter allen Staaten hat: die Deutschen bilden vollauf ein Sechstel der Gesamt= bevölkerung, doch begann die deutsche Einwanderung verhältnismäßig spat. Der erfte Deutsche, Wilhelm Strothmann foll fich im Jahre 1836 in dem am gleichnamigen flusse gelegenen Milwaufee niedergelassen haben, doch erst im Jahre 1840 begann die eigentliche deutsche Einwanderung; während der Sommermonate jenes Jahres famen wöchentlich 200 bis 300 Deutsche in Milwaufee an, welches von da an nabezu ausschlieklich der Ein- und Ausgangspunkt für die deutsche Einwanderung des ganzen Staates wurde. Schon 1840 gab es in Wisconsin deutsche friedensrichter und andere untergeordnete Beamte. Großen Aufschwung nahm die Einwanderung in den Jahren 1843 und 1844 und überall im Inneren des Staates entstanden deutsche Unsiedlungen. Das Parteileben war gleich von Unfang an ein febr lebhaftes. Es handelte sich um mehrere wichtige fragen, namentlich darum, ob man sich für die Konstituierung des Territoriums als Staat ent= scheiden solle oder nicht und, mas die Deutschen besonders betraf, um die frage, ob die liberalen im Territorium herrschenden Wahlgesetze auch in die neue Staatsverfassung aufgenommen werden sollten. Die Territorial-Gesetze verlieben jedem Einwohner, gleichviel ob er Bürger der Vereinigten Staaten war oder nicht, nach kurzem Aufenthalt schon das Stimmrecht. Die Demokraten erklärten fich für diese liberale Unschauung, während die Whigs das Wort Einwohner dahin auslegen wollten, daß darunter nur Einwohner, welche Bürger seien, verstanden werden follten. Unter dieser letteren Auslegung wären fast alle Deutschen aus= geschlossen gewesen, als es sich um Entwerfung einer Verfassung bandelte, denn sie waren noch nicht Bürger. Es ist also auch hier in Wisconsin die Tatsache nicht auffallend, daß das Deutschtum, wenigstens bis zur Zeit der Entstehung der republikanischen Partei, fast ausschließlich zur demofratischen Partei ftand.

Unter den Deutschen, die schon im Laufe der vierziger Jahre eine bedeutende Rolle spielten, tritt uns vor allen Dr. franz Hübscherzogtum ann entgegen. Er war am 19. April 1817 im Großherzogtum Weimar geboren, studierte Medizin und ließ sich 1842 in Milwaukee

nieder. Er beteiligte sich eifrig an der Politik und ward zu einem Mitglied der Schulkommission gewählt, welche Stelle er bis 1851 innehielt. auch trat er, wie alle Demokraten, dafür energisch ein, daß die liberalen Wahlaeseke in die neue Staatsverfassung aufgenommen werden follten. Er war einer der Gründer des ersten musikalischen Vereins 34 Milmaufee, des "Männer-Gefang-Quartetts", dem bald der "Soziale Männer-Gesangverein" und der "Allgemeine deutsche Gesanaverein" folgten. Don da ift der Männergesang nicht nur, sondern überhaupt die Musik in Milwaukee emsig gepflegt worden und hat diese Stadt jahrzehntelang ihren Rang als die beste Oflangstätte der Musik, namentlich der flaffischen in den Vereinigten Staaten behauptet. Bubichmann ward auch zum Stadtverordneten gewählt und des öftern in den Senat des Staates. Nach der Wahl des Demofraten Dierce zum Dräsidenten erhielt er mit Rücklicht auf die vielen und ausgezeichneten Dienste, die er der Partei in seinem Staate geleistet, die Stelle eines Superintendenten des nördlichen Distrifts der Indianer-Ungelegenbeiten. Beim Ausbruch des Bürgerfrieges trat er als feldgrat in das 26. Wisconsin-Regiment ein und machte als Brigade- und Divisionsarzt verschiedene blutige Schlachten mit, erhielt am 1. Oftober 1864 einen ehrenvollen Abschied und zog sich dann von dem öffentlichen Leben gurud. Einer der wackersten deutschen Dioniere des Deutschtums in Wisconsin war Morits Schöffler. Geboren am 8. März 1813 in Zweibrücken in Rheinbaiern, erlernte er die Buchdruckerkunft, ging nach Paris und landete am 8. September 1842 in New York, arbeitete langere Zeit in einer Druckerei in St. Couis, gründete in Jefferson=City, der politischen Hauptstadt von Missouri, eine deutsche Zeitung, die "West Chronif", die er felbst schrieb, sente, druckte und austrug, und kam endlich nach Milwaukee, welches er dann nie wieder verließ. Bier gründete er 1844 ein deutsches Wochenblatt, den "Wisconsin=Banner", in welchem er mit großer Entschiedenheit die Auf= nahme des Territoriums Wisconsin in den Staatenbund und die Verleibung des Stimmrechts der eingewanderten Bewohner verfocht. Der "Banner" erschien von 1847 an zweimal wöchentlich und von 1854 an täglich. Im Jahre 1855 wurde er mit dem "Volksfreund" vereinigt und damit eine der leitenden deutschen Zeitungen des Nordwestens. Er war der erste Deutsche, der 1845 als Schulkommissär in Milwaufee erwählt wurde, auch sonst erhielt er verantwortliche Posten. Demofrat vom reinsten Waffer, gehörte er jedoch zu dem liberalen flügel der Partei, welcher den Interessen der Sklavenhalter entgegentrat. Un der Gründung des Milwaufee Schulvereins am 10. Mai 1851, aus welchem die deutsch-englische Akademie hervorging, anerkannt eine der besten Cehranstalten Wisconsins, nahm er regen Unteil. Seine letten Jahre verlebte er in ftiller Zurudgezogenheit. Er ftarb 1875.

In dem eigentlich politischen Teben Wisconsin's tritt in der Zeit vor 1848 keine Gestalt unter den Deutschen bedeutender hervor als die von friedrich Wilhelm Horn, der am 21. August 1815

3u Linum bei fehrbellin in der Mark Brandenburg das Licht der Welt erblickte. Er besuchte eine Zeitlang in Berlin das Gymnasium zum "Grauen Kloster", wo 1830—1831 Bismard mit ihm in derselben Klasse war. Im Jahre 1836 kam er nach Umerika. Nach manchen Wanderungen ließ er sich in Milwaufee nieder, wo er anfangs als Bandlungsdiener sich sein Brot verdiente. Später zog er nach dem Städtchen Meguoan in Washington Co. unweit Milwaukee's, wo er Postmeister und friedens= richter wurde. Er studierte dann noch die Rechte, ward zum Registrator der Urkunden in Washington Co. und darauf in den Staatssenat ge-Als Mitalied des Repräsentantenbauses war er mehrmals mäblt. Sprecher des Baufes. Außerdem befleidete er die Stelle eines Einwanderungs-Kommissärs des Staates Wisconsin und eines Schul-Superintendenten des County's, in dem er wohnte. Die demofratische Partei betrachtete ihn lange Zeit als eine ihrer Bauptstützen und so finden wir ihn als einen Delegierten zu den beiden demofratischen Konventionen zu Charleston und Baltimore 1860, um einen demofratischen Kandidaten für die Präsidentschaft zu ernennen, wie er auch der demokratischen Konvention von New Nork 1868 beiwohnte, welche Seymour zum Kandidaten auserkor. Aber wunder= bar, im Jahre 1872, gerade als febr viele Republikaner und namentlich deutsche Republikaner, ungufrieden mit der Grant'ichen Verwaltung, sich wieder der Demokratie zuneigten, fand sich Born veranlaft, sich der republikanischen Partei anzuschließen, die ihn dann auch 1875 wieder in das haus der Repräsentanten und zum Sprecher desfelben mählte.

Natürlich entstanden gar bald auch allerlei Vereine in Milwaukee, so eine freie deutsche Militär-Kompagnie, ein Verein zur Unterhaltung und Belehrung (1845), der fich fpater in einen deutschen Bilfsverein gur Unterstützung Kranfer und Witwen und Waisen verwandelte, ein "Allgemeiner deutscher Unterftützungsverein" usw. Beinrich Ginal gründete die erfte rationalistische "freichriftliche Bemeinde". Einer der wirksamsten Ofarrer an der ersten deutschefatholischen Gemeinde war der General-Difar Martin Kundig, der in der Stadt Schwy3 im gleichnamigen Schweizer Kanton 1805 geboren, mit dem späteren Erzbischof von Milwaukee Henni in der "Propaganda" in Rom zusammentraf und mit ihm 1828 nach Umerika reiste, um sich dem Missions= dienste zu widmen. Beide vollendeten ihre Studien im Seminar zu Boardstown, Kv. und kamen als Oriefter in die Diözese Cincinnati (1829). Später kam Kundig als General-Vikar des Bischofs Reese nach Detroit und 1842 nach Milwaufee, wo er bis zu seinem Code 1879 perblieb.

Johann Martin Henni, der erste Deutsche, dem in den Vereinigten Staaten das erzbischöfliche Pallium der römisch-katholischen Kirche zuteil wurde, ist in Obersagen, Kanton Graubünden, Schweiz, geboren und besuchte die Propaganda in Rom, eine zur Ausbildung von Missionaren dienende Anstalt, an der er auch 1827 sein philoso-

phisches Doktoreramen bestand. Mit Kundig kam er nach Umerika. Don Cincinnati aus begründete er deutsch-katholische Gemeinden in Cleveland, Ufron, Massilon, Wooster, New Philadelphia, Coshocton, Zanesville und andern Orten. Auch in Canton sammelte er eine blübende deutsche Gemeinde und wirkte bier nicht nur als Priefter, sondern auch als Cehrer der Jugend. Im Jahre 1834 gum General= Diffar ernannt, febrte er nach Cincinnati gurud und begann bier eine äußerst segensreiche Catigfeit. Er grundete eine deutsche Schule, den "Allovsius-Waisen-Verein", den ältesten deutschen Verein dieser Art in den Bereinigten Stagten (1837) und die erste je in Amerika erschienene deutsch=katholische Zeitung den "Wahrheitsfreund". Zur weiteren förderung dieser Unternehmungen machte er eine Reise nach Europa, bei welcher Gelegenheit er eine "Geschichtliche Darftellung der fatholischen Kirche in Amerika, besonders der Diözese Cincinnati" schrieb, die in St. Gallen 1835 im Druck erschienen ift. Im Jahre 1839 gab er eine ebenfalls in St. Gallen verlegte "Geschichte der Stadt Cincinnati" beraus. Schon batte er im Sinne, ein deutsch-katholisches Priester-Seminar in Covington, gegenüber von Cincinnati zu begründen, da wurde er zum Bischof der neu errichteten Diözese Milmaukee vorgeschlagen und im Dezember desselben Jahres von Rom bestätigt. Er ging nur ungern; was er in Cincinnati nicht zustande bringen sollte, das verwirklichte er jedoch in Milwaukee. Als Benni im Mai 1844 in feiner Diözese anlanate, mochte die agnze katholische Bevölkerung derselben wohl nicht über 8000 Seelen gablen und in gang Wisconsin waren damals nur fünf oder fechs Priefter und ebensoviele kleine hölzerne Kirchen: Benni's eigene Kathedral-Kirche bestand nur in einem 30 fuß breiten und 40 fuß langen Brettergebäude. In weniger als 20 Jahren war aber die katholische Bevölkerung des Staates auf eine Diertel-Million Seelen gestiegen und Milwaufee eine der bedeutendften und blühenoften Diözesen der Vereinigten Stagten geworden. Seinen Wunsch, in Umerika ein deutsches Priefterseminar zu begründen, führte Bischof Benni in Milwaufee in den Jahren 1854-1856 aus. Das Seminar, "Salefianum" genannt, ift seitdem die größte derartige Unstalt im Westen geworden. Mit demselben steht außerdem noch ein Cehrerseminar in Derbindung; ein Gymnasium (Pio Nono College), sowie ein Caubstummen-Institut wirken für allgemeine Zwecke. Mit der Zeit entstanden noch acht Kollegien und Akademien, fünf Waisenhäuser, ein hospital, elf Ordenshäuser und über dreihundert Pfarrschulen, davon etwa dreiviertel deutsch-englische. Im Jahre 1875 wurde Benni jum Erzbischof erhoben.

Deutsch-lutherische Gemeinden, denen sich im Laufe der Zeit viele andere anreihten, gründeten die Pastoren Mühlhäuser und Lochner Zohann friedrich Karl Lochner wurde am 23. September 1822 in Nürnberg geboren. Er trat in das Utelier eines Kupferstechers ein, mit dem er nach München zog. Bei aller Liebe zur Kunst regte sich doch auch bei ihm die Liebe zu theologischen Studien, aber seine Eltern

wollten davon nichts wissen. Da zwang ein ernstes Augenleiden die Eltern jum Nachgeben. Cochner trat nun in das Predigerseminar des Daftor Löbe zu Neuendettelsau ein, um sich speziell für den Dienst der lutherischen Kirche in Amerika vorzubereiten. Am 20. April 1845 verließ er mit seinem freunde und Studiengenossen, dem nachmaligen Professor Crämer, der sich der Chippewa-Indianer Michigans annehmen follte, einigen andern Predigtamtskandidaten und einer Ungabl von Candsleuten auf dem Schiffe "Caroline" den Bremer Bafen. Nach einundfünfzigtägiger zum Teil fturmischer fahrt landete die Befellschaft in New Pork. Schon sechs Wochen darauf erhielt Lochner einen Ruf an eine fleine Gemeinde in dem damals noch unansebnlichen Toledo, Ohio. Ende des Jahres 1846 übernahm er den Dienst an zwei Candaemeinden bei St. Louis, bis er 1850 an die Dreieinigkeitsgemeinde in Wilmaukee berufen wurde. Bei seinem Umtsantritt bestand die Gemeinde aus sechzig aus Dommern zugewanderten familien. Ein fleines Holzbaus an der Wellsstraße, das als Kirche und Schulbaus Dienste tun mußte, war das gange Eigentum der Gemeinde. Nach und nach ward aus der kleinen Gemeinde eine große und eine Ungahl anderer zweigten sich von ihr ab. Cochner begann auch ein kleines Privatseminar zur Beranbildung von Knaben für das Gemeindeschulamt. Dasselbe erwies sich lebensfähig, so daß die lutherische Synode es im Jahre 1857 als ihren Pflegling übernahm. Es wurde erst nach fort Wayne, Indiana, und später nach Addison, Illinois, verlegt, wo es sich noch befindet und über 250 Studenten und acht Professoren 3m Jahre 1876 folgte Cochner einem Rufe nach Springfield, Illinois, fehrte aber 1887 nach Milwaufee an seine alte Gemeinde zurud, wo er 1902 ftarb. Er war neben seiner Berufsarbeit auch eifrig literarisch tätig, schrieb ein "Ofter- und Passionsbuch", einen Band Predigten, liturgische Sachen usw.

Milwaukee hat eine überraschend schnelle Entwicklung gehabt, wie ja manche andere amerikanischen Städte, ein Umstand aber kennzeichnet Milwaukee vor anderen Metropolen und das ist sein einslußereiches deutsches Element, das der Stadt einen charakteristischen Stempel ausgedrückt hat. Nirgends in den Vereinigten Staaten haben sich die Gaben des Amerikaners: seine rastlose Energie, sein findiger Scharssinn mit den Vorzügen des Deutschen, nämlich seinem ausdauernzen fleiß, seiner Biederkeit und seinem frohsinn so glücklich verquickt wie in der Cream City und gerade hierdurch ist die Stadt zu dem wohlverdienten Ruf gekommen, daß es neben dem regen Geschäftsgeist sich in ihr doch so ge müt lich lebt.

Die Kolonisation des Staates nahm, insofern sie nicht dem Mississippi entlang sich entwickelte, ihren Weg von Milwaukee aus nach dem Westen und Norden. Unter großen Mühen und harten Entbehrungen bahnten sich die Einwanderer den Weg in und durch den Urwald. Die formalität der Besitzergreifung eines Stückes Candes war sehr einfach. Ein Teil der Rinde eines Baumes wurde mit der Urt entsernt,

des "Squatters" Name und die Anzahl der von ihm beanspruchten Acker auf die glatte fläche geschrieben, ein paar Bäume gefällt, oder auch nur ein Reisighaufen errichtet und dann schützten sich die Squatters gegenseitig in ihrem auf diese primitive Weise festgestellten Besitz. Diese Justände gaben natürlich Anlaß zu vielen Streitigkeiten, denn die Vermessung des Landes und die dadurch bedingte Sicherheit der Besitzverhältnisse und Besitztiel erfolgte erst in späteren Jahren.

Dommersche familien ließen sich in Cedarburg unter Pastor Grabau und Bauptmann von Rohr nieder; ebenfolche 1843 in der Begend des heutigen Watertown. ferner siedelten sich Westfalen in Kenosba County. Sachsen in Ozaufee County. Lippe-Detmolder in Sheboygan County an. In Granville, Milwaukee County und Bermantown und Polf, Washington County, schlugen viele Darmstädter ihre Wohnungen auf. Town Schleswig, Manitowoc County, und New Bolftein, Calumet County sind starke holfteinische Kolonien: die lettere mitbegründet von Audolf Duchner aus Beilbronn. Eine fogialistische Kolonie wurde im Jahre 1845 am Roskonong-See von Klopffleisch Beder und huber gegründet, hatte jedoch feinen langen Bestand. Auch ein "Cateinisches Settlement" entstand in Cown farmington, Washington County, von den Brüdern Jacobsen, Wermuth, W. A. Pors und Eghardt ins Ceben gerufen. hannoveraner unter führung von E. Eichstädt siedelten sich 1848 im Breen Cafe County an. Orin= ceton, jett ein Städtchen von 1700 Einwohnern, um welches herum beute auf viele Meilen fast alles deutsch ift, bildete den Kern der Unsiedlung. Curemburger machten sich in Cown Belgium und in Dort Washington, Gaukee County gleichfalls in den vierziger Jahren feghaft. Nicht unbedeutende Schweizerkolonien entstanden in Green, Monroe und La Crosse County. Im Jahre 1845 bildete sich im Schweizer Kanton Glarus eine Gesellschaft, welche in Umerika eine Kolonie zu gründen beschloß. Richter Dürft und ein Schmied, namens Streiff wurden vorausgeschickt, um Cand auszusuchen und anzukaufen. Sie wählten sich solches im Südwesten von Wisconsin und dort haben die ihnen nachfolgenden Auswanderer das fruchtbare Sand zu einer der blühendsten Miederlassungen umgeschaffen, die es weit und breit gibt. Don den alten Unsiedlern leben heute nur noch wenige, aber ihre direkten Nachkommen — die Tschudi, Luchsinger u. a. — sigen noch heute auf dem Boden, den die Däter sich einst aussuchten. Ihr erster Paftor war Wilhelm Streißguth, der im Jahre 1850 aus dem Baseler Missionshause in New Glarus, wie die Unsiedlung genannt wurde, eintraf und am Sonntage nach seiner Unkunft die inzwischen gebaute Kirche einweihte.

Rheinpreußen ließen sich 1842 in Buchanan, Outagamie Co. nieder, ebenso in Croß Plains Dane Co. und Neu Köln. Badische Katholiken gründeten unter führung des Priesters Umbros Oschwald im Manitoswoc Co. 1854 die Kolonie St. Nazianz, die teils auf klösterlicher, teils auf kommunistischer Grundlage beruht und heute noch besteht.

So findet man denn in einer großen Ungahl Counties vor-

wiegend Deutsche, ja in manchen fast ausschließlich.

Don deutschen Persönlickkeiten sind noch zu nennen friedrich Borch ardt, der sich 1841 im Manitowoc County seßhaft machte und 1877 als amerikanischer Konsul in Livorno starb, Henry Bätz, Staats-Schatmeister von 1870—1874, später Sekretär der Einwanderungs-Kommission, Karl Eßlinger, jahrzehnte lang Post-meister der Stadt Manitowoc, Konrad Krez, Udvokat, der sich durch seine Gedichte, zumal das "Un mein Vaterland" einen weit über die Grenzen seiner amerikanischen Heimat zehenden Namen erworben hat. Erwähnt sei auch, daß Karl Schurz Mitte der fünfziger Jahre in Watertown, Wis. gewohnt und regen Unteil an der Politik genommen hat.

Michigan.

Das deutsche Element in diesem Staate war im Unfang der Periode, mit der wir uns beschäftigen, nur schwach vertreten und bestand zumeist nur aus fleinen Candwirten. Größere deutsche Kolonien sammelten sich zuerst in Unn Urbor unter Pastor Schmid, in Lyons unter Pastor Kopp und in Detroit. Da Michigan und vornehmlich Detroit ursprünglich von Franzosen besiedelt war, so herrschte hier auch die katholische Bevölferung vor. Einer der hervorragenosten Männer, ein Katholif. der mit vollem Recht den Namen Missionar verdient, war friedrich Baraga. Um 29. Juni 1797 auf dem elterlichen Schloffe bei Treffen. Ofterreich, geboren, erhielt er eine vorzügliche Erziehung, bezog die Universität Wien, wo er die Rechte studierte, sattelte um, gab sich im Seminar zu Kaibach dem Studium der Theologie hin und ward 1823 zum Priefter geweiht. Im Jahre 1830 kam er nach Umerika, um sich dem Missionsdienst unter den Indianern zu widmen. Nach furzem Derweilen in Cincinnati reifte er nach dem nördlichen Teil von Michi= gan, um in Arbre Crochu (Waganafisid) eine Mission unter den Indianern zu übernehmen. Nachdem er in furzer Zeit die Sprache des Hauptstammes, der Ottawas, erlernt hatte, begründete er bereits 1832 eine Schule für die Kinder der Indianer und verfaßte ein Cefebuch mit angehängtem Katechismus in der Ottawa-Sprache. Er reifte felber nach Detroit, wo es unter feiner Aufficht gedruckt murde. Später aab er ein Erbanungsbuch und einen Katechismus in der Chippewa-Sprace und eine Grammatik in der Otschipma-Sprache heraus nebst angehängtem Wörterbuch (Cincinnati 1853). Im Interesse seiner Missionen schrieb er gablreiche Berichte an die Leopoldinenstiftung in Wien, die in den Jahresberichten dieser Gesellschaft von 1831 bis 1867 abgedruckt find und einen höchst wichtigen Beitrag zur Geschichte und Lebensweise der nördlichen Indianerstämme bilden. Außerdem erschien von ihm im Drud: "Geschichte, Charafter, Sitten und Gebräuche der nordamerikanischen Indianer" (Wien). Im Jahre 1853 wurde Baraga zum Bischof der nördlichen Indianermissionen ernannt.

Als folder schlug er seinen Wohnsitz erst in Saulte St. Marie, dann in Marquette auf, wo er am 19. Januar 1869 gestorben ist. Nicht nur als Missionar unter den Indianern, die ihm in Liebe anhingen und ihn "großer Vater" nannten, sondern auch als Sprachforscher hat sich Baraga hohe Verdienste erworben und seine Schriften über die nords

westlichen Indianer besitzen dauernden Wert.

In den vierziger Jahren wurden eine Reihe von lutherischen Kolonien gegründet, deren Namen, wie Frankenmut, Frankentroft, Frankenlust, Frankenhilfe die Bewohner an die alte Heimat erinnern sollten. Sie liegen alle im Saginaw County und sind auf Anregung von Pastor Wilhelm Söhe in Neuendettelsau entstanden, der die aus seiner engeren Heimat Auswandernden vor einer Ferstreuung warnte und eine gemeinsame Niederlassung befürwortete, damit sie nicht ihrer Kirche verloren gingen und der heimatliche Sinn nicht erstürbe. Ju erwähnen ist noch Eduard oor sich, 1822 in Würzburg, Bayern, geboren. Er studierte Medizin in München und kam 1849 nach Amerika, wo er sich in Monroe, Michigan, niederließ und als Arzt sohnende Beschäftigung fand. Er entfaltete seine wichtigste Tätigkeit jedoch auf dem belletristischen Gebiete. Namentlich als Dichter ist er bekannt geworden. Er starb im Jahre 1887.

Jowa.

Obgleich Jowa schon 1846 in den Staatenbund aufgenommen murde, sett die Bedeutung des deutschen Elementes erft später ein. Die alteste sichtbare deutsche Bestrebung in Jowa zeigt sich in der Gründung des Städtchens Guttenberg vom Jahre 1842 von dem in Cincinnati organisierten "deutschen westlichen Unsiedlungs-Verein" betrieben. In Dubuque fand sich die erste größere Kolonie Deutscher, die bald eine hervorragende Rolle spielten. Als im Jahre 1849 die Unglo-Umerikaner keine Vorkehrungen trafen, den 4. Juli zu feiern, veranstalteten die Deutschen eine feier jenes Tages, eröffneten dieselbe mit Reden im Stadthause und beschloffen sie mit einem Piknik im freien. Eine weitere große Kolonie Deutscher fand sich Ende der vierziger Jahre in Davenport. Sie bestand meist aus Schleswig-Bolsteinern, außerordentlich tüchtigen Ceuten, die sich auch in Avoca, Minden, Walcott, Wheatland, Condon, Dewitt und anderen Pläten gahlreich niederließen. Außer protestantischen vornehmlich lutherischen und katho= lischen Gemeinden bildeten sich in Jowa auch eine ganze Unzahl soge= nannter Inspirations=Gemeinden. Die Hauptansiedlung der Inspi= rierten wurde Umana in einer iconen fruchtbaren Gegend etwa 18 Meilen westlich von Davenport. Diese Inspirierten hatten sich erst acht Meilen von Buffalo niedergelassen und die Ortschaft Eben-Ezer gegründet. Da ihnen das Gebiet zu klein wurde, verkauften sie das= selbe und kamen nach Jowa, das damals noch als wilder Westen aalt.

Alles ift in ihren Gemeinden ftreng nach kommunistischen Grundsätzen eingerichtet, keiner hat einen Besit für sich, alles besitzen sie gemeinschaftlich, selbst das Dieb in großen Ställen ift allen gemeinsam. Teder einzelnen familie ist ein Backteinhaus zugewiesen, die Mablzeiten werden aber in besonders dazu erbauten Bäusern eingenommen. diese sind so einaerichtet, daß in der Mitte ein Küchenraum ift und auf der einen Seite ein Speifesaal für zwanzig Männer und auf der andern ein solcher für zwanzig Frauen. Auch bier findet man also die Trennung der Geschlechter, welche befonders bei der Jugend fehr ftrenge aufrecht erhalten wird. Sogar wenn zwei junge Leute fich perlobt baben, muffen fie bis zu ihrer Verheiratung ziemlich getrennt leben. Um Bochzeitstag selbst geht es sehr ernst, ja beinahe dufter zu und werden dabei ungemein ftrenge religiofe Gebräuche ausgeführt. Ihren Bottesdienst balten sie nicht in besonderen Kirchgebäuden, sondern in Dersammlungsfälen ab, welche in größter Einfachbeit gehalten find. Außer dem Eid und dem Kriegsdienst verwerfen sie auch die Taufe und die Konfirmation. Aller Kleiderlurus ist strena vervönt. oberste Leitung der Gesamtgemeinde liegt in den händen eines Präsi= denten, dem ein Dize-Präsident, ein Sefretar und verschiedene Alteste beigegeben sind, die letteren versehen auch das Umt eines Richters und Lehrers. Propaganda machen die Inspirierten nicht, wer sich ibnen anschließen will, muß freiwillig fommen, dann aber sein ganges etwaiges Vermögen in die gemeinschaftliche Kasse gablen; will er sich wieder trennen, so erhält er sein eingezahltes Bermögen ohne Zinsen gurud. Die Zahl der Mitglieder beläuft sich jest auf etwa 1800, deren Umgangssprache nur die deutsche ist und sein darf. Die Kolonie ist in blühenoftem Zustande und Schmieden, Sattlereien, Wollspinnereien, eine Stärkefabrik, eine Seifensiederei, Müblen, Brennereien, Schäfereien usw. befinden sich dort.

In Minne sot a bielt mit der Ausdehnung der Ansiedlungen auch die deutsche Besiedlung Schritt, wenn auch die Skandinavier die Deutschen an Zahl übertreffen. St. Paul und Minneapolis sind auch für die Deutschen besondere Anziehungspunkte. Ebenso trifft man deutsche Ansiedler überall in Nebraska, Kansas, Colorado und Dakota. In den Städten und Dörfern gibt es deutsche Handwerker, in den Gebirgen deutsche Bergleute, auf den Ebenen und in den Tälern deutsche Ackerbauer. In Oregon und Wasshington hington verhält es sich gerade so. Die Einwanderung all dieser Staaten gehört natürlich erst einer späteren Zeit an, so kamen viele deutsche Mennoniten nach Kansas und Nebraska in den Jahren 1876 bis 1878. Ihre Voreltern waren aus Westpreußen nach Aussland gezogen und hatten sich in der Nähe des Uzow'schen Meeres angesiedelt, bis die Kunde von der großen Republik im fernen Abendland zu ihnen drang und sie zur Auswanderung bestimmte.

Kalifornien.

In Kalifornien, das zuerst 1846 infolge des Krieges mit Meriko pon den Vereinigten Staaten in Besitz genommen und 1850 in den Berband der Union getreten ift, ragt in der erften Zeit der Besiedelung por allem ein deutscher Mann hervor, das ift Johann Unguft Sutter. Was einem Ustor mißglückt war — die Gründung einer amerikanischen Kolonie am stillen Weltmeer — ihm ist es gelungen. Beboren im Jahre 1803 in Kandern, Großbergogtum Baden, wurde er anfangs von seinem Groftvater, der Pfarrer in Lörrach war, erzogen, besuchte dann die Kadettenschule zu Thun, bestand ein glänzendes Eramen und murde als Kapitan einem Berner Bataillon zugeteilt. Aber weder diese Stellung noch ein in Burgdorf, Kanton Bern, errichtetes Bandelsaeschäft entsprach seinem unrubig strebsamen Beiste und es ward für ibn, wie für so viel tausend andere die neue Welt der Zielpunft seiner vorwärtsdrängenden Catfraft. Vorläufia seine junge familie gurudlaffend, erreichte er die Vereinigten Staaten im Jahre 1834. Er wandte feine Schritte gunächst nach St. Louis. das damals sowohl der Stapelplatz für den Handel nach Santa fé, als auch der Sammelplat für die Züge der Pelzbändler nach den felsengebirgen war. Der handel nach Santa fe war besonders gewinn= bringend, er persorate gang Neu-Meriko mit Kolonial-Orodukten und amerikanischen Industrie-Erzeuanissen und die Rückfracht bestand meift aus harten merikanischen Talern. Sutter schloß sich einem solchen Zuge nach Santa fé an, hielt sich hier längere Zeit auf und trieb einen Iohnenden Handel. Nach St. Louis zurückgekehrt, schloß er sich diesmal einem Zuge der amerikanischen Pelz-Kompagnie an (1838), überstieg die felsengebirge und erreichte Van Couver, den Hauptsitz der Budson Bay Kompaanie am Stillen Meere im September 1838. Nach einem Besuch der Sandwich-Inseln, sowie von Sitka in Alaska, landete er in Monterey, Kalifornien, im Jahre 1839 und beschloß nun, einen schon länger von ihm gehegten Plan auszuführen, nämlich eine Kolonie am Sakramento - fluß anzulegen. Diese Begend foll ihm bei seinem Aufenthalt in Santa fé von Pelziägern, welche mit der Lage des flusses vertraut waren, gang besonders gerühmt worden sein. hundertzwanzig Meilen nordöstlich von San franzisko, am genannten fluffe, gründete er seine Niederlassung Nueva Belvetia, auf einem Candstrich, der ihm unter sehr gunftigen Bedingungen von dem spanischen Gouverneur Alvarado verliehen wurde. Er erbaute zunächst fort Sutter mit starken Mauern und Bastionen und zwölf Kanonen. Dann zog er Kolonisten beran, machte mehrere hundert Uder urbar, errichtete eine Gerberei, eine Mühle und Brennerei, umgaunte zwischen den beiden Strömen Sakramento und feather große Weideplätze, nahm die Indianer als Hirten und Tagelöhner in Urbeit und gab ihnen Weiße: Merikaner, Umerikaner und Deutsche gu Aufsehern. Sein Viehstand (Pferde, Rindvieh und Schafe) soll sich anfangs der

vierziger Jahre auf 20000 Stud belaufen baben. Bald murde das fort Sutter ein Unziehungspunkt für Einwanderer, namentlich Bandwerker, welche dort leicht Beschäftigung fanden, sowie für Jäger und Biberfänger, welche dort ihre Waren absetten und fich dafür mit Lebensmitteln, Kleidern, Dulver und Blei versahen. Dieser Allvarado-Grant (Canderverleibung) murde Sutter, da er die Bedingungen desfelben erfüllt hatte, nun bestätigt und ju gleicher Zeit ernannte der Bouverneur Sutter jum Stellvertreter der Regierung an den nördlichen Grenzen von Kalifornien. In dem in Mexiko im Jahre 1842 ausgebrochenen Bürgerkriege zwischen Santa Unna und dem konstitutionellen Präsidenten Bustamento schlok er sich an den von Santa Unna ernannten Gouverneur Manuel Micheltorena an und erhielt von diesem für seine geleisteten Dienste eine neue Länderverleibung, den Sobrante = Brant (1845). Seine Landaüter und Weideplätze vermehrten sich täglich. Sein fort wurde zu flein. Im Jahre 1844 legte er die Stadt Sutterville am Sakramento-flusse aus, das spätere Saframento. Auf einem feiner Candauter leate er Weinberge an (1848), die ersten nördlich von Sonoma. Seine Weizenernten sollen sich in manchen Jahren auf 40,000 Bushel belaufen haben und seine grokartigen Handels= und Industrie=Unternehmungen versprachen ihm eine stete Vermehrung seines ohnehin schon auf mehrere Millionen geschähten Vermögens. Im Jahre 1846 schien fein Glud den höchsten Gipfel zu erreichen. Die amerikanische Einwanderung in Kalifornien batte stark zugenommen, die alte Abneigung der Spanier und Indianer in Kalifornien gegen Meriko erwachte wieder, Oberst fremont war als Pfadfinder nach fort Sutter gefommen, und von ihm ermuntert, erklärte Sutter im frühjahr 1846 sich unabhängig und zog am 11. Juli die amerikanische fahne auf. Sie war icon einmal vorher von einem Deutschen am Stillen Meer aufgepflangt worden, von Ustor in Ustoria im Jahre 1811. Damals war es mislungen sie auf die Dauer weben zu lassen, aber diesmal gelang es. Der Krieg zwischen Meriko und den Vereinigten Staaten brach aus, Commodore Stockton erschien mit einer amerikanischen flotte, Unions= Soldaten rückten ein und Kalifornien ward ein Territorium der Dereiniaten Staaten. Allein das Leben des Menschen ift oft sehr wechselvoll und das Glück meistens veränderlich, das sollte auch Sutter erfahren.

Im Januar 1848 wollte Sutter eine Wassermühle am Americansschusse, einem Nebensluß des Sakramento, erbauen lassen, da fand ein Algent von ihm, J. W. Marshall, beim Graben Gold. Troz der Bemühsungen Sutters, die Entdeckung eine Weile geheim zu halten, bis seine Mühle fertig gebaut und seine felder bestellt seien, verbreitete sich die Nachricht mit unglaublicher Schnelligkeit. Das Zauberwort war gesprochen und nun dachte kein Mensch mehr an etwas anderes als an Gold. Alles eilte herbei, Gold auszuwaschen und weiter hinauf in den Bergen zu graben. Alle Arbeitspreise stiegen auf eine unerschwingsliche Höhe. Kein Landbau, keine Industrie konnte weiter betrieben

werden aus Mangel an Arbeitskräften. Besitztiel galten nichts. Zu Tausenden strömten Abenteurer herbei und ließen sich ungefragt auf Sutters Ländereien nieder. Unzählige Prozesse mußten angestrengt werden und Sutters Eigentum belastete sich nach und nach mit Hypostheken. Schließlich wurde ihm vom Oberbundesgericht die erste Landsverleihung von Alvarado zuerkannt, ihm aber der bei weitem größere Grant von Micheltorena abgesprochen. Andere Unglücksfälle traten hinzu und so sah er sich fast seines ganzen riesigen Vermögens beraubt. Doch bewilligte ihm der Staat Kalisornien auf sieben Jahre eine jähreliche Geldsumme von dreitausend Dollars für Steuern, die er auf Land, das als der Vereinigten Staaten Regierung gehörig steuerstei war, bezahlt hatte. Im Jahre 1865 wandte er Kalisornien den Rücken und ließ sich in Pennsylvanien nieder, wo er in Litiz arm gestorben ist.

Un Ehrenbezeugungen hat es ihm indeffen nicht gefehlt, man belegte Städte, fluffe und Counties mit seinem Mamen und schmuckte die Balle der Gesetzgebung von Kalifornien mit seinem Bilde. Man batte ibn zum Generalmajor der Staatsmilizen gemacht und 1849 wurde er zum Mitglied der konstituierenden Versammlung gewählt. Als foldes wirfte er befonders fraftig dafür, daß die Sklaverei für immer verboten wurde. Don haus aus war er ein berglich auter, aastfreier und leutseliger Mann, dabei besak er großen Mut, Klugheit und Ausdauer und einen ins Große gehenden Unternehmungsgeift. Bedenkrede bei einem feste der "Kalifornia Pionier-Gesellschaft" (9. Sept. 1854), gehalten von Edward J. Kewen, schließt mit folgenden beredten Worten: "Im Kreislauf kommender Jahre, wenn die feder des Geschichtsschreibers die Gründung und Besiedlung dieses mest= lichen Staates darftellen, wenn fie die Tugenden, die Beschwerden, die Entbehrungen, den Mut, die Unerschrockenheit, die alles dies zustande gebracht hat, schildern, wenn sie den mächtigen Impuls beschreiben wird, den dieses Gemeinwesen auf den fortschritt der freien Regierungsform und die Ausdehnung freiheitlicher Grundsätze ausgeübt, und wenn sie die Unnalen mit den Namen der beroischen Bründer seines Ruhmes zieren wird, dann wird fein Name den Bericht mit hellerem und dauernderem Blanze erleuchten, als der des unfterb= lichen Sutters, — des erhabenen Vorbildes für die Pioniere Kali= forniens."

Die Deutschen verbreiteten sich nach und nach über den ganzen Staat, mehr oder weniger sinden wir sie in allen Städten, Dörfern und Canddistriften, sowohl in den nördlichen Gebirgstälern nach der Grenze von Oregon zu, als auch auf den Ebenen an der mezikanischen Grenze. Ein großer Teil des Weinbaues ist in den Händen von Deutschen. Einzelne Deutsche sindet man zerstreut als Urbeiter, Hirten und Minenbesitzer in den Gebirgstälern der Sierra Nevada und auf den Gasen der Wüste, als Wirte und Krämer an den Wegestationen nach berühmten Reisepunkten, sogar im Tale Yo Semite. Besonders zahlreich sind sie in den Städten, die nicht weit von San Franzisko liegen, in Gakland, Alameda,

San Rafael, Napa und San José. In Cos Ungeles befinden sich Deutsche in großer Menge. Die schönste der weltberühmten Orangens, Titronens und Weinpflanzungen bei der Mission San Gabriel gehört einem Deutschen namens Rose. Ebenso sind Deutsche in San Bernars dino, San Diego und Santa Barbara, und im San Joaquins-Tale besitzen sie ausgedehnte Cändereien für den Betrieb des Weizenbaues und der Schafzucht. Deutsche Teitungen erscheinen in San franzisko, Sakramento, San José und Cos Ungeles und in all diesen Städten bestehen Gesangs, Turnvereine, deutsche Kirchen und Schulen.

Der erste Bürgermeister San franzisko's war ein Deutscher Feinrich Taschen ach er, der 1842 als Zwanzigjähriger nach Kalisornien kam und Jahrzehnte lang in San franzisko lebte, das er von einer kleinen Unsiedlung zur Großstadt emporwachsen sah. In den Jahren 1859—1861 war er der Präsident des Stadtrats und als solcher der erste Beamte der städtischen Verwaltung. Als im Jahre 1862 die Akte in Kraft trat, wodurch erst das Amt des Bürgermeisters geschaffen wurde, blieb Taschemacher noch zwei Jahre als solcher an der Spitze der Stadt. Da seine Amtszeit in die Zeit des Bürgerkrieges siel, wurde er später oft der "War Major" genannt. Er ging später nach Europa zurück und verbrachte seinen Lebensabend in der Schweiz, wo er in seinem zweiundachtziassen Lebensiabre 1904 aestorben ist.

Der Bürgermeister, unter dem die furchtbare Katastrophe über San franzisko bereinbrach und der sich durch seine umsichtige Leitung große Verdienste in der schweren Zeit erwarb, ift wiederum ein Deutscher oder vielmehr ein Umerikaner von deutscher Abstammung, da er 1864 in San franzisko von deutschen Eltern geboren wurde. Es ist Eugen C. Schmitz. Er besuchte die öffentlichen Schulen und widmete sich gleich seinem Dater dem Musikerberufe. Er war erst Trommler, darauf Beigenspieler, 1895 wurde er Dirigent, trat später aber als Geschäftsführer in eine Maschinenfabrif ein. Als solcher verweigerte er den Unschluß an eine neue, gegen die Urbeiter-Unionen gerichtete Organisation der Urbeitgeber und unterzeichnete die Cobnffala der Union. Daraufhin wurde er 1901 von der Arbeiterpartei zum Bürgermeister erkoren, er siegte in der Wahl und ward 1905 für einen zweiten Termin wiedergewählt. Der scherzweise genannte fiedler= Bürgermeister spielte 1902 mährend des großen Kohlengräberstreiks zum Besten der Ausständigen ein Diolinsolo, das einen Reinertrag von 4000 Doll. einbrachte. Er ift von athletischer Gestalt und früher als ein ziemlich radikaler Sozialist verschrieen. Leider hat er der Korruption, unter der auch San franzisko seufzte, keinen Widerstand entgegengesett, sondern ist von ihr verschlungen worden.

Missouri.

Einer der ersten Deutschen, die sich in Missouri niederließen, war der ehemalige deutsche Justizbeamte Dr. Gottfried Duden.

Er bereifte erst den Staat und schlug dann in einer waldigen Bügelgegend auf der Nordseite des Miffouri gelegen, etwa achtzig Meilen pon St. Louis entfernt im Jahre 1824 seine Wohnung auf. Don hier aus idrieb und veröffentlichte er seine verlodenden Briefe, welche in Deutschland einen großen Eindruck machten, zumal Duden ein in jeder Binsicht achtungswerter Charafter war. Er hatte eine vorzügliche Bildung genoffen, die freiheitskriege mitgemacht, in Preuken hobe Stellungen im Staatsdienste eingenommen und so konnte man ibm das größte Vertrauen ichenken. Das Unglud war nur, daß Duden ju febr Theoretiker war und glaubte, die Erscheinungen der Wirklichkeit in seine Theorie hineinzwängen zu können. Nach zweijährigem Aufenthalt fagte er felbst seinen idvllifden Bergen, flaren Quellen und duftenden Wiesen für immer Lebewohl und ging in die alte Beimat zurud. Er war ein Wegweiser, der zeigt, wohin man gehen foll, der aber den Weg nicht felber geht. Durch feine lebensvollen Bilder bestimmt, wandten Taufende Deutscher dem Vaterlande den Ruden und ließen sich in Ohio, Indiana, Illinois und Missouri nieder. Nach dem lettgenannten Staate zogen zunächst viele Candarbeiter und Kleinbauern aus Westfalen und Hannover, ihnen folgten dann viele aus den gebildeten Ständen, welche in der Nähe der verlaffenen Dudenichen farm fich ansiedelten. Es kam die familie von Bod, deren Oberhaupt später das Städtchen Dukow ausleate, ferner die familie von Martel und eine Ungahl folder, die sich der Giekener Auswanderungsgesellschaft angeschlossen batten, unter ihnen die kamilien Münch und follenius.

friedrich Münch ift am 25. Juni 1799 in Niedergemunden, Oberheffen, in einem echt deutschen Pfarrhause geboren. Er besuchte das Gymnasium zu Darmstadt und die Universität in Gießen, um Theologie zu studieren. Bier kam er durch den Einfluß von Karl follen in die demagogische Strömung der Burschenschaft und als nach dem Frankfurter Uttentat ihm die Zustände Deutschlands hoffnungslos erschienen, faste er mit seinem freunde Paul follenius, angeregt durch Dudens Schriften den Entschluß, nach Amerika auszuwandern. Sie landeten mit einem Teil der Gießener Auswanderungsgesellschaft in New Orleans, zogen dann nach St. Louis und von da nach dem Paradies Dudens in Warren County. Sie fanden jedoch fein Paradies. Das Land war von geringer fruchtbarkeit und die Gegend von guten Verkehrswegen abgelegen. Gar mancher hätte da den Kopf hängen laffen, nicht so Münch. Er befaß eine eiferne Natur und einen festen Willen. Er lichtete den Wald, baute sich eine Wohnung, legte fruchtfelder, Obstpflanzungen und Weinberge an und überwand alle hindernisse, alle Entbehrungen mit heldenhaftem Mut. Unter dem Drud der unfäglich schweren Urbeit ging ibm der Sinn für geistige Beschäftigung feineswegs verloren. Er fand nicht nur Zeit, seine eigenen Kinder und die seiner Nachbarn zu unterrichten, sondern schrieb auch noch belehrende Auffätze für verschiedene deutsche Zeitungen.

Bedichte und Novellen flossen gleichfalls aus seiner feder. Unter anderem veröffentlichte er: "Aber Religion und Chriftentum", auch in englischer Sprache bei Theodor Parker in Bofton erschienen, "Der Staat Miffouri", "Umerikanische Weinbauschule", "Geifteslehre für die heranreifende Jugend", "Das Leben von Karl follen", "Erinne-rungen aus Deutschlands trübster Zeit" (1873). Auf dem politischen Bebiet finden wir ibn ebenfalls in voller Urbeit. Er war ein entschies dener Begner der Sklaverei und ichloß fich daber der republikanischen Partei an. Im Wahlkampf zwischen Buchanan und fremont durchreiste er als Redner Missouri, New York, Pennsylvanien, Ohio und Indiana. Nach einer Reise nach Deutschland im Jahre 1859 im Interesse des Staates Missouri, begegnen wir ihm 1860 als Abgeord= neten seines Staates auf der Konvention in Chicago, die Lincoln jum Dräsidentschafts-Kandidaten ernannte. Der Ausbruch des Bürgerfrieges brachte Münch als Kämpfer gegen die Sklaverei in eine febr gefährliche Lage, da es auch in seiner nächsten Nähe nicht an Sezessionisten fehlte, welche sein Leben bedrohten. Nichtsdestoweniger wich er nicht von seinem Wohnsite. Seine beiden älteren Söhne schlossen sich den zum eigenen Schutz errichteten Kompagnien der "Home Guards" an, die beiden jüngeren traten in die freiwillige Urmee der Vereinigten Staaten ein. Einer von ihnen, ein Jüngling von 18 Jahren, fand den Beldentod in der Schlacht von Wilson's Creek, September 1861. Noch im Herbst desselben Jahres wurde friedrich Munch jum Staats= Senator gewählt. Don diefer Zeit fagt er felbst: "Berade die vier Jahre, mahrend welcher ich diese Stelle befleidete, maren die michtigsten und entscheidendsten für unsern Staat, indem unter schweren Müben und fteten Kämpfen die neue Ordnung festgestellt werden mußte."

So hat er in den vordersten Reihen mit den Deutschen von Missouri diesen Sklavenstaat für die Union erhalten belfen. Er war einer der ersten gewesen, die in Missouri die deutsche Bevölkerung, welche anerfanntermaßen bei der Erhaltung des Staates für die Union der wichtigste faktor war, zum gemeinsamen Wirken und Bandeln gesammelt haben. Im Jahre 1884 ift er in hohem Alter und reich an Ehren gestorben. Georg Münch, ein jungerer Bruder von friedrich Münch, der Pfarrer in Deutschland gewesen, kam 1837 nach Missouri und gründete sich sein Beim bei Augusta in St. Charles County, er betrieb namentlich den Weinbau mit Erfola. Gleich seinem Bruder mar er ein eifriger Unions= freund, guter Redner und Schriftsteller. Er ftarb im Jahre 1879 in Alugusta, in weiten Kreisen betrauert als einer der besten und edelsten Dioniere des Westens. Der eigentliche Vater des Planes einer Auswanderung im großen, der in der Bründung der Gießener Gesellschaft gipfelte, war Daul follen ius, Bruder des schon früher erwähnten Karl follenius. Auf dem Cande bei seinem Grofvater, einem forftmann, aufgewachsen, besaß er einen ftarken Beift und Körper. Noch nicht fünfzehn Jahre alt, trat er, damals Schüler auf dem Gymnasium

in Bieken, in ein hessisches Regiment ein, um gegen Napoleon zu fämpfen. Machdem er beide feldzüge von 1814 und 1815 mitgemacht hatte, nahm er seine Studien wieder auf und widmete sich dem Rechtsfache und wurde ein tüchtiger, viel gesuchter Advokat. Derzweifelnd an einer Besserung der politischen Zustände seines Vaterlandes, gab er seine gegehtete und sohnende Stellung auf und kam, wie wir gesehen mit Münch nach Umerika, wo er sich gleichfalls in Warren County eine farm faufte. Im Jahre 1844 knupfte er mit dem Redakteur des "Unzeigers des Westens", Wilhelm Weber, Verhandlungen an wegen Abernahme des Blattes, verpachtete seine farm und 30g nach St. Louis. Der Eintritt in die Redaktion kam jedoch nicht zustande und so gründete er ein neues Blatt "Die Wage". Nach wenigen Monaten mußte follenius die Berausgabe der "Wage" wieder einstellen, da sie aller= dinas mit Talent und Beift geschrieben, doch den bestehenden Partei= verhältnissen nicht Rechnung trug. Schon im Berbst 1844 kehrte er nach feiner farm zurück und ftarb dort bereits am 3. Oktober desfelben Jahres.

Auf der Südseite des Missouri-flusses bei Lewis' ferry hatte

sich Ungelrodt eine farm gekauft (1832).

Ernft Karl Ungelrodt, 1799 bei Mühlhaufen, Thuringen, geboren, erhielt eine kaufmännische Ausbildung und ward Eigentümer einer Wollspinnerei. Das befriedigte aber seinen regsamen Beift nicht, er warf sich, wie fast die ganze gebildete Jugend jener Zeit auf das Gebiet der Politik. Er ward Mitalied des Candtages der preukischen Proving Sachsen und als solcher redete er manches eine freiheitliche Gesinnung verratende Wort, das in höheren Kreisen mikfällig aufgenommen wurde. Verschiedene daraus entstehende Konflikte verleideten ihm das Leben daheim und so entschloß er sich zur 2lus= wanderung nach Umerika, dem Cande der freiheit. Er schlok sich der gerade gebildeten Mühlhäuser Auswanderungs-Gesellschaft an, zu der auch, wie wir gesehen, Röbling gehörte, ging aber nicht nach der in Pennsylvanien ausgesuchten Gegend, sondern weiter weftlich nach Miffouri, wo er sich eine farm kaufte. Gleich den meiften andern Deutschen seines Standes fand er, daß dies Leben nicht für ihn pafte, und so ging er nach St. Louis und trat dort in das erste große Handels= geschäft von Karstens und Eggers ein, welches später unter der firma "Ungelrodt, Eggers und Barth", dann "Ungelrodt und Barth" geführt wurde. Ungelrodt ward einer der erften und ausgezeichnetsten Begründer deutschen Wesens in St. Louis. Durch sein ausgedehntes Geschäft, mit welchem er ein überseeisches Wechselgeschäft verband, wurde sein Bandlungshaus ein Mittelpunkt für alle Geschäfts=Verhandlungen und Geldsendungen der Deutschen. Dazu kam noch, daß er 1845 das preußische Konsulat für St. Louis erhielt, zu dem noch das von Sachsen. Bayern, Württemberg, Baden, den fächfischen Bergogtumern, Oldenburg, Medlenburg und felbst Ofterreich fam. In allen gemeinnützigen Vereinen und Unternehmungen der Deutschen war er beteiligt, murde Mitglied der "Akademie der Wiffenschaften" in St. Louis, des "Natur= historischen Vereins" vom Staat Jowa, Ehrenmitglied der "Zoologische botanischen Gesellschaft" und der "Geographischen Gesellschaft" in Wien. Im Jahre 1860 machte er eine Erholungsreise nach Deutschland; da er merkte, daß seine Kräfte nicht zurückkehrten, legte er alle seine Konsulate nieder und verbrachte seine letzten Jahre in Karlsruhe, wo er 1869 gestorben ist. Sein größtes Verdienst bestand darin, daß er den Einsluß der Deutschen in St. Louis mitbegründet hat, dem später die Erhaltung Missouri's für die Union großenteils zu verdanken ist.

Nicht weit von Ungelrodts Niederlassung siedelten sich im Jahre 1833 Beinrich und Alexander Kayfer an, Sohne eines angesehenen Beamten in St. Goarshausen. Beinrich am 9. 2luguft 1811 geboren, mählte den Auf eines Baumeisters und fam mit seinem Bruder nach Umerika, besonders durch Dudens Briefe angeregt: sie kauften fich eine farm, aber wie tausend andere, die in gleichen Verhältniffen geboren und erzogen waren, mußten sie nach fruchtloser barter Urbeit nach nicht gang zwei Jahren das farmleben aufgeben. Beinrich ging nach St. Louis mit kranker Borse aber frobem Mute und eröffnete eine Zeichenschule für Gewerbsleute, auch gab er Musikstunden. Neun Monate nach seiner Unkunft in St. Louis wurde er als Zeichner im Beneralvermessungs-Bureau der Vereinigten Staaten mit sehr gutem Gebalt angestellt. Nebenbei entwarf er Plane für neue und große Gebäude in St. Louis. Im Jahre 1839 erhielt er eine Stelle als Zivil-Ingenieur der Stadt St. Louis, die er mit Ausnahme eines Jahres bis 1850 befleidete. In den Jahren 1858 und 1860 wurde er zum Mitalied des Stadtrats gewählt und 1871 zum Kontrolleur der Stadt, ein äußerst verantwortliches und wichtiges Umt, in dem die gange finangverwaltung der großen Stadt unter seine Aufsicht gestellt war. Außer diesen und so manchen andern Umtern bekleidete er noch eine Ungabl Ehrenposten, so war er Präsident der "Polyhymnia", der ersten deutsch= amerikanischen musikalischen Besellschaft in St. Louis, der "deutschen Einwanderungs-Gesellschaft" und anderer Vereine, auch an der Grundung des "Inzeigers des Westens" beteiligte er sich lebbaft. In all feinem Tun zeichnete er sich durch seine Tüchtigkeit und unerschütterliche Ehrlichkeit aus. Sein Bruder Albert studierte noch im Alter von fünfundzwanzig Jahren die Rechte in St. Louis und wurde dort ein angesehener 2ldvokat. In dem mexikanischen Kriege hatte er die Stelle eines Ceutnants inne. Obicon er sich viel mit Politik befakte, bat er nie ein Umt angenommen.

In der Nähe des Städtchens Washington ließ sich David Göbel mit seiner familie nieder, der früher zu Koburg an dem dortigen Gymnasium Prosessor Mathematik gewesen war. Das farmleben gefiel ihm jedoch nicht und so ging er nach St. Louis und erteilte Untersricht in Mathematik und Astronomie. Im Jahre 1849 nahm er eine Unstellung als öffentlicher Geometer und Vermesser für Washington Co. an, er kehrte später nach seiner Heimatstadt Koburg zurück, wo er 1872 vierundachtzig Jahre alt starb. Sein Sohn Gert Göbel war ein

tüchtiger Farmer und Jäger, dabei aber äußerst gebildet. Im Berbst 1862 wurde er von seinem County in die Gesetzgebung und 1864 in den Senat gewählt. Im Unfang der siebziger Jahre sinden wir ihn als Hauptsekretär (Chief Clerk) in dem Umt des Candregistrators für den Staat fast zwei Jahre tätig. Er zog sich dann auf das Cand zurück und beschäftigte sich hauptsächlich mit literarischen Urbeiten. Ein größeres Werk von ihm erschien unter dem Citel: "Cänger als ein Menschen leben in Missouri". Es gibt eine unvergleichliche Schilderung namentslich des Cebens der ersten deutschen Eingewanderten und der ameriskanischen Binterwäldler.

Ein Dr. Karl Auge aus Schleswig-Holstein, der in der Nähe von Göbels farm sich niedergelassen, war gleichfalls literarisch tätig und veröffentlichte unter anderem eine kurzgesaßte Weltgeschichte

für amerikanische Schulen.

Von der Gründung des Städtchens Bermann, etwa achtzig Meilen von St. Louis entfernt, welche von einer Gesellschaft in Philadelphia ausging, ift schon gesprochen. Die erste Bevölkerung bestand meift aus gebildeten familien, die Vereine zu verschiedenen Zwecken gründeten und 1840 eine deutsche freischule errichteten. Bermann weder besonders aut für eine Bandelsstadt gelegen, noch auch die Umgegend zum eigentlichen Uckerbau geeignet, so bot doch feine Lage am fluffe und zum Teil auf den den fluß begrenzenden Bügeln entschiedene Vorteile für Obst- und Weinbau. Deutscher fleiß und Beharrlichkeit brachten schon nach einigen Jahren die Bermanner Reben und Weine zu einem hoben Rufe. Es wurde die Wiege für den Weinbau in Miffouri. Michael Poschel und Bermann Burfhardtwaren die ersten erfolareiden Rebenpflanzer. Geora Busmann schrieb gablreiche Schriften über den Weinbau auch in enalischer Sprache. Er zeichnete sich später im Bürgerkriege als Offizier in der Unionsarmee aus und war Mitalied zweier Konventionen zur Umgestaltung der Staatsverfassung.

Von Hermann aus fand der Weinbau noch an andern Orten in Missouri Verbreitung, wie Marthasville, Augusta und Washington.

Die erste Zeitung in Hermann war der von Cincinnati nach hier verlegte "Lichtfreund", redigiert von Eduard Mühl, der 1800 bei Zittau geboren in Leipzig Theologie studierte und wegen seiner freisinnigen Ansichten bei der Regierung mißliebig geworden nach Amerika kam. In Cincinnati trat er als Prediger auf und gründete den "Lichtfreund" ein freireligiöses Blatt. Von da kam er mit seinem Blatt nach Hermann, wo er neben dem "Lichtfreund" das "Hermanner Wochenblatt" gründete, in dem er mutig gegen die Sklaverei auftrat.

Auch in St. Charles, einer alten französischen Ansiedlung zwanzig Meilen von der Missouri-Mündung hatten sich anfangs der dreißiger Jahre gebildete deutsche Familien niedergelassen. Unter allen deutschen Bewohnern von St. Charles erwarb sich Arnold Krekel den bedeutendsten Ruf. Geboren bei Düsseldorf im Jahre 1815 kam er

1832 mit seinen Eltern nach Missouri und half ihnen auf der farm. Im Umgang mit Umerikanern eignete er sich die englische Sprache bald soweit an, daß er bei gerichtlichen Verhandlungen als Dolmetscher dienen konnte, wobei er auch zugleich Gelegenheit bekam, sich mit den Gesetzen bekannt zu machen. Das brachte ihn auf den Gedanken au studieren. Im Alter von fünfundzwanzig Jahren besuchte er ein College, studierte aber nicht die Rechte, sondern Mathematik, um sich zum feldmesser auszubilden. Doch sah er ein, daß er damit seinen Beruf verfehlt hatte. Nachdem er drei Jahre Vermesser für die Vereinigten Staaten gewesen war, studierte er die Rechte bei einem 21dvo= katen und ward dreißig Jahre alt zur Praxis zugelassen. Un der Politik nahm er lebhaften Unteil und gründete 1850 den "St. Charles Demofrat", in welchem er eine entschiedene Stellung gegen die Sklaverei einnahm. Im Jahre 1852 wurde er zum Mitalied der Gesetgebung gewählt, war 1860 ein Delegierter des Staates Missouri zur Konvention von Chicago, welche Lincoln zum Kandidaten für die Präfidentschaft aufstellte, und wirkte, soweit es in Missouri möglich war, durch Rede und Schrift für dessen Erwählung. Beim Ausbruch des Krieges half er die "Home Guards" organisieren und murde deren Oberst. Seine bedeutenoste politische Rolle svielte er als Dräsident der verfassunggebenden Versammlung, welche zu St. Louis tagte und die unbedingte Abschaffung der Sklaverei gum konstitutionellen Gefet des Staates erhob. Noch während der Sitzung wurde er vom Präsident Cincoln (1865) jum Richter der Bereinigten Stagten für den meftlichen Diftrift von Missouri und zum Beisitzer für den öftlichen Diftrift (St. Louis) ernannt, welchem Umte er zwanzig Jahre mit strenger Unparteilichkeit und großem Eifer vorgestanden hat.

Wenden wir uns nun St. Louis selber zu. Vor 1833 war die deutsche Bevölkerung dieser Stadt nicht sehr groß, wie St. Louis zu dieser Zeit überhaupt nicht mehr als siebentausend Einwohner gählte. In den Jahren 1833 und 1834 maren dann Bruchstücke der "rheinbaverischen Besellschaft", sowie der rheinhessischen und zulett der "Giefiner Auswanderungsgesellschaft" in St. Louis angekommen und es entwickelte sich nun ein reges Leben unter den Deutschen, die meist Urzte, Sprachlehrer und Kaufleute waren. Schon 1834 hatte sich Christian Bimpage aus Medlenburg eine "Intelligence and Commission Office" errichtet, in welcher Kaufbriefe, Verträge und fast alle gericht= lichen Urkunden in beiden Sprachen ausgefertigt, hauptfächlich aber Sandverkäufe betrieben wurden. Um bekanntesten machte sich Bimpage durch Bründung des "Unzeigers des Westens", dessen erste Nummer am 31. Oftober 1835 erschien. Im folgenden Jahre übernahm Wilhelm Weber die Redaftion der Zeitung. Er war als der Sohn eines Beamten zu Altenburg 1808 geboren, erhielt eine tüchtige Ausbildung, studierte in Jena die Rechte, hörte in Leipzig einige Dorlesungen über praktische und theoretische Okonomie, ward als Demagoge verdächtig, festgenommen, entkam durch einen fühnen Streich

und landete ichlieflich auf der Engelmannichen farm in St. Clair County, Illinois. Mit einem Studienfreund wollte er nun nach Meriko ziehen und daselbst eine Kaffeeplantage anlegen, die Sache zerschlug fich glüdlicherweise, und Weber nahm bald darauf eine Stelle in St. Couis als Bibliothekar an und aukerdem ward er der Redakteur des "Unzeiger des Westens". Als solcher hatte er einen ziemlich harten Zusammenstoß mit dem englischen "Commercial Bulletin". Er hatte die Lyncherei eines Megers scharf getadelt und den Behörden harte Vorwürfe gemacht. Das brachte das englische Blatt in Barnisch und es gab ihm jum Schluß den Rat, in Zukunft vorsichtiger ju fein und nicht eine Bemeinde ju schmäben, in der er felbst nur ein fremder sei und durch deren Großmut er begünstigt werde. In einer sehr gemäßigt geschriebenen Einsendung an das "Bulletin" bestand Weber auf der Richtigkeit aller seiner Angaben und sprach sich hinsichtlich der Undeutung auf seine Abstammung und der Großmut, der er sich als fremdling erfreue, folgendermaßen aus: "Wie sehr wir auch die Büte und Großmut des amerikanischen Volkes zu schäten wiffen, so hängen wir doch keineswegs davon ab, sondern von uns selbst und von den früchten, die wir uns durch unsere fähigkeiten, so gering diese auch sein mögen, zu verschaffen wissen. Wir fordern nur, was uns die Gesetze des Candes zugestehen, und wenn wir als flüchtlinge um der freiheit willen an diese gastfreundlichen Ufer stiegen, um unter liberaleren Gesetzen, unter einer vernunftgemäßen und glücklichen Konstitution zu leben, so kommen wir nicht als Bettler, um individuelle Büte und Grofmut anzusprechen, sondern als Männer, welche die freiheit zu würdigen wiffen und ftets bereit sind, dieselbe zu verteidigen, mit jedem im Sande."

Die männliche Sprache dieser im vortrefflichsten Englisch geschriebenen Erklärung hatte eine sehr gute Wirkung und sicherte ihm von

nun an die Uchtung gerade der besten Umerikaner.

Der "Anzeiger" erschien von 1842 an dreimal die Woche, von 1846 an täglich. Weber, der in Arthur Olshausen einen tüchtigen Teilhaber des Blattes gefunden hatte, trat 1850 von der Redaktion zurück, diente dann noch als friedensrichter und starb 1852.

Außer dem "Anzeiger" machte sich kein anderes Blatt auf die Dauer in St. Couis in den dreißiger und vierziger Jahren geltend.

Die "Tribüne" von friedrich Kretschmer erschien 1838 in deutscher und englischer Sprache und vertrat die Ansichten der Whigpartei, weshalb es unter den Deutschen, die in der überwiegenosten Mehrheit den demokratischen Grundsähen huldigten, wenig Anklang fand. Sie ging bald wieder ein. Ebenso ging es mit dem 1843 erschienenen von Eduard Warrens redigierten "Missouri Demokrat". Heinrich Koch ließ von 1842—1845 seinen "Antipfaff" erscheinen, der später in den "Dorwärts" aufging. Die "Waage" von Paul follenius haben wir schon kennen gelernt. Eine neue "Tribüne" und manche andere Blätter kamen und gingen.

für deutsche Gemeindeschulen wirkte Dr. Johann Gottsfried Büttner, Pastor einer deutschsevangelischen Gemeinde in St. Louis. Er ließ auch ein zweibändiges Werk erscheinen, betitelt: "Die Vereinigten Staaten von Nordamerika", worin er besonders die amerikanischen und deutschen Kirchens und Schulverhältnisse schildert. Auch eine deutschsenglische konfessionslose Schule wurde begründet, deren erster Lehrer Friedrich Steines später im Franklin Co. ein weitbekanntes Knabeninstitut errichtete.

Im Jahre 1837 erschien eine in Deutschland (Beidelberg) gedruckte. aber in St. Louis redigierte Zeitschrift "Westland", die den Zweck batte, den in Deutschland wohnenden Deutschen wahrheitsaetreue und sachkundige Berichte über dieses Cand und seine Bewohner gu geben. Die Seele des Unternehmens, das übrigens nicht lange bestand, war Dr. Georg Engelmann, am 2. februar 1809 in Frankfurt am Main geboren. Er studierte Medizin und Naturwissenschaften in Beidelberg und Berlin und fam angeregt durch Dudens Schilderungen 1833 nach St. Louis. Er durchforschte den Westen, gab verschiedene die Botanik betreffende Werke beraus, gründete die "Western Academy of Science" und nachdem diese eingegangen die "Academy of Science of St. Louis". Die "Academy of Natural Sciences" in Philadelphia machte ihn zu ihrem forrespondierenden Mitglied, später das "Eyceum" in New York, die "Academy of Arts and Sciences" in Boston und so manche andere missenschaftliche Oflegestätten der neuen wie der alten Welt. 211s 21rat und im Interesse der Unsiedler studierte er aufs gewissenhafteste die klimatischen Berhältnisse und machte meteorologische Beobachtungen, als Botanifer bearbeitete er die "Cuscuten", die "Cacteen", dann die "Binfen", die "Juca" und "2lgave", die mannigfachen Battungen der "amerikanischen Eichen" und der "Nadelhölzer". Er hat drei Reisen nach Europa gemacht und im Interesse botanischer und geologischer forschungen solche nach den Uppglachen, Colorado und den nördlichen Seen. Ein lohnendes feld für seine wissenschaftliche Catigfeit fand er in der Unterstützung der Bemühungen von Benry Shaw, der St. Louis einen botanischen Barten (den berühmten Shaw Garten) gegeben, deffen Zweck ebensosehr Belehrung in der Botanik, wie Belebung des Sinnes für gartnerische Schönheit ift. Dr. Engelmann zählt in seinem speziellen fach der Botanik unter die ersten Autoritäten. Er mar aber auch zugleich trefflicher Geolog und Chemiker und ein Urzt ersten Ranges. In der Politik, an der er sich jedoch nie aktiv beteiligt hat, stand er auf demofratischer Seite.

Die Anfänge einer Buchhandlung schuf W. Weber, indem er im februar 1837 anzeigte, daß er deutsche Bücher in Kommission übernommen habe. Theodor Engelmann gründete eine deutsche Buchhandlung 1838 und franksen und Wesselhöft eine solche im Jahre 1843. Das erste deutsche Buch in St. Louis gedruckt erschien 1838 im Verlag von W. Weber und brachte einen Auszug aus

den Gesetzen des Staates Illinois. Die Ugitation für Einführung der deutschen Sprache als Unterrichtsgegenstand in den öffentlichen Schulen begann zuerst in der deutschen Presse 1839 und ward von da an mit dem arösten Eifer betrieben, die der Erfola erzielt war.

Deutsche Vereine aller Art entstanden nach und nach. Eine große Anzahl Deutscher vereinigte sich im Dezember 1838 zu einem Singsverein, der unter der Ceitung des tüchtigen Musikers H. Robyns bald zu hoher Blüte gelangte. Eine Singakademie errichtete 1840 H en r y

Weber, ein Sprökling der so musikalischen familie Weber.

Auch in der bildenden Kunst zeichneten sich einige Deutsche aus so der Maler R in d e s b a ch er und besonders J o h ann P h i l i p p G er k e, der im Jahre 1831 mit seinem Vater nach Madison County, Illinois, und dann nach St. Couis gekommen war. Ein Schüler von Peter von Cornelius, trugen seine Vilder den Stempel der Düsseldorfer historischen Schule. Sein "Columbus", "Die Rückschr Hermanns aus der Varusschlacht", "Kaiser Max auf der Martinswand" und andere Vilder zeugten von idealer Auffassung und einer vortrefslichen Ausssührung. Damals war man in St. Couis natürlich noch nicht imstande, solche Schöpfungen gebührend zu sohnen und darum war es gut, daß Gerke zugleich auch ein sehr geschickter Porträtmaler war. Seine Porträts von Benton und Van Buren (1844) wurden als Meisterswerke anerkannt. Dem Künstler schien eine große Jukunst bevorzusstehen, da starb er leider schon 1848 im besten Mannesalter.

Ein Deutscher, der sich namentlich als Erforscher der felsengebirge einen Namen gemacht hat, ift friedrich Udolf Wislizenus in Königsee, Thüringen, wo sein Vater Pfarrer war, im Jahre 1810 geboren. Er studierte Medigin in Jeng, Göttingen und Würzburg, wurde von der revolutionären Bewegung mit fortgeriffen und entfloh nach der Schweiz, wo er auf der erst gegründeten Universität Zürich seine Studien fortsetzte und sein Doktor-Eramen machte. Nach einem Aufenthalt in Paris, um die Krankenhäuser dort kennen zu lernen, reiste er im Berbst 1834 nach New Nork, wo er zwei Jahre als Urzt praktizierte und zugleich politische flugschriften herausgab, um die deutsche Bevölkerung zu größerer Teilnahme am politischen Leben zu bewegen. Uls er die Dergeblichkeit dieser Bemühungen erkannte, wandte er sich nach Belleville in Illinois. Auch dort gefiel es ihm nicht und so beschloß er, sich in St. Louis niederzulassen, zuvor aber eine Reise in den fernsten Westen zu machen. Un der Grenze des Staates Miffouri schloß er sich im frühjahr 1839 einer der Expeditionen an, welche die "St. Conifer Pelz-Kompagnie" jährlich in die felsengebirge abschickte. Die Reise wurde zu Pferde guruckgelegt. Zahllose Buffelherden durchzogen damals noch die Ebenen bis zu den Gebirgen, an welchen man nach zwei Monaten anlangte. Um oberen Breen River, da, wo er von den schneebedeckten Gipfeln der Windriver-Gebirge herabströmt, raftete die Pelz-Kompagnie furze Zeit zum Causch= handel mit Tausenden von Indianern und Biberfängern (trappers)

und kehrte dann nach Missouri zurück. Wislizenus aber zog in Begleitung der Negs Percés Indianer und der flatheads weiter über den Kamm der großen felsengebirge bis in die Bochebene des beutigen Utah und bis zum fort Ball, dem damaligen füdlichsten Bandelsort der Enaländer am Snake-River. Sein Plan, über die Sierra Nevada nach Kalifornien vorzudringen, scheiterte an dem Mangel eines führers oder Begleiters. So kehrte er denn den unteren Green River und die Southfork des Platte-flusses überschreitend, dem Urkansas entlana nach der Grenze von Miffouri gurud. In St. Louis widmete er fich nun mit aller Kraft seiner ärztlichen Praxis, doch hielt es ihn nicht lange daheim, schon im Jahre 1846 gings auf eine neue Reise. Es aalt diesmal dem nördlichen Meriko. Wohl ausgerüftet zog er mit einer handelskarawane nach Santa fé und von dort nach Chibuahua. Inzwischen war der merikanische Krieg ausgebrochen und Wislizenus und andere Umerikaner famen in Chibuahua in Befahr ihres Sebens. Die berannahenden amerikanischen Truppen brachten ihnen Bilfe in ihrer nichts weniger als angenehmen Lage. Wislizenus nahm die Stelle eines Militär-Arztes an und gelangte im Sommer 1847 wieder nach St. Louis zurück, wo er seine reichen Sammlungen von Mineralien und Oflanzen ordnete und einen Bericht feiner Reise veröffentlichte. Eine vortreffliche Karte der von ihm durchreiften Sänder, sowie eine geologische Skizze derselben und eine Profil-Karte der Erhöhungen begleiteten das von ihm veröffentlichte Werk. Drüfung desselben von Sachverständigen hielt der Sengt der Vereinigten Staaten es für so wichtig, daß er 5000 Eremplare davon drucken ließ unter dem Titel: Memoir of a Tour to Northern Mexico in 1846-1847. by A. Wislizenus M. D., Washington, 1848. Die furchtbare Cholera-Epidemie in St. Louis 1849 nahm Wislizenus' volle Tätiakeit in Unspruch, aber die Jahre von 1850-1852 hat er wieder zu Reisen benutt. Diesmal zog er durch frankreich und Italien nach Konstantinopel, wo er fich mit der Schwägerin von Geo. D. Marsh, dem dortigen amerikanischen Besandten, verheiratete und kehrte über Wien und seine Beimat Thuringen nach den Vereinigten Stagten gurud. Don New Pork aus machte er noch eine flüchtige Reise über Danama nach Kalifornien und nahm dann dauernd seinen Aufenthalt in St. Louis. Neben seiner Praxis setzte er unermüdlich seine naturhistorischen Studien fort, namentlich seine meteorologischen forschungen. Er war einer der Begründer der "Academy of Science", und Mitglied vieler gelehrter Gesellschaften. In der Politik stand er auf demokratischer Seite, ift aber nur selten öffentlich aufgetreten.

Die deutsche Bevölkerung von St. Louis übte bald einen mächtigen Einfluß auf Handel und Industrie aus. Es entwickelten sich bedeutende Handelsgeschäfte und die direkte Einfuhr von europäischen und besonders deutschen Waren nahm einen großen Ausschwung. Hervorragenden Anteil an dem Ausblühen der Stadt hat Adolf Meier. Am 8. Mai 1810 in Bremen geboren, widmete er sich dem Kaufmanns-

ftande, errichtete in Bremen ein eigenes Geschäft, kam 1837 nach New Orleans und von dort nach St. Louis. Bier fing er eine Gifen- und Stahlwaren-Bandlung an, errichtete später eine Dampfspinnerei und Weberei, die erste westlich vom Mississippi, gründete die "St. Clair County Turnpife Company" jur Erbauung einer fahrstraße von Belleville nach dem Ufer des Mississippi, um die Kohlen von Illinois besser nach St. Louis transportieren zu können, und wurde einer der Begründer und Direktoren der "Miffouri Pacific" Eisenbahn, ebenfo der "Kansas Pacific", deren Präsident er längere Zeit war. Huch pon der "North Miffouri" Eisenbahn ("St. Louis, Kansas City und Northern") war er einer der Direktoren, sowie Präsident der "Illinois und St. Louis". Im Jahre 1873 errichtete er das Bessemer Hochofenwerk zu Oft-Carondelet, in St. Clair County, Illinois, mit den neuesten Derbesserungen ausgerüftet und 1878 die "Pepper Cotton Press". Außerdem nahm er Stellen ein bei den verschiedensten Inftituten, Banken, Befellschaften usw. Er ift mit St. Louis groß geworden und auf dem Gebiet des Bandels und der Industrie einer ihrer ältesten und geachtetsten Vertreter. Sein Blick ging stets aufs Groke und Weite und eine rubige Energie belebte alle seine Bandlungen.

In der Politif stellten die Deutschen schon früh eine Macht dar, mit der man rechnen mußte. Aberall waren sie in demokratischen Dereinen zusammengetreten und in dem stürmischen Kampfe um die Präsidentschaft zwischen Dan Buren und Barrison (1840) griffen sie zum erstenmale merklich ein und halfen wie die Deutschen in Illinois dem demokratischen Ticket in ihrem Staat den Sieg erringen, obwohl Harrison in der Nationalwahl die Oberhand gewann. Auf einer Reise nach dem Westen war Van Buren auch nach St. Louis gekommen und von der deutschen Bevölkerung herzlich empfangen. Auf eine Unrede von Wilhelm Palm erwiderte der Erpräsident: "Seien Sie versichert, daß unter den vielen und großen freundschaftsbezeugungen, welche ich während meiner langen Reise empfangen, feine meinem Gemüt so wohl getan haben, als die, welche mir von meinen Mitbürgern deutscher Abkunft dargebracht wurden. Sie waren von so stiller anspruchsloser Urt und dabei so offenbar aufrichtig, daß sie auf mich einen tiefen und, wie ich hoffe, dauernden Eindruck gemacht. Zuwachs von Bürgern, die so sehr und mit Recht, wegen ihrer Mäßigfeit und Sittlichkeit, wegen ihres ausdauernden fleikes und, was nicht minder wichtig ist, wegen ihrer unbeugsamen, festen Unbänglichfeit an republikanische Grundsätze ausgezeichnet sind, wie die Masse Ihrer Candsleute, die sich unter uns niedergelassen haben, muß von allen unparteiischen und aufgeklärten Männern als ein Glück für die Vereinigten Staaten angesehen werden."

Der eben erwähnte Wilhelm Palm war 1811 in Berlin geboren. Er studierte Philologie und Mathematik, kam Mitte der dreißiger Jahre nach Amerika und fand in St. Couis Stellung als Zeichner im Bureau des General-Candvermessers für den Westen. Später übernahm er eine Eisengießerei und baute die ersten Cosomostiven im Westen. Er war mehrmals Mitglied des Stadtrats und leistete als solches die wichtigsten Dienste. Unhänger der demokratischen Partei schrieb er für deutsche und englische Blätter gediegene Aufsähe. Er vertrat die Ansicht, daß nur in der größtmöglichen Selbstregierung der einzelnen Staaten die Rettung vor einem zentralisierenden Despotismus liege. Aus Gesundheitsrücksichten machte er eine Reise nach Deutschland, wo er in Dresden 1877 starb. Einen bedeutenden Teil seines Vermögens vermachte er der "Washington Universität" zu

St. Louis zu Erziehungszwecken.

Unter den deutschen Politikern in St. Louis nimmt wohl den ersten Rang Chriftian Kribben ein. Um 5. Mai 1821 bei Köln geboren, fam er als sechzehnjähriger Jüngling mit seinen Eltern nach Amerika. Sein Dater errichtete in St. Charles ein Bandelsaeschäft und bier studierte er bei einem englischen Udvokaten die Rechte und ließ sich dann in St. Louis nieder. Den merikanischen Krieg machte er als Leutnant mit und schrieb fesselnde Berichte an den "Missouri Republican". Nach dem Kriege besuchte er Europa und ließ Auffätze über Musik und Kunst mit feinem Verständnis im "Republican", der bedeutenoften englischen Zeituna in St. Louis, erscheinen, wodurch er als Literat großen Ruhm gewann. Nach seiner Rückfehr widmete er sich fast ausschlieklich der Politik. Alls im Jahre 1856 die demofratische Partei einen Rif befam und die meisten deutschen Wortführer derselben sich an die Republikaner anschlossen, blieb Kribben bei den regulären Demofraten und ward nun als Stumpredner außerordentlich in Unspruch genommen, da der deutschen demofratischen Redner wenige geworden waren und er als einer der besten Redner galt. Un den großen politischen Kämpfen, namentlich zwischen Lincoln und Douglas um die Präsidentschaft 1860 nahm er den lebhaftesten Unteil. Im Jahre 1858 wurde er von der Stadt St. Louis in die Gesetgebung des Staates gewählt, wo man ibn jum Sprecher des Bauses ernannte. Er ftarb leider zu früh am 15. Juni 1864. Nicht so bedeutend wie Kribben, aber doch einer der ersten auf dem felde der Politif mar Alexander Kayfer, deffen beide Brüder wir icon kennen gelernt baben. Er bielt fich nicht für zu aut. in Beardstown, Illinois, erft auf Taglobn zu arbeiten. Die farmer veranlaften ihn aber bald in einem Schulhause ihren Kindern Unterricht zu geben. Unfangs 1836 begab er sich zu seinem Bruder nach St. Louis. Bier studierte er die Rechtswissenschaft und murde ein gesuchter Udvokat. Mit der ihm eigenen Begeisterung warf er sich neben seinem fach auf die Politik und ward bald einer der führer der demokratischen Partei in Missouri. für den Staatsmann Thomas B. Benton faßte er die unbegrenzteste Bewunderung, folgte ibm jedoch nicht blindlings. So trat Kayfer 1856 für fremont ein, während Benton nicht diesen seinen Schwiegersohn, sondern Buchanan unterftütte. Im Jahre 1846 beim Ausbruch des mexikanischen Krieges trat er in eine der ersten freiwilligen-Kompagnien und machte, zum

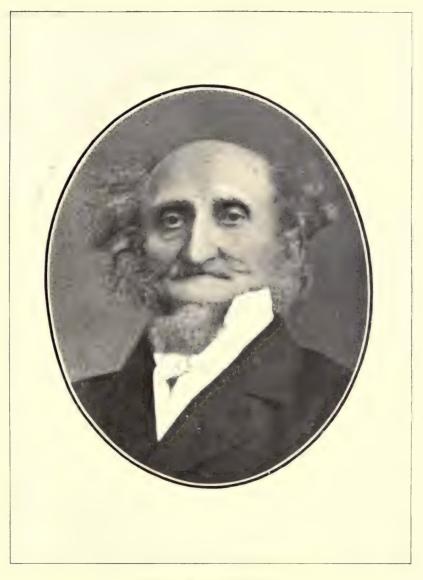
Ceutnant gewählt, die Expedition nach Corpus Christi mit. Un Shren und Amtern hat es ihm nicht gesehlt, obschon er, wie das bei einem Charakter wie der Kaysers natürlich ist, sehr verschiedene Beurteilung erfahren hat. Das öffentliche Leben, die Politik, die bei ihm auch stets eine Sache des Herzens war, ging nicht spurlos an ihm vorüber, so zog er sich, als der Bürgerkrieg begann aus der Öffentlichkeit zurück. Er starb während des Krieges.

Alle diese Männer, die ihre Kraft der neuen Heimat widmeten, vergaßen doch nicht ihres alten Vaterlandes, obschon für die meisten von ihnen sich manche trübe Erinnerungen an dasselbe knüpften.

Groß zeigte sich die Opferwilligkeit der Deutschen in St. Couis und anderen Orten bei dem Brande Hamburgs (1842). Auch der Ausbruch der Februar-Revolution und die darauf solgende Erhebung Deutschlands 1848 wurde mit der größten Begeisterung begrüßt und eine deutsche Massenversammlung veranstaltet, wie man sie bis dahin noch nicht gesehen hatte. Friedrich Hecker, der sich im Herbst 1848 in Belleville niedergelassen hatte, kam selber nach St. Couis und hielt am 28. Dezember in der Rotunda des Gerichtshauses eine begeisterte Rede, und es wurde beschlossen einen Verein zur Unterstützung der

freiheits=Bewegung in Deutschland zu gründen.

Die achtundvierziger Revolution brachte Taufende nach St. Louis. welches damals der wichtigste Handelsplat des Westens war. Da es westlich vom Ohio noch keine Eisenbahnen agb, war der Mississippi die Haupt= verkehrsader zwischen dem Mordwesten und dem Süden bis zum meri= fanischen Golf. Der Verkehr mit dem Often der Union wurde mit Booten von St. Couis, den Miffiffippi binunter und dann den Obio von dessen Mündung hinauf, bis nach Cincinnati oder Dittsburg vermittelt. Unter solden Verhältnissen mußte die Stadt sich rasch entwickeln. Von St. Couis aus verbreiteten sich die Deutschen über alle Teile des Staates Miffouri, insbesondere aber über den Westen. Im Südosten wohnen sie meistens in den Städten. Die Bevölkerung der Counties Iron, Washington und St. François ist sehr gemischt und besteht aus Umerikanern, Deutschen, Schweizern, Engländern und Irländern, Schweden, Ungarn und Böhmen. In letztgenanntem County sind mehrere Taufend Deutsche, Schweden und Böhmen teils in Minen, teils im Uderbau beschäftigt. In Scott County sind die Städtchen Neu-Bamburg, Dammüller, Diehlstadt, Morley und Commerce überwiegend von Deutschen bevölkert. In der Umgegend von Commerce haben sich vor nicht langer Zeit mehrere hundert Schlesier angesiedelt. Cape Girardeau County ward ursprünglich von franzosen bewohnt, deren Nachkommen sind aber von der deutschen Bevölkerung an Zahl überflügelt. Perry County hat sehr viel Deutsche, besonders in der Umgegend der Städte Altenburg, Biehla, frohna, Wittenberg und Perryville. Im Bollinger County ift ein großer Teil der Bevölkerung deutscher Abkunft. Diele Norddeutsche wohnen in Mississippi County. In Butler County ist die Sachsen-Kolonie Carola. Aberall entstanden



Dr. C. F. W. Walther.



neben weltlichen Vereinen auch blühende Kirchengemeinden. Um mächtigsten ward die lutherische Kirche unter dem berühmten Professor C. f. Walther, der als Cehrer, Prediger und Schriftsteller eine seltene Tätiakeit entwickelte.

Karl ferdinand Wilhelm Walther war den 25. Oktober 1811 in Kangendursdorf in Sachsen, wo sein Vater Daftor war, geboren. Nachdem er das Gymnasium besucht batte, wollte er fich dem Studium der Musik widmen, davon wollte aber sein Dater nichts wiffen und so studierte er denn Theologie in Leipzig. Orofessoren, welche damals alle unter dem Banne des Rationalismus standen, ibm nichts bieten konnten, so beteiligte er sich an den Zusammenfünften einer Ungahl von Studenten, die unter sich Gottes Wort und die Schriften eines Urndt, france, Scriver, Bogathy usw. lasen und zusammen beteten. Diese jungen Leute borten nun von einem Manne. der als Prediger an der bohmischen Gemeinde in Dresden durch seinen geiftlichen Rat so vielen zum Segen wurde. Er hieß Martin Stephan. Un diesen Stephan wandte sich Walther in seiner inneren Bedrängnis. Da wurde Walther franklich, er mußte die Universität verlassen und nach Bause geben. Bier in der Stille studierte er nun Luthers Werke und legte da den Grund zu jenem Vertrautsein mit Luthers Schriften und den altlutherischen Dogmatikern, das ihn später so ausgezeichnet bat. Im Jahre 1834 endlich vollendete er seine Studien, wurde Privatlehrer und dann Paftor in Bräunsdorf, Sachsen. Er hatte bier, wo Zustände religiöser und sittlicher Verwahrlosung berrichten, einen schweren Stand. Abnlich ging es den andern Mitaliedern jenes Leipziger Bibelfreises, die inzwischen ins Umt getreten waren. Diese wie Walther ftimmten daber freudia zu, als Stephan fie aufforderte, mit ibm Deutschland zu verlaffen, um in Umerika eine ideale Kirche zu gründen. In eine gemeinsame von Stephan zu verwaltende Kasse wurden gegen 125 000 Taler gelegt und dann traten die Auswanderer, 700 an Zabl. unter ihnen sechs Geiftliche, gehn Kandidaten der Theologie und vier Cehrer, die Reise an und zwar in fünf Schiffen. Eins der Schiffe die Amalie — ging unter, die andern landeten in New Orleans. Unter Stephan, der fich icon auf der Reise zum Bischof batte mablen laffen, 30g man nach Perry County, 110 Meilen südlich von St. Louis. Stephan entpuppte sich nun als ein schändlicher Beuchler und wurde abgesett, die Kasse war leer, die armen irregeführten Leute waren ratlos, da war es Walther, der sie aus der Verzweiflung rettete. Er beruhigte die Bemüter, gründete Bemeinden und fuchte ihre außere Lage gu verbessern, dann folgte er selber einem Ruf einer lutherischen Gemeinde in St. Louis, verlegte nach hier das in einer Blochütte in Perry County angefangene Seminar zur Ausbildung von Geistlichen und gab vom Jahre 1844 an den "Cutheraner" beraus. Seine Dreieinigkeitsgemeinde kam zu großer Blüte. Mit der Kirche murde auch eine Gemeinde= schule verbunden. Un dem Seminar — Concordia genannt — wirkte er als Orofessor, dabei mar er schriftstellerisch ungemein tätig, dann

brachte er es dahin, daß eine Anzahl lutherischer Gemeinden in einer in Chicago 1847 abgehaltenen Versammlung sich vereinigten zu der deutschen evangelisch-lutherischen Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten, deren Präsident er wurde. Er war ein umfassender Geist und ein führer, wie es keinen zweiten in einer kirchlichen Gemeinsschaft in Amerika gegeben hat. In allen Cehrkämpsen gab er die Richtung an, als Mitredakteur der kirchlichen Teitschriften innerhalb der Synode war er ein fruchtbarer Cehrer der Pastoren und Gemeinden,



durch eine ausgedehnte Korrespondenz der reiche Berater vieler, die sich in schwierigen Gewissensfragen an ihn wandten, als Pfarrer der St. Couiser Gemeinde ein beredter, lehrhafter und ergreisender Prediger, überall ein Theologe von Gottes Gnaden. Nachdem er noch sein fünfzigjähriges Umtsjubiläum hatte seiern dürsen, starb er am 7. Mai 1887 in St. Couis.

Einen in weiten deutschen kreisen kreisen bekannten Namen machte sich Couis Cange. Er wurde am 29. September 1829 in Zennern, Kurhessen geboren. Sein Vater war ein einfacher Bauer. Couis besuchte die Dorfschule, was ihm später an Wissen sehlte, hat er durch eigenes Studium nachgeholt. Mit vierzehn Jahren



Couis Cange. Herausgeber der Abendschule und Gründer des Concordia Verlags,



trat er in die Lehre bei einem Tischlermeister. "Das Wandern, das Wandern, des jungen Burschen Luft" - das steckte auch dem jungen Sange im Bergen und trieb ihn übers Meer nach Umerika. In New York angekommen, versuchte er dies und das, wie es sich ihm bot; bald jedoch fand er in der New York Staatszeitung eine Unstellung und die Gelegenheit, das Schriftsetzen zu erlernen. Damit war er in das rechte fahrwasser gekommen. Die Wanderlust trieb ihn schon nach zwei Jahren weiter und er wanderte, wie er selbst sich ausdrückte, als "Cramp" nach Detroit. Bier wurde er Zeitungsmann, denn er übernahm mit Kafpar But die "Michigan Staatszeitung" ein Wochenblatt. Doch auch in Detroit war seines Bleibens nicht. Es zog ihn nach dem fernen Meriko, auf dem Weg dorthin blieb er in St. Louis hängen. Es war im Jahre 1849. Er machte bier die Bekanntschaft mit Morit Niedner, der damals die Druckarbeiten für den Staat Miffouri lieferte und später das "Miffouri State Journal" herausgab. In Niedners Geschäft wurde damals auch der " Lutheraner", von Professor Walther herausgegeben, gedruckt. Im Jahre 1854 war nun in Buffalo ein illustriertes familienblatt — die Abendichule — gegründet worden, in der Albsicht den driftlichen Sesern ein von driftlichem Beift getragenes Blatt zu bieten. Ende 1856 fiedelte das Blatt nach S. Louis über und wurde später das Eigentum eines Otto Ernft, der fo in Schulden geriet, daß die "Albendschule" zwangsweise verkauft werden mußte. Niedner erstand durch seinen zum Geschäftsführer erhobenen Cange das Eigentumsrecht des Blattes für zehn Dollar. Niedner hatte wenig Zutrauen zu dem ferneren Bestand des Blattes. Unders Cange. für zweihundert Dollar übernahm er am 1. Upril 1861 die "Ibendschule" allein. Sie gablte damals etwa 1000 Cefer und erschien zweimal im Monat zum Preise von 1 Doll. das Jahr. Lange trennte sich nun von dem Niederschen Geschäft und bezog ein kleines Dachzimmer seiner Wohnung an Teras Avenue, um dort das Blatt weiter fortzuführen. Er war Setter, Drucker und Geschäftsführer in einer Person. Sein unermüdlicher fleiß wurde aber gesegnet. Die "Abendschule" gewann von Jahr zu Jahr an Lefern und ist jett das gelesenste deutschamerikanische Journal. Louis Lange starb am 26. September 1893. Er war stets ein treues Blied der deutsch-lutherischen Dreieinigkeits= Gemeinde und auf seine Veranlassung bin errichtete die luth. Missouri-Synode eine eigene Synodal-Druckerei 1869, derem technischen Teile Sange mehrere Jahre vorstand. Aus fleinen Unfängen ist mit der Zeit ein riefiges Geschäft unter dem Namen "Concordia Publishing House" geworden, das jährlich Taufende von Gesangbüchern, Biblischen Geschichten, Katechismen, fibeln, deutschen und englischen Cefebuchern, Schreibheften usw. berftellt und einen in die zehntausende gehenden Reingewinn jedes Jahr abwirft, der für Synodalzwecke verwandt wird.

Rentudy.

In Kentucky siedelten sich wenige Deutsche an; nur längs des Obioflusses setzen sich größere Mengen fest und von da aus dranaen einzelne Deutsche und Schweizer als Ackerbauer und handwerker ins Innere. Im Jahre 1859 wurde von Schweigern am Obio Tell City gegründet, welches sich in den ersten Jahren rasch entwickelte, dann aber durch den Bürgerfrieg in seinem Gedeihen gehemmt ward: (ebenso ging es mit Brütli auf dem Cumberland-Bochland in Tennessee). Die größte Zahl Deutscher sammelte sich in Louisville. Die älteste deutsche Kirchengemeinde war eine protestantische, aber eine Kirche erbaute sie erst 1841, während die 1837 gegründete katholische Gemeinde icon 1838 in der Bonifaziuskirche ein Gotteshaus befaß. Im Jahre 1855 erlitten die Deutschen einen harten Schlag. Das allzu radikale Auftreten gewisser deutscher Revolutionäre und das taktlose Handeln vieler Irländer rief den Nativismus wach. Um Wahltage (4. August) fam es infolgedessen zu beklagenswerten Auftritten. Jeder Deutsche und Irlander, der sich den Stimmkaften naberte, murde mit Steinwürfen und Messern zurückgetrieben und bewaffnete Baufen zogen durch die Straken und migbandelten wehrlose Deutsche und plünderten und verbrannten Säden deutscher Bürger. In dem Stadtteile, wo die Irländer wohnten, ging es noch schlimmer her. Der Stadtrat ernannte wohl ein Komitee, um über die blutigen Vorgänge am Wahltage Bericht zu erstatten, aber dieses schob die gange Schuld den Deutschen und Irländern in die Schuhe. Auch in einigen andern Städten des Landes kam es damals zu feindlichen Auftritten der Eingeborenen gegen die Eingewanderten, aber nicht in dem Make, wie in Louisville.

Zehn Tage nach der Wahl beriefen die Deutschen eine Versamms Iung, um sich über Schritte zur gemeinschaftlichen Auswanderung nach Kansas zu beraten, dazu kam es nun allerdings nicht, es waren nur etwa hundert familien, welche nach Kansas zogen, andere Deutsche wandten sich nach Milwaukee, Chicago, St. Louis und sonstigen Pläten im Westen. Aur schwer erholte sich Louisville von dem Schlag und es dauerte lange, bis das Deutschtum wieder zu Ansehen kam.

Unter den Handels und Gewerbetreibenden nahmen die Deutschen von Couisville schon in den dreißiger und vierziger Jahren eine bedeustende Rolle ein. Zu nennen sind Schrodt, Caval, H. H. H. Schrösder, ein eifriger förderer der schönen Künste, Iohann H. Röpfe, der sich aus tiesster Urmut zu einem der ersten Geschäftsleute aufschwang, Georg W. Barth, Kausmann und Farmer, der sich in dem Bürgerkriege auszeichnete, und vor allem Johann Schmidt, Sohn des 1857 verstorbenen Bürgermeisters von Bremen. Er war 1839 nach Couisville gekommen und eröffnete mit Theodor Schwarzeichneten Tabakschandel in Couisville legte. Diese beiden waren es, die zuerst den Kentuckys, Tennesses, Indianas und Illinoiss-Tabak in Europa auf

den Markt brachten, der unter dem Namen Kentucky-Tabak so beliebt geworden ift. Ebenso eröffneten sie als die ersten dem gepockelten Rindfleisch einen Markt in Europa. Im Jahre 1855 gründeten sie die erste deutsche Bank in Louisville. Schmidt erhielt 1844 das bavrische Konsulat und im Laufe der Zeit fast alle andern deutschen Konsulate, mit Ausnahme des preußischen, das Julius von Borries lange Jahre bekleidete. Schmidt ftarb während einer Reise in Deutschland infolge einer Operation 1871. Mit Politik hat er sich wenig beschäftigt. Unders stand es in der Beziehung mit Philipp Comppert, der 1836 nach Couisville gekommen war und großen Einfluß erlangte. Er gehörte der demokratischen Partei an und hatte als solcher, da das Whia-Element ftark vorherrichte, keine Aussicht auf öffentliche Stellungen. Als das Whigtum im Unfang der fünfziger Jahre durch die gewalttätige, "Mative American-Partei" ersett worden war, schwand für jeden Deutschen, welcher Partei er auch angehören mochte, alle Boffnung auf politischen Erfola. Sobald aber die Nativisten=Berrschaft beseitigt war, fielen Comppert als einem der ersten verschiedene Vertrauens= posten zu und er wurde von 1856 an zu wiederholten Malen zum Bürgermeister der Stadt gewählt, Beweis genug, wie hoch Comppert in der Achtung seiner Mitbürger gestanden haben muß.

Was die deutsche Presse in Couisville anbetrifft, so war das erste Organ derselben die von dem schon erwähnten Georg Walker herausgegebene "Volksbühne", die 1841 zum erstenmale erschien und schon im folgenden Jahre nach Cincinnati verlegt wurde. Unter den damals so vielsach entstandenen deutschen Zeitungen darf man sich natürlich nichts allzu großes vorstellen, darum war es auch kein gewaltiger Verlust, wenn eine Zeitung wieder einzing und eine Verlegung eines Blattes von einer Stadt zu einer andern machte nicht viel Umstände. Von der "Volksbühne" z. B. heißt es in einem Bericht: "Selbst das kormat hing von keiner bestimmten Regelmäßigkeit ab, sondern richtete sich oft nach der Papiersorte, die am leichtesten auszutreiben war. Die Publikationstage standen auf dem Blatte, wurden aber selten

eingehalten."

Im Jahre 1844 entstand der "Beobachter am Ohio", der anfangs zweimal die Woche und dann täglich erschien. Herausgeber war Heinrich Beutel. Ein anderes Blatt "Die Cokomotive" ging bald wieder ein, ebenso ging es dem "Patrioten", mit dem Walker noch einmal sein Glück versuchte. Der "Beobachter" stellte 1855 sein Ersscheinen ein. Rohrer gründete den "Couisville Boten", aber auch er hatte keinen Erfola.

Wie überall, so gehörten auch die Deutschen in Couisville der überwiegenden Mehrzahl nach zur demokratischen Partei. Wie es bei den Wahlen manchmal herging, haben wir schon gesehen. Un den Ereignissen in dem alten Vaterlande nahmen die Deutschen den regsten Unteil, und Couisville wurde eine Zeitlang der Sammelplatz der intelsligentesten, aber auch phantastischen Elemente, welche die Wogen der

Reaktion an unsere User geworsen hatten. Ein Dr. Caspari tat sich namentlich hervor, die flüchtlinge mit offenen Urmen zu empfangen. Die Gründung eines Gesangvereins — des "Liederkranz" brachte das Jahr 1848, ebenso des "Hermann-Vereins", der sich besonders die Pflege der Kunst und Wissenschaft zur Aufgabe machte. Auch ein geselliger Verein unter dem Namen "Freier Gesellschaftsbund" trat ins Leben.

In andern Städten Kentuckys, wie Lexington, Maysville, Paducah befanden sich wohl Deutsche, allein auf das Leben ihrer Mitbürger

batten fie weiter keinen Einfluß.

Die ländlichen Gegenden Kentuckys vollends blieben von den Deutschen unbeachtet. Aur Deutsche aus Pennsylvanien hatten sich in früheren Jahren in einigen Teilen niedergelassen.

Tennessee.

In dem nördlich vom Staate Mississippi gelegenen Tennessee. siedelten sich um die Mitte der dreißiger Jahre ziemlich viele Deutsche an. Memphis wurde damals ein lebhafter Geschäftsplat und würde es in noch größerem Makstabe geworden sein, wenn nicht das gelbe Sieber dort schon zweimal große Verheerungen angerichtet bätte. In den vierziger Jahren kamen gablreiche deutsche Unsiedler nach dem öftlichen Tennessee, im Jahre 1845 arundeten dort etwa sechzia Kamilien aus dem fächsischen Erzgebirge einen Ort, den sie Wartburg nannten und der schön aufblühte, aber im Bürgerfriege schlimm mitgenommen wurde. Es war hier eine bedeutende Tabaksfabrik von Otto G. Kienbusch entstanden, eine Diano-fabrik von f. W. Berding. eine Wollfabrif und eine Tuchweberei. In der Umgegend betrieb man stark die Schafzucht. Der eigentliche Begründer dieser Kolonie war der hervorragende Kaufmann und Schiffsrheder in der Stadt New York, Georg f. Gerding, Senior der firma Gerding und Simon.

In Nashville der politischen Hauptstadt des Staates, ließen sich bereits um die Mitte der dreißiger Jahre viele Deutsche nieder, die in Handel und Industrie sich bald emporschwangen, ihnen folgten Zuzüge besonders aus Norddeutschland und dem Rheinland, so daß sich ein reges deutsches Ceben in Nashville entwickelte. Hier stand an der Staats-Universität von Tennessee bereits 1828 ein Mann, dessen Name in der Gelehrtenwelt einen bedeutenden Ruf erlangt hat — Gerhard Troost. In Herzogenbusch, Nordslandern, 1776 geboren, studierte er Medizin in Umsterdam und Ceyden und später Chemie und Physis in Köln. Dann besuchte er die Vergbau-Schule in Freiberg, Sachsen, praktizierte als Arzt in Umsterdam und im Haag, ging nach Paris, um seine naturwissenschaftlichen Studien noch weiter sussessen und kam 1810 nach Amerika. Er ließ sich zunächst in Phila-

delphia nieder, wo er der Unreger und der erste Präsident der "Academy of Natural History" wurde. Im Jahre 1821 erhielt er einen Ruf als Professor der Mineralogie an das Philadelphia-Museum, doch blieb er nicht lange, sondern schloß sich der Owen'schen Kommunisten-Kolonie in New Barmony in Indiana an. Don dort ging er an die neuerrichtete "Cumberland Universität" zu Nashville als Orofessor der Physik, Chemie und Mineralogie (1827). Im Jahre 1832 murde er zum Staats-Beologen von Tennessee ernannt, welchen Dosten er bis zu seinem 1850 erfolgten Tode innehatte. Er schrieb die Berichte über die Geologie des Staates Tennessee, die in den "Transactions of the Geological Society of Philadelphia" veröffentlicht murden. Seine naturwiffenschaftlichen Sammlungen sollen die größten und schönsten in den Vereinigten Staaten gewesen sein. Von Geburt ein Bollander, mar er geistig vollkommen Deutscher geworden und gab auch die erfte Unregung zur Begründung der "Deutschen Gesellschaft" in Nashville, deren Präsident er mehrere Jahre war. für einen deutschen Leseverein wirkte er gleichfalls und schenkte eine Ungabl Bücher zur Begründung der Bibliothef.

In Miffiffip pi war es die Haupthandelsstadt Natchez, die

eine Ungahl Deutscher zu ihren Bewohnern gählte.

In Alabama wies die Stadt Mobile ziemlich viel Deutsche auf. Schon im Jahre 1841 bestand dort ein Verein, der den Namen "Freundschaftsbund" führte und zur Aufrechterhaltung der deutschen

Literatur und zur gegenseitigen Unterftützung gestiftet war.

Nach Urkansas 30gen 1836 unter Leitung des Pfarrers Klingen nhöfer etwa sechzig familien aus Rheinhessen und ließen sich bei Little Rock nieder. Die Kolonie hat sich durch neue Einwanderung die auf den heutigen Tag erhalten. Gerstäcker, der sie 1842 besuchte, blieb die zu seinem Tode in brieslichem Verkehr mit Klingenschöfer, den er zum letzten Male 1876 auf seiner farm am Urkansas sah. Klingenhösers einziger Sohn stellte sich im Bürgerkrieg gegen des Vaters Willen auf die Seite der Konsöderierten und siel bei Memphis. In neuerer Zeit haben deutsche Katholiken im westlichen Teile des Staates mehrere Unsiedlungen gegründet.

In all diesen Staaten Tennessee, Mississippi, Alabama, Arkansas, wie auch in Georgia und Nord Carolina war die Anzahl der eingewansderten Deutschen zu gering, als daß sie sich hätte groß zur Geltung bringen und einen nachhaltigen Einfluß ausüben können. Mächtig dagegen sollte deutsche Einwanderung und deutscher Einfluß in Teras

merden.

Teras.

In Texas wurden schon unter der mexikanischen Regierung Versuche gemacht, deutsche Unsiedlungen zu begründen. So legte bereits 1823 ein Baron von Bastrop ein Städtchen Bastrop am Colo-

rado-fluk aus, das meift von Oldenburgern bewohnt ward. Etwas inater kamen unter der Leitung eines Frangofen, Benry Caftro, der einen großen Candstrich westlich von San Untonio erhalten hatte, eine nicht unbedeutende Ungahl Elfäffer, Deutsche und Schweizer nach Teras und gründeten das Städtchen Caftroville. Vielleicht durch diese Kolonisation angeregt, welche Castro in glänzenden farben in den europäischen Zeitungen geschildert hatte, faßte im Jahre 1844 eine Besellschaft deutscher fürsten und Standesberren den Dlan der Unlage einer deutschen Kolonie im großen. Man fam in dem schönen Schlosse des Berzogs von Nassau in Biebrich am Abein zusammen und konstituierte fich als " Derein zum Schute deutscher Einwanderer in Teras". Protektor war der Berzog von Nassau, Präsident der fürst von Leiningen. Dize=Präsident und Geschäfts=Direktor Graf Karl von Castell, die eigentliche Seele des Unternehmens. Mitglieder waren unter anderen der Pring friedrich von Preußen, Bergog Ernst von Sachsen-Koburg, Berzog von Meiningen, der fürst von Schwarzburg-Rudolstadt, der Candaraf von Bessen-Bombura und die regierenden fürsten von Solms, Braunfels und Wied. Diese Berren leifteten gur Bestreitung der Ausgaben zusammen eine Einzahlung von 200 000 Gulden = 80 000 Dollar. In einem Aufruf bieß es: "Ein Verein bat sich gebildet, deffen Zweck es ist, die deutsche Auswanderung so viel wie möglich nach einem einzigen günstig gelegenen Dunkte hinzulenken, die Auswanderer auf der weiten Reise und in der neuen Beimat zu unterstützen und nach Kräften dabin zu wirken, daß ihnen jenseits des Meeres eine neue Beimat gesichert werde. Der Verein will es versuchen, die Auswanderung zu regeln und zu leiten, damit die Möglichfeit gegeben werde, daß die Deutschen in Umerika eine deutsche Beimat wiederfinden und aus dem ununterbrochenen Zusammenhange unter sich und mit dem alten Vaterlande ein gewerblicher und Handelsverkehr entstehe, der beiden zum materiellen und geistigen Gewinn gereichen muß. Nach langer, sorafältiger Prüfung hat sich der Verein dafür entschieden, daß Texas dasjenige Land ift, welches dem deutschen Auswanderer am besten zusagen möchte. Durch erfahrene und des Landes kundige Männer hat er das teranische Gebiet bereifen lassen und so vollständige 2lufschlüsse erhalten, daß er mit gutem Gewissen und voller Überzeugung seine Wahl treffen konnte. Dor dem Abgange wird jedem Auswanderer eine Strecke guten Candes schriftlich juge= sichert, welches er bei seiner Unkunft als Geschenk, ohne jetzige oder fünftige Vergütung vom Verein erhält. Diefer Boden, deffen größerer oder geringerer flächenraum sich nach der Größe der familie richtet, wird freies Eigentum des Auswanderers, sobald er drei Jahre lang auf seinem Gute gewohnt. Aber auch vor Ablauf dieser drei Jahre gehören ihm die Erzeugnisse des Bodens. Der Verein ift ferner bemüht, gute und geräumige Schiffe für die Aberfahrt auszumählen, er forgt dafür, daß es an gefunder und wohlfeiler Nahrung nicht fehle und die Reisekosten so gering als möglich ausfallen. Un dem Candungsplake

find besondere Maenten beauftraat, den Auswanderern mit Rat und Cat an die Band zu geben. Es fteben Wagen bereit, die fie mit ihrer Babe unentgeltlich an den Ort ihrer Unfiedlung führen. Un Ort und Stelle angelangt wird jeder kamilie ein eigenes Baus eingeräumt. Porratsbäuser mit Cebensmitteln, Werkzeugen für Barten- und Ackerbau, mit Samen und Oflanzen aller Urt wohl verseben, sichern ihnen alles, mas fie gur Arbeit und gum Leben bedürfen; ebenso finden fie die nötigen Baustiere, wie Pflugochsen, Pferde, Kuhe, Schweine, Schafe icon an Ort und Stelle. Alles diefes wird zu einem äußerft billigen Preise verkauft. für sittliche und religiose Erziehung der Kinder zu sorgen, betrachtet der Berein als eine beilige Oflicht; er wird daber Kirchen und Schulen in der Kolonie errichten laffen, ebenfo für Unstellung von Urzten und Apothefern, sowie für Gründung eines Krankenhauses Sorge tragen. Eine Gemeindeverfassung und eine Gerichtsordnung, beide nach dem Porbilde der in Teras gnerkannten englischen, werden, sobald als tunlich, durch die Derwaltung der Unfied= lung bergestellt. Der Verein verlangt anderseits den amtlichen Nachweis darüber, daß jede ledige Derson in Bremen 300 Gulden, jede familie aber 600 Gulden als Eigentum nachweisen können." Man sieht, es war alles recht schon ausgedacht, aber in Wirklichkeit gestaltete es sich wesentlich anders. Die Mitglieder des "Aldelsvereins" und die von ihnen eingeführten Kolonisten, welche von einem freien deutschen Staate träumen mochten, ließen eine hauptfache auker Betracht und Berechnung, nämlich, daß der Unschluß von Teras an die Vereinigten Staaten ein unabwendliches Schickfal fein würde. Schon im Jahre 1845 vollzog sich diese Vereinigung unter der Präsidentschaft von John Tyler. Im Jahre 1844 kamen die ersten von dem Berein geleiteten Einwanderer in Galveston an, empfangen vom Prinzen Solms, es waren etwa 200 familien oder 700 Köpfe; sie wurden der Grundstock des Städtchens Neu-Braunfels, so genannt nach dem an der Sahn gelegenen Stammichlof des Pringen. Ein freiherr von Meufebach faufte eine Strecke Candes und legte 1846 friedrichsburg an. Schon im Jahre 1847 wurde den Bewohnern von Braunfels und friedrichsburg verfündet, daß der Berein aufgeloft sei und niemand mehr auf Unterstützung rechnen könne. Es war das eigentlich aut, denn nun fingen die Leute, die bisber fich immer auf die Unterstützung verlassen hatten, ordentlich zu arbeiten an und Braunfels nahm einen erfreulichen Aufschwung. Wie wenig der Verein seiner Aufgabe gewachsen war, zeigte fich so recht, als mehrere Taufend Einwanderer furz nach dem ersten Zug mittellos in Galveston ankamen und von dem Adelsperein nach Braunfels gefandt werden follten. Mit Mühe und Not brachte man fie nach Indian Point, einem hafen an der Lavacca Bay, von wo man fie zu Land an den Ort der Bestim= mung schaffen wollte. Es wurden einige Baracken von Brettern gebaut und darin so viele wie möglich untergebracht. Die übrigen wohnten in Zelten. Das bot aber keinen Schutz gegen den Regen und

den Nordwind. Dabei war Mangel an Holz und trinkbarem Wasser. Die Umgegend bestand aus sumpsigen Cachen, die Moskitos in dichten Schwärmen und bösartige zieber erzeugten. Inzwischen kam der zühling von 1846 und damit die Wärme eines halbtropischen Klimas heran. Das lange Nichtstun der Ceute und die Ungewissheit der Tukunst wirkten in surchtbarer Weise entsittlichend ein. Die Sterblickkeit nahm in erschreckender Weise zu. Juhrwerke waren nicht zu bekommen, da der inzwischen ausgebrochene Krieg mit Mexiko alle versügbaren Transportmittel des Candes zur zortschaffung von Cebensmittel und Kriegsmaterial in Unspruch nahm. In der Hoffnungsslosigkeit, von dem schrecklichen Orte auf andere Weise fortzukommen, bildeten mehrere Hundert der Einwanderer ein zeikorps und zogen in den Krieg gegen Mexiko.

Im herbst des Jahres 1846 lagen nur noch einige hundert Personen in Indian Point. Der Tod hatte ein Dritteil der Leute wegsgerafft. Viele hatten sich im Sommer einzeln oder familienweise auf den Weg nach Braunfels gemacht. Jahlreiche Gräber bezeichneten später die Richtung, die sie eingeschlagen. Eine Anzahl zerstreute sich in das Innere des Landes unter die amerikanischen Ansiedler und ein kleiner Rest kehrte gebrochenen Herzens nach Deutschland zurück. Sicher ist, daß in den wenigen Sommermonaten des Jahres 1846 mehr als tausend von den etwa viertausend deutschen Einwanderern, welche seit dem Herbste 1845 unter dem Schutze des "Vereins" nach Teyas gekommen waren, eines elenden Todes gestorben sind und daß nicht mehr als höchstens zwölfhundert wirklich auf den Ländereien

des Vereins angesiedelt verblieben.

Trot dieser schlimmen Ersahrungen zogen doch in den nächsten Jahren noch viele Auswanderer nach Texas und im Ansang der fünsziger Jahre hatte der Staat eine zahlreiche, wohlhabende deutsche Bevölkerung, die sich bis zum Ausbruch des Bürgerkrieges durch neue Zuzüge aus Deutschland alljährlich vergrößerte. Die Einwohner von Braunfels und Comal County nahmen besonders in den Jahren 1848 und 1849 an Jahl bedeutend zu. San Antonio besitzt unter seinen Bewohnern beinahe ein Drittel Deutsche und so stehts fast in allen andern größeren und kleineren Ortschaften. Erreichte auch die Jahl der Deutschen nicht die anderer Staaten, so machte sich doch der Einsluß deutscher Sitten und Denkungsweise in Texas mehr geltend als in irgend einem anderen Teile der Vereinigten Staaten.

Wie überall in der neueren Geschichte, wo sich ein Volk von Untersdrückung zu befreien bestrebt war, sinden wir auch im teganischen Befreiungskriege (1834—36) eine Schar von Deutschen, die voller Begeisterung unter die fahne des "Lone Star" Staates geeilt waren, so unter anderen Dr. Wilhelm Cangenheim und Hermann Ehrenberg.

Cangenheim, aus Braunschweig gebürtig, wo er schon mehrere Jahre die Advokatur ausgeübt hatte, kam 1830 nach Amerika und ließ sich im südlichen Texas an der Aransas Bay nieder. Er focht in dem teganischen Kriege tapfer mit, kam aber in die Gefangenschaft der Mexikaner und erlangte erst nach zehnmonatlicher grausamer Gefangenschaft die Freiheit wieder. Er ging dann nach New Orleans und schließlich nach Philadelphia, wo er eine deutsche Zeitung herausgab und mit seinem Bruder eine Lichtbilder-Unstalt begründete, die sich lange Zeit eines vorzüglichen Ruses in den Vereinigten Staaten erfreute.

Ehrenberg, geboren gu Marienwerder, befand fich gur Zeit des Ausbruchs des teranischen Krieges in New Orleans. Er schloß sich der ersten Kompagnie der "New Orleans Greys" unter dem Befehl des Kavitans Grant an und fampfte bei dem Sturme auf San Untonio mit. Nach dem Kriege blieb er in Texas und schrieb die Geschichte des Krieges, die 1843 unter dem Titel: "Texas und die Revolution. von Bermann Chrenberg, Bürger der Republit" in Leipzig erschienen ift. Später finden wir ihn als topographischen Ingenieur bei dem Grenzvermessungs-Korps der Vereinigten Staaten in Urizona wieder, wo er Besitzer von ausgedehnten Minenländereien murde, die er an die "Sonora Exploring and Mining Company", deren Präfident der bekannte General S. P. Beingelmann mar, veräußerte. Seine gablreichen Briefe und Abhandlungen über das füdliche Urizong und dessen Topographie, sowie mehrere ausgezeichnete Karten jenes Sandes= teils find in den Jahresberichten der "Sonora Exploring and Mining Company" (1855-1860) abgedruct.

Kurg nach Beendigung des teranischen freiheitskrieges ließ sich in San Untonio ein deutscher Urzt und Naturforscher Doktor ferdinand Jakob Lindheimer aus frankfurt am Main nieder. Jahre 1802 geboren, Stieffohn des Pädagogen Georg Bunfen, murde er auf den besten Cehranstalten, gulett auf der Universität Berlin für das Cehrfach ausgebildet. Besondere Vorliebe zeigte er für philologische und philosophische Studien, sowie auch für Botanik und Entomologie. Nachdem er Bilfslehrer an mehreren pädagogischen Unstalten gewesen, bekleidete er eine Bauslehrer-Stelle in dem Hause von Johann Undräi, wo er die Bekanntschaft der geistreichen Marianne Willemer (Goethes Zuleika) machte, mit der er bis zu ihrem Code in Briefwechsel stand. Lindheimer war von sanftem und liebenswürdigem Charafter, besaß aber einen unruhigen Geift. Als deshalb sein Stiefvater Bunsen mit seiner Mutter im Jahre 1834 nach Umerika auszuwandern beschloß, ging er gern mit und wurde ein Bewohner des sogenannten "lateinischen Settlements" von St. Clair County, Illinois. Nach kurzem Aufenthalt machte er sich nach Mexiko auf in die bei Jalappa gelegene Kolonie und Kaffeepflanzung von Sartorius aus Bessen-Darmstadt und zog 1835 nach Texas, um den Texanern in ihrem Kampf für die Unabhängigkeit zu helfen. Nach dem Krieg blieb er, einen kurzen Aufenthalt in St. Louis abgerechnet, in Texas und durchforschte beinahe gehn Jahre lang den Staat frenz und guer als Botanifer und trug viel zur Kenntnis der texanischen flora bei. Manche Pflanze

trägt in der Wissenschaft seinen Namen und manche von ihm entdeckte blüht jett in den Gärten des Ostens. Er ließ sich schließlich in Braunfels nieder, wo er zum friedensrichter gewählt wurde und die erste deutsche Zeitung in Texas gründete, die "Neu Braunfels-Zeitung", die er selber redigierte, sette und druckte. In der Politik war er ein strammer Demokrat und trat entschieden für die Unabhängigkeits-Berechtigung der Staaten ein, was seine Stellung namentlich auch den Deutschen gegenüber, die zumeist der Union anhingen, zu einer recht schwierigen machte. Um 8. Dezember 1879 ist er gestorben.

In Galveston befand sich bereits vor 1846 eine ziemliche Unzahl Deutscher, was auch daraus hervorgeht, daß in dem genannten Jahre eine deutsche Schule eingeweiht wurde.

Besonders schnell entwickelte sich Texas, nachdem es an die Vereinigten Staaten abgetreten war, und von da an nahm auch die deutsche Bevölkerung eine überraschend einflußreiche Stellung ein. So wurden zweimal deutsche Repräsentanten in den Kongreß geschickt, Degener und Schleicher.

Eduard Degener ift am 20. Oftober 1809 in Braunschweig geboren, wo sein Vater Bankier war. Er erhielt eine vortreffliche Erziehung, teilweise in England, übernahm dann ein But in Dessau. ward 1848 in das Frankfurter Vorparlament und später zweimal in die Dessauische Volksvertretung gewählt. Er buldigte freiheitlichen Grundsätzen, und als diese sich nicht verwirklichten, entschloß er sich zur Auswanderung. Im Jahre 1850 durchreifte er die Vereinigten Staaten von Maine bis Teras und ließ sich am oberen Guadaloupe nieder, um sich eine Ungahl Gleichgesinnter sammelnd. Der Ausbruch des Bürgerkrieges bereitete ihm, wie überhaupt den Deutschen in Teras, welche fast alle Begner der Sklaverei und freunde der Union waren, eine schwierige Lage, denn sie waren zu schwach, um sich der Sezession erfolgreich zu widersetzen und zu deutsch, um gegen ihre Aberzeugung zu handeln. In Degeners Nachbarschaft bildeten siebzig junge Deutsche, darunter zwei seiner Sohne, eine Unions-Kompagnie und versuchten durch die Berge sich nach Meriko durchzuschlagen, um so zur Unions-Urmee zu gelangen. Sie wurden aber am 10. August 1862 von einem Regiment Konföderierter am Nueces eingeholt und überwältigt. Ihrer zweiunddreißig blieben auf dem Platz, darunter beide Söhne Degeners, fast alle anderen murden später in den Bergen ergriffen und erschoffen. Degener selber mußte ins Gefängnis wandern, wo er monatelang schmachtete, bis ihm gegen Bürgschaft gestattet ward, in San Untonio zu wohnen. Er fing hier ein Kaufmanns-Beschäft an. Als die Union gesiegt hatte, erhielten die unionstreuen Deutschen in Texas denselben politischen Einfluß wie die in Missouri. Im Jahre 1866 wurde Degener als Mitalied der Versammlung in Texas gewählt, welche die Konstitution des Staates zu andern batte. Vorher schon (1860) konnte er als Kongrekmitglied nach Washington gehen,

wo er eine sehr einflugreiche Stellung einnahm. Es waren damals neun in Deutschland geborene Deutsche im Kongreß.

Buftav Schleicher, am 19. November 1847 in Darmftadt geboren, besuchte das Gymnasium seiner Vaterstadt und die Universität in Gießen, wo er das Baufach und die Ingenieurkunde studierte. Er fand bald eine Unstellung beim Bau der Eisenbahn von Beidelberg nach frankfurt, doch wurden ihm die Verhältniffe zu enge und fo beschloß er mit einer Ungahl anderer junger Leute, meist Ingenieure, Arzte. Kaufleute und Cebrer, im gangen vierzig - die sogenannte "Dierziger Gesellschaft" — nach Umerika auszuwandern. Sie wandten sich nach Texas und ließen sich am oberen Clano nieder. Die raube Wirklichkeit vereitelte aber ihre Plane, die sich in ihren jugendlichen Köpfen gebildet hatten, und fo löfte fich die Befellschaft auf. Schleicher zog in die Nähe des Städtchens Betting, wo er auf eigene fauft zu farmen anfing. Ingwischen waren sein Dater und seine zwei Schwestern nach San Untonio gekommen und hatten dort ein Gasthaus eröffnet. Das veranlakte Schleicher auch dorthin zu ziehen. Er arbeitete bier als feldmesser und Ingenieur. Er gab auch kurze Zeit eine deutsche Zeitung, die von Dr. Dougi gegründet war, bergus und ward dadurch bekannt. Im Jahre 1853 erwählte man ihn zum Repräsentanten in die Staatsaesekaebung und 1859 wurde er Mitalied des Staatssenats. Er zeichnete sich hier durch Klarbeit der Auffassung der Verhältnisse und durch genaue Bekanntschaft mit den Bedürfniffen seiner Wähler aus und erlanate bald bedeutenden Einfluß. 211s 1861 die Sezessions= Bewegungen in Teras ihren Unfang nahmen, stand Schleicher wie fast die gange deutsche Bevölkerung von Teras auf seiten der Union. allein es entging seinem klaren Verstande nicht, daß die Deutschen, wenn sie offen für die Union einträten, bei ihrer geringen Zahl und abgeschlossenen Lage derfelben nichts nüten, sich felbst dagegen nur in Unglück und Verderben stürzen konnten. Er enthielt sich deshalb der Außerung seiner Gesinnung und bewahrte sich dadurch das allgemeine Vertrauen, ohne seiner Aberzeugung untreu zu werden. 211s Inge= nieur baute er mehrere forts, darunter "fort Sabine".

Im Jahre 1874 wurde er auf einer Konvention der demokratischen Partei ohne sein Zutun, nach langem Streite zwischen andern Kandibaten, als solcher für den Kongreß ernannt und auch vom Volke erwählt. Trot seiner Bescheidenheit und Zurückhaltung lenkte er im Kongreß bald die Aufmerksamkeit auf sich. Die beständigen Einfälle der Indianer und Mexikaner über den Rio Grande, gerade in das umfangreiche Gebiet, welches Schleicher zu vertreten hatte, machten es ihm zur Pflicht, das Wort zu ergreisen und seine ruhige Darstellung der Vershältnisse, seine eindringliche Bitte an die Regierung, den Keiden der Bewohner ein Ende zu machen, seine staatsmännischen Unsichten über das Verhältnis der mexikanischen Regierung und die Rechte und Pflichten der unsrigen ihr gegenüber versehlten nicht ihres Eindrucks. Schon in der zweiten Situng, zu welcher er 1876 wiedergewählt wurde,

befand er sich in den wichtigsten Ausschüssen, wie dem der Eisenbahnen und der auswärtigen Angelegenheiten. Seine Berichte über die Beziehungen von Mexiko und den Vereinigten Staaten, über die Jahlung der uns vom Genfer Schiedsgericht zugesprochenen Entschädigungs-Summe und über eine ähnliche Jahlung von seiten Japans waren ganz vorzügliche Schriftstücke. In der finanzfrage stand er fest wie Eisen ein für ehrliche Jahlung aller Schulden, für eine unverzückbare Metall-Basis, für eine gleiche Währung. Eine dritte Wahl brachte ihn 1878 von neuem in den Kongreß. Obschon die Demokratie in zwei Teile gespalten war und er einen harten Widerstand zu bekämpfen hatte, ging er doch aus der Wahl als Sieger hervor. Er diente aber nur wenige Monate. Infolge einer Verwundung bei einem falle starb er im kräftigsten Mannesalter in Washington am 9. Februar 1879.

Die Bedächtnisreden, welche nach Sitte des Kongresses bei dem Tode eines Mitalieds gehalten werden, fielen bei Schleichers Bedächtnisfeier gang besonders warm aus und gaben Zeugnis von der ungewöhnlich großen Uchtung und Liebe, die er sich erworben. demokratische Senator Bayard von Delaware sagte: "Während der furgen Jahre feines Wirkens im Kongreß gab Schleicher unumftößliche Beweise seiner fähigkeit, alle öffentlichen fragen mit dem Auge des Staatsmannes gründlich zu prüfen und sie wissenschaftlich zu bearbeiten. sowie von seiner Ehrenhaftigkeit als wahrer freund seines neuen Daterlandes. Schon lange vor seinem hinscheiden, welches uns viel zu früh erscheint, war es unverkennbar, daß irgend eine Berichterstattung über fragen, denen er seine Aufmerksamkeit geschenkt und über die er sich ein Urteil gebildet hatte, etwas war, worauf alle sich verlassen konnten, als ein Ausfluß eines weisen, gerechten und durchaus gewissen= haften Geistes. Ich selber gestehe gerne zu, daß sein Urteil meine Abstimmungen sehr häufig bestimmt hat." Bayard war auch Vorsitzer des Komitees, aus drei Mitgliedern des Senats und elf des Hauses bestebend, welches der Leiche des Verstorbenen von Wasbinaton nach dessen Beimat, dem zweitausend Meilen entfernten San Untonio, das Ehrengeleit gab. Der Leichenzug in San Untonio war unstreitig der größte, den die Stadt je gesehen hat und legte gleichfalls Zeugnis von der Bedeutung und Verehrung des Toten ab.

Vorübergehend hat sich in Texas Karl Daniel Douai ausgehalten. Im Jahre 1819 in Altenburg, Sachsen, geboren und von einer französischen Hugenottensamilie abstammend, bildete er sich zum Sehrsach aus, war Hauslehrer in Rußland, gründete eine Privatschule in Altenburg, wurde während der politischen Wirren mehrere Male verhaftet und wanderte mit seiner Familie 1852 nach Amerika aus. Er ließ sich in Texas nieder und übernahm die Redaktion der "San Antonio Teitung". Sein offenes Eintreten für die Abschaffung der Sklaverei zog ihm aber so viel Feindschaft zu, daß er 1856 den Staat wieder verließ. Er wandte sich nach Boston und gründete hier eine deutsch-amerikanische Schule, auch einen Kindergarten, den ersten der

Art in Amerika. Später ging er nach New York als Redakteur des "New York Demokrat". Darauf leitete er eine Schule in Hoboken, gründete eine eigene in New York und redigierte zwei Jahre lang "die Arbeiter Union". Außer manchen pädagogischen Werken ist er am meisten bekannt durch die von ihm verfaßten Turner-Schulbücher und durch die von ihm eifrig vertretene entwickelnde Methode des Schulunterrichts.

Ein Mann, der es gleichfalls wert ist genannt zu werden, war Julius Schüte. In Deffau am 29. Marg 1835 geboren, besuchte er das dortige Gymnasium und betrieb eifrig Musik. Im Jahre 1850 fam er mit seinen Eltern und einer Schwester nach Teras. Sein Vater ftarb schon nach vier Wochen und so fiel dem fünfzebniährigen Knaben die Aufgabe gu, für Mutter und Schwester gu forgen. Zuerft arbeitete er an den Werften in Indianola, ging dann nach Porktown und später nach Meversville, wo er das Geschäft eines frachtsuhrmanns betrieb. Im Jahre 1854 finden wir ihn in San Antonio. Bier verdiente er sich den Cebensunterhalt als Sprach= und Musiklehrer. Dier Jahre später versuchte er sein Glud in Auftin. Er nahm gunächst eine Bauslehrerstelle in der familie des Gouverneurs Sam. Houston und später Murrah's an und studierte dann die Rechte. Im Jahre 1864 folgte er einem Rufe als Professor der Musik an die Orgain Akademie in Baftrop, war nach dem Bürgerfriege drei Jahre County Richter und wurde in die Gesetzgebung des Staates für Baftrop und favette Co. gewählt. Nach Auftin 1871 gurudgefehrt gründete er die deutsche Zeitung "Texas Vorwarts", die eine weite Verbreitung befam. Schütze war ein Vorkämpfer für Einführung des Ordens der Bermanns-Söhne und murde deffen Dige-Groffpräsident, Groffpräsident und endlich National-Grokpräsident. Er starb am 23. Upril 1904.

Louisiana.

In Conisiana hatten sich nicht viel Deutsche niedergelassen, wie auch jetzt noch der Staat so gut wie gar keine Unziehung auf die Deutschen ausübt. Aur in New Orleans befand sich eine größere Unzahl Deutscher, die meistens dem Handelsstande angehörten. Ein Mann von ganz besonderem Charakter und außergewöhnlicher Cebensstührung war Vinzenz Nolte, der auch ein interessantes Buch geschrieben hat, betitelt: "Fünfzig Jahre in beiden Hemisphären" (2 Bände, Hamburg 1854, Perthes, Besser und Mauke). Er war in Sivorno geboren, wo sein Vater als Teilhaber eines bedeutenden Hamburger Handlungshauses lebte, erhielt aber seine Erziehung zum großen Teil in Hamburg. Erst in dem Handlungshause in Civorno, dann in Hamburg, wo sein Vater ein eigenes Geschäft errichtet hatte, tätig, erhielt er später die Stelle eines Korrespondenten in dem Hause Cabouchere und Trotereau in Nantes und ging 1805 als Agent des

berühmten Bauses Bope in Umsterdam, sowie der Barings in Condon nach New Orleans. Nach mancherlei Erlebniffen, gelbem fieber, Schiffbruch, Sturg aus dem Wagen, febrte er 1809 nach Europa gurud, um im Jahre 1811 wiederum als Ugent dieser Bäuser nach Umerika ju geben. Er errichtete nun felber ein Geschäft in New Orleans, das jedoch nicht ging wegen des gerade ausgebrochenen Krieges mit England. Er batte nun wieder allerband seltsame Erlebnisse, fturzte vom Oferde, was ihm bald das Leben kostete, wurde von einem Bankkaffierer im Streit zu Boden geschlagen, hatte ein Diftolen-Duell mit einem Offizier, focht als freiwilliger unter Jachon in der Schlacht bei New Orleans (8. Januar 1815), duellierte sich abermals, ward in den Schenkel geschoffen und fehrte nach frankreich gurud, um früher dort geknüpfte Geschäftsverbindungen zu erneuern. Im Auftrage pom Baus Baring ging er wieder nach New Orleans und machte von 1818 an bedeutende Geschäfte. Er war bei dem Empfang von Safavette sehr tätig und lieh ihm auch 1200 Dollar. Im Jahre 1828 trat er als entschiedener Gegner von Undrew Jackson auf, wodurch er sich viel feindschaft zuzog. Er reifte noch mehrmals nach Europa und zurück. bis er schließlich draußen blieb. Nolte war ein seltsamer Mann, aber obne Frage hat er Jahre lang eine sehr große Rolle in der amerikaniichen handelswelt gespielt und feine Schilderung der Dinge und Dersonen in den Vereinigten Staaten beruht auf genauer Beobachtung und ift für den Geschichtsforscher von keinem geringen Werte.

Die starke Auswanderung der dreißiger Jahre ging zu einem großen Teil über New Orleans und da war es ganz natürlich, daß manche Deutsche in dieser Stadt hängen blieben. Schon im Jahre 1837 sinden wir in New Orleans eine deutsche "Scharsschützen-Kompagnie", auch ein "deutscher Verein" zu gegenseitiger Unterstützung und ein "deutscher Liederkranz" entstanden. Im Jahre 1841 übernahm Johann Hahn eine Zweig-Buchhandlung der Wesselhöft'schen in Philadelphia. Eine deutsche Kirche und Schule wurden 1842 gegründet und mehrere deutsche Zeitungen, darunter der "Deutsche Courier" verössentlicht. Dor allem zeichneten sich in dieser Zeit zwei deutsche Männer aus, deren Ruf auch über die Grenzen des Staates

Louisiana gedrungen ift, Roselius und Lütenburg.

Christian Roselius am 10. August 1803 in Thedingshausen, Herzogtum Braunschweig geboren, erhielt eine gute Schulsbildung und kam als siebzehnjähriger Jüngling allein und mittellos nach Amerika. Da er als blinder Passagier mitgegangen war, zahlte in New Orleans der Herausgeber des "Couisiana Advertiser" das Passagiergeld für den aufgeweckten jungen Mann und nahm ihn als Sehrling in seine Druckerei auf. Er blieb hier drei Jahre in der Cehre und wurde darauf Gehilfe in der Druckerei des "Couisiana Courier". Er verlegte sich mit großem Eiser auf Erlernung der englischen Sprache und widmete sich auch dem Studium der Rechtswissenschaft. Da er fand, daß zur gründlichen Bekanntschaft mit den Gesehen die Kenntnis

der lateinischen und frangosischen Sprache nötig sei, weil in Couisigna der Code Napoleon Geltung hatte, so warf er sich mit großem fleiß auf das Studium dieser Sprachen und trat in das Bureau eines damals in New Orleans hochangesehenen Udvokaten, Davezac. Lebensunterhalt erwarb er fich unterdessen als Lebrer der englischen Sprache in einer Privatschule, auch veröffentlichte er ein Unterhaltungsblatt, "Haleyon", das jedoch bald wieder einging. Im Jahre 1828 ward er als Udvokat am Gerichtshof zugelassen und erwarb sich schnell einen Namen durch seine genaue und umfassende Kenntnis des Zivilrechts. Nach einigen Jahren nahm er unbestritten den ersten Rana als Rechtsgelehrter in allen Zivilfällen ein und wirfte nun auch als Lehrer mit dem größten Eifer und Erfolg durch Vorlesungen, welche er dreiundzwanzig Jahre lang auf der Universität von Couisiana bielt. Obichon er der Politif wenig Zeit und Aufmerksamkeit schenkte, so ward er doch bald mit mancherlei öffentlichen Umtern betraut. Don 1841—1843 befleidete er das Umt des General-Staatsanwalts pon Louisiana. Im Jahre 1845 ward er Mitglied der verfassungsgebenden Konvention und 1852 der konstitutionellen. Als 1861 die Sezessions-Bewegung eintrat, ward Roselius von einem unionsfreundlichen Diftrift au einem Delegierten für die Staats-Konvention erwählt, die über Sezession von Couisiana entscheiden sollte. Sein deutscher Verstand und sein deutsches Gemüt ließen ihn natürlich an der Union festhalten: er hielt die feuriaste Rede für die Union und weigerte sich, die neue fonföderierte Verfassung zu unterschreiben. Während der militärischen Besetzung von Louisiang durch die Bundesregierung, murde ihm von dem Oberstfommandierenden General Sheridan die Stelle als Oberst-Richter (Supreme Judge) angetragen, allein sein Berechtigfeits-Befühl erlaubte ihm nicht, aus der Band des Generals und während des obwaltenden Kriegszustandes die richterliche Würde anzunehmen. Im Jahre 1869 machte Roselius noch eine Reise ins alte Vaterland und starb am 5. September 1873. Er war ein fließender Redner in der frangöfischen und der englischen Sprache. In der Unterhaltung gab er sich äußerft liebensmurdig. In Geldsachen zeigte er fich nur zu gefällig, fo daß er trot seiner großen Einnahmen feine Reichtumer sammelte. Bei seinem Begräbnis, dem sämtliche Richter und Advokaten von New Orleans beiwohnten, wurden außerordentliche den Coten ehrende Worte gesprochen, und in einer Versammlung, die um Roselius' Undenken zu ehren, zusammenberufen war, saate Richter Gaden von ihm: "Die Natur batte Christian Roselius mit einem wundervollen Sinn für die Rechtswissenschaft begabt, so daß bei dem energischen fleiß, den er darauf verwendet, sein Urteil, wenn nicht von Leidenschaften oder Interessen getrübt, wie wir sie alle haben, einer Inspiration aleichkam. Er war ausgesprochener- und anerkanntermaßen der große Jurist von Louisiana, unübertroffen als Kenner des Zivilrechts. Niemand bätte ihm in den Gerichtsballen Washington's diese Aberlegenbeit streitig machen können."

Wie Chriftian Roselius der erfte Rechtsgelehrte seiner Zeit in New Orleans war, fo ftand Dr. Karl Aloys Lütenburg an der Spite der Arzte. Um 5. Juli 1805 in Verona geboren, wo sein Dater, ein öfterreichischer Edelmann, fich damals von Umts wegen aufbielt, verbrachte er einen Teil seiner Jugend in Weißenburg und Sandau. Im Jahre 1819 wanderte sein Dater nach Umerika aus und ließ sich in Obiladelphia nieder. hier wurde Karl ein Zöaling des damals berühmten "Jefferson Medical College". Besonders 30g ihn die Chirurgie an. Im Jahre 1829 begab er sich nach New Orleans und fand alsbald eine Unstellung an der dortigen "Charite" als Wundarzt. Kurg darauf ergriff ibn das gelbe fieber. Er furierte sich selbst durch Blut-Entziehung, eine von ihm selbst erdachte Methode und sette trot großen Widerspruchs dies Verfahren erfolgreich durch. Eine, wenn nicht gerade neue, aber von ihm hier zu Cande querst angewandte Methode, die folgen der Blattern, Entstellung durch Marben, durch Lichtentziehung zu verhindern, brachte ihm neue feinde, indem man ihm vorwarf, er habe sich der Entdeckung des Mittels gerühmt, was keineswegs der fall gewesen war. Im Jahre 1832 verheiratete er sich und begab sich auf längere Zeit nach Europa, besuchte die Hospitäler in London, Dublin und Edinburg, machte eifrige Studien in Paris und sammelte sich auch in Deutschland, Italien, Bolland und Belgien reiche Schätze des Wiffens, namentlich auch bei dem berühmten Cangenbeck in Göttingen. 27ach seiner Rückfehr 1834 nahm seine Tätiakeit in New Orleans einen großartigen Umfang an. Er errichtete ein Privat-Spital ("Franklin Infirmary"), welches sich bald unter seiner Leitung des größten Zu= spruchs erfreute und unter dem Mamen Lükenburg-Spital am bekanntesten geworden ist. Huch an der Bründung einer medizinischen Schule nahm er teil und ward deren Dekan und Professor der Chirurgie. Im Jahre 1839 wurde er Präsident der "Naturhistorischen Gesellschaft" und 1843 der "Medizinisch-Chirurgischen Gesellschaft von Louisiana." In demfelben Jahre ward er auch von der Vereinigten Staaten-Regierung als Urzt am "Marine=Bospital" angestellt. In einer Bergkrankheit leidend, wollte er im Sommer 1848 nach einem Bade in Dirginien reisen, als sich in Cincinnati sein Abel so verschlimmerte, daß er dort bleiben mußte und am 15. Juli 1848 im besten Mannesalter verschied.

Wie in den meisten füdlichen Staaten spielten die Deutschen auch in Couisiana in der Politik keine große Rolle, da die deutsche Bevölkerung der Zahl nach von wenig Bedeutung war, aber doch gelangten etliche Deutsche zu hohen politischen Stellungen, zu ihnen zählte M i ch a e l h a h n. Er ist am 24. November 1830 in Klingenmünster, Pfalz geboren und kam wenige Jahre nach seiner Geburt mit seinen Eltern nach Amerika. Sie ließen sich erst in New York, dann in New Orleans nieder. Hier besuchte er die öffentliche Schule. Seine Eltern verlor er schon früh durch den Tod. Da er sleißig und anstellig war, gelang es ihm, in dem Bureau des berühmten Advokaten

Roselius eine Unstellung zu bekommen, nebenbei besuchte er auch die Rechtsschule der Universität von Couisiana und wurde 1852 gur Rechts= praxis zugelassen. Als Advokat und Notar glückte es ihm, sich in kurzer Zeit ein hinreichendes Auskommen zu erwerben. Un der Politik nahm er gleichfalls Unteil und liek sich öfters bei Volkspersammlungen hören. Im Jahre 1860 ergriff er die Partei gegen Breckenridae und fämpfte für Douglas. In einer Versammlung in New Orleans trat Babn entschieden gegen alle Sezessions-Belüste auf. 211s im frühight 1862 die Stadt den Konföderierten entriffen murde, bildete er eine "Union-Uffociation" und tat alles, um eine Unions-Partei im großen zu gründen. Im Spätjahr von 1862 ward er Kandidat für die von Washington aus angeordnete Wahl eines Kongrekaliedes und mit Leichtigkeit gewählt, da er sowohl bei der Bevölkerung als auch bei den Bundesbeamten wegen seiner politischen Grundsätze wohl gelitten war. Im februar 1863 nahm er seinen Sitz in Washinaton ein. Don nun an verteidigte er entschieden eine Reorganisation des Staates auf der Basis der Abschaffung der Sklaverei. Um diese Zeit kaufte er das Journal "True Delta" an und murde deffen Redafteur. Bei der am 22. februar 1864 abgehaltenen Wahl eines Gouverneurs von Louisiana ging er als Sieger hervor. Er hatte nun Gelegenheit, unter den schwierigsten Verhältnissen seine fähigkeit zu dem Umte zu beweisen und brachte es dahin, daß in der neuen Staats-Verfassung ein Verbot der Sklaverei enthalten war. Präfident Lincoln, der ichon in Washington mit Babn bekannt geworden, bezeugte ihm ftets die höchste Uchtung und ein freundliches Wohlwollen. Um 13. März schrieb er ihm von Washington:

Uchtb. Michael Babn!

Mein werter Herr! Ich wünsche Ihnen Glück, daß Sie in der Geschichte Ihren Namen als den des ersten Gouverneurs des freien Couisiana's eingezeichnet haben. Sie sind im Begriff, eine verfassungsgebende Versammlung zu berufen, welche das Wahlrecht zu bestimmen haben wird. Ich stelle es Ihrem besondern Urteil anheim, ob nicht farbige, welche intelligent genug sind, und besonders die, welche mutig in unsern Reihen gesochten haben, zum Stimmen zugelassen werden sollten? In Teiten der Prüfung könnten diese helsen, das Juwel der Freiheit in der familie der Freien zu wahren. Über dieses ist nur eine Undeutung für Sie allein, nicht für die Öffentlichkeit.

Ihr aufrichtiger

Abraham Lincoln.

Hahn nahm an der Verbesserung und Entwicklung der freischulen großes Interesse. Schon im Jahre 1853 und seitdem zu verschiedenen Malen bekleidete er das Umt eines Distrikts-Schulrats und eine Teitlang war er Präsident des gesamten Schulrats der Stadt. In seinen sonstigen Unternehmungen hatte er viel Glück, er besaß eine große Tucker-Plantage in St. Charles Parish in der Nähe von New Orleans und eine

ausgedehnte farm in Illinois. Eine von ihm ausgelegte Stadt in St. Charles Darish träat den Namen Bahnville und blühte recht auf. Im Jahre 1872 wurde er in die Gesetzgebung des Staates und noch zweimal wiedergewählt und war während zweier Sikungen Sprecher des Bauses. Ebenso hat ihn die Bundesregierung im Jahre 1878 mit dem michtigen Umte eines Direktors der Munge zu New Orleans betraut, das er aber nur fechs Monate inne hatte. Er ftarb im Jahre Un widersprechendsten Urteilen über Sabn konnte es nicht fehlen in einer Zeit heißer politischer Kämpfe. Don der Unionspartei auf den Schild erhoben und gepriesen, wurde er das Ziel heftiger Ungriffe von seiten der Sezessionisten mahrend des Krieges und der konservativen Dartei nach Niederwerfung der Rebellion. Bei Belegenbeit einer Partei-Versammlung von Delegierten (1866), bei welcher Bahn selbst nur Zuschauer war, ward er von einem Döbelhaufen sogar angegriffen und schwer verwundet. Michael Bahn verfolgte aber als ein entschlossener und mutiger Mann unentweat die Bahn, die er als richtige erkannt und das Vertrauen seiner Mitbürger ist ihm denn auch trot aller ichweren Drüfungen geblieben.

Süd=Karolina.

Gegen Ende des achtzehnten Jahrhunderts hatten die Deutschen in Charleston und andern Orten von Sud-Karolina sich schon eine geachtete Stellung erworben. Deutsche Gemeinden und Schulen fand man überall und deutsches Wesen wurde aufrecht erhalten. Die lange Unterbrechung der Einwanderung hatte aber auch hier wie anderwärts die allmählige Amerikanisierung der Nachkömmlinge zur folge. Als dann durch die verstärkte Einwanderung, die mit dem Jahre 1819 begann, auch das Auffrischen der deutschen Sprache nötig murde, beschlossen mehrere Orediger der lutherischen Synode des Südens, darunter Dr. Johann Ernft Bergmann, ein auf der Universität Halle aebildeter Theologe, ein Oredigerseminar zu gründen, in welchem die deutsche Sprache als ein berechtigter Cehrgegenstand gepflegt werden sollte. Das Seminar kam 1830 zustande und Dr. Johann Georg Schwarz wurde Rektor desselben. Unter ihm verlegte man das Seminar von Charleston nach Lexington, in dem fast gang von Deutschen angefiedelten "Sare-Gotha" Bezirk. Der Nachfolger von Schwarz war Ernft Eudwig Bagelius. Als Sohn eines lutherischen Predigers in Neusalz, Schlesien, 1777 geboren, wollte ihn die Kaiserin Katharina II. von Aufland, eine Jugendfreundin der Mutter von Hazelius in Petersburg erziehen. Die Eltern nahmen jedoch das Unerbieten nicht an, sondern schickten ihren Sohn auf das Berrenhuterseminar zu Kleinwelfa und dann auf das Pädagogium zu Barby, damals unter Bischof Niesky's Ceitung, wo er sich durch seine vorzüglichen Gaben und den angestrenatesten fleiß auszeichnete und gum

Prediger der Herrenhuter ordiniert wurde. Im Jahre 1800 nahm Bazelius einen Ruf als Cebrer der flaffischen Sprachen und Literatur an das Berrenbuter Seminar in Bethlebem, Dennsylvanien, an, pon wo er 1809 nach Philadelphia übersiedelte, um dort eine Privatschule zu gründen, die sich jedoch nicht hielt. Er ging dann als Professor an das neu gegründete lutherische Bartwick-Seminar im Stagte New Pork und befestigte bier seinen Ruf als Belehrter durch mehrere geschichtliche und fritische Schriften, worunter besonders feine Beschichte der Kirche (Church History) in vier Bänden hobe Unerkennung fand und ibm den Doftortitel der Theologie von New Nork's "Union College" und "Columbia College" eintrug. Im Jahre 1830 ward Bazelius Professor der biblischen und orientalischen Literatur, sowie der deutschen Sprache an dem lutherischen Seminar in Gettysburg, welche Stelle er jedoch nach drei Jahren mit der eines Reftors am Seminar in Lerinaton vertauschte, wo er, abgesehen von einer Reise nach Deutschland (1842), bis zu seinem am 20. februar 1853 erfolgten Tode verblieb, obgleich ihm vom Könige von Preußen eine einträgliche Professur an einer preukischen Universität angetragen mar. Neben feinem Cehrberuf widmete fich Bazelius eifrig der forschung auf dem Gebiete der Kirchengeschichte und außer dem schon genannten Werke erschienen von ibm: "Materials for Catechization on Passages of Scripture" (New York 1832); "Life of Stilling"; "Augsburg Confession, with Annotations"; , History of the American Lutheran Church, from its commencement in 1685 to 1842" (Zanesville, O. 1846). Letteres Werk bildet einen äußerst wichtigen Beitrag zur Beschichte des Deutschtums in den Bereinigten Staaten. Auch gab er ein "Ceben Luthers" heraus und redigierte mahrend seines Aufenthaltes in Bettysburg das "Evangelische Magazin".

Im Unfang der dreißiger Jahre blühte das Deutschtum in Sud-Karolina aufs neue empor und in einem Bericht aus jener Zeit heißt es: "Man findet Deutsche in allen wissenschaftlichen Instituten, in Bewerben und fabriken, mo fie ftets die wichtigften Stellungen einnehmen. In musikalischer hinsicht stehen sie obenan, was von den Umerikanern einstimmig jugegeben wird." Don frang Lieber, der im Jahre 1835 einen Ruf als Professor der Geschichte und der politischen Ökonomie an der Universität von Süd-Karolina zu Columbia angenommen und diese Stelle fast zwanzig Jahre bekleidete, ift schon die Rede gewesen. Im Jahre 1842 befand sich in Charleston ichon eine ziemlich gahlreiche deutsche Bevolkerung, unter der fich viele gebildete Manner befanden. Karl Pankin hatte den Vertrieb der Wesselhöft'schen Buchbandlung zu Charleston übernommen und es entstanden verschiedene deutsche Bereine. Der Mann, welcher seiner Zeit in Georgia sowohl, wie später in Sud-Karolina viel von sich reden machte und deffen Charafter die verschiedenartiafte Beurteilung erfahren bat, war B e i n= rich Schulz aus Hamburg. Als Matrosenjunge soll er schon 1806 nach Amerika gekommen sein. Im Jahre 1814 betrieb er in Gemeinschaft mit einem Amerikaner Bandels- und Transportgeschäfte auf einem flachboote auf dem Savannah-flusse. Auf der zu Beorgia gehörigen Seite des flusses zu Augusta baute er eine Werft, schlug eine Brude über den fluß, errichtete eine Bank und fpekulierte in arokem Makstabe. In der allgemeinen Handelskrifis von 1818 ainaen alle seine Unternehmungen in die Brüche, dadurch ließ er sich jedoch nicht entmutigen. Reich begabt besaß er solchen Beist und solche Catfraft, daß es ihm bald wieder gelang, sich in neue Unternehmungen einlassen zu können. Er bestrebte sich, den Bafenort Brunswick in Beorgia zu einem bedeutenden Bandelshafen zu machen, da er jedoch die Unterstützung des Staates nicht erhielt, zog er in den Nachbar-Staat Karolina und leate Augusta gegenüber eine Stadt an, die er nach seiner Daterstadt Bambura nannte. Unter seiner energischen Leitung blübte der Ort wie ein Dilz über Nacht empor und tat Augusta bedeutenden Abbruch, da er der Stapelplat für die aus dem Inneren kommende Baumwolle ward. Er felbit ftarb in fast dürftigen Derhältnissen im Jahre 1852, mit hamburg ging es nun schnell zurud, indem Augusta den Binnenhandel wieder an sich 30g. Nach dem Bürgerkrieg ward es eine Lieblingsansiedlung der freigelassenen Sklaven.

Interessant sind auch zwei Männer, von denen der eine, Sohn eines Deutschen, in Charleston geboren mit der Zeit wieder ein Deutscher wird und der andere, in Deutschland geboren, aber in frühester Jugend nach bier verschlagen, sich vollständig amerikanisiert. Es sind Tydes

mann und Memminger.

Philipp Tydemann, 1777 in Charleston geboren, war der Sohn eines Deutschen, der sich mit einer Schottländerin aus sehr angesehener familie verheiratet hatte. Nach dem frühen Tode seines Vaters ging er mit der Mutter nach Schottland und studierte Medizin in Edinburg und Condon, wurde Mitalied des "Royal College of Surgeons" und sette seine Studien in Göttingen fort, wo er das Doktor-Diplom erhielt. Im Jahre 1800 kehrte er nach Charleston zurück und lebte auf seinen ländlichen Besitzungen, seinen Bruf als Urzt aufgebend. Obicon er einer der Delegierten von Süd-Karoling auf der freihandels-Konvention in Philadelphia (1831) war und er mehrmals in die Gesetgebung gewählt wurde, fand er doch feine besondere Neigung für ein öffentliches Leben, sondern widmete vielmehr seine Zeit und Kraft den Künsten und Wissenschaften und förderte besonders auch alle wohltätigen Unstalten. Er veranlaßte zuerst auf eigene Kosten öffent= liche Konzerte auf den schönen Promenaden Charleston's, beschenkte die "Deutsche Gesellschaft" von Zeit zu Zeit reichlich und vermachte ihr fünftausend Dollar, ausdrücklich zur Unterstützung armer neuangekommener Deutscher. Auf einer in seinem vierundsiebenzigsten Jahre unternommenen Reise, um Schottland und Deutschland noch einmal zu sehen, ftarb er in den Bergen seiner mütterlichen Vorfahren.

Gu st av Memminger am 7. Januar 1803 in Mergentheim, Württemberg geboren, kam als dreijähriger Knabe mit seinen Eltern

in Charleston an, verlor sie aber bald durch den Tod und fand Aufnahme in dem dortigen Waisenhause. Bier lernte Thomas Bennett, der Bouverneur des Staates, bei einem amtlichen Besuche den aufgeweckten Knaben kennen, nahm ihn in seine familie auf, ließ ihn ausbilden und auf der Universität von Süd-Karolina studieren. Im Jahre 1825 wurde Memminger Udvokat in Charleston und brachte es in seinem Beruf zur böchsten Auszeichnung. Er perheiratete sich mit einer Cochter des Bouverneurs Bennett. Als der Kongreß einen Carif angenommen hatte, welcher die gewerbetreibenden Staaten des Nordens gegenüber den ackerbautreibenden des Südens begünstigte und eine zahlreiche Partei in Süd-Karolina dagegen protestierte und das Recht für den Staat beanspruchte, solche Gesette des Konaresses, die ihm unaesettlich erschienen, zu "nullifizieren" oder ihnen den Gehorsam zu verweigern. da nahm Memminger lebhaften Unteil an dem Streit (1832) und schrieb in biblischem Stil eine satirische Broschüre, "Book of Nullification", die sich gegen die Aullification richtete und einen aroken Eindruck machte. Don 1836 an war er fast zwanzig Jahre lang ein Mitglied des Unterhauses der Gesetgebung und Vorsitzer des wichtigen Ausschusses über finangen. Er widersetzte sich aufs kräftigfte einem unsichern Bankwesen und hatte überhaupt sehr gesunde Unsichten in allen nationalökonomischen fragen. 2luch dem Schulwesen widmete er in gang besonderer Weise und mit bestem Erfolg seine Aufmerksamfeit. Stets ein großer freund der Union, denn er sagte von sich selbst: "Kein Mensch auf dieser weiten Erde hat unsere Union mit einer treueren Seele geliebt als ich", vermochte er dennoch, als die Stunde der Trennung für seinen Staat geschlagen batte, sich nicht von der Beimat loszureißen, die ihm so lange ihr Vertrauen geschenkt und wo ibn treue freunde als hilflosen Knaben beschützt und erzogen hatten. Im Dezember 1860 murde er zum Schatmeister des Staates Sud-Karolina ernannt und im februar 1861 berief ihn Jefferson Davis in sein Kabinet als finangminister der Konföderierten Staaten. Diese ungemein schwierige und undankbare Stellung hielt er bis zum Juni 1864 inne. Nach Beendigung des Krieges kehrte er zu seiner Udvokatur zurud, ward Präsident der Charleston und Ohio Eisenbahn, welche Charleston mit Cincinnati verbindet und starb im hohen Alter im März 1888.

Der bedeutendste und bekannteste Deutsche in Süd-Karolina sollte noch ein anderer Mann als Memminger werden, nämlich I o h a n n U n d r e a s W a g e n e r. Er ist am 23. Juli 1816 in Sievern, Hannover, geboren und kam als fünfzehnjähriger Knabe nach Aew York, wo er zwei Jahre in einem kaufmännischen Geschäft tätig war. Im Jahre 1833 ging er nach Charleston und fand dort eine Stelle als Buchhalter. Schon nach einigen Jahren begründete er ein eigenes Geschäft, handelte mit Grundeigentum, übernahm die Ugentur für Zeitungen und wurde öffentlicher Notar. Unter seinen Landseleuten galt er bald als ein einflusreicher Mann. Nach dem großen

und verheerenden Brande in Charleston (1838) rief er eine deutsche feuerwehr-Kompagnie ins Leben, auf seine Unregung bin wurde auch wieder 1840 eine neue deutsche evangelische Gemeinde gearundet und bis zur Unstellung eines regelrechten Predigers, wirkte er felber als folder. Dann liek er eine deutsche Zeitung "Der Teutone" erscheinen, die erste in den atlantischen Südstaaten (1844). Sie war pon pornberein in einer würdigen Weise gehalten und gut redigiert. Später ging sie in die Bande von frang Melchers über, der ihr den Namen "Deutsche Zeitung" gab. Auch die deutsche freimaurer-Loge "Walhalla, Ur. 66", eine der ersten freimaurer-Logen und deren erster Meister, und einen Turnverein balf er gründen. 211s nach 1848 die Zahl deutscher Einwanderer in Süd-Karolina stetig gunahm, verband fich Wagner mit etwa sechzia bemittelten Deutschen und legte in Oconee County den Ort Walhalla an, der bald aufblühte und nächst Columbia der bedeutenoste Stapelplat im Innern des Landes geworden ift. Seine nächsten Bründungen waren eine deutsche feuer-Versicherungs-Besellschaft und eine Schützen-Besellschaft. 211s der Sezessions-Krieg ausbrach, ernannte ihn Gouverneur Dickens zum Oberftleutnant und wenige Monate später zum Oberft des ersten Artillerie-Regiments von Süd-Karolina. So fehr auch Wagener mit ganger Seele an der Union hing und die Trennungsgelüste bedauern mochte, Süd-Karolina war nun einmal seine engere Beimat geworden und er folgte daher ihrer Sahne. Im Spätjahr 1861 griff die Bundesflotte die Befestigungen auf hilton Bead an, wo Wagener das fort Walker mit seiner Urtillerie und einer schwachen Division Infanterie unter dem konföderierten General Drayton besetzt hielt. Nach einer fünfftundigen Beschießung des forts und nachdem alle Kanonen desselben vernichtet und fast das gange Pulver verschoffen war, zogen sich die tapferen Verteidiger in bester Ordnung unter Mitnahme aller Verwundeten gurud. Im Bericht eines Unions-Generals heißt es: "Über den unbezwinglichen Mut, mit welchem die Rebellen unter dem vernichtenden Bombenhagel ihre Geschütze bedient hatten, berrschte im ganzen Geschwader der Unions-Urmee nur eine Stimme. Derfelbe mare einer befferen Sache würdig gewesen." Bur Belohnung für die ausgezeichnete Capferfeit, die Wagener bei der Verteidigung von fort Walfer bewiesen, ward er zum Brigade-General und zum Platkommandanten von Charleston ernannt. Ein seltsames Zusammentreffen! Ein deutscher General war Kommandant in Charleston, als es übergeben werden mußte, und ein deutscher General, von Schimmelpfennig, jog querst an der Spitze seiner Brigade in die Wiege der Rebellion ein. Nach dem Kriege söhnte sich Wagener gern mit der Wiederherstellung der Union aus und ward deshalb von der Unions-Regierung zum Brigade-General der Milig von Süd-Karoling ernannt, welchen Doften er bis an sein Ende bekleidete. Im Jahre 1869 wurde auf seine Unregung "die deutsche Gesellschaft von Sud-Karolina" gegründet, ein Verein, der es sich zur Aufgabe machte, neueingewanderten Deutschen in

Krankheits- und Urmutsfällen hilfreich beizustehen. Sein Einfluß war so groß, daß er 1870, trot der damals bestehenden Berrschaft der sogenannten "Carpetbaggers" zum Major von Charleston erwählt wurde; er ware 1873 und 1875 wiedergewählt, wenn nicht Wahlumtriebe dies vereitelt hatten. Er war noch Delegierter gur demofratischen Konvention zu St. Louis, welche Tilden zum Präsidentschafts= Kandidaten ernannte und ftarb dann im selben Jahre 1876 in seinem geliebten Walhalla. Beide Parteien hatten nur Worte des Lobes für ihn nach seinem Tode. Ein fort bei Charleston wurde ihm zu Ehren fort Wagener genannt, die leichte Urtillerie von Charleston, nach dem Kriege gebildet, trägt seinen Namen, sowie ein Townsbip in Dickens County. Wagener, am meisten bekannt unter dem Namen General Wagener, mar ein überaus nüchterner und praftischer Mann, dabei aber nicht obne Idealismus. Er verstand es in bald tränenschweren lyrischen Gedichten, bald in aufregenden Kriegsliedern, dann wieder in ichwungvollen Reden, dem, mas fein Berg bewegte, Ausdruck zu verleiben. auf der andern Seite tritt er uns wieder entgegen als ein tüchtiger Beschäftsmann, als Stifter gemeinnütziger Unftalten, als Begründer einer Kolonie, als Erekutiv-Beamter einer großen Stadt und als fühner militärischer Befehlshaber. Wie er das alles geworden, ist fast ein Rätsel. Don ftarkem gedrungenem Körperbau, zeigte seine bobe Stirn den Denker, seine ftarken Augenbrauen und sein geschlossener Mund den entschiedenen Mann, seine feurigen Augen den lebhaften, beweglichen Beift und den fühnen Mut des Soldaten. Die englische Sprache beberrichte er meisterhaft und fein bestes Gedicht ift unftreitig ein in englischer Sprache geschriebenes (Arise, arise, with main and might, - Sons of the sunny clime!). Bei aller Liebe für fein neues Daterland hing doch sein Berg mit allen fasern an der alten Beimat und seinen Candsleuten. So wünschte er sich auf seinen Grabstein die Inschrift: "Er war ein echter Deutscher und liebte seine Candsleute." Mit ihm ftarb einer der vielen ausgezeichneten und ehrenhaften Männer, welche das alte Vaterland an die neue Welt damals verloren hat.

Die deutsche Bevölkerung in Nord Karolina war sehr gering. Die deutsche Einwanderung des achtzehnten Jahrhunderts erhielt keinen Zuzug und so gingen die Nachkommen in den Englischen auf. Wohl brachten die vierziger Jahre des neunzehnten Jahrhunderts eine Unzahl Deutscher, die sich hauptsächlich in Wilmington, Raleigh und andern Städten niederließen, aber sie waren doch nicht stark genug, als daß von einem Einfluß ihrerseits auf die Mitbevölkerung die Rede sein könnte. Abnlich stand es in Georgia.

Maryland.

In den ersten Jahrzehnten des neunzehnten Jahrhunderts war Baltimore, der Hafen Marylands, für die deutsche Einwanderung von

der größten Bedeutung, mehr felbst als New York, denn die gute chaussierte "Nationalstraße", auf Bundeskosten erbaut und von Baltimore ausgehend, war die erste und beste Verbindung mit dem Chio flusse, der bei Wheeling in Virginien erreicht wurde. Erst die Volslendung des Erieskanals im Staat New York, sowie später die direkte Dampsschiffahrtss Verbindung der Stadt New York mit europäischen Häfen, leitete die Einwanderung von Baltimore zum größten Teile ab. In den letzten Jahrzehnten hat sich freilich Baltimore als Einswanderungsbasen wieder bedeutend gehoben.

In Baltimore selbst hatten sich zu Anfang der Periode, die uns beschäftigt, zahlreiche deutsche Handelssirmen, meist Zweiggeschäfte Bremer und Hamburger Häuser niedergelassen und die Besucher der Vereinigten Staaten in den zwanziger Jahren, wie die Prinzen Bernhard von Sachsen-Weimar und Paul von Württemberg haben sich sehr vorteilhaft über den Wohlstand und die Bildung der deutschen

Kreise, mit denen sie hier in Berührung famen, ausgesprochen.

Schon im Jahre 1817 bildete sich in Baltimore eine "Deutsche Gesellschaft" ganz nach dem Muster derer in Philadelphia und New York. Ihr erster Präsident war der Kaufmann Christian Meyer. Mit Energie schritt die Gesellschaft ein, wo es galt Ungerechtigkeiten und Bedrückungen zu verhüten, auch setzte sie es 1841 durch, daß an den Gerichten gesetzliche, des Deutschen kundige Dolmetscher eingesetzt wurden, und errichtete 1845 ein Bureau, durch dessen Vermittelung Tausenden von deutschen Einwanderern unentgeltlich Unterkommen und Arbeit verschafft wurde.

Albert Schumacher murde 1841 der vierte Prafident. Er war am 23. Januar 1202 in Bremen geboren, trat mit siebzehn Jahren in ein großes Bremer Handelsgeschäft und kam 1826 nach Umerika, wo er sich in Baltimore an dem Geschäfte seines freundes Beineken beteiligte und es 1829 unter der firma "Albert Schumacher" übernahm. Das Präsidentenamt der "Deutschen Gesellschaft" bekleidete er von 1841 an bis zu seinem Ableben. Im Jahre 1844 wurde er zum General-Konful für Bremen und hamburg ernannt, 1846 Präsident des Handels-Direktoriums in Baltimore, 1859 Ehrenbürger der Stadt Bremen, dann Präsident der großen deutschen Zionsgemeinde und einer Menge wohltätiger Unstalten, vieler Baltimorer Banken, verschiedener Eisenbahnen usw. Schumacher hat auch den erften Unftog zur Einrichtung der Dampferlinie Baltimore-Bremen gegeben und mit hilfe seines freundes B. H. Meyer, Präsidenten des Norddeutschen Lloyd, verwirklicht. für diesen Erfolg allein ist ihm die Dankbarkeit Baltimores gesichert. Als Mensch war er einfach, bieder und herzlich und ein freund der Urmen, die Gründung so vieler Unftalten gum Besten deutscher Einwanderer ist zum nicht geringen Teil sein Werk. Seiner strengen Rechtschaffenheit und seiner scharfen und raschen Auffassung, mit der er jeden richtigen Augenblick zu erfassen wußte, hat er seine großen finanziellen Erfolge zu verdanken. Don der Politik

hielt sich Schumacher grundsätlich fern, obwohl er an allen Tagesfragen das regste Interesse nahm und sich stets ein treffendes Urteil bildete. Beim Ausbruch des deutsch-französischen Krieges im Juli 1870 wußte er die Deutschen Baltimore's so zu begeistern, daß sie unter sich 50 000 Dollar sammelten und nach der alten Heimat sandten. In deutschen wie amerikanischen Kreisen war er gleich angesehen und hoch geachtet.

Die erste deutsche Buchhandlung eröffnete in Baltimore H. E. Riet

im Jahre 1843.

Die erste deutsche Zeitung (Wochenblatt) erschien 1833 unter dem Namen "Die Maryland Staatszeitung", berausgegeben von Bansziche und Neumann, letterer später Redakteur der "New Pork Staats= zeitung." Sie ging 1836 wieder ein. Recht kurzlebig mar auch eine Ungahl anderer Blätter, der "freisinnige Beobachter", der "Wahrheitsverbreiter", die "factel" usw. Um 2. Marg 1841 erschien gum ersten Male "Der deutsche Correspondent", der 1844 zu einem täglichen Blatte murde. Gründer desselben maren die Brüder friedrich und Wilhelm Raine. Später übernahm friedrich die Leitung des Blattes, das die demokratischen Interessen vertrat, allein, während Wilhelm es mit der Berausgabe des "Täglichen Maryland Demokrat" versuchte, ohne jedoch Erfolg zu erzielen. Der Vater der Gebrüder Raine, Wilhelm Raine fen., hatte fich schon vor feinen Sohnen mit der Berausgabe deutscher Blätter befaßt, so erschien "Die geschäftige Martha" ein religiös=politisches Blatt, "Der demokratische Whig", aber von all seinen und seiner Sohne Unternehmungen hatte nichts Bestand als "Der deutsche Correspondent." Der 1849 gegründete "Berald", ein Tageblatt, redigiert von Dr. Wiener, ging noch in demselben Jahre in die hände des geistvollen politischen flüchtlings Karl Beinrich Schnauffer über, der ihm den Namen "Weder" gab und das Blatt bald zu hoher Blüte brachte.

Eine ausschließlich der Erziehung und Schulbildung dienende Zeitschrift, die "Allgemeine deutsche Schulzeitung", herausgegeben von B. Scheib und P. M. Wolfieffer friftete ihr Leben nur ein Jahr. Beinrich Scheib in Bacharach am Rhein 1808 geboren, besuchte das Gymnasium in Kreugnach, studierte Theologie in Bonn, gab sich in Utrecht neben seinen theologischen auch philosophischen, padagogischen und naturwissenschaftlichen Studien bin, kam 1835 nach Amerika und fand in der familie des Predigers Dr. Geiffenhainer in New York eine vorläufige Unterkunft. Er folgte noch in demselben Jahre einem Auf als Prediger an die deutsche evangelische Tions-Gemeinde in Baltimore, an welcher er 45 Jahre wirkte. Besondere Aufmerksamkeit schenkte er der mit der Kirche verbundenen deutschen Schule, an der er selber unterrichtete. Neben ihm ftand als Cehrer eine Zeitlang Philipp Mathias Wolfieffer in Winweiler (Rheinfreis) 1808 geboren und 1832 nach Umerika gekommen. Er erlangte erft als tüchtiger Musiker eine Stelle als Musiklehrer in New

Haven, Connecticut, 30g 1836 nach Philadelphia, wo er Mitbegründer des "Männerchors" wurde und übernahm im folgenden Jahre die Stelle als Cehrer an Pastor Scheibs Schule. Später machte er fränklichsteitshalber eine Reise nach Deutschland und ließ sich nach seiner Rückstehr wieder in Philadelphia nieder, lange Jahre der anerkannte und gesuchte Ceiter aller musikalischen Unternehmungen. Als 1853 von einer Gesellschaft, deren Sekretär er zeitweilig war, das Städtchen Egg Harbor in New Jersey gegründet wurde, 30g er nach dort und schufsich eine schöne Weinfarm, gründete den noch heute bestehenden und blühenden Gesangverein "Aurora" und wurde zweimal als Mitglied in die Gesetzgebung von New Jersey gewählt. Die letzten Jahre seines Cebens verbrachte er wieder in Philadelphia, wo er in den sechziger Jahren starb.

In der Industrie Baltimore haben etliche Deutsche große Erfolge errungen, so Wilhelm Knabe, geboren bei Eisenach 1803. Er hatte das Tischlerhandwerk erlernt und kam 1835 nach Baltimore, wo er in eine kleine Pianofabrik eintrat. Bald jedoch gründete er ein eigenes Geschäft, welches im Lauf der Zeit zu einem der größten in den Vereinigten Staaten gedieh und den Ruf von "Knabe"-Pianos in alle Welt trug. Knabe starb 1864.

Die Tabaksfabrik von Georg Wilhelm Gail ift ebenfalls

eine der größten des Candes.

Die von Weber gegründete lithographische Unstalt (1835), vielleicht die älteste deutsche im Cande, erlangte gleicherweise hohe Bedeutung.

In politischer Beziehung trat das deutsche Element wenig öffentlich hervor. Wie in anderen Staaten standen die Deutschen Marylands im großen und ganzen auf demokratischer Seite.

Virginifen.

Die Einwanderung in Virginien, namentlich im westlichen Teile, der sich nach dem Bürgerkriege unter dem Namen West-Virginien als besonderer Staat konstituierte, nahm erst im Ansang der dreißiger Jahre wieder einen neuen Aufschwung. Martinsburg, Wheeling und Parkersburg waren die Orte, wo sich deutsches Leben am meisten entwickelte, doch immerhin nicht in dem Grade, daß von einem deutschen Einsluß in der Politik die Rede sein konnte. Aberhaupt war ein solcher in einem südlichen Sklavenstaate fast eine Unmöglickeit. Dort galten in der Politik nur die Nachkömmlinge alter familien oder reiche Besitzer von Plantagen und Sklaven und der bei den Deutschen vorherrschende Widerwille gegen die Sklaverei erregte überhaupt Mistrauen gegen dieselben ausgenommen in Geschäftssachen. War aber auch die Jahl der Deutschen nicht groß, so hielten sie vielleicht gerade deshalb um so sesten deutsche Vereine, Kirchen-Gemeinden, ja sogar Miliz-Kom-

paanien. Auch sind etliche deutsche Männer zu nennen, die sich bervorgetan haben, unter ihnen Maximilian Schele de Dere. der Sohn eines ichwedischen Offiziers, dessen familie jedoch aus Dommern stammte. Um 1. November 1820 in Schweden geboren. kam er in seinem achten Jahre mit seinem Vater nach Deutschland. Nach erhaltener Gymnafialbildung besuchte er die Universitäten Bonn und Berlin und wurde darauf Regierungs-Referendar in Dreukisch-Minden. Warum er eine Stellung, die Aussichten verhieß, aufgab und in seinem zweiundzwanziasten Jahre nach Umerika kam, ist nicht bekannt. Obiladelphia war sein erster Aufenthaltsort, er redigierte bier eine Zeitlang die "Alte und Neue Welt", ging dann auf eine Aufforderung von Dr. Robert Weffelhöft bin nach Cambridge, Maffadusetts, und von dort nach Boston, wo er als Lehrer der neuen Sprachen eine bedeutende Ungahl Schüler um sich sammelte. Im Sommer 1844 machte Schele ausgedehnte Reifen durch fast alle Staaten der Union. Nach Boston zurückgekehrt erhielt er einen Ruf an die "University of Virginia", das Lieblingskind von Thomas Jefferson und von diesem ins Leben gerufen. Der Lehrfursus der modernen Sprachen umfakte von Unfang an auch die deutsche Sprache, in welcher Beziehung sie allen übrigen Universitäten des Candes voraus war. 21s erster Professor der modernen Sprachen wirkte ein Deutscher, Be org Blätter= mann, ein ausaezeichneter Philologe, der die deutsche und angel= fächsische Sprachvergleichung mit Erfolg in Umerika einführte. Ihm folgte 1840 Dr. med. Karl Kreuter. Schele nahm den an ihn ergangenen Ruf an. Im Bürgerfriege diente er eine Zeitlang als Offizier, bis er im Auftrage der Konföderierten Staaten nach Deutschland geschickt murde.

Schele war literarisch ungemein tätig. Er schrieb "Comparative Philologie", "Studies in English", "Americanism's", "Leaves from the Book of Nature", "The Mythes of the Rhine" illustrated by Doré (edition de luxe, Scribner's Sons), "The Romance of American History", "Glimpses of Europe in 1848" u. a. m. Zu gleicher Zeit verfaßte er viele Aufsähe für den "Southern Literary Messenger", "Scribners Magazine" und "Harpers Monthly". Ein Gründer der "Amerikanischen Philologischen Association" ist er zugleich Mitglied zahlreicher Gesehrten-Gesellschaften Europas und der Vereinigten Staaten geworden. Von der Universität Greifswald erhielt er den Titel eines Doktors der Philosophie, von Berlin den eines Doktors beider Rechte. Mehrere Aufe an andere gesehrte Anstalten hat er ausgeschlagen, denn Virginien ist ihm eine teure Heimat geworden.

Eine in mehr als einer Beziehung anziehende Persönlichkeit war Karl Minnigerobe. Um 6. August 1814 in Arensberg, Weststalen, geboren, kam er mit seinem Vater 1815 nach Darmstadt, wo er eine vortreffliche Erziehung erhielt. Ansangs zeigte er eine besondere Neigung zur Mathematik, später jedoch zu den klassischen Sprachen, sowie Literatur und Weltgeschichte. Für religiöse Eindrücke scheint er

febr empfänglich gewesen zu sein, wenigstens hat, wie er selber gesteht, die Konfirmation einen nachbaltigen Einfluß auf ihn ausgeübt. Mit dem achtzehnten Jahre bezog er die Universität Gießen, um die Rechte zu ftudieren. In die damals aufgeregte politische Bewegung murde er gleichfalls verwickelt und daraufhin verhaftet. In einem elenden Gefänanisse perbrachte er achtzehn Monate, ohne auch nur einmal verhört zu werden. Don einer Krankheit befallen, mußte man ihn zu den Seinigen bringen, wo er unter beständiger polizeilicher Aufsicht gehalten wurde. Schlieflich stellte die Regierung das peinliche Derfahren gegen ihn ein, bedrohte ihn aber mit sofortiger Wiederverhaftung, sobald er sich dem geringsten Verdachte aussetze. Unter solchen Umständen hielt er es für das beste, nach Umerika auszuwandern. Nach einer langen Seereife, die ibn geiftig und forperlich völlig gefund und frisch machte, landete er am 1. Dezember 1839 in Philadelphia. stand gang allein, kein Mensch kannte ihn, aber er verzagte nicht. versuchte es zunächst als Cehrer der alten Sprachen und hatte damit einen unerwarteten Erfolg. Noch waren nicht drei Jahre verfloffen, da erhielt er schon eine Unstellung an dem alten berühmten "William und Mary College" in Dirginien als Sehrer der flassischen Siteratur, eine Auszeichnung, die er seinen eingeschickten Arbeiten und den Empfehlungen der ersten Gelehrten des Candes verdankte. Er hat hier bis 1848 gewirkt, da sattelte er um. In der langen Baft in Deutschland hatte man ihm nichts zum Lefen gelaffen wie die Bibel. nahm sie, wie er fagt, als ein menschliches, aber höchst merkwürdiges Buch in die Hand, als er jedoch das Gefänanis verließ, war er zu der Aberzeugung gefommen, daß sie Gottes Wort sei. Mehr und mehr drängte es ihn, dies Buch zu lehren, so studierte er Theologie und ward Prediger der englischen Epissopal=Kirche. Er verwaltete das Predigt= amt zuerst mehrere Jahre in fleinen Städten, bis er, nachdem er wiederholt einen Ruf nach Philadelphia ausgeschlagen, 1853 zu Norfolk eine Stelle als Nachfolger des verstorbenen Bischofs Cummins erhielt. Nach mehrjährigem und erfolgreichem Wirken daselbst wurde er als Rektor an die Paulus-Kirche zu Richmond berufen. Bier eröffnete fich ihm der weiteste Wirkungskreis und er erlangte bald große Berühmt= heit. Er war kein Sensations-Prediger, jede künstlich hervorgebrachte Erregung stieß ihn ab, aber er batte originale Bedanken und geistiges fener ohne dabei die Brengen ernfter Würde zu überschreiten. Seine Beredsamkeit wird als hinreifend geschildert. Da Richmond der Sit der konföderierten Regierung geworden mar und da die Bäupter derfelben, wie Jefferson Davis, sowie die meiften Benerale der Sezessioniften wie Lee, Ewell, Longstreet, Cooper, entweder Mitglieder der bischöflichen Kirche waren oder doch diese Kirche besuchten, so war es natürlich, daß Minnigerode in den Vordergrund gedrängt wurde und vielfach als der Rebellen-Paftor galt. Obwohl fein freund der Sklaverei noch der Sezession, glaubte er doch, daß die Bundesregierung fein Recht habe, die aus der Union getretenen Staaten mit Gewalt in den

Bund gurudgubringen. Außerdem hatte Minnigerode, wie fast alle Virginier, einen besonders virginischen Patriotismus. Dieser Staat hatte ja auch sechsunddreißig Jahre lang den Vereinigten Staaten die Präsidenten und eine Reibe glänzender Staatsmänner und Richter gegeben. Wie General Lee, ein durchaus edler Charafter, von freund und feind geachtet, gab sich auch Minnigerode der Täuschung bin. er sei mehr dem Staate verpflichtet als dem Staatenbund. Den Dor= wurf, den man ihm von mancher Seite gemacht bat, als babe er bier und da als politischer Ratgeber von Jefferson Davis gehandelt, hat Minnigerode stets energisch von sich gewiesen. Er stand zu diesem in febr innigem aber nur paftoralem Verhältnis. Bedeutungsvoll murde ein Gottesdienst am 2. Upril 1865. Es war ein schöner heller Sonntagmorgen und die Paulus-Kirche gedrängt voll. Präsident Davis und alle Spiken der Regierung waren zugegen. Während des Gottesdienstes bringt man Davis eine telegraphische Depesche. Er lieft sie, wartete aber bis die Gemeinde zum Gebet aufgefordert auf den Knieen lieat und entfernt sich dann unbemerkt. Es war die Nachricht von dem fall von Petersburg und dem Durchbrechen der Linien, die Richmond deckten, welche Davis gelesen hatte. Die andern anwesenden Beamten bekamen ebenfalls telegraphische Nachrichten und verlassen die Kirche. Die Gemeinde ward unruhig, abnte nichts Gutes und wollte schließlich zur Kirche herausfturgen; doch gelang es Minnigerode, der feine fassung nicht verlor, einen großen Teil in der Kirche zu behalten und den Gottes= dienst mit Erteilung des Abendmahls zu beschließen. Später gab man Minnigerode die Erlaubnis, Jefferson Davis mahrend seiner Befangenschaft in der festung Monroe mehrmals zu besuchen und ihm in Begenwart eines Offiziers und der machthabenden Soldaten das bl. Abend= mabl zu erteilen. Seiner tief gedemütigten und erschütterten Gemeinde stand er auch fernerbin als treuer Prediger und Seelsorger vor und durfte es erleben, daß gerade nach der schweren Zeit das firchliche Leben innerhalb der Gemeinde neu aufblübte.

Distrift Columbia.

Im Sit der Bundes-Regierung in Washington finden wir schon in den ersten Jahrzehnten des vorigen Jahrhunderts, namentlich in den technischen fächern, wie im Patentbureau, der Küstenvermessung und dem Landamt, gebildete Deutsche als Beamte angestellt. In den dreißiger Jahren hatte sich bereits ein "Deutscher geselliger und lite-rarischer Verein" organisiert, 1841 eröffnete L. Rosenthal ein Zweigsgeschäft der Wesselhöft'schen Zuchhandlung und 1842 ward eine "Deutsche Wohltätigkeits-Gesellschaft" ins Leben gerusen.

Einer der ersten Deutschen, der lange Jahre in Washington eine hervorragende Stellung eingenommen hat, war ferd in and Rudolph Bakler. Um 6. Oktober 1770 in Aarau, in der deutschen

16*

Schweiz geboren, als Sohn eines vermögenden Uhrmachers, erhielt er eine treffliche Schulbildung in seiner Daterstadt und zog dann noch in jugendlichem Alter auf die Afademie in Bern, um die Rechte gu ftudieren. Bier wurde er mit dem berühmten Mathematiker und Physiker Joseph Beorg Tralles aus Bamburg bekannt, der im Auftrag der Schweizer Regierung topographische Vermessungen des Kantons Bern ausführte. woran sich Bakler mit großem Eifer beteiligte. Das System der Trianaulär=Dermessungen, das zum erstenmale angewendet wurde, erregte fein gang besonderes Interesse. Während indessen zu diesem Zwecke in London noch vollkommenere Instrumente bergestellt wurden, machte Bakler Reisen nach Paris, Gotha, wo er den bekannten Geographen und Uftronomen von Jach kennen lernte, sowie nach Göttingen und Kaffel, wo er sich mit den besten physikalischen Instrumenten und Karten befannt machte. Nach einem abermaligen furgen Aufenthalt in Daris febrte er 1797 nach Bern gurud. Da die bestellten Instrumente pon Condon eingetroffen waren, machten fich Tralles und Bakler nach langer Unterbrechung wieder an die Vermessung, doch der Einfall der franzosen in die Schweiz setzte dieser friedlichen Urbeit ein uner-Bakler ging nach Marau zurück ohne Aussicht auf martetes Ziel. Beschäftigung. Um diese Zeit erschien in der Schweiz ein gemisser Marcel, der in Amerika gewesen war und einen Plan zur Gründung einer Kolonie in Louisiana ersonnen hatte. Eine Aktiengesellschaft wurde gegründet, an welcher auch Haßler teilnahm. Im Jahre 1805 trat er in Begleitung von über hundert Personen die Auswanderung an. Das Unternehmen scheiterte, wie fast alle ähnliche. In Philadelphia geriet Hakler in die größte Not und mußte seine sehr wertvolle Bibliothek verkaufen. Ein Mann, namens John Daughan, der von seiner Bedrängnis borte, suchte ibn auf und ward von seinem offenen Wesen so sehr zu seinen Gunften eingenommen, daß er ihm mehrere hundert Dollar auf sein ehrliches Gesicht bin lieb. Als hakler in späteren Jahren seinem Gläubiger die Schuld gurudbegablte, konnte oder wollte sich dieser gar nicht mehr derselben erinnern und schien böchst verwundert über haflers Ehrlichkeit. Er erhielt übrigens bald eine Stelle als Professor der Mathematik an der Kadettenschule in West-Damals war Jefferson Präsident der Vereinigten Staaten. der großen Unteil an physikalischen und naturwissenschaftlichen Studien nahm. Baffler, durch angesehene Männer beim Präsidenten eingeführt, brachte die Unterhaltung auf die Dermessung der Kusten nach der neuen geodätischen Methode und zeigte die großen Vorteile derselben für Bandel und Verkehr. Jefferson begeisterte fich sofort für die Sache und empfahl dieselbe dem Kongreß, der dann auch ein Gesetz erließ, wonach alle Candesküften genau vermeffen werden follten. Die Ingenieure des Candes wurden aufgefordert, Plane vorzulegen, wie diese Vermeffungen am besten ausgeführt werden könnten. Auch haffler reichte seinen Plan ein und dieser murde gebilligt. Es fehlten nun aber die für die neue Methode nötigen Instrumente, deshalb erhielt hafler

im Jahre 1810 den Auftrag nach Condon zu reisen, um diese dort ansertigen zu lassen. Seider ging es mit dieser Arbeit nur zu langsam. Zwei Jahre vergingen darüber und nun brach der Krieg zwischen England und den Vereinigten Staaten aus. Haßler ward in England als amerikanischer Offizier angesehen und als Kriegsgefangener auf einem alten Schiffe eingesperrt. Erst im Jahre 1816 konnte er nach Amerika zurückehren, um hier das Cand mit einer großen Schuld belastet und unter allgemeiner Geschäftsstockung seuszend zu sinden. Der Kongreß, der unter diesen Umständen weder Geld noch Cust hatte, das kostspielige Vermessungsunternehmen auszusühren, nahm das betreffende Geset zurück und beauftragte die regelmäßigen toposgraphischen Ingenieure der Armee mit Besorgung aller nötigen Messungen.

Als die Grenzen im Norden der Vereinigten Stagten nach dem friedensvertrag von Gent näher zu bestimmen waren, erhielt Bakler diesen Auftrag in Verbindung mit einem englischen Astronomen. Diese Arbeit führte ihn in den nördlichen Teil des Staates New Pork. wo er an den Ufern des St. Corenz-Stromes unweit der Ausmündung aus dem Ontario-See eine farm kaufte, mit dem Dlan, eine landwirtschaftliche Unstalt zu begründen. Das verwirklichte sich allerdings nicht, da es ihm an Geldmitteln fehlte, aber umsomehr aab er sich nun während des zehnjährigen Aufenthaltes auf seiner farm der fortsekung seiner Studien und literarischen Arbeiten bin. Gine ausführliche Verteidigungsschrift des von ihm befürworteten Systems der Vermessung wurde von ihm verfaßt und erregte die größte Aufmerksamfeit bei fachmännern in Europa. Es erschienen von ihm ferner "Elements of Geometry of planes and solids" und "Arithmetical Astronomy", sowie eine Menge wissenschaftlicher Auffätze über Trigonometrie, über feststellung von Mag und Bewicht, Beodäsie usw. in den verschiedenen missenschaftlichen Journalen Umerikas und Europas. In den "Reports of the Coast Survey", die jährlich veröffentlicht wurden, legte er seine Unsichten in einer Reihe von Abhandlungen nieder. Im Jahre 1830 erhielt er eine Unstellung in dem Zollhause in New York und zugleich von der Regierung den Auftrag, die Make und Gewichte zu firieren, dem er mit großem Erfolge entsprach. Uls im Jahre 1832 der Kongreß das Geseth die Küstenvermessung betreffend wieder aufnahm, zauderte Undrew Jackson keinen Augenblick, Bakler jum Superintendenten des Unternehmens zu ernennen. In dieser Urbeit hat er noch gebn Jahre bis zu seinem Tode gestanden und einen flächenraum von 30 000 Quadrat-Meilen vermessen und aufs genaueste Noch als dreiundsiebzigjähriger Breis arbeitete er im berechnet. freien mit. Im Spätjahr 1843 rif ein Sturm die Zelte um, in denen er mit seinen Gehilfen kampierte, er ward bis auf die Baut durchnäft, jog sich eine Erkältung zu, reiste nach Philadelphia, um ärztliche Bilfe zu suchen, und starb dort am 20. November 1843. Haflers Leben war ein beständiger Kampf. Was er einmal für recht erkannt hatte, verfocht

er mit unglaublicher Hartnäckigkeit und hielt nicht mit seiner Meinung hinter dem Berge. Sein fleiß und seine Ausdauer waren bewundernse wert und machten ihn im Verein mit einem ausgezeichneten Gedächtenisse und einem scharfen Verstande zu einer Größe ersten Ranges in seiner Wissenschaft. Von hagerer Gestalt hatte er einen ungewöhnlich langen Kopf mit einer hohen schön geformten Stirne, großen ausdruckse vollen Augen, einer starken Aase und einem fest geschlossenen Munde. Den langen Hals trug er bloß, den breiten umgestülpten Hemdkragen durch ein lose geknüpstes Cuch zusammengehalten. Jum Andenken an diesen Mann gab die Regierung der Vereinigten Staaten einem zum Zweck wissenschaftlicher Erforschung ausgerüsteten Schiffe den

Namen "Bakler".

Ein anderer erwähnenswerter Deutscher war Karl Eudwig fleisch mann. Im Jahre 1806 in Umberg, Bayern, geboren, besuchte er das Gymnasium in München und die neu errichtete land= und forstwiffenschaftliche Schule zu Schleißbeim. Dann übernahm er die Bermaltung der großen Guter des Grafen von Seinsheim und wanderte 1832 nach Umerika aus. Nach kurzem Aufenthalt in New Pork reifte er nach dem Westen und blieb in Cincinnati, das ihm außer= ordentlich gefiel. Er errichtete hier mit einem andern eine Brauerei, bufte dabei aber sein ganges Bermögen ein. Seine Lage war nicht beneidenswert, doch gelang es ihm bald, eine Unstellung als Bilfs= Ingenieur an einer Eisenbahn zu bekommen, welche er so wohl aus= füllte, daß Benry E. Elsworth, damaliger Chef des Patent-Umtes zu Washington, deffen Bekannschaft er zufällig gemacht, ihm einen Plat als Zeichner im Patent-Umt verschaffte. fleischmann bewies sich bald als einer der tüchtigften Angestellten. Als er beschloß, eine kurze Reise nach Europa zu machen (1845), ersuchte ihn der mit ihm befreundete Professor Morse seinen elektrischen Telegraphen der gelehrten Welt in Europa vorzuführen. Das tat fleischmann zuerst in Paris vor Urago und einer Versammlung von Gelehrten, welche die große Einfachheit des Instrumentes und die Genauigkeit der auf die Papierstreifen gemachten Eindrücke bewunderten. Auch in Bruffel und in Wien vor dem fürsten Metternich, der sich febr für Naturwissenschaften interessierte, sowie dem kaiserlichen Bofe zeigte er den Upparat. Nach einem Besuche in seiner engeren Beimat Bayern und von Ungarn, Mähren und Steiermark, um Beobachtungen über die Schafzucht zu machen, reifte er über England im Jahre 1846 wieder nach Washington zurück. Sein ausführlicher Bericht über Schafzucht und Wolle gefiel so, daß er veröffentlicht und ihm, ohne daß er darum angehalten, die Summe von taufend Dollar vom Konarek dafür angewiesen wurde. Im Jahre 1848 arbeitete fleischmann eine Abhandlung über das Zuderrohr und die Zudergewinnung in Louisiana aus. Er schrieb auch ein rühmlichft anerkanntes Buch "Der amerifanische Candwirt", welches in mehreren Sprachen übersett ift. Es ift namentlich für solche Känder berechnet, wo viel Kand und wenig

Arbeitsfräfte porhanden sind. Um ein Werk über Weinbau zu schreiben. beabsichtiate er vorerst Deutschland und frankreich zu bereisen, er bewarb sich deshalb um das Konsulat von Stuttaart, welches er auch erhielt. Im Jahre 1850 erschien von ihm in Stuttgart ein Buch. das seine Erfahrungen in bezug auf Bandel, Industrie und Gewerbe in den Vereinigten Stagten brachte. Nach furzem Aufenthalt in Washington aina er abermals nach Europa und war in Paris für die .. New York Tribune" als Korrespondent über industrielle Verhältnisse tätig. für die Parifer Weltausstellung 1855 fungierte er als Kommiffar pom Staate New Nork, besuchte dann Petersburg, Moskau und die füd= lichen Steppenländer Ruflands sowie die gange Nordküste von Ufrika und fehrte nach Washinaton gurud, um dort, abaeseben von einer Reise zur Weltausstellung in Wien, dauernd zu bleiben. Man sieht, fleisch= mann hat ein bewegtes Leben hinter sich, überall aber, wo er mit königlichen Bäuptern, deren Ministern oder mit Männern der Wissenschaft zusammentraf, nahm er die Belegenheit mahr, sie über sein neues Daterland zu belehren und aufzuklären, es erschien auch ein Schriftchen pon ibm in Daris, betitelt: "Les Etats Unis et la Russie considerées au point de vue de la grande culture et du travail libre.



Die Deutschen in dem Zeitraum von 1815 bis zum Beginn des Bürgerkrieges unter besonderer Berücksichtigung ihres politischen, ethischen, sozialen und erzieherischen Einflusses.

Das deutsche Element der Periode, mit welcher wir uns in dem letzten Abschnitt beschäftigt haben, ist vielsach ein ganz anderes als das der Kolonialzeit. Nicht waren es religiöse Gründe, die zur Ausswanderung trieben, sondern politische, nicht kamen der Hauptmasse nach einsache Ackerbauer und Handwerker, sondern zum Teil hochsgebildete Männer, die nicht gewillt waren, nur geduldet zu werden, sondern die mit ihren Ideen offen hervortraten, die nicht nur lernen wollten, sondern die auch andere zu lehren die Absicht und das Zeug dazu hatten. Es waren Männer, die, wenn sie auch mit ihren Plänen nicht immer durchdrangen, doch in jeder Beziehung einen großen Einsluß auf ihre Umgebung ausübten. Diese ganze Teit erhält ihr Gepräge von den sogenannten "Achtundvierzigern", worunter alle die Deutschen zu verstehen sind, die unzusprieden mit den damaligen in Deutschland bestehenden politischen Verhältnissen einen, wie viele dachten, nur zeitweiligen Ausenthalt in der neuen Welt suchten.

Ju den utopischen Plänen, die man zu verwirklichen suchte, gehört unter andern die Gründung eines jungen, selbständigen Deutschlands. Unfangs gingen sie von Deutschland selbst aus und wurden
dort ausgearbeitet. Mitte der dreißiger Jahre aber tauchten ähnliche Pläne hier im Cande selbst auf. Die Pittsburger Konvention freisich, die im Herbst 1837 stattsand und zu der sich sectzia Vertreter des Deutschtums zusammengesunden hatten, verwahrt sich gegen die Unsicht, als solle der Versuch gemacht werden, die Deutschen von ihren englisch sprechenden Mitbürgern zu trennen, aber darauf drang man doch und das ja mit Recht, daß der Deutsche den Wert seines eigenen Wissens und Könnens erkenne. Uls Zweck der Versammlung wurde sestgestellt: förderung des Wohles der Deutschen in den Vereinigten Staaten

- 1) durch Heranbildung der Deutschen durch Gründung neuer Schulen und Verbesserung der bestehenden, Errichtung eines oder mehrerer Cehrerseminare, Abfassung, Druck und Verbreitung guter Schulbücher, durch Errichtung von deutschen Bildungs- und Kunstwereinen in allen Counties und Städten, Verbreitung deutscher Siteratur, Belehrung der Deutschen über die Candesverhältnisse durch Zeitsschriften, Flugblätter und Kalender;
- 2) förderung des materiellen Wohles durch Gründung von Witswens und Waisenanstalten, durch Errichtung von Bureaus, welche den Eingewanderten die nötige Belehrung und Auskunft zu geben und den Arbeitsuchenden passende Stellungen zu verschaffen hätten;
- 3) Verbefferung der rechtlichen und geselligen Verhältniffe der Deutschen in den Vereinigten Staaten.

Unter den verschiedenen Ausschüffen der Konvention war wohl das Schul-Komitee das wichtigste. Um seine Wirksamkeit drehten sich die nachfolgenden Versammlungen vom Jahre 1838, 1839 und 1840 hauptsächlich. Es kam schließlich zur Gründung eines Lehrerseminars und einer damit verbundenen "Real- und Musterschule", die beide im Jahre 1841 eröffnet wurden, aber das ganze Unternehmen der Konvention verlief bald im Sande.

In der ausgesprochenen Absicht, einen deutschen Staat in Amerika zu gründen, trat die Gefellschaft "Germania" in New York auf. Sie machte eine Eingabe an den Kongreß, ihr eine Strecke Land zu gewähren, für die sie den Kaufpreis später abbezahlen wolle. Der Kongreß bewilligte den Deutschen die Bitte nicht. Darauf bin wollten sie selbst einen deutschen Staat gründen. Die einen faßten Texas ins Auge, die andern Oregon, die meisten waren für eine Begend zwischen dem Mississippi und den Seen. Der deutsche Staat sollte natürlich gur Union gehören. Man bildete Zweigvereine in andern Städten und der Pittsburger "Udler des Westens" fing an, Pläne über den zu gründenden Staat zu veröffentlichen. Auch die "Alte und Neue Welt" in Philadelphia fampfte für eine Erhebung und einen engen Zusammenschluß der Deutschen. Unders stellten sich der "Unzeiger des Westens" von St. Louis und die "New Nork Staatszeituna". Man erklärte sich für die Öffentlichkeit als englische demokratisch und für das Bauswesen als deutsch, man war gegen Absonderung und für deutsche Sitte, Sprache und Literatur. So eröffnete das "Wochenblatt der deutschen Schnellpost" seine Caufbahn mit den Worten: "Indem wir jeder landsmannschaftlichen Absonderung entfagen, der großen familie, die uns aufnimmt, gang und echt uns einverleiben, wollen wir um so fester halten an dem böberen Eigentum unseres Stammes. Balten wollen wir an dem edlen Kleinod unserer Sprache, der Erin= nerung an unferes Volkes Berrlichkeit, dem Befühl für seine dam-

mernde Zukunft, der alten treuen beimatlichen Sitte und so manchem altgewohnten lieben Brauch, der dem Stilleben des hauses seine Weihe, dem Derkehr der Männer das frische heitere Leben gibt." Um flarsten hat sich über die Rolle des deutschen Elements in den Vereinigten Staaten friedrich Kapp in feinem "Rückblick und Schluß" gur dritten Auflage seiner Geschichte der Deutschen im Staate New Nork ausae= iprocen. Er fagt: "Die beiden verwandten germanischen Stämme, der angelfächsische und der deutsche, treffen sich nach fünfzehnhundertjähriger Trennung wieder auf dem amerikanischen Kontinent zur gemeinsamen Arbeit, zur Erweiterung des Reiches der freiheit. Deutsche gibt sein reiches Beistes- und Gemütsleben zu den Kulturelementen, welche sich auf dem Boden der neuen Welt frei vermählen und stets höhere Bildung erzeugen. - Noch gilt es auf dem großen Bebiete der Vereinigten Staaten den gemeinschaftlichen Kampf des Beiftes gegen die Naturwüchsigkeit, den Kampf der Zivilisation gegen die Robeit. Es ist Plat für alle, für jedes ehrliche Streben, für jeden denkenden Kopf, für jeden arbeitenden Urm, denn die allen gemeinfame Urbeit wird nicht dadurch erreicht, daß der eine den andern zur Seite schiebt oder gar verdrängt, sondern daß ein jeder mit Aufbietung aller seiner Kräfte in Reib' und Glied fämpfend das bobe Ziel anstrebt. Also nicht in der Absonderung von amerikanischen Bildungselementen liegt das Beil der deutschen Einwanderung, nicht in phantastischen Träumen von einem in Umerika zu aründenden Staate, einer deutschen Utopia, kann sie gedeihen, nicht abseits vom Wege, sondern mitten im Leben und Streben ihrer amerikanischen Mitbürger ist ihr eine erfolareiche und Segen bringende Tätiakeit vorgezeichnet. Eine deutsche Nation in der amerikanischen kann sie nicht sein, aber den reichen Inhalt ihres Gemütslebens, die Schätze ihrer Gedankenwelt kann fie im Kampfe für die politischen und allgemein menschlichen Interessen in die Wagschale werfen und ihr Einfluß wird um so tiefer geben, ein um so größeres feld der Beteiligung sich schaffen, je weniger tendenziös sie auftritt, je mehr sie aber zugleich an dem festhält, mas Deutschland der Welt Schönes und Großes gegeben hat. Es hat also jeder Deutsche in seinem Kreise dafür zu sorgen, daß über den Mitteln nicht der Zweck, über der Wirklichkeit nicht das Ideal, über der Urbeit nicht der Genuß und über dem Nüglichen nicht das Schone verloren gebe; er hat darauf zu achten, daß im wirren Durcheinander so vieler großartigen Bewegungen sich der Mensch nicht selbst abhanden kommt. Wenn sie ihre Stellung jum amerikanischen Wesen in dieser Weise versteht, so wird andererseits auch die deutsche Einwanderung die Vorzüge des Umerikaners auf sich wirken und sich von ihnen fördern lassen. Sie wird seiner rudfichtslosen Energie und Catkraft nacheifern, fie wird fich seinen gesunden Materialismus, seine straffe Mannhaftiakeit, seine von der deutschen Rechthaberei und Krittelei so glänzend abstechende Unterordnung und politische Bucht zu eigen zu machen suchen. Sobald sich der deutsche und amerikanische Beift in diesem Sinne vermählen, bat

das Aufgehen des Deutschtums im Amerikanertum nichts schmerzliches

mehr, es wird sogar eine geistige Auferstehung."

Natürlich erklärten sich bei weitem nicht alle Deutsche einverstan= den mit der Rolle, die Kapp dem deutschen Element in den Vereinigten Staaten zuweift. Catfache aber ift, daß alle Berfuche einer deutschen Staatenbildung in Amerika scheiterten, felbst der vom "Mainzer Verein deutscher fürsten. Grafen und Berren", welcher entschieden am besten vorbereitet und auch finanziell gut gestellt war. Die Versuche mußten scheitern. Man hat richtig gesagt, die frangosen seien in Nordamerika gescheitert, weil fie führer besagen, aber feine Beere, die Deutschen dagegen hätten dort nichts erreicht, weil sie Beere geblieben wären ohne führer. Es fehlte der deutschen Einwanderung im 17. und 18. Jahrhundert das, was die englische von Unfang an gehabt hatte: das Birn. Später, vor allem nach 1830 und 1848 kamen dann auch von deutscher Seite die Intellektuellen nach, aber da war es schon zu spät, der Würfel war längst gefallen, wer in Umerika berrschen solle. Wenn es nun auch mit einer deutschen Staatenbildung nicht ging, so versuchte man es weniastens mit Gründung von Kolonien und Städten und es entstanden zu dem Zweck, wie wir gesehen haben, die verschieden= ften Unsiedlungsvereine büben wie drüben. Mancher verheikungs= volle-Unfang wurde gemacht, aber der fortgang entsprach nicht dem Unfang und all die Gründungen blieben im fleinen steden. Der Deutsche als Denker versteht es wohl, einen Plan bis ins einzelste genau zu entwerfen, aber zur Ausführung fehlt ihm der fühne Unternehmungs= geift und die Weite des Blides, die dem Engländer so eigen sind. Er ift zu sehr Theoretiker und zu wenig Praktiker, auf sich allein angewiesen, verfümmert er leicht und verliert sich in fleinlichem, erft in Berührung mit anderen Elementen wächst er und gewinnt er an Wert. So geben die Deutschen, die selber keine nennenswerte Stadt geschaffen haben doch für viele bedeutende Städte, wie Milwaufee, St. Couis, San frangisko, Cincinnati, Chicago ufw. die anerkannt besten Bürger ab. Der Deutsche sucht aber nun einmal den Verkehr mit seinesaleichen und fühlt sich recht wohl nur unter seinen Landsleuten und da er eine folde Gemeinschaft nicht in einem großen deutschen Staate oder in deutschen Städten haben konnte, so suchte er dieselbe im kleinen zu verwirklichen durch Gründung von allerhand Vereinen, die so recht seinem deutschen Charafter entsprechen. Bier im Verein, da fühlt er sich wie daheim, da ist die deutsche Gemütlichkeit zu hause, da pflegt er das deutsche Lied, da frischt er im Gespräch mit Candsleuten seiner engeren Beimat alte Erinnerungen auf, da sucht er sich auch weiter zu bilden an Porträgen über die verschiedensten Bebiete, oder fich zu ergögen an theatralischen Aufführungen, da sucht er in fröhlicher Geselligkeit des Lebens Ernst zu vergessen. Man hat wohl gesagt, in jedem Deutschen stede ein Soldat, das trifft natürlich in Wahrheit nicht zu, aber daß die Deutschen im allgemeinen eine große Vorliebe für das Soldatenwesen haben, ift unbestreitbar. So entstanden denn überall zuerft in den

Städten des Oftens und dann des Westens deutsche Militär-Kompagnien und wenn immer das neue Vaterland rief, kamen sie und sochten mit einer Begeisterung und Capferkeit, wie man es kaum von Einsgewanderten erwarten sollte. Und die Turnerei, wie sie Jahn ins Seben gerusen, fand vielsach in den deutschen Kreisen Umerikas eine Stätte, und unablässig war man bemüht, die deutsche Urt des Turnens in englischen Kreisen heimisch zu machen, freilich mit wenig Erfolg.

Mit den "Uchtundvierzigern" nahm das deutsche Zeitungswesen einen mächtigen Aufschwung. Standen die deutschen Blätter in früherer Zeit der Mehrzahl nach nur auf einer fehr niedrigen Stufe und brachten sie bauptfächlich kleinlichen Klatsch und persönlichen Skandal, so murde das nun anders. freilich wild in ihrer politischen Unschauung, fast fanatisch in ihrer Befämpfung aller religiösen Bekenntnisse, durchaus radikal in ihrem ganzen Wesen, absprechend und bitter in bezug auf die bestehenden Verhältnisse, feinen Widerspruch duldend und dabei obne ein eigentlich festes Ziel, repräsentierten die von diesen Männern redigierten Journale in jeder Weise eine negative Richtung. zeigten sie eine große Gewandtheit in der Bandhabung der Sprache. Meisterung des Stils und eine schneidige Dialestif und haben so einen nicht zu unterschätenden Einfluß auf die Meugestaltung der deutschen Presse dieses Candes geübt. Die Vertreter dieser Journalistik waren eben die scharenweise herübergekommenen Verfechter neuer Ideen in der alten Welt gewesen, ebemalige Professoren und begeisterte Studenten, die nun unbehindert mit vollem Eifer das, was ihr Kopf und Berg bewegte, dem Papier anvertrauten. Allerdings haben sie einsehen gelernt, daß sie mit ihren himmelstürmenden Ideen nicht auf dem rechten Wege waren, und lenkten deshalb in ruhigere konservative Bahnen ein. Don Unfang an wandten die "Uchtundvierziger" der freischule ihr gang besonderes Interesse zu, entsprach sie doch noch am meisten ihren radikalen Unsichten von einer allgemeinen Volks= bildung, fußend auf einer von der Religion losgelöften Moral. Sie waren es denn auch, die sofort Protest erhoben, wenn in irgend einer Schule des Staates ein Kapitel aus der Bibel vorgelesen oder ein Gebet gesprochen wurde. Trennung von Staat und Kirche, das hatten sie im alten Vaterlande angestrebt und hier fanden sie es verwirklicht. Mit Argusaugen wachten sie nun darüber, daß diese Trennung strena gewahrt bliebe zum nicht geringen Teil aus Widerwillen, wenn nicht gar haß gegen die Religion. Auf der andern Seite suchten sie das Erziehungswesen und die Lehrmethode zu heben und das Deutsche als Unterrichtsgegenstand in den öffentlichen Schulen einzuführen, was ihnen vielfach gelang.

Hatten die Deutschen früherer Zeit sich mit Politik so gut wie gar nicht befaßt, so wurde das auch in der Beziehung mit den "Achtund» vierzigern" anders. Für das alte Vaterland bewahrten sie sich die alte Liebe und Anhänglichkeit, Gedenktage von großen Ereignissen und Männern Deutschlands wurden geseiert; Notstände daselbst riefen freudige Unterstützung wach. Als die so warm mitgefühlte Erhebung des Jahres 1848 hereinbrach, da traten die Deutschen im Westen zusammen und steuerten mit vollen Banden ihre Baben bei. um der geliebten alten Beimat die Segnungen der freiheit gewinnen zu helfen, und nachdem die freiheitsbestrebungen unterlegen maren. trauerten sie nicht minder darüber, wie die Patrioten jenseits des Meeres. Die Unkunft Beders und seiner freunde in Cincinnati im Berbste 1848 gab Gelegenheit zu einer großen Ovation, an welcher sich selbst die amerikanische Bevölkerung beteiligte. Und welchen Enthusiasmus riefen nicht die Besuche Kossuths und Kinkels berpor! 211s nach dem zweiten Aufstande in Baden und der Pfalz im Jahre 1849 sich die flüchtlinge mehrten, die nun in Umerika ein Usvl auffuchten. da wurden sie von den älteren Deutschen mit offenen Urmen emp= fangen und mit dem größten Wohlwollen und nach Kräften unterftütt, um ihre Lage, so aut es ging, zu erleichtern. Es kamen ja alle möglichen Doktoren der Philosophie und der Juristerei, es kamen gang und halb Studierte, welche die Revolution in ihren Studien unterbrochen oder in ihrem Wirfen gestört hatte; Staatsbeamte, die ihre Stellungen verwirft, Okonomie= und forstbeflissene, Künstler und Gelehrte, furg Ceute, die alles Erdenkliche gelernt hatten, nur nicht das, was man in Umerika brauchen konnte. Sie konnten Griechisch und Catein, aber kein Handwerk. Sie hatten das Gebiet der Physik und alle Regionen der Methaphysik durchwandert, aber die Kenntnisse vom praktischen Leben waren ihnen unbekanntes Land geblieben. Mebenbei brachten die meisten der neuen Unkömmlinge, die sich in einem Zustand bochrevolutionärer Erregtheit befanden, gang eigentümliche Unschauungen mit herüber und da fie keinen Widerspruch duldeten, so entstand ihnen gegenüber bald eine Kälte, die ju dem Streite führte, welcher als der "Kampf der Grünen und Grauen" bekannt ift. Die Neueingewanderten, die sich, in dem Aingen nach freiheit in Deutschland, einen eigenen Begriff republikanischer Zustände angeeignet hatten und die hier in der amerikanischen Republik es gang anders fanden, warfen sich sofort zu Kritikern der hiesigen Derhältnisse auf. Ihnen starrte im großen und gangen das amerikanische Leben so kalt, so fremd entgegen, daß sie sich noch unbeimlicher darin fühlten, als unter den despotischen Bewalten, denen sie soeben entronnen waren. So bildete sich bei denselben ein Zustand des Beimwehs. Sie betrachteten ihren Aufenthalt in Amerika nur als einen vorübergehenden, als eine Urt fegefeuer=Periode, aus der sie hofften, bei einer neuen Revolution, die, wie sie wähnten, nicht lange ausbleiben konnte, befreit zu werden. Daher kam es denn auch, daß sie sich noch mehrere Jahre lang mit utopischen Plänen befaßten, mit Bildung von Revolutionsvereinen, mit Revo-Iutions-Unleihen und mit revolutionären Versammlungen. So recht aus dem Bergen vieler Deutscher sprach Karl Bopp in seinem Schriftchen "E Pluribus Unum", wonach Amerika der Ausgangspunkt einer politischen Umgestaltung aller Nationen werden sollte und nach

und nach der Mittelpunkt, an den sich die regenerierten euroväischen Staaten anzuschließen bätten. Die Idee fand damals solchen Widerhall bei einem Teil der Deutschen, dag man auf dem bekannten Deutschen Kongreß zu Wheeling im September 1852 in einem Aufruf zur "Unnerion Europas durch Umerika" aufforderte. Bang dieselben Bedanken einer weltumfassenden Berrschaft Umerikas verkündete The odor Dosche in seinem Buche "The new Rome". Als auch die radifalften der flüchtlinge schlieklich einsehen mußten, daß der große Sturm nicht losbrach, der die ersebnte deutsche Republik heraufführen follte, richteten sie ihre Verbesserungswut auf die amerikanischen Derhältniffe und tadelten das politische und soziale Leben und Treiben des biefigen Polkes, ohne erst zu bedenken, wie sich dasselbe gestaltet batte. Dor allem wollten sie sich nicht damit befreunden, daß die Deutschen des Landes sich fast wie ein Mann der einen der beiden großen politischen Parteien angeschlossen hielten. Die Deutschen hätten, so meinten sie, eine eigene Partei bilden sollen, bedachten aber dabei nicht, daß ihre bier schon ansässigen Candsleute durch solches Vorgeben nicht nur nichts gewonnen hätten, sondern durchaus politische Mullen geworden wären. Im fluge wurden nun von den sogenannten "Grünen", freilich nur in fleinem Makstabe, allerhand weltverbessernde Plane ins Werk gesetzt. So gründete der bekannte Weitling in New Pork seine "Republik der Arbeiter" und stellte die Emangipation der Arbeit vom Kavital in Aussicht. Noch andere derartiae, auf utopischem Boden beruhende Projekte wurden in Obio und Indiana ins Leben gerufen, die natürlich alle nach und nach jämmerlich endigten. Auch in religiöser Binsicht glaubte man dem Umerikaner neue Wege zeigen zu muffen, man versuchte die "moderne" Weltanschauung mit Paufen und Trompeten bier einzubürgern und ging dabei in radikaler und lautlärmender Weise vor. In Cincinnati grundete friedrich haffaurek den "Bochwächter", der gegen die Beiftlichen zu felde zog, andre Blätter der Urt waren "Menschenrechte", "Der Unabhängige" "Ut= lantis" usw. Hand in Hand mit diesen Journalen gingen die überall begründeten "freimanner= Dereine" und Curnvereine, deren Tendeng durchweg antireligiöser Natur mar und die, wie sie vorgaben, den humanismus zur Spezialität machten. Daß ein solches Auftreten den Widerspruch, wenn nicht die Verachtung und den Baf des Amerikaners herausfordern mußte, liegt auf der hand und daß sich dieser wieder in dem einseitigen Nativismus äußerte, liegt in dem Charafter des Umerikaners und in seinem ausgebildeten National= bewußtsein begründet. Natürlich hatten darunter auch die Deutschen zu leiden, welche mit dieser Sorte "Achtundvierziger" nichts gemein hatten. Der Nativismus der Umerikaner erzeugte bei den Deutschen ihrerseits wieder Bitterkeit und es wurden vielfach geharnischte Beschlüsse gefaßt gegen die roben Ausbrüche eines unstatthaften Nationalhasses, um naturalisierten Bürgern und eingewanderten Ausländern ihre durch Die Konstitution der Vereinigten Staaten garantierten Rechte zu sichern.

Nach und nach kam es aber dahin, daß die "grünen Achtundvierziger", die alles ändern wollten, felbst sich änderten. Sie faben denn doch ein, oder besser gesagt, mußten einsehen, daß mit Obrasen und Schimpfen geschichtlich gewordene Tatsachen nicht gestürzt werden fönnen. Es tauchte dann auch die Frage auf, die immer brennender wurde und für die gerade die Deutschen stets das größte Interesse gezeigt haben - die Sklavenfrage. Waren die Deutschen sonft auch in ihren Unsichten und Grundsätzen getrennt, in diesem Dunfte ftanden fie fast alle fest zusammen. Deutsche waren es, die zuerst in Umerika gegen die Sklaverei protestierten, und Deutschen gebührt die Ehre, die end= gültige Abschaffung derselben zum guten Teil mit herbeigeführt zu haben. Insgesamt finden wir die Deutschen anfangs auf demokratischer Seite, die Sklavenfrage trieb dann eine große Unzahl in das republikanische Lager, ja schon zu den ersten Begründern der republikanischen Partei gehörten viele Deutsche und die, welche der Demokratie treu blieben, stimmten in der Sklavenfrage doch mit den Republikanern überein und bildeten so innerhalb der Demofratie eine eigene Dartei. Den Deutschen ist es mit zu verdanken, daß Lincoln's*) Nomination zum Präsidenten auf der Konvention von Chicago 1860 durchaesett murde. ihnen ift es zu verdanken, daß der Staat Miffouri der Union nicht verloren ging und als die Befreiung des Negers ichlieflich auf dem Schlachtfeld entschieden werden mußte, da finden wir die Achtund= vierziger mit den übrigen Deutschen Amerikas in den ersten Reiben.

Es wäre verkehrt, wenn man das deutsche Element der in Frage stehenden Periode nur nach den "Uchtundvierzigern" beurteilen wollte, man würde da ju dem Schluß kommen können, daß der Deutsche von Baus aus ein irreligiöser, unkirchlicher Mensch sei, während doch gerade das Begenteil der fall ist. Das deutsche Volk ist ein Religions= volk und zum echten deutschen Wesen gehört auch deutscher Blaube. freilich, das ift mabr, aroke Massen des Volkes und der Bebildeten wurden und werden noch abgestoßen durch die in Deutschland zu Recht bestehende Staatsfirche, die mehr frägt nach der äußeren form als nach dem inneren Leben in Gott. Mit freuden begrüßen deshalb auch die gläubigen Deutschen hier in Umerika die Trennung von Staat und Kirche und legen sich gern Opfer auf, die zu geben sie drüben nicht im entferntesten gewöhnt waren. So blühte gerade das deutsche Kirchenwesen in der uns vorliegenden Zeit in den Vereinigten Staaten wunderbar auf, überall entstanden deutsche Gemeinden, die sich dann wieder zusammenschlossen in Synoden und den einzelnen größeren Kirchen-

^{*)} Abraham Cincoln soll selbst deutscher Abkunft gewesen sein. Nach einer Mitteilung von E. P. Hennighausen in Baltimore führten Cincolns Voreltern den Namen Cinkhorn und wanderten von Berks County in Pennsylvanien nach dem gleichfalls deutschen Rockingham Co. in Virginien aus. Cincolns Großvater war Ceutnant im Revolutionskrieg und schrieb sich Abraham Cinkhorn. Erst Cincolns Vater, der nicht schreiben konnte, änderte den deutschen Namen Cinkhorn in Cincoln um.

gemeinschaften. Kirchliche Unstalten wurden ins Ceben gerufen. Seminare, Colleges, Bospitäler, Waisenhäuser, Altenheime usw. firchliche Zeitschriften erschienen, die zum Teil eine große Verbreitung erhielten. Gemeindeschulen entstanden, in denen die Kinder einen ch rift lich en Unterricht erhielten, furz überall machte sich ein reges firchliches Leben bemerkbar, das sich natürlich gemäß des deutschen Charafters bei den Deutschen oft anders gestaltete als bei den mit puritanischem Beifte erfüllten Englischen. Betonten diese vornehmlich das Gesetz, so jene mehr die evangelische freiheit. Wir werden sväter bei der Behandlung der deutschen Kirche in den Vereinigten Staaten noch näher darauf einzugeben haben. Don einem Einfluß deutscherseits auf die nicht deutsche kirchliche Umgebung war damals noch wenig zu spüren, dazu standen sich Deutsche und Umerikaner zu fremd einander gegenüber. Aberhaupt liegen auf allen Gebieten, mit Ausnahme der Politik, in jener Zeit nur erft die Iln fange deutschen Einflusses, und einer späteren Zeit sollte es vorbehalten bleiben, den der Masse und dem Werte des deutschen Elementes entsprechenden Einfluß gur Geltung zu bringen. Der Einfluß der Deutschen auf dem Gebiet der Politik kam zum nicht geringen Teil daber, daß die gebildeten Deutschen binnen furzem die englische Sprache beherrschten und nun in englischen Zeitungen, auf großen Versammlungen und im perfonlichen Verkehr mit Umerikanern diesen nahe traten und sich durch ihre rubige Besonnenheit, ihr logisches Denken und die festigkeit ihrer Grundsätze Uchtung und Bebör perschafften.

Eins hatte der Amerikaner jedenfalls gelernt, nämlich, daß der Deutsche nicht nur ein Bauer sei und nicht nur als Ackerbauer Wert und Bedeutung habe. Ihm wurden die Augen geöffnet und er sah, welche fülle von Geist und Wissen im deutschen Volke stedte, er merkte etwas von deutscher Gründlichkeit und deutscher Gewissenhaftigkeit und er ahnte etwas davon, wie man nach angestrengter Arbeit in heiterem Lebensgenuß sich Erholung und Kraft zu neuer Arbeit verschaffen kann. Er sollte auch von neuem erkennen, daß in Zeiten der Not der Deutsche ein Mann ist, auf den man sich verlassen kann. Der Bürgerkrieg gab ihm dazu Gelegenheit.



Die Deutschen im Bürgerkriege.

37 ach den Berichten in den Archiven zu Washington hat man die Beteiligung der Deutschen im Bürgerkrieg annähernd sestgeskellt. Von den 1 118 402 Deutschen, welche der Census von 1860 angibt, traten 187 858 unter die Waffen, um für die Union zu kämpfen. Der Staat New York stellte 36 680, Missouri 30 890, Ohio 20 101, Illinois 18 140, Pennsylvanien 17 208, Wisconsin 15 709.

Der Ausbruch des Krieges war für die Deutschen in Ohio das Cofungswort, alle Parteifesseln fallen zu laffen und einmütia ibren Patriotismus nicht blok durch leere Worte, sondern durch die Cat fund zu geben. Schon bei Unfunft der ersten Depesche, dabin lautend. daß der Präsident ein Aufgebot von 75 000 freiwilligen erlassen habe, kamen die Deutschen in Scharen. Drei deutsche Militär-Kompaanien Cincinnatis und die deutschen Washington-Dragoner unter Rittmeister Schmidt befanden sich bereits am Abend desselben Tages auf dem Wege zur Bundeshauptstadt. Als dann einige Tage später das zweite Aufgebot von 300 000 Mann erfolgte, da wurde binnen wenigen Stunden das erste deutsche Obio Volonteer-Regiment gebildet und ein zweites deutsches Regiment war schon am folgenden Tage vollständig. Der Patriotismus der Deutschen für ihr Adoptiv=Vaterland kannte feine Grenzen. Taufende und abermals Taufende ftrömten zu den Waffen. Der gange deutsche Stadtteil von Cincinnati glich einem Beerlager. Und wie in Cincinnati, so war es überall im ganzen Westen. Diejenigen Deutschen, welche fich aus besondern Gründen nicht der republikanischen Partei anschlossen, bildeten in der demokratischen Partei die Abteilung der sogenannten Kriegsdemokraten. Mehr als ein Drittel aller Soldaten, welche Ohio ins feld stellte, waren Deutsche und rein deutsche Regimenter gab es elf: das 9. (Oberst Gustav Kämmer= ling), das 28. (Oberst August Moor), das 37. (Oberst Eduard Sieber), das 47. (Oberft frang Poschner), das 58. (Oberft Valentin Bausenwein), das 67. (Oberft Otto Bürftenbinder), das 74. (Oberft Alexander von Schrader), das 106. (Oberft Guftav Tafel), das 107. (Oberft Seraphim Meyer), das 108. (Oberst G. f. Limberg) und das 165. (Oberst Allex. Bohlander). Dazu kommt das 3. Kavallerie-Regiment

v. Boffe, Das beutsche Element.

(Oberft Couis Jahm) und drei deutsche Batterien unter den Hauptsleuten Couis Hoffmann, Hubert Dilger und Couis Markgraf. Im Staat New York waren deutsch das 4. Kavallerie-Regiment (Oberft Dickel), das 7. Infanterie-Regiment (Steuben), das 8. Infanterie-Regiment (Schützen), das 2. Urtillerie-Regiment (Blenker's), das 20. Infanterie-Regiment (Curner), das 29. (Ustor), das 41. (von Gilfa's), das 45. (Schützen), das 46. (Fremont), das 52. (Sigel's), das 54. (Schwarze Jäger-Reg.), das 86. (Steuben Rangers); in Pennsylvanien das 74. und 75. Inf.-Reg., das 9. und 97. (Pennypacker's); in Indiana das 32. (Willich, von Trebra und Erdelmeyer); in Illinois das 24. (Hecker's), das 82., das 12. Kavallerie-Regiment, die Turner Kompagnie, die Schaumbeck'schen Dragoner; in Wisconsin das 9. und 26. Infanterie-

Regiment usw.

Die rund zwei und eine halbe Million Mann in den nördlichen Armeen, welche im Verlauf des Krieges zur Erhaltung und Verteidianna der Union kämpften, verteilen sich auf die verschiedenen Nationalitäten also: Amerikaner 1,900,000, Deutsche 235,000, Irländer 180,000, Engländer 55,000, Kanadier 65,000, fonstige Ausländer 93,000. Im ganzen 2,528,000. Niedrig veranschlagt dürften unter den nicht näher angeführten 93,000 Ausländern doch wohl 20,000 Deutsch-Ofterreicher und Deutsch-Schweizer gewesen sein, so daß die deutsch-amerikanische Kriegsstärke auf rund eine Viertelmillion oder ein volles Zehntel der Befamtstärke der Unions-Beere geschätzt werden fann. Daß dieses Element auch seinen Unteil an der Leitung der friegerischen Operationen hatte, beweisen die Namen eines General 21 d. Engelmann, der in der Schlacht bei Shilob fiel, eines Beneral Ung. Willich, der bei Bowling Green in Kentucky siegte und so diesen Staat für die Union rettete, eines General Eud wig Blenker, der die flucht nach der unalücklichen ersten Schlacht am Bull Run schütte, eines Beneral friedrich Beder, der im Often und Westen tapfer kämpfte, eines General Karl E. Salomo, der sich in Miffouri auszeichnete, eines General UI. Schimmelpfennig, der als einer der ersten in das besiegte Charleston einzog, eines General Mar Weber, der in der Schlacht bei Untietam tödlich verwundet murde, eines General Johann friedrich Ballier, der fich in rühmlichster Weise am Halbinsel-feldzug, den Schlachten der Potomac-Urmee und am Schluffeldzug unter Grant und Sheridan beteiligte, eines General Beinrich Bohlen, der am Rappahannok fiel, eines General Unguft Moor, der im Shenandoatale sich bewährte, eines General Bugo Wangelin, der bei Dea Ridge, Utlanta, Ringgold und Coufout Mountain siegreich fämpfte, eines General Ud. von Steinwehr, der bei Chattanooga und Gettysburg siegen half; ferner die Namen der General-Majore friedrich Salomo, der in Arkansas sich auszeichnete, frang Sigel, der die Schlacht bei Pea Ridge gewann, Julius Stahel, der sich bei Shiloh rühmlichst hervortat, Karl Schurg, der bei Bettysburg

Corbeeren erntete, Joseph Osterhaus, der bei Vicksburg, Chattanooga, Atlanta und Savannah dem deutschen Namen Ehre machte, August Kauth, der als kühner Reitergeneral wertvolle Dienste leistete, Jakob Ammen und Gottfried Weihel, der die ersten Regimenter in das besiegte Richmond führte, Julius Raith, der bei Shiloh siel; endlich die Namen der Obersten Caiboldt, Beck, Buschbeck, von Baumbach, Koch, Kneffler, Winkler, Candgräber, Seidel, Sutermeister, Wörner, Weiß, Heinzelmann, Hardenberg usw.

Daß der Staat Miffouri sich auf feiten der Union schlug, ift gum großen Teil dem deutschen Element zu verdanken. Der Gouverneur C. f. Jackson war einer der sezessionswütigsten, der jene Proklamation Lincolns gur Einberufung der Milig in den ftartsten Ausdrücken verdammte und meinte, Miffouri wurde keinen einzigen Mann für diesen "unheiligen Kreuzzug" ftellen. Die größeren Städte jedoch, besonders das von einem starken Prozentsatz Deutscher bewohnte St. Louis waren unionistisch aesinnt. Als nun der Gouverneur den Plan ausführen wollte, sich des Vereinigten Stagten-Arfenals in St. Louis vom Camp Nachson aus zu bemächtigen, wurde das Sezeffionslager von einer 6000 Mann ftarken Schar der Unionisten unter Befehl der Kapitane Lyon, Blair, Brown, Schofield, fist und Ofterhaus umzingelt und alle Soldaten des Gouverneurs gefangen genommen. Die siegreiche Kolonne kehrte in die Stadt zurud, die meisten der Zuschauer sympathis sierten mit den Gefangenen, es wurden Aufe laut wie: "Hurrah for Jeff. Davis" und "Down with the damned Dutch", da fiel ein Schuß aus der Menge und schwer getroffen sank ein Stabsoffizier Blairs zu hierauf wurde besonders von den deutschen Truppen das feuer erwidert. Es gab Tote und Verwundete. Die Unruben dauerten noch mehrere Tage, aber die Kraft der Sezeffionisten war für immer aebrochen.

Eine Reihe deutscher Offiziere haben wir schon kennen gelernt, wie August Raut, Gottfried Weitel, August Moor, Adolf Engelmann und Adolf von Steinwehr, doch müssen wir uns noch mit denen beschäftigen, die außer den eben angeführten hervorragenden Anteil

an dem Kriege genommen haben.

Da ist zunächst 21 ug ust Willich; geboren am 19. November 1810 in Braunsberg, Preußen, diente er als Offizier in der preußischen Urmee. Uls im Jahre 1848 friedrich Hecker in Baden die fahne der Republik erhob, war er sein treuer Begleiter, socht an seiner Seite in dem unglücklichen Gesecht bei Kandern und floh mit ihm nach Nord-Umerika. Beim Ausbruch des Krieges war er einer der ersten, der ein Regiment freiwilliger bildete und als Oberst desselben leitete er schon am 17. februar das Gesecht bei Bowling Green, Kentucky. Dier Unions-Kompagnien unter von Trebra waren durch den feind so weit vorwärts gelockt worden, daß sie in einen Hinterhalt sielen und von teganischer Reiterei angegriffen wurden. In dieser kritischen Lage kam Willich ihnen mit vier Kompagnien und einer Batterie zu

17*

Hilfe und widerstand mit seiner kleinen Schar dem keinde, welcher 1100 Mann Infanterie, 250 Mann Kavallerie und vier Kanonen besaß, anderthalb Stunden lang, bis derselbe zum Rückzug gezwungen wurde. In der folge erhielt Willich die Beförderung zum Brigades-General und machte als solcher Ende Dezember 1862 die Schlacht von Mursfreesboro mit. Nachdem Kirks Brigade von den Konföderierten zurückgeworfen ist, wird Willichs Brigade vorgeschickt, aber auch sie trifft dasselbe Schicksal, er selbst fällt in Gefangenschaft und ein Teil seiner Geschütze in die Hände der feinde. Nach Beendigung des Krieges zog sich Willich nach St. Mary's, einem deutschen Städtchen im nordwestlichen Obio, zurück, wo er am 22. Januar 1878 gestorben ist.

Ludwig Blenker ift im Jahre 1812 in Worms, Rheinpfalz, geboren und erhielt eine gute Gymnasial-Bildung. Da er keine Neigung 3um Studieren zeigte, follte er Goldarbeiter werden. Unch dies behagte ihm nicht und so ließ er sich, zwanzig Jahre alt, als Soldat anwerben, um den damals zum König von Griechenland gewählten bavrischen Orinzen Otto in sein neues Königreich zu begleiten (1832). Nach zwei Jahren kehrte er zurück, studierte in München Medizin, gab das aber bald auf und ließ sich in seiner Vaterstadt Worms als Weinhändler nieder. Un den revolutionären Bewegungen im Jahre 1848 nahm er eifrig teil, mußte jedoch flüchten, wandte sich nach der Schweiz und, von dort ausgewiesen, nach Umerika. Er versuchte fich erst auf einer farm, ging aber bald darauf nach New York und fing ein Kaufmanns-Geschäft an. Beim Ausbruch des Sezessions-Krieges warb er mit Bilfe Belmonts ein deutsches Regiment, das 8. New Nork freis willigen-Regiment, welches ihn zum Obersten erwählte und von ihm nach Washington geführt wurde. In der unglücklichen Schlacht am Bull Aun war Blenkers Regiment eins der wenigen, die geschlossen blieben und den Rückzug trotz heftigem Nachdringen der siegreichen Südlichen deckten. Bierfür ward Blenker zum Brigade-General befördert und ihm bald darauf eine ganze Division anvertraut. Die= selbe bildete einen Teil der sogenannten Potomac-Urmee unter dem Oberbefehl Mc Clellans. Als jedoch dieser im Frühsommer 1862 den größten Teil der Urmee nach der Mündung des James- und Chefapeakes flusses führte, um von hier aus Richmond anzugreifen, ward Blenkers Division von der Potomac-Armee getrennt und ins Shenandoah Tal gesandt, wo General Jackson die Unionstruppen bis Harpers ferry zurückgedrängt hatte und Maryland mit einem Einfall bedrohte. Es galt nun in Verbindung mit dem von West-Virginien kommenden fremont, Jachon womöglich zu umzingeln. Er schlüpfte aber zwischen beiden durch das Shenandoah Tal aufwärts. Bei Crof Keys und Port Republic am 8. und 9. Juni brachte endlich fremont Jackson zum Stehen, ward aber von diesem nach kurzem heftigem Gefecht zum Rückzug gezwungen, während Blenkers Beeresteil den ihm gegenüberstehenden feind noch eine Zeitlang festhielt. Dies war die lette Waffentat für Blenker. Nachdem noch manche Woche in vergeblichen

Märschen hingegangen und es dem gewandten Jackson gelungen war, sich mit der Hauptarmee von Richmond zu vereinigen, so daß Mc Clellan zurückgedrängt und sein ganzer feldzug vereitelt wurde, ward Blenker abberusen und im nächsten Jahr ausgemustert. Der Schlag traf ihn so hart, daß er sich auf seine farm in Rocksand County, im Staate New Pork in völlige Abgeschiedenheit zurückzog und kurze Zeit darauf starb.

friedrich Beder ift am 28. September 1811 in Eichtersbeim. Baden geboren. Er besuchte das Gymnasium und studierte in Beidelberg und München die Rechte, daneben trieb er mit Porliebe Beschichtsstudien. Nachdem er sich noch mit dem frangösischen Berichtsgange in Paris bekannt gemacht batte, ließ er sich 1836 in Mannheim als Advokat nieder. Un allen politischen fragen nahm er regen Unteil und ward 1842 als Abgeordneter in die zweite Kammer der Volks= vertretung Zadens gewählt und alsbald einer der Unführer der Oppofition. Im Jahre 1847 machte er eine Reise nach Alaier, beim Ausbruch der februarrevolution 1848 war er wieder auf seinem Dosten und als Republikaner strena geschieden von den konstitutionell-liberalen. Er erließ einen Aufruf an das Volk, proklamierte die Republik und sammelte eine Schar Bleichaesinnter um fich. Bei Corrad trat Beneral Bagern ihm entgegen. Dieser fiel von einer Kugel getroffen, die "freischärler" aber entwichen auf Schweizer Gebiet. Don bier ging Beder mit seinem Schwager Dr. Tiedemann nach Umerika, wo er von den liberalen Deutschen als Beld und Märtvrer mit großer Begeisterung empfangen wurde. In New York, Philadelphia und Cincinnati bereitete man ihm feierliche Empfänge. In letztgenannter Stadt feierte ibn Richter Stallo in alänzender Rede. In St. Louis bielt Beder in der überfüllten Rotunda des Gerichtshauses eine mit donnerndem Beifall aufgenommene Rede. Bauptzweck mar ihm dabei die Bildung von Vereinen und Sammlung von Geldern für die Befreiung Deutschlands. Er eilte nun nach Deutschland gurud, aber ichon unterwegs vernahm er das Scheitern der Revolution und ohne sein Vaterland betreten zu baben mandte er sich soaleich wieder nach Umerika. Bier lebte er auf einer farm bei Belleville und widmete fich besonders dem Weinbau. Bewogen durch den Bak gegen die Sklaverei, ichlok er sich der republikanischen Partei an. Beim Ausbruch des Krieges marschierte er als Oberft an der Spite des von seinen freunden für ibn gesammelten deutschen 24. Illinois-Regiments in Missouri ein, um dort den Unionsfreunden beizusteben. Machdem er durch Missouri und Kentucky hindurchgezogen war, nahm er seinen Abschied. Doch von neuem ward ihm in Chicago ein Regiment geworben, das 82. Ilinois-Regiment. Der hauptarmee am Potomac zugeteilt, focht er in der Schlacht bei Chancellorspille mit und ward durch einen Schuk in den Schenfel schwer verwundet. Er nahm noch teil an den Kämpfen bei Chattanooga und zog sich dann auf seine farm zurück, wo er 1880 gestorben ift. Sein lettes öffentliches Auftreten war bei dem großen friedensfest 1871 in St. Louis, zum Schluß des deutsch-frangösischen

Krieges, bei welcher Belegenheit er die festrede hielt.

Karl Eberhard Salomo im Juni 1822 bei Balberstadt Oroping Sachsen geboren, erhielt eine tüchtige Schulbildung, wurde feldmeffer, fam durch seine Beteiligung an der Revolution 1848 in gerichtliche Untersuchung und entfloh im folgenden Jahre nach Amerika. Seinen dauernden Aufenthalt fand er in St. Louis, wo er eine Anstellung als County-Candmesser und Ingenieur erhielt. Nach dem ersten Aufgebot des Präsidenten Lincoln bildete er das 5. Missouri-Regiment und befehligte dasselbe als Oberft. Er war mit beteiligt bei der Befangennahme der Truppen des Gouverneurs Jackson und machte später als Oberst des 9. Wisconsin Regimentes noch mehrere Schlachten mit, die ihm wegen seiner dabei bewiesenen Tapferkeit den Titel eines Brigade-Generals eintrugen. Sein Bruder friedrich Salomo. am 7. Upril 1826 geboren, studierte auf der Bauakademie in Berlin und kam mit Karl Eberhard nach Amerika. Zuerft ließ er sich in Manitowoc Wis. nieder. Im Jahre 1860 siedelte er nach St. Louis über und trat beim Ausbruch des Krieges in seines Bruders Regiment als Baupt= mann. Nachdem die dreimonatliche Dienstzeit des Regiments abgelaufen war, berief fein jungerer Bruder, damals Gouverneur von Wisconsin, ihn zur Bildung des 9. Wisconsin-Regimentes. 211s Oberst desselben kämpfte er zuerst gegen die den Sezessionisten freundlich gesinnten Cherofee Indianer und zeichnete sich so aus, daß er zum Brigade-General ernannt ward. Als solcher focht er rühmlich in der Schlacht bei Belena am 4. Juli 1863 gegen den konföderierten General Holmes, der zurückgeschlagen wurde. Im folgenden Jahre nahm Salomo's Division teil an der unalücklichen Ervedition nach Shreveport. Bei Jenkin's ferry hatte Salomo das Kommando der Nachhut und unter ihm befehligte Adolf Engelmann jene aus einem deutschen und einem Neger-Regiment bestehende Brigade, welche den nachdringenden feind so in Schach hielt, daß General Steele seinen Rudzug unbehelligt bewerkstelligen konnte. 27ach Beendigung des Krieges ging Salomo wieder nach Missouri und wurde hier 1871 Register of Lands des Staates.

Eduard Salomo, der jüngste Bruder der beiden oben genannten, hat zwar nicht selber mitgekämpst, aber doch durch seine Verwaltung Trefsliches für die Sache der Union geleistet und darum möge auch er an dieser Stelle genannt werden. Um 11. August 1828 geboren, studierte er in Berlin, folgte seinen Brüdern nach Amerika und lebte drei Jahre in Manitowoc, Wis. als Candmesser. Dann gab er sich in Milwaukee dem Rechtsstudium hin und wurde 1855 als Rechtsanwalt zugelassen. Obwohl er sich verhältnismäßig wenig mit Politik abgab, kam er 1861 als Vize-Gouverneur auf den republikanischen Wahlzettel. Man hoffte durch seine Ausstellung deutsche Stimmen zu gewinnen, was auch gelang. Schon wenige Monate nach seinem Amtsantritt starb der Gouverneur Barvey und so folgte

ihm Salomo, damals erst vierunddreisig Jahre alt und erst dreizehn Jahre in Amerika ansässig. Natürlich hatte er eine schwere Stellung. Den Anglo-Umerikanern war es denn doch etwas stark, einen so wenig amerikanissierten Deutschen zum ersten Beamten des Staates zu haben, und das gerade zu einer Zeit, wo besondere Schwierigkeiten vorlagen. Der Sezessions-Krieg war ausgebrochen und die Herbeischaffung der nötigen Mannschaften und Hilfsmittel lag zum großen Teil in den Händen des Gouverneurs. Indessen gelang es ihm, sowohl die Anglo-Umerikaner durch fähige und geschickte Verwaltung, als auch die Deutschen, welche an der Demokratie sesthielten und ihm nicht sonderlich gewogen waren, durch angemessen Berücksichtigung ihrer Ansprüche zusrieden zu stellen. Nach Ablauf seiner Umtszeit 1864 kehrte er zur Advokaten-Praxis zurück und widmete daneben als Glied des Kurastoriums einen beträchtlichen Teil seiner Zeit und Kraft der Staats-Universität in Madison. Im Jahre 1869 zog er nach New York.

Alexander Schimmelpfennig, 1824 in Deutschland geboren, diente als Offizier unter Kossuth in Ungarn, ging dann nach Amerika und beschäftigte sich mit literarischen Arbeiten. Als Oberst eines pennsylvanischen Regiments erwählt, machte er unter Sigel die zweite Schlacht am Bull Run mit, in der die deutschen Abteilungen mehrere Vorteile ersochten und den Rückzug mit Festigkeit deckten. Zum Brigade-General befördert, nahm er ruhmreichen Anteil an der Schlacht bei Gettysburg. Im februar 1864 wurde er zur Belagerungs-Urmee von Charleston besohlen und war der erste, der mit seinen deutschen Regimentern am 14. Februar 1865 in diese Hauptseste der Konsföderierten einzog und die amerikanische Flagge von neuem hier aufspflanzte. Er genoß den Sieg der Union nicht lange. Im September

1865 starb er in Minersville, Pennsylvanien.

frang Sigel, der bedeutenoste deutscheamerikanische Offizier auf Seiten der Union, ein Soldat zweier Weltteile, eine der helden= baftesten Erscheinungen jener ernsten Zeit des furchtbaren Burgerfrieges, ist am 18. November 1824 in Sinsheim, Baden, geboren. Nachdem er bis zum achtzehnten Jahre das Gymnasium besucht hatte, ging er auf die Kriegsschule in Karlsruhe, um sich der militärischen Saufbabn zu widmen. Als Ceutnant stand er in Mannheim, wo er Beders, Struves und anderer liberaler Männer Bekanntschaft machte und beren Brundfake annahm. Dadurch fam er in Streit mit andern Offigieren, deren einen er in einem Duell erschoft. Infolgedessen nahm er seinen Abschied gegen Ende des Jahres 1847 und studierte nun die Rechte in Beidelberg. Beim Ausbruch der Revolution sammelte er eine freischar, verstärkte sie in Konstang und gog an deren Spite über den Schwarzwald gegen freiburg. In mehreren Gefechten geschlagen floh er mit seinen freunden nach der Schweiz und hielt sich hier bis zur badischen Erhebung im Mai 1849 auf, um dann noch einmal sein Blück an der Spite eines Polksbeeres zu versuchen, aber vergeblich. Er suchte wieder Zuflucht in der Schweig, murde 1851 ausgewiesen und

ging über England nach Amerika (1852). In New York ward er mit dem Drediger Dulon bekannt, der in Bremen wegen seiner freifinnigen Drediaten und Schriften vom Senat abgesett in New York eine Drivatschule eröffnet batte. In diese Schule trat Sigel als Cehrer ein, beiratete die Tochter Dulons und ward 1858 als Professor der Mathematik und Geschichte an das "Deutsche Institut" in St. Louis berufen. Un der Politik nahm er regen Unteil und stand selbstverständlich auf seiten der Gegner der Sklaverei. Im Jahre 1861 trat er als Oberst des 3. Miffourier freiwilligen-Regimentes, das er mit sammeln half, seine amerikanische Militärlaufbahn an. Bei der Einnahme von Camp Jacfon sammelte er feine erften Corbeeren. Schon wenige Wochen nachher zog Sigel mit seinem Regiment und zwei leichten Batterien quer durch gang Missouri, das von sezessionistischen Streifbanden wimmelte, über dreibundert Meilen weit bis Neosbo und jaate dort den General Dierce nach Arkansas gurud. Dann ging er nordwarts dem Gouverneur Jacfon entgegen, mit dem er bei Carthage zusammentraf, mußte jedoch der Abermacht weichen, tat es aber in der größten Ordnung und unter stetem fechten, wobei er dem feinde empfindliche Verlufte beibrachte. Einen Monat später batte er wieder Belegenheit, seine Meisterschaft in Leitung eines Rudzugs zu beweisen. Unter General Cvon's Oberbefehl war er mit dessen Beeresteil bis Wilson's Creek vorgedrungen und hier ward Lyons von einer großen feindlichen Abermacht angegriffen und geschlagen. Er fiel selber tapfer kämpfend auf dem Schlachtfelde. Da übertrugen die über= lebenden böheren Offiziere den Oberbefehl an Sigel und es gelang ibm. das Beer in leidlicher Ordnung nach Rolla gurudgubringen. Dafür erhielt Sigel die Beförderung jum Brigade-General. Aber nicht im Rückzug allein sollte er sich als tüchtiger General bewähren, sondern auch in offener feldschlacht. Nach manchem beißen Gefecht war Missouri für die Union gewonnen und General Curtis ruckte nun ins westliche Arkansas ein. Mit 11,000 Mann traf er bei Pea Ridge auf 20,000 Konföderierte unter General Dan Dorn. Drei Tage lang dauerte die Schlacht (6., 7. und 8. März). General Sigel befehligte unter Curtis die deutschen Regimenter. Um letten Tage erkannte Sigels geübter Blid den paffenden Augenblid des Eingreifens und dadurch entschied sich der Sieg für die Unionstruppen. Zum Cohn dafür erhielt er die Ernennung jum General-Major und ward nach dem wichtigsten Schauplatz des Krieges in Virginien berufen. führte Pope den Oberbefehl am Potomac und sein unglücklicher feldzug endete mit der zweiten Schlacht am Bull Run. Sigel befehligte in dieser Schlacht am ersten Tage den rechten flügel von Dope's Urmee und drängte den ihm gegenüberstehenden Jackson tapfer gurud. Um nächsten Tage jedoch gingen alle Vorteile verloren und Pope wurde geschlagen. Sigel dedte den Rückzug. Dies mar fürs erste das Ende von Sigels Teilnahme an Schlachten oder wichtigen Bewegungen. Es fiel ihm das Los zu, nur Beobachtungs-Korps und Reserve-Korps

zum Schutz von Washington und zu ähnlichen Zwecken zu befehligen. Während ein General-Major der Potomac-Urmee nach dem andern als Oberbefehlshaber versucht wurde nach Mc Clellan und Dope. Booker, Burnside und Meade, blieb Sigel, obwohl im Range der älteste Beneral-Major, unbeachtet: das frankte ibn fo, dak er fich mehr und mehr zurudzog. Im Jahre 1863 befehligte er die Referve in Denn= sylvanien während Lee's Invasion, die mit dem Siege von Bettys= burg endete. Im frühjahr 1864 ward er wieder mit dem Oberbefehl im Shenandoah Tal betraut und als er hier bei New Market eine Niederlage erlitt, sogleich abberufen und ihm ein Reserve-Korps am oberen Dotomac übergeben, mit welchem er Barpers ferry und die Ohio= und Baltimore-Gifenbahn gu ichüten hatte. Bier befam Sigel noch einmal Gelegenheit, sich auszuzeichnen, indem er die Maryland Beiaths mit nur 4000 Mann gegen ein Unariffsheer von 15 000 erfolgreich verteidigte. — Nach dem Kriege übernahm Sigel die Redaktion des "Baltimore Weder", blieb aber nicht lange in dieser Stellung, fondern fiedelte nach New Pork über als Dize-Präsident einer Eisenbahn= Gesellschaft. Im Spätjahr 1869 ernannte die republikanische Partei ibn zum Kandidaten für Staats-Sefretär von New Nork, er unterlaa aber in der Wahl. Umso erfolgreicher war er 1871 als Kandidat für das Umt des Register der Stadt New Nork auf dem Reform-Cicket. Er erhielt die aukerordentliche Stimmenzahl von 82.000 gegen 55.000 in dem sonst immer stark demokratischen Bezirk. Sigel ift auch kurze Zeit Kommissär für San Domingo und Steuerkollektor von New Nork aewesen. Dräsident Cleveland ernannte ihn 1885 zum Pensions= gaenten. Während seiner letten Cebensighre gab er ein halb deutsch. halb englisch geschriebenes Journal, das "New York Monthly" beraus. Erwähnenswert ift besonders noch, daß Sigel der erste war, der den Dorschlag machte, Bochbahnen zu bauen. Er ftarb am 21. August 1902 in New Pork im Alter von achtundsiebenzig Jahren.

Mar Weber, geboren am 24. August 1824 in Baden, bekleidete die Stelle eines Offiziers in der badischen Urmee und ward später in die revolutionäre Bewegung bineingerissen. Das Ende mar - er mußte flieben. Wie so viele andere kam er nach Umerika. Im Jabre 1861 ernannte man ihn zum Oberst des 20. New York freiwilligen= Regiments, das meift aus Turnern bestand. Das erste Jahr des Krieges brachte ihm feine große Cätigfeit. Sein Regiment murde nach der festung Monroe beordert, wo Weber das befestigte Lager unter den Mauern der festung zu befehligen hatte. Das einzige anregende Ereignis, welches den eintonigen Lagerdienst in diesem abgelegenen Winkel unterbrach, war der bekannte Zweikampf zwischen Monitor und Merrimac, den anzusehen Weber hier die Gelegenheit batte. Er erfüllte übrigens seine Obliegenheiten mit folder Treue und fähigfeit, daß er zum Brigade-General befördert ward. Endlich im Mai 1861 gab es Veränderung. Mc Clellan führte, nachdem die Potomac= Urmee reorganisiert mar, dieselbe zu Wasser nach fortress Monroe,

landete bier und begann den feldzug der Halbinfel. Um 11. Mai riidte Webers Brigade unter General Wood aus und besetzte Norfolf. Zum ersehnten Kampf kam es aber für Weber erst am 17. September 1862. Nach Mc Clellans Rückzug war die konföderierte Urmee von Richmond über den Potomac in Maryland eingedrungen und traf mit der Unions-Urmee am Untietam zusammen. Die Konföderierten standen nördlich, die Unions-Truppen südlich vom Untietam. rechte flügel der letteren überschritt den flug und griff an. Webers Brigade mar unter den Ungreifenden und so ungestüm drang Weber mit den Seinigen vor, daß die feindlichen Brigaden fich fast auflösten. Beneral Weber selbst, als einer der vordersten, fiel tödlich verwundet. Um nächsten Tage zogen die Konföderierten sich über den Dotomac nach Virginien gurud. Wohl erholte sich Weber unter sorafältiger Pflege wieder, jedoch nicht binlänglich, um ferner im felde dienen zu können. Zur Belohnung hat man ihm die sehr einträgliche Stelle eines Steuer-Kollektors in New York gegeben, die er noch manches Jahr verwaltet hat.

Julius Stabel 1825 in Deutsch-Ungarn geboren, nahm teil an der Erhebung Ungarns gegen Öfterreich im Jahre 1848 und fämpfte unter Koffuth. Als die Ungarn unter Mithilfe der Ruffen überwältigt waren, ging er über England nach Umerika und beschäftigte sich in New Nork mit literarischen Arbeiten. Er wurde auch Berausgeber der "Deutschen Illustrierten familien-Blätter". Beim Ausbruch des Krieges trat er in das 8. New York freiwilligen=Regiment unter Oberst Blenker als Oberstleutnant. Dieses Regiment war eines der ersten, das zum Schutze Washinatons dort eintraf und leistete auch treffliche Dienste als Reserve bei der erften Schlacht am Bull Run gur Beschirmung des fliehenden Beeres. Bei der Organisation der Dotomac= Urmee unter Mc Clellan wurde Stahel ebenso wie Blenker zum Brigade= General erhoben. Im folgenden frühjahr begann Mc Clellan den unglücklichen Balbinfel-feldzug, Stabel aber mußte mit Blenker bei den zum Schutze Washingtons zurückbehaltenen Truppenteilen bleiben. Als der konföderierte General Jackson die Unionstruppen das Shenandoah-Tal abwärts trieb, wurden gahlreiche Verstärkungen nach dorthin gesandt. Unter ihnen befand sich auch Stabels Brigade. In der Schlacht bei Croß Keys zeichnete sich Stahel ebenso wie Blenker aus, doch konnten sie nicht verhüten, daß Jackson entkam. In der zweiten Schlacht am Bull Run ftand Stahel auf dem rechten flügel, wo es mit am heißesten berging. Er schlug sich mit den Seinen tapfer, aber leider war bei der schlechten Oberleitung alles vergeblich. Ebenso vergeblich waren alle Unftrengungen, die Stabel mit vielen andern fähigen Benerälen unter Burnfide machte, worüber das Jahr 1862 für die Potomac= Urmee hinging. Trotdem bewies er seine fähigkeit und Zuverlässigkeit als Offizier in so hohem Make, dak er im März 1863 zum General-Major erhoben wurde. Er fampfte dann noch in dem feldzug unter hoofer, erhielt aber schließlich ein Mebenkommando, wo es keinen felddienst gab. Nach dem Kriege war er eine Zeitlang Konful in Jokohama, Japan.

Beinrich Bohlen, am 19. Oftober 1810 in Bremen geboren. als seine Eltern, die sich in Obiladelphia niedergelassen batten, fich auf einer Reise durch Deutschland befanden, entstammt dem berühmten Bremer Bandlungshause Bohl-Bohlen. Nachdem Beinrich die gum Kaufmannsstande nötigen Kenntnisse sich in Umerika erworben, sandten ihn die Eltern zur Vollendung seiner Ausbildung nach Deutschland. Da er einen unwiderstehlichen Drang jum Soldatenwesen spürte. besuchte er eine Zeitlang eine Kriegsschule in Deutschland und nahm im belgisch-hollandischen Kriege an der Belggerung von Untwervens Zitadelle teil. Boblen befam hier genug vom Kriege und fehrte nach Philadelphia gurud, um fich dem Kaufmanns-Beschäft im Dienste seines Vaters zu widmen. Nach einigen Jahren friedlichen Geld= erwerbes, erwachte die Soldatenluft von neuem in ihm, nur daß er nicht in einen Krieg zog, sondern sich das Vergnügen machte, eine freiwilligen-Kompagnie zu bilden, welche auf seine Kosten unterhalten wurde und soaar ein starkes Musikforps erhielt. Beim Ausbruch des Krieges mit Meriko ließ es ihn natürlich nicht zu hause und mit dem ausgezeichneten General Worth befreundet, diente er in dessen Stabe. beteiligte sich an mehreren Schlachten und zog mit General Scott in die Bauptstadt Meriko ein. Nach dem friedensschluß arbeitete er wieder "ruhig" in seinem Geschäft. Als er im Jahre 1854 auf einer Besuchsreise in Europa mit seiner kamilie war und gerade der Krim-Krieg ausbrach, verschaffte er sich eine Stellung in der frangösischen Urmee und hielt bei ihr aus, bis Sebastopol gefallen war. Er lebte darauf ein paar Jahre still mit seiner familie in Bolland, sobald er aber die Nachricht vom Ausbruch des Bürgerfrieges erhalten hatte (April 1861), schiffte sich Bohlen nach den Vereinigten Staaten ein und stellte der Union seine Dienste zur Verfügung. Er organisierte in Philadelphia ein deutsches Regiment (75. Pennsylvanische freiwilligen) und dectte alle vorläufigen Ausruftungs- und Refrutierungskoften mit seiner gewohnten freigebigkeit aus seinen eigenen Mitteln. Er stieß mit seinem Regiment zur Potomac-Urmee und erhielt das Kommando der dritten Brigade in General Blenkers Division. Im Upril 1862 wurde er zum Brigade-General der freiwilligen Truppen ernannt. Seine erfte Belegenheit zu heißer Blutarbeit bekam er in dem viel umstrittenen Shenandoah-Tale, wo er sich besonders in der blutigen Schlacht von Crok Keys auszeichnete. Boblens Division wurde dann wieder zur Potomac= Urmee zurücksommandiert und unter den Befehl von General Sigel gestellt. Es folgte nun eine Reihe von Gefechten, mit dem Kampfe bei Cedar Creek beginnend, welche der zweiten Schlacht bei Bull Aun voraus= gingen, und in einem dieser Gefechte am Rappahannok (22. August 1862) fiel General Boblen, der bisber in all den vielen Schlachten und Treffen, die er mitgemacht hatte, verschont geblieben war, von einer Kugel töd= lich in die Brust getroffen, als er die Seinigen zum Ungriff führte.

Hugo Wange lin ist im Jahre 1818 als Sohn eines fächsischen Offiziers, dessen kamilie aus Medlenburg stammte, geboren. Sein

Dater ftarb, als er erst fechs Jahre alt war. Er besuchte die Militarschule zu Berlin und kam mit seiner Mutter 1834 nach Amerika, wo er sich auf einer farm in der Nähe von Cleveland, Obio, niederließ. Im Jahre 1839 30g er nach St. Clair County, Illinois, kaufte eine farm im "lateinischen Settlement", verließ dieselbe 1846 und eröffnete in Lebanon ein kaufmännisches, später ein Mühlengeschäft. Beim Ausbruch des Krieges trat er als Major in das 12. Infanterie-Regiment ein, welches von Oberst Ofterbaus befehligt murde. Dies Regiment. fast allein aus Deutschen bestehend, war eines der besten der Unions-Urmee. In seiner dreijährigen Dienstzeit focht es in achtundawangia Schlachten und Gefechten. Schon in der Schlacht bei Dea Ridge (März 1862) zeichnete es sich unter Sigel ruhmvoll aus. Ofterhaus wurde gleich darauf zum Brigade-General befördert und Wangelin zum Obersten des Regiments. Bei dem verunglückten Sturm auf Vicksburg im Mai 1863 verlor das Regiment ein Drittel seiner Mannschaft. Es machte später als ein Teil der Urmee von Tennessee, unter Sherman, die Schlachten von Coofout Mountain und Missionary Ridae mit und ereilte den feind auf dessen flucht bei Ringold (27. November 1863). Hier entspann sich eins der blutigsten Treffen des gangen Krieges und auch Wangelin's Regiment erlitt fürchterliche Verluste und er selbst, der bisher stets ohne Verwundung davongekommen war, bufte seinen linken Urm ein. Die fräftige Natur Wangelin's machte ihn bald wieder dienstfähig und im März 1864 übernahm er schon aufs neue seine Brigade und machte unter Sherman die Schlachten um Atlanta mit, bis im September das Regiment nach vollendeter Dienstzeit entlassen wurde. Wangelin erhielt den Grad eines Brigade-Generals. Während nun Sberman seinen berühmten Zug von Atlanta nach Savannah antrat, benütten die in seinem Ruden gurudgelaffenen Konföderierten die Belegenheit, Tennessee und Missouri zu bedrohen. Tennessee ward von Thomas wacker verteidigt, aber Missouri hatte keinen Schut, da es fast von Truppen entblößt war. Da erließ der Präsident einen Aufruf für freiwillige auf hundert Tage gum Schutze von Missouri. Don allen westlichen Staaten strömten diese neuen Regimenter zusammen und Wangelin wurde mit dem Oberbefehl über diese Truppen, die in St. Louis sich sammelten, betraut. Siege von Sherman und Thomas veranlaften indessen die Konföde= rierten das westliche Missouri zu räumen und das neue Aufgebot ward wieder entlassen.

Im Jahre 1865 ernannte Präsident Lincoln Wangelin zum Post=

meister von Belleville, welches Umt er acht Jahre bekleidete.

Peter Joseph Osterhaus ist ums Jahr 1820 in Koblenz, Rheinpreußen, geboren und ward für den Offiziersdienst in der preußisschen Urmee erzogen, hat auch kurze Zeit eine Offiziersstelle innes gehabt, wanderte aber 1850 nach Umerika aus und ließ sich in Cebanon, in der Nähe von St. Couis nieder. Als Major im 2. Missouri FreiswilligensRegiment nahm er an den ersten Kämpfen um Erhaltung

Missouri's in der Union tätigen Anteil. Am 2. August 1861 focht er unter General Evons bei Dug Springs und half ihm den konföderierten Beneral Mc Culloch besiegen und die Stadt Springfield ichuten. Ucht Tage später machte er das unglüdliche Befecht an Wilson's Creek mit. wo General Evons den Heldentod fand und General Sigel, an die Spite der kleinen Urmee gestellt, den meisterhaften Rudgug bewertstelligte. Bei diesen Belegenheiten zeichnete fich Major Ofterhaus so vorteilhaft aus, daß er bald darauf als Oberst mit der Bildung des 12. Infanterie-Regiments beauftragt wurde. In der Schlacht bei Pea Ridge in Urfansas kommandierte Ofterhaus schon eine Division, ward jedoch erst drei Monate später zum Brigade-General ernannt, obwohl er sowohl vorher, wie nachber stets eine Division befehligte. Im Januar des Jahres 1863 half er die stark befestigte Stadt Urkansas Post, die von 5000 Konföderierten verteidigt wurde, erstürmen, dann wurde seine Division der Urmee des General Grant zugeteilt und belagerte unter ihm Dicksburg. Bei den guvor versuchten Sturmläufen verlor Ofterbaus ein volles Drittel seiner Soldaten und er selbst murde schwer verwundet. Nach dem fall von Dicksburg zog er nach Chattanooga. Er hatte sich durch seine Unerschrockenheit, Besonnenheit und Zuverläffiakeit das Vertrauen Grants in foldem Grade erworben, daß diefer ihm die führung eines gangen Armee-Korps, des fünfzehnten, übergab. Unter Hoofer beteiligte sich Osterbaus an dem berühmten Ungriff auf den Cookout-Mountain und verlor hierbei über 400 Mann. Im nächsten Jahre mar General Sherman fein Oberbefehlshaber und zog unter ihm mit von Utlanta nach Savannah. Sherman ließ ihm die führung des 15. Urmee-Korps. Wegen seiner fähigkeit murde er jum General-Major ernannt. Im Jahre 1865 gehörte er zu dem Stabe des General Canby, der jenseits des Mississippi mit seiner Urmee stand, und war Zeuge der Kapitulation der letten konföderierten Urmee unter Kirby Smith (Mai 1865). Nach dem Kriege übernahm er das Konsulat in Lyon, frankreich, und verbringt nun seine letten Tage in der deutschen Beimat.

Zum Schluß nennen wir den Mann, welcher mit Recht als der bedeutenoste Deutsch-Umerikaner gilt, Karl Schurz. Während wir seine ausführliche Cebensbeschreibung für später ausbehalten, sei hier

aber seine Catiafeit im Kriege geschildert.

Als der Krieg ausbrach, war Schurz Gesandter in Spanien. Da der Krieg immer gesahrdrochender und erbitterter wurde, ließ es ihn nicht mehr in Madrid, sondern er kehrte zu den Vereinigten Staaten zurück und übernahm die Führung einer Brigade unter General Sigel, welcher damals in der Potomac-Armee mitkämpste. Dadurch hatte er Anteil an drei großen Schlachten; an der zweiten Schlacht am Bull Run, an der bei Chancellorsville und bei Gettysburg. Hier stand Schurz auf der nordöstlichen Seite des in einem Keil auf den steilen Anhöhen aufgestellten Unions-Heeres. Jum General-Major ernannt zog er mit Hookers Armee-Korps dem hartbedrängten General Chomas

nach Chattanooga zu Hilfe. Bei dem Hinanstürmen des Cookout Mountain hatte Schurz's Division die schwierige Aufgabe, die Flanke des feindes zu umgehen, die glänzend gelöst ward. In all den Kämpfen zeichnete sich Schurz durch persönliche Tapferkeit, Kaltblütigkeit und Amsicht aus.

Es ist eine lange Reihe tüchtiger Deutscher, die wir genannt haben, und angesichts derselben muß man zugestehen, daß die eingewanderten Deutschen an der Erhaltung der Union und Unterdrückung der Sezession nicht allein ihren vollen Unteil gehabt, sondern im Verhältnis zu ihrer Jahl in Umerika mehr geleistet haben, als erwartet werden konnte.

Zu erwähnen ist allerdings auch, daß verschiedene Deutsch-Ameris kaner in den Reihen der Konföderierten kämpsten. Der hervorragendste war General Johann Andreas Wagener aus Charleston. Der finanzsminister der Konföderierten, gleichfalls ein Deutsch-Amerikaner, hieß Karl Gustav Memminger. Beide Männer haben wir bereits an einer anderen Stelle kennen gelernt.



Die Deutschen vom Schluß des Bürgerfrieges bis in die Gegenwart.

Der amerikanische Bürgerkrieg übte auf die deutsche Einwanderung in den Vereinigten Staaten naturgemäß eine einschränkende Wirkung aus. Die Zahl der deutschen Einwanderer, die 1854 die gewaltige Böhe von 229,562 betrug und in den folgenden Jahren sich zwischen 43,000 bis 95,000 gehalten hatte, sank bis zum Jahre 1862 auf 29,866 berab (nach anderer Ungabe auf 27, 529). Sobald aber die Aussicht. daß die Sache des Nordens siege, zur Gewischeit wurde, begann auch der Strom der deutschen Einwanderung wieder zu steigen. So kamen im Jahre 1864 bereits 60,462 und im folgenden sogar 88,213 Deutsche in den Vereinigten Staaten an. In dem Zeitraum von 1861-1880 landeten hier 1,505,650 Deutsche, von 1881-1890 1,452,970. Während der Jahre 1891 bis 1894 trafen 400,059 Deutsche ein. Seit 1895 steigerte fich noch die Zahl, um in den letten Jahren wieder um ein gang beträchtliches abzunehmen. Waren die Deutschen der Kolonialzeit hauptsächlich um ihres Glaubens willen, die Deutschen in den dreißiger und vierziger Jahren des neunzehnten Jahrhunderts um ihrer politischen Aber= zeugung willen ausgewandert, so kamen die Deutschen der neuesten Zeit vor allem, um fich eine bessere Lebenseristen ju schaffen. fetten ihre gangen Kräfte mit ein zum Aufschwung der großen Republik, nahmen aber auch teil an der Blüte und dem sich immer mehr entfaltenden Reichtum des Candes. Einwanderer von akademischer Bildung, Mediziner, Rechtsgelehrte, Chemiker, Journalisten usw., wie man sie so zahlreich unter den "Uchtundvierzigern" fand, blieben jett in der Minderzahl, dagegen bestand die Masse aus Bauern, Arbeitern und handwerkern. Deutsche Gelehrte wanderten nur dann aus, wenn fie an die aufstrebenden amerikanischen Universitäten berufen wurden, um dieselben auch an ihrem Teile heben zu helfen.

Einen nicht geringen Prozentsatz der deutschen Einwanderung bildeten auch die, welche in der Heimat Schiffbruch gelitten und deren Ungehörige ihnen mit dem Auf "nach Umerika" noch das nötige Reises aeld aaben, um sie dann für immer los zu sein. Diese meist trefslich gebildeten Cente, aber ohne sittlichen Halt, erringen sich selten eine achtunggebietende Stellung in Umerika, gewöhnlich gehen sie unter oder fristen ein ihrer Bildung wenig entsprechendes Dasein.

Abte nun in den früheren Derioden das deutsche Element in den Bereinigten Staaten nicht den Einfluß aus, den man hätte erwarten sollen, so ist das in der neuesten Zeit anders geworden, zumal nach dem Kriege 70/71, aus dem ein geeintes starkes Deutschland hervorging, wodurch die Uchtung vor dem Deutschen und das Selbstbewuftsein des Deutsch-Umerikaners mächtig gehoben murde. Bedeutsam für diese Deriode ift auch, daß weniger einzelne Deutsche, obschon das auch der fall ist, als vielmehr das Deutschtum in seiner Gesamtheit einen unverkennbaren Einfluß nicht nur im Erwerbsleben, sondern auch in der Kulturentwicklung der Umerikaner ausgeübt hat. Mit den utopischen Plänen, rein deutsche Kolonien oder gar einen deutschen Staat innerhalb der Vereinigten Staaten zu begründen, ift es vorbei, umsomehr finden wir aber nun einen Zusammenschluß der Deutsch-Umerikaner zu großen Verbänden, wie das am offenkundigsten im deutsch-amerikanischen National-Bund zu Tage tritt. Auch verschiedene feste und feiern vereinigen jett schon die große Masse der Deutsch-Umerikaner und die Zeit scheint nicht mehr fern zu sein, daß "der deutsche Cag" eine feier für das gesamte Deutschtum der Vereinigten Staaten werden wird. Dadurch wird natürlich das deutsche Element innerlich gestärkt und sein Einfluß um ein bedeutendes erhöht.

Gehen wir nun dem deutschen Element in den Vereinigten Staaten in seinem Einfluß auf politischem, ethischem, sozialem und erzieherischem Gebiete im einzelnen nach und sehen wir, was dieses stark vertretene und dazu so kraftvolle Volkselement für einen Anteil an der Entwickelung unseres großen und herrlichen Candes genommen hat.

Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten und sein Einfluß auf dem politischen Gebiete.

Es war dem Deutschen nicht vergönnt, in der neuen Welt die Rolle des Engländers, des Spaniers, des Franzosen oder des Holländers zu spielen. In den hundertfünfzig Jahren nach der Entdeckung des nördlichen Umerika war Deutschland ein geographischer Begriff. Ein nationales Bewußtsein, wie es den Engländern, Franzosen, Spaniern und Holländern zu jener Zeit innewohnte, kannte der Deutsche nicht, jedenfalls nicht jene feste, nationale Einheit, wie sie andere Völker besaken.

Es sandten im Caufe der 150 Jahre nach dem Ende des dreifig= jährigen Krieges verschiedene deutsche Stämme Taufende und Behn= tausende und Bunderttausende ihrer Söhne nach Nordamerika. Beweggründe, welche diese Deutschen veranlagte, ein Beim in der neuen Welt zu suchen, waren durchaus lauterer Natur. Wir haben fie bereits kennen gelernt. Der Unteil, der den Deutschen an der Dionier= arbeit zuerkannt werden muß, ift ein unberechenbar großer, ihr Einfluß iedoch in politischer Begiehung verhältnismäßig gering. Es foll nicht in Abrede gestellt werden, daß es den deutschen Einwanderern an Männern von hervorragender Begabung und gediegenster Bildung ge= fehlt habe, aber das feine Talent für Politik, das den Kindern der englisch-sprechenden Völker sozusagen in die Wiege gelegt worden ift. war ihnen versagt. Wohl geben sie durch ihre numerische Stärke bei Wahlen vielfach den Ausschlag und wohl stärften sie, die um der Sklavenfrage willen zum großen Teil das Lager der Demokraten verließen, die neugegründete republikanische Dartei durch ihre Zahl, aber ihr Einfluß innerhalb der Partei war so gering, daß gerade zu der Zeit (Ende der fünfziger Jahre) die Knownothing-Bewegung sich zu politischer Macht entfalten und tatfächlich einen eigenen Präsident= schafts=Kandidaten ins feld stellen konnte.

Der Deutsche ift nicht für die Politik erzogen, eine etwaige Betätigung seiner Kraft im äußeren politischen Leben wurde früher stets durch den Despotismus zurückgedrängt, und das politische Elend der deutschen Kleinstaaterei trübte den Blick für das Weite und Groß-Borecht darakteristisch ist, was Schiller beim Untritt des neungehnten Jahrhunderts fingt: "In des Bergens heilig ftille Räume mußt du flieben aus des Lebens Drang, freiheit ift nur in dem Reich der Träume und das Schone blüht nur im Befang." Der Deutsche ift seinem Schiller in der Begiebung redlich gefolgt. Der Deutsche bangt am Kleinen, da er meift in fleinen, engen Derhältniffen aufgewachsen ift: er ist zufrieden, wenn andere ihn nur nicht in seinem stillen Innenleben ftoren. Er schätt den ficheren Befit, besonders den Grundbefit, fein Streben geht dabin, fich ein Beim zu gründen, das nimmt seine gange Urbeit, sein ganges Denken in Unspruch und macht ihn gleich= gültig in der Politif. Er überläßt die Urbeit in der Politif gerne den führern, eine straffe Parteiorganisation und eine tyrannische Parteileitung haft er, er läßt andere reden und hinweisen auf die Notwendigkeit gemeinfamen Bandelns und geht bin, wenn er überhaupt geht, und stimmt, wie er will und wie er sichs in seinem Kopf schon längst festgesett bat. Daber ift der Deutsche selten ein Parteiklepper, sondern meist ein unabhängiger Wähler und die Partei fann sich nicht fest auf ihn verlassen. Gibt sich nun gleichwohl eine Bewegung unter den Deutschen kund, tritt ein Mann hervor, der das Deutschtum in der Offentlichkeit vertreten möchte und könnte, so regt sich oft der Meid und verdirbt das sicherste Unternehmen schon in seinem Unfange. Es ift erftaunlich, welche fleinlichen Rudfichten binreichen,

einem durchaus tüchtigen deutschen Manne die Stimmen seiner Candsleute zu entziehen. So sind die Deutschen immer recht geschäftig, sich
in das eigene fleisch zu schneiden. Wohl freuen sie sich ihrer Männer,
die sich in Amerika Geltung verschafft haben, aber dennoch mäkeln sie beständig an ihnen herum, der eine hat dies an ihm auszusetzen, der andere jenes und meist ist es etwas recht Kleinliches. Allerdings ist es in vieler Beziehung jetzt darin besser geworden und das hat der Deutsche zum nicht geringen Teil dem Amerikaner zu danken, der ein geborener Politiker ist und im politischen Leben fast genau das Gegenteil von dem Deutschen.

Dasselbe Jahr, welches das Emporwuchern des Nativismus in allen Teilen der Vereinigten Staaten fab, borte auch die erste, aroke, bedeutungsvolle, politische Rede, welche bis zu der Zeit von einem in Deutschland geborenen amerikanischen Bürger gehalten worden ist und mit einem Male einen Namen in den Vorderarund der amerikanischen Politik brachte, der unvergeklich bleiben wird, so lange diese Republik steht. Im Jahre 1858, sechs Jahre nach seiner Candung in den Vereinigten Staaten, hielt der damals neunundzwanzigjährige Karl Schurz die Rede "The Irrepressible Conflict" in Wisconfin, wo er als Dize-Gouverneurs-Kandidat von der republikanischen Partei nominiert worden war. Diese Rede sicherte ibm nicht nur mit einem Male einen nationalen Ruf, sondern erreate allerwärts eine tiefaebende Bewunderung für den Mann, der einige Jahre nach seiner Landung in einer Sprache, die ihm noch vor kurzem fremd gewesen, in musterbaften Zugen die Krifis schilderte, die so bald den Burgerfrieg berbeiführen sollte. Die Klarbeit seiner Beweisführung, der patriotische Beift, der in der Bedrohung der Einheit des Staaten-Bundes nicht nur eine Befahr für die amerikanische freiheit, sondern für die Sache der freiheit in der gangen Welt erblickte, die einfache aber unwiderlegbare Logik seiner Schlüsse machte die Rede zu mehr als einem Kampagnedokument, zu einem Werke der reinsten und besten Staatsmannskunft.

In seiner Unsprache auf dem Schlachtfelde von Gettysburg im November 1863, fünf Jahre später, sagte Abraham Lincoln: "Vor siebenundachtzig Jahren haben unsere Vorväter in diesem Weltteil eine neue Nation erzeugt, empfangen in Freiheit und geweiht dem Gedanken, daß alle Menschen gleich geschaffen sind. Wir stehen jetzt inmitten eines großen Bürgerkrieges, um zu prüsen, ob dieses Volk oder irgend ein Volk, so empfangen und so geweiht, lange bestehen kann." Das Kommen einer solchen Prüsung war klar in der Rede

von Karl Schurz vorhergefagt.

Die führer der republikanischen Partei und die Stimmgeber, welche sich um die republikanische fahne scharten, erkannten in dem jungen Deutsch-Amerikaner einen der berufensten Kämpfer im Streite und wenn die geistig keineswegs zu unterschätzenden Befürworter aller Arten von Kompromissen zur Erhaltung der Union und der Sklaverei sich noch im Zweisel befanden über die Größe des ihnen

entgegentretenden Riesen, so wurde ihnen jede Unklarheit genommen durch die zwei großen Reden von Karl Schurz, die er im Jahre 1860 hielt: "The Doom of Slavery" und "The Argument of Stephen A. Douglas". Die lettere Rede darf als eines der Musterstücke in der Beschichte amerifanischer Beredsamfeit bezeichnet werden. in dem felbst Sincoln einen ebenbürtigen Gegner erkannte, der Abgott aller jener fraktionen, die in ibrer Blindbeit fich weigerten, die morglische Bedeutung der Sklavereifrage anzuerkennen und die mit Salben beilen wollten, wo nur das Messer Beilung bringen konnte, war nie schärfer und vernichtender ad absurdum geführt worden, als in jener denkwürdigen Rede. Karl Schurz bietet die in der Geschichte dieser Republik wohl einzig dastehende Erscheinung eines Staatsmannes, der den Opportunismus stets verachtete und durch die taufend Wandlungen der Zeit und Menschen mit erhabener Einfachbeit am Rechte und an der Wahrheit festhielt. Bei seiner außerordentlichen Begabung für das politische Leben verlor er doch keinen Augenblick seinen deutschen Idealismus.

Die republikanische Partei hatte ihn, wie er es verdiente, mit hohen Ehren bedacht, doch zögerte er keinen Augenblick, die Partei "der großen moralischen Ideen" vor dem Forum der öffentlichen Meinung anzuklagen, als sie diese Ideale im Jahre 1884 verlassen wollte, und er wurde der Natur der Sache nach der Führer und die Seele der Reinigungsbewegung innerhalb der republikanischen Partei, welche für die erste Erwählung Grover Clevelands verantwortlich war. Die Partei war ihm stets Mittel zum Zweck, niemals der Zweck selber.

Der geiftvolle Kurgtor der Universität Bonn, von Rottenburg, gebn Jahre lang Dorfteber der Reichskanglei und bis gum Tode Bis= marcks einer feiner vertrautesten freunde, jog bei Belegenheit der Enthüllung eines Kinkel-Denkmals in Oberkaffel in einer Rede eine Parallele zwischen dem amerikanischen Politiker Schurz und dem fürsten Bismard. Er erflärte die bobe Wertschätzung, die Bismard dem ehemaligen Revolutionär und entschiedenen Republikaner Karl Schurz entgegenbrachte, daraus, daß der amerikanische Staatsmann seine Politik, wie der Botschafter White darlegte, nach philosophischen Gesichtspunkten einrichtete und daß gerade darin etwas lag, was den fürsten Bismard kongenial berühren mußte. Uber dem Berede von dem "Realpolitiker" Bismarck und dem angeblichen "Mann von Blut und Eisen" vergift man gar zu leicht etwas, was alle näherstehenden und mitarbeitenden Männer immer wieder an Bismard beobachteten. Ihn erfüllte in den Zielen seiner Politik unbewußt immer eine ethische Weltanschauung, in der die Unterordnung des Individuums unter das Gemeinwesen zu den Grunddogmen gehörte, und für die der Glaube an die psychologische Wirkung der idealen Weltanschauung der flar blidenden Idealisten sich von selbst verstand. Don Rottenburg erzählte eine für Bismarcks Denkweise charakteristische Außerung, die auch auf Karl Schurg Unwendung finden kann. Er unterhielt einft auf einem Spaziergang den fürsten mit einer geschichtlichen Erinnerung. Um Hofe Ludwigs XIV. behauptete ein Hössling: "Die Hellebarde regiert die Welt", wogegen der berühmte Leibarzt des Königs, Quesnay, der Begründer des Physiofratismus, einwandte: "Wer regiert aber die Hellebarde? Doch die öffentliche Meinung." "Und damit ist die Unalyse noch nicht bis an die letzte Ursache gelangt", unterbrach Bismarck den Erzähler. "Wer regiert die öffentliche Meinung? In der Regel einige wenige oder gar ein einziger, der die Fähigkeit besitzt, die Massen psychologisch zu beeinflussen."

So hat Karl Schurz es verstanden, auf das amerikanische Volk einen Einfluß zu gewinnen, den er in den Dienst einer idealen, ethischen Weltanschauung stellte. Er hat den Beweis geliefert, daß selbst in einem Volke, welches die materiellen Interessen sicherlich nicht unterschätzt, eine auf Philosophie gestützte Politik sich mit Erfolg ideale Tiele zu setzen vermag. Deshalb erklärte Kürst Bismarck dem Botschafter

White: "211s Deutscher bin ich ftolz auf Schurg."

Durch Karl Schurz sind die Deutschen im politischen Leben der Vereinigten Staaten zum Wort gelangt. Nach dem Erscheinen dieses bedeutenosten aller deutsch-amerikanischen Bürger wagte man es nicht mehr, den Deutsch-Amerikanern politische Begabung und politische

Wichtigkeit abzusprechen.

Don seinem ersten Auftreten im politischen Ceben dieses Candes an hat Schurz einen gewaltigen Einfluß auf seine Stammesgenossen ausgeübt, einen Einfluß, wie ihn zuvor niemand auf die so unabhängigen Geister der Deutsch-Amerikaner besessen hat. Ein Kind einer Zeit, in der die besten Elemente im deutschen Vaterlande, von Freiheitsideen begeistert, gegen das Joch fürstlicher Bevormundung sich bäumten, hatte Karl Schurz neben seiner außergewöhnlichen Begabung, neben einem gewaltigen Wissensschaft eine brennende Ciebe und ein tieses Verständnis für die freiheitlichen Einrichtungen, die uns die Verfassung

verbürgt, mit herüber gebracht.

Don flammender, hinreißender Beredsamkeit, stets ein Versechter dessen, was dem deutschen Idealismus so teuer ist, ein nimmermüder Vorkämpser des Rechts und der Wahrheit, — ist Karl Schurz stets so recht der Lieblingsheld seiner deutschen Stammesbrüder gewesen. Was alle als richtig gedacht, er sprach es aus, wovon alle im innersten Herzen träumten, bei ihm wurde es zur Tat. So bekennt ein hervorzagender Deutscher in einer Rede zum Gedächtnis des verstorbenen Schurz von sich selber: "Seit mehr als vierzig Jahren habe ich mit aufrichtiger Bewunderung und Begeisterung zu diesem Manne aufzgeschaut und habe mich erquicht an den Worten dieses treuen Eckarts, der in guten und bösen Tagen mit wahrhaft staatsmännischer Einsicht und Fernsicht seinem Volke die Wahrheit gesagt und unverrückt durch der Parteien Haß und Gunst, ihm in unverwüsstlichem Idealismus sein "Excelsior" zugerusen. Erst in den letzten Jahren seines Lebens ist mir noch die große Freude geworden, dem verehrten Manne auch

persönlich näher zu treten und in mündlichem und schriftlichem Verkehr Gedanken mit ihm zu tauschen. Und wie konnte es anders sein, als daß mein Berg immer warmer für ihn schlug, je völliger sich sein Bild entbüllte: Ein ernster, grundebrlicher, solider Deutscher, reich begabt. vielseitig gebildet, bei aller Volkstümlichkeit eine wirklich pornehme Natur, mit offenem Auge und Ohr für alles Schöne und Wahre, ein warmes treues Berg, glübend für sein Ideal von freiheit und Recht. ein Mann, der, nachdem ihn sein Lebensweg einmal hierber geführt. feine gange Kraft einsent, nicht blok für sich selbst etwas zu werden und zu gewinnen in dieser neuen Welt, sondern vor allem diesem seinem neuen Daterlande zu dienen und fein Bestes zu suchen mit seinem reichen Beifte, mit seinen Gaben und Kenntniffen, mit der unbeugfamen festigkeit seines deutschen Gewissens. In der gangen Geschichte unseres Landes ift mir fein bedeutender führer befannt, der an echter, feiner und umfassender Bildung, an Weite des Blicks, an sittlichem Ernst und an wahrhaft staatsmännischer Weisheit sich mit unserem Karl Schurg meffen könnte. Was er einst in feiner Bedächtnisrede von dem Senator von Massachusetts Charles Summer gesagt bat, er stebe da als "der ausgesprochenste Idealist unter den Staatsmännern Umerikas", das dürfen wir getroft auf Karl Schurz felbst anwenden: Ein Idealist im vollsten, schönsten Sinne des Wortes, aber qualeich ein Realift, der seine Ideale mit unermüdlicher Catkraft, furchtlos und unentwegt, allen widerstrebenden Gewalten gum Trot ins praktische Leben einzuführen und darin zur Geltung zu bringen suchte." (Dr. Adolf Spaeth). Im Jahre 1869 trat Schurg von Miffouri erwählt, in den Senat ein und hier war er nicht blok der schlagenoste Redner der republikanischen Partei, sondern, wie ein New Porker Blatt in seinem Nachruf faat: .. The greatest orator who has appeared in Congress in our generation." Schlieklich erklomm er unter Autherford Haves die böchste Stufe der politischen Leiter, die für ihn als fremdaeborenen möglich war, er ward Minister des Innern. In dieser Stellung bot sich ihm nun die Gelegenheit, ju zeigen, daß er nicht bloß ein Idealist, sondern auch ein Praktiker war, der seine Prinzipien von Recht und Ehrlichkeit in durchgreifender Weise ins Leben einzuführen verstand. In der Reform des Zivildienstes, in der Verwaltung des Pensions= und Schatamts, der öffentlichen Candereien, und gang besonders des Indianer-Departements, überall hat man seinen energischen, reinigenden, icopferischen Einfluß jum Segen des Landes verspürt. Den Ceuten, die seit Jahren in unerhörter Weise die reichen Staatswals dungen ausplünderten, hat er wenigstens eine Zeitlang das handwerk gelegt. In den vier Jahren, die er im Kabinet war, hat er von diesen freibeutern fo viele Entschädigungsgelder eingetrieben und in die Staats= kasse abgeliefert, als vorher in zweiundzwanzig Jahren eingekommen waren. Bu einer umfichtigen forftverwaltung, die unserem Cande den ungeheuren Reichtum seiner Waldungen sichern und einträglich machen follte, hat niemand anders als Karl Schurz den erften Grund gelegt.

Mit dem Ende seiner Cätigkeit als Kabinets-Minister ist er von dem öffentlichen amtlichen Leben guruckgetreten. Die letten fünfundzwanzig Jahre hat er als Privatmann zugebracht. Keine Partei bat es seither für aut befunden, ihm einen einflukreichen, verantwortungsvollen Doften anzuvertrauen, von keiner hat er wieder ein Umt gesucht und angenommen. Es war dies ein Zeugnis für den Mann, der wegen der Reinheit und Idealität feiner Grundfate und der Unbestechlichkeit seines Charafters auf einer höheren Warte stand als auf der Zinne der Partei. Schurz saat einmal in seiner Biographie pon Benry Clay: "To the managing politician the man who wants nothing is the most embaressing problem" und fold ein Mann, der nichts für fich selber suchte, war Karl Schurg. In seiner ganzen politischen Causbahn hat er immer und überall nur das Wohl des Vaterlandes im Auge gehabt, niemals seinen eigenen Vorteil oder das Partei-Interesse. Und auch seines Volkes und Candes Ehre ift ihm so boch und beilig, daß er nie in den fanatischen Schlachtruf einstimmen fonnte: "My Country, - right or wrong", sondern allezeit bestrebt war, sein Volk auf den rechten Weg zu bringen, wo es sich im Unrecht befand. Noch viel weniger konnte der Auf: "My party, - right or wrong" verfangen. Er konnte nicht anders als seine Unabhängiakeit wahren gegenüber aller professionellen Parteipolitik. Qur für die Seite konnte er eintreten, die nach seiner Bergensüberzeugung das Recht vertrat. So kann und muß er heute mit dieser, morgen mit jener Partei gehen und sein einflukreiches Wort für die eine oder die andere in die Wagschale werfen, — wahrlich nicht in persönlicher Laune gefränkter Eitelkeit, nicht im unberechenbaren Schwanken eines innerlich haltlosen Menschen, sondern gerade um seiner inneren Festigkeit und Prinzipientreue willen, womit er jede Parteifrage daraufhin ansah: "Wo ist das Recht? Was dient zum wahren Beil des Volkes und Vaterlandes? Er scheute auch nicht davor zurück, seinen eigenen Candsleuten entgegenzutreten und ihnen ins Berg und Gewiffen gu reden, wo es not tat. Bezeichnend dafür ift ein Brief, den er an die Deutschen in Philadelphia richtete, als es sich um einen Kampf für ehrliche Verwaltung handelte. Da er so recht die ganze Stellung von Schurg kennzeichnet, sei er hier angeführt: "Ihren werten Brief habe ich erhalten. Ihrer Einladung zu einer deutschen Volksversammlung in Philadelphia zu sprechen, kann ich leider nicht folge leisten. Ich bedaure das umso aufrichtiger, da ich an dem Kampfe für ehrliche Regierung, den die guten Bürger von Philadelphia augenblicklich führen, ein warmes Interesse nehme. Ich kenne keinen wichtigeren politischen Kampf in unsern Tagen. Es schien, als ob Philadelphia fast unrettbar der unumschränften Gewalt einer Rotte forrupter Politiker verfallen sei. Die Kunde, daß gegen diese Räuberbande ein wahrer Volkssturm ausgebrochen sei, wurde vom ganzen Cande mit der größten freude begrüßt. Daß die deutsch-amerikanischen Bürger von Philadelphia in diesem Aufstand gegen die korrupte

Tyrannei in der vordersten Reihe kämpfen würden, wurde allgemein Ich freue mich zu wissen, daß dies auch von der aroken Mehrheit mit Recht gesagt werden kann. Umso bedauerlicher ist es. dak es doch noch eine Minderheit von Bürgern deutschen Mamens aibt, die der politischen Räuberbande Bilfe leiften. Ich habe den von dieser Minderheit Ende September 1905 an die deutschen Stimmgeber gerichteten Aufruf gelesen. In diesem Aufruf werden die notorischen Schandtaten der politischen Räuberbande, unter denen die Stadt Philadelphia seit vielen Jahren gelitten bat, mit keinem Worte geleugnet, wohl deshalb, weil sie nicht geleugnet werden können. Die Unterzeichner des Aufrufs gestehen damit stillschweigend zu. daß diese Räuberbande die Wahllisten der Stadt in unalaublicher Weise gefälscht und sich damit verbrecherischer Weise in der Gewalt erhalten und zu ihrer eigenen Bereicherung die Bürgerschaft um Millionen auf Millionen geplündert bat. Und was ist der Grund. den die deutschen Unhänger dieser Verbrecher zur Beschönigung ibrer erstaunlichen Bandlungsweise angeben? Der Aufruf nennt nur einen einzigen. Es heißt darin: "In furgen Worten, ihr deutschamerikanischen Mitbürger, die Probibitionisten haben die Kandidaten der sogenannten "Reformers" indossiert. Verstebet es wohl, was das für euch bedeutet." Dies ift alles, absolut alles. Es wird nicht einmal behauptet, daß die Reformer die Prohibition indossiert, sondern nur, daß die Probibitionisten die Kandidaten der Reformers gegen die Diebsbande indossiert hätten. Und darum sollten die Verbrecher, von Stimmen in der Gewalt gehalten, ruhig weiter betrügen, Wahl fälschen und rauben dürfen.

Dieses fast unglaubliche Schauspiel ist mir nicht neu. Seit fünfzig Jahren habe ich am öffentlichen Leben einen mehr oder minder tätigen Unteil genommen, und während dieser Zeit hat sich meine Erfahrung beständig wiederholt. Ich habe fast nie in einem Kampse für eine gute Sache mitgewirkt, ohne daß listige und gewissenlose Politiker, die darauf rechneten, daß der Deutsche ohne Verstand oder ohne Patriotismusset, den Schreckruf erhoben hätten: "Nehmt euch in acht, Deutsche! Da steckt der Temperenzler, oder der Mucker, oder der Nativist dahinter! Ob es nun den Kamps gegen die Sklaverei oder gegen unehrliches Geld, oder gegen Korruption in der Regierung galt, immer denselben Unkenrus: "Hütet Euch vor den Reformern, sie sind verkappte Temperenzler. Gebt Ihr ihnen die Gewalt, so kommt der Mucker und um Eure persönliche Kreiheit ists geschehen!"

Aun bin ich weit entfernt davon, zu sagen, daß es nicht dann und wann engherzige und kurzsichtige Angriffe auf einen vernünftigen und heiteren Cebensgenuß gegeben hat, die Widerstand verdienten zur rechten Zeit und ohne Begünstigung von Korruption und Miß-regierung. Aber solche Angriffe sind stets nur vorübergehend gewesen und, wie jeder weiß, der so lange in diesem Cande gewesen ist, wie ich, im ganzen und großen sind die herrschenden Cebensanschauungen

immer toleranter und freisinniger geworden und trot gelegentlicher Störungen werden fie, dem erleuchteten Juge der Zeit folgend, immer liberaler werden. Das aber fage ich auch und kann es nicht ftark aenua betonen: "Bätten die deutsch-amerikanischen Burger sich jedesmal pon der Befämpfung schlechter und gefährlicher Tendenzen in unserer Republik und von der Befürwortung und förderung gerechter und edler Zwede abschrecken laffen, so oft der Alarmruf "Der Muder kommt" fich boren ließ, so würden fie jett zu den erbarmlichsten, verächtlichsten und perachtetsten Elementen auf dem politischen feld geboren. Gott sei Dank, die große Masse der Deutschen hat das nicht getan. Sie hat sich nicht von solch elendem Geschrei von dem Kampf für edle patriotische Ziele abziehen lassen, und so haben die Deutschen sich einen boben Unspruch darauf erworben, in dieser Republik zu den treuften Stüten ehrlicher und weifer Regierung gegählt zu werden. Darauf durfen und follen fie ftolz fein. Und mit dem Gefühl dieses Stolzes sollen fie das Unsinnen derjenigen, die da glauben, sie brauchten nur "der Mucker kommt" zu rufen, um die Deutschen der Korruption und dem Parteidespotismus dienstbar zu machen, als eine tödliche Beleidigung des gesamten Deutschtums mit zorniger Entrüftung zurückweisen.

Betrachten Sie den gegenwärtigen fall. Politiker, die ein Auge auf die Präsidentschafts-Nomination gerichtet haben, lassen sich selten eine Gelegenheit entgeben, ihre Dartei-Dienstfertigkeit und ihre Partei-Regularität in belles Licht zu stellen. Mehrere von diesen wurden von der korrupten Partei-Maschine in Philadelphia aufgefordert, ihr in dem Kampfe gegen den Aufstand der auten Bürger zu belfen. Einige der Berren hätten gern kommen mögen, aber jeder von ihnen prallte gurud vor dem faulen Duft, der aus der Desthöhle der Korruption in Philadelphia aufstieg. Einer nach dem andern entschuldigte sich und selbst der abgehärtetste Parteimann wich scheu vor dieser unerbörten fäulnis beiseite. Und nun kommen trot alledem einige Deutsche und fordern ihre Candsleute auf, sich für die wie ein Cager von 2lus= fätigen gemiedene Verbrecherbande in die Bresche zu werfen. ift kaum glaublich, und ich hoffe auch, diese irrenden Brüder werden sich noch, ehe es zu spät ist, darauf besinnen, was für eine Rolle sie spielen und wie ungeheuerlich die Schmach und Schande sein würde, die auf den deutschen Namen in Amerika fiele, wenn sie siegten, und wenn nach der Wahl gesagt werden könnte, daß das schenkliche Korruptionsnest in Philadelphia vernichtet worden wäre, hätten nicht deutsche Stimmen es gerettet. Ein gütiges Schickfal wird sie wohl vor einer so furchtbaren Derantwortlichkeit bewahren. Aber wir hoffen, daß das deutsche Votum in Ihrer Stadt einstimmig fein wird für die aute Sache. wenn es gilt einen neuen Beweis dafür zu liefern, daß die echte Selbstregierung des Volkes auch unter den desperatesten Umständen sich den Banden zu entwinden weiß, mit denen die frechste und gewissenloseste Demagogie sie zu erstiden drohte. Mit freundlichem Gruß Ihr

C. Schurz.

Daß ein solcher Brief Eindruck machen würde, war vorauszusehen; aber es erforderte Mut so zu schreiben und wenn Schurz in seiner trefslichen Skizze sagt: "The courage, to stand alone — the first requisite of leadership in a great cause", so besaß er selber dieses erste Erfordernis. Über trotz seiner scheinbaren Isolierung in den letzten Jahrzehnten seines Cebens ist er auch da noch, wo er ganz über und außer dem Parteitreiben stand, eine Macht geblieben, mit der die Parteien rechnen mußten, denn sein Wort, sein für oder wider, bedeutete eine Heerschar von Stimmen vernünftiger, unparteiischer und gewissens hafter Bürger.

Man hat viel darüber gesprochen und geschrieben, worin denn eigentlich das Geheimnis seiner Stärke lag, namentlich das Geheimnis seiner wunderbaren Beredsamkeit. Seine Rede ging allezeit würdig und vornehm einher; sie verschmähte alle ordinären, demagogischen Kunstgriffe. Da war kein Bombast, kein feuerwerk, kein Ohrenzgekizel, kein Uppell an menschliche Leidenschaft, Selbstsucht und Eitelkeit. Er sprach nicht, um seine Hörer zu überrumpeln, sondern zu überzeugen. Er redete als vernünftiger Mensch zu vernünftigen Menschen, die mit sich reden lassen, durchaus schlicht, mit logischer Schärfe, mit zwingenden Gründen, mit der Zuversicht und dem Geschick des Abvokaten, der eine gute gerechte Sache mit den besten Waffen vertritt. Immer war er seiner Sache gewiß und immer voll von seiner Sache. So gings nach dem alten Wort: "Wes das Herz voll ist, des gehet der Mund über."

Aber es war noch ein Höheres, was seinen Worten solche Kraft verlieh. Don ihm galt, was der große Kanzelredner Theremin vor einem Jahrhundert gesprochen: "Beredsamkeit ist eine Tugend." Es war der charaktervolle Ernst des reisen gesessteten Mannes, die gewissenhafte Aberzeugung eines redlichen Sinnes, die allezeit aus seinen Worten sprach und die redlichen Hörer gefangen nahm und mit fortriß.

Dazu noch eins: Die Elastizität der Jugend, der feurige Enthusiasmus, der hoffnungsvolle und hoffnungsfrohe Idealismus, die ihm bis ins Alter geblieben, haben ihn zu einem unverwüstlichen Optimisten gemacht, den keine Enttäuschung der harten Realitäten dieser Welt an seinen Idealen irre machen konnte. Er glaubte an das, was er sagte, und er hatte Glauben an die, zu denen er's sagte, das spricht sich auch aus in dem oben angeführten Briefe. Mut und Hoffnung verlor er nie, selbst nicht in Stunden, wo andern alle Zuversicht zu schwinden drohte. So schrieb er solch einem an der Zukunst des Candes Verzweiselnden (zehr. 1900): "Es ist wahr, daß die Umstände, unter denen wir unsern Kampf für redliche Regierungsscrundsähe führen, augenblicklich durchaus nicht ermutigend erscheinen. Aber ich kann meinen Glauben an den von Natur ehrlichen Sinn des Volkes nicht aufgeben. In den mehr als vierzig Jahren meiner öffentlichen Cätigkeit habe ich wieder und wieder die Ersahrung gemacht, daß, was auch zur Zeit

die entscheidende Frage sein mochte, der Appell an das sittliche Gesühl des Volkes stets der wirksamste gewesen ist. Ich bin überzeugt, daß auch jetzt das Volk den richtigen Weg wählen wird, wenn es uns nur gelingt, die Sache zu einem einigermaßen einsachen klaren Issue zu bringen Lassen Sie uns unsere Hoffnung nicht aufgeben, so lange wir noch die geringste Chance des Erfolges haben. Halten wir unsern Mut aufrecht." Dieser mutig hoffende Optimismus gesellte ihn der Schar der Propheten bei, die für ihr Volk die Stimme der Wahrheit und des Gewissens repräsentieren, wenn sie auch oftmals von ihrer eigenen Generation nicht gebührend anerkannt und gewürdigt werden. Er hat sie in seinem Buche über Henry Clay tressend geschilsdert, wenn er von den ersten Ibolitionisten sagte: "Theirs was after all the statesmanship of the prophets which is seldom appreciated by the living generation."

Daß ein Mann von solch lauteren Grundsätzen und solch edlem Charafter der Gegenstand der Schmähung, ja des Hasses von seiten gewissenloser Beutepolitiker und des urteils- und gesinnungslosen Pöbels sein mußte, ist ganz natürlich, denn die Linsternis hasset das Licht, daß Männer, die eine der seinen gegenteilige politische Meinung hatten, in Ermangelung von stichhaltigen Urgumenten für die eigene seine Motive, ja seinen Patriotismus verdächtigten, ist erklärlich für den, der das politische Leben kennt. Besonders schlimm stand es in der Beziehung zur Zeit des spanisch-amerikanischen Krieges, wo die Masse des Volkes sich in einer hochgradigen Aervosität befand zum nicht geringen Teil bervorgerusen durch eine unverantwortliche Bekerei

der gelben Presse.

Kurz vor dem Kriege erhob Schurz in "Barpers Weekly" in New York über seiner Namensunterschrift einen beredten Warnungsruf an das amerikanische Dolk, der im wesentlichen folgendes besagt: "Der Durchschnittsamerikaner glaubt, daß es unsere nationale Ehre erfordert, oder unsere moralische Würde erlaubt, daß diese große Republik beraus= fordernd unter den Nationen der Welt umbertaumelt, ihre Kaust unter jedermanns Nase hält und der Welt bei jeder sich bietenden Belegenheit fagt, wir find imstande, irgend eine Macht, der dies nicht gefällt, zu verhauen und es würde uns nur freude machen, eine folche Belegenheit zu erhalten. Kein Ehrenmann würde fich eines folden Betragens schuldig machen. Man würde ihn einfach als einen roben "Bully" bezeichnen, falls er es täte. Wäre er eine Person von großer physischer Kraft, so würde ihn mancher fürdten, niemand achten und jedermann ibn als einen flegel bezeichnen. In der familie zivilisierter Nationen würde es einer Nation, die sich derartig aufführt, nicht besser ergeben, mahrend diese Nation ihre Selbstachtung einbuffen mußte. Kein Amerikaner, dem die Nationalebre seines Landes wirklich am Bergen liegt, hält es für vereinbar mit der wahren moralischen Würde des Candes, daß wir beständig Bändel suchen. Eine Oflicht dürfen starke Männer und mächtige Nationen, die das richtige Ehrgefühl besitzen, nie vergessen, nämlich die Pflicht, daß der Starke es gewissenhaft vermeiden muß, in seinem Umgang mit dem Schwachen seine Stärke zu mißbrauchen. Starke Männer und mächtige Nationen halten es unter ihrer moralischen Würde, sich leicht beleidigt zu fühlen; sie werden es gewiß nicht zugeben, daß man sie beschädigt, beleidigt, verkleinert oder ihnen scharf entgegentritt, aber sie werden sich bemühen, zuerst alle friedlichen Mittel zur Wahrung ihrer Rechte zu gebrauchen, ehe sie ihre physischen Kräfte in Unwendung bringen, sie können größere Rücksicht üben, weil sie nicht der Gesahr ausgesetzt sind, als schwach

oder feige bingestellt zu werden.

Ein richtiges Verständnis nationaler Ehre ziemt dem amerikanischen Volke gerade zu dieser Zeit. Und wenn unsere Beschwerden gegen Spanien fehr ernster Natur sein sollten, dürfen wir folgendes nicht veraessen: Diese Republik ift sehr mächtig, Spanien dagegen fehr schwach. Wir haben eine Bevölkerung von annähernd 75,000,000. Spanien hat 18,000,000. Wir verfügen über einen ungeheuren Wohlstand. Spanien ist arm und verschuldet. Obaleich Spanien uns beim Ausbruch von feindseligkeiten mit seiner flotte Schaden gufügen fönnte, so steht doch fest, daß es in einem Kampfe mit uns unterliegen würde. Niemand bezweifelt das. Wir sind Spanien so überlegen, daß wir uns in einem Kampfe mit ihm wenig Auhm verdienen könnten. Auch haben wir nicht erst nötig unseren Patriotismus, unsere Tapferfeit und unfern Mut zu beweisen. Dies ift länast geschehen und wird von der gangen Welt anerkannt. Aber man sagt uns, die "Dons" seien unverschämt und mürden behaupten, daß wir uns vor ihnen fürchten, wenn wir sie nicht gehörig verhauen. Mun, falls sie dumm genug wären, dies zu behaupten, wer sonst würde es glauben? Würde es unsere nationale Ehre und Würde auch nur im mindesten beeinträchtigen? Spanien hat in seinem langjährigen Kampfe mit Cuba genug gelitten und wird fich weislich büten, mit uns anzubinden. Es wird fich nicht leicht zu weiterem Blutvergießen und Geldausgaben berbeilaffen und wird auch nichts an feiner nationalen Ehre einbüßen, falls es gezwungen wird Cuba aufzugeben. Wir haben alle Urfache, zu alauben, daß trot des vielen wilden Geschreis unsere Nation ihre Selbstachtung nicht verloren hat. Wir dürfen stolz sein auf das ruhige, selbstbewußte, würdevolle Vorgeben des Präsidenten Mc Kinley und seiner Minister, stolz auf das Volk, das ihnen Beifall zollt, stolz auf die einstimmige Verwilligung von Mitteln zur Candesverteidigung durch den Kongreß. Es gibt uns alles dieses den Eindruck jener nationalen Ehre, die ihre Inspiration nicht durch byfterische Krämpfe, sondern durch ruhige Weisheit erhält; nicht durch brutale Breittretung der Abermacht, sondern durch den edlen Vorsat, um so mehr gerecht und nachaiebia zu fein, weil wir uns unferer Stärke bewuft find."

In einer Versammlung der New Norfer Handelskammer, welche den dortigen Großhandel vertritt, wurden vor dem Kriege folgende Beschlüsse angenommen: Kriede, solange er sich mit unserer nationalen Ehre verträgt; freudiger Opfermut, sollten die Schrecken des Krieges nicht abzuwenden sein; herzliche Zustimmung zu der weisen, geduldigen und edlen friedenspolitik des Präsidenten Mc Kinley; Aufforderung an die Vertreter des Volkes zur Stützung des Präsidenten in seinem patriotischen Bestreben, unsern leidenden Nachbarn auf Cuba Gerechtigskeit zu verschaffen und zugleich den Interessen des Candes zu dienen

und den frieden zu erhalten.

Jum Reden in dieser Versammlung aufgefordert, erhob sich nach Verlesung dieser Beschlüsse und vor ihrer Annahme das Ehrenmitglied Karl Schurz und sprach unter großem Beifall solgendes: "Ich will hier nicht aussühren, in wie weit wir gerechtsertigt sein würden, Krieg zu erklären; noch will ich mich über die Leiden der Einwohner auf Cuba verbreiten. Es wird genügend sein, zu erklären, daß ich mit allen Völkern sympathissiere, welche für eine gute Regierung kämpsen, die Cubaner eingeschlossen. Ich stehe nicht hier als ein Mann, der frieden um jeden Preis verlangt, glaube überhaupt nicht, daß sich ein solcher unter uns besindet. Über ich wünsche, gegen das fabrizieren einer künstlichen Stimmung zu protestieren, die Krieg um jeden Preis fordert. Das ist die Stimmung, gegen welche wir heutigen Tages anzukämpsen haben.

Aus meiner haben. Auf meiner fahrt hierher las ich in einem Morgenblatt folgende Depesche von Washington: "Die Verzögerung der Einreichung der Botschaft hat im Kongreß große Unzufriedenheit hervorgerusen und

von verschiedener Seite dem Präsidenten strengen Cadel zugezogen, indem ihm vorgeworfen wird, er versuche Zeit zu gewinnen, in der Hoffnung, den Krieg abwenden zu können." Und die gelben Journale gaben derfelben Tatfache in noch aufreizenderer Sprache Ausdruck, wobei sie erklärten, der Kongreß und das Land seien wieder einmal an der Nase herumgeführt worden. Meine Berren! Sind wir eine zivilisierte Nation? Baben wir den barbarischen Zustand der Indianer abgestreift, unter denen derjenige der Größte und Stärkste ift, der die meisten blutigen Skalps am Bürtel trägt? Ich bin unter keinen Umständen für frieden um jeden Preis. Ich war während des letzten Krieges Soldat, mar bei Bettysburg und am Tage nach der Schlacht ritt ich die Reihen ab, um zu sehen, ob die Verwundeten in guter Behand= lung seien. Ich habe 10,000 bis 15,000 derselben erblickt, und ich habe Baufen von abgehauenen Urmen und Beinen gesehen, Baufen sieben Das Stöhnen und Wimmern der Verwundeten und acht fuß boch. und Sterbenden schlug an mein Ohr. Ich sah die Umbulanzen, welche die Urmften wegführten, hörte ihre Bilferufe, fah diese armen Burichen in den Cazaretten im Todeskampfe. Ich bin kein Befürmorter des friedens unter allen Umftanden, aber ich bin zu Gunften des friedens, so lange er ohne Blokstellung unserer nationalen Ehre erhalten werden fann. Und jest, meine Berren, überlegen Sie sich, mas die von mir erwähnte Depesche zu bedeuten hat. Kongregmitglieder sind mit dem Präsidenten unzufrieden und ergeben sich über ihn in scharfem Cadel,

gebrauchen harte Ausdrücke über ihn. Warum? Weil angenommen wird, er versuche Zeit zu gewinnen, um den Krieg abwenden zu können. Wissen Sie, was das zu bedeuten hat? Es bedeutet, daß wir den Krieg heute herausbeschwören müssen, da am Ende morgen der Vorwand dafür geschwunden sein könnte. Sind wir ein christliches Volk? Wo ist unser vielgerühmtes Christentum, wenn wir den obersten Beamten des Landes tadeln, weil er Zeit gewinnen will, um den Krieg abzuswenden?

Finden Sie irgend etwas in unserer Geschichte, das mehr geeignet wäre, die Schamröte auf die Wangen eines seden Amerikaners zu treiben, als diese Catsache? Falls wir das Wohl, die Ehre und das Unsehen dieses Candes recht verstehen und den wahren Patriotismus empfinden, sollten wir Gott danken, daß wir einen Präsidenten haben, der in dieser Krisis ruhig und gefaßt geblieben ist. Deshalb, meine

Berren, unterftute ich diese Beschlüsse von gangem Bergen."

Als dann der Krieg wirklich ausgebrochen mar, erhob Schurz wiederum die Stimme des wahren Patrioten gegenüber den Brandreden blinder Eiferer. So ichrieb er in "Barpers Weefly": "Die Menschenleben, welche vernichtet werden, die großen Beldsummen, die verloren gehen, das Elend und der Schmerz der Bilflosen und Unschuldigen, - alles das ift sicher unvermeidlich und wird obne Zweifel mit dem Gleichmut und der seelischen Tapferkeit getragen werden, welche charafteriftisch sind für die Männer und frauen unseres Sandes. Auch wird sich im wirklichen Kampfe amerikanisches Beldentum und, wie wir hoffen, gutes führertum zeigen, welche dem Sande den Sieg sichern, welchen alle Patrioten erfochten zu sehen wünschen. Alber hinaus über die materiellen und physischen Umstände, welche den Krieg begleiten oder ihm folgen, hingus über den Karm der Schlacht, die grimmige Freude des Kampfes und die wilde Lust der Menschenjagd, über die Tränen der Witmen und Waisen und die Verwüftung der friedlichen Beimstätten gibt es noch etwas anderes, worauf wir unser Augenmerk richten muffen. Der Kampfeifer sollte nicht die Eroberungsluft nähren. Der Ruhm des Sieges follte nicht geschändet werden durch die Korruption selbstfüchtigen Ehrgeizes. wilde freude an der Menschenjagd, das Erbteil der Barbarei, darf nicht als Deckmantel für die Gier habfüchtiger Politiker dienen. Es sind edle Gefühle, welche das amerikanische Volk beseelen. Es haft Spanien, weil es die Tyrannei, die Graufamkeit und die Beuchelei haft. Sein Motiv für den Krieg ift ebenfalls eine Erbschaft, aber keine Erbschaft der Barbarei. Es ift vielmehr die auf uns überfommene Tugend der Bäter, welche für freiheit und Selbstregierung fämpften. Und ihr edler Beift sollte auch den gegenwärtigen Krieg beseelen. Laft uns denselben stolz, edel und großmütig führen. Laft uns ihn boch erheben über die unedlen Leidenschaften der Leute, welche von dem Kriege eine Befriedigung ihrer habsucht oder ihres politischen Ehraeizes erwarten. Möge der Beift, welcher einen wirklichen Kampf um Recht und freiheit belebt, in dem Kriege walten. Wenn die Sonne über dem Schlachtfelde niedergeht und die siegsgekrönten amerikanischen feldzeichen beleuchtet, möge sie dann auch für immer niedergehen für die Harpyen, welche nach Krieg krächzten und welche durch ihr Benehmen die heiligen Traditionen und Bestrebungen eines Volkes besudelten, welches, wenn es zu kämpfen hat, mit dem mächtigen Schritt eines zornigen Riesen dahinziehen muß, nicht aber in der Weise unseres Kongresses, wie ein schreiendes und

schmäblendes fischweib." Es gehörte in der Cat nicht geringer Mut dazu, in einer Zeit fünstlich erzeugter und in faliche Bahnen geleiteter Begeifterung die Stimme rubiger Besonnenbeit und mabren Patriotismus' zu erheben. aber an diesem Mute gebrach es gerade Karl Schurz nicht und statt sich einschüchtern zu laffen, ließ er immer wieder feinen Ruf ertonen und trat auch mannhaft gegen den während des Krieges sich entwickelnden Imperialismus und Erpansionismus auf. So bielt er auf eine Einladung einer der bedeutenoften Unterrichtsanstalten des Candes, der Chicagoer Universität bin eine Rede vor den Auserlesenen der kommenden Generation gegen diese beiden feinde der auf demofratischen Grundfäten ruhenden Republik. Die Rede mar eine geradezu munderbare Leistung und zeigte in flassischer Sprache und durchsichtiger Klarbeit der Beweisführung, geistvoll und eindringlich die folgen der neuen amerikanischen Weltmachtspolitik. Er wandte sich gegen die Behauptung der Erpansionisten, daß unsere geschichtlichen Aberlieferungen der Expansion nicht widersprächen, sondern daß die Bundesreaieruna icon früher ihr Gebiet vergrößert babe, ohne daß die ichlimmen folgen, welche die Gegner der Expansion prophezeiten, sich eingestellt hätten, und wies auf das schlagendste nach, daß es sich bei dem Unkauf von Couisiana, der Erwerbung von Alaska und der fortnahme von Texas um etwas ganz anderes handelte als bei der Unnerion der Philippinen. Alles jenes Gebiet lag auf dem amerikanischen Kontinent, innerhalb unserer natürlichen Grenzen, es erfreute sich eines gemäßigten Klimas. in welchem der Umerikaner unbeschadet seiner Gesundheit leben kann, es war ferner schwach bevölkert und lud zur Besiedlung ein, es konnte erworben werden in der sichern Erwartung, daß die betreffenden Länder dereinst als Staaten in die Union würden aufgenommen werden können und endlich bedurften wir zur Verteidigung dieses Gebietes keiner wesentlichen Verstärkung unserer Urmee und Marine. dies trifft bei den Taufende von Meilen von unserer Küste gelegenen und mit Millionen von balb zivilisierten Menschen bevölkerten Obiliv= pinen nicht zu. Die Behauptung, daß wir den Urchipel amerikanisieren könnten, bezeichnete Schurz als unfinnig. Es würden niemals genug Umerikaner nach den Philippinen auswandern, um die dortige Bevölkerung der unsern zu afsimilieren. Alls eine der traurigsten folgen der Besithergreifung der Philippinen stellte er den Verluft der Rechts-

gleichheit hin. Wenn wir den Philippinos eine Regierung aufzwingen,

welche sie nicht haben wollen, so haben wir wieder, genau wie zur Zeit der Sklaverei, Amerikaner erften und Amerikaner zweiten Ranges. Wenn die Philippinos aber mit diesem Programm nicht einverstanden find, - was sollen wir dann tun? Sollen wir ihnen unter den glor= reichen Sternen und Streifen, welche freiheit und Berechtigkeit bedeuten, eine Urmee auf den Bals ichiden, welche fie niederschieft? Ungenommen aber, die neuerworbenen Sänder werden Staaten. dann werden diese Neger, Malaven usw. uns eines schönen Tages dreifig Senatoren und mehr als achtzig Repräsentanten nach Washington schicken und sich mit etwa hundert Elektoren an unserer Präsidenten= wahl beteiligen. Das ist doch am Ende auch keine verlockende Der= spektive. Dann kam Schurz auf den Militarismus zu sprechen, der eine unvermeidliche folge der neuen Politik bilde. früher waren wir ftolg darauf, daß wir fein großes Beer zu unterhalten brauchten, jett wird uns nichts anderes übrig bleiben, als dem Beispiel der europäischen Militärmächte zu folgen. Die Erpansionisten, denen unser großes. gewaltiges Land zu klein zu werden beginnt, sprechen von der Weltmachtstellung der Vereinigten Staaten. Tatfächlich aber sind wir schon Weltmacht, freilich nicht durch friegerische, sondern durch friedliche Eroberungen, durch unfern mächtigen, nach allen Richtungen der Wind= rose um sich greifenden Bandel. Don einem Cande, deffen Ausfuhr= handel sich auf zweitausend Millionen das Jahr beläuft, kann man sicherlich nicht fagen, daß es isoliert sei.

Karl Schurz ift keineswegs Dessimist auch nicht in dieser Rede. Der Karm der Erpansionisten und Imperialisten läßt ihn durchaus nicht an der Zufunft der Republik verzweifeln, dazu hat er ein viel zu festes Vertrauen in den gesunden Menschenverstand und das schöne Berechtigkeitsgefühl des amerikanischen Volkes, aber es war seine Pflicht, mit allen Eventualitäten zu rechnen. Daß er betreffs der Philippinen und ihrer Umerifanisierung recht gehabt, wissen wir beute. Damals freilich stimmte nur eine beträchtliche Minderheit ihm 3u. Und dafür, daß er einer Doftrin, für die die öffentliche Meinung gang eingenommen erschien, so energisch zu Leibe ging, ward er, der seinem Adoptiv=Vaterlande als Senator, als Diplomat, als Minister und als Soldat treu und selbstlos gedient hat und dessen gewaltigen politischen Reden das amerikanische Dolk so manchmal mit Bewunderung gelauscht, von der Jingopresse in der schmäblichsten Weise angegriffen. Damals mußte er fich beinabe jeden Tag fagen laffen, daß er ein schlechter Patriot sei, daß er kein Verständnis für den Beift unserer öffentlichen Einrichtungen besitze, furzum, daß er trot seines langjährigen Aufenthaltes in diesem Cande doch in seinem ganzen fühlen und Denken ein "foreigner" geblieben sei.

Die ganze Größe seines Geistes und seines edlen Charakters zeigte sich darin, daß er diesen ebenso ungerechten wie schändlichen Beschuldisgungen gegenüber nie sich zu unbesonnenen Außerungen hinreißen ließ, sondern stets seine vornehme Ruhe bewahrte. Als Beispiel dafür,

wie Karl Schurz manchmal seine Angreifer abfertigte, diene folgende Korrespondenz:

Herrn Karl Schurz.

Geehrter Herr! Ihr gedruckter Brief ist zur Hand. Die hiesigen Verhältnisse scheinen Ihnen sehr wenig zu gefallen. Warum kehren Sie dann nicht nach Ihrer Heimat zurück? Das wäre nach meiner Meinung das beste Mittel für die, welche die Ansichten der Herrscher dieses Candes — der Wähler — nicht lieben.

Achtungsvoll Miles Lewis Peck, Bristol Conn.

> 24 E. 91 St. New York 3. Nov. 1904.

Herrn Miles Lewis Ped.

Geehrter Herr! Ich danke Ihnen für Ihre Zuschrift vom 26. Okstober. Ich habe ähnliche Briefe beinahe in jeder politischen Kampagne empfangen, aber dieselben waren ohne Ausnahme anonym. Ihr Schreiben ist das erste, dessen Verfasser stolz genug war, seinen Namen zu unterzeichnen. Das verdient Anerkennung und berechtigt Sie zu einer Antwort.

Ihr Verlangen, ich sollte dieses Cand verlassen, weil meine politischen Unsichten mit denen des Herrn Miles Cewis Peck nicht übereinstimmen, ist unliebenswürdig. Ich habe hierzulande über fünfzig Jahre gelebt, und Sie sind, Ihrem Briefe nach zu urteilen, noch recht jung. Es mag sein, daß ich einer jener Wähler war, welche Sie in Ihrem Schreiben die "Herrscher dieses Candes" nennen, ehe Sie noch geboren waren. Ich habe das Cand lieb gewonnen. Während dieses halben Jahrhunderts habe ich auch versucht, ihm im Krieg und Frieden zu dienen, vielleicht nicht zu Ihrer Zufriedenheit, aber nach meinem besten Können. Und jetzt aus diesem Cande hinausgewiesen zu werden, bloß weil ich politisch anderer Meinung bin wie Herr Miles Cewis Peck aus Bristol, Conn., — das grenzt schon stark an Grausamkeit.

Aber die von Ihnen aufgestellte Regel ist auch unvernünftig. Wenn Sie gerecht sein wollen, müssen Sie dieselbe, ebenso wie gegen mich, auch gegen alle anderen Personen in gleicher Lage in Anwendung bringen. Sie werden dann also, falls Sie in der Majorität sind, alle politisch Andersdenkenden aus dem Lande weisen, die Fremdgeborenen zurück nach ihrer alten Heimat und die Eingeborenen nach der Heimat ihrer Vorsahren. Aber wahrscheinlich, ich möchte sagen, ganz sicher, wird die übrigbleibende Majorität sich auch wieder in Parteien scheiden. Sie, immer ein Angehöriger der Majoritätsspartei, werden dann, Ihrer Regel getreu, die neue Minoritätsspartei aus dem Lande hinaus jagen. Sie müssen jedoch einsehen, daß diese Maßregel bei mehrsacher Wiederholung zuletzt Herrn Miles Lewis Peck aus Bristol, Conn. allein zurücklassen würde, einsam und verlassen in trauriger Selbstschätzung.



Karl Schurz.



Aber vielleicht befinden Sie sich zufällig doch einmal unter der Minoritätsspartei, und dann müßten Sie, Ihrer Regel zufolge, aus unserem geliebten Cande, dem Heim Ihrer Vorväter, verbannt werden. Das würde Ihnen ohne Zweisel sehr hart ankommen und Sie würden meines aufrichtigen Beileids sicher sein. Es würde Ihnen aber auch zeigen, wie wenig staatsmännisch Ihre Theorie ist. Cassen Sie uns also darin übereinstimmen, daß es schließlich das Beste ist, wenn wir einer des andern Rechte respektieren, als gute Umerikaner politisch verschiedener Meinung zu sein, und daß dieses Cand groß genug ist sür uns beide, groß genug für Herrn Miles Couis Peck aus Bristol, Conn. und seinen ergebenen Mitbürger

Das Wort, das einst von Charles Sumner gesagt ward, gibt auch ein treues Bild von Karl Schurz gerade in seiner Eigenschaft als Politiker. Es sind die Verse, die John Greenleaf Whittier gesungen:

Suffice it that he never brought his conscience to The public mart But lived himself the truth he taught white-souled, clean-handed, pure of heart;

His statecraft was the Golden Rule, his right of vote a sacred trust. Clear, over threat and ridicule, all heard his challenge: "Is it just?"

So war Karl Schurz — der Politiker — Deutschlands beste Gabe an die amerikanische Republik.

Karl Schurz war am 2. März 1829 in Ciblar, nahe bei Köln geboren und zwar, wie er in den Aufzeichnungen seiner Cebensgeschichte humo-ristisch bemerkt, "in einem Schlosse". Christian Schurz, sein Vater, ein bescheidener Dorfschullehrer, hatte im Jahre 1828 Marianne Jüssen, die einzige Tochter des in der Umgegend wegen seines klaren Geistes und seiner herkulischen Körpergestalt allgemein geachteten Großbauern Herbert Jüssen geheiratet. Die junge frau brachte als Mitgist eine Fülle energischen Mutes und ein helles Verständnis für Justände und Menschen mit in die She, während der Reichtum des Gatten aus Jukunstsplänen und dem unverwüstlichen Humor des Rheinländers bestand.

Herbert Jüssen, der Großvater von Karl Schurz, verwaltete zur Zeit der Verheiratung seiner Tochter die Güter des Grasen Wolf von Metternich. Das gräsliche Schloß mit seinen Grangerien und Kunstgärten lag in unmittelbarer Nähe des Dörschens und Christian Schurz verlebte das erste Jahr seiner Ehe bei den Eltern seiner Frau auf der Burg, einem altertümlichen, von Wassergräben umgebenen Bau, der mit den Wirtschaftsgebäuden der grässlichen Besitzung in Verbindung stand. Hier also in der Burg oder dem Schloß wurde

Karl geboren. Er war als erfter Enkel die freude seiner Brokeltern. Die gewaltige Gestalt des Großvaters Juffen, von dem erzählt wird, daß er einen Umboß in einer Band über den Bof und in die Schmiede gurudaetragen habe und mit dem fein Bauer fich an Kraft meffen konnte, erschien dem Knaben als die Verkörperung männlichen Mutes und unversieglicher Kraft. Die stille, sinnige Grofmutter, die mit sicherer Ruhe das Hauswesen leitete, täglich vor dem großen Berde in der gewölbten, mit Steinfliesen belegten Gesindestube stand und den Leuten die Speifen austeilte, des Abends die Maade beim Spinnen überwachte, ohne Unterlaß zu walten und zu schaffen schien und dabei niemals ihre gleichmäßige Rube verlor, war ihm ein Vorbild der Tätigkeit und Güte. Im vertraulichen Verkehr mit schlichten Bauersleuten und unter dem Einfluß der in dem Dörfchen herrschenden patriarchalischen Zustände bildete sich bei Karl Schurz der volkstümliche Sinn aus, der ibn als Politiker kennzeichnet und dem er seine versonliche Dopularität in allen Volksschichten verdanken sollte. Die Eltern, die etwas tüchtiges aus dem Knaben machen wollten, stellten schon frühzeitig hohe Unforderungen an seine Leistungsfähigkeit, und der Dater war nicht etwa zufrieden mit einem Schulzenanis, auf dem nur "aut" ftand, sondern es mußte "fehr gut" fein. Inzwischen hatte Chriftian Schurg fein Cehramt mit einer kaufmannischen Tatiakeit vertauscht, auch baute er für sein Beimatsdorf einen Saal, in dem sich alle gesellschaftlichen Ereignisse von Bedeutung abspielten. In diesem Saal, der jett in ein Schulhaus umgewandelt ift, hielt Karl Schurz seine erste Rede und hier erfolgte auch sein erstes Auftreten als Klaviervirtuos. Das geschah nicht etwa, weil der Bater seinen Sohn als Wunderkind vorzuführen münschte, sondern weil er ihn früh daran gewöhnen wollte, fritisiert zu werden. Im Jahre 1839 trat Karl in das Kölner Jesuiten-Gymnasium ein und hatte hier das Glück, von einem Cehrer geleitet zu werden, welcher in ihm den Sinn für jene Klarheit und Einfachheit des Stils wedte, die später seinen Schriften in deutscher sowohl wie in englischer Sprache das klassische Gepräge gaben. Diesem Cehrer verdankte er in erster Cinie, daß er als Schriftfteller und Redner den gründlich durchdachten Begenftand, sei er abstrakter, sei er konkreter Natur, in der denkbar verständlichsten form dem Leser oder Börer porzuführen verstand. Während der letten Jahre seiner Gymnasialzeit brachen schwere Sorgen über die familie herein. Die Grokeltern waren gestorben, die Eltern nach Bonn übergesiedelt. In der anregenden Atmosphäre der Universitätsstadt fühlte der Vater sich wohler, aber infolge seiner Vertrauensseligkeit und geschäftlichen Unerfahrenheit erlitt er um diese Zeit einen vollständigen finanziellen Zusammenbruch und Karl sah sich genötigt, entweder sein Studium aufzugeben oder ohne jede Bilfe sich auf das Abgangs= eramen vorzubereiten. Er wählte ohne Zögern den letteren Weg und bestand am Ende des Jahres die Prüfung mit Auszeichnung. Die familie lebte damals in einem bescheidenen Bauschen der alten Stadt

Bonn und nur der Mut und die eiserne Energie der Mutter schützten die Ihrigen vor der bittersten Not.

In seinem siedzehnten Jahre bezog Karl Schurz die Universität Bonn. Er besuchte die Kollegien des Professors Gottfried Kinkel und hingerissen von dessen Beredsamkeit, trat er bald in freundschaftslichen Verkehr mit ihm und seiner geistvollen Frau Johanna. Diese starken Persönlichkeiten übten einen entscheidenden Einfluß auf den Geist des für Volksrecht und Freiheit begeisterten Jünglings.

Es kamen dann die Ereignisse der Jahre 1848 und 1849 und in diesem Sturme reiste der Jüngling zum Manne. Die freudige Aufsopferung aller persönlichen Interessen, die fähigkeit, rasch auf einander folgende kritische Situationen zu fassen und zu beherrschen, der volkstümliche Geist und die Prinzipientreue: alles das entwickelte sich in ihm und wurde zur Grundlage seiner späteren politischen Tätiakeit.

Mus der Aula der Universität folgte Schurg seinem Cehrer Kinkel in die politische Ugitation und nahm mit ihm an der Erstürmung eines benachbarten Zeughauses teil, was ihn bald darauf zur flucht nötigte. Als die Erhebung in der bayrifchen Pfalz und Baden begann, trat er in das pfälzische Volksbeer ein und wurde Adjutant des einen Teil der Urtillerie befehligenden fritz Unnede. Der Aufstand schlug fehl und Raftatt, das ein Teil der Aufftandischen noch im Besit batten. mußte sich übergeben. Der Kommandant Tiedemann wurde erschossen. Kinkel zu zwanzigjähriger Suchthausstrafe verurteilt und erft nach Naugard, dann nach Spandau überführt. Schurz gelang es bei der Einnahme von Raftatt sich mit zwei Kameraden in einem Kanal zu verbergen und in der folgenden Nacht zu entfliehen. Er erreichte das frangösische Gebiet und von hier aus die Schweig. Mun war sein erstes, die Befreiung seines geliebten Cehrers und freundes in die Wege zu leiten. Von Zürich aus setzte er sich in Verbindung mit Johanna Kinkel und entwarf dann mit Bilfe eines anderen Studenten, dem reiche Geldmittel zu Gebote standen, einen sorgfältig durchdachten Plan. Auf dem Wege nach Berlin weilte Schurz noch einen Tag bei den Seinigen und reifte dann durch einen Vollbart maskiert und durch den Daß eines Doftors der Medizin geschützt weiter. Das Unternehmen. bei dem Schurg ohne Zögern sein Leben einsetzte, gelang und mit Kinkel floh er über Eurhaven nach England. Es war im November 1850. Die nächsten zwei Jahre hielt sich Schurz in Condon auf, wo er sich als Sprach= und Musiklehrer ernährte. Es hatte sich in Condon eine Kolonie deutscher und ungarischer flüchtlinge zusammengefunden, denen von den Engländern ein reges bewunderndes Interesse entgegengebracht ward: einen besonderen Nimbus wob aber um Karl Schurg, den jungen fühnen freiheitsbelden, die Rolle, welche er bei der Befreiung Kinkels gespielt. Im Bause des Stifters der deutschefatholischen Kirche in Condon, Johannes Ronge, der sich auch an den revolutionären Bewegungen in Deutschland beteiligt und in England eine Zuflucht gefunden hatte, lernte er die Schwester der frau Longe, ein fräulein 19*

Margarete Meyer aus Hamburg kennen und lieben. Nachdem er sich mit diefer geiftvollen und mit seinen Zukunftsplänen und Idealen innia sympathisierenden frau verheiratet hatte, wanderte er mit ihr im Tabre 1853 nach Amerika aus und ließ fich in Philadelphia nieder. mo er mit Dr. Thidemann, dem Bruder des in Rastatt erschossenen Theodor Thidemann und deffen frau, der Schwester friedrich Beders. zusammentraf. In ftiller Zurudgezogenheit brachte Schurg drei Jahre feines Cebens in Obiladelphia zu, um sich mit den politischen und sozialen Verhältnissen vertraut zu machen und vor allem die englische Candessprache zu erlernen. Schurz bat fich felbst einmal in einer Rede iiber seine Erfahrungen in dieser Obiladelphia-Deriode ausgesprochen, wie fremd ihm dies Leben anfänglich gewesen, wie armselig seine Kenntnis der englischen Sprache, wie unverdroffen er Tag und Nacht ihrem Studium oblag, wie fleiffig er dabei die Unzeige-Spalten und Leitartifel des "Public Ledger" benützte und wie ihm die ersteren — - die Aldvertisements - meist viel interessanter gewesen, als die letteren die Leaders! Berade zu derfelben Zeit befand sich damals ein anderer Mann in Philadelphia, mit dem Karl Schurz später in der politischen Arena gar manche Klinge gefreuzt hat, James Blaine, der als Cehrer am Blindeninstitut ein färgliches Einkommen bezog und am "Inquirer" seine Studien in englischem Auffat zu machen pflegte. Aber nichts haben sich seine amerikanischen Mitbürger so fehr verwundert, als über die Raschheit und fertigkeit, mit der sich Karl Schurg die englische Sprache aneignete und es in ihr als Redner und Schriftsteller zu vollendeter Meisterschaft brachte. "It may be douted", faat ein sachverständiger Beurteiler ("Denn" im Philadelphia Evening Bulletin), whether such a scholar as the late Senator Hoar with all his generally recognized felicity in the use of his native tongue excelled him in the fine discrimination with which he could illustrate every shade of meaning in an oration or an argument. Und Professor Orice von Columbia erflärte: "Mr Schurz's mastery of English was the most astonishing intellectual feat that he had ever know. It was not simply that this German had learned to speak English without mistake or accent, nor that he had acquired a rich and varied vocabulary. The amazing thing was that he appeared to have penetrated the very spirit of the alien speech. Its idioms seemed native to him. Among its living growths he moved with ease and certainty. His crisp pronounciation, his flexible handling of phrase and instinctive building up of sentence and climax made listening to him a bleeding of delight and wonder."

Da Schurz fest entschlossen war, in dem Cande, das er sich zur zweiten Heimat erkoren, etwas auszurichten und seine Ideale im Dienste seines neuen Vaterlandes nach Kräften zu verwirklichen, so ließ er es seine erste Sorge sein, sich das Werkzeug anzueignen und die Waffe zu schleifen, womit seine Arbeit getan werden mußte. So allein konnte er hoffen, einmal im Rate des Volkes mitzureden und seinen

Bedanken und Idealen Behör und Beltung zu verschaffen. bekanntlich auch sein steter Rat an seine einwandernden deutschen Candsleute gewesen: Wenn ihr diesem Cande etwas Bleibendes leiften wollt, macht euch mit seiner Sprache vertraut. Das biek ihm aber nicht. die traute Muttersprache aufgeben. Sich amerikanisieren bedeutete bei ihm nicht sich entdeutschen. Allezeit hat er seine deutschen Mit= bürger gemahnt und gewarnt, den edlen Schatz der Muttersprache treu zu bewahren und sich nicht durch affektiertes Vergessen und Derlengnen des Deutschen verächtlich zu machen. Nach der dreijährigen Vorbereitungszeit in Philadelphia beschloß er, einer Unzahl seiner freunde und Verwandten nach dem Westen zu folgen und liek sich in der Nähe des aufblühenden hübsch gelegenen Städtchens Watertown im Staate Wisconsin auf einer farm nieder, seine Zeit in der ländlichen Rube hauptfächlich dem Studium der Rechte widmend. In geselligem Derkehr fehlte es hier nicht. Die kleine Kolonie gebildeter Deutscher. welche sich in Watertown und dem nabe liegenden Milwaufee niedergelassen hatte, hielt tapfer zusammen und es fügte sich wie von selbst, daß "die Schurzer farm" als geselliger Mittelpunkt betrachtet murde. um den sich alles sammelte, was an gebildeten Deutschen nach Wisconsin fam. Inzwischen hatte Karl Schurz seine Studien auf der Universität zu Madison, Wis. beendet und war zur Praxis zugelassen. Da kam der Wahlkampf des Jahres 1857. Schurz hielt einige politische Reden, durch die er sofort der anerkannte führer des Deutsch-Umerikanertums wurde. Er ließ die Jurisprudeng fallen und widmete fich fortan ausschließlich einer staatsmännischen und journalistischen Tätigkeit. Kaum, daß er sein Bürgerrecht erlangt, ward der Achtundamangigjährige als Kandidat der republikanischen Partei für die Stelle des Dize-Gouverneurs von Wisconsin nominiert und nur 107 Stimmen fehlten ihm zur Erwählung. Im folgenden Jahre (1858) hielt er dann seine erste große politische Rede in englischer Sprache "The Irrepressible Conflict" und trat in dem beißen Kampfe um die Wahl des Bundes= senators für Illinois für Lincoln ein gegen Douglas. Er konnte es jedoch damals nicht verhindern, daß Lincoln geschlagen wurde.

Auf der Chicagoer Nationalkonvention der republikanischen Partei (1860) erschien Karl Schurz als Wortsührer der Wiskonsiner Delegation und gab deren Stimmen erst für William H. Seward ab, der um diese Teit als der geistige Führer der Partei galt; als jedoch der Konvention Eincoln als der geeignetere Mann erschien, führte Schurz auch die Wiskonsiner Delegation zu Lincoln hinüber und entschied so vielleicht dessen Nomination. Wie besorgt er aber schon damals um die nativistische Tendenz seiner Partei war, geht am besten daraus hervor, daß er die Aufnahme eines Paragraphen in das Partei Programm verlangte und durchsetze, der folgendermaßen lautete: "Die republikanische Partei ist jeder Umänderung der Naturalisations-Gesetze oder der Gesetze irgend eines Staates entgegen, durch welche die bisher den Einwanderern aus fremden Ländern bewilligten Bürgerrechte

perfürzt oder beeinträchtigt werden könnten: sie ist vielmehr dafür den Rechten aller Klassen von Bürgern, eingeborenen wie naturalis sierten, vollen und wirksamen Schutz angedeihen zu lassen, sowohl im Inlande wie im Auslande." Schurz durchzog nun den gangen Norden. um die Erwählung Lincolns zu betreiben und wenn es richtig ift, daß der Westen Abraham Lincoln erwählt hat, so ist es ebenso richtig, daß im Westen die deutschen Stimmen den Ausschlag gegeben, und diese deutschen Stimmen und manche englische daneben, bat Schurz seinem freunde Lincoln gewonnen. Die Beiden hatten überhaupt viel Berührungspunkte miteinander gemein, als Menschen sowohl, wie als Politiker. Lincoln hat Schurz als freund betrachtet und Schurz, seinem Porbilde idealer politischer Bestrebungen in seinem 1892 erschienenen Essay ein würdiges Denkmal gesetzt. In Unerkennung seiner Verdienste bei dem Wahlgange ward Schurz als Gesandter nach Madrid geschickt, wo er eine den Bereinigten Staaten aunstige Stimmung zu schaffen verstand. Nach einigen Monaten legte er sein Umt wieder nieder, fehrte nach Umerika gurud und kampfte als Brigadeund später als Divisions-General bei Chancellorsville, Gettysburg und Chattanooga und machte Sherman's Zug durch Georgia mit.

Nach dem Kriege, als Lincoln durch Mörderhand gefallen war und die Zustände in den südlichen Staaten sich recht verworren gestalteten, beaustragte Präsident Johnson Karl Schurz mit der verantwortlichen Mission, den Süden zu bereisen und der Regierung über die herrschenden Wirren Bericht zu erstatten. Bald darauf sinden wir ihn als Herausgeber und Redakteur der in englischer Sprache gedruckten republikanischen "Detroit Post" in Detroit, Mich. Im Jahre 1867 übernahm er in St. Louis die Redaktion der "Westlichen Post" und korrespondierte ein Zeitlang für die New Pork Tribune. Zwei Jahre

später wurde er in den Bundessenat gewählt.

Während der ersten Präsidentschaft des General Grant (1869 bis 1873) war die Korruption in der Staats- wie in der Gemeinde- verwaltung zur höchsten Blüte gediehen. Um diesem Unwesen zu steuern, wurde Horace Greeley, Redakteur der New York Tribune und Verfasser des Werkes "The American Consliet", ein Mann von unantastbarem Ruse, von der unabhängigen Resormpartei, der auch Schurz sich anschloß, als Präsidentschafts-Kandidat ausgestellt. Die Korruption trug jedoch noch einmal den Sieg davon. Greeley wurde geschlagen und starb kurz darauf, ein Opfer der durchlebten Aufregungen und Enttäuschungen. Während dieses Wahlkampses äußerte Karl Schurz sich mit schneidender Schärfe gegen die prinzipienlose Miß- wirtschaft der republikanischen Partei und trennte sich von ihr.

Im Jahre 1876 trat Schurz der republikanischen Partei wieder bei, da sie die von ihm als wesentlich erkannten Resormen in ihr Programm aufgenommen hatte. In dem Präsidentschafts-Kandidaten Rutherford Haves von Ohio glaubte er den geeigneten Mann zur Ausführung dieses Programms zu erkennen, unterstützte ihn aufs energischste und trat nach dessen Wahl in sein Kabinet als Minister des Innern. Was er in dieser Eigenschaft geleistet, haben wir bereits aesehen.

Mit der neuen Präsidentenwahl im Jahre 1880 30g sich Schurz ins Privatleben zurück und ließ sich dauernd in New York nieder, wo er Chef-Redafteur der "Evening Poft" wurde und später Mitarbeiter an "Barpers Weekly". Als es im Wahlkampfe von 1885 galt, die ehrgeizigen Pläne des geiftvollen und deshalb um so gefährlicheren James Blaine zu vereiteln, war es dem tatfräftigen Einschreiten folder Männer wie Karl Schurz zu verdanken, daß das Pringip und der Polkswille den Sieg über die Korruption und politische Macht davontrugen. Durch die vereinten Kräfte der Demokraten und der Reform-Partei wurde Grover Cleveland gewählt und nachdem er 1889 von seinem Gegner Benjamin Barrison geschlagen, 1893 wiedergewählt. Alls er 1897 seinem Nachfolger William Mc Kinley den Präsidentschaftsstuhl räumte, würdigte Schurz in einem in Mc Clures Magazin erschienenen Urtikel die tüchtigen, von selbstloser Aberzeugungstreue beseelten Leistungen des scheidenden Demokraten. In dem Wahlkampfe, in welchem die Silberleute die Sicherheit der Republik bedrohten, unterstütte er die Plattform der republikanischen Partei. In der Präsidentenmabl zwischen Darfer und Roosevelt erflärte er sich für ersteren.

Als seine Cebensaufgabe betrachtete er den Kampf, den er einst als Minister begonnen und in seiner später unabhängigen Stellung als Präsident der Zivildienst-Reform-Liga weiter fortgeführt hat. Die Liga, die ihn 1892 zum Nachfolger des auch als Schriftsteller rühmlichst bekannten George W. Curtis wählte, erkannte in ihm den Mann, der, auf eine im Interesse der ehrlichen Regierung geübte, langsjährige und erfolgreiche Tätigkeit zurückblickend, die Autorität besaß, den Anseindungen der Maschinenpolitiker zu begegnen, die durch die Reform ihre eigene Eristenz in Frage gestellt sahen.

Bei der anstrengenden Wachsamkeit, die seine Stellung als Präsident der Reform-Liga von ihm verlangte, bei den häusigen Unsorderungen von seiten der Presse und des Publikums, seine Unsicht bezüglich der inneren und äußeren Politik des Landes zu hören und bei der enormen Korrespondenz, die er eigenhändig erledigte, blieb für die literarische Tätigkeit leider nur wenig Zeit. Wir sagen leider, denn es gibt nur wenige Schriftsteller, die so sehr wie Schurz mit dem Urteil des gereisten Staatsmannes einen reinen Stil und eine lebhafte Schilderungsgabe verbanden. Seine Essays über Lincoln und Webster, sein für die von John C. Lodge herausgegebene Staatsmänner-Serie geschriebenes Leben Henry Clays werden auf allen Universitäten der Vereinigten Staaten von den Studenten als "Standard Books" betrachtet.

Die aufregende Zeit des spanisch-amerikanischen Krieges und die darauf folgende Verwicklung veranlaßten, wie wir gesehen, Karl Schurz mit mehreren Reden aufzutreten, in denen er die Gründe für seine entschiedene Opposition gegen die Expansionspolitik der Ver-

einigten Staaten erklärte. Noch niemals ist er so empfindlich angesgriffen worden, wie in dieser Krisis und noch niemals haben sein moraslischer Mut und sein von allen persönlichen Rücksichten freier Geist sich so glänzend bewährt, wie in dieser Zeit.

Bu feinem 75. Geburtstage murden ihm besondere Ehrungen zu teil. Zulett mar er mit dem Niederschreiben seiner Lebensaeschichte

beschäftigt, die in Mc Clures Magazin erschien.

Sein altes Vaterland hat er im Jahre 1888 besucht, ist dort als einer der hervorragendsten Deutsch-Amerikaner geseiert und auch vom fürsten Bismarck empfangen worden. Seine treue Gattin starb ihm bereits, als er noch Minister war, sein Sohn Karl £. Schurz sebt als Anwalt in New Pork, außer ihm überleben ihn zwei Töchter Ugathe und Marianne. Karl Schurz starb am 14. Mai 1906 in seiner Wohnung zu New Pork in seinem siebenundssebzigsten Lebensjahre. Unter den vielen Beileidsbezeugungen, die damals bei dem Sohn des Versstorbenen eintrasen, sei die von Präsident Roosevelt angeführt: "Bitte, empfangen Sie bei dem Ableben Ihres Herrn Vaters den Uusdruck meiner tiessten Sympathie. Dieses Cand hat in ihm einen Staatsmann aus der Zeit Abraham Lincolns verloren, dessen Dienste im Frieden und im Kriege zur Zeit der großen Krisis in der Geschichte der Republik niemals werden vergessen werden."

Es ist wahr, das Deutschtum in den Vereinigten Staaten hat nicht viele hervorragende Politiker aufzuweisen, aber dieser eine wiegt hundert andere auf und in ihm verkörpert sich das Deutsch-Umerikanerstum in seinem politischen Leben, Denken und fühlen in getreuester

und iconfter Weise.

In einer Rede bei einer Schurzfeier im Saale des New Porker "Deutschen Liederkrang" saate der Gefeierte unter anderem: "Es ist mir die Ehre geworden, in vielen der Briefe und Adressen, mit denen ich erfreut wurde, als ein Vertreter des Deutschtums im öffentlichen Leben unserer Republik bezeichnet zu werden. Diese Ehre kann ich mit autem Bewissen insofern annehmen, als bei all meinen Beteiliaungen an öffentlichen Ungelegenheiten mir als einem deutsch geborenen Bürger ftets der Bedanke gegenwärtig war, daß ich vor allem dem deutschen Namen in Umerika niemals Schande machen dürfe. ist mein redliches Bestreben gewesen. Aber ich habe mir niemals angemaßt, mich als führer der Umerikaner deutschen Namens so aufzuwerfen, als ob ich in irgend einer Weise verlangt oder erwartet bätte, daß die Deutsch-Umerikaner mehr als irgend ein anderer Teil der Bevölferung meine Meinung unüberlegt annehmen oder meiner führung blindlings folgen follten. Ich habe stets nur an ihre gesunde Dernunft, ihr Pflichtaefühl, ihre Ehre und ihren Patriotismus appelliert und nie verfehlt, sie zu mahnen, daß es die erste Pflicht des Bürgers sei, bei der Ausübung seiner politischen Rechte sich nach bestem Wissen und Können eine eigene Aberzeugung zu schaffen und dann mit unerschrockenem Mut dieser Aberzeugung nach zu bandeln. Sie erinnern

fich des Wortes: "Wer dem Cande am besten dient, der dient seiner Partei am besten." Und so habe ich immer geglaubt, daß diejenigen Deutsch-Umerikaner das Deutschtum in Umerika am besten vertreten und am wirksamsten beben, die im besten Sinne des Wortes bestrebt find, dem Cande nütlich zu fein, ihre politischen Rechte gewissenhaft auszuüben und ihre vollen Oflichten im Gemeinwesen zu erfüllen. Und solcher Vertreter gibt es viele unter uns. Wenn die gerechte Geschichte von denjenigen spricht, welche die Wildnisse dieses Kontinents in blübende Barten verwandelten, in der amerikanischen Einöde geschäftliche Märkte aufbauten, Städte mit fleißigen, ordnungsliebenden Bürgern füllten, Pflegeschulen der Erziehung und der Wiffenschaft mit wirksamer Cehrkraft und forschungsgeift beseelten und in Zeiten der Gefahr mit freudiger Opferwilligkeit ihr patriotisches Blut in Strömen vergoffen, so wird sie gabllose deutsche Namen nennen. Sie wird mehr fagen. Sie wird von den Deutschaeborenen als derjenigen Klasse von Bürgern sprechen, deren konservativer Sinn, ohne im geringften vernünftiger Neuerung abhold zu fein, den Wirbelfturmen der Polkslaune, die dann und wann mit scheinbarer Unwiderstehlichkeit über das Land fegen, mit der fühlften und festesten Besonnenbeit entgegen ftanden. Sie wird von ihnen sprechen als demieniaen Teil der Bürgerschaft, der sich am wenigsten von einem despotischen Partei= geist dauernd fnechten ließ, besonders wenn es die Aufrechterhaltung der Ehrlichkeit im öffentlichen Wesen galt. Sie wird noch mehr sagen. Sie wird den Umerikanern deutschen Blutes das Zeuanis geben, daß die warme vietätvolle Liebe, die sie dem alten Vaterlande bewahrten. ihrer treuen Liebe für die amerikanische Republik und der treuen 21us= übung ihrer amerikanischen Bürgerpflicht nie den geringsten Eintrag tat und fie nie dazu verleitet hat, mit ihrem Einfluß in der amerikanischen Politik Interessen zu dienen, die nicht amerikanisch waren."

Mit diesen trefslichen Worten hat Karl Schurz die Stellung des Deutsch-Amerikanertums in der Politik richtig gekennzeichnet und in diesem Sinn und Geist hat die Masse deutsch-amerikanischen Wähler seinen Einfluß geltend gemacht und wahrlich nicht zum Schaden unseres

Landes.

Mit unnißverständlichen Worten hat Schurz auch stets betont, daß eine deutsche politische Partei ein Unding sei, so sagte er in einer Rede bei der zeier des "deutschen Tages" in Cincinnati: "Während die Sprachverschiedenheit den Deutsch-Amerikanern eine Sonderstellung zu geben scheint, so ist das doch nur Schein. Lasse sich niemand zu dem Gedanken verleiten, daß wir auch Sonderinteressen haben. Dieses Land ist unser Land. Seine Wohlfahrt ist unsere Wohlsahrt. Seine Ehre ist unsere Ehre. Seine Größe ist unsere Größe. Seine Jukunft ist unsere Zukunft. Unsere freiheit besteht in der freiheit aller. Unsere Rechte sind am besten gesichert in der Sicherung der Rechte aller. Unsere Interessen sind keine andern, als die Interessen des Gemeinwesens. Der Gebrauch der Macht, die wir als stimms

berechtigte Bürger ausüben, habe daher kein anderes Ziel, als die förderung des allgemeinen Wohls. Es ist zuweilen davon die Rede gewesen, eine deutsche politische Partei zu gründen. Ich kenne keinen Dlan, der unstatthafter und sinnloser ware und ich freue mich berglich. daß ein folder Plan bei der Masse der Deutsch-Umerikaner niemals Behör gefunden hat. Es gibt in diefer Republik feine deutsche Politik. Es darf keine geben und Gott sei Dank, es kann keine geben. Und ich alaube, ich spreche die Unsicht meiner Stammesgenossen aus, wenn ich fage, daß es in diefer Republik nicht allein keine deutsche, sondern überhaupt keine ausländische Politik geben soll - keine Politik, die mit Bintansetung amerikanischer Interessen ausländischen Interessen zu dienen sucht. Eine politische Partei soll dazu dienen, politisch Bleichgesinnte zu gemeinsamen Bandeln zu organisieren. Wenn sie ehrliche Meinungen vertritt und mit ehrlichen Mitteln kämpft, so hat sie volle sittliche Berechtigung zur Eristenz. Sie darf nur ein Mittel zur Erreidung öffentlicher Zwede sein. Wird fie Selbstzwed, so wird fie forrupt

und gefährlich, ein Gemeinschaden."

Wie Karl Schurg richtig fagt, hat es nie eine deutsche politische Partei gegeben und auch der 1899 entstandene "de utsch = ameri= fanische Nationalbund" will keine politische Partei repräsen= tieren oder ein politischer Bund sein, wofür er vielleicht auf den ersten Blick angesehen werden könnte. Der Präsident des Bundes Dr. C. J. Beramer, qualeich auch Präsident der deutschen Gesellschaft von Dennsylvania, erklärte in einer Rede: "Immer besser wird der Zweck unserer großen, fich bereits auf vierunddreifig Staaten erstreckenden Bewegung verstanden. Diejenigen, welche in der Unfangszeit uns als "deutschtümelnde Idealisten" hinstellten und auch jene, welche "deutsch-politische Bestrebungen" witterten, sind verstummt und aus früheren Gegnern find uns treue freunde und wackere Mitkampfer erstanden. hat einsehen gelernt, daß es amerikanischer Patrioten würdig ist, das Selbstvertrauen der Deutschen Amerikas zu wecken, um all das Bute, Schöne und Edle, das im deutschen Bolkscharafter lieat. den Kindern Onkel Sams recht fräftig einzuimpfen. Auch begreift man, daß unserer Nation keine kostbarere Babe übermittelt werden kann als wie die aufgespeicherten Schätze der deutschen Kultur." So spricht ein geborener Umerikaner deutscher Abkunft. -

Der "deutsch-amerikanische Nationalbund" ist entsprungen dem erwachenden geschichtlichen Sinn und dem erstarkenden Einheitssgesühl der Deutsch-Umerikaner. Wie schon gesagt, will er keine politische Partei bilden oder sein, da er aber seine Grundsätze schließlich doch nur am Stimmkasten zur Geltung bringen kann, so wird er, ohne sich in das Parteileben einzumischen, früher oder später gezwungen sein, in die Politik einzugreisen, und darum sei auch des Bundes an dieser Stelle gedacht.

Der Gedanke, das amerikanische Deutschtum auf Grund der zahllosen übers ganze Cand verbreiteten Vereine zu organisieren, tauchte zuerst in Pennsylvanien auf. Hier, wo die geschichtlichen Erinnerungen am stärksten wirken und die deutschen Überlieferungen am längsten und treusten bewahrt geblieben sind, waren die deutschen Vereine bereits im Jahre 1899 zu einem Staatsverband zusammengetreten. Daraus ergab sich dann der Plan, das ganze Deutschtum Amerikas in ähnlicher Weise zusammenzufassen. Die Grundsätze und Verfassung des Zundes, welche Geist und Zweck widerspiegeln, sind folgende: "Der deutschsamerikanische Nationalbund der Vereinigten Staaten von Nordamerika besteht aus Staatsverbänden deutscher Vereine, Kogen und Klubs."

"Der Bund erstrebt das Einheitsgefühl in der Bevölkerung deutschen Ursprungs in Amerika zu wecken und zu fördern, zu nützlicher, gesunder Entwicklung der, wenn zentralisiert, ihr innewohnenden Macht; zum gemeinsamen, energischen Schutze solcher berechtigten Wünsche und Interessen, die dem Gemeinwohle des Candes und den Rechten und Pflichten guter Bürger nicht zuwider sind; zur Pflege und Sicherung guter, freundschaftlicher Beziehungen Amerikas zu dem alten deutschen Daterlande. Was die deutsche Einwanderung zur förderung der geistigen und wirtschaftlichen Entwicklung dieses Candes beigetragen und ferner beizutragen berufen ist, wie sie allezeit in Freud und Ceid treu zu ihm stand, das beweist und lehrt seine Geschichte."

"Der Bund fordert deshalb volle, ehrliche Unerkennung diefer Verdienste und befämpft jedweden Versuch zur Schmälerung derselben. Allezeit treu dem Adoptiv=Vaterlande, stets bereit, das Höchste ein= zusetzen für dessen Wohlfahrt, aufrichtig und selbstlos in der Ausübung der Bürgeroflichten, den Gesetzen untertan - bleibt auch ferner die Er beabsichtigt feine Sonderinteressen, feine Gründung eines Staates im Staate, erblickt aber in der Zentralisierung der Bevolferung deutschen Ursprungs den fürzeften Weg und die beste Bewähr für die Erreichung feiner in diefer Verfassung flargelegten Ziele; er fordert deshalb alle deutschen Vereinigungen auf — als die organifierten Vertreter des Deutschtums - für seine gesunde fräftige Entwicklung mitzuwirken und befürwortet deshalb ferner die Bildung von Vereinigungen zur Wahrung der Interessen der Deutsch-Umerikaner in allen Staaten der Union, zu schlieflicher Tentralisierung derselben zu einem großen deutsch-amerikanischen Bunde und macht es allen deutschen Bereinigungen zur Ehrenpflicht, der Organisation in ihrem Staate beizutreten. Der Bund verpflichtet fich, mit allen verfügbaren gesetzlichen Mitteln unentwegt und jederzeit einzutreten für die Erhaltung und Verbreitung seiner Pringipien, gu ihrer fraftigen Verteidiaung wo und wann immer in Gefahr; er ftellt junächst die folgende Plattform auf.

1. Der Bund — als solcher — enthält sich der Einmischung in die Parteipolitik, jedoch unbeschadet des Rechtes und der Pflicht zur Verteidigung seiner Grundsätze auch auf dem politischen Gebiete, follten dieselben durch politische Ungriffe oder Maßregeln behelligt oder gefährdet werden.

- 2. fragen und Sachen der Religion find strengstens ausgeschloffen.
- 3. Er empfiehlt die Einführung des Unterrichts der deutschen Sprache in öffentliche Schulen auf der folgenden breiten Grundlage: Neben der englischen bildet die deutsche Junge die Weltsprache, in den entferntesten Winkeln der Erde, wohin die Pioniere der Zivilissation, des Handels und Verkehrs gedrungen, finden wir die Völker beider Jungen vertreten; wo allgemeinere, eigene Kenntnis herrscht, bildet sich leichter selbständiges, klares und vorurteilsfreies Verständnis und fördert so wechselseitige, freundschaftliche Beziehungen.
- 4. Wir leben in dem Zeitalter des fortschritts und der Erfindungen; rasch ist das Tempo dieser Zeit, unerbittlich sind die Ansprüche, die es an den Einzelnen stellt; die damit verbundene körperliche Unspannung steigert die Ansprüche an die körperliche Kraft; ein gesunder Geist sollte in einem gesunden Körper wohnen! Auf dieser Grundlage erstrebt der Bund die Einführung eines systematischen und zweckdienlichen TurnsUnterrichts in den öffentlichen Schulen.
- 5. Er erklärt sich ferner für die Befreiung der Schule von der Politik, denn nur ein von politischen Einflüssen freies Erziehungswesen kann dem Volke wahre Cehranstalten bieten.
- 6. Er fordert alle Deutschen auf, das Bürgerrecht zu erwerben, sobald sie gesetzlich dazu berechtigt, sich rege am öffentlichen Leben zu beteiligen und ihre Bürgerpflicht an der Wahlurne furchtlos und nach eigenem Ermessen auszuüben.
- 7. Er empfiehlt eine liberale, zeitgemäße Handhabung oder die Tilgung solcher Gesetze, welche die Erwerbung des Bürgerrechts unnüt erschweren und häusig ganz verhindern. Guter Ruf, unbescholtener, rechtschaffener Cebenswandel, Gesetzesliebe sollten entscheiden, nicht aber die Beantwortung oder Nichtbeantwortung beliebig herausgegriffener, den Unsuchenden leicht verwirrender politischer oder geschichtlicher Fragen.
- 8. Er nimmt Stellung gegen jedwede Beschränkung der Einswanderung gesunder Menschen aus Europa, mit Ausschluß überführter Verbrecher.
- 9. Er befürwortet die Löschung solcher veralteter, dem Zeitgeiste nicht länger entsprechender Gesetze, welche den freien Verkehr hemmen und die persönliche freiheit des Bürgers beschränken.
- 14. Er empfiehlt die Gründung von fortbildungs-Vereinen als Pflegestätten der deutschen Sprache und Literatur, zur Weiterbildung Lernbegieriger, Ubhaltung von Vorlesungen über Kunst und Wissenschaft und Fragen von allgemeinem Interesse.
- 11. Er empfiehlt eine systematische forschung der deutschen Mithilfe an der Entwicklung des Adoptiv-Vaterlandes im Krieg und Frieden,

auf allen Gebieten deutsch-amerikanischen Wirkens, von den frühesten Tagen an, zur Gründung und Weiterführung einer deutsch-ameriskanischen Geschichte.

12. Er behält sich das Recht vor, diese Plattform zu erweitern oder zu ergänzen, wenn neue Ereignisse im Rahmen seiner Zeit und Twecke es wünschenswert oder erforderlich machen."

Wozu sich der deutsch-amerikanische Nationalbund noch auswachsen wird, wer kann es fagen? fest steht, daß er eine groke Bewegung unter einem Teil der Deutschen hervorgerufen hat, daß aber viele andere Deutsche der Entwicklung des Bundes noch zuwartend gegen= übersteben und einem andern Teil überhaupt die Sache nicht sympathisch ift. Bezeichnend ift, daß "The National Hibernian" unter dem Titel: "A German-Irish Union" in einem längeren Urtikel für ein offenes Bündnis der Deutsch-Umerikaner und der Irisch-Umerikaner eintrat. Es hieß darin unter anderem: "Stille Verbündete find die Deutschen und die Irländer länast gewesen, 3. B. in der Stellungnahme gegen eine Illiang mit England, die für die Bereinigten Staaten die größten Gefahren in sich bergen würde und dennoch das Steckenpferd einzelner Unglomanen ift. Bei einem offenen Bündnis der Deutschen und Irländer in den Vereinigten Staaten ift die Möglichkeit einer solchen Alllianz ein für allemal aus der Welt geschafft. Diese Oppo= sition gegen eine Ulliang mit England entspringt nicht der Unimosität gegen England oder das englische Polk, sondern der Liebe für das Udoptiv=Vaterland, das nicht ein anglo-fächsisches ist und nicht England, sondern gang Europa zum Mutterland hat."

Dieses stille Bündnis, auf das "The National Hibernian" hinweist, kam zum Ausdruck zur Zeit des spanisch-amerikanischen Krieges, als ein Teil der englisch-amerikanischen Presse immer und immer wieder elende Verleumdungen und die abenteuerlichsten Lügen über das Verhalten der deutschen Regierung zu unserem Kampfe mit den Spaniern und zu den aufständischen Philippinen ihren Lesern auftischte und dadurch geslissentlich und nicht ohne Erfolg hetze.

Unsterbliche Verdienste hat sich in jener gesahrdrohenden Zeit um das rechte Verhältnis zwischen Deutschland und Amerika der damalige amerikanische Botschafter in Berlin Andrewd. Withe erworben. Immer wieder erhob er seine aufklärende und beruhigende Stimme und ward nicht müde, allerhand Verdächtigungen, mit denen man Deutschland überschüttete, als grundlos hinzustellen. "Während des ganzen Krieges", so ließ er sich bei einer Gelegenheit vernehmen, "hat uns die deutsche Regierung gerecht behandelt, und da ich absolut keinen Grund zur Klage unsererseits sehen kann, sollte das korrekte Verhalten der deutschen Regierung auch Anerkennung sinden." Daß die Deutschen Kriegsschiffe nach Manilla gesandt haben, ist natürlich und auch vollkommen aufgeklärt. Ein böser Wille gegen die Verseinigten Staaten lag in der Handlungsweise keineswegs, wie überhaupt

die Absicht, sich dort in unsere Angelegenheiten einzumischen, aar nicht porgelegen hat. Aber freilich das Beten einer schlechtbergtenen gelben Oresse in Amerika ließ trot der Versicherung des Botschafters White nicht nach und so fam es denn am 27. März 1899 im "Auditorium" zu Chicago zu einer deutschen Protestversammlung, wie sie so gewaltig und imposant in den Bereinigten Staaten noch nicht ftattgefunden hatte. Aus allen Teilen des Candes sandten Deutsche Botschaften, um ju zeigen, daß fie in dieser Bewegung eins mit ihren Stammesgenoffen von Chicago wären und auch irländische Bereinigungen verliehen durch Depeschen ihrer Sympathie Ausdruck. Aus den Reden, die so recht die Stellung und die Gesinnung der Deutsch-Umerikaner bierzulande, sowie dem alten Vaterlande und der alten Welt überhaupt gegenüber kennzeichnen, seien einige besonders charakteristische Stellen angeführt. Wilhelm Docke, der den Vorsik der Versammlung führte, sagte unter anderem: "Seit Jahresfrist haben sich gewiffenlose Menschen in der Presse dieses Landes eifrig bemüht, Unfrieden zwischen dem amerikanischen Volke und den Völkern des europäischen festlandes zu stiften. Es war ihnen besonders darum zu tun, unser Volk mit häklichen Vorurteilen gegen Deutschland zu erfüllen und die alten freundschaftlichen Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und jenem Cande zu gerftoren. Wir befanden uns im Kriege mit einer fremden Macht, die Leidenschaften unseres Volkes waren beftig erregt und grundloser Arawohn war leicht erweckt. Den Schmähern gelang es daber, für ihre Verleumdungen in demselben Make Glauben zu finden, in welchem sie denselben durch unverschämte Beteuerungen besonderen Nachdruck zu verleihen mußten, weshalb sich nicht allein bei den Massen des amerikanischen Volkes, sondern selbst bei leitenden Geistern die Unsicht befestigte, die Mächte auf dem europäischen festlande wollten unter der führung Deutschlands zugunften Spaniens sich einmischen, seien aber durch die freundliche Baltung Englands daran verhindert worden; auch suche Deutschland uns den Besitz der Philippinen streitig zu machen, liefere den aufrührerischen Eingeborenen Waffen und dergleichen mehr. Unter diesen nichtigen Vorwänden predigte man in einer Ungabl unserer Zeitungen offenen Krieg gegen Deutschland und wußte durch Wort, Schrift, und Karikatur eine Stimmung zu erzeugen, die ihre schädlichen Wirkungen auf angesebene Politifer und Staatsmänner dieses Candes nicht verfehlte und den auten Ruf unseres Volkes in der alten Welt ernstlich schädigte: denn gerade die Gerechtigkeitsliebe und die Mäkigung, die dasselbe von jeher in hohem Make ausgezeichnet haben, wurden durch das Treiben dieser Menschen auf das ernsteste in frage gestellt. Daneben suchte man auch noch auf die Treue, welche die Deutsch-Amerikaner dem Cande ihrer Wahl schulden, einen Schatten zu werfen, und bemühte sich deshalb nicht allein, andere Sänder dem unsern gegenüber in ein falsches Licht zu setzen, sondern streute auch die Saat ernster Zwietracht unter unserem eigenen Dolke aus, dem wegen der vielen gemischten

Rassen, aus denen dasselbe zusammengesetzt ist, nichts mehr not tut, als ein einträchtiges Zusammenseben aller."

"Niemand kann bestreiten, daß wir Deutsch-Amerikaner zu allen Zeiten treue und ergebene Bürger dieser Republik waren und in schweren Krisen, in denen die Grundsesten unserer amerikanischen Einrichtungen ernstlich erschüttert wurden, mit ebenso viel Kraft und Mut als richtiger Erkenntnis für das Wohl unseres neuen Vaters

landes eingetreten sind."

"Wer die Geschichte kennt, der kennt auch die alte freundschaft Deutschlands für die Vereinigten Staaten. Schon friedrich der Große brachte den unsterblichen Männern, welche die amerikanische Unabhängigkeit begründeten, seine wärmste Teilnahme entgegen. Er stand in innigem Verkehr mit den amerikanischen Agenten in Daris, bezeichnete schon 1775 die Behandlung der Kolonien als eine willfürliche und despotische und erklärte offen und unverhohlen, sie verteidigten nur ihr gutes Recht gegen ein korruptes Ministerium; die Siege Washingtons bei Crenton und Princeton erkannte fein großes militärisches Genie als untrügliche Beweise, daß die Kolonien eine Nation geworden seien; den hessischen Söldlingen verweigerte er den Durchqua durch sein Gebiet, um, wie er saate, den Kolonien seinen auten Willen zu betätigen. Durch seinen Minister Schulenburg ließ er einem der amerifanischen Kommissäre in Paris schreiben: "Der König wünscht, daß Ihre großbergigen Unstrengungen mit Erfolg gefrönt werden mögen, er wird nicht zögern, Ihre Unabhängigkeit anzuerkennen, sobald frankreich das Beispiel gegeben hat." Die Engländer drangen in ihn, mit ihnen ein Bündnis einzugehen, und er gab ihnen zur Untwort: "Miemand ist weiter entfernt mit England in eine Verbindung zu treten, als ich Wollte mir die enalische Krone alle möglichen Millionen geben, so würde ich ihr noch nicht eine Korporalsgarde meiner Truppen liefern, um gegen die Kolonien zu dienen."

"Die Deutschen waren auch während unseres vierjährigen blutigen Bürgerfrieges die wärmsten freunde unserer Union und lieserten durch Ankauf unzähliger Millionen unserer Regierungs-Schuldscheine uns die Mittel zur Kriegführung; durch die Gründung des deutschen Reiches ist die traditionelle freundschaft Preußens für die amerikanische Union das Erbgut der deutschen Reichsregierung geworden . . . Sind wir nun überzeugt von der mehr als hundertjährigen freundschaft Deutschlands für unser Volk, so sollten wir nicht vergessen, daß eine Nation nicht unbeschadet ihrer Ehre wie ihrer Interessen ohne gerechte Ursache alte freundschaften opfern kann, weshalb es uns Deutschsumerikanern, als treuen Bürgern dieses Candes, ganz besonders obliegt, unsere amerikanischen Bürger anderer Geburt zu mahnen, den gehässigen Ungriffen gegen das deutsche Volk, die darauf berechnet sind, die freundschaft mit ihm zu zerreißen, kein Gehör zu schenen.

"Hat die deutsche Regierung gegen unser neues Vaterland gefündigt, so fordern wir die Wahrheit aus dem Munde unserer eigenen amtlichen Vertreter und wir Deutsch-Amerikaner werden die ersten sein, die sich gegen jede seindselige Handlung jener Regierung erheben. Doch legen wir dagegen seierliche Verwahrung ein, daß unser schönes Cand ränkes süchtigen Verleumdern als Stätte für ihre schnöden Verhetzungen uns freundlich gesinnter Nationen diene. Wir werden auf der Wacht sein, um zu verhindern, daß durch sie das öffentliche Ceben des ameriskanischen Volkes befleckt werde. In diesem Bestreben, das dürsen wir uns getrost sagen, handeln wir im herzlichen Einvernehmen mit den besten Männern Umerikas."

Der damalige Hauptredakteur der "Illinois Staatszeitung" Wilhelm Rapp, der nächste Redner wies unter anderem nach, daß die deutsch-amerikanische Presse stets eine patriotische gewesen sei und in den schweren Jahren des Bürgerkrieges den Rücken der Unionskrieger gegen Tücke und Verrat gedeckt habe, auch hätten große deutsche Journalisten dieses Candes, wie Hermann Raster die Sache der Union zugleich in tonangebenden Zeitungen der alten Welt geführt. Auch die noch folgenden Redner schlugen denselben Ton an und ein fräulein Dorothea Voettcher hatte alles das, was die Herzen bewegte, zusammengefaßt in einem prächtigen Gedicht betitelt "Germanias Söhne und Columbia", dessen letzte Strophe lautete:

Umfloß uns're Wiege das Schwarz-Weiß-Rot— Das Sternenbanner umschlingt uns im Tod! Und war uns Germania die Mutter traut, Columbia, Columbia ist unsere Braut! Und der herrlichen Braut, sonder zurcht und Reue, Sei geweiht bis zum Tod uns're deutsche Treue!

Schon damals wurde der Gedanke, eine große deutsche Tentrals Organisation zu schaffen, angeregt und er mag vielleicht mit zur späteren Gründung des deutschsamerikanischen National-Bundes Veranlassung gegeben haben.

Die Beschlüsse, welche die Protestversammlung in Chicago annahm, lauteten folgendermaßen:

Mit steigender Entrüstung haben wir die schon lange andauernden Hetzereien englisch-amerikanischer Zeitungen gegen Deutschland und gegen die Deutsch-Amerikaner, sowie die Versuche wahrgenommen, die Vereinigten Staaten in ein Bündnis mit England zu verstricken.

Als treue Bürger dieser großen Republik fühlen wir uns berechtigt und verpflichtet, diesem Unwesen sest entgegenzutreten. Die aus Deutschland Eingewanderten haben die Errungenschaften einer alten Bildung und Gesittung mit herübergebracht. Auf allen Gebieten geistigen Lebens, in Acerbau, Gewerbe und Handel haben sie hervorsragendes geleistet und ihre Bürgerpflichten im Frieden wie im Kriege stets voll und ganz erfüllt. Kein Volksteil der Vereinigten Staaten hat mehr für die Pflege der Musik, der Kunst, der Geselligkeit, des

Kirchen- und Schulwesens getan, als die Deutschen. Als gute Bürger dieses Candes überliefern wir getreulich alle Errungenschaften der Kultur dem hier im Werden begriffenen amerikanischen Volke.

Uber wir erheben entschieden Einspruch gegen den Versuch, unser Volk als ein "angelsächsisches" zu einem Helfer Englands zu machen. Nicht England, sondern ganz Europa ist das Mutterland aller weißen Bewohner der Vereinigten Staaten. Wir wollen deshalb nicht nur mit Deutschland, das seit hundertzwanzig Jahren ein Freund unseres Volkes war, gute Beziehungen unterhalten, sondern mit allen Völkern Frieden und Freundschaft pflegen. Dagegen wollen wir, getreu dem weisen Rate Washingtons, weder mit England noch mit irgend einem andern Staate ein Bündnis schließen, welches uns in unnühe Kriege verwickeln könnte.

Deshalb protestieren die hier versammelten Deutsch=Umerikaner mit aller Entschiedenheit gegen die Hetzer, welche nicht nur feindschaft zwischen den Vereinigten Staaten und dem Deutschen Reich, sondern auch Unfrieden zwischen den Bürgern dieses Candes stiften wollen. Wir erheben ferner nachdrücklichst Einspruch gegen die Absicht, unsere

Republik in ein Bündnis mit England zu verstricken.

Mit allen gesetzlichen Mitteln und ganz besonders bei den Wahlen werden wir alle diejenigen bekämpsen, welche die maßlosen Hetzereien und törichten Bündnis-Bestrebungen begünstigen, und wir beauftragen den Ausschuß, welcher diese Versammlung veranstaltet hat, alle deutschen Kirchengemeinden, Vereine und Cogen zur Erwählung von Delegierten einzuladen, deren Aufgabe es sein soll, eine seste Vereinigung aller Deutsch-Amerikaner zu schaffen und letztere zum Kampse auszurusen, wenn immer die höchsten Güter des Cebens und der Vereinigten Staaten durch gewissenlose oder törichte Hetzer gefährdet werden. Und wir beauftragen den genannten Ausschuß, eine Abschrift, beziehungsweise eine Abersetzung dieser Erklärungen dem Präsidenten der Vereinigten Staaten, seinen Ministern, sowie den Senatoren und Repräsentanten des Kongresses mitzuteilen."

Der Massenprotest hatte denn auch seine Wirkung getan — die gemäßigte Presse erkannte die Berechtigung eines solchen an und sogar

die wilden Jingoblätter lenkten ein.

Freilich war es bei vielen Blättern nur die Furcht, deutsche Stimmen zu verlieren, welche die Schwenkung veranlaßt hatte. Die Regierung Mc Kinleys, so mahnte z. B. die "Washington Times", sollte sich doch wohl hüten, die Deutsch-Umerikaner durch Gleichsgültigkeit gegen die vielen Lügen über Deutschlands Verhalten noch länger und mehr zu reizen. Die deutschen Stimmen in Wisconsin, Illinois und andern westlichen Staaten sind für eine Wiederwahl Mc Kinleys unbedingt nötig.

Ganz unterdrückt wurden die Hetzereien und Verdächtigungen allerdings nicht und bei der geringsten Gelegenheit, die man zu haben glaubte, schossen sie wieder ins Kraut. Namentlich der deutsche Kaiser Wilhelm II., der in Wahrheit ein treuer freund und großer Bewunderer unserer Republik ift, diente als Tielscheibe eines Basses, der einfach

nicht zu verstehen ift.

Bur Ehre mander enalisch-amerikanischer Zeitungen sei es auch gesagt, daß fie nicht in die systematischen Berbenungen einstimmten. So hob die "Bee" in Omaha, Neb., betreffs des venezuelischen Konflifts hervor, daß Deutschland immer bestrebt gewesen sei, alles zu vermeiden, was der amerikanischen Regierung mikkallen könnte, und uns auch in dieser Beziehung die überzeugenoften Versicherungen gegeben habe. Es sei zuversichtlich zu hoffen, daß die venezuelische Ingelegenbeit die alte Freundschaft zwischen Umerika und Deutschland nicht stören werde. Als die "New Pork World" an Karl Schurz die frage richtete, was er über die Möglichkeit eines Krieges mit Deutschland denke, da druckte die "New York Evening Post" den Brief von Karl Schurz, in welchem dieser es eine "mischievous recklessness" nannte, wenn Zeitungen fo unbefangen über einen Krieg schrieben, der doch ein gräßliches Unglück für beide Nationen sein würde, ab und versah ibn mit folgendem Kommentar: "Der intelligente Zeitungsleser kann das Motiv, auf welches die meisten dieser Ausbrüche guruckzuführen sind, leicht erkennen. Unglücklicherweise aber ift der gedankenlose Sefer nur ju geneigt, die lächerlichen Beschichten, welche gedruckt werden, für bare Münze zu nehmen. Typisch war die Geschichte, welche neulich veröffentlicht murde, daß nämlich verkleidete deutsche Offiziere auf einem Erfursionsdampfer im Bafen von Bavanna geheime Cotungen vorgenommen hätten. Diese furchtbare Geschichte sollte natürlich beweisen, daß der deutsche Kaiser die Absicht habe, Bavanna fortzunehmen und als Basis für einen Seeangriff zu benuten. Die betreffende Zeitung, welche sich auf die angebliche Zuverlässigkeit ihres Meuigkeitsdienstes viel zu gute tut, brachte diese Nachricht als die wichtigste des Tages und mit dicken Aberschriften. Als der Dampfer ein paar Tage darauf im New Yorker Bafen anlangte, stellte es sich heraus, daß eine gischerkursion harmloser Couristen alles war, was der Beschichte zugrunde lag. Die Wahrheit wurde nun gedruckt, aber in so wenig auffälliger Weise, daß von gehn Lesern, welche die ursprüngliche Geschichte gelesen hatten, noch nicht einer die Berichtigung sah. Was die Redakteure anbelangt, welche nach vierzig weiteren Kriegs= schiffen schreien, damit wir den Kaiser überflügeln, so sind sie tatsächlich feinde ihres Vaterlandes. Herrn Schurz' Worte find fein bifichen gu start". Um auffallenosten war ein Urtikel in der "New York Sun", die nie in dem Aufe, ein freund Deutschlands gewesen gu fein, stand. Es heißt darin: "Seit Jahren hat Kaifer Wilhelm sich bemüht, uns zu überzeugen, daß Deutschland der beste freund Umerikas ift. Um diesen Ideen bei uns Eingang zu verschaffen, hat er geduldig gar manche schroffe Zurudweisung ertragen. Niemals waren die Beziehungen der deutschen Regierung und ihres Volkes zu den Vereinigten Staaten so herzlicher Natur wie heute. Kaiser Wilhelm hat tatfächlich etwas

erreicht. Durch sein taktvolles Zaudern, die Maximalzollsätze des deutschen Tarifs auf unsere Waren zu legen, hat er bewiesen, daß er gewillt ist, einen hohen Preis für die amerikanische Freundschaft zu zahlen. Er besitzt den gesunden Verstand, unsere Uchtung und Freundschaft nicht durch Ausmerksamkeiten, die er an Vertreter der fashionablen Gesellschaft verschwendet, die keinen oder nur geringen Einfluß haben, zu erkausen, sondern er wählt für seine Gunstbezeugungen die Männer der Wissenschaft und der Politik, die großen Linanziers, die "Captains of Industry", die Spiken der Universitäten und böheren Cebranstalten."

Man sieht, alles dieses, sowie das ganz besondere Interesse, das der deutsche Kaiser den Weltausstellungen in Chicago und St. Louis entgegenbrachte, die Sendung seines Bruders, des Pringen Beinrich. die als ein Meifterstück seiner Diplomatie bezeichnet ift, seine Schenkungen vornehmlich an das germanische Museum der Harvard Universität und nicht zum wenigsten seine persönliche freundschaft mit Dräsident Roosevelt haben einen Umschwung in der öffentlichen Meinung hervorgebracht, wie man ihn vor etlichen Jahren, als der deutsche Kaifer nur als der "War-Lord" bezeichnet wurde, nicht für möglich gehalten hätte. Zum Teil haben daran auch ein Verdienst die Deutsch-Umerikaner, die unabläffig bemüht waren, ihren Einfluß in einer gerechten Beurteilung Deutschlands und des deutschen Kaifers geltend zu machen, und Präsident Roosevelt, der selber mannhaft gegen die Verhetzung anderer den Vereinigten Staaten freundlich gefinnter Nationen auftrat und bei den verschiedensten Belegenheiten gnerkannte, was unsere große Republik gerade Deutschland und den Umerikanern deutscher Abstammung hierzulande verdankt. Um schönften kam das wohl zum Ausdruck in der Rede, welche Präsident Roosevelt bei Abernahme des Standbildes friedrich des Großen in Washington hielt, das, wie der deutsche Botschafter Speck von Sternburg, sich ausdrückte, als ein Zeichen aufrichtiger freundschaft des deutschen Kaisers und feines Volkes für Umerika anzuseben sei. Nachdem der Präsident in einleitenden Worten im Namen des Polfes der Vereinigten Staaten für die Statue gedankt und dann die Größe Friedrichs als Soldat geschildert hatte, fuhr er fort: "Indeffen, Berr Botschafter, die heute durch Sie von dem deutschen Kaiser übergebene Statue nehme ich nicht allein als das Standbild eines mächtigen und gewaltigen Kriegers entgegen, sondern als das Symbol der Bande der freundschaft und freundlichen Gefinnung, die, wie ich zuversichtlich hoffe, mit der Zeit das amerikanische und das deutsche Polk immer enger miteinander verbinden werden. Es besteht zwischen den beiden Völkern Bluts-Wir in den Vereinigten Staaten find gemischter verwandtschaft. Berkunft. In unfern Aldern fließt das Blut fast aller Bölker des mittleren, nördlichen und westlichen Europa. Wir haben bereits eine Beschichte, auf die wir, wie unser Gefühl uns sagt, mit Recht ftolg sein dürfen, und doch ist unsere Nationalität noch in ihrer Bildungsperiode begriffen. Mabegu drei Jahrhunderte find vergangen, seitdem mit 20*

der Candung der Engländer bei dem späteren Jamestown das seinen Unfang nahm, was sich inzwischen zu den Vereinigten Staaten entwidelt hat. In diesen drei Jahrhunderten haben mahrend jeder Beneration Ströme von Unfömmlingen aus vielen verschiedenen Kändern zur förderung des Wachstums unseres Volkes beigetragen. nachdem sich die Engländer in Virginia und Neu-England niedergelaffen, setzten sich die Bollander an der Mündung des Budson und Die Schweden an der Mündung des Delaware fest. Schon in der Kolonialzeit mar das deutsche Element in verschiedenen Teilen dieses Candes fehr ftark vertreten. Das irische Element war am fuße der Alleabenies vorberrichend: auch aab es zahlreiche französische Buaenotten. Bur Zeit der Unabhängigkeits-Erklärung befand fich der Verschmelzungsprozeß, wie er seitdem fortgedauert hat, bereits in vollem Gange. Don dem Beginn unserer nationalen Geschichte an baben Männer deutscher Berkunft in ihr sowohl auf dem Gebiete friedlicher wie friegerischer Bestrebungen bervorragende Rollen gespielt. Einer der ersten Generale des Revolutionsfrieges war Mühlenberg, ein Amerikaner deutscher Abstammung; unter denen, die hierher kamen, um uns zu helfen, nimmt der deutsche Steuben eine hobe Stelle ein. Mühlenberg war der erste Sprecher des nationalen Abgeord= netenhauses und die Schlacht, durch welche das Mohawktal der Sache der Umerikaner erhalten blieb, fand unter Leitung des Deutschen Berkimer (Berkheimer) statt. Da sich alle die verschiedenen Rassen bier schnell miteinander verschmelzen, ift es nach einer oder zwei Benerationen kaum noch möglich, zwischen den verschiedenen Bevölkerunaselementen scharfe Grenzen zu ziehen. Aber keinem, der unsere nationalen Verhältnisse studiert hat, kann es entgangen sein, welch wertvolles Element in unserem zusammengesetzten Volke das deutsche ift. Bier auf dieser Tribune, Berr Botschafter, befinden fich viele Manner, deren Blut teilweise oder vollständig deutsch ift und unter den Offizieren der Urmee und der flotte, welche Ihren Worten gelauscht haben, sind gar viele, deren Däter und Grofväter in Deutschland geboren murden. Es wird unfer unaufhörliches Bestreben sein, das Gute, das jede Raffe nach unfern Gestaden bringt, aufrecht zu erhalten und es zu unserm Nuten zu verwenden, sowie die nationalen und religiösen Unimositäten zwischen den Ungehörigen der verschiedenen Bölker zu beseitigen. In beiden Bestrebungen haben wir in erstaunlicher Weise Erfolg gehabt. Es wird mit der Zeit für uns immer leichter, miteinander in frieden und freundschaft zu leben, und ich glaube bestimmt, daß es mit der Zeit auch immer leichter werden wird, mit den andern Völkern der Erde in frieden und freundschaft zu leben. Als ein junges Dolf, als ein Volk gemischten Geblütes, find wir mit vielen verschiedenen Nationen verwandt, aber wir sind mit keiner derselben identisch und entwickeln eine besondere nationale Rasse, wie wir bereits ein besonderes nationales Ceben entwickelt haben. In unsern Adern rinnt das Blut des Engländers und des Irländers, des Deutschen und des Franzosen, des Schotten, des Hollanders, des Skandinaviers, des Italieners, des Maavaren, des finnen, des Slaven, so dag wir Unspruch auf nähere oder weitläufigere Blutsverwandtschaft mit jeder dieser größeren Bölferschaften der alten Welt erheben können. Und jedem besondern Bestandteil unseres Blutes haben wir einen besonderen Zua in unserem nationalen Leben oder in unserem nationalen Charafter zuzuschreiben. Unter solchen Umständen ist es natürlich, daß wir uns jedem der vielen Bolfer jenseits des Wassers nabestebend fühlen. Wir wünschen auf das ernstlichste, unsere Freundschaft mit einem jeden von ihnen nicht nur aufrecht zu erhalten, sondern, soweit das ohne durch scheinbare Einmischung Unftoß zu erregen möglich ift, unter allen Nationen größeres Streben nach gegenseitiger gerechter Behandlung und Tolerang hervorzurufen. In Verfolgung dieses Zieles. herr Botichafter, habe ich fürglich das Vergnügen gehabt, gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte zu tun in der Negoziierung eines Schiedsgerichts-Vertrages zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten.

Jum Schluß lassen Sie mich Ihnen und durch Sie dem deutschen Kaiser und dem deutschen Volke danken für dieses Standbild, das ich im Namen des amerikanischen Volkes entgegennehme, eines Volkes, das Deutschland so viel schuldet, eines Volkes, das, obgleich seine nationale Geschichte weit kürzer als die Geschichte Ihres Volkes, dennoch, wie Ihr Volk, stolz ist auf die großen Taten seiner Vergangensheit und Vertrauen setzt in die Größe seiner Jukunft. Ich bete indrünstig darum, daß in der Jukunft diese beiden großen Völker ihren verschiedenen Bestimmungen entgegengehen mögen, durch die innigste Freundschaft und freundlichste Gesinnung auf das engste miteinander verbunden."

Die von Präsident Roosevelt bier ausgesprochenen Unsichten decken sich mit denen der Deutsch-Umerikaner. Sie fühlen sich in erster Linie als Umerikaner und wünschen freundschaftliche Beziehungen zu allen Nationen, auch zu der deutschen, und weiter wünschen sie der werdenden amerikanischen Nation das Beste ihres Charakters mit= zuteilen und in ihr die Ideen gur Geltung gu bringen, welche der Deutsche gentralisiert sieht in der persönlichen freiheit. Diese persönliche freiheit sieht er aber vor allem gefährdet durch den puritanischen Sabbatismus und das fanatische Temperenztum und bei Staats= oder Cokalwahlen wird er deshalb mit wenigen Ausnahmen im Kampfe gegen die Vertreter oder Kandidaten dieser Richtungen stehen. Wir werden später noch sehen, in wie weit die in dieser Beziehung eingenommene Stellung der Deutschen berechtigt ift. Die Deutschen fordern von den politischen Parteien nicht Umter und Ehren, fie fordern nur das wohlbegründete Recht, durch die Verfassung des Candes perbürat, in ihren Sitten und in ihrer Cebensweise unbehindert gelaffen zu werden. Sie brachten ihre eigene Unschauung von der Ethik des Lebens mit bierher, und wo die Candesgesetze ihnen keine gegenteilige Dorschriften in den Weg stellen, da verehren sie ihren Gott auf ihre

Weise, feiern den Sonntag nach der Sitte ihrer alten Beimat und frönen dem Cebensgenuß ohne Abertreibung in Beiterkeit und Unstand. Wo sich aber nativistische oder enaberzia puritanische Tendenzen bemerkbar machen, da wird man ihn auf dem Kampfplat seben, um zu kämpfen für die persönliche freiheit, und schon manchmal baben die Deutschen durch festes Zusammenstehen die Wahl in ihrem Sinne entschieden. Als seiner Zeit durch das sogenannte Bennett-Geset die Kirchenschulen in Illinois und Wisconsin gefährdet wurden, brachten durch einmütiges Zusammengeben die deutschen Katholiken und Lutheraner es zu kall. Ahnlich war es in Missouri. Hat das deutsche Element also auch nicht den Einfluß in der Politik, wie es seiner Stärke nach ibm eigentlich zukäme, so ist es doch ein Element, mit dem man rechnen muß und das schon manchmal den Ausschlaa bei der Wahl gegeben hat. Das wissen die Politiker gar wohl und bei Wahlreden ist deshalb das "our german friends" zu einem stehenden Wort geworden. Doch laffen die Deutschen sich nicht so leicht durch solch freundliche Bezeichnung födern, zumal fie wiffen, daß das "german friend" nach der Wahl oft gang anders lautet. Der Deutsche ist ein Pringipienreiter und an seinem Pringip, an seinem Grundsat hält er fest. Er würde daber nicht einmal für seinen Sandsmann stimmen, wenn er wüßte, er verträte einen andern Grundsatz als den seinen.

Der Deutsche ist der unabhängigste Wähler und man findet ihn daher ebensowohl auf der republikanischen wie demokratischen Seite, wenn auch auf der letzteren vielleicht der Mehrzahl nach, aber nie auf Seite engherziger Nativisten oder Prohibitionisten. Man hat Karl Schurz häusig zum Vorwurf gemacht, daß er bald auf der demokratischen bald auf der republikanischen Seite zu sinden war und hat das als Charakterschwäche ausgelegt, während es in Wahrheit ein Teichen seiner Charakterstärke und seines unabhängigen Sinnes war. Er ist auch darin ein getreues Abbild des deutschen Elementes gewesen.

Außer den schon früher genannten Männern, die auf dem Gebiete der Politik eine hervorragende Rolle gespielt haben, mögen noch folgende

bier eine furze Erwähnung finden:

Meyer Strauß (amerikanisiert M. Strouse) ist am 16. November 1825 in Deutschland geboren und 1832 mit seinen Eltern nach Amerika gekommen. Sie ließen sich in Pottsville, Pa., nieder, wo Meyer eine akademische Ausbildung erhielt und dann die Rechte studierte. Doch sühlte er sich vorerst mehr zur journalistischen Causbahn hingezogen als zu seiner Praxis als Advokat. Vier Jahre lang war er in Philadelphia Herausgeber des dort erscheinenden "North American Farmer", dann hatte er genug am Teitungsschreiben und nahm seine Praxis als Advokat auf. Auf das politische Gebiet geführt, erwarb er sich hier bald so viel Ansehen und Einsluß, daß er im Jahre 1862 in den Kongreß gewählt und 1864 wiedergewählt wurde. Er hat als Glied von sinanziellen und volkswirtschaftlichen Ausschlissen manche wertvolle Arbeit geleistet.

Gustav A. Finkelnburg, am 6. April 1837 bei Köln am Rhein geboren und in seiner Jugend mit seinen Eltern nach Amerika gekommen, erhielt seine Ausbildung auf dem St. Charles College in Missouri und studierte auf der Ohio Universität in Cincinnati die Rechte

und wurde 1860 in St. Louis zur Rechtspraris zugelaffen.

Beim Ausbruch des Sezessions-Krieges stellte er sich gleich allen Deutschen von Missouri auf die Seite der Union und diente mehrere Jahre in den Reihen der Bundesarmee, ohne es jedoch darin zu höheren Stellen zu bringen. Um so mehr erregte er die Ausmerksamkeit in der Politik und ward schon 1864 und 1866 von der republikanischen Partei in die Gesetzgebung gewählt. Hier zeichnete er sich durch seine gesunden Unsichten so aus, daß man ihn zum Vorsitzer machte. Im Jahre 1868 erhielt er einen Sitz im Kongreß und erwarb sich die Zustriedenheit seiner Wähler in so hohem Grade, daß er ihn 1870 mit einer überswältigenden Stimmenmehrheit wiedererhielt.

Te o p o l d M a a ß (amerikanisiert Morse) ist am 15. August 1831 von jüdischen Eltern in Wachenheim, Rheinpfalz, geboren und kam noch jung nach Voston. Hier beschäftigte er sich mit dem Kleiderhandel und ward dabei wohlhabend. Er nahm regen Anteil an der Politik und erlangte darin solchen Einfluß, daß er zweimal als Delegierter zu Aational-Konventionen der demokratischen Partei, zu der er geshörte, gewählt wurde. Als er jedoch als Kandidat für den Kongreß auftrat, wurde er geschlagen, wie das in Voston, einer Hauptseste der republikanischen Partei, nicht zu verwundern war. Er ward zum zweitenmal geschlagen, aber 1876 wirklich gewählt. Auch in den Jahren 1878, 1880 und 1882 ging er siegreich aus dem Wahlkampf hervor, ebenso wieder 1888. Er war das einzige demokratische Kongreßs

glied von Massachusetts.

Peter Diftor Deuster, am 13. februar 1831 in Aachen, Rheinpreußen, geboren, kam 1847 nach Amerika und arbeitete als Sehrling in einer Druckerei zu Milwaukee. Durch fleiß und Intelligenz schrling in einer Druckerei zu Milwaukee. Durch fleiß und Intelligenz schrin ein so gekundes Urteil über die Zeitung empor und entwickelte darin ein so gekundes Urteil über die Zeitfragen und die politischen Parteien, daß er bereits im Jahre 1862 in die Geschgebung von Wissconsin gewählt wurde. Das in ihn gesetzte Vertrauen rechtsertigte er völlig durch sein Verhalten in der Gesetzebung und so erhielt er 1870 den Senatorsit. Im Jahre 1880 kam er in den Kongreß, ebenso 1882 und 1884. Darnach übernahm er die Herausgabe des in Milwaukee erscheinenden "Seeboten", eines weitverbreiteten einflußreichen Blattes. Unter anderem war er auch Vorsitzer einer vom Präsidenten Clevesland ernannten Kommission zur Verteilung von Indianerländereien.

Rich ard Günther ist am 30. November 1845 in Potsdam geboren, besuchte das dortige Gymnasium und widmete sich dem Apotheker-Beruf. Im Jahre 1866 wanderte er nach Amerika aus und ließ sich in Oshkosh, Wisconsin, nieder. Diese betriebsame Stadt am Winnebago-See hat eine Bevölkerung, von der kast die Hälfte deutsch ist.

Günther eröffnete hier eine Apotheke, beteiligte sich aber neben seinem Geschäft lebhaft an der Politik und mit so gutem Erfolge, daß er schon zehn Jahre nach seiner Einwanderung als Staats-Schatmeister von Wisconsin gewählt wurde. Im Jahre 1880 wählte ihn die republikanische Partei in den Kongreß und seitdem viermal wieder.

Er hat sich dort durch seinen fleiß, seine Beredsamkeit und seine parlamentarische Gewandtheit ausgezeichnet und nicht geringen Einfluß verschafft. Er ward später General-Konsul in Frankfurt am Main.

Her mann Cehlbach, am 3. Juli 1845 in Baden geboren, bereitete sich für den Veruf eines Ingenieurs vor, kam dann nach Amerika, wo er Newark in New Jersey zu seiner Heimat machte. Er arbeitete hier zunächst als Feldmesser, machte sich mit Eisenbahnsund Wege-Bauten bekannt und übernahm dann auf eigene Hand Kontrakte, mit denen er gutes Glück hatte. Dies Geschäft führte ihn naturgemäß auf das politische Gebiet, da er, um Kontrakte zu erhalten, den politischen Einsluß nicht gut entbehren konnte. Er gewann in der Politik solches Unsehen, daß die republikanische Partei ihn in die Geschgebung des Staates und 1884 in den Kongreß wählte und seitdem des öfteren wiedererwählte. Er gehörte zu den stilleren Gliedern, zeichnete sich jedoch durch fleiß und Sachkunde in den Ausschüsssen aus.

Ja f o b R o m e i s, am 1. Dezember 1835 in Weißenbach, Bayern, geboren, kam als zwölfjähriger Knabe mit seinen Eltern nach Amerika. Nachdem er in Buffalo, N. N., wo sich seine Eltern nieders gelassen, die öffentliche Schule besucht hatte, erhielt er eine Stelle auf einem der großen Dampfer, welche den EriesSee besahren, und rückte nach und nach immer höher hinauf. Schließlich ward ihm ein verants wortungsvoller Posten bei der Verwaltung in Toledo, Ohio an der Wabash, St. Louis und Pacific Eisenbahn angetragen und nun kam er schnell zu Wohlstand und Würden. Im Jahre 1874 ward er Stadtversordneter, als solcher 1876 wiedergewählt und 1879, 1881 und 1883 Bürgermeister der Stadt. Im Jahre 1884 kam er in den Kongreß und behielt seinen Sitz auch bei der nächsten Wahl.

Heinrich Pöhler, am 22. August 1839 in Cippstadt geboren, wanderte 1848 ein und ging nach Minnesota. Er widmete sich dem Kausmannsstande, wurde aber zugleich ein angesehener Politiker. In den Jahren 1857, 1858 und 1865 war er Mitglied der Staatssessestigebung, 1872, 1873, 1876 und 1877 des Staatssenats und von 1879—1881 des Kongresses.

Nifolaus Müller, am 15. November 1836 in Luxemburg geboren, genoß eine vortreffliche Ausbildung, kam nach New York, wo er Direktor der Germania-Bank wurde. In der Politik stand er auf demokratischer Seite, in den Jahren 1875 und 1876 war er Mitglied der Staats-Gesetzgebung von New York und 1877—1879, 1879—1881, 1883—1885, 1885—1887 des Kongresses.



Richard Barthold.



Dietrich Schmidt (Smith), am 4. April 1840 in Oftfriesland geboren, ließ sich, nach Amerika gekommen, in Pekin, Illinois, nieder. Er machte den Sezessions-Krieg als Kapitän mit, und widmete sich dann dem Bank- und fabrikwesen. Er wurde in die Gesetzgebung des Staates Illinois gewählt und war Mitglied des Kongresses von 1881—1883.

Eduard Breitung wurde am 10. November 1831 in Schalkau in Chüringen geboren, besuchte das Gymnasium in Meiningen und wanderte dann nach Michigan aus, wo er sich mit Landspekulationen und Bergbau abgab. In den Jahren 1872 und 1873 war er Mitglied der Staats-Gesetzgebung, 1879 und 1880 des Senats, 1883 bis 1885, 1885—1887 des Kongresses. Unch bekleidete er eine Zeitlang die Stelle eines Bürgermeisters des großenteils von Deutschen bewohnten Städtchens Negaunee in Marquette County.

Julius haus mann, am 8. Dezember 1832 in Zeckendorf, Bayern, geboren, bildete sich für den Kaufmannsstand aus und kam 1851 nach Grand Rapids, Michigan, betrieb hier ein einträgliches Holzgeschäft und stieg auf der politischen Leiter von Stufe zu Stufe. Erst ward er Stadtverordneter, dann Bürgermeister und 1871 sowie 1872 Glied der Gesetzebung. Von 1883—1885 saß er im Kongreß.

Johann Peter Altgeld, am 30. Dezember 1847 in einem Dorfe bei Berlin geboren, fam als dreijähriges Kind mit den Eltern nach Umerifa. Obichon von erzentrischem Charafter, war er doch einer der geiftig bedeutenoften Männer, die während der letten Jahrzehnte als Bannerträger des Volkes auftraten. Tropdem es wenige Politiker aibt, die so heftig und so bitter angegriffen wurden wie Altgeld, errang er doch die Stelle eines Gouverneurs vom Staate Illinois. Kampf war ihm fast Lebensbedingung. Ihm ift die Abschaffung eines ungerechten Schulgesetes, das den Kirchenschulen einen Codesstoß verseten sollte, zu verdanken. Großen Unwillen rief es hervor, daß er die wegen des Attentats am 3. Mai 1886 in Chicago zu lebenslänglicher Zuchthausstrafe verurteilten Unarchiften begnadigte. Auch seine fehde mit dem damaligen Präsidenten Cleveland zog ihm viel Mißbilligung zu. Durch dieses Verhalten vereitelte er seine Wiedermahl zum Gouverneursamte. Während er eine feurige Rede für die Sache der Buren hielt, brach er von einem Schlaafluffe getroffen zusammen und ftarb am 12. März 1902 in Joliet, Ill.

Richard Bartholdt ift im Jahre 1853 in Hamburg gesboren und kam mit siebzehn Jahren nach den Vereinigten Staaten Er fand zuerst Unstellung an deutschen Zeitungen in St. Louis, besteiligte sich lebhaft an der Politik und ward 1892 zum ersten Mal in den Kongreß gewählt und seit der Zeit immer wieder gewählt. Er hat für die St. Louiser Weltausstellung eifrig die Hände gerührt. Für das Irrigationsgesetz für den Westen, für die flußs und Hafenvorlage, für das Steubens Denkmal und andere beim Volke beliebte Maßnahmen war er in erster Linie tätig. Er war es auch, der die Gesetzesvorlage

zur Abschaffung der wegen des Krieges mit Spanien erhobenen Kriegssteuern einbrachte und durch unablässige Arbeit zur Annahme brachte. Es ist sein Verdienst, daß der interparlamentarische Kongreß, der sich das ideale Ziel gesetzt hat, die Schiedsgerichts-Idee in internationalen Zwistigkeiten zu fördern, während der Weltausstellung in St. Couis tagte, wie er überhaupt die Seele und Haupttriebseder der ganzen Schiedsgerichts-Agitation hierzulande ist und auch teil nahm an der Friedenskonferenz in Brüssel.

L. H. Dietrich, im Jahre 1853 zu Aurora, Ill. geboren, kam 1887 nach Nebraska, wurde Präsident der deutschen Nationalbank in

Bastings, Gouverneur des Staates und 1901 Bundessenator.

Os far Salomo Straus, ein aus Bayern gebürtiger Jude, fam als ein armer Junge nach Umerika, entwickelte sich zu einem tüchstigen Geschäftsmann und bewährten Diplomaten. Präsident Clevesland ernannte ihn zum Gesandten in der Türkei, Präsident Roosevelt 1900 zum Mitgliede des Haager Schiedsgerichts und 1906 zum Sekretär der Abteilung für Handel und Arbeit. Ein anderer deutscher Jude, der im Senat saß, ist Simon Guggenheim ein er von Colorado. Im Abgeordnetenhaus hat einen Sitz der frühere Schauspieler Kahn, dessen Wiege in Kuppenheim, Deutschland stand.

Erwähnung mögen auch noch folgende Deutsch-Umerikaner finden,

die ihre Stellung vornehmlich der Politik verdanken:

Michael J. Kraemer (amerikanisiert Cremer), am 6. Februar 1835 in Schafshausen geboren, kam mit seinen Eltern noch jung nach Cincinnati, studierte Theologie und wirkte in Tennessee als Prediger einer bischöflichen Methodisten-Kirche. Er diente als Kaplan in der Unions-Armee während des Bürgerkrieges und ward später zum Konsul in Leipzig ernannt, 1870 kam er in gleicher Eigenschaft nach Kopenhagen und 1881 nach Berlin.

Jakob Groß in Jakobsweiler, Pkalz, geboren, kam als künfszehnjähriger Jüngling zu Verwandten nach Chicago und lernte das TinnschmiedsGeschäft. Beim Ausbruch des Bürgerkrieges trat er in das 82. Illinois-Regiment und kämpfte mit bei Chancellorsville, Gettysburg, Lookout Mountain. In dem hitzigen Gescht bei Dallas, Georgia, zerschmetterte ihm eine feindliche Kugel das rechte Bein über dem Knie. Das Bein mußte abgenommen werden und monatelang schwebte sein Leben in Gesahr. Nachdem er endlich wieder hergestellt war, besuchte er ein Commercial-College in Chicago, ward dann Clerk des PolizeisGerichts, zweimal Kollektor von Chicago, Clerk an der Circuit-Court und zuleht Schahmeister des Staates Illinois.

Otto Schönrich. Am 9. Juli 1876 in Valtimore, Md. als Sohn eines geachteten Schulmannes Karl Otto Schönrich geboren, studierte die Rechte auf der Maryland-University, konnte aber nach seinem glänzenden Abgangsegamen noch nicht zur Praxis zugelassen werden, da er das vorschriftsmäßige Alter von einundzwanzig Jahren nicht erreicht hatte. Er zog daher nach New Mexiko als Privatlehrer

und benühte die freie Zeit, die Gesetz von New Mexiko zu studieren und die spanische Sprache zu erlernen. Während des spanisch-ameriskanischen Krieges ging er nach Portorico, wo sich ihm durch Empfehlungsschreiben des Bürgermeisters von Baltimore und des Kongresmitsgliedes f. C. Wachter Tür und Tor zu den amerikanischen Regierungsskreisen der Insel öffneten. Er erwarb sich auch die Liebe der Portosicaner und erhielt später unter vielen Bewerbern die Sekretärsstelle in der Kommission, die damals vom Kongress mit der Sichtung und Revision der Gesetz für Portorico beaustragt worden war. In dieser Stelle hat er tüchtiges geleistet, nebenbei studierte er weiter und machte zu San Juan das spanisch-juristische Examen mit Auszeichnung, wonach er dort zur Advokatur zugelassen wurde.

f. W. Holls. Um 1. Juli 1857 in Zelienople, Pa. geboren, hatte er in ft. Wayne, dann am Columbia-College und später an der Leipziger Universität studiert und sich in New York als Advokat zu einer tonangebenden Stellung emporgeschwungen. Nicht minder war er in internationalem Recht zu Hause, daher sowohl Präsident Mc Kinley, wie auch Präsident Roosevelt, der einst sein Studiengenosse war, ihn zu den vertrautesten Ratgebern zählten. Er bekleidete manchen wichtigen Ehren- und Vertrauensposten, vor allem tat er sich auf der Haager Friedenskonferenz hervor. Auch ist er der Verfasser einer Unzahl gediegener Schriften wie z. B. "Politics and the Moral Law" (Macmillan Co., New York). Leider starb er schon am 23. Juli 1903 im Alter von 46 Jahren.

Erwähnt sei auch an dieser Stelle ein anderer deutsch-amerikanischer Abvokat — Leonard A. Giegerich, Richter der New Yorker Supreme Court.

Schließlich sei noch genannt: Cunovon Urnold, am 7. September 1844 in Baden geboren. für den Soldatenberuf bestimmt, fand er in ihm nicht die rechte Befriedigung und kam kaum achtzehnsjährig nach Amerika. Es hielt für ihn schwer, hier irgendwo anzukommen, namentlich im Polizeiwesen, für das er eine große Vorliebe zeigte. So versuchte er auf einem Umwege zum Tiele zu gelangen.

Nachdem er seine ersten Papiere zum amerikanischen Bürgerrecht herausgenommen und seine Absicht, hiesiger Bürger zu werden, erklärt hatte, ging er nach England und trat in das unter dem Namen "Scotland Yard" bekannte geheime Polizei-Bureau von Condon ein. Hier fühlte er sich in seinem Elemente. Er sand Gelegenheit, den Scharssinn zu üben und Entschlossenheit, Mut und Geistesgegenwart in entscheiden den Augenblicken zu betätigen, sowie die menschliche Natur in allen ihren vielverschlungenen Wegen zu beobachten. Im Jahre 1867 kehrte er nach Amerika zurück und als er nun, mit seinen Zeugnissen von der Scotland Nard versehen, um Anstellung bei den Pinkerton Detectives nachsuchte, ward ihm dieselbe bereitwilligst gewährt. Er blieb sechs Jahre in ihrem Dienst und zeichnete sich darin durch seine Energie in vielen wichtigen und schwierigen källen aus, von denen die bekanntesten

die Gefangennahme des berüchtigten "Abe Buzzard" und die Entbeckung des schändlichen Komplotts zur Vernichtung des Ridgewaysparkes in Philadelphia im Jahre 1880 waren. Infolge der in diesem letzten falle bewiesenen fähigkeit ernannte die "Law and Order League" von Philadelphia ihn zum Hauptdetektive. Nach vier Jahren ging er auf längere Zeit zur Erholung nach florida und übernahm dann die Superintendentur des American Detective Police Bureau's.

Das Sprachrohr für das fühlen und Denken der Deutsch-Amerikaner insbesondere auch auf politischem Gebiete ift die de u t f che Dreffe in den Vereinigten Staaten von Amerika. Diese deutsche Dreffe bat manche Wandlungen und Stürme durchgemacht, wie Dilze entstanden deutsche Zeitungen und verschwanden ebenso schnell wieder. Von dem zersetzenden Radikalismus früherer Jahre ist man abgekommen und man hat rubigere Bahnen beschritten. Mögen die Blätter nun demofratische oder republikanische Grundsätze vertreten, immer wahren sie sich doch ein aut Teil Unabbangigkeit und machen die Gedanken über die Stellung des Deutsch-Amerikaners, wie sie ein Karl Schurz ausgesprochen bat, mehr oder weniger zu den ibrigen. Aus dem Kampf um die Erifteng find eine gange Reihe deutscher Zeitungen als Sieger bervorgegangen und baben sich vielfach zu anerkennenswerter Böbe emporgeschwungen und infolgedessen einen weitverbreiteten Einfluß gewonnen. Don den täglichen deutschen Zeitungen der Vereinigten Staaten sind zu nennen die trefflich redigierte "New Porker Staatszeitung", welche über das weite Gebiet der Union allgemein verbreitet ist und sich auch in Europa eines wohlbegründeten Ansehens erfreut: ferner die "Groß New Yorker Zeitung" mit ihrer vielgelesenen Abend= ausgabe "New York Herold" und dem Sonntagsblatte "New York Revue"; das dem Bedürfnis der großen Masse entgegenkommende "Morgen-Journal", die "New Porfer Volfszeitung", die "Ercie Presse" in Brooklyn; "freie Blätter" und "Berold" in Albany; "Demokrat", "Freie Presse", "Volksfreund" und "Arbeiterzeitung" in Buffalo; "Volksblatt", "Abendpost und Beobachter", sowie "Deutsche Teitung" in Rochester. Ohio besitzt "Volksblatt," "Volksfreund", "Freie Presse", "Anzeiger", "Zeitung" in Cincinnati; "Wächter und Anzeiger" in Cleveland, "Westbote" und "Expreß" in Columbus, "Dolkszeitung" in Dayton und "Expreß" in Toledo; Illinois die "Illinois Staats-Zeitung", "freie Presse", "Abendpresse", "Abend= post", "Arbeiter-Zeitung" und "Republikaner" in Chicago, "Volksfreund" in Aurora, "Post" und "Zeitung" sowie "Cageblatt" und "Arbeiterzeitung" in Belleville, "Demokrat" und "Sonne" in Peoria und die "Germania" in Quincy; Indiana "Demofrat" in Evansville, "Staatszeitung" und "freie Preffe" in fort Wayne, "Telegraph" und "Tribune" in Indianopolis, "Journal" in Terre Haute; Jowa "Volksfreund-Tribune" in Burlington und "Demokrat" in Davenport; Michigan "Abendpost" und "Dolfsblatt" in Detroit; Wisconsin "Abendftern" in La Croffe, "Berold", "Germania" und "Abendpost" in Mil-



Germania=Gebäude in Milwaukee Wis. Das größte deutsche Teitungs-Gebäude der Welt,



waukee und "Zeitung" in Sheboygan; Minnesota "Volkszeitung" in St. Paul; Miffouri die "Presse" in Kansas City, "Volksblatt" in St. Joseph, "Westliche Post", "Abend-Anzeiger", "Amerika", "Volkszeitung" und "Reform" in St. Louis; Kansas die "Tribüne" in Leavenworth; Nebraska "Post" und "Tribune" in Omaha, Kalifornien "Demokrat", "Abendpost" und "Tageblatt" in San francisco: Texas die "freie Presse" in San Untonio; Conisiana die "Deutsche Zeituna" in New Orleans; West Virginia die "Staats-Zeitung" in Wheeling; Dirginia "Unzeiger" und "Staats-Gazette" in Richmond, Kentucky "Kentucky Demokrat" in Covington und "Unzeiger" in Couisville; Maryland "Deutscher Correspondent" und "Journal" in Baltimore; Pennsylvanien "Cageblatt" in Erie, "freie Presse" in Sancafter, "Demofrat" (jest Abendzeitung), "Abend-Gazette", "Morgen-Gazette", "Abendpost" und "Cageblatt" in Philadelphia, "freiheitsfreund", "Beobachter" und " Dolksfreund" in Pittsburg, "Post" in Readina: Delaware die "freie Presse" in Wilmington; New Jersey die "Wacht am Budson" in Boboken, "freie Zeitung" in Newark und "Volksfreund" und Unzeiger" in Paterson; Connecticut "Der Republikaner" in New Baven; Maffachusetts "Telegraph" in Boston. Außer diesen täglich erscheinenden Zeitungen versehen eine Ungahl von Wochenund Balbwochenblättern, Monatsschriften, illustrierten Journalen usw. in allen Staaten der Union das deutsche Publikum mit gewähltem Lesestoff und verrichten damit eine nicht zu unterschätende Kulturarbeit. Von den etwa 800 Zeitschriften sind gegen 50 religiöse und dienen teilweise den besonderen Interessen eines Kirchenkörpers. Wir werden später noch auf diese gurudkommen.

Es ist eine gewaltige Macht, welche durch die deutsche Presse repräsentiert wird, und wohl gerade deswegen hat es auch nie an Stimmen aus dem englischen Lager gesehlt, welche der deutschen Presse ihre Existenzberechtigung in den Vereinigten Staaten absprachen. So ließ sich die "New York Sun" in einem von ihr gebrachten Urtikel also ver-

nehmen:

"Die Zeitungen, die in diesem Cande in deutscher Sprache erscheinen, sollten in englischer Sprache gedruckt werden, welche die Sprache Umerikas ist. Zehntausende von deutschen Eingewanderten in New York leiden Schaden in ihrem Geschäft oder werden verhindert reich zu werden oder sinden sich gesellschaftlich zurückgesetzt durch ihre Unskenntnis der allgemeinen Candessprache. Ein viel größerer Teil dersselben wie jetzt, würde sehr bald englisch sprechen, wenn sie nicht nur deutsche Zeitungen läsen. Wir würdigen, schätzen und lieben die deutsche Sprache, aber weder deutsch noch französisch, weder italienisch noch böhmisch, weder hebräsch noch japanisch kann je die Sprache dieses Candes werden. Es unterliegt keinem Zweisel, daß die deutschen Einwanderer verhindert werden, die Sprache unserer Gesetze, unserer Gesetzgebung und unseres Handels zu lernen und so den hohen Grad des

fortkommens zu erreichen, der ihrem fleiß und ihrer Intelligeng qufommt. Villard, Schurg, Schieren, Bermann Ridder, fonnten niemals die Stellung erlangt haben, welche sie einnehmen, ohne Kenntnis der Sprache, welche bis auf einen kleinen Bruchteil von 70 000 000 Bewohnern dieses Candes gesprochen wird." Dem entgegnete im "Evening Journal" (Chicago) der damalige Postmeister von Chicago und Berausgeber der "Illinois Staats-Zeitung" Washington Besing folgendes: "Es ift nicht wahr, daß die deutsch-amerikanischen Zeitungen Tausende unferer deutschen Einwanderer verhindern, die Sprache unferer Gesetze und unseres Staates zu lernen. Im Begenteil, durch die in der Sprache des Vaterlandes gedruckte Zeitung lernt der deutsche Einwanderer beareifen, mas einen auten Burger ausmacht. Aus den Spalten feiner deutschen Zeitung lernt er die Gesetze des Candes, die Satungen der verschiedenen politischen Parteien, das System der Besteuerung kennen; er erfährt die Lage der Kirchen, der öffentlichen hallen und anderer Unstalten von Interesse. Durch die Spalten seiner deutschen Zeitung in der Cat wird der deutsche Einwanderer vom ersten Cage seiner Candung an in direkte Berührung mit allem gebracht, was seine neuen Beziehungen zu einer neuen Regierung angeht.

"Weit davon entfernt, ihn davon abzuhalten, sich der englischen Allgemeinsprache zu bedienen und sein fortkommen zu verlangsamen, hat die Belehrung, die er erhält, die Wirkung, das gesunde Interesse an amerikanischen Angelegenheiten zu wecken, welches wieder den Wunsch erregt, die Sprache des Candes zu lernen und in vollstem Maße an dessen Entwicklung teilzunehmen. Man wird finden, daß der Aussländer, der intelligent genug ist, eine Zeitung in seiner eigenen Sprache zu lesen, sich sehr schnell zu einem durch und durch amerikanischen Bürger entwickeln wird, und zu einem um so bessern durch die Kenntnis, die er von seinen Bürgerpslichten durch die Zeitung in seiner Muttersprache erhalten hat.

"Dann ist da noch eine andere Seite dieser frage. Blut klebt sester als Wasser. Der Einwanderer hat gesellschaftliche Bande, familiensbande, vielleicht auch geschäftliche Bande, welche ihn an die alte Heimat knüpfen. Die lassen sich nicht mit rauher Hand zerreißen. Sein Herz sehnt sich des öfteren nach den Lieben im Vaterlande und er verlangt von ihnen und über sie zu hören. Der einzige Ort, wo er diese ersehnten Nachrichten sindet, ist in der in seiner Muttersprache geschriebenen Zeitung, die außerdem seinen besonderen Bedürfnissen Rechnung trägt.

"Es ift ganz natürlich, daß die deutschen Einwanderer einen besonderen Unteil an den großen Ereignissen in ihrem Geburtslande nehmen, sie würden in der Cat schlechte Bürger sein, ließen sich ihre zarten Gefühle und Erinnerungen ohne weiteres auslöschen.

"Noch andere Dinge gibt's, als die Neuigkeiten von Hause. Die Deutschen sind große Musikliebhaber und die deutschen Zeitungen

schenken musikalischen Neuigkeiten im allgemeinen mehr Aufmerksamskeit als die amerikanischen. Dasselbe gilt zum großen Teil von den Gebieten der Kunst und Literatur, für welche sich die Deutschen besonders interessieren.

"Was den eigentlichen Wert der Belehrung, wie sie in einer deutschen Zeitung geboten wird, betrifft, so ist er deshalb so groß, weil die Muttersprache direkt zum Herzen geht. Sie faßt ihn an seinem Innerssten und hinterläßt deshalb auch den dauernosten Eindruck. Zu den besten Bürgern dieses Landes gehören die Deutsch-Amerikaner. Sie sind hersvorragend patriotisch. Während des Bürgerkrieges bestand ein großer Teil der Unionsarmee aus Deutschen und sie waren trefsliche Kämpser. Ihre ernste hingabe an die Sache der Union und ihren opferwilligen Eiser verdankt man hauptsächlich dem von den deutschsamerikanischen Zeitungen ausgeübten Einflusse.

"In der Muttersprache des Einwanderers erscheinende Zeitungen sind nicht nur von großem Augen, weil sie belehrend und reformierend wirken, sondern sie sind in diesem Cande eine absolute Notwendigkeit. Sie sind der Weg zur vollskändigen Umerikanisierung und unentbehrlich für die Erreichung dieses Endziels."

Sehr richtig fagt auch Wilhelm Rapp in einer Rede am "Deutschen Tage" in Cincinnati gehalten: "Ohne deutsche Presse wäre der Deutsch= Umerikaner wie ein Soldat ohne Waffe und das amerikanische Volk würde selbst am schwersten darunter leiden; denn während jett durch die mübevolle und zumeift undankbare Arbeit der deutschen Presse der amerikanische Volkscharakter langsam durch Affimilisierung deutscher Lebensgewohnheiten und Unschauungen veredelt wird, würden die deutschen Einwanderer rasch verwildert sein, wenn sie sich nicht durch Pflege der deutschen Sprache, durch Errichtung deutscher Schulen und Kirchen und vor allem durch die deutsche Presse gegen die zu rasche Entnationalisierung und Amerikanisierung gewahrt hätten." so fügt die "New Yorker Staatszeitung", welche obige Worte anführt, hingu, "wenn die nativistisch angehauchten Blätter wüßten, welche ungeheuren Dienste die deutsche Presse dem Umerikanertum leistet, sie würden sie loben statt tadeln, beschützen statt angreifen. Die Macht deutscher Erziehungskunft, deutscher Musik, deutschen fleikes, deutscher Sparsamfeit und deutscher Strebsamfeit fühlt der Umerikaner überall und der amerikanische Volkscharakter zeigt heute schon deutlich die Spuren des deutschen Einflusses und das ist zum nicht geringen Teil das Verdienst der deutschen Presse." In treffender Weise äußert sich auch Karl Schurz über diesen Punkt: "Kurzsichtig ist die Ungunft, mit der von einigen eingeborenen Umerikanern die deutsche Presse unseres Sandes betrachtet wird. Diese Eiferer wissen nicht, was sie wollen. Die deutsche Presse in Umerika ift eine gebieterische Notwendigkeit, so lange es eine deutsche Einwanderung gibt. Wie intelligent, strebsam und wißbegierig diese Einwanderung auch sein mag, so wird es doch

immer eine große Menge, besonders älterer Leute, darunter geben, die zwar genug Englisch lernen mögen für den Hausgebrauch, aber nicht genug, um fich aus englischen Blättern ober sonstigen Schriften mit pölligem Verständnis über öffentliche Ungelegenheiten zu unterrichten. Wenn folde Bürger dieses Verständnis nicht aus deutscher Quelle schöpfen könnten, so mürden sie es eben aar nicht haben und ihre aeamungene Unkenntnis wurde eine Gefahr für die Republik fein. Die deutsche Oresse ist also eine Notwendiakeit für das allaemeine Wohl. Aberdies, ich lese deutsch-amerikanische Blätter, weil ich darin manches Interessante finde, das ich in englischen Blättern vergebens suchen würde. Vielen andern geht es ebenso. Auch ist es eine merkwürdige Catsache, daß die sogenannte gelbe Journalistif, die in unsern Cagen so vielfach aufgewuchert ist - jene entsittlichende Sensations und Skandal fabrik, die in der fäulnis der Besellschaft ihre Beschäfte macht, in der deutschen Oresse unseres Landes fast gar keine Vertretung bat. patriotischer also ein Amerikaner ist, um so mehr sollte er ihr eine aefunde Entwicklung und den besten Erfolg wünschen." Und weiter sagt Schurz in seiner flaren und überzeugenden Weise: "Wir sind nicht bier. um eine abgesonderte deutsche Nationalität zu bilden, sondern um zur Bildung der großen amerikanischen Nation unsern Unteil redlich beizutragen. Wir haben als Deutschaeborene sehr wertvolle Charaktereigenschaften mit uns in dieses Cand gebracht. Aber bilden wir uns nicht ein, daß wir als die idealen Mustermenschen berübergekommen find, daß wir hier nicht viel zu lernen baben und daß wir nicht bei dem amerifanischen Volke große Eigenschaften finden, die wir zum eigenen und zum allgemeinen frommen sehr wohl tun, uns anzueignen. hehlen wir uns nicht, daß wir, um als amerikanische Bürger das gu werden, was wir sein sollen, durch einen Prozek zu geben haben einen Amerikanisierungs=Prozek, der aber keineswegs in einer voll= ständigen Entdeutschung besteht, sondern darin, daß wir das Beste des deutschen National-Charafters bewahren und es durch Unnahme des Besten des amerikanischen National-Charafters eraänzen. Das ist die Weise, in der das deutsche Element in der Entwicklung der amerifanischen Nationalität die wertvollsten Dienste leisten fann.

"Wenn es Amerikaner gibt, die von den deutschen Eingewanderten zur Einführung in die amerikanische Bürgerschaft eine sofortige und gänzliche Entdeutschung verlangen, so verstehen diese Amerikaner die Interessen unseres Gemeinwesens nicht. Das, was den Deutschen zuerst in gewissem Sinne von dem eingeborenen Amerikaner scheidet, ist der Unterschied der Sprache. Dieses Hindernis des gegenseitigen Verständenisses sollte soviel wie möglich hinweggeräumt werden. Niemand ist tieser davon überzeugt und niemand hat diese Aberzeugung öfter und energischer ausgesprochen als ich, daß jeder Deutsche, der Amerika zu seiner Heimat machen will, so viel als ihm möglich ist, Englisch lernen sollte. Er ist das seinem eigenen Interesse und er ist das dem Lande schuldig. Über wenn man mich fragt, ob er zu diesem Ende die deutsche

Sprache beiseite werfen und vergessen muß, sa sage ich mit demselben Nachdruck "Nein!". Er soll das Englische lernen, so viel er kann und er soll dabei den großen Schat der Muttersprache treu bewahren. Er soll vor allem nicht zu einem der bemitleidenswerten Zwittergeschöpfe werden, die sich durch ihr aufdringlich barbarisches Englisch lächerlich und durch affektiertes Vergessen und Verleugnen des Deutschen verächtlich machen."

Us Hermann Ridder, der jezige Herausgeber der New York Staatszeitung von einem englischen Schriftsteller gefragt wurde, was von der deutschen Presse in Umerika zu sagen sei, da erwiderte er: "J will tell you, what to say, the daily papers published in the German language are not German papers, but American papers printed in the German language. They represent American interests as completely as the papers printed in the English language. They educate the Germans who come to this country to become good and loyal American citizens.

The fact that the Staats-Zeitung has been shut out of Germany several times tells its own story. It goes without saying that the Germans love their Fatherland, but they love the land of their adoption and their first and last allegiance is to the country in which they have settled and raised families, and where forever every interest they and their children have is centered. I do not believe that there ever could be any conflict between America and Germany, but there can be no question that the German-Americans and Americans of German descent will follow the American flag wherever is leads.

Un Journalisten haben wir schon eine ziemliche Unzahl kennen gelernt. Hervorragendes auf diesem Gebiete haben noch folgende geleistet:

Corenz Brentano, 1812 in Mannheim geboren, studierte die Rechte, ward in die politischen Bewegungen der vierziger Jahre mit hineingezogen, hatte aber mit den Aufständischen so aut wie nichts zu tun, gleichwohl verdächtigt, ging er nach der Schweiz und von dort 1850 nach Umerika. Bier gab er in Pottsville, Pa eine wöchentliche politische Zeitung die "Ceuchtfugeln" heraus, die nur ein furzes Ceben fristeten. Er zog dann in die Nähe von Kalamazoo, Michigan und mühte fich neun Jahre auf einer farm im Schweife feines Ungefichts ab. Im Jahre 1859, des einförmigen Lebens mude, zog er nach Chicago, praktizierte erst als Udvokat und wandte sich dann der Journalistik Er war als Redakteur der "Illinois Staatszeitung" angestellt und erwies sich in dieser Eigenschaft als der rechte Mann am rechten Plat. Unter seiner unermüdlichen und besonnenen Leitung überflügelte die "Illinois Staatszeitung" gar bald alle anderen deutschen Tage-blätter des Westens. Durch diese erfolgreiche Tätigkeit zog er die Blide weiter politischer Kreise auf sich, er ward 1862 Mitglied der Gesetzgebung von Illinois und 1878 des Kongresses. Viele Jahre war

er Glied des Schulrats von Chicago, später auch Präsident desselben und bat fich in dieser Stellung große Berdienste um die Einführung des deutschen Schul-Unterrichts in Chicago erworben. Den von ihm erworbenen Unteil an der Illinois-Staatszeitung verkaufte er wieder im Sommer 1867 und 30g sich damit von den Geschäften gurud.

Längere Zeit hat er auch in Stuttgart, Deutschland gelebt.

Bermann Rafter, am 6. Mai 1827 in Zerbit, Unbalt geboren, besuchte das Gymnasium und studierte Sprachen, Geschichte und Naturwissenschaften. Die Politik ward auch für ihn Unlaß nach Amerika auszuwandern. Im Juli 1851 kam er ohne Mittel in New Pork an. Es dauerte jedoch nicht lange, da wurde er Redakteur des "Buffalo Demokrat" und darnach der "New York Abendzeitung". Nebenbei lieferte er Korrespondenzen für die größten Zeitungen Deutschlands. Schließlich erhielt er die Redaftion der "Illinois Staatszeitung" und hat in dieser Stellung die Bauptarbeit seines Cebens getan.

Wilhelm Rapp, nach Rafters Tode Chef-Redakteur der "Illinois Staatszeitung", ist am 14. Juli 1828 in Württemberg als Sohn eines Pfarrers geboren. Er ftudierte Theologie in Tübingen und fam 1853 nach Umerika, redigierte bis 1856 die Turnerzeitung in Philadelphia und dann bis 1861 den "Weder" in Baltimore. Später ging er nach Chicago und wurde dort, wie erwähnt, Chef-Redafteur der Illinois Staatszeitung, in welcher Eigenschaft er bis zu seinem

1907 erfolgten Tode verblieb.

friedrich Baffaured, geboren am 9. Oftober 1832 in Wien, besuchte das dortige Gymnasium, beteiligte sich an der Revolution und wanderte 1849 nach Amerika aus, wo er sich in Cincinnati niederließ. Zuerst arbeitete er an der "Ohio Staats-Zeitung" und gründete dann ein eigenes Blatt, den "hochwächter". Im Jahre 1857 verkaufte er ihn, um sich der Advokatur zu widmen. Um politischen Leben beteiligte er sich in hervorragender Weise und nahm als einer der republikanischen Leiter 1860 an der republikanischen National-Konvention in Chicago teil. Lincoln ernannte ihn in Unerkennung seiner Verdienste um die Partei jum Gesandten von Ecuador, welchen Posten er bis 1865 inne hatte, um dann, gurudgekehrt, die Redaktion des "Cincinnati Volksblattes" zu übernehmen, deffen Haupteigentümer er wurde. Er ftarb am 3. Oktober 1885 in Paris. Auch sonst hatte sich Bassaured als Schriftsteller und Dichter hervorgetan. Ein Band Gedichte von ihm erschien unter dem Titel "Welke Blätter und Blüten" 1877 in Cincinnati.

Bottlieb Theodor Kellner wurde im Jahre 1819 in Kassel geboren. Er besuchte das Gymnasium seiner Vaterstadt und widmete sich 1840 auf der Universität Marbura dem Studium der Rechte und Staatswissenschaften, der Beschichte und der Philosophie, welche Studien er in Beidelberg fortsetzte. Wegen einiger von ihm verfaßten Auffätze wurde er politisch anrüchia, wie das damals so leicht geschah, doch verlief eine Untersuchung resultatios. Im Jahre

1846 wirkte er als Privatdozent der Staatswissenschaften in Göttingen, ging im Sturms und Drangjahre 1848 nach Kassel und gründete hier einen demokratisch-sozialen Verein. Wegen Hochverrat wurde er zu lebenslänglicher heftungshaft verurteilt, entsloh aber, nachdem er ein Jahr in Untersuchungshaft geschmachtet hatte, nach Amerika. Er hielt in New Nork Vorlesungen und gründete eine Wochenschrift "Die Reform", in welcher er mit Eiser demokratische Grundsätze versocht. Im Jahre 1856 kam er nach Philadelphia und trat in die Redaktion des "Philadelphia Demokrat" ein, in welcher er bis zu seinem 1898 ersolgten Tode tätig war. Er war ein begeisterter Vorkämpfer des deutschen Liedes und der deutschen Turnerei und er regte die zeier des jetzt alljährlich geseierten "Deutschen Tages" an. Die Deutschen Philadelphias haben ihm auf dem Mt. Vernon friedhof ein schönes Denkmal gesetzt.

Johann D. Sarnighausen am 31. Oktober 1818 zu Brake in Hannover geboren, studierte in Göttingen Cheologie und wurde Garnisonsprediger. Im Jahre 1860 kam er nach Amerika, erwarb die "Indiana Staats-Zeitung" 1862 und machte sie 1877 zu einem täglichen Blatte. Zwei Cermine diente er im Staatssenate und war mehrere Jahre lang Vorsitzender des Komitees für das Staats-Unterrichtswesen. Er war ein Mann von umfassenden Kenntnissen, ehrenhaften Charakters und jeglicher Korruption seind, dabei ein überzeugungsvoller Christ und Glied einer deutsch-lutherischen Gemeinde in ft. Wayne, Ind. Er starb am 8. November 1901 im Alter von 83 Jahren.

Em il Pretorius, 1827 in Alzey, Rheinhessen, geboren, studierte in Heidelberg und Gießen, kam wegen seiner politischen Gesinnung angesochten 1853 nach Amerika und war zehn Jahre in dem Importgeschäft seines Bruders in St. Louis tätig. Von 1863—64 Mitglied der Staatgesetzgebung vom Staat Missouri übernahm er darnach die "Westliche Post", die er zu einem der gelesensten Blätter des Westens machte.

Der Eigentümer und Redakteur einer englisch-amerikanischen Zeitung, der "Omaha Bee", war "Ed ward Rose water". Im Jahre 1841 in Bukovan, Böhmen geboren, kam er 1854 nach den Vereinigten Staaten und verdiente sich seinen ersten Lebensunterhalt als Telegraphist. Von 1861—1863 war er ein Mitglied des militärischen Telegraphenkorps und einer der Vertrauten des Generals Grant. In späteren Jahren wurde er Betriebsleiter der Pacific Telegraph Co. in Omaha. Hier gründete er 1871 die "Omaha Bee", die er zu einer der größten tonangebenden Zeitungen des Westens machte. Er war verschiedene Male Mitglied der Legislatur von Nebraska, Mitglied der Ver. Staaten-Münzkommission und Vertreter der Vereinigten Staaten sowie Dize-Präsident des Weltpostkongresses in Washington. Er regte auch die Trans-Mississississischen Gemen Suleht trat er als Kandidat für den Bundessenat auf, wurde jedoch von seinem Gegner geschlagen.

Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten unter besonderer Berücksichtigung feines ethischen Einflusses.

Auf keinem Gebiete tritt die Verschiedenheit, ja man könnte sagen der Gegensatz zwischen dem deutschen und dem englischen Amerikaner so deutlich und so scharf hervor als auf dem ethischen. Gerade auf diesem Gebiete sind die Geister am allerhitzigken zusammengestoßen und doch gilt es gerade hier ein gegenseitiges Sichverstehen und ein gegenseitiges Abschleifen und Durchdringen. Das sollte umsomehr möglich sein, als es für christliche zivilisierte Völker nur ein e Ethik, ein Sittens, ein Moralgesetz gibt, das ist die christliche Ethik, die im letzten Grunde ein Aussluß der Göttlichkeit ist, und die sich im christlichen Gewissen gewissernaßen verkörpert und in christlichen sittslichen Handlungen kundgibt.

Wie man nun aber spricht von einem englischen (oder amerischnischen) und einem deutschen Christentum und damit sagen will, daß ein und dasselbe Christentum sich doch in anderer Weise zeigt und äußert, je nach der geistigen Unlage und Charafterbeschaffenheit des Deutschen und des Engländers, so kann man auch sprechen von einer englischen und einer deutschen Ethik, insofern als diese eine Ethik, dieses eine Sittengeset sich in den Sitten des Deutschen und des

Engländers in verschiedener Weise gestaltet.

Die ganze Verschiedenheit der Auffassung und Außerung des Sittengesetzes bei dem Deutschen und dem Engländer oder genauer Anglo-Amerikaner tritt vor allem in der Beurteilung zweier Kardinalstragen hervor, zweier fragen, die von jeher gerade das öffentliche amerikanische Leben bewegt und beeinflußt haben, es sind die zwei fragen: "Wie ist der Sonntag zu feiern?" und "Wie habe ich mich dem Trinken alkoholischer Getränke gegenüber zu verhalten?" Diese zwei fragen mögen uns denn auch zunächst beschäftigen. Da ist esaber nötig zuerst die religiöse Veranlagung des Amerikaners und des Deutschen näher zu erwägen. Hören wir, was ein seiner Beobachter und Kenner des Amerikaners von diesem in religiöser Beziehung zu sagen hat.

Wilhelm von Polenz, ein deutschländischer Schriftsteller, schreibt in seinem Buche: "Das Cand der Zukunft": "Umerikas Unfänge waren religiös. Man kann die dreizehn Kolonien der Ostküste geradezu konfessionelle Gründungen nennen. In den Neuengland-Staaten schusen die Puritaner eine Urt Theokratie, deren Spuren in den Cebensgewohnheiten ihrer Bewohner selbst heute noch nicht gänzlich verwischt sind. In Pennsylvanien ließen sich die Quäker nieder, Maryland wurde vorwiegend katholisch, Virginien anglikanisch, Südkarolina

war kurze Zeit Domane der Bugenotten.

Die Bevölkerung der Ostküste, die später den Sauerteig abgeben sollte für die werdende Nation, führte in den wichtigen Jahren des

nationalen Jünglingsalters ein reges religiöses Leben. Auf dem Zuge nach dem Westen aber erfuhr die Gottessurcht keinerlei Absschwächung; im Gegenteil! Leute, die ihr Leben tagein, tagaus in der Hand trugen, hielten sich, umgeben von den Schrecknissen unerforschten wilden Gebietes sester an das religiöse Erbteil der Väter als jene, die in zivilissierten Ländern zurückgeblieben, sich in verhältnissmäßiger Sicherbeit wiegen konnten.

Auch in ihrer frömmigkeit haben sich die Nankees aus jener kolonialen Spoche gewisse Sigentümlichkeiten gewahrt. Sie sind noch heute in ihrem religiösen Verhalten ein mehr praktisch tätiges als grüblerisches Volk. Die neue Welt hat keine Theologenschulen entwickelt wie die alte, die Amerikaner sind keine spekulativen Dogmatiker; ihre mangelnde philosophische Ader zeigt sich auch darin. Trozdem besitzen sie regen Sinn für religiöse Fragen. Ihr Christentum ist männslich lebensfroh, nicht duckmäuserisch, es ist das Kampsprodukt vieler Jahrbunderte.

Auch hierin sind die Amerikaner glückliche Erben der alten Welt. Die religiösen Revolutionen haben sich auf europäischem Boden abgespielt. Umerika hat im Anfang konfessionellen Hader, niemals aber Religionskriege gehabt. Wohl wurde die amerikanische Erde sattsam gedüngt mit dem Blute des roten Mannes und manches Weißen dazu, aber Märtyrerblut ist dort nicht geflossen, mit dem die deutsche und romanische Erde so überreich getränkt ist. Aber früh wurde Amerika zum Freihafen für die aus England, Frankreich, Deutschland um ihres Glaubens willen Vertriebenen.

Auf keinem Gebiete erscheint die Freiheit, welche die Neue Welt dem Individuum läßt, so vollberechtigt wie im Glaubensleben. Drüben kann der Mensch wirklich ganz nach seiner Fasson selig werden. Die Freiheit im Bekenntnis, von der Staatsverfassung ausdrücklich gewährsleistet, hat jedoch die Leute nicht gottlos gemacht, sondern nur den Grund geschaffen, auf dem sich ein reges und mannigkaltiges religiöses Leben früh entsalten konnte.

In der für die Entwicklung des amerikanischen Volkes so wichtigen Teit zwischen 1770 und 1800 wurde die Trennung zwischen Staat und Kirche vollzogen. Die ursprüngliche Auffassung der Staatsgesetze, daß religiöses Bekenntnis Voraussetzung aller Bürgerrechte sei, machte damals einer freieren Auffassung Plat. Aus einer Anzahl engsbrüstiger Theokratien war eine große Republik geworden, deren Grundsgesetz Religion zur Privatsache machten.

Es ist nun für uns, die wir an die Gebundenheit des religiösen Bekenntnisses durch mancherlei gesellschaftliche und staatliche Fesseln gewohnt sind, von hohem Interesse, zu sehen, was aus dem Christensglauben geworden ist in einem Cande, wo sich die Regierung der geistslichen Frage gegenüber völlig neutral verhält.

Aus dem äußern Verhalten der Menschen kann man natürlich feine sicheren Rückschlüffe auf die frömmigkeit der Herzen ziehen. Jeden-

falls, wenn die Zahl der Kirchen und Beiftlichen, die Beilighaltung des Sonntags, der Kirchenbesuch und die Größe des Kirchenauts maßgebend wären, dann mußte man dem Bolfe von Nordamerika die Dalme der frömmigkeit zuerkennen. Irgend jemand hat einmal boshaft bemerkt, die Nankees patronisierten den lieben Gott in ihrem Don der tiefen Zerknirschung des deutschen frommen, von einer Demut vor Gott, wie sie unser Dietismus empfunden bat, ift bei den großen Denominationen jenseits des atlantischen Wzegns. bei den Oresbyterianern und den Konareagtionalisten kaum etwas zu spüren; am ersten vielleicht noch bei den Methodisten, denen die Bugbank anfangs nicht fremd war. Ehrfurcht ift eben keine hervorftechende Eigenschaft im Nankeecharakter. Beim Gottesdienst in mancher fashionablen Kirche von New Nork oder Boston hat man mehr das Befühl, sich in netter, unterhaltender Besellschaft als in einer Gemeinde von andächtig frommen zu befinden. Mitglied einer Kirche zu sein gebort immerbin zum auten Con. Ebenso wie die Nankees sich mit andern nationalen Eigenschaften und Einrichtungen brüften, so sind sie auch von dem Gedanken eingenommen, ein driftliches Volk zu sein. Ja, bescheiden, wie sie nun einmal sind, betrachten sie sich als Bottes auserwähltes Volk und Werkzeug seiner Weltregierungspläne. Sie geben Gott, was Gottes ift, erwarten aber natürlich auch von ihm, daß er das Seine für sie tue. In diesem praktischen Pharisäismus berühren sie sich mit den Juden ebenso, wie mit ihren englischen Dettern.

Obgleich die Trennung von Staat und Kirche heute streng durchgeführt ift, wird äukerlich doch das Deforum des driftlichen Staats= wesens gewahrt. In dem Grundgesetze der Vereinigten Staaten ift der Name Gottes nicht erwähnt, dafür beginnen die Konstitutionen der meisten westlichen Staaten ihre Einleitung etwa wie folgt: "Wir, das Volk des Staates Obio, find Gott dem Allmächtigen dankbar für unsere freiheit" usw. Die beiden Bäuser des Kongresses eröffnen täalich ibre Situngen mit Gebet. Kein Mann von notorisch irreligi= öser Gesinnung hätte drüben Aussicht auf Unstellung: viel eher würde man einem Politiker durch die finger sehen wegen zweifelhafter Beschäftsmanipulationen, Bestechung und dergleichen, als wegen freigeisterei und lager Sitten. Einzelne Staaten verlangen noch jett "Glauben an ein höheres Wesen und an Unsterblichkeit" zur Wählbar= feit für ein öffentliches Umt. Man hat von alter Zeit her an der Einrichtung gelegentlicher Buß- und Bettage festgebalten, außerdem ordnet der Bundespräsident jährlich im Berbst ein allgemeines Erntedankfest an. Nirgends war Sonntagsvergnügen und feiertagsarbeit so streng verpont, wie in Nordamerika; nur den Deutschen ist es ge= lungen, diese aus den Zeiten enger Besetesherr= lich feit der Puritaner stammenden, übertrieben ftrengen Gebräuche etwas zu mildern. Befremden uns auch folche Unschauungen bei einem sonft leidlich vorurteilslosen, durchaus modern empfindenden Dolfe, so wäre es doch verkehrt, den

religiösen Konservatismus der Amerikaner auf Beuchelei zurückführen zu wollen. Sie find ein religiös veranlagtes Bolf, wenn auch ihre frömmigkeit von der unsern stark verschieden ift. Der Nankee neigt nun einmal dazu, das zu tun, was er andere tun fieht, und zu bewundern, was anerkannt ift. Er ist Berdenmensch, trot seiner sprichwörtlichen freiheitsliebe; gerade sein Gleichheitstrieb, seine demofratische Gefinnung machen ihn dazu. Möglicherweise ift es also die mangelnde geiftige Briginglität, die ibn beim Chriftentum erhält. Jedenfalls bewahrt ihn seine oberflächliche Veranlagung vor dem Skeptizismus, der so viele unserer tiefbohrenden Candsleute mit dem Christentume brechen ließ. Der Pankee hat freude an den firchlichen formen, die Kirche ift populär. Die respektablen Leute halten es gengu, wie in England, für notwendig, jeden Sonntag mindestens einmal in die Kirche zu geben. Das erste, was in einer jeden neuen Stadt erbaut wird nächst Bankhaus und Saloon (?), ist die Kirche. Man soll die Opfer nicht verachten, die das Polk für seine Erbauungsstätten bringt, sie sind in der neuen Welt, wo alles aus dem Roben zu schaffen ift, bedeutend und beschämen jedenfalls die Opferfreudiakeit unserer deutschländischen Gemeinden.

Opfer aber setzen Interesse voraus für die Sache, der man sie bringt. Das sirchliche Interesse zeigt sich am deutlichsten in der regen Teilnahme des Laienelements an der Kirchenverwaltung. Die Paroschien sind meist kleiner als bei uns — auch ein großer Vorzug für das Gemeindeleben — sie werden fast ganz vom Laienelement beherrscht, das aus sich heraus alles ersetzen muß, was in der Staatskirche die Klerikalen leisten. Die nach demokratischem Prinzip sich selbst regierenden Synoden weisen natürlich erst recht ein Vorwiegen des Laientums auf.

Die Tersplitterung der Evangelischen in unzählige Sekten, beklagenswert wie sie in mancher Beziehung sein mag, gibt eigentlich auch einen Beweis dafür, daß das religiöse Interesse nicht schläft, daß es sich, wenn auch vielsach verkehrt, doch lebhaft betätigt und daß es nach Gestaltung ringt. Jeder, der sich dazu berusen fühlt, kann eine neue Sekte gründen, falls er nur Unhänger sindet. Wie Sand am Meere sind die echten und falschen Propheten, die im Lause der Zeit Gläubige um sich gesammelt haben. In einer aus den abenteuerlichsten Elementen zusammengeschlossenen, jungen Bevölkerung, wie die des Westens bis vor kurzem war, spielt der Aberglaube natürlich eine große Rolle. Die Menge fühlt zudem überall grob materialistisch, möchte das Göttsliche am liebsten mit Händen greisen und ist daher durch geschickte Macher, die ihr den Himmel auf Erden versprechen, leicht zu verführen oder auch von religiösen Schwärmern, die sich als Werkzeuge Gottes anzupreisen verstehen, zu fanatissieren.

Um bekanntesten nach dieser Richtung ist wohl für Nordamerika das große Experiment der Mormonen, das wenigstens auf wirtschaftslichem Gebiet eine bedeutende Cat hinterlassen hat: die Kolonisation

von Utah.

Im Unfange des neunzehnten Jahrhunderts ging eine große religiöse Bewegung durch den gangen mittleren Westen, die fich in den wunderlichsten Inspirationen der Gläubigen manifestierte. Aber auch beute sind campmeetings, geheime Versammlungen Erweckter, Wanderzüge von Pilgern nach einer Wunderstätte nichts Seltenes. Besonders auf die unteren Klassen wirken jene für Umerika bezeichnende Derfönlichkeiten begeisternd, die prophetische Begabung, praftischen Sinn, führertalent und Gemissenlosiakeit in merkwürdiger Mischung vereinigen. Schlieflich gehört hierher wohl auch jener Aberglaube, der heute in den höheren Gesellschaftsklaffen gablreiche Unbanger besitt, und der, nachdem er Mordamerika und Großbritannien verfeucht hat, auch zu uns seine Ableger sendet: die Christian Science, das Gesundbeten. In Deutschland mit seinen dominierenden Candesfirden, bleibt ein solder Kult auf Privatkonventikel hinter geschlossenen Türen beschränkt; in Umerika darf jeder Bokuspokus offen ausgeübt und Religion genannt werden. Christian Science hat heute, wo feit ihrer Entdeckung durch Mrs. Eddy nur wenige Jahrzehnte vergangen find, bereits Taufende von Predigern, Kirchen, Gemeinden, Bersammlungsräumen, Bibliothefen über der ganzen Union verstreut. Das Ende dieser in ihrem äußeren Wachstum sicherlich imposanten Bewegung ist noch gar nicht abzusehen, von Stillstand oder gar Ubflauen der Begeisterung scheint feine Rede gu fein. Diese Sehre ift für die Umerikaner wie geschaffen, denn sie hat neben der esoterischtranszendentalen Seite eine realistisch-materialistische. Das "Wunder" ist auch drüben "des Glaubens liebstes Kind". Die große Menge fett der neue Blaube in Staunen durch seine Kuren, seine Wirkungen in die ferne. Stark wird auch von der Autosuggestion Gebrauch gemacht. Einzelne Beilungen, die fie zur folge haben mag, werden auf das Konto der Gebetswirfung gesetzt. für feinere Geifter hat diese Cebre andere Codmittel in Bereitschaft, sie betont die überfinnliche Seite des driftlichen Evangeliums und erhebt das Beilen durch Gebet und myftische Einflüsse zur Wissenschaft. Jedenfalls kann man dem System feine Menschenkenntnis und seiner Unwendung Raffinement nicht aut absprechen.

Etwas ganz anderes als diese in das Gebiet des Aberglaubens gehörigen, das Kriminalistische streisenden Kulte, ist jene große Bewegung, die sich in den Tiesen des Volks gegen Veräußerlichung und Ritualismus der herrschenden Denominationen geltend macht. Bereits der Methodismus, der besonders im Süden während des neunzehnten Jahrhunderts zur Kirche des Volks geworden war, bedeutete einen Protest gegen die verstandesmäßige Behandlung der Religion und gegen den Hochmut der Kirchendiener. Über auch der Methodismus hat mit wachsender Ausbreitung und zunehmendem Reichtum das Fundament der Demut und Niedrigkeit, das die Menge mit richtigem Instinkt als echten Wesenszug des ursprünglichen Christentums sucht, verlassen. Die großen, alten, berrschenden Denominationen, die ihre

eigenen Universitäten kontrollieren, und deren Kirchengut nach Milliarden gählt, zeigen den größten fehler, den eine Volkskirche aufweisen kann, sie dringen nicht in die Tiefe, kommen nicht an die Massen heran.

Man sieht in den Gottesdiensten der Epissopalkirche mie der Dresbyterianer kaum je eine ärmlich gekleidete Derson. Wie sollten Urme sich auch in Gotteshäuser wagen, wo die besten Dlätze vielleicht tausend Dollar das Jahr kosten, wo in Altarschmuck, Bildwerk, Bewändern, Musik der außerste Domp entwickelt wird. Diese Denominationen sind auf dem Wege, im Ritus immer mehr der englischen Bochfirche mit ihrer selbstbewurten Respektabilität und ihrem Binneigen zum römischen Katholizismus ähnlich zu werden. Die folge ist, genau wie in England, Entstehen von Sekten, die außerhalb der berrschenden Richtung ihr Beilsbedürfnis befriedigen. Jenseits des atlantischen Ozeans ift eine ftarke Low-church Bewegung im Bange. Don Diffenters kann man drüben schon darum nicht gut sprechen. weil es ja eine Established church im Sinne der englischen Staats firche nicht gibt. Trotdem hat der Protest gegen das offizielle Kirchentum und seine Erstarrung in Dogma und Ritus mannigfaltige formen angenommen. So betonen die Baptisten das dem Protestantismus eingeborene demofratische Pringip, wonach jeder Mensch den Priesterberuf in sich trägt.

Um elementarsten aber kommt der Drang zur Selbständigkeit, das heiße Verlangen nach Erlösung vom Elend der Sünde und nach Durchdringung des ganzen Lebens mit christlicher Ethik zum Ausdruck in der Salvation Army. Es haftet dieser Bewegung viel Frazenhaftes an und doch hat sie gerade in Amerika ihre tiese Berechtigung. Sie füllt eine Lücke aus, die die Kirche der Reichen offen läßt, sie bietet in der Großstadt die Stätte, wo den Elenden, Verstoßenen, Verkomsmenen doch einmal wenigstens das Wort treffen mag, das ihn über Misere und Schmutz seiner Umgebung hinaus auf das Dasein höherer Güter und sittlicher Möglichkeiten weist.

Von ganz anderer Urt ist der stille unaufdringliche Protest gegen die Veräußerlichung der Religion in der kleinen Gemeinde der Unistarier. Sie ist die Kirche der Intellektuellen, Ceute wie Channing und Emmerson haben ihr angehört.

Direkte Regation des Christentums ist in Amerika selten, wenigstens wagt sie sich, wo sie existiert, nicht offen hervor. Trozdem Staat und Behörden sich prinzipiell nicht um das Kirchenwesen kümmern, ist bei den Bürgern ein wenigstens äußeres zur Schautragen christlicher Gesinnung Erfordernis des Anstandes. Den Atheisten bedroht kein mittelalterlicher Scheiterhausen, aber die für den Modernen schwerer zu ertragende Strafe gesellschaftlicher Versehmung.

Bei den Massen herrscht weniger nackter Unglaube oder gar Glaubenshaß, als vielmehr religiöse Gleichgültigkeit. Sie hat ihren Ursprung einmal in der Exklusivität der herrschenden kirchlichen Rich-

tungen, von denen sich die Urmen abgestoßen fühlen, vor allem aber im fehlen jeglichen Religionsunterrichts in der Schule. Die Wohlshabenden schicken ihre Kinder in die von ihrem Gelde unterhaltenen Sonntagsschulen, die Urmen unterlassen das aus begreislichen Gründen. Und so wächst, vor allem in den großen Städten Nordamerikas, ein modernes Heidentum heran, das den Gottmenschen nur darum nicht leugnet, weil es ihn überhaupt nicht kennt.

In der Theologie gibt es unter der großen Masse der Orthodoxen auch einige freier gerichtete Männer, aber diese haben weder auf das Volk noch auf die Wissenschaft und die Jachgenossen bisher eine tiesere Wirkung ausgeübt. Das Caientum interessiert sich mehr für die inner-

firchlichen fragen als für dogmatische Thesen.

Während man die Glaubenssähe des Christentums ununtersucht läßt, betont man umsomehr seine praktische Seite. Die christliche Moralität, die sich im äußeren Verhalten des Menschen sinnenfällig zeigt, wie in der Sabbatheiligung, im Wohltun, innerer und äußerer Mission, steht im Vordergrunde des öffentlichen Interesses. Das gibt sich auch in der Presse und ihrer Stellung zu religiösen fragen kund. Nicht nur gibt es eine Unmenge frommer Zeitschriften, deren Spezialität das Religiöse in allen färbungen ist, nein, auch die Tagespresse presse protegiert das Christentum. Selten unterlassen es die großen Zeitungen, in ihren Sonntagsnummern mindestens einen Urtikel zu

bringen, der sich eingebend mit firchlichen fragen beschäftigt.

In der Predigt ist transzendentale Spekulation und Vergeistigung der driftlichen Lehre selten, umso häufiger ein nicht sonderlich tiefes Moralisieren und ein rationalistisch trockenes Bineinziehen des Weltlichen in das Geistliche, das unserer Auffassung von der Würde des Bottesdienstes nicht entspricht. Dem Bibeltert, wenn überhaupt einer der Predigt zugrunde liegt, wird Gewalt angetan und die Kanzel häufig um des momentanen Effekts willen mit der Plattform des Politifers verwechselt. Die Utmosphäre, welche drüben die sichtbare Kirche umweht, ist eben eine wesentlich andere als hier. Miraends fällt einem das mehr auf, als wenn man furz bintereinander eine lutherische Kirche auf dem Cande besucht, die auch drüben den Stempel deutschen Wesens am treusten wahrt, und dann in das prunkvolle Gotteshaus einer herrschenden Denomination geht. Bei unsern Candsleuten: Schlichtheit, Innigkeit, gottesdienstliche formen, die eine gewisse Scheu vor dem Mysterium bekunden und die intime Auseinandersetzung des einzelnen mit seinem Gott nicht erschweren. In der Dankee-Kirche der Beist Calvins im Bewande Roms einberschreitend, flarere, minder diskrete, aufdringlichere formen; man ift unter Leuten, die sich von außen her anregen lassen muffen, durch eine interessante Rede, durch schönen Besang, denen über die Undacht der Komfort und eine elegante Umgebung geht. Die Erbauung des Gemüts, die der Deutsche por allen Dingen im Gotteshause sucht, ift ihnen offenbar ein fremder Seelenzustand.

Kür den Unglo-Umerikaner ist die Kirche nicht eine weitab vom Allstag stehende, erhabene Stelle der Gottesverehrung, nicht die vom feuschen Geheimnis umschauerte Stätte menschlicher Binneigung und göttlicher Bingabe, nicht die Braut Christi, sondern eine soziale Institu= tion. Die Kirche hängt drüben zusammen mit allerhand missenschaftlichen, kommunalen und geselligen Einrichtungen, sie ift der Sammelpunkt aller auf Bebung des Polkswohls und der Polksmoral gerichteten Bestrebungen. Man benutt die Räume des Gotteshauses nicht felten 311 Konzerten, Theateraufführungen, Vorträgen. Die sogenannten "sociables" vereinigen Gemeindeglieder aus allen Schichten und Gruppen in zwangloser Weise. Dom Geiftlichen verlangt man, daß er gentleman ift und seine Stellung zu repräsentieren versteht. Mangel tieferer, theologischer Bildung würde man ihm noch eber verzeihen, als Ungeschliffenheit und das fehlen weltmännischer Eigenschaften, die er als Baupt einer auf firchlicher Grundlage aufgebauten gesellschaftlichen Gruppe notwendig braucht."

Ubsichtlich haben wir möglichst wortgetreu das, was ein seiner deutschländischer Beobachter über die religiöse Veranlagung des Ameristaners zu sagen hat, wiedergegeben. Ist auch manches nicht ganz zutreffend, so entspricht doch das von dem Amerikaner in religiöser Beziehung gezeichnete Bild im großen und ganzen der Wirklichkeit und zeigt zugleich andeutungsweise die große Verschiedenheit von dem, das der Deutsche in seinem religiösen Denken und kühlen bietet.

Noch deutlicher tritt dieses hervor in einer Kritik, die ein geistreicher und icharfdenkender Schriftsteller Deutschlands namens Better an dem feiner Zeit Auffeben erregenden und beisviellos weit verbreiteten Buche Sheldons: "In his steps" "In feinen guftapfen. Jesus tun?" geübt hat. Er weist nach, daß schon die formel: "Was würde Jesus jett an meiner Stelle tun? unhaltbar ift, da zu jeder Vergleichung des Tuns zweier Persönlichkeiten vor allem eine gegebene gemeinschaftliche Grundlage der Lebensbedingungen und der Eigenschaften dieser Derfönlichkeiten gehört, was eben bei Christo und mir nicht der fall ift. "Da nun die Grundformel eine falsche ift", fo fagt er wörtlich, "läßt fich von vornherein erwarten, daß auch die früchte nicht dem göttlichen Urbild, nicht den Werken Christi entsprechen. Der Prediger Maxwell fordert Gleichgefinnte auf, ju ihm ju kommen und ein Gelübde abzulegen, daß fie ein Jahr lang bei allem, was sie tun, sich fragen werden: Was würde Jesus jett tun? natürlich mit der Verpflichtung, ebenso zu handeln. Aber ift es nicht verkehrt, ein foldes Belübde auf ein Jahr gu leisten? Erkennt ein Mensch, daß ein Treten in Jesu fußtapfen Oflicht des Chriften ist, dann soll er es nicht ein Jahr, sondern sein ganzes Ceben lang tun. Fünfzig seiner Zuhörer melden sich und legen das Gelübde ab. Sie fangen also mit etwas an, was Jesus nicht tat, und was er auch heute nicht tun würde, schon weil er keines Gelübdes bedurfte, um den Willen des Vaters zu tun. Was leisten nun diese

fünfzig Ceute nach Jeju Beispiel Weltbewegendes und Welterlösendes? Ein Redafteur, Edward Norman muß fich fagen, daß, wenn Jesus eine Zeitung redigierte (!), er sicherlich feinen reklamemachenden Urtifel über einen soeben abgelaufenen Ringfampf schreiben murde. und beschließt selbst auf die Gefahr hin, einige Abonennten zu verlieren über diese Tagesneuigkeit zu schweigen. Ift das eine große Tat in Jesu fußtapfen? nein, ein rechter Mann und Chrift hätte nicht geschwiegen, sondern mit flammenden Worten seinen Mitbürgern gesagt, daß eine folde robe und brutgle Schauftellung eines Bolkes. das fic gebildet ja driftlich nennt, durchaus unwürdig fei. Ein anderer der fünfzig, Allerander Dowers, weiß, daß die Gesellschaft, der er dient, fortwährend betrügerisch und unter Verletung der Gesetze das Publifum ausbeutet. Er entschließt sich, es beim Gerichte anzuzeigen, selbst auf pekuniäre Gefahr bin. Er tut also, was von jedem ehrlichen Menschen selbstverständlich erwartet wird, was der Staat von jedem Bürger verlangt. Bedarfs denn dazu eines Belübdes und der frage: Was murde Jesus tun? Eine dritte figur ist Rabel Winflow, die auch das Gelübde abgelegt hat. Sie besitzt ein "schönes Gesicht und eine noch schönere Stimme" und könnte eine gefeierte Theater= und Konzert= fängerin werden. Zum großen Staunen und Arger ihrer Mutter perzichtet sie jett auf diese glänzende Zukunft und beschließt fortan. "im Winkel", einem verkommenen Stadtviertel, fromme Lieder gur Bekehrung der Sünder zu singen. Was hätte Jesus getan? Gang entschieden weder das eine noch das andere. Er hat nicht den Sündern geiftliche Lieder vorgefungen, um fie mit feiner schönen Stimme gu rühren und er hat n i ch t Männer, noch weniger frauen dazu ermuntert. Eher könnte ich mir denken, daß er einem folden Mädchen wie Miß Winflow gesagt hätte: Meine Cochter, du kannst schön singen und möchtest mir dienen. Was du aber nicht kannst, und was du lernen follst, das ift, deinen eigenen Willen brechen und gehorchen: gebe beim und diene in Demut und Gehorsam deiner (widerwärtigen, bochmütigen) Mutter. Dann kommt eine reiche junge Dame, Miß Virginia Dage. Sie hört von Norman's Geldverlegenheiten, interessiert sich für seine Zeitung und stellt ihm das nötige Kapital, eine halbe Million, gur Verfügung. Später fauft fie Grundstücke im "Winkel", um gefunde Wohnungen darauf berzustellen usw. Das ist alles fehr schön; aber Jesus hat das alles nicht getan. Was hat diese löbliche Obilanthropie mit obigem Gelübde und wahrem Christentum zu tun? Ein Christ wird man nicht dadurch, daß man so viele Tausende und Millionen Dollar für die leidende Menschheit hergibt. Das nimmt nicht die Sündenschuld fort, damit ift man nicht vor Gott gerechtfertigt. Endlich werden im Buch ein Bischof und ein Prediger erwähnt, die ihr Umt niederlegen, um ihr Gelübde besser erfüllen zu können. Warum? Kann man als Bischof und Prediger nicht in Jesu fußtapfen treten?

Was ist mehr oder weniger das Streben aller dieser Jünger Max= wells, die das Gelübde ablegen? Ein Tugendhaft= und ein Christlich=

werden in eigener Kraft, ein Beschließen: 3ch will Jesu ahnlich fein. Sie machen fich einen modernen, philanthropischen Jesus nach ihrem eigenen Bilde und glauben, in feinen guftapfen zu treten, wenn sie ihr en selbstgerechten Idealen nachjagen. Den im gangen und von Jesu Standpunft aus beurteilt geringen Leistungen dieser Leute entspricht ein ebenfolder ichlieklicher Sohn. Nach einigen Kämpfen kann Norman sagen, daß seine Zeitung immer mehr gelesen wird. fräulein Winslow bekommt als Cohn ihres schönen Singens . . . einen feinen Mann, der einst ein Löwe der Gesellschaft und der Klubs So endigen moralische novels, darin schlieklich die Tugend belohnt und das Lafter gestraft wird: gar nicht aber erinnert das an Jesu Beispiel oder an das seiner Apostel und es stimmt auch nicht mit dem, was die Bibel uns von der Urt und Weise erzählt, wie Gott die Seinen auf Erden zu belohnen pflegt. Verfolgung, Spott und Bohn und den Tod verheift Jesus den Seinen, wenn sie treu in seinen fußtapfen geben. Und das murde auch sein Sohn dafür, daß er Kranke heilte, Tote auferweckte und den Urmen die frohe Botschaft gepredigt. Auch von den Aposteln wissen wir Abnliches. Nicht haben Detri Schriften Sensation und furore gemacht im gangen römischen Reiche; nicht hat Paulus mit seinen Teppichen etwa am Bofe des Kaisers ein großes Geschäft gegründet usw. Das wäre ein gar ärmlicher Schluß ihrer Wirksamkeit gewesen, und Jesus belohnt königlicher die Seinen. Dor einer Märtyrerkrone bleicht alle Pracht und Berrlichkeit der Welt." - Better erkennt an, daß das Buch außerordentlich warm und populär geschrieben ift, die Titelfrage: "Was würde Jesus tun?" jedoch nicht scharf und logisch ift und die praktische Unwendung der frage nicht fonsequent durchgeführt wird. Er hat auszusetzen, daß die materielle foziale Reform zu fehr und die geistige zu wenig betont wird und daß von Sündenerkenntnis, Buke, einem Ergreifen des Verdienstes Christi im Glauben und einem demütigen Tragen des von Gott auferlegten Kreuzes so gut wie nichts in dem Buche zu finden ift. -

Gerade diese Kritik eines Buches, das ein getreues Spiegelbild des amerikanischen Christentums gibt, zeigt, daß das deutsche Christens tum eben ein ganz anderes ist als das englische, dieses geht mehr in die Weite, jenes mehr in die Tiese, das englische tritt mehr nach außen

hin hervor, das deutsche gieht sich in die Stille gurud.

Das deutsche Volk ist so recht eigentlich ein Religionsvolk. Das Evangelium haben die Deutschen nicht als ein neues Philosophem zur Abung dialektischer Kunst, wie die Briechen, auch nicht bloß als eine neue Lebensnorm und ein Gesetz wie die Römer aufgenommen, sondern als Heilstat. Ergriffen die spekulativen Griechen das Evangeslium mit dem Verstande und machten es zum Gegenstand bloß versstandesmäßiger Erkenntnis, faßte das praktische Rechtsvolk der Römer es mehr als Sache des Willens auf, so haben die Deutschen es von Unbeginn mit ihrem Herzen und Gemüte aufgenommen. Unch mit Christo suchten sie sich sosort in ein persönliches Verhältnis zu setzen,

sich seiner Person zu vergewissern, sich mit ihm in Treue aufs engste zu verbinden. Daher trugen sie auf ihn das Verhältnis treuer Unterstänigkeit und Dienstwilligkeit über, in welchem der deutsche Dienstsmann zu seinem Herrn und Könige stand, und — wunderbar genug — man stellte sich Christus am liebsten als einen reichen und milden Volksskönig vor, der, von zwölf fürsten und einem großen Gesolge treuer Dienstmannen begleitet, umherzieht durch die Cande, um zu raten und zu richten, zu helsen und zu heilen, zu weisen und zu lehren und reiche Himmelsgaben zu spenden.

Bald nach der Bekehrung der Sachsen im neunten Jahrhundert, ist im Sachsenland ein dristliches Epos — der Heliand — entstanden, in dem Christus ganz so als ein deutscher Volksherzog aufgefaßt wird, umgeben von seinen Getreuen. Und als er hinzieht, um zu sterben in bitterm Tod, da spricht im Heliand Thomas, der treue Gefolgsmann des Königs: "Wohlan, wir wollen treu bei ihm ausharren und dulden mit unserm König. Das ist des Gefolgmanns Preis, daß er bei seinem

Berrn ausharre und fterbe ihm zu Ehren."

Don Rom aus, der alten Gesetzgeberin der Völker, wurde während des Mittelalters das Evangelium als ein neues wuchtendes Gesetz den Völkern aufgesocht, wurde das persönliche Verhältnis der Menschen zu Christo aufgehoben, indem man die Majestät des päpstlichen Stuhles und die Schar der Heiligen zwischeneinschob; von Rom aus wurde die Religion aus dem innersten Lebensmittelpunkt, dem Gemüt, herausgenommen und in die weite Peripherie äußerlicher Werke

verlegt.

Deutsche waren es da, die diese Veräußerlichung des Christentums tief fühlten und nun die große Aufgabe unternahmen, das religiöse Leben aus seinem Dahingegebensein an die Außerlichkeit wieder in die innerste Sphare des Beistes und Gemütes gurudguführen, d. h. an die Stelle toter Werke lebendigen Glauben, Gefinnung zu feten. Schon vor Luther wirkten in diesem Sinne Johann Cauler und die Brüder vom gemeinsamen Leben, dann die edlen deutschen Myftifer Edart von Köln und Suso sowie Johann Wessel, Johann von Wesel und Johann von Goch. Und endlich trat Luther auf, ein Gemütsmensch durch und durch und daher ein Mann nach dem Bergen des deutschen Volkes, der sein Volk verstand und von ihm verstanden wurde. Er führte das religiöse Leben aus seinem hingegebensein an die Aukerlichkeit in seinen mahren Quellpunkt gurud und da diese Cat so recht dem Charakterzug des Deutschen entsprach, so war dieselbe auch eine durchaus deutsche Tat und ergriff das gesamte deutsche Bolk mit elementarer Bewalt.

Der Hauptcharakterzug des Deutschen ist eben das Gemüt oder die Innerlickeit, die Geistestiese. Das Wort Innerlickeit deckt sich etwa mit dem englischen inwardness, wie es Shakespeare gebraucht in dem Satz: "You know my inwardness and love" oder Wykliff in "Ye are not anguished in us, but ye are anguished in your inwardness."

Diese Innerlichkeit macht den Deutschen zu einem mehr oder weniger spekulativen Geift, daber ist das deutsche Volk auch das eigentslich theologische Volk.

freilich geht mit diesem spekulativen Jug gleich ein wesentlicher fehler des deutschen Charafters hand in Band: Der Mangel an prattischem Calent, die Unfähigkeit, die gute Theorie in gute Praxis, die icone Idee in aroke Caten umzuseken, eine Unfähigkeit, die sich auch bei der Bildung der Kirche der Reformation in Deutschland gezeigt hat, indem man an die Stelle der Papstfirche nicht etwa die Freikirche. sondern die dem ganzen Geist Luthers und der Reformation wider= sprechende Staatsfirche setzte. Dieses Staatsfirchentum bat wohl die einzelnen Candesfirchen in ihrem äußeren Bestande erhalten, aber für den Schut, den der Staat der Kirche angedeihen ließ, nahm er fich das Recht, in allen geistlichen Ungelegenheiten ein Wort mitzureden und statt das innere Leben zu fördern bat er stets mit kalter Band das Aufflackern lebendigen Glaubens zu unterdrücken versucht. So ift es gekommen, daß die Kirche in Deutschland vielfach nur den Eindruck des Vegetierens macht. Obschon das deutsche Volk von Saus aus ein religiöses ift und bei den meisten Deutschen auch heute noch ein driftlicher Kern vorhanden ift, so findet sich die Kirchenfeindschaft weit verbreitet und hat gange Schichten der deutschen Bevölkerung erfaßt. Man hakt weniger das Christentum als vielmehr das Kirchentum und das Kirchentum haft man, weil dieses mit Zwangsmafregeln vom Staate großgezogen oder es wenigstens von ihm versucht wird. Und nun fommen folde Deutsche nach den Vereinigten Staaten, diesem hervorragend firchlichen Sande, sie merken, wie die Kirche hier eben als freikirche eine gang andere Macht ift als die deutsche Staatskirche. wie der Staat obidon getrennt von der Kirche dieser doch freundlich gegenübersteht und wie in der Sonntagsfrage sich ihr zu akkommodieren fucht. Kein Wunder, daß fich das gange Innere diefer Ceute gegen die Kirche, deren Zwang sie durch die Auswanderung entronnen gu sein glaubten und den sie wie in der Sonntagsfrage jett noch stärker fühlten, aufbäumte. Namentlich die "Achtundvierziger" ftanden in den vordersten Reihen der Kämpfer gegen die Kirche und machten ihrem gepreften Bergen Suft in den schärfsten und nicht immer gewähltesten Worten. Sie gründeten frei-Männer-, Reform- und fortschrittsvereine und verdammten die troftlose Sonntaasfeier, die asketische puritanische Lebensweise und das englische Kirchentum, mährend sie einem vernünftigen Lebensgenuß das Wort redeten. Es war nur natürlich, daß sich bei der Masse der firchlichen Amerikaner die Meinung bildete, der Deutsche sei ein gottloser Mensch und da der Umerikaner einen Gottlosen verachtet, so traf eben diese Verachtung den Deutschen. Und wie diese Verachtung des Deutschen noch heute in den firchlichen amerikanischen Kreise spukt, kann man daraus erkennen, daß verschiedene große amerikanische Denominationen jedes Jahr eine große Summe aussetzen zur Bekehrung der armen Deutschen in Deutschland,

die man eben mit Beiden auf eine Stufe stellt. Recht bezeichnend ift die Aukerung einer amerikanischen Lady, die so recht die Meinung der firchlichen Umerikaner von den Deutschen widersviegelt, sie lautete: "I cannot bear the Germans: they are only good to sing and drink beer." Ein junger Deutsch-Umerikaner, der diese Worte borte, wandte fic an die Dame mit der Frage: Can vou tell me who is the most active Christian in England? Can you say who is the most distinguished scholar in Oxford? And also, do you know who is the greatest engeneer in the United States? Da feine Untwort erfolgte, fuhr der junge Mann fort: "Well, I will tell you, the most active Christian in England is George Müller of Bristol; he is the fosterfather of about one thousand orphans, and through him over one hundred Missionaries and Christian workers are supported; he is a German. The most distinguished scholar in Oxford is Max Müller, whose "Chips from a German Workshop" are prized like so many jewels; he is a German. And the greatest engineer in the United States is Röbling; he built the Suspension Bridge across the Niagara river and the East River Bridge; he is a German. So you see there are Germans who can do else than sing and drink beer."

Man macht eben immer wieder die alte Erfahrung, daß, wo sich ein Vorurteil gegen einzelne oder bestimmte Kreise festgesetzt hat,

dieses Vorurteil auf ein ganzes Volk ausgedehnt wird.

Don den "Uchtundvierzigern" machte man einen Rückschluß auf alle Deutsch-Umerikaner und vergaß dabei ganz, daß, wie gerade in der Sonntagsfrage sich viele Deutsche von durchaus gesunden, ja wie bei den kirchlichen Deutschen von evangelischen Grundsätzen leiten ließen.

Hören wir z. B. was Karl Schurz über die Sonntagsfrage in Derbindung mit der Temperenzfrage in seiner ruhigen klaren Weise zu sagen hat in einer Rede gelegentlich einer Massenversammlung im Cooper Institute in New York zu Gunsten eines liberalen Sonntags=

gesetzes:

"Ich stehe keinem nach in tiefer Verehrung für aufrichtige religiöse Aberzeugungen und Gefühle und niemand kann das Kaster der Unmäßigskeit mehr verabscheuen als ich. Aber die Frage vom Sonntagsgesetze bietet sich unter den vorliegenden Umständen weder als eine Religionssnoch als eine Temperenzfrage dar; sie fordert Beachtung als eine

Aufgabe praftischer Regierung.

Es ist eine wohlbekannte Tatsache, daß das bestehende Gesetz zur Schließung von Wirtschaften an Sonntagen in der Stadt New York nur hie und da, aber niemals für eine gewisse Teitdauer mit Regelsmäßigkeit vollstreckt wurde und daß es viel zu jener systematischen und weitverbreiteten Korruption beigetragen hat, welche unsere Polizei demoralisierte. Das jetzige Sonntagsgesetz hat auf diese Weise nicht allein seinen Zweck versehlt, sondern auch Wirkungen von außersordentlich gefährlichem Charakter gezeitigt. Der Grund hierfür ist nicht schwer zu sinden.

Da haben wir ein Geset, welches eine Unterhaltung, einen Genuß. ein Bergnugen verbietet, die ein fehr großer Teil der Bevolferung dieser Stadt als mehr oder weniger unentbehrlich erachtet, und in welchen eine Mehrzahl - vielleicht eine fehr große Mehrzahl - unferer Bevölkerung kein moralisches Unrecht zu erblicken vermag, Wenn ich von der Mehrzahl unserer Bevölkerung spreche, verftebe ich sicherlich. nicht darunter Dersonen von schlechten Gewohnheiten oder folche. die ihre Bürgerpflichten vernachläffigen, sondern Leute in jeder moglichen sozialen Lebensstellung, welche im allgemeinen autgesinnt und gesetliebend in ihrem Charafter und ihrer Aufführung sind, und welche an Wochentagen Wein und Bier trinken, sich auch feines moralischen Vergebens schuldig fühlen, wenn sie Wein und Bier an Sonntagen trinken. Dor einigen Jahren hat Herr Hewitt als Bürgermeister von New Pork eine Klasse dieser Bevölkerung wie folgt beschrieben: "Ein sehr großer Teil der Bewohner unserer Stadt ift darin auferzogen worden, Wein und Bier zu ihren Mahlzeiten und auch in Erholungsstunden an Sabbattagen zu genießen. Der Sonntagnachmittag wird unter den meisten Nationen Bergnügungen gewidmet. gewöhnlich in freier Luft oder an Plätzen, wo familien ruhig zusammenkommen und die gewohnte Erholung finden. Durch das bestebende Beset aber fühlen sie sich beeinträchtigt." Aber es gibt auch außerhalb der von Herrn Bewitt beschriebenen Klasse sehr viele Personen, sowohl bier= wie fremdgeborene, die Bier oder Wein an Sonn= wie Wochen= tagen trinken, ohne die geringsten Gewissensbisse zu empfinden. In einer Gemeinde, in welcher derartige Unschauungen herrschen, wird ein Gesett zum Derbot eines folden Genusses unvollstrecht bleiben. Bang besonders mangelhaft ift es dann, wenn es bei ftrenger Durchführung so arbeitet, daß es nur auf die Urmen, nicht aber auf die Reichen, die ohne Schwieriakeit in ihren Drivathäusern oder in ihren Klubs das finden können, was die Urmen sich nur in öffentlichen Plägen zu verschaffen vermögen, Unwendung findet. Unhaltbar ift der Einwand, daß diese Ungleichbeit in der Durchführung des Gesetzes durch ein Verbot des privaten oder halbprivaten Genuffes geiftiger Betranke beseitigt werden könne, denn jeder vernünftige Mensch weiß, daß kein Gesetz erlassen werden wird, welches die Wirkung hatte, den Reichen des Weines zu berauben, den er am Sonntag trinken will.

Bei ehrlicher Prüfung wird man folgendes unbedingt zugeben: Die Ungleichheit in der Wirkung von Gesetzen kann nur auf zwei Wegen praktisch beseitigt werden: durch die Umgehung oder Verletzung des Gesetzes seitens der Armen oder durch eine solche Abänderung des Gesetzes, welche den Armen dasselbe Recht einräumt, dessen sich die

Reichen jett und immer erfreuen.

Der Verständige, dem das Wohl des Gemeinwesens am Herzen liegt, wird folgende alte Wahrheiten wohl beachten: Allgemeine Achtung vor dem Gesetz bildet eine der Hauptstützen einer gesitteten Gesellschaft; Verachtung des Gesetzes entsteht durch das Vestehen von

Gesetzen, die nicht durchgeführt werden können; Gesetze, welche das tägliche Leben des Volkes berühren und in ihrer Unwendung ungleich wirken, sind ungerecht an und für sich und bedrohen die Harmonie der sozialen Ordnung, besonders unter den sozialen Verhältnissen der Jetzeit; und endlich: ein Gesetz, das einer beständigen Durchführung nicht fähig ist und zur Umgehung einladet, wird so in seinen Wirkungen der öffentlichen Moral schaden und amtliche Korruption erzeugen, wie sich dies in unserem Kall tatsächlich erwiesen hat.

Ich glaube, daß zur förderung des Ansehens der Gesetze, der öffentlichen Moral und der Verwaltung, was alles zugleich im Interesse wahrer Religion liegt, das Sonntagsgesetz, über das man sich beklagt, binnen kurzem in der von Herrn Hewitt vor einigen Jahren angeführten Richtung oder in ähnlicher Weise abgeändert werden sollte und werden

wird.

Die Befürworter einer solchen Anderung sollten indessen nie die Erfordernisse der öffentlichen Ordnung und der Achtung por den ehrlichen Aberzeugungen und Gefühlen anderer aus den Augen verlieren. Sie werden, wie ich hoffe, nie vergessen, daß das, was über das Abel der Trunksucht gesagt wird, keineswegs eine bloke Erfindung von Temperengfanatikern ift, daß von nicht wenigen Wirtschaften Einflüsse ausgehen, die in hobem Grade für die öffentliche Wohlfahrt schädlich find und daß überhaupt zu viele folder Beschäfte in New Pork besteben. Sie können auf keine bessere Weise ihre Unstrenaungen zu Gunften einer liberalen Sassung des Gesetzes fräftigen und an den Tag legen, als dadurch, daß sie jeder gerechten und vernünftigen Maßregel zur Verhütung oder Unterdrückung des Kafters, der Verderbtheit und des Skandals ihre nachdrückliche Unterstützung angedeihen lassen." Das sind besonnene und mahre Worte, aus dem Bergen Causender von Deutsch-Amerikanern heraus gesprochen, Worte, die ein Pringip vertreten, das seinen Einfluß auch mit der Zeit bei einem großen Teil des amerikanischen Volkes ausgeübt und teilweise eine Milderung der starren puritanischen Sonntaasgesetze berbeigeführt bat.

Auch die deutschen Kirchen (vornehmlich die lutherische) sind Gegner der puritanischen Sonntagsseier. Sie weisen darauf hin, daß der Staat ein Recht hat im Selbstinteresse einen Ruhetag aus sieben zu sordern und alle nicht notwendigen Arbeiten zu verbieten. Sie erkennen es an, daß der Staat gerade den Sonntag dazu gewählt hat, obschon er einen andern Tag hätte wählen können, weil dieser Tag nun einmal in der Christenheit allgemein als zeiertag und Tag der Ruhe gilt. Sie halten es aber für verkehrt, wenn der Staat sich oft in kirchlichem Interesse ungerechterweise parteiisch zeigt und diesem oder jenem Geschäft untersagt, was er andern Geschäften, ebenso unnötig, erlaubt. Sie halten es für verkehrt, wenn die Kirche die weltliche Macht des Staates und seiner Gesetz anruft, um dadurch die Leute zum Kirchgehen gewissermaßen zu zwingen. Sie halten es für verkehrt, wenn der Staat einer puritanischen Sonntagsseier Vorschub

leistet, wodurch jegliche persönliche und evangelische freiheit vernichtet wird, indem felbst die einem Chriften am Sonntag erlaubten Benüffe verboten werden. Nach evangelischem Grundsat ift der Sonntag auch ein Tag der Rube, aber die rechte feier besteht nicht etwa nur in der Rube, sondern in dem Dienen Gottes. Dieses Dienen Gottes darf aber kein vom Staat oder von der Kirche erzwungenes sein und darum find alle die vom puritanischen Beifte durchwehten Besetze. die darauf abzielen, zu verwerfen. Das Dienen Gottes foll aber nicht etwa nur am Sonntag stattfinden, sondern alle Tage der Woche und wie man an iedem Tage neben dem Dienen Gottes auch leibliche Erholung und Benüffe sucht, fo ift es widerfinnig folde am Sonntag zu verbieten, sofern fie fich eben in den Grengen driftlicher Ordnung und Bucht halten. Die deutschen evangelischen Chriften waren deshalb auch dafür, daß 3. B. an Sonntagen nachmittags die Weltausstellungen von Chicago und St. Louis geöffnet wären, weil sie keine Entheiligung des Sonntages und keine Sünde darin sehen konnten, wenn ordnungsliebende Bürger fich an den Erzeugniffen menschlichen Könnens und Wissens erfreuten, sie seben auch keine Sunde darin, wenn ein familienvater an einem schönen Sonntagnachmittage mit seiner familie einen Spazieraana in Gottes schöne Natur macht und in einem Garten oder sonstwo eine Tasse Kaffee oder ein Glas Bier trinkt. Die evangelische Kirche stütt sich dabei auf Aussprüche der heiligen Schrift selber wie 3. B., um nur einen anzuführen, auf Kolosser 2, 16. 20. wo St. Daulus fagt: "So laft nun niemand euch Bewissen machen über Speise oder über Crank oder über bestimmten Tagen, nämlich den feiertagen oder neuen Monden oder Sabbaten, welches ift der Schatten von dem, was gukunftig war, aber der Körper selbst ift in Christo. Item: So ihr denn gestorben seid mit Christo von den weltlichen Satzungen, was lasset ibr denn euch fangen mit Sakungen als wäret ihr lebendig, die da fagen: Du follst das nicht anrühren, du follst das nicht effen noch trinken, du sollst das nicht anlegen, welches sich doch alles unter Bänden verzehret und find Menschen Gebot und Cehre und haben einen Schein der Wahrheit."

Ahnlich wie mit der Sonntagsfrage steht es mit der Temperenzsfrage. Die Deutschen haben von jeher in dem Aufe gestanden, daß sie unmäßig im Trinken seien und von englisch-amerikanischen kirchlichen Kreisen wird ihnen der Vorwurf gemacht, daß sie das Biertrinken in Amerika eingeführt und damit die Trunksucht gefördert hätten. Ein jeder sittlich hochstehende Mensch muß und wird zugeben, daß eine Unmäßigkeit im Trinken zu verwersen ist, aber nicht nur eine Unmäßigkeit im Trinken zu verwersen ist, aber nicht nur eine Unmäßigkeit im Trinken, auch im Essen und in jeder anderen Beziehung. Ist nun auch das Kaster der Trunksucht und ein Abermaß im Trinken zu verabscheuen, so braucht durch den Mißbrauch einer Sache der rechte Gebrauch nicht aufgehoben zu werden, sonst müßte man konsequenterweise auch das Essen verbieten, weil viele darin des Guten zu viel tun. Es ist wahr, das Biertrinken ist durch die Deutschen in Umerika einge-

führt und die meisten, wenn nicht alle Brauereien besinden sich in den Händen von Deutschen, aber es ist doch sehr die Frage, ob das leichte Bier nicht tausendmal besser ist, als der entsetlich starke Whiskey und wenn durch das Biertrinken das Whiskeytrinken eingeschränkt wird, so hätten sich die Deutschen durch Einführung des Bieres in der Tat ein großes Verdienst erworben. Dr. Bock hat einmal im Cadies Home Journal in einem aufsehenerregenden Urtikel nachgewiesen, daß das Bier im Durchschnitt 5% Alkohol enthält, dagegen die von amerikanischen Frauen so viel gebrauchten Patentmedizinen 20—45%. Und dieselben Temperenzsfrauen, welche solche Medizinen ohne Bedenken zu sich nehmen, schlagen die Hände über dem Kopf zusammen, wenn sie jemand Bier trinken sehen und verdammen die Deutschen, welche dieses Getränk eingeführt haben.

Unter den Deutschen findet man das Caster der Trunksucht durchs aus nicht mehr verbreitet, als unter anderen Nationen und die meisten, welche Deutschland schon besuchten, wunderten sich stets, im allgemeinen so wenig Betrunkene zu Gesicht bekommen zu haben. Der Deutsche macht eben einen Unterschied zwischen trinken und saufen und während er einem vernünktigen und mäßigen Genuß, namentlich des Bieres und Weines das Wort redet, so verabscheut er doch das Saufen.

Suther gablet dreierlei Trunk: "Einen Dursttrunk, daß man den Durft lofche und nicht Not leide." "Einen Luft- und Ehrentrunk, denn das kann Gott wohl leiden, daß man sich über seine Gaben fröhlich macht und ihm dafür danket." - "Den Säuetrunk, fo man nicht kann aufhören, sondern fäuft wie ein Dieh, und es dabei oft großartiger macht als die Säue. Damit fäuft man fich erft dumm, dann arm, dann frank und zulett - in die Bölle." Der Deutsche liebt es gemütlich bei einem Glase Bier und im Gespräch mit andern zu fitzen und ift insofern ein Begner des sogenannten amerikanischen "Saloons", wo man an der "Bar" schnell "eins nach dem andern heruntergießt" und ein Begner des verderblichen "Treatsyftems". Der Einfluß der Deutschen ist namentlich in der Einrichtung der Wirtschaften unverkenn= bar gewesen. Während es früher nur eine Bar gab, findet man heutzutage überall in den Wirtschaften Tische und Stüble und besonders der "German Ratskeller" hat großen Unklang bei den Umerikanern gefunden und nur kurzsichtige oder fangtische Leute können das, was in Wahrheit ein wohltätiger Einfluß ift, einen verderblichen nennen. Berade weil nun der Deutsche ein Befürworter eines mäßigen Benuffes. alkoholischer Betränke ift, und weil er es für erniedrigend und als einen Eingriff in seine persönliche freiheit hält, wenn ihm durch Gesetze überhaupt das Trinken verboten werden soll, so ift er ein entschiedener Begner der Temperenzbewegungen oder vielmehr der Prohibition. Auf demselben Standpunkt stehen auch die meisten firchlichen Deutschen und berufen sich dabei auf die Bibel, in der allerdings nur von dem Wein als einem berauschenden Getränk die Rede ift. Auch die Bibel verwirft das Abermaß: "Bütet euch, daß eure Bergen nicht beschweret

werden mit fressen und Saufen." - Luk. 21, 34. "Casset uns ehrbarlich mandeln als am Tage, nicht in fressen und Saufen." Röm. 13, 13. Ein Wort gegen das Trinken findet man in der Bibel aber vergeblich. So schreibt Paulus im Brief an Timotheus (1. Tim. 5. 23): "Trinke nicht mehr Wasser, sondern brauche ein wenig Weins um deines Magens willen und daß du oft frank bift." ferner faat er Kol. 2, 16: "Caffet euch niemand Gewissen machen über Speise oder über Trank." Matth. 11, 19 heißt es: "Des Menschen Sohn ift gekommen, iffet und trinket, fo fagen fie: Siehe, wie ift der Menfch ein freffer und ein Weinfäufer, der Zöllner und Sünder Gefelle! Und die Weisheit muß fich rechtfertigen laffen von ihren Kindern." Diefe Berleumdung der feinde Chrifti, die ihn einen Weinfäufer nannten, ware geradegu albern, wenn er überhaupt feinen Wein getrunken hatte. ferner wissen wir, daß sein erstes Wunder darin bestand, Waffer in einen febr auten, edlen Wein zu verwandeln. Noch mehr, da er das beilige Albendmahl einsetzte, machte er den Wein zum Symbol seines Blutes und dieser Wein foll von der feiernden Gemeinde nicht nur angeschaut. fondern getrunken werden. Ja, eins seiner letten Worte ift, daß er "von dem Gewächs des Weinstocks nicht mehr trinken werde, bis er es neu trinken werde in seines Daters Reich." Also auch da noch: an der freudentafel im ewigen Königreiche Gottes fehlt nicht der Wein. Nicht Christus war ein Teetotaler, Muhammed dagegen, das Zerrbild Christi, stellte die Enthaltsamkeit von berauschenden Betränken als eine unerlägliche forderung für alle seine Bekenner bin. Die Temperengleute suchen sich nun auf die durch nichts begründete Weise aus der Schlinge zu gieben, daß sie erklären, Chriffus habe nur ungegohrenen Wein gebraucht. Die firchlichen Deutschen haben recht, wenn sie behaupten, daß der gange Beift der Temperenzbewegung in feiner Weise mit dem Beist des Evangeliums zu reimen ist und daß die Teetotalerei nichts anderes als ein neues Besetz und zwar ein Menschengesetz ift, das mit dem Chriftentum gar nichts zu schaffen bat. Bei einem Chriften heifit es: "Alles ift euer, ihr aber seid Chrifti". Damit ift gesagt, daß ein Chrift alles gebrauchen darf, was Gott ihm an Gaben gebeut, aber als Chrift in rechter Weise, nicht als ein Sklave seiner Leidenschaften, sondern als ein Berr aller Dinge. Wenn dann weiter gesagt wird, daß man um des Unstokes willen eine Sache aufgeben foll, so ist auch das unvernünftig, sonst müßte man schließlich alles aufgeben; denn es ist nichts, was nicht Unstoß gibt, weil nichts ist, was nicht gemigbraucht wird. Die Degetarianer 3. 3. erklären fleischkoft für etwas Verderbliches, sollen wir deshalb auch aufhören, fleisch gu effen? Die Sozialisten erklären es für Selbstsucht, Privateigentum gu baben, sollen wir deshalb für den kommunistischen Staat agitieren?

für den firchlichen Umerikaner ist das Hauptkennzeichen und das erste Erfordernis eines Christen das gesetzliche äußere Halten des Sabbats und die völlige Enthaltsamkeit von berauschenden Getränken und weil die kirchlichen Deutschen dem widersprechen, so werden sie eben nicht als rechte Christen angesehen und befestigen bei den sirchlichen Umerikanern die Meinung, daß die Deutschen unchristlich und
gottlos sind, was, wie wir gesehen haben, keineswegs der fall ist.
Don einem direkten aufklärenden Einfluß von seiten des Deutschen
auf die streng kirchlichen amerikanischen Kreise in bezug auf Sabbat
und Temperenz ist natürlich gar keine Rede, denn nichts ist schwerer
als einen in Vorurteil oder gar kanatismus befangenen Menschen
überzeugen zu wollen, wohl aber haben die Deutschen gar oft durch
ihre Stimmen bei Wahlen diesbezügliche engherzige und dem Geist
des Umerikanertums wenig entsprechende Gesehe abgewendet, was
freilich ihren Auf in jenen davon betroffenen Kreisen nicht besser

gemacht hat.

Es wäre nun verkehrt, den sittlichen Stand einer Nation nur nach der Beantwortung von zwei allerdings tief in das öffentliche Ceben einareifenden fragen wie die Sonntags= und Temperengfrage beur= teilen zu wollen, den rechten Schluß auf die Sittlichkeit eines Volkes gewinnt man allein aus der Urt des familienlebens, Wertmeffer für Beiliakeit und Reinbeit des Bauses aber aibt in erster Linie die Stellung ab, welche die frau in der familie einnimmt, und die Achtung, die man ihr dort schenkt. Aus diesem Verhältnisse werden sich am ersten Rückschlüsse auf den Stand der allgemeinen Sittlichkeit deshalb machen lassen, weil bei givilisierten Völkern die Wahrung auter Sitte vor allem in den Pflichtenkreis des Weibes fällt. Prächtige und wahre Worte zugleich hat da Dräsident Roosevelt vor dem Kongreß der Mütter gesprochen. Die Nation, so etwa saate er, ist übel daran, die nicht das rechte familienleben kennt: wo der Chemann nicht ein guter Gatte und Pater, sondern brutal und arbeitsschen ift, wo die Frau sich selbst= füchtig an einer schalen, fruchtlosen Verstandesbildung genügen läßt und kein Oflichtgefühl und keine Opfer kennt. Die Wohlfahrt des Staates beruht ausschlieklich auf der familie; nicht der angehäufte Nationalwohlstand, nicht der materielle Aufschwung, nicht einmal die Errungenschaften auf dem Bebiet der Kunft und Wissenschaft machen ein Volk glücklich, wenn deffen familienleben nicht gefund ift, wenn die Väter nicht ehrlich, arbeitsam und die Mütter nicht aute Bausfrauen sind, die willig ihrer vornehmsten Mutterpflicht genügen und ihre Kinder in auter Bucht aufziehen. Während der Mann binaus muß ins feindliche Leben, um zu schaffen, zu erwerben, ift die Welt der Gattin und Jungfrau naturgemäß das häusliche Leben. Bier wartet ihrer die hohe Aufaabe als Oflegerinnen. Cehrerinnen und Erzieherinnen zu wirken und damit ift ihnen eine Aufgabe zugefallen, die höher steht als die des Mannes, eine Arbeit des selbstverleugnenden Beroismus. Die frauen machen Weltgeschichte - zum Segen oder zum fluche. Darum follte aber auch die Würde der frauen gehütet und die Bochachtung vor ihnen gepflegt werden. Keine Mutter hat es leicht, die meisten haben sogar eine schwere Last zu tragen — und doch! Welche treue Mutter würde ihre freuden und Sorgen austauschen gegen ein

Leben kalter Selbstsucht, das nur auf Genuß aus ist und jede ernste Frage scheut, gegen ein Leben, das sich in irgend einer Mietswohnung (flat) abspielt, die recht viele Bequemlickkeiten und manchen Luxus

bietet, in der aber für die Kinder absolut fein Plat ift.

Die Frau soll freilich nicht die Sklavin des Mannes werden, sondern seine treue Gehilfin. Der Mann ist eine verächtliche Kreatur, der herrschsichtig und roh ist. Schlimmer aber noch ist die Frau, die sich verbrecherischerweise ihrer Mutterpflichten entzieht. Eine solche Frau verdient dieselbe Verachtung wie der Soldat, der vor dem Feinde desertiert. Aber solche Frauen gibt es und sie bilden einen traurigen Typus im modernen Ceben, das ja auch durch die Junahme der Ehesscheidungen, die das familienleben vernichten und die Unmoralität steigern, charakterisiert ist.

Was soll man dazu sagen, bemerkte Roosevelt im Caufe seiner Unsprache weiter, wenn selbst ein Geistlicher sich nicht entblödet, zu befürworten, daß die Familien, die nicht zu den sehr reichen zählen, die Kinderzahl auf zwei beschränken sollten, damit diesen doch die Freuden des Cebens nicht verkürzt werden. Als ob, ganz abgesehen von der moralischen Seite der Frage, nicht gerade die Kinder ihre Aufgabe im Ceben am besten und zu eigener Genugtung erfüllen, die nicht mitten in den Bequemlichkeiten des Cebens auswachsen und die sich ihren Weg erkämpfen müssen. Eine Nation, die solchem Rassenselbstmord huldigt, ist nicht imstande, ihre Existenz

zu wahren, und sie verdient auch nicht zu existieren. —

Leider steht jener von Roosevelt erwähnte "Geiftliche" nicht vereinzelt da. Auf einem frauenverein, der sich in New York versammelte, bat eine frau gleichfalls die Behauptung aufgestellt, es würden in diesem Cande zu viele Kinder geboren, zu viele arme Kinder, die der Befellichaft später zur Saft fielen. Es fei nicht recht, Eltern zu geftatten, Kinder in die Welt zu setten, die sie nicht ernähren könnten. Die Beseitigung solder Kinder sei ein Gebot natio= naler Wohlfahrt. In ähnlichem Sinne forach fich auch Dr. Elisha Benjamin Andrews, der Präsident der Universität von Nebraska, aus in einem Vortrag, dessen Thema lautete: " Draftische Ethik über wichtige sittliche fragen, die aus der Beschaffenheit der Geschlechter entspringen." Undrews schiebt die traurige wirtschaftliche Lage, soweit eine solche hier oder anderswo vorhanden ift, in erster Linie auf die progressiv zunehmende Abervölkerung, auf den Umstand also, daß viel mehr Kinder geboren werden als, seiner Meinung nach, notwendig, nützlich und erwünscht sind. Während man nämlich in den besitzenden Kreisen aus gang nichtigen Gründen den Kindersegen fünstlich beschränke, fei von einer, wie der Professor meint, durchaus notwendigen Beschränfung der Kinderzahl in den besitzlosen Klassen keine Rede. Die reichen und gebildeten Ceute, erklärte er, welche Kinder zu tüchtigen Gliedern der menschlichen Gesellschaft und des Staates auferziehen konnten, bätten nur wenige Kinder, während doch die arme und erziehungs= lose Bevölkerung in fruchtbaren Ehen lebe. Die allzu große Kinderschar der Unbemittelten sei aber ein Hemmschuh für die Entwicklung des Menschengeschlechts und man sollte darum kein Mittel unversucht lassen, den Kindersegen in den armen familien herabzumindern. Ein Bevölkerungselement, das sich nicht selbst erhalten könne, sollte so schnell wie möglich aus der menschlichen Gesellschaft ausgemerzt werden.

Das ist ein Vorschlag, der durchaus unmoralisch ist, und die ganze soziale Ordnung, die, wie Präsident Roosevelt richtig sagt, in der familie begründet ist, untergräbt.

Die Wirklichkeit zeigt auch, daß gerade die Kinder der Urmen, ungeschwächt durch Lurus und Wohlleben, gefräftigt durch Enthaltfamkeit und Urbeit, das Material liefern für unsere energischen Geschäftsleute und Induftriellen, Professoren, Advokaten und Urzte. Es mare nicht schwer, den Nachweis zu erbringen, daß es der großen Mehrzahl nach Kinder der Urmen find, welche in unferem Cande es ju etwas gebracht haben und nicht die fogenannten "höheren" Sohne und Tochter der Reichen. Die menschliche Gesellschaft ift in weit größerer Gefahr der Degeneration durch die Safter und die Appigkeit der entnervten Reichen als durch die großen familien der "Proletarier", die im Schweiße ihres Ungesichts schlecht und recht eine große Kinderschar ju arbeitstüchtigen, fräftigen Menschen heranziehen, und von denen man nun, "um der Wohlfahrt des Candes willen" fordert, daß sie wider Moral und Natur das, was die Reformer das soziale Hauptübel, das Volk aber immer noch in richtiger Erkenntnis einen Segen nennt, beseitigen sollen.

Wir haben obiges vorausgeschickt, um das de u t s che familienleben um so besser würdigen zu können, zumal gerade die deutsche Frau oft als ein recht bemitleidenswertes Geschöpf hingestellt wird, die nur dazu da sei, eine Sklavin des Mannes zu sein und recht viele Kinder zu gebären.

Waren die Grundzüge der alten Deutschen und sind es noch der jezigen Capferkeit und Freiheitsliebe, so besaß von jeher die deutsche frau ein tieses und inniges, weiches und empfängliches Gemüt.

Während die frau bei allen heidnischen Dölkern, selbst den hochsebildeten Griechen und Römern mit wenigen Ausnahmen eine niedrige Stellung einnahm, achteten und ehrten die heidnischen Deutschen das Weib, ja sie sahen, wie Tacitus berichtet, in ihm etwas Heiliges und Ahnungsreiches (sanctum et providum). Die ehrfurchtsvolle Schen vor der innigen Tiefe und Reinheit des weiblichen Gemüts, die Ahnung von der Anlage der Frauen zur Religion und frömmigkeit veranlaßte auch die alten Deutschen dazu, frauen zu Priesterinnen zu machen und ihnen den Dienst der Gottheit zu übertragen. Auf den Rat der Frauen achteten sie in den wichtigsten Dingen; Tadel und Vorwürfe derselben scheuten sie mehr als den Tod im Schlachtaewühl.

Die Deutschen hatten darum auch, weil fie dem Weibe eine würdige Stellung anwiesen, ein wahres familien wefen. Die Aldtung der persönlichen Würde des Weibes schlieft jede Urt von Polygamie aus, fordert mit sittlicher Notwendigkeit die Monogamie als einzig guläffige form ehelicher Lebensgemeinschaft. Bei den beidnischen Deutschen fand man durchweg nur die Monogamie; "fie sind die einzigen Ausländer", fagt Cacitus, "die fich mit einem Weibe begnügen". Uberhaupt hat das deutsche familienleben schon diesen Römer zum Lobe begeistert; er preift die Bucht und Reinheit, die Einfachbeit und Unschuld desselben; er sagt uns, wie bei den Deutschen der Chebund geschlossen wurde, wie strenge die Sitte die Beiliakeit der Che überwachte. Nicht als Opfer für den Egoismus des Mannes, nicht als Maad und Sklavin, wie bei andern Bolkern, trat die frau ins Baus ein, sondern als eine Gehilfin der freude und Lebensgefährtin des Mannes im vollsten Sinne des Wortes. Das erstere beweist das Wort (frouwa) felbst, d. h. ursprünglich die frohe, Erfreuende, wonach sie des Mannes Troft und freude fein foll. Sie hat die schöne Aufgabe, den im feindlichen Leben stehenden, fampfenden Mann mit dem feind= lichen im Leben zu versöhnen, ihm als Bausessonne frieden und freude in sein von allerlei Stürmen des Lebens bewegtes Berg bineinzusonnen Daher fagt freidant:

Durch vröude vrouwen sint genant: ir vröude ervröuwet ellin lant.

Selbst erzog die deutsche frau ihre Kinder, selbst nährte sie dieselben an ihrer Brust; Mägden und Säugeammen wurden dieselben nicht überliesert; in unmittelbarer Obhut und Pflege ihrer Mutter wuchsen sie heran. Mit Recht hebt Tacitus auch dieses als einen Zeweis für

die Innigkeit des deutschen familienlebens hervor.

Im Mittelalter steigerte sich, je mehr das Christentum ins Leben des deutschen Volkes eindrang, die altgermanische Achtung der Frauen zur Frauenverehrung, zum Frauenkultus. In Maria fand die dem Deutschen eingeborene Hochachtung der Frauen ihren rechten und würdigen Gegenstand; sie wurde daher das Ideal der Frauen überhaupt, sie wurde die Sonne, deren heller Schein das ganze Geschlecht übersstrahlte. Der Marienkultus gedieh ganz besonders in Deutschland, hier sind der Maria von Gottsried von Straßburg bis auf den früheren Erzbischof von Köln, Johannes von Geissel, herab die zartesten und lieblichsten Lieder gesungen worden, Lieder, an denen auch ein prostestantisches Gemüt Freude haben kann, so lange sie Maria eben nur als die Gebenedeite unter den Weibern feiern.

Der Frauendienst des Mittelalters gab dem Aittertum erst idealen Reiz, poetischen Duft, höheren Glanz und seine Weihe. Die Minne, d. h. ursprünglich das stille sehnende Gedenken der Geliebten, wurde der Hauptgegenstand der deutschen Lyrik im Mittelalter. Im Minnesgesang hat die deutsche Frauenliebe ihre größte und schönste Verherrs lichung gefunden, in ihm spricht sich der deutsche Frauens und Familiens

sinn oft in einer so zarten, reinen und innigen Weise aus, daß jeder Empfängliche davon ergriffen wird. Die Hochachtung der Frauen lebt noch jetzt im deutschen Volk und weckt schlummernde poetische Kräfte zum Lied des Schmerzes und der Klage, zum Lied der Freude und des Jubels. Was wäre die deutsche Poesie ohne das ewig unerschöpfliche, ewig unausgesungene Lied der Liebe, von jenem uralten Volksliede: "So viel Stern am Himmel stehen" bis zu Rückerts "Liebesfrühling" und Chamissos "Frauenliebe und «Leben".

Auch der familiensinn lebt noch im deutschen Dolke. Als der Sturm der Revolution in Frankreich tobte, als sich der westliche Borizont Deutschlands mit schwarzen Gewitterwolfen bedeckte, als die aanze menschliche Gesellschaft aus Rand und Band zu geben schien, da dichtete Goethe sein idyllisches Epos "Bermann und Dorothea" und hielt damit dem tollgewordenen Dolke ein liebliches Bild deutschen familienlebens vor Augen, zeigte damit, daß der lette und folideste Unkergrund für ein Staatsschiff, daß die feste, unerschütterliche Basis des öffentlichen Lebens die familie ift. Und im Gewittersturm von 1848 sprach ein deutscher Mann das Wort: "Wenn auch alles um uns wanft und bricht, wenn alle Verfassungen und Staatsgebäude über den Baufen fturzen, so haben wir Deutsche noch eine Burg, noch eine Zufluchtstätte, in der uns der alles zerfressende Revolutionsaeist nichts anhaben fann und foll: es ist die familie." Diese zwei großen Tugenden: Uchtung der frau und familiensinn haben die Deutschen mit nach Umerika gebracht, und dem sich bildenden amerikanischen Polkscharakter als einen Bestandteil beigefügt, der, weil nicht so nach außen hin hervortretend, leicht übersehen wird, aber gleichwohl von ungemein wichtiger Bedeutung ift.

Wenn der eingewanderte Deutsche Arbeit gefunden hat, so ist fein nächstes Ziel ein eigenes Beim. Er legt fich mancherlei Entbehrungen auf, um fparen ju konnen und fein Ziel zu erreichen, und ift es erreicht, so weiß er es sich gemütlich einzurichten und ist zufrieden. Und in dem Beim, da waltet die deutsche Bausfrau in ihrer stillen Weise. Es ist nicht ihre Urt, in der Öffentlichkeit hervorund aufzutreten, ihre Sorge dreht sich um ihren Mann und ihre Kinder und in diesem engen Kreise fühlt sie sich aludlich. Sie ist in Wahrheit die Benoffin, die Befährtin des Mannes, den fie ruft bei feinem Dornamen und von dem sie spricht nicht als dem Mr. fondern als i brem Manne. Und wie sie Urbeit und Leid mit ihm treulich teilt, so freut sich auch der Mann, wenn sie teilnimmt an seinen freuden, und ein Bang in Gottes freie Natur hatte für ihn wenig Reig, wenn nicht frau und Kinder dabei wären. Bar sinnig und traut sind die familienfeste; bald ift es der Geburtstag eines Bliedes der familie, bald der Tauftag, der Konfirmationstag oder das liebliche Weihnachts= fest mit seinem lichten Christbaum, die gefeiert werden und einen freundlichen Schein über das familienwesen breiten. Nicht ausgudenken ift der Segen, der aus diesem stillen Kreife fich verbreitet

und das schönste Gut der heranwachsenden Kinder ist. So bekannte einst dem Schreiber dieses ein Mann, der eine hohe politische Stellung einnahm: "Mag ich auch in dem politischen Treiben einen noch so bewegten Tag verlebt haben und mag ich auch die Sprache meiner Eltern fast ganz vergessen haben, jeden Abend, bevor ich einschlase, bete ich doch stets das deutsche Gebetlein, das mich meine Mutter als Kind gelehrt hat und die Erinnerung an meine treue deutsche Mutter hat mich schon manchmal von einem falschen Schritt zurückgehalten."

Uls Gefährtin des Mannes ift die deutsche frau auch mit ihm nach dem Westen gezogen, hat an seiner Seite den Urwald gelichtet und auf der Prärie mit ihm das Rasenhaus gebaut. Es galt in den ersten Unfängen oft viel Leid zu ertragen, wenn regenlose Sommer die Mühe des Landmannes vernichteten, wenn Ungewitter sein Boffen zerstörten, wenn kein Geld da war und das Mehl im Kasten zur Neige ging; wenn in Krankheitsfällen auf fünfzig, ja hundert Meilen kein Alrzt war, um helfen zu können. Da hat der deutsche Mann ausgehalten, weil er ein treues Weib hatte, das auch das Leid gerne mit ibm teilte. Die deutsche frau besitzt auch physische Kraft, ibre gablreichen fräftigen Söhne und Töchter zeugen davon und als es die Ehre und freiheit dieses Candes erheischte, bat sie willig ihre Sobne dargegeben. Micht wenige der tüchtigsten Männer der Vereinigten Staaten stammen von deutschen Müttern ab und das beste Erbteil ihrer Eltern mar die deutsche Treue, das deutsche Gemüt und der Sinn für ein rechtes familienleben.

Ist die familie die Grundlage des Staates und die Quelle wahrer Sittlichkeit, so hat unser Cand und unser Volk gerade dem deutschen

Elemente in der Beziehung viel zu verdanken.

Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten unter besonderer Berücksichtigung seines sozialen Einflusses.

Sehr richtig schreibt Wilhelm von Polenz in seinem Buch "Das Land der Zukunft": Wenn wir die Tüchtigkeit eines Volkes erforschen wollen, so fragen wir zuerst nach den Individuen, die es bilden. Da man diese aber unmöglich alle kennen kann, so frägt man nach den Klassen und Verufständen, aus denen es sich zusammensetzt, und ob diese gesund sind.

Wollte man eine solche Untersuchung an dem Volke von Nordsamerika anstellen, so würde sich sosort der Unterschied zwischen Alter und Neuer Welt auf das allerdeutlichste zeigen. In Deutschland 3. B. müßten wir als die wichtigsten Stände, als die, auf denen Gegenwart

und Zukunft des Volksgangen ruht, anführen: Den Stand der Bauern und des grundbesitzenden Udels, den Cehr- und Wehrstand, die Beamten, die Industriellen, die Kaufleute und die Arbeiterschaft. für Amerika scheiden einige dieser Stände so aut wie gang aus. Einen eingesessenen Bauernstand in unserem Sinne gibt es nicht. Ebenso fällt der grundbesitzende Udel weg. Der Wehrstand spielt kaum eine Rolle. Cehrstand ift erst in der Entwicklung begriffen. Und an Stelle unserer Staatsdiener tritt drüben der freie Politifer. Es fehlen also gerade jene Stände, die wir als die ältesten und eigentlich staatserhaltenden anzusehen gewohnt sind. Ich wurde für Umerika als die wichtiaften. die Pollkraft der Nation darstellenden Berufsstände, folgende nennen: Den Urbeiter, den farmer, den Unternehmer und den professionellen Politifer." Weiter fagt Poleng: "-Man fieht, daß dies feine Stände im alten Sinne find, jum mindeften feine Kaften. Es find Klaffen, wie sie der modernen Gesellschaftsentwicklung ihre Entstehung verdanken. Bei uns sind die Stände, den Säulen des Bafalts gleich, aus unergründlicher Tiefe emporgewachsen, fie berühren fich, ftuten fich gegenseitig, aber geben nicht in einander über. In Amerika haben wir nicht eine vertikale, sondern eine horizontale Schichtung der Gesell= schaft. Die Schichten der Berufsklaffen liegen breit über dem gangen Dolke, find gang unabgeschloffen nach allen Seiten und loder gefügt. Bei uns erwählt man einen Beruf, falls man nicht in einen hineingeboren ist, und bleibt ihm meist treu bis ans Lebensende. Ja, es gibt Stände, wie der des Offiziers und des höberen Staatsbeamten, die nur Bevorzugten zugänglich sind: in der Demofratie jenseits des aroken Waffers ergreift man einen Beruf und verläft ibn, je nach Laune, Blud und Begabung."

Unter Voraussetzung der Richtigkeit des eben gesagten (und daß Polenz recht beobachtet hat, wird man zugeben müssen) ist von dem eingewanderten Deutschen folgendes festzustellen: einmal, daß er unter den professionellen Politikern so gut wie gar nicht, unter den Unternehmern in beschränktem Maße, unter den Arbeitern und Farmern massenhaft zu sinden ist, und zum andern, daß er im allgemeinen den Beruf, den er in der alten Heimat gehabt hat, auch in der Neuen Welt ergreift und bei ihm bleibt. Der letzte Sat darf jedoch in keiner Weise gepreßt werden, da es genug Ausnahmen von der Regel gibt,

zumal unter den Arbeitern, weniger unter den farmern.

Beschäftigen wir uns zunächst mit dem deutsch-amerikanischen farmer. Es gibt sogenannte Schlagwörter, die in möglichst knapper form eine ungemein weite Perspektive eröffnen und die Richtschnur für das Handeln eines ganzen Volkes angeben können. So z. B., wenn der deutsche Kaiser sagt: "Deutschlands Jukunft liegt auf dem Wasser", oder wenn es heißt: "Umerikas Jukunft liegt in der Landswirtschaft". Ist letzteres Schlagwort richtig? Das beherrschende Moment in der ganzen Welt ist gegenwärtig der Industrialismus. Er hat eine ungeheure Macht entsaltet und dabei datiert die Geschichte

des Industrialismus gar nicht so weit zurud. Mit dem Dampf begann die neue Zeit der Industrie, die fortschreitend die menschliche Band und Kunft durch Maschinen ersente. Die erfte Nation, die von der neuen, umwälzenden Kraft den größten Muten erwarten durfte. war diejenige, welche Eifen befaß jum Bau der Maschinen und Koble. fie zu füttern. England, reich an beiden Erforderniffen, gewann den Bölfern den Vorsprung ab. Es schien, als werde das Inselreich mit feinen Marktwaren und mit seinem Bandel für immer die Welt beberrschen. Aber es kam anders; nur eine kurze Zeit mahrte das britische Industrie-Monopol. Nach 1870 begannen verschiedene Länder mit Zöllen ihre beimischen Industrien zu schützen, so daß sie besser gedeiben fonnten und heute machen Deutschland, Ofterreich-Ungarn und frankreich den Engländern im Weltmarkte energische Konkurreng und die Dereiniaten Staaten baben in der Ausfuhr von Industrie-Waren alle Känder überflügelt. - Englands Monopol gehört zu den gewesenen Dingen. In diesem Wettbewerb der Nationen werden aber in Zukunft noch viele Länder auftreten, 3. B. gang ficher Japan. Wie die Erfindungen überall, in jedem Cande fich mehren, so wird auch die Erzeugung von Waren bald hier bald dort zu größerer Blüte gelangen; und je mehr ein Volk emporkommt, desto mehr versorat es zunächst sich selbst mit Industrieprodukten und desto mehr sucht es dann auch auswärtige Absakmärkte. Die Ausfuhr an Industrie-Erzeugnissen wird also in den großen Industrielandern der Gegenwart in dem Make abnehmen, als andere Staaten mit eigener Intelligenz, eigenen Erfindungen, eigenem Kapital, eigenem Material und eigenem Gleiße felbst verfertigen, was sie vordem von diesem oder jenem Lande im-Das ift die unbestreitbare Perspettive für den portieren mußten. Industrialismus. Sie ist durch Englands Rückgang erfahrungsmäßig bestätigt. Eröffnet sich auch der Candwirtschaft derselbe Gernblick? Der britische Nationalökonom Thomas Robert Malthus († 1834) stellte den als "Malthusisches Geset," bekannten Sat auf, daß die Bevölkerung der Erde die Tendeng habe, sich rascher zu vermehren als die zu ihrer Erhaltung erforderlichen Nahrungsmittel. Und später meinte Sir William Crooks sogar vorauszusehen, daß in etlichen Jahrzehnten alles Weizenland der Welt so abgewirtschaftet sein werde, daß die stets anwachsende Bevölkerung bungernd nach Brot schreien muffe. Tatfächlich ift in England die Candwirtschaft ftetig gurudgegangen, aber wohlgemerkt in England, - und zwar, weil England dem industriellen Ideal nachjagte auf Kosten der Landwirtschaft. Eine einzige Ernte der Vereinigten Staaten aber, namentlich des neuen Jahrhunderts, widerlegt alle Prophezeiungen eines Malthus und Croofes. Umerika hat es gottlob niemals vergessen, daß bei allem industriellen Aufschwung doch der Ackerbau des Candes fundament ift und Aderbau und Industrie sind hier inniger verschwistert als irgendwo sonst in der Welt. Zahllose fabrifen und Unternehmen unseres Landes sind gang direft von dem Candbau abhängig. Dak ungählige der groken

Betreidesveicher in den Städten bin und ber leer fteben würden und über furz oder lang von der Bildfläche verschwänden, wenn der Uderbau Umerikas zurudainge, und daß die großen Mühlen von Minneapolis und die Taufende von Betreidemühlen im gangen Sande feiern mußten, liegt ja nahe genug. Was wurden aber ferner unsere Großschlächter beginnen, wenn der Sandmann nicht ftark Diebzucht triebe? Wie viele Tausende würden da arbeitslos! Wie viele der Nebenprodukte dieser Riesen-Industrie lieferten weder Urbeit noch Gewinn! Wo wären die Seifenfabriken? Wollmühlen gabe es ebensowenig, wenn die Schafzucht ausstürbe. Berbereien und Schubfabriken ichlöffen die Tore, wenn Gras- und Getreidebau und Diebzucht nicht wären. Butter und Käsefabriken wären nicht vorhanden. Das gleiche Schickfal erlebten alle "Breakfast food"=faktoreien, sobald der Getreidebau fie nicht persorate. Alle Einmachfabriken perschwänden wieder, wenn der Obst-, Beeren- und Gemüsebau aufhörte. Alle Baumwollspinnereien und Zeugstoffwebereien ftanden ftill, falls die Baumwollstaude versaate. Und wie viele Bandels- und Kaufleute sind ebenso wie Urbeiter und Industrielle auf den Candbau angewiesen! Kurg, Nahrung und Kleidung - beide hängen von ihm ab, und in keinem Cande find so gablreiche Broß- und Kleinbetriebe so vielseitig und direkt auf eine hochentwickelte Candwirtschaft angewiesen wie in Umerika.

Wiederum bietet kein anderer Erwerb dem Menschen so viele verschiedene Zweige dar, wie die Candwirtschaft. Und auch das gilt wieder gang besonders von Umerifa. Es gibt kein Land der Erde, in dem so vielerlei Urten von Betreide, von Bemufen, von Beeren, von Obst, von Dieb, von Geflügel gezogen werden, wie hier: nirgends ift auch das Molfereiwesen, die Butter- und Käsebereitung zu folcher Entfaltung gedieben. Wie systematisch verfährt man da auf allen diesen Gebieten! Die vereinigten Staaten haben ein Uderbau-Bureau, das einen der wichtigsten Zweige ihrer Regierung bildet. Regierungszweig bat zahlreiche Unterabteilungen für alle verschiedenen Branchen der Candwirtschaft. Und die Wurzeln dieses weitverzweigten Regierungsteiles geben weit gurud zum Beginn der amerikanischen Washington und franklin sowie viele hervorragende Beschichte. Männer spielen eine Rolle in den ersten Kapiteln dieses Regierungs= zweiges, wenn derfelbe auch erft am 15. Mai 1862 - also sogar in den dunklen Tagen des Bürgerfrieges — als besonderes "Departement" eingerichtet wurde. Schon 1839 machte man einen Unfang mit der ersten Bewilligung von 1000 Doll. das Jahr zweds Prüfung und Verteilung erprobter Sämereien und Bekanntmachung von landwirtschaftlichen Erfahrungen durch das Patent-Umt - heute ift der Sekretär des Uderbau-Umtes, der am Konferenztische des Präsidenten eine der geachtetsten Persönlichkeiten ift, der Arbeitsleiter von fast 5000 fachleuten, die in seinem Departement alle Zweige der Landwirtschaft theoretisch und praktisch studieren und betreiben und mit einem Beere von einer Viertelmillion Korrespondenten in allen Teilen des

Candes in Verbindung stehen. Aberall sind außerdem in allen Staaten landwirtschaftliche fachschulen erblüht, die miteinander in der förderung nüglicher Kenntnisse, praktischer Experimente, in der Unzucht
und Veredlung von allerlei Saaten und Pflanzen, in der Hebung der Erträge aller Zweige der Candwirtschaft wetteisern.

Während die Kabrikinduftrie zu erstaunlichem Aufschwung gedieb. hat man so den Ackerbau keineswegs aus dem Auge verloren, sondern ibn mit allen Mitteln des Wiffens und Könnens stetig gefördert und erweitert. Und immer weiter ftrebt man. Die Bewässerung (Irrigation) des Westens gewinnt der Kultur mit jedem Jahre neue, anbaufähige Strecken. Man baut immer größere Sammelbecken und Leitungskanäle gur Beriefelung Taufender von Udern und unfere forscher finden gleichzeitig fortwährend neue Pflanzen und Gräfer in allen Weltteilen, auf den Tafellandereien Turkestans, auf den Steppen Sibiriens, in Indien und China, in Ufrika, die sie hierher versetzen. So sind vom Auslande das Kafferforn, der Sorghum, der Millet, die Trefpe (bromé grass), verschiedene Bafer- und Berftenarten von großer Widerstandsfraft gegen Durre, verschiedene Spelgarten, der Makkaroni-Weizen und vieles andere mehr eingeführt, fehr erfolareich angebaut und heimisch gemacht, ja auch schon verbessert und peredelt morden.

Kein Zweifel, der Satz ist richtig — die Zukunft Amerikas liegt in der Candwirtschaft und wird wie bisher das fundament der Verseinigten Staaten bleiben.

Und nun die frage — wem verdanken die Vereinigten Staaten zu einem nicht geringen Teil den Aufschwung der Candwirtschaft? Sie verdanken ihn dem Deutsch = Um erikaner, denn die über=

wiegende Mehrzahl der Candleute ift deutschen Stammes.

Als bald nach der Gründung von Germantown bei Philadelphia, Da durch Frang Daniel Daftorius mit seinem Bäuflein Deutscher aus Krefeld das Rats-Kollegium der Stadt sich ein Siegel wählte, da einigte man sich auf ein Dreiblatt, auf dessen einem Blättlein ein Weinstock, auf dem andern eine flachsblume und auf dem dritten eine Webers= Spule abaebildet waren mit der Umschrift: Vinum, Linum et Textrinum, um anzuzeigen, daß man, wie es in der alten Urkunde beißt, "sich dif Orts mit Weinbau, flachsbau und handwerksleuthen mit Bott und Ehren ernehren wolle". Keine hochtonende Phrase als Wappenspruch, feine seltsamen Wappentiere oder Symbole als Wappenbilder — Wein, Lein und Weberschrein — in Wort und Bild. Und weiter nichts als tiefe Religiosität und Arbeit. Und dabei fuhr das Gemeinwesen wohl, wie wohl, verrät eine Stelle aus einem Bericht des Pastorius. "Wiewolen dieser weitentlegene Welt-Ort in lauter Wildnuffen bestanden, und erft von furtzer Zeit ber zum Gebrauch der Christen-Menschen angerichtet zu werden beginnt, ist sich doch höchlich zu verwundern, wie schnell es unter Gottes Segen empor steiget und von Tag zu Tage augenscheinlich zunimmt, denn ob wir

wol im ersten Unfange unsere Viktualien etwas theuer aus Jersey umb unfer Geld haben berbev bringen muffen, fo können wir doch. Bottlob. numbero andern Benachbarten dienen. - Unfern Aberfluß an Getraid und Diebe verhandeln wir gen Barbados umb Syrup, Zuder und Salk, das rare Beltwerk aber übersenden wir in England. - Sonften sind wir beflissen den Weinbau und die Tuchweberey dieser Orten in Schwang zu bringen, umb das Geld im Cande zu behalten, deßwegen wir auch bereits Jahres-Märkte angerichtet, nicht um leidigen Wuchers und Gewinnes willen, sondern um einander dasieniae kaufflich aufommen zu laffen, mas einer oder der andere zuviel und übrig bat. damit man deswegen nicht in die benachbarten Insuln überfabren und das Geld dorthin tragen dörffte." Und an diesem Wirtschaftsprogramm hielten die Deutschen, die im Laufe des siebzehnten und achtzehnten Jahrhunderts Dennsylvanien bevölkerten, so getreulich fest, daß jene Bezirke, die von Deutschen bewohnt maren, zur Zeit des Befreiungsfrieges von England als die Kornkammer der Kolonien galten. Und was der französische Reisende Michaux schon 1802 sagte. daß die höhere Kultur des Landes und der bessere Zustand der Zäune, die es abarenzen, als ein genügendes Unzeichen gelte, daß es eine Niederlassung von Deutschen sei, bat seine Richtigkeit auch in der nachfolgenden Zeit behalten. Und wie in Dennsylvanien, so hat sich auch anderorts in unserem Sande der deutsche farmer bewährt. Dabei trifft das Schillersche Wort: "Es wächst der Mensch mit seinen größeren Zweden" gerade bei dem deutschen farmer zu. Man kann das Blück, die Liebe, die Dankbarkeit versteben, die der Bauer der alten Beimat empfunden haben muß, als er in der neuen Welt ein zweites, größeres und freieres Vaterland fand. Besitz eines Stückes Cand, einer "Beimftätte", die Möglichkeit, sich durch seiner Bande Werk den Cebens= unterhalt recht zu verdienen, das war von jeher der Wunsch des deutschen Bauern gewesen und dieser Wunsch hat ihn durch die Steppen Usiens über die Gebirge und die Ströme Usiens, über die Mordsee und ichlieflich über den Ozean getrieben. Und hier endlich fand der Deutsche, was ihm im engen Deutschland so oft verkümmert worden war, in Bülle und fülle. Bier war er nicht mehr der verachtete Bauer, bier schien er genau das wert zu sein, was er leisten konnte. Die Gesetzgebung drückte ihn nicht, sondern suchte ihn zu begünftigen; denn er war in diesem neuen Cande ein wichtiger Dionier der Kultur. feinen ftarken Bänden ruhte die Erschliefung der Bodenschäte. feinem fleife bing die Ernährung der ichnell wachsenden Bevölkerung ab. Er zog die Berden groß und schuf die Ernten, mit denen man das Gold des Auslandes an sich lockte. Die Eisenbahngesellschaften kamen ihm entgegen, denn nur zu gut wußte der Unternehmer, daß der Landmann sein bester Kunde sein wurde. Es entstand eine gegenfeitige Befruchtung: der Schienenstrang murde dorthin gelegt, wo der Unsiedler fich niedergelaffen hatte, und der Lokomotive wiederum folgte der farmer. Die Candwirtschaft bekam erft Cebensblut durch die

billigen Transportwege. Die hohen Löhne aber, eine folge wieder der dünnen Besiedlung, machten Zeitersparnis zum 21 und O des Betriebes und führten so zur Anwendung von Maschinenkraft, wo immer es ging.

So entwickelte sich eine Wirtschaftsmethode, durch die es dem amerikanischen farmer ermöglicht ist, seine Produkte mit Hilfe sinn-reicher Maschinen und Vorrichtungen nicht bloß zu säen und zu bestellen, sondern auch zu bergen und zu verladen und auf Wasser und Cand-wegen leicht und sicher an die entferntesten Märkte zu bringen.

Außerdem kamen noch zwei Umstände zusammen, wie sie so günstig nie wieder auseinander getroffen sind: der rechte Mensch und das rechte Cand. Die Einwanderung der tüchtigsten, abgehärtetsten Männer aus einem der gesündesten Volksstämme wie dem deutschen aus der alten Welt und in der neuen Welt ein jungfräulicher Boden, der Jahrtausende auf den scharfen Pflug und die säende Hand gewartet hatte.

Ein hervorragender Bug bei dem deutsch-amerikanischen farmer ist seine Seßhaftigkeit. Der Pankee-farmer ist Unternehmer, beweglich und spekulativ, er lebt und stirbt nicht leicht mit seiner farm, in neun von gehn fällen trägt er fich mit Derkaufsgedanken. Ein Bemuts= verhältnis des Eigentümers zur Scholle findet man bei ihm nicht, das ift aber die Regel bei dem deutschen farmer. hat er sein Ziel erreicht. fann er eine farm sein eigen nennen, so denkt er nicht daran, sie ausgunuten und bald wieder zu verkaufen, im Begenteil, er ift glücklich. daß er nun endlich eine Stelle hat, wo er bleiben kann, und sucht seine farm immer lieblicher und ertragsfähiger zu machen. Don der Beimat her an die sorafältige Ausnützung des Bodens gewöhnt und in fluger Weise darauf bedacht, seine Ertragsfähigkeit durch regelmäßige Düngung zu erhalten, trieb er nie jenen den Boden in furzer Zeit aussaugenden Raubbau, durch den die Pankee-farmer ihre Besitztumer häufig so herunterbrachten, daß namentlich in den Neuengland-Staaten, tausende einst wertvoller farmen aufgegeben werden mußten, da sich ihre Bestellung nicht mehr lohnte. Die von den Deutschen in Pennsylvanien, dem Mohawftal und andern Gegenden bewohnten Kändereien bringen wie vor hundert Jahren so auch heute noch reiche Ernten hervor und ihre Besitzer gelangen zu einem sichereren Wohlstand als die farmer, welche infolge ihrer Raubwirtschaft sich oft genötigt feben, den Wohnsit zu wechseln. Natürlich hatte der deutsche Bauer in Amerika noch vieles zu lernen und manche seiner alten Gewohnheiten und Unsichten mußte er fahren laffen. Es ift auch da wieder ein großes Verdienst der deutsch-amerikanischen Presse, den deutschen Bauer zu einem rechten amerikanischen farmer erzogen und berangebildet zu haben. Die Mehrzahl der deutschen Zeitungen namentlich im Westen geben landwirtschaftliche Beiblätter heraus, aus denen der farmer die nötige Belehrung schöpfen kann, und außerdem fteben ihm eine ganze Ungahl zuverläffiger in deutscher Sprache geschriebener v. Boffe, Das beutiche Element. 23

Bücher gur Berfügung, die ihm gum Ceitfaden seiner Urbeit dienen können.

Der "Haus= und Bauernfreund", landwirtschaftliche Beilage der weitverbreiteten "Germania" in Milwaukee und viele Jahre von Hoffmann unter dem Namen Hans Buschbauer redigiert, hat eine Ceserzahl von über 100 000. Ein treffliches praktisches Cehr= und Handbuch für alle Zweige der amerikanischen Candwirtschaft mit besonderer Berücksichtigung neuer Ansiedler und Einwanderer erschien unter dem Citel: "Der deutsche Farmer im Busch und auf der Prärie" im Verlag von George Brumder in Milwaukee.

Eine andere gute Eigenschaft des deutschen farmers ist sein ökonomischer Sinn. Von Haus nicht daran gewöhnt, aus dem Vollen zu schöpfen hat auch das Kleinste und Geringste für ihn Wert. Bei ihm kommt nichts um, er kann alles verwerten. Die Rumpelkammer im Hause und der Komposthausen im feld oder Garten spielen bei ihm

eine große Rolle.

Mit dem Sparsamkeitssinn ist verbunden sein Ordnungssinn, er will jedes Ding am rechten Platze haben und alles soll nett und sauber ausseben.

Da er die ihn nährende Scholle liebt und er die Absicht hat, auf ihr zeitlebens zu bleiben, so versäumt der deutsche Candwirt es fast nie, sein Heim durch Baums und Blumenpflanzungen zu schmücken.

Da hat er zunächst seinen kleinen Gemüsegarten mit all den für den deutschen Haushalt unentbehrlichen Kräutern, wie Majoran, Kümmel, Dill für die Dill-Gurken, Schnittlauch für den Schmierkäse, Koriander, Fenchel, Raute und Salbei, Wermut und Krausemünze, Thymian und die Kamille, letztere im üppigsten Wachstum abgeschnitten und getrocknet, ein bei den verschiedensten Krankheitsfällen oft angeswandtes Hausmittel. Und weiter drängen sich unter den Obstbäumen auf schmalen Beeten Salat und Kohlrabi, Blumenkohl und Wirsing, Möhren und Runkelrüben, Sellerie und Petersilie, Zwiebeln und Gurken.

Neben dem Gemüsegarten muß der Deutsche auch seinen Blumensgarten haben, und die vielen Hunderttausende deutscher farmer, die hier eingewandert sind, sie alle pflanzen um ihr schützendes Dach, wie verschieden dies auch von dem der alten Heimat sein mag, dieselben Blumen, welche daheim ihrem Gemüte so nahe standen. Diele dersselben wollen in fremder Erde und unter verschiedenen klimatischen Verhältnissen nicht recht gedeihen, aber es werden stets neue Versuche gemacht, die es endlich doch gelingt, die eine oder andere Pflanze zum Gedeihen zu bringen. Da findet man die Levsove, den Mohn, die Grasnelke, die Pfingstrose, die Schwertlilie, die Malve, den Ritterssporn, die Pechnelke, das Maiglöcken und Schneeglöcken, das Bandsgras, das Vergismeinnicht, das sliegende Herz, die Georgine, die Studentenblume, das Veilchen, den Goldlack und Rosmarin, das Monatsröschen und den Myrtenstrauch, und nahe am Hause prangen Rosen, Syringen und Jelängerjesieber.

Doch noch etwas fehlte dem deutschen farmer und auch das hat er teilweise mit Erfolg in der neuen Heimat einzubürgern versucht — nämlich die lieblichen kleinen deutschen Sänger — die Singvögel.

Ein Deutscher, Professor Henry Nehrling von Mismaukee, Amerikas berühmtester Ornithologe, hat in einem großen Werke über die Vögel Nordamerikas viel Tausende von Vogelgattungen beschrieben, aber von der Gesangskunst der gesiederten Bewohner der neuen Welt

vermag er nur wenig zu berichten.

Unter diesen Umftänden ift es gewiß ebenso verständlich wie lobenswert, daß deutsche Einwanderer auf den Gedanken kamen, ihre beimatlichen Lieblinge auch in Amerika einzubürgern. 27ach ver= schiedenen mikaludten Versuchen bildete fich im Jahre 1888 in Portland, Oregon, ein "Berein für Einführung deutscher Singvögel in Oregon", dessen treibende Kraft sein überaus tüchtiger langjähriger Sekretar Pfliiger ift. Schon bis 1892 war der Berein in der Lage. etwa 20000 Doll. für seine Zwecke auszugeben. Er ließ 1889 unter Begleitung des Barger Dogelhändlers Kaftenbauer gunächst 15 Daar Schwarzblättchen, 40 Daar Nachtigallen, 35 Paar Schwarzamfeln, 30 Paar Singdroffeln, 40 Paar Stare, 45 Paar Diftelfinken, 38 Paar Buchfinken, 36 Paar Zeisige, 32 Paar Banflinge, 50 Paar Terchen, 15 Paar Dompfaffen, 12 Paar Grünfinken, 10 Paar Goldammern, 5 Paar Grasmuden, 5 Paar Bergfinken, 5 Paar Wachteln und 20 Paar Kreuzschnäbel kommen. Mit Ausnahme der Nachtigallen, die beinahe fämtlich eingingen, brachte der erfahrene Pfleger fast alle Tiere wohlerhalten nach Oregon. Sie wurden nach Unkunft in Portland ausgestellt und dann im dortigen Stadtpark freigelassen, von wo sie sich weit und breit über das Land gerstreuten. Eine zweite fleinere Sendung kam im November 1889 an. So weit festgestellt werden konnte, baben sich fast alle Vogelarten erhalten und etliche sich sogar stark vermehrt.

Auf Betreiben des Vereins wurde von der Oregoner Staatslegislatur ein Gesetz erlassen, um die fremden Vögel vor Verfolgungen zu sichern. Wer ein solches Tier umbringt oder wegfängt, verfällt in eine Geldstrafe von 10 bis 50 Doll., wozu unter Umständen noch Haft tritt. Dieselbe Strafe trifft den, der die Aester ausnimmt oder mutwillig zerstört.

Nicht gering darf dieses Verdienst der Deutschen angeschlagen werden, denn gibt es etwas lieblicheres als der Gesang der munteren Vöglein und gibt es etwas nützlicheres für die Landwirtschaft als diese Vertilger des Ungeziesers, unter dem die amerikanische besonders schwer

zu leiden hat?

Nicht unerwähnt wollen wir auch den "deutschen Spat" lassen, dessen Nützlichkeit freilich sehr in Frage gestellt wird, über den sich aber jeder deutsche Einwanderer wie über einen alten Bekannten freut. Der erste Sperling soll allerdings aus England eingeführt sein. Er hat eine riesige Verbreitung in Amerika gefunden.

23*

Etliche farmprodukt-Industrien find ausschlieklich den deutschen farmern zu verdanken, fo 3. B. die Sauerfraut-Industrie. Das Zentrum dafür ift das Städtchen Clyde in Obio. Es wird persidert, daß es in aans Deutschland keinen Ort gibt, wo beute fo viel Sauerkraut produziert wird wie in Clyde. In der Umgebung dieses Ortes sind gegen 2000 Uder ausschließlich mit Kraut bepflangt. Don jedem Uder werden nicht weniger als gehn Connen guten Krauts erwartet. Verschickt wird nur wenig, der bei weitem größte Teil wird von den farmern in den Krautfabriken abgeliefert. Die Krautköpfe werden, wenn sie aus den Kagerräumen kommen, durch Inspektoren genau untersucht und dann den Reinigern überliefert. Beübte Urbeiter ichneiden den Strunk heraus und legen die Köpfe auf eine endlose Kette, die sie den Maschinen zuführt, wo sie zerschnitten werden. Das zerschnittene Kraut geht in große Behälter, wo das nötige Salz zugesett wird. Danach kommt es in die großen, je hundert fag haltenden Befäße, in denen es eingestampft wird. Dies geschieht durch Leute, welche Bummiftiefel anhaben. Es wird natürlich darauf gefehen, daß überall die peinlichste Sauberkeit berrscht. Zwei Wochen läkt man das Kraut dann gären und im eigenen Safte fräftig werden, worauf das fertige Sauerfraut in fässer verpackt und nach allen Richtungen bin verschickt wird. Manche fabriken stellen innerhalb von zwei bis drei Monaten bis zu 25 000 fässer Kraut her, ein Beweis, wie sehr sich dieses echt deutsche Gericht den Markt und - die amerikanische Tafel erobert bat.

Eine ebenfalls ganz neue Industrie, die Zuckerrüben-Industrie, hat auch ein Deutscher ins Leben gerusen. Es ist Klaus Spreckels. Taur Zeit der "tollen Jahre" entrann er dem Militärdienste des alten Daterlandes, ein junger fräftiger Bursche. Heute beschäftigt der Mann in der größten Industrie Kaliforniens Tausende von Arbeitern, besitzt Tausende von Acker Land, großartige Paläste, gewaltige Geschäftssgevierte, eine Eisenbahn, eine einträgliche Dampferlinie, eine ganze klotte Segelschiffe und auf den Sandwich-Inseln weitaus das meiste

Sand und den bedeutenoften Handel.

Ju Camstedt im schönen Hannoverland im Jahre 1828 geboren, kam der achtzehnjährige Jüngling 1846 nach Amerika. Er hatte im Swischended eine stürmische Ozeanfahrt durchgemacht und landete zu Charleston in Süd-Karolina mit 3 Doll. in der einen und einem großen Broden der Zuderindustrie seiner Heimat in der andern Hosentasche, nicht ahnend, daß er im späteren Ceben noch reichlich viel solcher süßen Broden besitzen werde. Er begann in einer Materialwarenhandlung — Grocery — zu arbeiten, und zwar zunächst nur um Beköstigung; im zweiten Monat verdiente er 4 Doll. die Woche, im dritten gab ihm ein anderer Kaufmann bereits 8 Doll., und achtzehn Monate späterhatte er schon seinen zweiten Brotherrn ausgekauft und führte sein eigenes Geschäft. Es glückte ihm in Charleston, so daß er sich 1855 nach Nort begeben und daselbst ein größeres Geschäft derselben Art beginnen konnte. Doch das kalisornische Goldsieber der Neununds

vierziger, das sich noch nicht gelegt hatte, veranlagte Spreckels, auch nach Kalifornien zu gehen. Im Jahre 1856 landete er in San Franzisko. machte fich sofort auf in die Minengegend und eröffnete daselbst einen Kaufladen. Er erübrigte in einigen Jahren 50 000 Doll. und nun fah er sich nach etwas Größerem um. In San franzisko kaufte er eine Brauerei aus, arbeitete selber darin wie ein Braufnecht und fonnte nach ein paar Jahren für 75 000 Doll. ausverkaufen. Jest ersvähte er den günftigsten Augenblick seines Lebens. Pon Bause aus mit der Zuderinduftrie bekannt, fab er gen Westen tropische Infeln im Bereiche seines Planes als vortrefflichen Boden für das Robmaterial und im Often die alle Konkurreng absperrenden Gebirge und Alkaliwüften. Sofort kaufte er einen Unteil in einer kleinen bereits bestehenden Buder-Raffinerie. In kurzem batte er die übrigen Geschäftsteilbaber ausgekauft und war alleiniger Besitzer. Er schaffte verbesserte Maschinen an und machte enorme Profite. Doch er war noch nicht zufrieden, er mußte, daß er noch nicht die beste und neueste Methode befolge, verkaufte daher zu hohem Preise und begab sich zwecks Kachstudiums zurud nach Deutschland. Obwohl bereits ein reicher Mann, zog er in Magdeburg Arbeitskleider an und arbeitete um Cohn in einer dortigen Raffinerie (Zudersiederei) sechs Wochen lang, um mit den neuesten Maschinen und Zubereitungsarten genau vertraut zu werden. Er fehrte gurud nach Kalifornien, und weil er erkannt batte, daß die Zeit für den Zuderrübenbau noch nicht gekommen sei, so warf er sich zuerst mit aller Macht auf den Unbau von Zuckerrohr. Diermal vergrößerte er seine fabrik binnen drei Jahren, dann führte er das gewaltige Backsteingebäude auf, das den San franzisko'er Stadtteil Potrero boch überragt. Damals erforderte es noch drei Wochen, um harten Zuder fertig berzustellen, Spreckels aber war ein erfinderischer Kopf, er erfann felber neue Prozesse, und es gelang ibm schlieklich, diesen Zeitaufwand auf vierundzwanzig Stunden gu reduzieren. Er ift außerdem der Erfinder des allbekannten Würfelzuckers sowie des feingemahlenen amerikanischen Produktes.

"First come first served", sagen die Amerikaner oder die Deutschen: "Wer zuerst kommt, mahlt zuerst" — und das ist in einer Außschale Spreckels Erfolg. Er "mahlte" zuerst den Zucker an der Küste des Stillen Weltmeeres. Aur ein sehr eifriger und tätiger Konkurrent hätte mit ihm Schritt halten können; doch ein solcher fehlte, und das war Spreckels Geschäftsglück. Er stattete dem recht zugänglichen Kanaken-Monarchen Kalakana einen freundlichen Besuch ab, machte mit den Pflanzern der Inseln Vereinbarungen, wonach er ihnen die ganzen Zuckerrohrerträge zu sesten Preisen abnahm, und war dann auch bald selber ein Pflanzer nach großem Muster. Freilich ist das Zuckerrohrepslanzen auf Hawaii keine Kleinigkeit, alles Land muß dazu bewässert werden. Gegen eine ganz geringe Vergütung hatte Spreckels zunächst vom König Kalakana 10 000 Acker anscheinend wertlosen Sandlandes gepachtet, ehe er den Grund und Voden käusslich

erwarb; dann legte er einen zwanzig Meilen langen Kanal an, mit dreißig durch felsen gehauenen Tunnels und führte so dieser Bodenstrecke mit einer halben Million Dollar Unkosten — die Arbeitskräfte sind dort spottbillig — Wasser zu. Bald überschattete seine wirkliche Macht auf den Inseln die des Königs selbst. Die Insel Maui, eine der vielen Besitzungen der Spreckels'schen Gesellschaft in der Sandswickschaft sinder Sandswickschaft heute die größte Juckerrohrpflanzung der Welt, eine einzige Plantage von 40 000 Ucher. Zwei Gräben bewässern dieses Land, der eine 40, der andere 21 Meilen lang. Es liefert jährlich 60 000 Tonnen Zucker.

Nachdem sich in den Vereinigten Staaten der Zuckertrust gebildet hatte, spähten die Augen dieses Monopols begierig auch über die Sierras hinüber und Spreckels wurde ersucht, auszuverkausen. Er weigerte sich. Der Crust gründete hierauf die San Franzisko Zucker-Raffinerie, verkauste den Zucker an der Westküste mit Verlust und machte im Osten den Unterschied wieder gut. Aber Spreckels war nicht der hilflose Gegner, für den man ihn gehalten hatte, — ehe man es sich versah, war er mit 500 0000 Doll. in Philadelphia und erbaute dort nun die größte Zuckersiederei der Welt. Jest konnte er dem Crust im eigenen felde die Schlacht anbieten und konnte diktieren. Der Crust studierte eine Weile die Klemme und kauste dann die Siederei auf, dem starken Gegner die Pacific-Küste wieder

überlaffend.

Jett kam für den Sieger die Zeit, in Kalifornien den Zuckerrübenbau zu beginnen. Zu Watsonville legte er die größte Rüben= zuckerfabrik des Landes an, die schon im ersten Jahre, 1888, Dividenden eintrug. Im Jahre 1897 warf diese gabrif auf je 100 Doll. eine Dividende von 117 Doll. ab. Das Jahr zuvor war Spreckels abermals in Deutschland gewesen, um in der erblübten Rübeninduftrie die neuesten Derbesserungen kennen zu lernen. Diesem Besuche verdankt die Rübenzuderfabrik zu Salinas, die größte der gangen Welt, ihr Entsteben. Sie kostete 2,750,000 Doll. und perschlingt 3000 Connen Zuckerrüben den Tag. fast 25 000 Uder Rübenfelder verforgen den Kolok, der täglich 1200 faß Petroleum zum Betrieb seiner Maschinerie verbraucht. So haben durch diesen Deutsch-Umerikaner, den "Zuder-König", dank seinem Unternehmungsgeift Tausende von Arbeitern Brot und Verdienst gefunden: der Candwirtschaft ist durch ihn ein gang neues feld eröffnet und dem Cande sind zu den bereits vorhandenen Reichstümern neue hinzugefügt worden. In dem Verbrauch von Zucker stehen die Umerikaner allen andern Völkern voran (68 Pfund auf den Kopf jährlich), aber die einheimische Zuckerproduktion deckt nicht im entferntesten den eigenen Bedarf. Die Vereinigten Staaten beziehen noch jest jährlich für mehr als neunzig Millionen Dollar Zucker vom Auslande, den vornehmlich Kuba, Hollandisch = Oftindien und Deutsch= land liefern. Die Zuckerindustrie und Zuckergewinnung macht jedoch im eigenen Cande bedeutende fortschritte und es scheint, als ob gerade

die Zuderrübe ihm die Unabhängigfeit in dieser Binsicht erringen wolle. Von dem Jahre 1888 an, als Spreckels die Zuckerrübe aus Deutschland an die Dacific-Küste verpflanzte und gleichzeitig in Watsonville seine riesige Zuckersiederei errichtete, sind bis jest gegen 66 Rübenauderfabriken in den Vereinigten Staaten entstanden, die in einem Jahre über 2 000 000 Connen Zuckerrüben verarbeiteten, welche auf gegen 300 000 Uder gebaut worden waren. Die Jahresproduktion an Rübenzucker betrug etwa 250 000 Tonnen, das ist schon viel, aber wenig im Vergleich zu Deutschland, das in einem Jahre 2,300,000 Connen Rübenzucker herstellte. Ift der hiesige Durchschnittsertrag der Zuckerrübe vom Uder bis beute auch noch geringer als in Deutsche land bei deffen muftergültiger Kultur, so hat doch der Unbau der Zucker= rübe in Amerika eine erstaunliche Zunahme zu verzeichnen und dann ift auch erwiesen, daß die amerikanische Buderrübe einen größeren Zuderaehalt befitt als die der alten Welt und daß derfelbe ftetig qu= nimmt. Somit steht unzweifelhaft dem Zuckerrübenbau und Rübenquder - jumal ja der Bedarf für die füße Ware im Cande ein fo großer ist - eine gute Zukunft bevor.

Es war übrigens auch ein Deutscher — der Chemiker Marggraf, der im Jahre 1747 auf den Gedanken kam, aus der Rübe Zucker zu gewinnen, und es gelang ihm, solchen rein daraus herzustellen, doch blieb seine Entdeckung anfangs unbenutzt, bis gegen das Ende des achtzehnten Jahrhunderts, als infolge der Verwüstung von Haiti die Kolonialwaren und auch der Zucker (Rohrzucker) sehr im Preise stiegen, der deutsche Naturforscher Franz Karl Achard wieder die Aufsmerksamkeit der Rübe zuwandte. Er machte Anbauversuche mit verschiedenen Rübensorten auf seinem Gute Caulsdorf bei Verlin und als diese zur Vefriedigung ausgefallen waren, gründete er auf dem Gute Cunern in Schlesien die erste Rübenzuckersabrik und schuf damit

eine ganz neue unvergleichlich wertvolle Nahrungsquelle.

In den Vereinigten Staaten wurden mit dem Unbau von Rüben und Geminnung von Juder aus denselben bereits 1830 von einer Gesellschaft in Philadelphia Versuche angestellt. Sie schlugen jedoch fehl. Im Jahre 1838 erneuerte man zu Northampton, Mass., diese Versuche, erzielte auch gegen tausend Pfund guter Ware, aber vom praktischen Standpunkt aus betrachtet, war das Erperiment doch nicht Iohnend. Mehrfache andere Unbauversuche ergaben keine besseren Resultate. Erst die durch Klaus Spreckels in Kalifornien unternommene Unpflanzung und Verarbeitung der Rübe, auf Grund von Beobach= tungen, die er in den Rübengegenden und den Zuckersiedereien Deutschlands gemacht hatte, brachte den erwünschten Erfolg. Und heute find die Unbauversuche der Zuckerrübe so weit gediehen, daß man bereits von einem "sugar-beet belt" redet, der sich vom Budson-Tal westwärts durch das nördliche Ohio und Indiana, durch das füdliche Michigan, das nördliche Illinois, durch Jowa, Nebraska, Colorado und Utah bis zur Dacific-Kuste erftrectt.

Ein wichtiger faftor bei der Zuckergewinnung sind neuerdinas die Nebenprodukte. In der Verwendung der Abfälle liegt für die fabrif eine nicht zu unterschätzende Einnahmequelle. Die Abfälle sind zweierlei Urt. Etwa ein Diertel bis zu einem Drittel des Zuckergehalts der Rübe kann unter den beutigen Methoden noch nicht gewonnen werden, sondern verbleibt im Rudftand, einer icharfen Melasse, die in der Berstellung von Alkohol, Essig, Schubwichse und deraleichen, wie auch zur Düngung der Sändereien verbraucht wird. Die andere Urt Abfall ift der Rübenbrei, der fich noch beute bei manchen Zuckerfabriken ebenso berahoch auftürmt, wie bei den Kohlenaruben Die Schlacken. Aber seit eine große Zuckerfabrik zu Legvitt, Nebraska mit autem Beispiel vorangegangen ift, scheint dieser Rübenbrei ein gesuchtes Diehfutter zu werden. Die genannte Zuckersiederei hält nämlich eine Rinderherde von 4000 und eine Schafherde von 35 000 Stud, die sie in großen, nahe gelegenen Stallungen damit für den Markt mästet: sie bat in dem Rübenbrei ein ausgezeichnetes kutter entdect.

Cange Zeit waren die amerikanischen Hausfrauen gegen Rübensucker eingenommen, weil sie dachten, Rohrzucker sei besser. Viele bezahlten sogar für ausländischen Zucker etwas mehr, in der Meinung, der importierte Zucker sei Rohrzucker. Sie wußten eben nicht, daß der aus Deutschland und Frankreich so viel bezogene Zucker auch nichts anderes als Rübenzucker war. Catsächlich ist gar kein Unterschied zwischen Zuckersorten. Der Chemie ist es bis heute nicht gelungen, zwischen Rohrs und Rübenzucker einen Grad geringerer oder besserer Güte festzustellen.

Neben dem "Zuderkönig" Spreckels haben die Deutsch-Umerikaner auch einen "Holzkönig" aufzuweisen und das ist das Baupt des Holztrufts. friedrich Weverhäuser. Er murde 1834 in Niederfaulheim, Rheinhessen geboren und kam 1852 mit seiner Mutter und zwei Schwestern nach Umerika. Er ließ fich in Erie, Da nieder und zog vier Jahre später nach Rock Island, Ill. Dort trat er als Arbeiter in eine Sagemüble ein, deren Leiter er icon nach fechs Monaten wurde und die er bald darauf mit einem Candsmanne zusammen käuflich erwarb. Schon 1864 kaufte er um einen Spottpreis die ersten Waldungen in Chippewa County, Wis. Immer neue forsten wurden angekauft, immer neue Sägewerke errichtet. Ucht Jahre fpater gründete Weverhäuser die allmächtige forst= und Holz-Organisation, die unter dem Namen Weverhäuser-Syndifat bekannt ift und deren Besitz heute auf 30 000 000 Uder Waldländereien geschätzt wird, ein Areal, sechsmal fo groß als das des Staates New Jersey. Seit 1891 lebt Weyer= bäufer in St. Daul, Minn.

Abrigens ist dieser Mann gänzlich aus der Art geschlagen, denn der Deutsche liebt den Wald über alles, das ist ein Erbgut der alten Germanen. In vielen Liedern besingt er den Wald. "Wer hat dich,

du schöner Wald, aufgebaut so hoch da droben" tönt es begeistert von seinen Lippen, wenn er bewaldete Höhen schaut, und:

Auf jeden Raum Pflanz einen Baum Und pflege sein Er bringt die's ein

ist ein deutscher Kernspruch, der ihm fest in Gedächtnis und Gemüt eingeprägt ist. Ein deutsch-amerikanischer Dichter, Konrad Nies, hat in einem Gedichte "die Rache der Wälder" in geradezu ergreisender Weise die folgen der Wälderverwüstung geschildert und ein anderer Deutsch-Amerikaner, nämlich Karl Schurz, war es, der als Staatssekretär des Inneren durch einen inzwischen berühmt gewordenen Bericht den Anstoß zur Einrichtung des Forstschutzes gegeben hat. Dor allem hat Schurz den in Deutschland längst bekannten Grundsatz aufgestellt, daß es Strecken gibt, die von Natur dazu bestimmt sind, Wald zu sein, und daß man die Volkswirtschaft schädigt, wenn man solche Strecken niederlegt, ohne sie wieder aufzusorsten, oder versucht, sie in Ackerland, das immerdar minderwertig bleiben muß, umzuswandeln.

Seitdem ist vornehmlich von zwei Seiten weiterer Unftof zu Aufforstung und Baumpflege gekommen, einerseits durch die Bundes= regierung, andererseits durch die Cornell-Universität zu Ithaca, im Staate New Nork, welche in gang besonderer Weise deutscher Sprache und Wiffenschaft, deutschem Wesen und deutscher Gründlichkeit huldigt und die in dem früheren bekannten Botschafter am Berliner Bofe, in Undrew D. White, dem gangen Cande seinen zweifellos tüchtigften Vertreter im Auslande gegeben hat. Die forstwirtschaftliche Abteilung des Uderbau-Büreaus der Bundesregierung ließ Zirkulare ins gange Land ausgeben, in welchen sie einen Plan unterbreitete, wonach sie gesonnen sei, Seuten, die Baumpflanzungen irgendwelcher Urt anlegen wollen, mit Rat und Tat zur hand zu gehen. Die einlaufenden Unfragen und Gesuche übertrafen alle Erwartungen. Eine Ungahl geologisch geschulter Männer sind nun angestellt worden, die gur Erforschung der Bodenbeschaffenheit und der klimatischen Verhältnisse derjenigen Gegenden, von denen die Gesuche einlaufen, ausgesandt werden und dann Bericht erstatten. Bernach geht jedem farmer eine vollständige gedruckte Unweifung zu: soggar eine kleine Karte der farm ift entworfen und ein genauer Baumpflanzungsplan darauf angegeben. Urt und Weise, wie zu pflanzen, wie zu bewässern, wie zu pflegen, Ungahl der zu pflanzenden Bäume dieser und jener Urt auf dieser auf jener Strecke - alles ist verzeichnet, und das alles kostenfrei.

fast aus jedem Staate der Union sind bereits Gesuche um Beihilfe zur Aufforstung in den Händen der Regierung, aus vielen Staaten sogar massenhafte; etwa neun Zehntel aller Gesuche aber kamen bis jeht aus den weiten baumlosen Gegenden des Westens, aus Texas, Oklahoma, Kansas, Nebraska und den beiden Dakotas. Dort wird das Bedürfnis der Schatten und der Obst spendenden Bäume, der Windbrecher, der Pfostens und Brennholzlieferanten, der zierenden Wälder je länger je mehr tief empfunden. Dort haben aber auch die Bundesbeamten schwere Urbeit um durchschlagende Erfolge zu erzielen. Jedoch die Regierung läßt sich nicht abschrecken: gerade da betreibt sie das Baumpflanzen im großen. Sie geht von dem Gedanken aus, daß es in unserem Cande gar keine Gegend gibt, wo nicht durch einigersmaßen angemessene Pflege ein kräftiger, gesunder Baumwuchs erreicht werden kann. Und sie hat recht, der Beweis ist länast erbracht.

In Deutschland besteben neun bochbedeutende forstakademien. in welchen die forstwiffenschaft und die erforderlichen Bilfswiffenschaften gelehrt werden. Auch in Amerika ift damit jest der Unfana gemacht. Seit mehreren Jahren ift mit der schon erwähnten Cornell-Universität zu Ithaca, A. D., eine forstwissenschaftliche fakultät verbunden, die in dem gründlich gebildeten deutschen forstmanne Professor fernow war Bernhard Eduard fernow eine tüchtige Kraft besitt. vorher zwölf Jahre lang der Leiter der forstwiffenschaftlichen Abteilung des Bundes-Ackerbauamtes und hatte bereits in dieser Stellung fehr viel zur Weckung eines besseren Verständnisses für forftsachen in diesem Cande beigetragen, wobei ihm seine Gattin, eine gebildete Umerikanerin englischer Junge, die mit Begeisterung in deutsche forftwissenschaft sich vertiefte, treulich half. Auf der Cornell Universität stehen fernow zwei gleichfalls auf deutschen forstakademien gründlich gebildete Kollegen, Roth und Gifford gur Seite und mit jedem Jahre wird die Anzahl der Studenten, die sich forstwissenschaftlich ausbilden laffen, eine beträchtlich größere.

Wohl infolge der Anregung von Cornell haben auch die Acterbausschulen verschiedener Staaten angefangen, forstwissenschaftliches systematisch zu treiben, besonders aber die Staatsregierungen von New Porf und Pennsylvania. Dem Staate New Porf gehören jetzt 200000 Acter des Adirondack-Waldlandes und die staatliche forststommission erstreckt ihren schützenden Arm nicht nur über die in den Hudson sließenden, sondern über alle bewaldeten Wasserläuse des

nördlichen Staatsteiles.

In Pennsylvania hat die Staatsgesetzgebung eine große Summe bewilligt, damit unter dem angestellten forstsommissär Rothrod eine Anzahl zum Verkauf stehender Waldländereien angekauft, gepflegt und Baumschulen darauf angelegt werden konnten, um dann Privatsleuten für einen Minimalbetrag Setzlinge zu liefern. Auch in den Alleghenies ist man stellenweise an die Wiederbewaldung gegangen.

In andern Staaten wie Kalifornien, Indiana und Wiskonsin sucht man gleichfalls der Wälderverwüstung Einhalt zu tun und den schon angerichteten Schaden wieder gut zu machen. Ja auch die großen Holzkompagnien, die Privatbesitzer großer Wälder, Eisenbahngesellschaften und andere fangen an, ein weitgehendes Interesse für eine rationelle Forstpflege zu zeigen und da sie fachmännisch gebildete

Leute haben müffen, um ihr Holzland wieder aufzuforsten, bezüglich den Holzstand zu erhalten, wächst sich die förstertätigkeit rasch zu einem anerkannten Beruf aus.

Wenn dermaleinst unsere entwaldeten Höhen wieder im schönen Grün prangen, wenn ein amerikanisches forsthaus durch des Waldes Pracht dem Wanderer entgegenwinkt und der Holzreichtum die Schätze unseres Kandes vermehren, dann dürfen sich künftige Generationen wiederum dankbar der Deutschen erinnern, welche die Liebe zum Wald mit aus der alten Heimat herübergebracht haben und jederzeit mit Wort und Schrift und Tat gegen die Wäldervernichtung eingetreten sind.

Auch auf dem Gebiete der Blumen- und Obstbaumzucht haben sich Deutsch-Umerikaner rübmlichst bervorgetan. Dor allem ist ein Mann zu nennen, deffen Einfluß auf Gartenbau und Blumenzucht fich lange Jahre hindurch in den gefamten Bereinigten Staaten geltend gemacht hat - Beorg Ellwanger. In Groß-Beppach, Württemberg, am 2. Dezember 1816 geboren, widmete er sich junächst der Rebenkultur, machte dann eingebende fachstudien in Stuttaart und wanderte im Jahre 1835 nach den Vereinigten Staaten aus, wo er sich in Rochester im Staat New York niederließ, da ihm Klima und Bodenverbältniffe für gärtnerische Unternehmungen daselbst besonders geeignet erschienen. Er trat zuerst in die Blumengärtnerei von Reynolds und Batham ein, etablierte sich 1839 selbst und erwarb den Besitz der erwähnten firma, wozu er dann noch weiteres Gebiet binzukaufte. welches sich nach und nach auf Bunderte von Ackern ausdehnte und unter dem Mamen der Mount Hope Nurseries mit der Zeit einen Weltruf erwarb. Im Jahre 1840 vereinigte er sich mit dem 1890 verstorbenen Patrick Barry zu der firma Ellwanger und Barry. Ellwanger ist die Einführung des Zwergobstes und des Northern Spy-Upfels, sowie vieler japanischer Neuheiten zu danken; auf dem Gebiete der Ofropfung von Obstbäumen entwickelte er ein gang neues Verfahren, welches jetzt allgemein befolgt wird. Baumschulen legte er mit großem Erfolg später auch an verschiedenen andern Dunkten, wie namentlich in Toronto, Kan., und Columbus, Ohio, an, und alle die Unternehmungen wurden mit der vorzüglichsten Sachkenntnis und der strenasten Reellität geleitet. Unter solchen Umständen fehlte auch der pekuniäre Erfolg nicht und Ellwanger spielte bei vielen finanzinstituten und anderen Unternehmungen eine hervorragende Rolle. Er gehörte zu den Gründern der erften Straffenbahn von Rochefter, und feiner freigebigkeit hatten viele wohltätige Unstalten bedeutende Spenden gu verdanken. Im Jahre 1893 baute er in seinem Geburtsort eine neue Kirche und 1900 stiftete er in Rochester ein geräumiges Gebäude nebst acht Uder Cand als Beim für bejahrte Deutsche. Den schönen Bighland Dark bat die Stadt ihm gleichfalls zu verdanken. Ellwanger starb in seinem neunziasten Cebensjahre 1906 in Rochester. Unter den Candichaftsgärtnern machte sich besonders Karl Bedeinen Mamen. Im Jahre 1827 in Frankfurt am Main geboren, genok er eine gute

Erziehung und erlernte die Kunftgärtnerei. Als Zwanzigjähriger kam er nach Amerika und zwar erst nach Rochester, N.P., dann nach Cincinnati und 1860 nach Dayton, Ohio. Im Jahre 1876 wurde ihm die Oberleitung der Gartenanlagen der Soldatenheimat bei Dayton übertragen, welche Stellung er mehrere Jahrzehnte lang ausfüllte. Während seiner langen Tätigkeit entwickelte er die Anlagen des Heims zu den schönsten im Cande, die alljährlich Tausende von Besuchern von nah und sern anzogen und ihm eine nationale Berühmtheit eintrugen.

Zahlreiche öffentliche Parks, sowie friedhofsanlagen sind als

die Werke deutscher Gartner zu betrachten.

In hohem Maße sind die Deutschen auch, wie wir das besonders bei den "Uchtundvierzigern" gesehen haben, beim Weinbau beteiligt. Deutsch=Schweizer widmeten sich hauptsächlich der Käsebereitung.

In der Viehzucht leisteten sie gleichfalls Vorzügliches.

So ist der deutsch=amerikanische Farmer auf allen Gebieten der Candwirtschaft tätig, er hat viel neues in der neuen Heimat gelernt, aber auch viel gutes aus der alten Heimat hier verwertet und dadurch einen großen Einfluß auf die gesamte Candwirtschaft in den Vereinigten Staaten ausgeübt, einen Einfluß, dessen Segen sich im ganzen Cande

spürbar macht.

Neben der Candwirtschaft ist es die Industrie, welche die Union zu einer der reichsten und blühendsten Staaten gemacht hat. Diese Industrie ist noch nicht sehr alt, aber mit ungeheurer Schnelligkeit hat sie sich emporgeschwungen. Großbritannien, das sich noch um die Mitte des neunzehnten Jahrhunderts rühmen durste, "The worlds workshop" zu sein, gibt die Führung auf industriellem Gebiete immer mehr an die ehemalige Kolonie ab. Seit dem Jahre 1890, als Umerika zum erstenmal England in der Roheisenprodustion übertraf, steht es unbestritten an der Spite der eisenproduzierenden Cänder

der ganzen Welt.

Vornehmlich sind es zwei Gründe, denen die Industrie in den Dereinigten Staaten ihren Aufschwung verdankt. Einmal sind ihre wichtigsten Hilfsmittel: Kohle, Erze, Wasserfaft, Baumaterial im reichsten Maße und in vorzüglicher Beschaffenheit vorhanden und dann ist das Genie des Amerikaners durchaus für das Praktische und seine Neigungen reißen ihn mächtig nach dieser Seite hin. Die Unzahl der jährlich in den Vereinigten Staaten angemeldeten Patente beweist seine Freude am Ersinden. Die ganze Erziehung, welche die praktische Seite betont, die Realfächer pflegt und das Technische nirgends vernachlässigt, stärkt diese fähigkeit. Sehr richtig sagt auch hier wieder Polenz: "Es ist keine Frage, daß der Industrialismus als das jüngste Kind der modernen kapitalistischen Entwicklung in Nordamerika die höchste bisher bekannte Form erreicht hat. Vom praktisch technischen Standpunkt aus erscheint die Einrichtung ideal; ihre Stärke liegt nach der Seite der Sachen, sie hat ihre Schwäche nach der Seite der Persöns

lichkeit. Wir sehen auch hier die geheime, durch das ganze Ceben der Demokratie gehende Kraft am Werk, die aufs Gleichmachen hinstrebt auf ein Verwischen der Individualität, auf das Unterjochen der Person-

lichkeit durch mechanische Zwede.

Gesellschaften, wie die großen Aftienunternehmungen, Warenhäuser, Riesenetablissements aller Art, Stahltrusts, Eisenbahnkartelle, haben etwas Unpersönliches. Es sehlt ihnen die Beseelung. Die Kräfte, die sie treiben, bleiben unsichtbar im Hintergrunde. Der einzelne ist nur eine kleine Schraube, ein Maschinenteil, mechanisch angetrieben, einer Kraft gehorchend, die nicht aus ihm selbst stammt. Der Arbeiter braucht, ebenso wie er nur bestimmte Muskeln tagein tagaus anstrengt, auch nur gewisse Geisteskräfte anzuwenden zu einer ihm von der Maschine diktierten Arbeit."

Aber davon ist auch Polenz überzeugt, daß der Deutsche im Praktischen viel vom Amerikaner lernen kann, nicht etwa bloß durch Nachahmen seiner zeitersparenden Einrichtungen, sondern mehr noch der ganzen, einsachen, großzügigen Arbeitsmethode, deren geheimnisvolle Kraft auf Konzentration und Organisation beruht.

Der Deutsch=Umerikaner hat es gelernt und hat dabei doch nicht aufgegeben, was den Deutschen von jeher auszeichnet, ausgeprägte Individualität, Gewissenhaftigkeit und - Treue im Kleinen. Der Umerikaner erkennt diese Dorzuge willig an und schätt deshalb den deutsch-amerikanischen Arbeiter hoch. Bei der Möglichkeit des Arbeiters in 21merifa, sich vorwärts zu bringen, verlaffen die Leute nicht bloß bäufig ihre Stellung, fie wechseln auch gern ihren Beruf und ziehen in dem großen Cande von einem Staate jum andern. Dem gegenüber ift der deutsch-amerikanische Urbeiter stätiger und daher kann sich der Urbeitgeber auch mehr auf ihn verlassen. Der Deutsche hat nicht die Neigung, im Gewaltschritt reich zu werden und mit einem Male empor= zukommen, sein Weg ift ein langsamerer, aber meift auch ein sicherer, da er bestimmt wird durch fleiß und Ausdauer. Und daß gerade der deutsch-amerikanische Urbeiter sich dadurch fast durchweg eine auf feste Grundlage aufgebaute Eristenz geschaffen hat, ist allbekannt und daß nicht wenige gerade durch die Treue im Kleinen und gielbe= wußte, raftlose Tätigkeit in einem Cande, wo dem Urbeiter keine einschränkenden fesseln angelegt sind und der Abschluß nach oben fehlt, sich im wahren Sinne des Wortes emporgearbeitet haben, zeigen uns eine gange Reihe von Beispielen.

Sozialismus und Arbeiterschaft fallen in den Vereinigten Staaten lange nicht in dem Maße zusammen, wie das in Deutschland der fall ist. Es sehlt dem Sozialismus eben hier an einigen der zündendsten Wahlparolen und heftigsten Agitationsmittel, die er in Europa hat. Es gibt in Amerika keine Krone zu bekämpfen und keinen grundbessitzenden Adel. Man kann die Beamten nicht als Handlanger des Staates verhöhnen, denn Regierung und Beamtenschaft gehen aus Volkswahlen hervor. Man kann nicht aegen Gewissenszwang und

Kirchengewalt wüten, denn Religion ist Privatsache. Es bleibt eigentlich von allen wichtigen Programmpunkten nur übrig Bekämpfung der bestehenden Gesellschaftsordnung im allgemeinen und des kapitalistischen Unternehmertums im besonderen.

Gegen die Unternehmer haben sich denn auch die Arbeiter in den mächtigen "Unions" zusammengeschlossen, verfolgen damit aber weniger den gesellschaftlichen Umsturz als das praktische Ziel, die Ar-

beitsbedingungen zu verbeffern.

Der eingewanderte Deutsche, welcher draußen vielleicht ein entschiedener Sozialdemokrat war, hängt diese Spezialität in Umerika

meist an den Nagel.

Wohl haben sich auch hier deutsche sozialdemokratische Vereine gebildet und wohl werden diese durch ihre Preforgane, wie den in Milwaufee erscheinenden "Dorwärts", die Chicagoer "Arbeiterzeitung", das "Philadelphia Tageblatt" und andere gegen alles Bestebende aufgehett und ihnen Umerika geradeso verekelt, wie ihnen Deutschland verefelt murde, aber diese Dereine mit dieser Sorte Deutscher haben so aut wie gar keinen Einfluß auf die große Masse der deutsch= amerikanischen Urbeiter, die es mit freuden und Dank anerkennen, daß die Vereinigten Staaten ihnen die gleiche Gelegenheit, wie jedem andern, bietet, sich weiter auszubilden und sich emporzuschwingen, ohne darin durch irgend eine Standesschranke gehemmt zu werden. Mag der deutsche Arbeiter auch zu einer "Union" gehören (oft geschieht es, weil er dem Zwang sich beugen muß), so ift doch sein hauptstreben nicht, seine Kraft sozialistischen Kämpfen zu widmen, sondern sein Streben ift wie bei dem deutschen farmer, ein eigenes Beim gu befiten. Daher verbindet sich bei ihm mit der Arbeitsamkeit die Sparsamkeit, eine Tugend, welche die deutsche frau meist mit ihm gemeinfam hat. Zeiten der Not und der Arbeitslosiakeit überwindet er somit dank des zurudgelegten "Spargrofchens" leichter, zumal er auch genügfam ift in seinen Unsprüchen an das Leben, und bei einigermaßen normalen Verhältnissen hat er mit den Jahren soviel erübrigt, daß er die Tage des Alters in Ruhe und ohne Sorge verbringen kann.

Der aus Sachsen stammende Ulfred Dolge hat auch einen auf dem Gebiete des Sozialismus rechten Schritt getan, der von manchen großen Körperschaften bereits nachgeahmt ist, indem er die Berechtigung der Urbeiter auf mehr als den einfachen Cohn anerkannte und in seinen Fabriken (in Dolgeville, N.-P. und in Kalifornien) ein System praktisch durchführte, das dem Cohnarbeiter Cebensversicherung und Pension

fichert, wenn feine Erwerbsfähigkeit gu Ende ift.

Man findet den deutsch=amerikanischen Arbeiter auf fast allen Gebieten der Industrie tätig, ja in manchen Zweigen war er sogar Zahnbrecher. Die Deutschen schufen die ersten Papiermühlen, grünsdeten die ersten Anstalten für Holzschnitt und Steindruck, die Lederswarengeschäfte und zahlreiche andere großindustrielle Unternehsmungen. Der Zuckersiederei, Zierbrauerei, dem Wagenbau, der

Kunsttischlerei und vor allem der bedeutenden Klavierindustrie gaben sie einen gewaltigen Unstoß, ebenso der Glasfabrikation.

Schritt haltend mit der Entwicklung und dem Wachstum der Bereinigten Staaten, ift die Glasindustrie mit am großartigsten unter

allen Gewerben emporgeblüht.

Schon die ersten englischen Kolonisten legten 1608 zu Jamestown in Virginien, der längst wieder dabingeschwundenen Stadt, eine Blasfabrik an, die bereits im folgenden Jahre von ihrem Erzeugnis Waren nach dem Mutterlande ausführte. Es sollen flaschen und Glasperlen gewesen sein. Aber mit dem traurigen Geschick, das die Stadt traf. verfiel auch bald wieder die erste Glasfabrik und es dauerte bis zum Jahre 1797, daß mit Errichtung einer großen Glasfabrif in Dittsburg. wo nun Kohle statt Holz als feuerungsmaterial Verwendung fand. diese Industrie aufs neue hierzulande einen Unlauf nahm. Beute ift Pittsburg die größte Glas-Stadt der Welt. Es ift lehrreich zu verfolgen, wie der Erfindungsgeift gerade dieser Industrie emporgeholfen hat. Zwei wichtige Erfindungen rübren von Deutsch-Umerikanern ber. Der eine, heinrich fledner in Pittsburg, der alles, was er über Blas wußte, in einer fensterglasfabrik gelernt hatte, erfand einen neuen Ausglüh- oder Kühlofen für das geschmolzene Blas (annealing lehr), der in der gesamten Glasinduftrie für die wichtigfte Erfindung des Gewerbes gilt, denn durch dies "Lehr" konnte jest in drei Stunden erzielt werden, was in dem Brennofen nach altem System drei Tage erforderte.

Der andere, auch ein Pittsburger, Philipp Argobaft, entdeckte bald darauf einen neuen Prozeß, durch den flaschen und Gläser aller Art ganz mittelst Maschinerie hergestellt werden können. Die teure Blasmethode war damit abgeschafft und die Kosten der

flaschenproduktion wurden auf die Balfte reduziert.

Don Wilhelm Knabe, der in Baltimore eine der größten

Pianofabriken ins Leben rief, haben wir schon gehört.

Weltberühmt als Pianobauer ist Heinrich Steinweg geworden. Um 15. februar 1797 in Seesen am Harz geboren, erlernte er die Tischlerei und den Orgelbau in Goslar, begann in Braunschweig mit der Herstellung von Gitarren und Jithern und ging dann zum Bau von Pianos über. Im Jahre 1850 übergab er das braunschweiger Geschäft seinem Sohne Theodor und ging mit vier andern Söhnen nach New Nork, wo sie sich 1853 selbständig unter der Firma Steinway and Sons etablierten. Bis 1825 hatte man in Umerika fast gar keine Pianos versertigt und dann waren es außer den Chickerings in Boston sast lauter Deutsche, die sich mit der Herstellung und Vervollkommnung von Pianos beschäftigten. Infolge weiterer Verbesserungen erhielt Steinway auf der New Yorker Industrieausstellung 1855 den ersten Preis, und nun nahm sein Geschäft einen riesigen Uusschwung. Nach fünfzehn Jahren erbaute er eine Fabrik, deren Gebäude mehr als drei Ucker bedecken und in denen 800 Urbeiter wöchentlich sechzig

Dianos anfertigten. In dem Verkaufslokal wurde eine Musikhalle die Steinway-Ball - eingerichtet, die 2500 Menschen faßt und ein Sammelplat aller Künftler und Kunftfreunde ift. Dann erwarb die firma in Uftoria in der Nähe von New York vierhundert Uder Cand, woselbst Sägemühlen, Gifengießereien und eine Reihe wohleingerichteter Arbeiter-Wohnungen gebaut murden. Beinrich Steinmeg ftarb am 7. Februar 1871 in New York. Einen guten Ruf haben auch 21. Webers Dianos, Beppes, Ludwigs und noch manche andere. Chris stopher heppe war am 2. Juni 1833 in Allendorf, Deutschland geboren, empfing seinen ersten Unterricht in Brag, Ofterreich, und kam mit zwölf Jahren nach Umerika, wo er sich später als Organist und Musiklehrer sein Brot verdiente. Dieser Beruf führte ihn in das Piano-Beschäft, er gründete die Beppe Piano Company, deren Präsident er murde, und eröffnete ein großes Verkaufslokal in Philadelphia an der Cheftnut Strafe im Bauptgeschäftsteil der Stadt. Er geborte zu vielen gemeinnützigen Bereinen und Gesellschaften, mar ein eifriges Glied in der Presbyterianer-Kirche und ftarb 1906.

Aber nicht nur auf dem Gebiete des Pianobaues haben die Deutschen sich einen Namen gemacht, sondern überhaupt in der Ansfertigung von musikalischen Instrumenten, eine Industrie, welche einen ungemeinen Aufschwung genommen hat, seitdem Amerika, auch dank des Einflusses der Deutschen, eine wahre Heimstätte der Musik geworden ist.

Noch in den ersten Jahrzehnten des neunzehnten Jahrhunderts wurden fast alle musikalischen Instrumente importiert, doch hat die amerikanische Kunst der Neuzeit so unvergleichliche Erfolge aufzuweisen, daß die Einfuhr heute nicht der Rede wert ist.

Vornehmlich hat der Orgelbau einen großen Aufschwung genommen — es gibt gegen siebzig Orgelfabriken in den Vereinigten Staaten, von denen eine große Anzahl in den Händen von Deutschen ist. Der Wert der Blechinstrumente, Hifthorn (bugle), Zugposaune (slide trombone), die allein im Jahre 1903 in Amerika fabriziert wurden, belief sich auf 300 000 Doll. An Streichinstrumenten wurden im Jahre 1900 in den Vereinigten Staaten gebaut 1503 Violinen, davon ein Drittel in New York; Mandolinen 78 389, Gitarren 78 444 und Banjos 18512. Die meisten Arbeiter in dieser Industrie sind Deutsch-Amerikaner.

Als Bleistifts Fabrikant in Amerika erhielt weiten Auf Ebers hard faber, 1820 in Stein, einem Dorfe bei Nürnberg geboren, wo sein Urgroßvater bereits 1761 eine Bleistiftsabrik gegründet hatte. Er kam 1849 nach New York, um hier ein Zweiggeschäft zu errichten. Mit deutscher Sorgkalt und Emsigkeit verband er großen Unternehsmungsgeist. Er legte in Florida eine Sägemühle an, um Cedernholz billig zu beziehen, und erfand, als 1861 durch hohen Schutzoll die Einssuhr von Bleististen aus Deutschland und durch den hohen amerikanischen Arbeitslohn deren Herstellung hier erschwert wurde, neue Maschinen und brachte das Geschäft zu hoher Blüte. Eberhard Faber ist 1879

gestorben. Sein Sohn führt das Geschäft mit gutem Erfolge in New norf weiter.

Als Bauer von Strakenbahnwagen schwang sich G. Martin Brill empor. Um 6. februar 1846 in Kassel geboren, kam er als Kind mit seinen Eltern nach Philadelphia. Im Jahre 1868 organisierte er mit seinem Vater die firma J. G. Brill and Son und baute in einem Bretterschuppen den erften Straffenbahnwagen. Aus diesem Schuppen

wurde später eine der größten Car-Werkstätten des Candes.

Ein Jahr vor dem Tode des Vaters — 1888 — ward die firma als die J. G. Brill Company inforporiert und Martin Brill der Prasident der Gesellschaft. Seitdem hat die firma fabriken in Umerika und in England erworben. Die Brownell und American Companies in St. Louis wurden angekauft, ebenso die G. C. Kublmann Car Company in Cleveland und die John Stevenson Car Company in Elisabeth. 27. D. Diese Kombinationen stellen einen Wert von 58 000 000 Doll. dar. Martin Brill ftarb im Jahre 1906 auf seinem Candsit in der Mähe von Philadelphia.

Wilhelm Borstmann aus Bessen-Kassel fam 1815 nach Philadelphia und gründete mit geringem Kapital eine Spigen= und fransenweberei, er erfand und importierte Maschinen und machte feine fabrik jum größten Dosamentier-Beschäft in Umerika. Er ftarb 1850. Sein Sohn Wilhelm J. Horstmann, 1819 geboren, vergrößerte noch das Geschäft, war Präsident der deutschen Gesellschaft von Phila= delphia von 1866-1872 und Ehrenmitglied vieler wohltätiger Vereine.

Was ein Röbling geleistet und wie er der Drahtseil-Industrie mächtig aufgeholfen, haben wir schon gesehen, ebenso was die Möbelschreinerei einem Friedrich Rammelsberg verdankt. Der größte Holzschnittkunftler dieses Candes war der Deutsch-Umerikaner & u ft a v Kruell. Im Jahre 1843 in Duffeldorf geboren, erhielt er draußen feine fünftlerische Ausbildung und erwarb sich nach seiner Abersiedlung nach den Vereinigten Staaten nach und nach in seinem fache einen Weltruf. Goldene Ehrenmedaillen erhielt er auf den Weltausstellungen in Daris, Chicago und St. Louis. Um bedeutendsten war er als Porträt-Holzschneider. Berühmt ift besonders sein Bild von Abraham Lincoln. Er wohnte seit Jahren zu Saft Orange in New Jersey und starb auf einer Erholungsreise in Kalifornien 1906.

Als Erfinder ist por allem der deutsche Uhrmacher Mergen= thaler zu nennen, der, weil er in seiner Beimat feine Unterftützung fand, nach Umerika kam und hier eine Set masch in e berftellte - Linotype - oder eigentlich Zeilengiegmaschine, welche den höchsten

Unforderungen genügt und allgemein eingeführt ist.

Ein anderer Deutsch-Umerikaner Bempel stellte den mehrfach patentierten gußeisernen Keil (Quoin) ber, um den Sat im Rahmen festzuhalten.

Auf dem Gebiete der Photographie leistete Wilhelm Kurz Hervorragendes. Im Jahre 1834 in Bessen-Darmstadt geboren, lernte

er als Cehrling bei einem Lithographen in Offenbach, ging nach Condon und trat, weil er hier keine Beschäftigung finden konnte, in die britisch= deutsche Legion ein, um den Krimfrieg mitzumachen. 27ach dem Kriege fand er in Condon eine Stelle als Werkmeister in einer Karmoisin= fabrit, behielt dieselbe aber nicht lange, da eine Beschäftsstockung eintrat. Er ward nun Matrofe. Auf einer Reise nach Oftindien erlitt er Schiffbruch. Die Mannschaft wurde von einem gerade vorbeifahren= den Schiffe aufgenommen und nach New York gebracht. Kurg fand hier durch eine Zeitungs-Anzeige eine Stelle als Ausbesserer von Daguerreotypes. Im Jahre 1863 hatte er schon so viel Erfahrung erworben, daß man ihm die fünstlerische Abteilung einer Daguerreotype= Galerie am Broadway anvertraute. Don nun an ftieg er schnell empor. Nach zwei Jahren errichtete er eine eigene photographische Galerie und hat fast jedes Jahr Verbesserungen des photographischen Prozesses erfunden, welche wesentlich dazu beigetragen haben, diese Kunft auf die Bohe zu bringen, auf der fie jest fteht.

Im Jahre 1865 erfand er den "Carbonprozeß", wodurch die Photographien vor dem Verbleichen in Luft und Licht geschützt werden. Auch führte er die Miniatur-Photographieen auf Porzellan ein und erhielt dafür bei der Jahresausstellung des American-Institute die

erfte Medaille.

Im nächsten Jahre 1866 brachte er in der ganzen Photographie eine vollständige Umwälzung durch Einführung des "Rembrandts-Effektes" hervor, welcher seitdem von allen photographischen Galerien der Welt angenommen worden ist. Auf der Pariser Weltausstellung 1870 erhielt er die Prämie für Photographien ersten Grades, die erste Prämie, die je für Photographie nach Amerika kam. Auf der Wiener Weltausstellung 1873 bekam Kurz die Medaille für Kunst.

Im Jahre 1874 erbaute er die Kurz-Galerie am Madison Square, welche 130000 Doll. kostete und ein Mustergebäude ist zur Ausstellung

von Photographien.

Ein Jahr später führte er die Crayon transfer drawings ein, wonach Bilder in schwarzer Kreide von Photographien ohne freie Hand-Urbeit hergestellt werden. Bei der Centennial-Uusstellung in Philadelphia waren seine Crayon-Drawings die einzigen, welche in der Memorial-Halle, wo Photographien unzulässig waren, Uus-nahme fanden.

Im Jahre 1880 patentierte er den Vibrotype und den Conigraph. Sie werden zur Photographie von Gemälden gebraucht. Wilhelm Kurz ist Präsident des deutschen Photographen-Vereins, sowie Vize-Präsident der American Photographic Society und der Palette Art Association.

Von H eilman, dem Begründer einer der größten Maschinenfabriken ist schon die Rede gewesen.

Einer der größten Spezialisten in Berftellung von dirurgischen

Instrumenten war Johann Christmann. Im Jahre 1824

in Bayern geboren, kam er 1851 nach Amerika, wo er sich in Syracuse, N. 19. niederließ. Bei seinem Code 1905 sagte ein Chirurg von ihm: "Many surgeons looked to him for aid in the departement that required a great deal of mechanical ingenuity. When mechanics failed to find a solution of a difficult problem it was common to hear them say: "go to Christman". He was a pioneer in orthopedic work. His mechanical appliances were remarkable. No tribute that J can pay him will do justice to his memory. None regret

his loss more than the medical profession."

Auch auf andern Gebieten taten sich Deutsch-Amerikaner hervor. Schöllkopf, den Begründer großgrtiger Müblen- und Gerberei-Beschäfte, haben wir ichon kennen gelernt. Ein anderer erfolgreicher Beschäftsmann war ferdinand Schumacher. In Celle. hannover am 30. Märg 1822 geboren, kam er mit seinem fünfzehnten Jahre in die Cehre zu einem Kaufmann in Hamburg. Im Jahre 1850 wanderte er nach Umerika aus und arbeitete hier zwei Jahre lang mit seinem Bruder auf einer farm in Euclid, Obio, dann 30g er nach Alfron, wo er einen Saloon eröffnete. Bei der damals ftarken Tempereng-Bewegung, wurden auch ihm Vorstellungen wegen seines Geschäftes gemacht. Er gab zu verstehen, daß auch er diese Urt des Geld-Erwerbs nicht liebe, aber zu einem andern Unternehmen nicht das nötige Kapital besitze. freunde der Enthaltsamkeit versprachen ihm zu helfen, wenn er den Saloon aufgebe. Das tat er dann und da er schon in Deutschland seine eigenen Gedanken über schmachafte Speisen, die aus allerlei Betreide, besonders Bafer gubereitet werden konnten, batte, so beschlok er diese jett auszuführen. Obwohl ihm nur 150 Doll. zu Gebote standen, pachtete er in Ufron die nötige Wasserkraft nicht weit vom Obio-Kanal, stellte Maschinerie auf und begann die Berstellung von Uvena.

Großer Erfolg frönte sein Unternehmen. Im nächsten Jahre konnte er sein Geschäft schon durch Herstellung von Graupen ausdehnen. Man nannte seine Mühlen die German Mills. Immer mehr und mehr kam er empor, immer neue Bauten mußten aufgeführt werden und er produzierte schließlich Waren wie Hafermehl, Weizens und Gerstensgraupen, Farina usw. im Wert von über zwei Millionen Dollar. Er ward ein eifriger Prohibitionist, schenkte große Summen zur unentzelklichen Verteilung von Enthaltsamkeitsschriften und sörderte, wo er konnte, die Women's Christian Temperance Union. In kirchlicher Beziehung war er Universalist und eine große Kirche dieses Bekenntznisses ist in Akron vornehmlich durch seine Freigebigkeit erbaut. Deutschsland hat er zweimal besucht. Vor wenigen Jahren zog er sich als vielfacher Millionär von dem Geschäfte zurück, nachdem er seine bedeutenden Betriebsanlagen an die American Cereal Company, die jezige Quacker Oats Co. verkauft hatte. Er starb am 16. April 1908 in Akron, Ohio.

Einen ähnlichen Aufschwung hat Hein 3's Konservenfabrik in Pittsburg mit seinen "57 Varieties" genommen und so manche andere

fabrik, die von deutschem zielbewußtem Streben und unermüdlicher Urbeit und — dem Umerikaner abgelernten Unternehmungsgeist zeugt.

Die Droguen-Geschäfte sind fast alle in den Händen von Deutschen und die "Deutsche Upotheke" findet man überall in den Vereinigten Staaten.

Besonders erfolgreich mar in diesem Geschäft Chriftian friedrich Gottlieb Meyer. In Ilwede, Hannover, am 9. Dezember 1830 geboren, kam er mit seinem älteren Bruder im Jahre 1847 nach Umerika. In New Orleans gelandet, fuhr er auf einem Dampfer den Mississippi und Obio binauf bis Cincinnati, um von da teils auf dem Kanal und, nachdem derfelbe zugefroren war, teils zu fuß nach ft. Wayne weiter zu reisen. Bier ift es ihm jahrelang fümmerlich gegangen bei schwerer Urbeit, aber obgleich er als Bausknecht begann, hatte er doch Gelegenheit, guten Schulunterricht zu genießen und gelangte endlich in ein Geschäft, das für ihn Lebensberuf werden Im Jahre 1852 konnte er als ein selbständiger Mann und Teilhaber in ein Apothekergeschäft eintreten und 1865 gründete er mit seinem Bruder in St. Louis eine Großbandlung in Droguen, die zu einer der größten ihrer Urt in der Welt wurde, und deren Chef er bis an sein Lebensende mar. Infolge der Verbindungen nach allen Weltteilen machte Meyer ausgedehnte Reisen. Er hat nicht nur die Vereinigten Staaten nach allen Richtungen bin durchquert, fondern auch das Utlantische Meer siebzehnmal gefreuzt und jedes Cand Europas bereift. Auf einer seiner Reisen ftarb er in Homburg bei frankfurt am Main im Jahre 1905. Er war allezeit ein treues Glied der lutherischen Kirche.

Das Brauereiwesen liegt fast ausschließlich in den Bänden von Deutschen und hat in den letzten Jahrzehnten einen Riesenaufschwung genommen. Die Produkte von Unhäuser=Busch in St. Louis, Pabst, Schlit, Blat in Milwaukee, Chret in New York, Seipp in Chicago, Moerlein in Cincinnati find in der gangen Welt zu finden. Lange Zeit galt die Pabstiche Brauerei für die größte der Welt, in letter Zeit macht ihr iedoch die von Unhäuser-Busch den Rang streitig, doch mag dem fein, wie ihm wolle, beide find riefengroß und von einer Einrichtung, wie man sie sich kaum vollkommener denken kann. Dabei berricht überall die allerpeinlichste Sauberkeit. Namentlich das flaschenbier hat in den letten Jahren eine gang gewaltige Verbreitung gefunden, und wenn es auch in das Reich der Sage gehört, daß Polarfahrer in der Mähe des eisigen Pols und Ufrikareisende im Innern des dunklen Erdteils I e er e Pabstflaschen entdeckt haben, so ift doch Catsache, daß das Pabstbier einen Eroberungszug bis an die Grenzen der Zivilisation anaetreten bat.

Die Unhäuser-Busch Brauerei bedeckt eine fläche von 125 Uckergleich 60 Stadt-Blocks und beschäftigt 5000 Urbeiter. Es werden täglich 8500 faß Bier gebraut und 800 000 flaschen gefüllt.

Aber den Wert des Bieres hat man sich schon viel gestritten, die einen sehen in dem Bier flüssiges Brot, die andern sprechen ihm jeden Nährwert ab, beides ist übertrieben. Tatsache ist, daß das Bier ein wichtiges Genusmittel abgibt und bei gestörter Verdauung oder Blutarmut außerordentlich zu empsehlen ist. Es erfüllt aber auch eine wichtige kulturgeschichtliche Mission, indem es überall, wohin es kommt, den Branntwein-Alkoholismus mit seinen entsetzlichen folgen zurückbränat.

Die Schlachter oder Metger sind ebenfalls der Mehrzahl nach Deutsche, bekannt sind vor allem die Schlachtereien von Sch warzschild und Sulzberger, und die nach deutschem Muster gesmachte Ceberwurft, Blutwurft und die Frankfurter haben sich den Markt mit wunderbarer Schnelligkeit erobert. Den Schlachtern reihen sich die Bäcker an, die fast durchgängig Deutsche sind und mit ihren deutschen Kuchen, Stollen, Springerles, Pumpernickel, Zwiedack ein weites Absatzeiet gefunden haben. Großartige Bäckereien, wie die von freihof er und von Kolb in Philadelphia, sinden sich auch in andern bedeutenden Städten.

Neuerdings sind die deutschen Delikatessen-Handlungen recht in Aufnahme gekommen und versorgen auch den Tisch der Amerikaner mit all den seinen Leckerbissen, deren sich die Bewohner der alten Heimat schon längst erfreuen. Wie der Amerikaner dem Sauerkraut Geschmack abgewonnen hat, so hat er es auch verlernt über den "Limburger" die Nase zu rümpfen und Hasenpfesser und manches andere deutsche

Bericht findet er sogar ausgezeichnet.

So finden wir deutschen Einfluß all überall auf sozialem Gebiete und mancher Name könnte den schon genannten hinzugefügt werden, Charles U. Schieren, der sich vom Zigarren-Laden zum Bürgermeifter-Stuhl von Brooklyn emporschwang, Karl D. Steinmet, der erfinderische Beist der "General Electric Company" zu Schenectady; Beinrich Wehrum, der Erbauer der gewaltigen Lada= wanna Stahlwerke zu Buffalo: Daul L. Wolfel, Hauptingenieur der Umerican Bridge Company, E. Prang in Boston, einer der größten lithographischen Künftler, 21 dolf Sutro, der den Sutro-Tunnel geschaffen zur Entwässerung der Comftod-Silberminen in Nevada, es könnte auch hingewiesen werden auf Männer deutscher Abstammung, wie James Lid, Bayard Caylor, Charles Nerkes, den Straßenbahn=König, Georg Unschütz, den ersten Eisengießer in Pittsburg, Iohn fritz, den berühmten Erbauer von Stahl-Mühlen, John Wanamaker, den großen Kaufmann, Charles M. Schwab und Benry C. frick, aber wo wollte man ein Ende finden?

Doch solch großen Teil die Deutschen auch zu dem erstaunlichen Emporblühen des Landes auf sozialem Gebiete beigetragen haben, so sind sie doch nicht ganz in dieser ihrer Arbeit aufgegangen, sondern haben im Gegenteil in das amerikanische Leben mit seiner rastlosen,

aufreibenden und gar zu ernsthaften Geschäftigkeit ein Element gepflanzt, das ihm peinlich sehlte und dessen weitere Entwicklung dem amerikanischen Volke ein unschätzbarer Segen sein wird: das Element der Geselligkeit und des harmlos frohsinnigen Lebensgenusses, das, was der Deutsche in so treffender Weise mit dem nicht zu erklärenden Worte Gem üt lich keit bezeichnet.

Roosevelt sagte darüber in einer seiner Ansprachen: "Ich habe immer gewünscht, daß wir ein deutsches Wort und das, was es bebeutet, uns aneignen könnten, das Wort: "Gemütlickeit". Es ist dies ein Jug im Charakter meiner Mitamerikaner deutscher Abstammung, der den tiefsten Eindruck auf mich gemacht hat, so oft ich mit ihnen zu tun hatte. Gleich nach ihrem Rechts- und Bürgersinn kommt ihr geselsliges Anpassungsvermögen, das ihnen ermöglicht, Weib und Kind nach ihren Vereinen und Konzerten mitzunehmen, wo sie selber ihr Vergnügen sinden. Wenn ein Mann Weib und Kind irgend wohin mitnimmt, so ist das ein gutes Zeichen für den Mann und für den Plat."

Die deutsche Gemütlichkeit — der Amerikaner hat sie schätzen gelernt und — fängt an, sie auszuüben, nicht zum Schaden seines Geistes und Körpers, die bei steter Spannung durch Arbeit ohne Ausspannung durch heitere Stunden und ruhigen Genuß harmloser Cebensfreuden sich nur zu schnell aufreiben und abnützen. Man sagt nicht ganz mit Unrecht von dem Amerikaner, daß er den Dollar, den er verdient, nicht genießt, während es bei dem Deutschen geht nach dem

Boetheschen Ders:

Tages Urbeit! Abends Gäste! Saure Wochen! frohe feste!

Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten unter besonderer Berücksichtigung seines erzieherischen Einflusses.

"Scholarship first. Here, without doubt, we have one of the secrets of the power of the German people", so beginnt ein Amerikaner einen Aufsat über die Deutschen und er hat Recht. Warum liegt aber gerade im Schulwesen das Geheimnis der Stärke des deutschen Volkes? weil die Schule bei den Deutschen nicht nur Lehr auch die Schule vor allem eine Erzieh ung sanstalt ist. Darum ist auch die Schule in Deutschland so eng mit Haus und Kirche verknüpft, weil der Deutsche nur in diesem Dreibund die Gewähr einer rechten Erziehung sieht.

Hören wir zunächst, was Polenz, jedenfalls der feinste und gerechteste Beobachter und Beurteiler des amerikanischen Volkes über das Verhältnis der Eltern und Kinder zu sagen hat, woraus zugleich auch der Standpunkt, den der Deutsche in dieser Beziehung einnimmt,

zu erkennen ift.

"Die freiheit des Denkens und Handelns", so schreibt er in seinem "Cand der Zukunft", "die auf die Stellung der frauen in Umerika einen so gunstigen Einfluß ausgeübt hat, spielt ebenso, wie ihre Schwester, die Bleichheit, in der Erziehung der Jugend eine bedeutsame Rolle. Die Umerikaner sind eine frühreife Rasse: sie sind ftol3 auf diese Arteigenschaft und unterstützen sie. Mit Unrecht! Die Natur lehrt an hundert Beispielen, daß frühe Reife und früher Verbrauch hand in hand geben. Aber der Amerikaner hat nun einmal den Drang in sich, die Natur zu vergewaltigen; er ift im höchsten Grade ungeduldig, fann das ruhige Ausreifen der früchte nicht abwarten. So bricht er denn auch die garte Knospe der Jugend viel zu zeitig auf. Gewiß ist es sehr gut, wenn junge Menschen früh dazu erzogen werden, sich selbst zu helfen. Aber es ift etwas anderes, ein Kind zur Selbständigkeit systematisch erziehen und etwas anderes, ihm jeden Willen lassen; etwas anderes die Eigenschaft des werdenden Menschen schonend unterstüten und etwas anderes, seine Unarten als Originalität bewundern. freiheit ift gut für den, der sie zu gebrauchen versteht. Sich zu fügen muß der Mensch doch einmal lernen, wenn nicht einem sichtbaren Berrn, dann doch sicher seinem Schickfal. Das wird ihm am leichtesten gemacht, wenn er früh in den milden formen des elterlichen Regiments die Grenzen erkennen lernt, welche der Schrankenlosigkeit des Einzelnen gestect find.

Jungamerika aber wird von Haus aus erzogen, als wäre es allein da im Universum. Das gibt den Jungens jene "Smartness", die der Amerikaner so bewundert an seinem Sprößling. Nichts wird den Kindern versagt, jedes Vergnügen, jeden Zeitvertreib müssen die Kleinen zeitig kennen lernen. Die Respektlosigkeit, mit der Kinder gegen Erwachsene auftreten, der Con, in dem Knaben mit ihren Vätern verkehren, befremdet den an die patriarchalischen kormen des Elternshauses gewohnten Deutschländer aufs äußerste. Am schlimmsten sieht es darin in den Häusern der vor noch nicht allzu langer Zeit Eingewansderten aus. Man hat in dem Bewußtsein, im Cande der Freiheit zu sein, mit dem Zopf der Heimat auch ihre guten Sitten über Bord

geworfen.

In den guten familien älterer Albstammung sieht es darin schon viel besser aus. Da begegnet man wohl jenem auf kindlicher Achtung und Verehrung und elterlicher fürsorge beruhenden Verhältnis, das die naturgemäße Atmosphäre schafft, in der die Erziehung gedeihen kann.

Mancherlei Schwächen des amerikanischen Charakters kann man aus dem versehlten Verhältnis der Kinder zu den Eltern, der Jugend zum Alter überhaupt ableiten. Menschen, die nicht den Imperativ

der Pflicht in der Jugend kennen gelernt haben, werden geneigt sein, auch im späteren Seben über Gesetz und Ordnung hinwegzuspringen

und ihr Interesse dem der Mitmenschen voranzustellen.

Einige von diefen fehlern werden allerdings forrigiert durch die Schule, aber nicht alle: denn auch in die Schule pflanzt fich jene Auffassung fort, daß man dem Kinde nur das bieten solle, was es sich wünscht. Ein an fich mahrer Gedanke liegt darin, nämlich der: Behandle einen Menschen früh als selbständiges Wesen, so wird er es sein. Das amerikanische Erziehungssystem ruht auf der auch der Konstitution zu Brunde liegenden echt demokratischen Auffassung, daß alle Menschen aleich geboren sind und darum gleich behandelt werden müffen. Albwesenheit von Kastengeist und Standesunterschieden im Volke erleichtert die Aufaabe der Schule ungemein. Mit Ausnahme für die Farbigen gibt es für alle Bürger der Bereinigten Staaten nur die eine allaemeine Volksschule über das gange Cand. Bei uns wird ein Ritterautsbesitzer nur ungern seine Kinder die Dorfschule besuchen lassen, Söhne von Offizieren, böberen Beamten und Universitäts-Professoren wird man selten in den städtischen Bürgerschulen antreffen. Umerika sitt der Sohn des allmächtigen Eisenbahnmagnaten neben dem eines Kondukteurs (im Often des Candes trifft das freilich nicht durchweg qu. Unmerkung des Verf.): und vielleicht wird der Sohn des Kondukteurs einmal Präsident, während der andere am entgegengesetten Ende der sozialen Leiter anlangen mag. Unsere Schule bereitet die Schüler von vorn herein auf einen gang bestimmten Stand vor und weckt sogar in einzelnen fällen, zum Beispiel in Kadettenhaus und Aitterakademie, in den Cehrerseminaren, den katholischen Klosterschulen, den Kaufmannsschulen und andern fachinstituten mit Absicht und Dorbedacht das Standesbewußtsein, ja ausgesprochenen Berufsstolz, wenn nicht Kastenaeist. Die amerikanische Schule sucht ihr Ziel in der Einheitlich= feit, sie will möglichst viele tüchtige, ähnlich denkende, gleichfühlende Bürger für die Union erziehen. Das Ziel ist bereits im Unfangsstadium flar zu erkennen: man will Demokraten erziehen, Menschen, die fich im späteren Leben selbst regieren sollen. Darum erinnern die Elementarschulen drüben, trotdem der Umerikaner bekanntlich abaefagter feind alles militärischen Drills ift, doch in manchem an unsere Kadettenanstalten. Die Abnlichkeit liegt in der zielbewußten Einseitigfeit, mit der man alle Begabungen und Individualitäten der einen Idee unterordnet, und in der Energie, mit der ein eng umgrenztes Ideal angestrebt wird. Dieses Ideal heißt für Umerika: Soldaten des öffentlichen Lebens beranbilden.

Verschieden wie das Ziel sind die Mittel; die amerikanische Cehrmethode weicht stark ab von der deutschen. Un Stelle der Autorität des Cehrers und der Schuldisziplin tritt Beispiel, Aberredung und der Appell an die Vernunft der Zöglinge. Man nimmt an, daß die im Kinde schlummernden sozialen Triebe, wenn sie nur geweckt und gepflegt werden, mit der Zeit die antisozialen überwachsen werden.

Vor allem rechnet man mit dem Common Sense des Menschen. Nicht der Einariff der Erwachsenen mit Strafen, sondern die Erfahrung, daß das Bose Nachteile im Gefolge hat, soll das Kind anleiten, früh das Rechte zu wählen. Man sucht den Ehrgeiz anzustacheln, darum werden Dreise verteilt und mit Auszeichnung an die Tüchtiasten wird nicht gegeist. Im Chraefühl sieht man einen wichtigen Belfer der Selbsterziehung. Daber wird den Kindern die denkbar größte freiheit der Bewegung und der Meinungsäußerung gelassen. Die Unterhaltung über allgemeinverständliche Dinge in form der Diskuffion tritt schon früh an Stelle des Einpaukens. Die Zöglinge werden dazu angehalten, sich gegenseitig zu kontrollieren. Auf der untersten Stufe der Erziehung, dem "Kindergarten", ift Larmen und Singen im Klaffenzimmer nichts ungewöhnliches; wenn es gar zu toll wird, weiß die Cehrerin durch ein geschickt in den Karm hineingerufenes Wort, ein Bilderbuch, eine Zeichnung, die Neugier der Kleinen zu erregen. Sofort ift alles still, und wer etwa noch weiter stören wollte, wird durch die andern jungen Republikaner schnell zur Ruhe gebracht. So wird auf die einfachste und barmloseste Weise den Kindern früh ein Begriff von parlamentarischer Ordnung beigebracht."

Nachdem Polenz es als ein Abel hingestellt hat, daß die Schulvorstände aus Wahlen hervorgehen und die einzelnen Glieder keine fachmänner sind, sondern nur Vertreter der in ihrem Staate oder ihrer Stadt gerade herrschenden politischen Richtung und somit die Politik in Dinge gemischt wird, die unantastbar über allem Parteiwesen stehen sollten, kommt er auf den Vildungsgang selber zu sprechen und vermist da bei viel Gutem im einzelnen eine harmonische Vildung.

"In der Volksschule", so sagt er, "wird im großen und ganzen der vorgesetzte Zweck erreicht, dem Kinde die Kenntnis jener Dinge beizubringen, die es im alltäglichen Leben brauchen wird. Hier werden die Kleinen vor allem zu jungen Amerikanern erzogen. Das wichtigste Mittel dazu ist die englische Sprache und der Geschichtsunterricht, der auf dieser Stufe nur Vaterlandskunde ist."

Die Hochschule, die Polenz auch, weil zwischen Volksschule und Universität stehend als "Mittelschule" bezeichnet, zeigt nach ihm den größten Mangel im ganzen amerikanischen Bildungsgang. "Hier wird", so äußert er sich, "der Boden des konsequenten Volksschuls unterrichts ganz unvermittelt verlassen und ein Cehrziel gesteckt, das in vier Jahren gar nicht zu erreichen ist. Hier steigt der zu bewältigende Cernstoff auf einmal ins Ungemessene. Natürliches Ergebnis einer so reichbesetzen Tafel ist, daß vieles genossen wird, aber nicht alles verdaut werden kann. Die einzelnen kächer gehen keine rechte Verbindung ein im Geiste des Schülers, vor allem darum nicht, weil die Cehrmethode eine äußerliche und mechanische ist. In den ameriskanischen Schulen tritt an Stelle des freien Vortrags durch den Cehrer das Tertbuch. Der Schüler lernt sein Pensum auswendig und der

Lehrer bört es ab. Verteidiger der Rezitiermethode behaupten, das Cernen aus dem Certbuch mache felbständig, indem das Kind früh dazu gebracht werde, das eigene Urteil zu brauchen, statt sich völlig dem Vortrage des Cehrers zu unterwerfen. Es ist das wieder ein Beispiel für jenen Bang der Umerikaner gur Gleichmacherei, der alle Unterschiede verwischt, den jungen Menschen bereits früh zum Kritifer machen möchte, und dabei gang verkennt, daß nichts die perfönliche Meinung mehr anregt und bervorlockt als das Vorbild lebendiger Individualität beim Erzieher. Der Jüngling oder das Mädchen, die mit achtzehn oder neunzehn Jahren die Bochschule verlassen, haben sicherlich eine Menge Cernstoff in sich aufgenommen, aber, gleiche Befähigung vorausgesent, werden sie schwerlich die geistige Reife der deutschen Abiturienten besitzen: wohl aber maa man ihnen zugestehen. daß sie für das praktische Leben besser vorgebildet sind als diese. Latein und Griechisch bat der normale Bigh School-Abiturient gehabt, das beift, er hat mit hilfe des Cehrers einige leichte Schriftsteller übersett, aber in den Geift dieser Sprachen ist er nicht eingedrungen. Was er von frangösisch und Deutsch sich angeeignet hat, wird ihm leicht werden, bald und gründlich zu vergeffen. Tüchtiges hat er meift in den Realien gelernt: diese fächer, deren praktische Verwertung offenkundig ift, liegen dem nun einmal auf das Greifbare, Mütliche und Catfächliche aerichteten Sinn des Umerikaners am nächsten." Aber die University und das College. Ausdrücke die häufig vermischt gebraucht werden, da sich beide Unstalten nicht scharf scheiden, äußert sich Polenz im ganzen febr anerkennend und weift darauf bin, daß besonders der Often einige Universitäten besitzt, die in ihren Leistungen an deutsche Bochschulen beranreichen, ja daß die kleine Stadt Cambridge in Massachusetts mit ihrem ehrwürdigen Barvard College etwas umschwebt vom Beifte Althens, Weimars und Oxfords vereinigt. Er erkennt es weiter an, daß Privatpersonen es nicht an freigebigkeit den Universitäten gegen= über fehlen laffen und dadurch der amerikanischen Jugend eine überreiche Bildungsgelegenheit geboten wird, aber er bezweifelt, daß die freiheit der Wiffenschaft und die erakte forschung dabei immer gefordert wird. "Denn", so meint er, "nicht überall überlaffen die Begründer jener Unstalten diese dann ungestört der Verfolgung idealer Ziele. Begreiflicherweise haben sich die Stifter die Möglichkeit gesichert, ihren Einfluß auf die Stiftung geltend zu machen. Und wo die private Einmischung fehlt, da ist es oftmals eine Denomination, die den Beist des Instituts beherrscht und bei der Unstellung der Dozenten und der Wahl des Cehrstoffs ihre Auffassung geltend zu machen weiß."

Professor Münsterberg von Harvard, der im deutschen Universitätseleben ebenso zu Hause ist wie im amerikanischen, unterscheidet schärfer als es in Amerika üblich ist, zwischen College und Universität. Das College sollte sich nach ihm mit dem Ansammeln von Wissen beschäftigen, die Universität, wie es in Deutschland der Fall ist, mit kritischer Würdigung und erakter Forschung. Er tadelt vor allem an den amerikanischen

Universitäten, daß sie noch immer vom Geiste des College beherrscht seien, der alten Stoff ansammelt und wiederkäut, statt neue Ideen zu erzeugen. Münsterberg erkennt in der Unwissenschaftlichkeit der Vortragenden den Hauptgrund dieser Mängel. Die Dozenten seien nicht originelle forscher, nicht Meister der Methode, nicht produktive Gelehrte, sondern, bei noch so viel Spezialkenntnissen, abhängig von fremden forschungsresultaten.

Polenz weiß das zu erklären, indem er sagt: "Man darf natürlich von einem jungen Lande, das in erster Linie praktische Fragen zu lösen hatte, nicht den hohen Stand wissenschaftlicher Methode verlangen, der als edelste Blüte Jahrhunderte langen Strebens in alten Kultur-

ländern die forschung frönen mag."

Daß Umerika bis jett keine Hochschulen von Weltruf, keine Wissenschaft von universeller Bedeutung hervorgebracht hat, ift nur zu erklär= lich. Es bekam von den Völkern der alten Welt verschiedene Bildungs= ideale überliefert, die von diesen Bölkern selbst nicht einmal gang verdaut worden waren. Es mußte diese Ideale mit den Unforderungen des modernen Cebens zu vereinigen suchen. Der große Einbruch der Maturwissenschaft in die humanistische Weltanschauung war zu verarbeiten. Dem praftischen Ceben in Wirtschaft, Konfession. Politik waren bestimmte Konzessionen zu machen. Und alle diese forderungen fanden eine Schule ohne Tradition, ohne günftigen Gelehrten- und Lehrerstand vor. Ift es da zu verwundern, daß zunächst nichts Barmonisches berauskam? Scheint nicht dieses buntscheckige Schul- und Bochschulwesen vielmehr nur charakteristischer Ausdruck der unaus= geglichenen amerikanischen Kultur überhaupt zu sein? Sind nicht die unzähligen Colleges for women, State Universities, Colleges of liberal arts, wahllos über das gange Cand verstreut, mit dem massenhaften Bildungsstoff, den sie in unvollkommener Methode breitwerfen, Parallelerscheinungen zur amerikanischen Industrie, Kunft, Literatur, Presse, deren Stärke in der Massenhaftigkeit liegt, nicht aber in Derfeinerung oder gar im Vertiefen? Es weht rauher Pioniergeift über diesen kleinen primitiv ausgestatteten Colleges des Westens, die, der Zivilisation voraneilend, junächst nur wie leichte Zeltlager der Wiffenschaft erscheinen; ähnlich entsteht erft ein Camp im Urwald oder auf der Prarie, wo sich spater eine große Stadt mit foliden Gebauden entwickeln mag.

Einzelne Universitäten haben sich längst aus dem Rohesten heraussgearbeitet, und gerade diese, wie Harvard, Jale, Columbia, Cornell University und andere mehr werden stark besucht und beginnen eine bedeutsame Rolle im Leben der Nation zu spielen. Es ist nicht gleichsgültig, auf welche Seite sich diese Zentren des Wissens und der aufsstrebenden Intelligenz in den Fragen stellen, welche die Volksseele in der Tiese berühren. Männer aus den verschiedensten Kreisen sind stolz darauf, sich "graduates" von Harvard oder einer andern bekannten

alma mater nennen zu dürfen.

Immer deutlicher erkennbar hebt sich die Arbeit der postgraduates. also die selbständige forscherarbeit der Seminare. Laboratorien. Observatorien und Bibliothefen von der mehr schülerhaft rezeptiven der undergraduates ab. Dazu kommt die Urbeit an den Unstalten, die für besondere Professionen vorbereiten, die Law Schools für die Juristen, die Medical Schools für die Urate, die Theological Schools für die Beiftlichen. Diese Bochschulen, die früher febr geringe Unforderungen stellten, beben sich stetia mit dem Niveau der Colleges, von denen sie die größere Zahl ihrer Studierenden bekommen. In den Schools of Technologie, welche Stätten find, an denen für die großen industriellen. technischen und kommerziellen Unternehmungen des gangen Kontinents das nötige Beer von Ingenieuren, Technikern, Physikern und Architekten vorgebildet wird, und in denen nicht so sehr wissenschaftliche Tiefe und spekulative Veranlagung gefordert wird, aber umsomehr praktischer Blid und Sinn für das Reale, ift die eigentlich amerikanische Deranlagung recht an ihrem Plate. Polenz gehört nicht zu denen. welche in ihrem Gelehrtendunkel auf das amerikanische Unterrichtswesen herabbliden und damit beweisen, daß sie die Derhältnisse verfennen, auf denen in Amerika die nationale Erziehung ruht, er mägt als ein gerechter Beurteiler das Gute und das Derkehrte im deutschen und amerikanischen Unterrichtswesen ab und erkennt an, daß eins vom andern lernen fann. Denfelben Standpunkt nehmen alle in keinen Vorurteilen befangene Männer ein und sie sind es, die einen Weg des Sichbesserverstehens und Voneinanderlernens erwünschen, einen Weg, den der deutsche Kaiser durch die Austausch-Orofessoren angebabnt hat, mit Bilfe des auf die Idee mit freuden eingegangenen Präsident Roosevelt.

Wenn wir nun näher auf den Einfluß des deutschen Elements in den Vereinigten Staaten auf das amerikanische Erziehungswesen eingehen, so werden wir finden, daß allerdings von einem solchen Einfluß die Rede sein kann, daß aber doch der Haupteinfluß von Deutsche land selber d. h. direkt gekommen ist. Wie die deutsche Siteratur und Wissenschaft, so hat der Amerikaner auch das deutsche Erziehungswesen unabhängig von den Deutschen in Amerika entdeckt, wenn auch rühmend festgestellt werden darf, daß einzelne deutsche amerikanische Pädagogen fördernd auf die Entwicklung der amerikanischen Volksschule einwirkten.

Obschon die Einführung des Kindergartens in Amerika neueren Datums ist, beginnen wir damit, weil er die unterste Stufe

auf der Leiter des Erziehungswesens darftellt.

Dem Wort "Kindergarten", das man auch in die englische Sprache hinübergenommen hat, liegt ein tiefer, edler Sinn zugrunde. Es bezeichnet kurz und knapp die richtige Auffassung der ganzen schönen Jugendzeit des Menschen. Seine Jugend sei ein Garten — eingezäunt, nicht offen preisgegeben, sondern wohlgepflegt, sorgsam überwacht, mit gutem Boden; das Kind ist die Pflanze, das Fruchtbäumchen, unter pflegender Hand und wachsamem Auge nicht verwildernd, sondern

zu bestimmtem Zweck heranzuziehen. Treten wir ein in einen sogenannten Kindergarten! Es ift ein Schulraum, in welchem die Kleinen im vorschulpflichtigen Alter anscheinend nichts tun als spielen. Dieses Spielen ift aber geordnet und geregelt. Während ein Kind sonst beim Spiel sich gewöhnlich nur amufiert, wird im Kindergarten das Maß seiner geistigen Tätigkeit auf eine fortschreitende Erlernung nützlicher Dinge verwendet, und zwar gerade durch allerlei sinnreiche Spiele. Die ersten Cektionen drehen sich um die Unterscheidung der farben, zu welchem Behufe die Kinder mit gefärbten Bällen fpielen. Sie lernen bald die Grundfarben von den zusammengesetten unterscheiden und nach Wunsch zu ordnen. Dann wird ihnen mittels Kugeln, Würfel und Säulen die Verschiedenheit der äußeren formen und Gestalten begreiflich gemacht. Weiter wird ihnen dadurch Symmetrie gelehrt. auch die ersten Regeln der Rechenkunft, das einfache Einmaleins. Ein febr nütliches und anregendes Mittel, die Empfänglichkeit für Belehrung wachzurufen, ift ferner das Zeichnen. Selbst dem Kleinsten fann der Gebrauch des Griffels und der Tafel beigebracht werden, und mit Erstaunen und Veranugen betrachtet es seine Leistungen. Bald beschränkt es sich nicht mehr auf das, was ihm vorgezeichnet ift, es zeichnet Gegenstände nach eigener Phantasie. Die größeren Kinder Iernen aus Holzstäbchen und Spänen allerhand nützliche Sachen angufertigen, namentlich fleine bunte Körbchen zu flechten, wobei die Materialien fo gestaltet sind, daß geometrische figuren, wie Quadrate, Dreiede, Rechtede, Kreise usw. zutage treten. Die kleinen Mädchen gieben das flechten mit Dapierstreifen por, und da diese in allen farben zu Gebote stehen, so erwerben sich die Schülerinnen durch das Ineinanderschieben der verschiedenen Streifen allerlei Kenntnisse von farben und figuren. Die Knaben werden mehr mit dem formen von figuren aus Con und Wachs beschäftigt, wobei sie dann so recht in ihr Element geraten. Gar bald baben fie es dem Lehrer abgelauscht, wie man eine Birne, einen Vogel, ein Pferd, ein Baus nachbildet. Doch die Kleinen sitzen nicht gern lange still. Des öfteren tritt daber eine Erholungspause ein, die durch ein gemeinsames Spiel oder auch ein Liedchen ausgefüllt wird.

Friedrich fröbel († 1852), ein deutscher Pädagog, ist der Begründer der Kindergärten. Er war es, der zuerst auf den Gedanken kam, daß Kinder, obwohl sie alle Blumen der Welt übertreffen, doch gerade wie Pflanzen behandelt werden müßten. Sein erzieherisches System verkündete er in der gedankenreichen Schrift "Die Menschenerziehung". Es beruht wesentlich auf den Grundsähen des Schweizer Schulmanns Pestalozzi, betont aber mehr, als dieser tat, den naturgemäßen fortschritt und die allseitige förderung aller menschlichen. Kräfte. Die letzen Jahre seines Lebens widmete er sich sast ausschließlich der Erziehung der Kinder vorschulpflichtigen Allters und gründete im Jahre 1840 zu Blankenburg in Thüringen den ersten "Kindergarten", eine Anstalt, in der die Kinder aber nicht bloß durch

planvolles Spiel, sondern auch durch Erlernung driftlicher Sprüche und Lieder bei beständiger Verührung mit der Natur ihrem Alter entsprechend allseitig angeregt und angeleitet werden sollten. Sein Gedanke fand Unklang, so daß er bald zu Mariental in Sachsen ein Seminar für Kindergärtnerinnen ins Leben rusen konnte. Seine Unhänger, deren Jahl in und außer Deutschland sich in den letzten Jahrzehnten außerordentlich vermehrt hat, haben das System der Kindergärten immer weiter ausgebildet und ausgedehnt.

Johannes Ronge führte das fröbelsche Kindergartens system in England ein und hat demselben durch sein großes Werk "Guide to the Kindergarten System" zahlreiche Verehrer gewonnen.

Cange Jahre ist dies das einzige Buch gewesen, aus dem auch die Amerikaner ihre Kenntnis der fröbelschen Ansichten schöpften. Ronge schrieb ferner ein "Kindergarten Spelling Book", in dem der Versuch gemacht wird, den Cehrunterricht nach der analytischessischen Methode zu betreiben, also der Cautiermethode, wonach der Ceseunterricht von dem Worte, wie es lautet, ausgeht, im Gegensat zu dem geisttötenden mechanischen Zuchstabierunterricht. Auch dieses Versahren hat sich in Amerika Bahn gebrochen und alle Kindergärtner und Kindergärtnerinnen haben sich einstimmig zugunsten desselben

ausgesprochen.

In Amerika haben fich besonders die frauen Borace Mann, Elizabeth Peabody, Mathilde Kriege und Kraus= Bölte, sowie die Männer Donai, Bailmann, Wiebe und Kraus schähenswerte Verdienste um Einführung des Kindergartens erworben, ebenso der unternehmende Berleger E. Steiger in New Nork, der mehrere populär geschriebene Broschüren in großer Ungahl frei verteilen ließ und dadurch zur Würdigung des Kindergartens und der Beseitigung der gegen denselben bestehenden Vorurteile gewirkt hat. Die Umerikanerin Elizabeth Peabody, die geistreiche Freundin Channings und Emersons, trat namentlich in den Neuengland-Staaten in öffentlichen Vorträgen für den Kindergarten ein und errichtete selbst einen solchen. Ihr gemeinsam mit der frau des tüchtigen Pädagogen Mann berausgegebenes Werk "Moral Culture of Infancy and Kindergarten Guide" (New York 1869) erlebte innerhalb eines Jahres vier Auflagen, es ift reich an praktischen Gedanken und verrät große Vorliebe für den betreffenden Begenstand. Ed. Wiebes großes Werk "The Paradise of Childhood" (Springfield 1869) bietet eine treffliche Darftellung des frobel'ichen Systems, auch Douais furggefaßte Schrift über den Kindergarten (New York 1871) ist erwähnenswert. Mathilde Kriege's Buch "The Child, its nature and relations" (New York 1872) ift eine freie, den amerikanischen Verhält= nissen angepafte Bearbeitung des Werkes "Das Kind und sein Wesen" von der verdienstvollen Berliner Kindergartnerin Marenholt-Bülow. Die Erinnerungen der lettgenannten Schriftstellerin an friedrich frobel hat die ichon erwähnte frau Mann ins Englische überset

und 1877 in Boston erscheinen lassen. Bailmann, der frühere Redakteur der deutsch-amerikanischen Schulzeitung, lieferte in seinem Werkchen "Kindergarten Culture" (Cincinnati 1873) eine gedrängte Darstellung des Wefens und Zwedes der "neuen Erziehung" und wirfte auch durch Berausgabe einer englischen Monatsschrift für den Kindergarten. Das ausführlichste in Amerika erschienene Werk über diesen Begenstand ist das von Berrn und frau Kraus in New Nork in englischer Sprache verfante Cehrbuch des Kindergartensystems. Eine englische Ausgabe der fröbel'ichen "Mutter-, Spiel- und Koselieder" besorgte frau Peabody (Boston 1879). Eine Zusammenstellung aller von New Norfer Cehrerinnen stammenden Reden und Abhandlungen über das fröbel'sche System gab Kate Donglas Wiggin unter dem Titel "The Kindergarten" heraus (Harper, New Nork 1893). frau Dauline 21. Shaw veröffentlichte 1894 "Symbolic Education" und 1896 "The Songs and Music of Froebel's Mother-Play" fowie 1899 "Letters to a Mother". Ausschließlich praftischen Charafters ift der 1893 in St. Louis erschienene stattliche, mit gablreichen erläuternden Illustrationen geschmückte Quartband "Practical Suggestions for Kindergartners, Primary Teachers and Mothers, by Jeanette R. Gregorv".

Der erste Kindergarten in den Vereinigten Staaten war der von fräulein Caroline Couise frankenburg in Columbus, Ohio (1858), es solgte dann der von Deutschen in Hoboken A. P. ins Seben gerusene (1861), ein solcher in New York (1864) und der schon erwähnte von Frau Peabody. Ferner entstanden eine ganze Reihe in Verbindung mit Kirchen und durch freigebige Spenden einzelner Personen. So gründete 1870 Konrad Poppenhusen einen Kindergarten für das township of Flushing, N. Y., Frau Pauline A. Shaw die "Fairy godmother of the Kindergarten" einen solchen in Boston. Der erste freie Kindergarten in New York wurde auf Anregung von Prosessor felix Adler 1876 von der "Children's Charitable Union" eröffnet. Fast alle größeren Städte solgten dem Beispiel in New York und überall bildeten sich Vereine im Interesse des Kindergartens.

Der erste Kindergarten in Derbindung mit der öffentlichen Schule wurde 1870 in Boston eingerichtet. Namentlich St. Couis tat sich in der Beziehung hervor. In Wisconsin, wo frau Karl Schurz das Interesse für den Kindergarten erweckte, ward durch die Bemüheungen des Schulsuperintendenten in Manitowoc C. f. Die bahn der erste Kindergarten eröffnet. Nach dem Ausweis von 1902 gab es in 289 Städten der Vereinigten Staaten 3244 Kindergärten mit 205 482 Kindern. Die Ausbreitung ist gerade in letzter Teit eine ungemein schnelle. So hatte New York 1902 152 Kindergärten, 1903 bereits 362, Chicago 1902 89 und 1903 113, Philadelphia 1902 143, 1903 197. Natürlich macht die Einführung des Kindergartens auch Schulen zur Ausbildung von Kindergärtnern nötig. Die erste derartige Schule wurde in Boston von frau Kriege im Jahre 1870 gegründet,

fräulein Blow eröffnete eine solche 1873 in St. Louis. Wissonsin war der erste Staat, der einen Kindergarten in Verbindung mit der "State normal school" (1880) einrichtete. Gegenwärtig bestichten 24 Staaten von 54 öffentlichen Ausbildungs-Klassen für Kindersgarten in Verbindung mit Staatss und Stadtschulen. Außerdem gibt es noch 137 Privatschulen.

Der Kindergarten ift gerade in den größeren amerikanischen Städten zu einer sozialen Notwendigkeit geworden. Wie oft sind die Kinder der ärmeren Klassen, da oft Vater und Mutter auf die Urbeit muffen, fich felber überlaffen und allen erdenklichen Berfuchungen ausgesett! Das Kindesherz ist noch weich wie Wachs und die in der Kindheit empfangenen Eindrücke bleiben meift haften für das gange spätere Ceben und gerade in dieser wichtigften Zeit des menschlichen Lebens muß das Kind oft das entbehren, woran sich die lieblichsten Erinnerungen knüpfen follten — das Beim. frau Elizabeth Thompson in New York sagt daher in ihrem lesenswerten Werke "Kindergarten Homes" (New York 1882) im Binblick auf die drohende Aberfüllung unferer Urmenhäuser und Gefängnisse, daß den Kindern das geraubte Beim wieder guruckgegeben werden muffe, wenn wir nicht im Laufe der Zeit schredliche Zustände schaffen wollen. verlorene Beim ersett aber, wenn auch nicht gang, so doch zu einem guten Teil der Kindergarten, und es ift im höchsten Grade erfreulich, daß durch verständnisvolle Umerikaner und warmberzige Deutsch-Umerikaner dieses Institut je mehr und mehr Verbreitung in den Vereinigten Staaten findet und einen unberechenbaren Segen stiftet. einen Segen, der sich junächst spürbar macht im Baufe, in der familie felber, später in der öffentlichen Schule und endlich im Staate.

Die erste Schule in Amerika wurde, wie gewöhnlich angenommen wird, in Boston gegründet, doch nehmen auch Dorchester, Hartford und

Brooklyn diese Ehre in Unspruch.

Vor den englischen Puritanern aber haben die holländischen Unsiedler schon Schulen gehabt, die unter Aussicht der reformierten Geistlichen standen. Als jedoch 1664 die holländischen Kolonien Amerikas von den Engländern erobert waren, kamen jene Schulen in Verfall. Un der Spitze des Schulwesens von Massachsetts und den übrigen Neuenglande Staaten standen von Ansang an tüchtige, erfahrene und meist auf englischen Universitäten gebildete Geistliche und Cehrer, die ihrer hohen Aufgabe, ein Geschlecht heranzuziehen, das den Pflichten der neuen Heimat nachkommen konnte, wohl gewachsen waren.

Pennsylvanien tat anfangs recht wenig für den allgemeinen Schulunterricht, da die einzelnen religiösen Gemeinschaften ihre Kirchenschulen hatten. Die Quäker eröffneten 1698 in Philadelphia eine Unterrichtsanstalt für Kinder jeder Nationalität und Glaubensrichtung. Im Jahre 1754 gründete die "Deutsche Gesellschaft" in genannter Stadt Schulen für die Kinder deutscher Unsiedler, und unter den ersten Sehrern befand sich ein gewisser Christoph Dock, ein außerordents

lich tüchtiger Pädagoge, der eine für die damaligen Verhältnisse äußerst praktische Schulordnung verfaßte.

Großes Verdienst um die Entwicklung des Schulwesens in Penn- sylvanien erwarb sich Benjamin franklin.

In Virginien, wo die meisten Kolonisten Unhänger der englischen Staatskirche und begeisterte Verehrer englischer Einrichtungen waren, schwärmte man anfangs wenig für den allgemeinen Schulunterricht.

Wo immer es anging, gründete man in den Kolonien auch nach englischem Muster Cateinschulen (grammar schools). Die Hauptzeit war durch das Studium der lateinischen Sprache in Unspruch genommen. Die Aufgabe dieser nur von Knaben besuchten und unter dem direkten Einfluß der Geistlichen stehenden Schulen war, die Schüler für höhere Anstalten vorzubereiten; sie galten, wie auch die Kirchenschulen, nach damaliger Ansicht für öffentliche Institute, da sie teils aus den allgemeinen Steuern, teils aus Privatbeiträgen erhalten wurden; doch musten alle Schüler ein bestimmtes Schulgeld bezahlen. Für die Ausbildung der Mädchen war ansangs schlecht gesorgt; waren sie zu arm, um Privatanstalten besuchen zu können, so wuchsen sie einsach ohne Unterricht auf.

Die Puritaner waren im allgemeinen sehr freigebig, wenn es sich um Gründung und Erhaltung von Schulen handelte, so gab schon 1638 der Bostoner Geistliche Harvard außer seiner wertvollen Bibsliothek noch 850 Pfund Sterling, um das nach ihm genannte Harvard College ins Leben zu rufen.

Uls Bahnbrecher des amerikanischen freischulwesens und der rationellen Unterrichtsmethode gilt mit Recht der Neuengländer Horace Mann (1796-1859). In großer Urmut auf einer farm auf= gewachsen, war es ihm nur unter großen Schwierigkeiten und Entbebrungen möglich gewesen, sich soweit heranzubilden, daß er die Leitung einer Candschule übernehmen konnte. In dieser Stellung verdiente er sich nun soviel Geld, daß er imstande war die Brown-Universität ju beziehen und die Rechte zu studieren. Trotdem später seine Zeit durch die Ausübung der Advokatur und durch feine Beteiligung an der Politik beständig stark in Unspruch genommen war, so verlor er doch sein lebhaftes Interesse für das Schulwesen nicht und ließ sich keine Gelegenheit entgehen, darauf hinzuweisen, daß ein demokratisches Bemeinwesen ohne intelligente Bürger sich als ein fehlschlag erweisen würde. Infolge seines politischen Einflusses wurde Mann gum Mit= alied der Unterrichtsbehörde des Staates Massachusetts erwählt. nahm die Stelle an und machte nun eine Studienreise nach Europa. Uls er jedoch nach seiner Rückfehr mehrere Neuerungen auf dem Bebiete des Schulwesens vorschlug, fand er durchaus nicht das erwartete Entgegenkommen; besonders erregte sein Vorschlag, die Lehrer für ihren Beruf systematisch herangubilden, allgemeinen Widerspruch. Doch Mann ließ sich nicht so leicht entmutigen und im Jahre 1839

erlebte er dann die freude, daß in Cexington ein Cebrerseminar oder Normalschool gegründet und damit der Unfang zum regelmäßigen Studium der Dadagogif in Umerika gemacht wurde. Es ftand ihm darin der umsichtige Geiftliche Charles Brooks treu zur Seite. Dieser hatte im Jahre 1834 Europa bereift und sich besonders mit dem preufisch en Schulmesen binreichend bekannt gemacht und suchte nun im Derein mit Mann die Dorzüge desselben zu verwerten. Sie traten namentlich der Methode entgegen, daß die Kinder täglich ein gewisses Densum aus einem Textbuche auswendig lernen und mechanisch auffagen mußten. Um seinen Ideen Eingang zu verschaffen grundete Mann 1838 das "Common School Journal", das halbmonatlich eridien. Er wies auch immer wieder bin auf Preuken als das flassische Land des Volksichulwesens. Obichon Mann durchaus fein abaefagter Begner der förperlichen Züchtigung war, befürwortete er dieselbe doch nur in folden fällen, in denen sich die gewöhnlichen Disziplinarmittel wirkungslos erwiesen. Er war es auch, der den Religionsunterricht aus den Polksichulen entfernte und so die Polksichule zu einem rein weltlichen Institute machte. Mit der Zeit ift die Volksschule gu einem nationalen Beiligtum des Umerikaners geworden, und für nichts ift er williger Opfer zu bringen als für die Schule. Während nun ein Teil die Public School als das vollkommenste Institut der Welt ansieht, das einer Verbesserung kaum mehr bedürfe, so erkennt doch ein anderer einsichtsvoller Teil an, daß dem Schulfustem noch mancherlei Mängel anhaften und sucht von andern Bölfern, namentlich dem deutschen, zu lernen. So wurden, als Victor Cousins Bericht über das deutsche Schulwesen zeigte, was man von diesem lernen könne, aus verschiedenen Teilen der Vereinigten Stagten Schulmänner nach Deutschland gesandt. um das Unterrichtswesen dort zu studieren. Unter ihnen befand sich auch als der bedeutenoste Professor Stowe, der Bemahl der Verfasserin Uncle Tom's Cabin. Sein Bericht über das deutsche Schulfvstem fand weiteste Verbreitung und darf wohl als der Unfang gelten des tiefgreifenden Einflusses, den Deutschland auf die amerikanische Erziehung ausgeübt hat. In den groß angelegten und äußerst verdienst= vollen "International Education Series" (New York bei Appleton) find zahlreiche von deutschen Verfassern stammende Werke aufgenommen und die in G. Stanley Hall's "Educational Bibliography" (Boston 1893) angeführten und warm empfohlenen Bücher über die verschiedenen Zweige der Erziehung und des Unterrichts entflossen zum größten Teil deutschen federn.

Die tonangebenden Schulleiter Umerikas haben von jeher das Studium deutscher Pädagogik eifrig betrieben und betreiben es heute noch. Diesem Umstande ist es zuzuschreiben, daß mancher fortschritt im amerikanischen Schulwesen zu verzeichnen ist, vor allem, daß man anfängt das Textbuch durch mündlichen, auf Unschauung beruhenden Unterricht zu ersetzen und auf die Individualität der Schüler mehr Rück-

ficht zu nehmen.

Direkt auf den Einfluß der Deutsch-Umerikaner ist es zurückzussühren, daß dem Gesangunterricht in den öffentlichen Schulen immer mehr Ausmerksamkeit zugewandt wird (die meisten und beliebtesten Melodien, welche die amerikanischen Schulkinder singen, sind deutschen Ursprungs) und daß man die Einführung der Gymnastik (physical training) in die Volksschulen immer mehr befürwortet und durchsetzt. Setteres ist namentlich den deutsch-amerikanischen Turnvereinen zu verdanken, welche unablässig dafür agitiert und immer wieder betont haben, daß die Schule nicht nur den Geist, sondern auch den Körper der Schüler, also den ganzen Menschen harmonisch ausbilden müsse.

Um den Ideen und Grundsätzen deutscher Erziehungsfunft mehr Beltung zu verschaffen, wurde, nachdem sich deutsch-amerikanische Lehrer bereits 1870 zu einem Lehrerbund vereinigt hatten, ein "Mationales deutsch-amerikanisches Cehrerseminar" in Milwaukee begründet und im Jahre 1878 eröffnet. Es beift darüber in einem Bericht pon dem Direktor Max Griebsch aus dem Jahre 1905: "Seit ihrer Gründung hat diese Pflegestätte deutscher Sprache, deutscher Padagogif und deutscher Sitten hunderten von jungen Cehrern und Cehrerinnen ihre berufliche Porbildung gegeben und sie in den Stand gesetzt, an öffentlichen und privaten Cehranftalten mit Begeisterung und treuer Bingabe an dem großen Erziehungswerke mitzuhelfen. Der Seminarfursus umfaßt drei Jahre bei fostenfreiem Unterricht. Das Cehrerseminar verfügt über tüchtige und erprobte Cehrkräfte, die Schulräume find modern, allen sanitären Unforderungen Rechnung tragend; die Klassenarbeit wird ergangt und unterstützt durch reichhaltige Sammlungen und eine gute Bucherei; es erfreut sich einer Musterschule, der deutsch-englischen Alkademie - welche erfolgreich die höchste Stufe der Ceiftungsfähigkeit anstrebt, und den Zöglingen des Seminars die erwünschte Gelegenheit gibt, sich für ihren Beruf als Cehrer praftisch auszubilden.

Durch das in Verbindung mit dem Cehrerseminar und dessen Musterschule stehende Turnlehrer-Seminar — eine Schöpfung des Aordamerikanischen Turnerbundes — wird den Seminaristen eine gründliche turnerische Ausbildung gewährleistet. Auch erhalten sie von dieser Anstalt die Berechtigung zur Anstellung als Turnlehrer an den öffentlichen Schulen.

Betreffs der Aufnahmebedingungen wird gesagt: Töglinge, welche um Aufnahme in das Seminar nachsuchen, müssen das sechszehnte Lebensjahr überschritten haben und folgendes Mindestmaß von Kenntnissen besitzen:

a) Deutsche und englische Sprache.

1. Mechanisch geläufiges und logisch richtiges Cesen; 2. Kenntnis der Hauptregeln der Worts und Satzlehre; 3. Richtige mündliche und schriftliche Wiedergabe der Gedanken in beiden Sprachen. b) Mathematik. Sicherheit und Gewandtheit in ganzen Zahlen, in gemeinen und Dezimalbrüchen, in benannten und unbenannten Zahlen, Jins= und Diskonto-Rechnung.

c) Geographie. Bekanntschaft mit den fünf Erdteilen und Weltsmeeren, der Geographie Amerikas und den Hauptbegriffen

der mathematischen Geographie.

d) Geschichte. Kenntnis der Geschichte der Vereinigten Staaten.

e) Naturgeschichte und Naturlehre. Beschreibung einheimischer Pflanzen, Tiere und Steine; die einfachsten Lehren der Chemie und Physik; eine elementare Kenntnis des menschlichen Körpers. Abiturienten gut stehender High Schools sinden Aufnahme in die zweite Klasse und können somit den Kursus in zwei Jahren beenden, porausgesetzt, daß ihre deutsch-sprachliche Ausbildung den gestellten

Unforderungen entspricht.

Jum Schluß heißt es: Da der Kindergarten ein wesentlicher Teil des Volksschulspstems ist, so ist von der Seminarbehörde ein Kursus zur Ausbildung von Lehrerinnen für solche Anstalten einge-richtet worden. Die Aufnahme-Bedingungen für die Zöglinge dieses

Kursus sind die gleichen, wie für die des Seminars.

Besonderes Verdienst um Bebung des Seminars hat sich Em il Dapprich erworben. Um 20. August 1841 im nassauischen Städtchen. Emmerichenhain geboren, genoß er feine padagogische Ausbildung auf dem Ufinger Seminar und wanderte dreiundzwanzig Jahre alt nach Amerika aus. Er erhielt zuerft eine Stelle an einer Privatschule in Georgetown, einem Teil der Stadt Washington, folgte dann einem Ruf an die in hoher Blüte stehende Zionsschule in Baltimore, wo er zehn Jahre wirkte, und ging darauf nach Belleville, Illinois, als Cehrer der Naturwissenschaften an der dortigen Hochschule. Er ward Schulsuperintendent von St. Clair Co. und schließlich des öffentlichen Schulwesens in Belleville. Im Jahre 1888 wurde er als Direktor der deutsch= englischen Akademie und des Nationalen deutsch-amerikanischen. Cehrerseminars zu Milwaufee berufen und bat in dieser Stellung ungemein segensreich gewirft, indem er seine großen Beistesgaben, fein reiches Wiffen, seine glangende Beredsamkeit und seine gange Kraft diefer Sache widmete.

Der deutsch-amerikanische Cehrerbund, dem das Nationale deutsch-amerikanische Cehrerseminar seine Entstehung verdankt, wirkte in seinem Organ "Pädagogische Monatshefte" unablässig für die Einführung der deutschen Sprache in die Schulen des Candes als eines Unterrichtsgegenstandes, und wo immer eine starke deutsche Bevölkerung in den größeren Städten vorhanden ist, hat man stets in demselben Sinne dassür agitiert. Man ist auch erfolgreich gewesen in Cincinnati, wo schon im Jahre 1840 eine deutsch-englische Freischule errichtet wurde, in Cleveland, Evansville, New Nork, Chicago und andern Städten. Nach einer Statistik wird in 739 Hochschulen und 133 Volkssschulen deutsch gelehrt. Natürlich wird von einem Teil der Amerikaner

heftig dagegen angekämpft, aber trotdem kommt der gebildete Umerikaner immer mehr zu der Aberzeugung, daß es von großem Werte ist, neben der englischen auch noch eine andere Sprache, vornehmlich die deutsche, zu kennen.

Bören wir zunächft, was Karl Schurz über die deutsche Sprache ju sagen hat. Er äußerte sich in einer Unsprache an den New Porfer Liederfrang folgendermaßen: "Es wird unfern Stammesgenoffen in Amerika zuweilen zugemutet, daß sie nicht allein englisch lernen. sondern auch die alte Muttersprache gänglich fahren laffen sollten. Die uns das zumuten, sind unverftändige Ceute. Dag der Deutsch= Umerikaner englisch lernen foll, wird niemand bestreiten. Er schuldet das seinem neuen Vaterlande, er schuldet es sich selbst. Aber die Zu= mutung, daß er darum die deutsche Sprache verwerfen foll, ift mehr als Torbeit. Als amerikanische Bürger sollen wir uns amerikanisieren. Gewiß sollen wir das. Ich habe stets eine vernünftige Umerikanisierung befürwortet. Aber das bedeutet nie eine gangliche Entdeut= schung. Es bedeutet, daß wir die besten Zuge des amerikanischen Wesens annehmen und sie mit den besten Zugen des deutschen Wesens perschmelzen. Der Gedanke, daß die Bewahrung der deutschen Sprache neben der englischen die Entwicklung unseres amerikanischen Patriotismus behindern könne, ift so einfältig, als wenn man sagte, es mache uns weniger patriotisch, wenn wir "Beil Columbia" in zwei Sprachen zu singen versteben. Es gibt Tausende von Stockamerikanern, die deutsch lernen. Das macht sie nicht weniger patriotisch; es macht sie nur gebildeter und gescheiter. Sie lernen deutsch, weil sie den hohen Wert der Sprache erkannt haben. Sie lernen deutsch mit mühevoller Urbeit, denn deutsch ist schwer. Wir Deutsch-Umerikaner haben diesen Schatz mit uns berübergebracht. Wir brauchen das Deutsche nicht erst zu erlernen; wir brauchen es nur nicht zu vergessen. Unsere Kinder werden das umfonst haben, was andere sich schwer erwerben können, wenn wir vernünftig und gewissenhaft genug sind, die deutsche Sprache nach Kräften in der familie zu hegen und zu pflegen. Ich predige hier nicht als einer, von dem es heißen könnte: "folgt seinen Worten und nicht seinen Werken." Ich bilde mir ein, ein so pflichtgetreuer Umeris kaner zu sein, wie irgend einer. Ich habe auch englisch zu lernen versucht (das ift fehr bescheiden ausgedrückt, Schurg galt als ein Meifter in der englischen Sprache) und meine Kinder ebenfalls. Aber in meinem familienkreise wird deutsch gesprochen und viel deutsch gelesen und schriftlich auf deutsch korrespondiert. Ich darf mir daher erlauben, mich über diesen Punkt stark auszudrücken." In gleichem Sinne sprach sich seiner Zeit der frühere Botschafter White, also ein Stockamerikaner, freilich ein fein gebildeter, in einer Unsprache an den in Berlin auf Besuch weilenden New Porker Deutschen Kriegerbund aus. "Ich weiß wohl," so äußerte er sich, "daß in Umerika von manchen, deren Eifer größer ift, als ihr Wiffen, gefagt worden ift, ein in Deutsch= land Geborener follte, wenn er einmal in den Dereinigten Staaten

naturalisiert worden ift, nur noch an sein neues Cand denken und das alte sobald wie möglich vergessen. Bieran kann ich durchaus nicht glauben. Ich denke nicht, daß ein Mann, wenn er ein Weib beiratet. deswegen seine Mutter vergessen sollte. Ich habe beobachtet, daß undankbare Söhne in der Regel nicht die besten Ehemänner sind. Liebe zur alten Beimat und starkes Oflichtgefühl und Liebe zur neuen laffen fich fehr wohl mit einander vereinbaren, und Ihre Liebe zeigen Sie am besten dadurch, daß Sie alles in Ihrer Macht Stebende tun, um die Kenntnis jeden Candes im andern zu vermehren, und indem Sie denen das Bandwerk legen, die Zerwürfnisse zwischen den beiden Nationen herbeiführen möchten. Ich habe auch übereifrige Ceute in Umerika fagen boren, daß jeder in Deutschland Beborene sofort nach der Naturalisation seinen Kindern gestatten sollte, die deutsche Sprache zu vergessen. Auch das bestreite ich vollständig. Es kann gar keine kurzsichtigere Unsicht geben. Ihre erste Pflicht Ihren Kindern gegenüber in Ihren neuen Beziehungen ift es natürlich, sie auszubilden, so aut Sie es vermögen, in der Sprache Ihres Adoptivvaterlandes und in der Kenntnis seiner Einrichtungen und in allem, was sie dort nötig haben: aber ich bin auch der Meinung, daß Sie, wenn Sie flug find, alles in Ihren Kräften Stehende tun, um Ihren Kindern die deutsche Sprache zu erhalten. Sie bandeln nicht nur patriotisch, sondern in Abereinstimmung mit den Geboten eines erleuchteten Egoismus, wenn Sie Ihren Kindern die Kenntnis der deutschen Sprache bewahren. Ein amerikanischer Jüngling, der die Sprache des großen deutschen Dolfes zu sprechen und zu schreiben vermag, besitzt offenbar für sein Vaterland und für sich selbst einen um so böberen Wert: er kann infolge deffen erfolgreicher wirken, mag er nun deutsche Ideen von Wissenschaft. Literatur und Kunst nach Umerika bringen oder kommerzielle Unternehmen fördern, die zwischen beiden Sändern bereits so enorm sind und noch beständig wachsen. Augenblicklich befinden sich in Berlin Bunderte von jungen Männern, die fich in heißem Bemühen die deutsche Sprache aneignen; im gangen Reiche gablen die damit beschäftigten jungen und alten Umerikaner nach Taufenden. Wenn es sich für geborene Umerikaner verlohnt, eine so weite Reise zu unternehmen und alle anderen Schwierigkeiten und Koften auf fich zu nehmen, um die deutsche Sprache zu erlernen, dann liegt in dieser Tatsache ein bündiger Beweis dafür, daß die Erhaltung der Sprache wohl der verhältnismäßig kleinen Mühe wert ift, die erforderlich erscheint, Ihren Kindern die Kenntnis zu bewahren."

Uhnlich drückte sich bei verschiedenen Gelegenheiten Professor Marion Derter Learne d von der Pennsylvania-Universität, der seine Kenner deutscher Sprache und Literatur aus. "Deutsch," so sagte er bei einer Versammlung des deutschen Zweiges der "Christian Endeavor Union" "ist heute die Sprache der Gelehrten aller Wissenschaften. Kein Gelehrter kann auch nur einen Schritt vorwärts kommen, wenn er nicht die deutsche Sprache beherrscht, ja, wenn er sie nicht an

der Quelle studiert hat. Wie früher Latein die Sprache der Wissenschaft war, so ist es heute das Deutsche, und jeder gebildete Umerikaner weiß den hoben Wert der Kenntnis der deutschen Sprache ju icaten." Mit dem stimmt der als englisch-amerikanischer Schriftsteller über die Erziehungswissenschaften wohlbekannte und als tüchtiger fachmann anerkannte Wm. C. Cawton überein, indem er im "Atlantic Monthly" schreibt: "Seit fünfzehn Jahren haben verschiedene große amerikanische Universitäten die beiden altklassischen Sprachen aufgegeben; meift wurde Deutsch an die Stelle des Griechischen gesett. Ich finde das sehr vernünftig, denn Deutsch ist heute die Sprache, in welcher die hervorragenosten Spezialisten die Ergebnisse ihres forschens der Welt verkünden. Jeder Mann der Wiffenschaft weiß das. Die wundervolle Organisation erzieherischer Kräfte Deutschlands hat im Caufe des neunzehnten Jahrhunderts taufend friedliche Siege errungen. die ebenso bedeutend sind, wie Sadowa und Sedan. Der Mann. welcher beute keine viel gebrauchten deutschen Bücher auf seinem Urbeitstische liegen hat, darf sich in unsern Tagen nicht zu den Gelehrten gählen. Das mag sich einmal andern. Aber erft muffen wir uns die reiche Beistesarbeit der Deutschen zu eigen gemacht und dieselben übertroffen haben. Unterdessen sollte Deutsch die erste fremde Sprache sein, die in unsern Schulen Eingang findet. Das gehnte Jahr des Kindes genügt, den Unfang zu machen. In vier oder fünf Jahren kann die Sprache von einem Kinde erlernt werden. Deren Worte und Naturlaute sind dem Englischen so nahe verwandt, daß sie leicht im Bedächtnis haften."

Bleich verständige Umerikaner befürworten daher auch, den Unterricht in der deutschen Sprache in den Cehrplan der öffentlichen Schule aufzunehmen. Bei Gelegenheit eines Cehrertages hielt der frühere Schulsuperintendent von Cincinnati, John B. Deaslee, einer der ausgezeichnetsten englisch-amerikanischen Schulmanner, einen Vortrag über das Thema: "Deutsch in den öffentlichen Schulen", in dessen Berlauf er sich folgendermaßen ausließ: "Nach meiner Aberzeugung murde es für die geistige Entwicklung der Schuler gut fein, wenn alle die deutsche Sprache in Verbindung mit der englischen studierten, auch für die großen Bandels-Interessen unseres Candes ware es vorteilhaft, wenn auf Erlernung der bedeutenoften unter den lebenden Sprachen der modernen Zivilisation mehr Gewicht in unsern Schulen gelegt murde. Uns langjähriger Erfahrung weiß ich, daß wenigstens zwei Sprachen ohne Nachteil einer jeden, vielmehr mit Vorteil für beide zu gleicher Zeit gelehrt werden können. Und ich behaupte, daß das Studium einer zweiten Sprache, wie die deutsche, weit beffer geeignet ift, die Urteilskraft der Schüler zu entwickeln, als selbst das Studium der Mathematik.

Auffällig ist es mir, daß es in diesem Cande eine so große Anzahl Deutscher gibt, die ihre Muttersprache nicht gebührend schätzen. Die Unzahl von solchen Deutschen, welche die deutsche Sprache nicht brauchen,

wenn sie nicht dazu genötigt sind, und die sie ihren Kindern nicht lehren oder lehren lassen, ist nicht gering. Es kommt bei derartigen Deutschen öfters vor, daß sie ein mangelhaftes Englisch sprechen. Indem sie dies aber mit den Kindern tun, sollten sie doch wissen, daß, wenn zu Hause ein schlechtes Englisch gesprochen wird, dadurch die fortschritte der Kinder in der englischen Sprache gehemmt werden. Es wäre daher besser, wenn die Kinder zu Hause gar kein Englisch hören würden. Sie würden sich dann nicht so viele fehler in der Grammatik und Ausssprache aneignen und den Cehrern die unsägliche Mühe ersparen,

ihnen solche fehler wieder abzugewöhnen."

Es dürfte wohl interessant sein, nebenbei zu erfahren, in wie weit Deutsch im Weißen hause zu finden ift. In früheren Zeiten war die deutsche Sprache in amerikanischen Präsidentenfamilien wenig bekannt. Dräfident John Quincy 21dams, einer der alleraebildetsten unserer Dräsidenten, las Deutsch, sprach es aber nicht. Präsident Buchanan konnte, wenn er wollte, etwas Dennsylvanisch=Deutsch radebrechen, da er lange Zeit in Dennsylvanien pennsylvanisch-deutsche Nachbarn hatte. Eine höhere Bildung im Deutschen besaf Präsident Garfield; er hatte erft in reiferen Jahren die deutsche Sprache mühfam erlernt, um deutsche wiffenschaftliche Werke in der Ursprache lesen zu können; seine bedeutende Kenntnis der deutschen Literatur bewies er zuweilen dadurch, daß er als großer Kongresparlamentarier und auch in Volksreden Zitate aus deutschen Schriftstellern, zuweilen in der Originalsprache anbrachte; aber mit dem Deutschsprechen haperte es bei ihm. Sein Aufenthalt im Weißen Bause war infolge des Schusses des Mordgesellen Guiteau viel zu kurg, als daß er dort die deutsche Sprache hatte einburgern fonnen. Bu Unsehen fam dieselbe dort erft unter Präsident Benjamin Barrison. Er felbst und seine vortreffliche erfte Gattin verstanden zwar kein Deutsch; aber fie forgten dafür, daß ihre kleinen Enkel Mc Gee, die gang bei ihnen im Weißen Sause waren, durch eine Erzieherin aus Deutschland, fräulein Marie Bampe aus Göttingen sietige frau Davidis in Cincinnati), gründlich in deutscher Sprache und beutschem Wesen erzogen wurden. So hörte man denn im Weißen Bause fröhliches deutsches Kindergeplauder, und durch dieses gute Beispiel wurden auch andere angesehene englisch amerikanische familien in der Bundeshauptstadt angespornt, ihre Kinder deutsch erziehen zu laffen. Als während der zweiten Präfidentschaft Clevelands kleine Präsidentenkinder im Weiken Bause maren, erhielten auch sie auten deutschen Unterricht. Dies machte sich um so leichter, als frau Cleveland felbst gut deutsch versteht. Jest steht das Deutsche im Weißen Sause in voller Blüte. Herren aus Deutschland, die vorsprechen, sind erstaunt und erfreut über das gute Deutsch, welches Präsident Roosevelt spricht. Aus Mangel an Abung hatte er in den letzten Jahren vor dem Antritt feiner Dize-Präsidentschaft, aus der dann so bald und auf so tragische Weise eine Präsidentschaft wurde, sein in Dresden erlerntes gutes Deutsch zum Teil verlernt. Aber seit seinem Einzug ins Weife haus hat Roosevelt sein Deutsch dermaßen wieder aufgefrischt, daß er es jetzt gut und gern spricht. Er hält sich auch in deutscher Literatur und deutsch-amerikanischen Zeitschriften auf dem laufenden. Das alles gilt auch von seiner ältesten Cochter Alice, und seine übrigen Kinder lernen gleichfalls aut deutsch.

Während nun die Einführung der deutschen Sprache in die Volks-Schule (Public School) als Cehrgegenstand immer noch auf große Schwierigkeit und viele Vorurteile stößt, steht es in der Beziehung mit

den Bochschulen weit besser.

In manchen Staaten haben sich sogar Vereinigungen gebildet. in der ausgesprochenen Absicht, der deutschen Sprache immer mehr Eingang zu verschaffen. In Dennsylvanien (man denkt unwillfürlich an better late than never) fam am 9. April 1898 eine solche Dereiniauna zustande unter dem Mamen: "Association of the Teachers of German in Pennsylvania" in dem Auditorium der "Houston Hall" der Universität von Pennsylvanien. Der Aufruf dazu war unterzeichnet von Daniel H. Hastings, Governor of Pennsylvania; Nathan C. Schaeffer, State Superintendent of Public Schools, and President of the Pennsylvania German Society; Gen. Louis Wagner, President of the German Society: Charles C. Harrison, Provost of the University of Pennsylvania: Martin G. Brumbaugh, President of the Pennsylvania State Teacher's Association; Marion D. Learned, Professor of German in the University of Pennsylvania. B. M. ferren von der Alleghany High School bielt bei der Gelegenbeit einen äußerst interessanten Vortrag über: "German in our Public High Schools", in welchem er einem gründlichen Studium des Deutschen das Wort redete und dann folgende Ungaben machte: In Louisiana 58 per cent of the high school pupils are studying French. The percentage taking German is 31 for Maryland; 27,2 for New Jersey, and only 18,4 for Pennsylvania. Another proof, that there is work ahead of us. While it is our first duty to look to the interest of German instruction in our own State, we should also strive to become part of a larger organization that will include all the states and territories in the Union. In short, our ultimate aim should be a .. National Association for Teachers of German." If we obtain good results in this State, others will follow our example. A great deal still remains to be done in the South; in the New England States, and in the far west. In the United States only 12 per cent of our high school pupils study German. Only 15 states are above the average. In 24 states and territories the average falls below 5 per cent, three deplorable examples being Maine, West Virginia and Georgia, where practically no German is studied. I am satisfied that wonders could be worked in a few years by an association having a definite policy and a platform broad enough to hold all our teachers of German in this country, be they native Germans, German-Americans or Anglo-Americans.

I restate briefly what I think our policy should be: -

- To arrive at better methods of instruction, for in no departement are there more mistaken notions and false ideals to be overcome.
- 2. To fortify the heights, i. e. to introduce German into as many high schools as possible.
- 3. To insist on four years of German in the high school, whenever circumstances will permit.
- 4. To increase the efficiency of the work in our own and other departments by limiting the number of subjects assigned to each teacher.
- 5. To set a higher standard for high school teachers of German by requiring them to pursue special post-graduates courses.
- 6. To give German its proper place as an elective in the high school curriculum.
- 7. To encourage The Latin-German group, since this will raise the standard of our department and will enable more pupils to enter college.
 - 8. To found a National Association for Teachers of German.

Jum Schluß fagte ferren: To prove equal to our task we must have a sincere love for our pupils, a thorough knowledge of our subject, and an abiding faith in the justice of our cause. Firm believers ourselves in the present greatness and infinitely greater possibilities of the German language as a medium of culture, we shall win over many of our fellow countrymen as soon as they realize that we love our country just as dearly as they do. Although our patriotism is not of the ordinary kind and therefore less easily understood, it is patriotism nevertheless. And who would maintain that he is not a patriot whose heart and soul are with our public schools, whose one ambition and most fervent wish it is to contribute his share to the formation of a nobler and better type of American for the centuries to come.

Man sieht aus dem Angeführten, vieles ist noch zu tun, aber ersprießliches läßt sich für die Tukunft erhoffen, da Männer an der Spite der Bewegung stehen, die ein feines Verständnis haben für den Kulturwert des Deutschen und mit Eifer und Hingebung ihr ziels bewußtes Streben zu fördern suchen. Am meisten hat sich bisher deutscher Einfluß geltend gemacht auf den amerikanischen Universitäten.

Es sagt darüber Carl Beck, der Präsident der "Vereinigung alter deutscher Studenten in Amerika" (Union of Old German Students in America), die ihr Entstehen einem Bankett verdankt, welches zu Ehren des Prinzen Heinrich von den alten deutschen Studenten gegeben wurde: "Die deutschen Universitäten sind von jeher die starken Wurzeln der vaterländischen Kraft gewesen. Was sichte gepredigt, setze Scharnhorst und Stein in die rettende Tat um. Was bescheidene

deutsche Gelehrte im Caboratorium mit märtyrerhafter Opferwilligfeit erforschten, hob die Industrie zu ungeahnter Böhe. Was wäre die Chemie heute ohne Liebig und Bunfen, die Phyfit ohne Belmholt, Kirchhoff und Roentgen, die Medizin ohne Graefe, Cangenbed, Virchow und Koch? Kein Wunder, daß ein aus dem Rohzustande heraus nach dem Böchsten strebendes Volk, wie es das amerikanische ift, sein Auge auf die Bochburgen deutschen Beisteslebens richtete. Die Zahl der Umerikaner, welche an der Bruft der alma mater ihren Wiffensdurft stillen, ift von Jahr zu Jahr gewachsen und derselben alma mater. welche dem Daterland sein Bestes gegeben hatte, fiel auch die unendlich edle Aufgabe zu, ein Bindeglied zwischen zwei großen Nationen zu werden. Was keine diplomatische Entente je zustande gebracht haben würde, das unbegreifliche, daß zwei in ihrem innersten Wesen so grundverschiedene Nationen sich von Bergen zugetan werden, hier ift es getan! Eine Vereinigung, welche die Liebe gur alten deutschen alma mater pfleat, erscheint demnach geradezu als eine Notwendigkeit von aroker fultureller Bedeutung.

Dereinzelte Versuche, Unschluß an deutsche Universitäten zu gewinnen, sind von amerikanischer Seite schon verschiedentlich gemacht worden. Unfangs des achtzehnten Jahrhunderts schon hatte die berühmte Harvarder Mother in engeren Beziehungen zu dem Hallenser Francke gestanden, dessen edles Vorbild so mächtig wirkte, daß man in Savannah, Georgia bereits damals ein Schule errichtete, die seinen Prinzipien

bis ins einzelne entsprach.

In Pennsylvanien, dem Afyl so vieler um ihres Glaubens willen Verfolgten, wurde die fahne der deutschen Wissenschaft von Mühlensberg, dem trefslichen Schüler Frances hochgehalten. Mitten in der Wildnis, wo Bär und Jaguar mit dem Indianer um die Wette dem friedfertigen Eindringling die ungewohnte Waffe in die Hand drängte, erhob sich die Pflanzstätte deutscher Wissenschaft. Die drei Söhne Mühlenbergs pilgerten im Jahre 1763 zum Sohne Frances nach Halle und veranlaßten auch Benjamin Franklin, ihrem Beispiel zu solgen. Dieser ward in Göttingen zum Mitglied der Akademie erwählt, und die Frucht seines Ausenthaltes dort war die Schöpfung der deutschen Fakultät der Universität zu Philadelphia im Jahre 1779 und kurze Teit darauf wurde ebenfalls nach deutschem Muster die nach dem arosen Menschenfreund genannte Hochschule in Cancaster errichtet.

Außer Göttingen und Halle übten Leipzig, Heidelberg und später Berlin eine Hauptanziehungskraft auf amerikanische Studenten aus. Stolze Namen sind es, die man unter den Immatrikulierten sindet, Bancroft, Calvert, Longfellow, Emerson, Hedge, Bayard Caylor, Motley und andere. Geradezu ideal war das Verhältnis zwischen Motley, dem typischen Amerikaner, dem Harvarder Baccalaureus und Göttinger Corpsstudenten mit Bismarck, dem Deutschesten der Deutschen. Zu den schaffensfrohen Studenten, welche bei ihrer Rücksunft in die amerikanische Heimat das Lob der deutschen Universität

laut verfündeten, gesellte sich eine Reihe hervorragender deutscher Akademiker, welche aus politischen Gründen das Vaterland verließen, um in den Vereinigten Staaten nach ihrem eigenen Sinn wirken zu können. Zu diesen Männern gehört vor allem follen, der als Student gegen den korsischen Usurpator gesochten hatte und die Burschenschaft gründen half; ihm ist es vor allem zu danken, daß in die Harvard Universität die deutschen Klassischer in begeisternder Weise ihren Einzug hielten. Folsens Einfluß zog auch bald seine Freunde Z eck (Heidelsberg) und Lieber (Berlin) nach Harvard, wo dieselben den deutschen

Universitätsgeift wader mitpflegten.

Alls in dem denkwürdigen Jahre 1848 die Wogen der deutschen freiheitsbewegung besonders hoch schlugen, ergok sich ein Strom von deutschen Studenten an die Gestade der großen Republik. In ihnen waren die besten Universitätselemente verkörvert. Ihnen war es besonders vorbehalten, die großen deutschen Charaftereigenschaften, die Gründlichkeit, welche die amerikanische Brillang so fegensreich abtönt, die gemütvolle Lebensauffassung im Begensat zur puritanischen Denkweise und die Tiefe des Denkens, welche fich dem Bang der Mugerlichkeit entgegenstemmt, in die amerikanische Volksfeele geräuschlos zu übertragen. Man streife heute selbst dem Vollblutamerikaner den unbewußten deutschen Einfluß ab und ein gang anderes Charakterbild wird zum Vorschein kommen. Männer wie Karl Schurz, deffen Collfühnheit nur von der Treue übertroffen wurde, die er seinem Cehrer Kinkel bewahrt hatte, der tapfere Sigel, der schneidige Parlamentarier Wesendonck und andere wirkten bestimmend auf ihre Umgebung. Ihre Begeisterung rif manchen ehemaligen deutschen Studenten mit, als es im neuen Vaterlande zum männermordenden Kriege fam. Die Schlachtfelder von Bunker Bill, Porktown, Dicksburg und Gettys= burg find mit dem Blute deutscher Musenföhne gedüngt worden. Nicht vergessen soll es auch bleiben, daß, als die fortdauer der Union ernstlich in Zweifel gestellt war, die gesamte deutsche Nation ihr eine rasche und tatkräftige finanzielle Bilfe angedeihen ließ. Und als das beiße Sehnen der deutschen Studentenschaft, ein einiges Reich, endlich in Erfüllung ging, herrlicher noch als es im Jahre 1848 erstrebt war, da wurde das neue Deutschland mit nicht geringerer freudiger Begeifterung zwischen dem atlantischen und stillen Ozean gefeiert, als am Rhein. Diese stolze Zeit bildet den Markstein in der Verallgemeinerung der deutsch-freundlichen Gesinnung der Umerikaner und die Gebildeten erkannten die Wahrheit des Saties, daß der deutsche Schulmeister den Krieg gewonnen bat. Seitdem ift die Verehrung der deutschen alma mater unaufhaltsam gestiegen und ihr verwandt zeigte sich gleichzeitig die Erwärmung für deutsche Kunft und Musik. Als Glangpunkte der germanischen Neigung find der Kommers zur feier des achtzigsten Geburtstages von Bismarck am ersten Upril 1895 und das Bankett jum fünfundzwanzigjährigen Jubilaum des deutschen Reiches am achtzehnten Januar 1896 hervorzuheben. Wie tief verwachsen sich die

amerikanischen Gelehrten mit der deutschen Universität fühlten, ging auch in einer überaus schönen Weise aus der Virchom- feier, anläßlich des achtzigsten Geburtstages des unsterblichen Erforschers der Zelle. im Winter 1902 hervor. Die beispiellos herzliche Aufnahme, welche Virchow's großer Kollege Waldever in Amerika fand, als er zur feier des zweihundertjährigen Stiftungsfestes der Nale Universität das Ehrendoktorat entgegennahm, stellt sich dieser Demonstration würdig zur Seite. Czerny, der berühmte Beidelberger Chirurg und forscher. ftiek bei seiner Umerikafahrt über die gange Union weg auf Schüler, welche ihm überall die glänzendsten Ovationen bereiteten. Die Ehrung. wie sie dem ausgezeichneten Orthopäden Corenz guteil wurde, muß ebenfalls als ein Symptom der großen Verehrung für die deutsche Universität aufgefaßt werden. Die Northwestern Universität in Chicago ernannte ihn zum Ehrendoftor, die New Norfer Academy of Medicine zum Ehrenmitglied und die Stadt New Nork verlieh ihm das Ehrenbürgerrecht. Tief ergriffen war auch Pring Beinrich von Preußen durch die von so vielen Umerikanern der alten deutschen alma mater erwiesene Verehrung und Treue bei dem Kommers, welcher ibm von vierhundert ehemaligen deutschen Studenten gegeben wurde und die Aufforderung damals, daß die Kommilitonen, ob sie nun an dem Bergen einer deutschen oder einer amerikanischen Mutter gehangen, sich die Bruderhand reichen sollten, ist in Erfüllung gegangen. Es fam zu der Gründung der Bereinigung alter deutscher Studenten, von denen der größte Teil in Umerika geboren ift. Das Bestreben der Vereiniaung gipfelt in der Unbahnung eines versönlichen und geistigen Verkehrs zwischen Kommilitonen, die Erhaltung und Befestigung der kulturellen Beziehungen zwischen Deutschland und Umerika und die förderung des Interesses an deutscher Sprache. Schon hat sich in Philadelphia, Baltimore, Washington, Boston, Chicago, Milwaukee, St. Couis, Cincinnati und St. franzisko ein Anschluß gebildet. Als Organ der Vereinigung dient die in Philadelphia erscheinende Americana Germanica, deren trefflicher Redakteur, Learned ift, Professor an der Universität von Dennsylvanien und Dize-Präsident der Dereinigung. Der groß angelegte Verband soll ein Bollwerk des Idealismus gegen den Materialismus bilden. Das Ziel, welches dem vornehmen früheren amerikanischen Botschafter am deutschen Bofe und Präsidenten der Cornell Universität, Undrew D. White, vorschwebte, eine Uristofratie des Denkens und Empfindens zu schaffen, dient auch der Vereiniaung als Motto. Die Blüte der amerikanischen Professorenschaft, Ceuchten der Columbia, Barvard, Nale, Pennsylvania, Cornell und der Washington Universität, gablen zu den Stüten der Vereinigung, die sich in den gastlichen Räumen des New Norfer Urion allmonatlich versammelt."

Die offenkundige geiftige Verwandtschaft der deutschen und amerikanischen Hochschulen (Universitäten) wies auch der deutsche Botschafter, Baron Speck von Sternburg in einer Rede nach, die er vor der fakultät und den Studenten der "University of the South" in Sewanee, Tennessee gehalten, eine Verwandtschaft, die, wie er meinte, so ausgeprägt sei, daß der deutsche Akademiker die Luft seiner alma mater zu atmen glaube, wenn er die Räume einer modernen amerikanischen Universität betrete. Als deutsche Gelehrte mit der Universität von Chicago jubilierten, hätten auch Kaiser Wilhelm und Präsident Roosevelt dieser geistigen Verwandtschaft in ihren Glückwunschtelegrammen emphatisch Ausdruck verliehen. "Deutsche Jdeale und deutsche Wissenschaft", so hieß es damals in der Glückwunschaftelege Präsidenten, "haben unsere Universitäten zu der Entwicklung von Unstalten für eine selbständige Korschung geradezu inspiriert."

Die Pflege der Beziehungen zwischen den deutschen und ameristanischen Hochschulen datiert weit bis in die Zeit Benjamin Franklins zurück. Diese Pflege erstarkte dann im neunzehnten Jahrhundert durch Männer wie George Bancroft, George Cicknor und Everitt.

Die alten amerikanischen Universitäten waren in der Cat nichts anderes als Le hr anstalten. Die anderorts gewonnenen Resultate wissenschaftlicher forschung wurden von den amerikanischen Prosessoren gesichtet und dann den Zöglingen unterbreitet. Eine freie, unabhängige, selbständige forschung gab es nicht. Gerade das Beispiel der deutschen Hochschulen hat hierin Wandlung geschaffen. Und wenn jett die amerikanische Universität auf der Höhe der Zeit steht, und nicht eine bloße Lehranstalt, sondern eine Stätte selbständiger und ernstlicher wissenschaftlicher Arbeit wurde, dann verdankt sie das in erster Linie den Amerikanern, die auf deutschen Universitäten studierten und nach ihrer Rücksehr reformierend auf den Geist und den Charakter unserer Hochschulen einwirkten.

Immer zahlreichere der höheren amerikanischen Cehranstalten setzen jetzt auch einen Stolz darein, recht tüchtige germanistische Abteislungen zu haben, in denen ganz besonders deutsche Sprache und deutsche Siteratur gepflegt werden.

Eine der vollendetsten Abteilungen für germanistische Sprachen und Citeratur hat die "University of Chicago". Der Unterricht in der deutschen Sprache und deutscher Citeratur ist ein höchst umfassender und verteilt sich auf verschiedene Cehrkurse. Nicht weniger als sechstrefsliche Cehrkräfte widmen sich diesen Unterrichtszweigen (neben Neu- und Hochdeutsch werden auch die verschiedenen Urten des Altsdeutschen, ebenso das Gotische, das Altisländische und Altnorwegische gelehrt); an ihrer Spize steht der berühmte Englisch-Umerikaner Prosfessonders auch auf der Universität Leipzig an, und erweitert es sortwährend. Ihm zur Seite stehen die vier trefslichen deutschen Gelehrten Schmidt-Wartenberg, von Klenze, Mulfinger und Kern, sowie der tüchtige Englisch-Umerikaner Wood.

Ein "deutsches Seminar" verbindet die Mitglieder der deutschen Klassen, meist Englisch-Amerikaner, zu gemeinsamem Streben.

Wie in den Bau und Geist der deutschen Sprache und ihre richtige Handhabung in Wort und Schrift, so werden die Studenten in die deutsche dichterische Literatur von ihren Anfängen bis in die Gegenswart gründlich durch anregende Vorträge eingeweiht.

Einer der tüchtigsten Kenner deutscher Sprace und Literatur und unermüdlich in der Erschließung immer neuer Quellen für die Geschichte des Deutschtums Amerikas ist der schon mehrfach erwähnte englisch=amerikanische Germanisk Professor Marion Dexter Learned von der "University of Pennsylvania".

Er wurde am 7. Juli 1857 zu Dover im Staate Delaware geboren und kam zum ersten Male 1884 nach Leipzig. Von seinen zahlreichen Schriften sind vor allem zu erwähnen: "The Pennsylvania-German-Dialect" (1889) und "Anfänge deutscher Kultur in Amerika" (1894). Er ist auch der Herausgeber der "German American Annals", die äußerst wichtige Beiträge zur Geschichte des Deutschtums in Amerika enthalten.

Ungemein interessant ist, was er selber über seinen Werdegang zum Germanisten sagt. Da derselbe geradezu typisch für fast alle Germanisten in Amerika ist, so sei in der Hauptsache das wiedergegeben, was Cearned darüber berichtet. "In meiner Jugendzeit", so schreibt er in der deutsch-amerikanischen Zeitschrift "der deutsche Vorkämpser", "war das Ansehen der Deutschen nicht nur in meiner engeren Heimat, Kent County, sondern in ganz Delaware noch sehr gering. So unglaublich es klingen mag: Die ersten deutschen Brocken hat mir ein einarmiger Neger, der Bediente meines Vaters, beigebracht. Er hatte früher in einer deutschen Familie gedient, wo er sich einige, wenn auch recht zweiselhafte Kenntnisse im Deutschen erworben, die er bei mir Spasses halber an den Mann brachte.

Einen tiefern Einblick in die deutsche Sprache und Urt empfing ich erst bei meinem Eintritt in die Akademie zu Dover, Delaware, wo ich mich für das Studium im College vorbereitete. Es war gerade gu der Zeit, da ein hauch deutschen Universitätslebens nach Umerika und auch in die Räume diefer Unftalt gedrungen mar, und durch den großen Einfluß deutschen Bochschulmesens auf den Cehrplan wurde uns bald fein Wert erkenntlich. Diefer erfte Eindruck erfuhr bei meinem Eintritt ins College eine Verstärkung. Es gab hier drei Orofessoren, welche drei verschiedene Typen deutschen Schulwesens repräsentierten. Der eine war ein Chemiker, der andere fand seinen größten Ehrgeig in der Aufspürung alter deutscher Kirchenväter und in dem Studium der Philosopbie Kants, der dritte im Bunde hatte nicht nur in Deutschland ftudiert, sondern pflegte das Deutsche auch in seiner familie, da seine Battin eine Deutsche mar. Durch seine Vorlesungen lernten wir den Wert des Deutschen als lebende Sprache erft richtig schätzen. Seine Cehrmethode, uns Bilder aus seinem familienleben vorzuführen, sicherte uns ein bleibendes Verständnis für deutsches Wesen und überbrückte manche Schwierigkeiten der Spracherlernung — der beste Beweis, daß die einzige Möglichkeit, eine Sprache richtig zu erlernen, die ist, sie als lebende Sprache und nicht nur theoretisch zu studieren. Im College lasen wir Dramen von Goethe und Schiller, sowie anderer deutscher Dichter und wir erkannten bald, daß die deutschen Universitäten in der Wissenschaft den ersten Rang einnahmen und Deutschland das ideale Land moderner Bildung war.

Es war in der alten College=Stadt Carlisle, wo ich zum ersten Mal in nähere Berührung mit dem pennsylvanischen Deutsch kam. Der Marktplatz des Städtchens war in aller frühe an Markttagen voll von deutschen farmern aus der Nachbarschaft, die sich in ihrem heimatlichen Dialekt unterhielten und auch mit den Stadtleuten in demselben sprachen.

Nach Beendigung meiner Studien bezog ich das Seminar in Williamsport, um mir den Citel eines "Professors der alten und neuen Sprachen" zu erwerben. Bier machte ich den ersten Versuch, deutsch sprechen zu lernen. Wir, d. h. eine hochgebildete junge Dame. ein junger Rechtsanwalt und ich, gründeten eine kleine Privatklasse, in der mir die funktionen eines Cehrers übertragen wurden. Doch bald stellte es sich heraus, daß wir, um Erfolg zu haben, Umaana mit Deutschen haben müßten. Wir setzten uns daher mit dem deutschen Daftor der kleinen deutschen Kirche in Verbindung, vermehrten die nicht allzugroße Zahl seiner Zuhörer durch regelmäßiges Erscheinen bei seinen Gottesdiensten und ließen uns in seinen Mußestunden in die Mysterien der deutschen Sprache einweihen, indem wir gemeinsam Jean Paul, Schlegel und Schiller und — last but not least — die lyrischen Erzeugnisse des Pastors selbst studierten. In diesen Tagen lernte ich erst recht den Wert des Dennsplvanische Deutsch, vor allem feine Brauchbarkeit zu philologischen Studien, erkennen und ich sammelte eifrig Druckschriften und Bücher, die sich auf diesen interessanten Begenstand bezogen. Im Sommer bereifte ich nach handwerksburschenart das gange Cancaster County, in der Absicht, meine Diglektkenntnisse praktisch zu verwerten.

Aun dachte ich ernstlich daran, eine deutsche Universität zu beziehen und zwar Göttingen. Doch kam es nicht dazu. Ein Mitglied der Fakultät der John Hopkins Universität in Baltimore interessierte sich außerordentlich für meine Dialektstudien und bewog mich, in der damals neuen Universität zu Baltimore meine Studien fortzusetzen. Hier war das akademische Leben in der ersten Hälfte der achtziger Jahre durchaus neu und die Studierenden waren voller Enthusiasmus über all die neuen wissenschaftlichen Probleme. Eine ganze Unzahl junger Doktoren war eben erst von deutschen Universitäten zurückgekehrt, um sich in dieser ersten amerikanischen Universität höhere akademische Würden zu erwerben. Im Vortragssaale wie im Seminar herrschte das Deutsche vor. Wir gründeten auch einen "Klub", in dem ausschließlich Deutsch gesprochen wurde, mit Ausnahme eines ehrs würdigen silberhaarigen Negers, dem die Ausgabe oblag, unsere



Professor Dr. Marion Dexter Cearned.



"Steins" zu füllen. Damit jedoch nicht zufrieden, quartierte ich mich in eine deutsche Kamilie ein, besuchte regelmäßig die deutsche Kirche, den "Deutschen Klub" und den deutschen Konzertsaal.

Endlich follte sich mein Plan, auf einer deutschen Universität zu studieren, verwirklichen. Ich hatte mich entschlossen, nach Leipzig zu gehen.

Nach meinem unausgesetzten Studium der deutschen Sprache überraschte es mich nicht, daß bei meiner Ankunft in Bremen wohls bekannte Caute an mein Ohr schlugen. Jest erntete ich die früchte meines fleißes, da ich von Anfang an jedes Wort verstehen und sämtsliche Vorlesungen im Hörsaal belegen konnte.

Und nun trank ich mit vollen Zügen an dem Brunnen der Wissenschaft, nach dem ich so lange gedürstet. Ich geizte nicht mit dem Belegen der Vorlesungen und hörte ebenso eifrig den Minnesang und Parzival bei Farnde, wie Gudrun und Goethe und Schiller bei Hildebrand, Alt-Hochdeutsch bei Koegel, Alt-Englisch bei Wülker, Alt-Französisch bei Settegast, Geschichte der mittelalterlichen Literatur und Spanisch bei Ebert usw. Dies waren die Eingangspforten in die große Welt germanistischen Lebens und Literatur. Jest erst wurde mir die wahre Aufgabe der Wissenschaft klar und ich erkannte den eigentlichen Zweck und die einzige Methode im Studium von Literatur und Sprache, die den höchsten Ausdruck nationalen Lebens bilden.

Der große Reichtum deutscher Kultur, der sich in deutscher Architektur, deutscher Kunst, deutscher Musik und im deutschen Drama
offenbart, verbunden mit der Einfachheit deutschen Cebens, all das
erregte Empfindungen in mir, die mich begeistert ausrufen ließen:
"Es ist eine Cust zu leben." Das war meine Welt, das war mein Volk,
das ich gewissermaßen wiedergefunden hatte nach jahrhundertlanger
Trennung; und es ist wahrlich nicht zu verwundern, daß ich damals
das wurde, was ich noch heute bin, nämlich ein Yankee-German."

Was in englisch=amerikanischen höheren Cehranstalten für Förderung der Unterweisung in deutscher Sprache und Citeratur geschieht, ersieht man auch aus der Menge von Cehr= und Citeratur=Büchern, die zu diesem Zwecke in Amerika erschienen sind. Dor allen sind da zwei hochverdiente englisch=amerikanische Verlagsbuchhandlungen zu nennen, welche eine ganze Reihe derartiger Bücher verlegt haben, die von D. C. He ath & Co. in Boston mit ihren Zweiggeschäften in New Nork und Chicago und die von Henry Holt & Co. in New Nork und Boston.

Da treffen wir nicht nur eine Anzahl praktischer Grammatiken und sonstiger guter Anleitungen zur Erlernung der deutschen Sprache und Konversation, sondern auch eine Menge Bearbeitungen, Beleuchstungen und Erklärungen der verschiedenartigsten Erzeugnisse deutscher Eiteratur. Das meiste von Englisch-Amerikanern, die aufs tiefste in die deutsche Sprache und Literatur eingedrungen sind und von gleich tüchtigen, ebenfalls an höheren amerikanischen Cehranstalten tätigen Deutschen.

Was in der Auslegung der allerbedeutendsten deutschen Dichtungen durch amerikanische Gelehrte geleistet worden ist, findet auch bei den anerkannt besten Kachmännern Deutschlands die wärmste Anerkennung.

Es wird zurückgegriffen bis ins Mittelalter, namentlich durch literaturgeschichtliche Schriften von Professor Carla Wen keba ch

vom Wellesley-College in Massachusetts.

Cessings "Nathan der Weise" und "Minna von Barnhelm" fanden einen Bearbeiter in Professor Primer von der Universität von Texas, "Emilia Galotti" bearbeitete Prosessor Winkler von der Universität von Michigan.

Bewunderungswürdig ist die Einführung des amerikanischen Stubenten in Goethe's faust durch den germanistischen Professor an der Universität von Michigan Calvin Thomas, der in gründlicher Kenntnis der faust-Literatur den größten Goethe-Gelehrten in Deutsch-

Iand nicht nachsteht.

Fachmännische Zeitschriften in Deutschland erklärten Calvin Thomas' faustauslegungen für untadelhaft. Über Hewett's, Professor des Deutschen an der Cornell-Universität, Bearbeitung von "Hermann und Dorothea" schrieb der berühmte Goethe-Ausleger Dr. Gustav v. Löper in Berlin, sie erreiche den höchsten Grad des Dortrefslichen im Studium deutscher Klassizität. Und Dr. C. Ruland, der ausgezeichnete Direktor des Goethe-Museums in Weimar, rühmte den amerikanischen Goethe-Gelehrten nach, sie brächten diese Dicktungen ihrem Volke in überlegener Weise näher als ein großer Teil der vertrockneten Goethe-Philologie in Deutschland.

Schiller wird neben seinem großen Auhmesgenossen keineswegs vernachlässigt. Seine "Maria Stuart" hat in Professor Lewis U. Rhoades von der Cornell-Universität einen Meister geschichtslicher Kenntnis und treuer Auslegung gefunden. Das gleiche gilt von Schillers "Wilhelm Tell" und dessen amerikanischem Einführer und Ausleger R. W. Deering, Professor germanischer Sprachen an der Western Reserve-Universität in Cleveland; sowie von Schillers "Jungfrau von Orleans" durch Professor Nichols von Harvard; Schillers Balladen durch Professor Johnson vom Bowdoin College und den meisten andern Werken Schillers.

Mit derselben Liebe sind nachklassische Meister behandelt, so Heines Harzreise durch Professor Van Daell vom Institut für Technologie in Massachusetts; Heines Gedichte von Professor Horatio S. White von der Cornell-Universität; Eichendorff durch Professor Osthaus von der Indiana-Universität; Chamisso's Peter Schlemihl durch Professor Primer und noch so viele andere, wie Stifter, Jensen, Riehl usw.

Große Verdienste hat sich Professor J. C. Hat field von der Chicagoer Nordwest-Universität um Gustav Freytags Uhnen-Zyklus

erworben. Ebenso gediegen und gründlich ist Scheffels "Effehard" durch Professor Carla Wendebach behandelt, und Scheffels Sang "Trompeter von Säckingen" von Professor Mary U. frost vom Smith College.

Von Freytags dramatischen Werken sind gleich gediegen vorgeführt: "Die Journalisten" durch Professor Coy von der Universität von Nord-Karolina; von Freytags geschichtlichen Werken "Friedrich der Große" durch Professor Hager.

Dem Dichter Wilhelm Müller hat Professor Hatfield ein schönes Denkmal gesetzt in der Schrift: "The Poetry of Wilhelm Mueller

by James Taft Hatfield".

Von den jüngeren Dichtern hat namentlich auch Baumbach in Professor foßler von der Universität von Nebraska einen freund gefunden.

Und welche fülle von Cehrs und Cesebüchern des Deutschen für amerikanische Studierende gibt es, alle in Umerika für den amerikanischen Bedarf bearbeitet! Darunter sehr gute auch von deutschsamerikanischen Sprachmeistern wie Oskar faulhaber, Professor an der Exeter Ukademie in New Hampshire. Mit großem Eifer und Geschick weiht Professor Schönken in der Columbian Universität zu Washington amerikanische Studenten in die neusdeutsche Geschichtsschreibung ein.

Der verstorbene trefsliche Geschichtschreiber Os wald seiden stieder von der Universität von Pennsylvanien hat auch technische und naturwissenschaftliche deutsche Schriften für amerikanische Studenten bearbeitet und mit wertvollen Erklärungen versehen, so das Buch des Breslauer Prosessors Cohn über Bakterien, das Buch des Holsteiners E. R. Müller über elektrische Maschinen.

Und immer umfassender wird diese Geistesarbeit, immer neue Erzeugnisse der deutschen Literatur und Wissenschaft werden den

amerikanischen Studierenden erschlossen.

So befaste sich der begeisterte Boethe-Upostel Professor von Klenge, wie auch Orofessor Mulfinger mit Studien über Lenau. Professor G. E. Karft en von der Staats-Universität von Indiana unternahm es sogar, im Verein mit dem bekannten deutschen Bermanisten Orofessor Be or a Bolz von Leipzig eine germanistische Zeitschrift: Journal of Germanic Philology (Ginn & Co., Boston) zu begründen, die bedeutende Germanisten zu ihren Mitarbeitern zählt und auch an ihrem Teile dazu beitragen will, die Urbeit auf germanisti= ichem Gebiete zu erweitern und die Kenntnis immer mehr zu vertiefen. Wie eingehend das Studium auf diesem Gebiete ift, erkennt man 3. 3. aus Urbeiten von Professor Beorge Allison Benich. Geboren 3u Centre, Perry County, Da. am 4. Oftober 1866, studierte er auf der John Hopfins Universität und dann in Berlin und Wien. Im Jahre 1890 ward er als Cehrer und Professor des Deutschen an die Universität won Michigan berufen, in welcher Stellung er leider ichon 1899 ftarb. 26 *

Sein erstes Werk war: The Monsee Fragments: Newly Collated Text, with Introduction, Notes, Grammatical Treatise and Exhaustive Glossary and a Photo-lithographic Facsimile (Straßburg, Karl J. Trübner 1891). Sein nächstes Werk behandelte "den althochdeutschen

Isidor" (Strafburg, Karl J. Trübner, 1893).

Während so amerikanische Germanisten das Interesse für deutsche Sprache und Literatur zu weden suchten, strebte man weiter danach, die Universitäten des Candes auf eine immer höhere Stufe der Gelehrsamkeit und forschung zu stellen und berief zu dem Ende eine nicht geringe Ungahl Gelehrter direkt von Deutschland. ihnen ift zu nennen Bugo Münsterberg, Professor Divcho= logie an Harvard, bekannt auch durch sein zweibändiges Buch: die Umerikaner (American Traits), Kuno franke, Professor der deutschen Literatur an Barvard, friedrich Birth, Professor der dinesischen Literatur an der Columbia Universität, Bermann von Bilprecht, Professor der semitischen Philologie an der Uni= versität von Dennsylvanien, bekannt als Leiter der Ausgrabungen in Nippur, Paul haupt, Professor der semitischen Sprachen an der John Hopkins Universität, Johann Banno Deiler, Professor des Deutschen an der Universität von Louisiana, Julius Goebel, früher Professor des Deutschen an der Stanford Universität, jest an Barvard. ferner verdienen Erwähnung Professor B. E. von Bolft von der Chicago Universität, Verfasser einer vorzüglichen amerikanischen Beschichte, Dr. Johann M. Schäberle vom Lid Observatorium, Professor Karl B. Eigenmann von der Indiana Universität, bekannt durch seine Studien über fische, Professor Beorg E. Bever von Tulane, der eingehend über Schlangen und Moskitos geschrieben, und Professor Bermann Knapp von der Columbia Universität, eine Autorität auf dem Gebiete von Augen- und Ohrenkrankheiten.

Welchen Einfluß insbesondere deutsche Mediziner in Amerika ausgeübt, geht aus Worten von Prof. Hemmeter, einem in Amerika geborenen Lehrer der Medizin an der Universität von Maryland hervor. Er sagt: "Wie wir dem deutschen Volke verpflichtet sind für seinen Charakter und seine Gewissenhaftigkeit, seine Treue und Zuverslässeit, so sind wir Amerikaner ihm speziell verpflichtet dafür, daß es uns die ersten Pioniere der medizinischen Wissenschaft und chirurzischen Kunst lieferte, die uns diese Kenntnisse übermittelten, während es später uns immer wieder neue Impulse für ernstes Studium und getreue Weiterarbeit gab."

In der Cat, nicht gering ist die Zahl der Deutschen, die auf diesem. Gebiete Bemerkenswertes geleistet haben. Dr. Hos ack gab das erste medizinische Kachblatt in Amerika heraus. In Schenectady, A. N., wurde vor einigen Jahren ein Denkmal für den deutsche amerikanischen. Wundarzt Dr. Spiher errichtet, der das Amt eines Generalarztes der Milizen vom Staate New Nork und später der gesamten Revostutionsarmee in den Unabhängigkeitskämpsen innehatte. In Baltis



Professor John W. Burgeß.



more rief Dr. C. J. Wiesenthal bald nach seiner Ankunft 1755 daselbst eine Arzteschule ins Leben. Sein Sohn entdeckte 1797 den "Syngamus Trachyalis", einen tierischen Parasiten, der beim Geslügel gewisse Krankheiten erzeugt. Der große Chirurge Wister war ein Deutscher, deutschen Ursprungs auch Dr. Aikolas Senn, Prosessor der Chirurgie an der Universität von Chicago. Dr. J. Loeb, der berühmte Prosessor der Physiologie an der Staatsuniversität von Kalisornien, ist in Deutschland, nahe Bonn, geboren. Ihnen reihen sich eine große Unzahl anderer an, die alle in hervorragender Weise die deutsche Kultur in Amerika gesördert und damit der ganzen ameris

kanischen Nation unvergefliche Dienste geleistet haben.

Um eine noch engere Verbindung herzustellen zwischen den deutschen und amerikanischen Universitäten ist, wie schon erwähnt, pon Kaifer Wilhelm II. angeregt worden, Professoren der Bochschulen von hüben und drüben auszutauschen. Dieser Austausch bat sich bisber als ein durchschlagender Erfolg erwiesen. Un der Berliner Universität ift bereits eine Theodore Roosevelt Professur begründet durch die hochherzige Gabe von 50 000 Doll. von J. Spever in New York. Der erste amerikanische Austausch-Professor war John W. Burgek, Professor der Staatswissenschaften an der Columbia Universität in New York. Keinen besseren hätte man wählen können. Im Jahre 1844 im Staate Tennessee geboren, erhielt er seine akademische Ausbildung am Umberst College. Don 1871-73 setzte er seine Studien in Leivzig. Berlin und Göttingen fort, wo ihm deutscher Beift und römisches Recht in fleisch und Blut übergingen. Seit 1876 ift er an seiner gegenwärtigen Wirkungsstätte tätig, er ift der Verfasser einer pierbändigen Verfassungsgeschichte der Vereinigten Staaten und Bearunder der Zeitschrift "Political Science Quarterly".

Don Berlin guruckgekehrt hielt Burgeff, der nach seinen eigenen Worten sich in Deutschland stets unendlich viel wohler gefühlt hat als in England, eine das allergrößte Aufsehen erregende Rede, in der er einem freundschaftsbund zwischen Deutschland und Umerika das Wort redete. Er fagte unter anderem: "Dor allem ift der de utfche Kaifer, der flügfte, fenntnisreichste, gewissenhafteste, gerechteste, warmberzigste und pflichtgetreufte Berricher Europas, unser warmer aufrichtiger freund. Jeder Umerikaner, der das Blück gehabt hat, in nahe Berührung mit ihm zu kommen, nimmt genau denselben Eindruck der auferordentlichen freundlichen Gefinnung Seiner Majestät für die Vereinigten Staaten mit sich fort. Bei jeder Belegenheit bringt er dieselbe in der gutigften Weise zum Vorschein. Und niemand kann in seine redlichen Augen sehen und den geringsten Zweifel an feiner Aufrichtigkeit begen. Und dann der Reichskangler, nach seinem kaiserlichen Berrn der fähigste Staatsmann in gang Europa, der fortwährend seine Bochachtung vor uns und freundschaft für uns in der schönen Weise zum Ausdruck bringt, die ihm so gang eigen ift. Die Regierung, die er unter der Oberaufficht seines faiferlichen Berrn leitet, ift nach jeder Richtung bin von dem freundlichsten Gefühle für uns durchdrungen und beseelt. Und schlieklich das deutsche Dolf im allaemeinen und in jeder Klasse fühlt sowohl seine aeistige wie seine ethnologische Verwandtschaft mit uns und drückt überall und zu allen Zeiten den aufrichtiaften Wunsch aus, mit uns an der Lösung der Aufgaben der Weltzivilisation harmonisch zu arbeiten. Während meines letten Aufenthaltes in Deutschland hatte ich gang aukerordentliche Gelegenheiten, die Gesinnung aller Klassen des deutschen Volkes uns gegenüber kennen zu lernen, und ich traf nie und nirgends die leiseste Spur von Verstimmung, sondern im Gegenteil den allaemeinen entschiedensten Wunsch, in den möglichst engen internationalen Verhältnissen mit uns zu leben. Die große, warme, rechte Band einer mächtigen und immer mächtiger werdenden Mation bietet sich uns in aller Aufrichtigkeit an und nach meiner Meinung würden wir einen großen Irrtum begeben und die Interessen der Bereinigten Staaten und der gangen Welt verkennen, wenn wir diese Band mit derselben Berglichkeit, mit welcher sie angeboten ift, nicht ergreifen mürden."

Bauptfächlich auf Veranlassung von Professor Kuno Francke ward in Barvard im Mai 1901 "The Germanic Museum Association" gegründet, deren Mitglieder auch Theodore Roosevelt und Karl Schurz wurden. Das Museum, dem das sogenannte Rogers-Bebäude bereitwilliast zur Verfügung gestellt wurde und dessen Kurgtor Professor francke ift, will Denkmäler der Kultur im weitesten Sinne, der Kunft besonders, aller stammverwandten germanischen Völker, in darakte= ristischen Typen zu Mut und Lehre der kommenden Benerationen, zum Studium der Cernenden, wie der Allgemeinheit auf amerikanischem Boden bequem und übersichtlich vereinigen und aufstellen. Museum erhielt alsbald ansehnliche Geschenke von Dring Beinrich, bervorragenden Bürgern Berlins, der Schweizer Regierung: Barthold Schlesinger von Brookline, Mass, vermachte eine beträchtliche Summe zur Unschaffung deutscher Kunstwerke: der deutsche Kaiser schenkte eine Sammlung von galvanoplastischen Reproduktionen bedeutender Gold= und Silberwerke vom 15. bis 18. Jahrhundert. Zur Erinnerung an den Besuch des Pringen Beinrich 1902 übergab dem Museum der Professor Archibald Cary Coolidge 10 000 Bücher über Deutschland und deutsche Kultur.

Die Eröffnung des "Germanic Museum" fand am 10. November 1903 statt und vereinigte in der neuen prächtigen "Cecture Hall" der Universität eine auserlesene Schar Repräsentanten von Colleges, Universitäten, Museen und deutschen Dereinen von nah und fern. Neben dem Ceiter des festes Professor H. C. G. von Jagemann saßen unter anderen Präsident Eliot von der Harvard Universität, Baron von dem Busche-Haddenhausen von der deutschen Botschaft in Washingston als Vertreter des deutschen Kaisers, der Ceutnant-Governor des Staates, Herr Curtis Guild, Karl Schurz, Professor Kuno Francke

der Kurator des germanischen Museums, Professor William James, Henry Langford Warren, Henry W. Putnam, Vorsitzer des Direktorens rats der "Germanic Museum Ussociation", Herr Edward Robinson, der Direktor des Museums der schönen Künste in Boston, Professor Hugo Münsterberg, Herr C. Howard Walker, Baumeister, und Herr William Roscoe Thaver, Bistoriker.

In den verschiedenen Reden murde immer wieder bingemiesen auf die mancherlei Verbindungen zwischen Deutschland und Umerifa. Karl Schurz fagte im Verlauf seiner Rede: "To my mind there is nothing more abominable, nothing more hideous, nothing more criminal, than the reckless goadines of nation against nation for the purpose of disturbing their friendship and peaceful intercourse. It is a crime so imfamous that it should put anyone guilty of it outside of the social pale of civilized mankind. On the other hand nothing can be more honorable and blessed than any effort to create and nourish a public spirit abhorring the resort to war, except in case of the most absolute and extreme necessity, a sentiment inspiring a statesmanship bent upon devoting in international policy the keenness of its eve to the discovery, not of the things that irritate and divide, but of the things, that conciliate and unite." Um Ubend des Einweihungstages fand im Akademischen Theater der Universität eine festvorstellung statt, die der Direktor Beinrich Conried veranstaltet batte. Er selber mar abmesend, aber er ließ durch herrn Gustav von Seyffertit feine Absicht aussprechen, jedes Jahr am gleichen Ort und zum gleichen Zweck (zum Besten des Germanischen Museums) eine Aufführung zu geben. Da es dem Germanischen Museum längst an Raum mangelt, so bat man den Bau eines neuen Museums, der 300 000 Dollar koften soll, erwogen. Der reiche Brauberr von St. Couis Adolphus Busch bat dazu bereits 50 000 Dollar geschenkt.

So spinnen sich denn taufend feine faden hinüber und herüber. Möchten sie sich vereinigen zu einem starken Seil, das beide Dölker eng und dauernd verknüpft und möchte dieses Seil durchzogen sein von dem roten faden aufrichtiger freundschaft und Bochachtung. Wille ift auf beiden Seiten vorhanden und nicht zum wenigsten bei dem Mann, der eine Zeitlang der bestgehafte in Umerika war und der doch stets das lebhafteste Interesse für die Vereinigten Staaten gezeigt hat. Don dem deutschen Kaiser Wilhelm II. darf man dreift sagen, daß er Umerika zum zweitenmal entdeckt hat. Nicht allein, daß er in der aanzen Welt der erste Monarch war, dessen Scharfblick den Wert, den ein gutes Verhältnis mit der großen Republik für alle Nationen der alten Welt besitt, richtig einschätte, ift er auch unermüdlich darauf bedacht gewesen, weiteren Kreisen des deutschen Publikums das klare Verständnis für die Bedeutung der Vereinigten Staaten auf allen Bebieten des menschlichen Strebens zu erschließen. So fandte er seinen Bruder, den Prinzen Beinrich, so veranlagte er große Industrielle und hobe Würdenträger des Staates, nach den Vereinigten Staaten gu

reisen, um Cand und Ceute gründlich zu studieren. Auch im deutschen Offizierkorps hat er das Interesse für Amerika zu wecken verstanden. Früher stieß der Offizier, welcher sich von dem langweiligen frontsdienst in die Welt hinaussehnte, bei seinen Vorgesetzten meist auf große Schwierigkeiten und, wenn er Urlaub erhielt, so zing er nach Assien oder Afrika, allein es kam ihm gar nicht der Gedanke, daß er auch in den Vereinigten Staaten manches nützliche lernen könne. Heute kann aber der Offizier, welcher eine amerikanische Studienreise machen will, sast immer auf Erfüllung seines Wunsches rechnen. Der deutsche Kaiser hat auch richtig erkannt, daß die Zeit vorbei ist, wo die Vereinigten Staaten auf dem Gebiet des Erziehungswesens nur von andern zu lernen hatten, er weiß, selbst das deutsche Volk mit seinem musterhaften Schulwesen kann jetzt auch von den Vereinigten Staaten in der Beziehung manches lernen und das kommt zum Ausdruck in dem Austausch von Professoren.

Wenn wir nun von einem Einfluß des deutschen Elementes in den Vereinigten Staaten auf das amerikanische Erziehungswesen reden, dürsen wir nicht die Masse der kirchlichen Deutschen aus dem Auge lassen, die ihre eigenen Gedanken über Erziehung haben und sich keine rechte Erziehung ohne christ is de Grundlage denken können. Sie berühren sich in dem Punkt mit vielen andern amerikanischen Christen, unterscheiden sich aber doch wesentlich von den meisten in

der Wahl des Weges, der einzuschlagen ift.

Jeden Berbst, wenn die Schulen wieder beginnen, pfleat in den Großstädten ein Schulzensus erhoben zu werden, d. h. man berechnet mit mehr oder weniger Benguigkeit die Besamtbevölkerung und auch die ganze schulpflichtige Jugend. Da hat sich denn seit einigen Jahren und namentlich im Jahre 1906 ergeben, daß vielerorts der Besuch der öffentlichen Schulen verhältnismäßig gurudgeht, während der Besuch der Privatschulen zunimmt. Chicagoer Zeitungen haben in Leitartikeln die Frage besprochen: "Warum wachsen die Privatschulen?" und nach feststellung der Catsache, daß heute die öffentlichen Schulen nur vier neue Schüler gewinnen gegen einen der Privatschulen, während noch vor wenigen Jahren das Verhältnis von 12 zu 1 gewesen sei, die Untwort gegeben, es sei dies teils auf erhöhte kirchliche Missions= arbeit zurückzuführen, teils auf die immer mehr zur Geltung kommende Unsicht, daß Privatschulen besser seien, teils endlich auf die Prosperität im allgemeinen, die es den Eltern leichter ermögliche, das Schulgeld zu entrichten und ihnen gestatte, ihre Kinder nicht den übervölkerten Unterklassen der öffentlichen Schulen anvertrauen zu müssen. lette Grund ift ein erdachter; denn die Räume der Privatschulen sind in Wahrheit übervölkerter als die der öffentlichen Schulen. Selbst mit den beiden ersten Gründen ift der Hauptgrund, warum die Privat= schulen wachsen, noch nicht genannt; denn die Privatschulen könnten ja noch viel bessere sein als die öffentlichen und die Missionsarbeit der Kirche könnte bei alledem eine äußerlich wenig erfolgreiche sein. Es

ift aber am Tage, daß im Cande, von einem Ende zum andern, die Erkenntnis immer weiter sich Bahn bricht, daß die Religions= Iosigkeit der öffentlichen Schulen üble folgen trägt! Die Sonntagsschule mit ihren zweiundfünfzig Stunden das Jahr ersetzt den Mangel nicht. In allen Kreisen wird daher das Bedürfnis je länger desto mehr empfunden, daß den Kindern, sollen sie anders zu mahrhaft auten Bürgern beranwachsen, mehr Moral, Ethik, Religion - man benennt das Erfordernis verschieden — zuteil werden muffe. Immer weitere amerikanisch-kirchliche Kreise sagen sich, daß einseitige Derstandesbildung ohne jede Bergensbildung, wie sie die Kinder in der Staatsschule erhalten, nichts gutes für die Zukunft erwarten läßt. Dr. Edmund James, Reftor der North-University bei Chicago erflärte in einer Rede vor der "National Educational Association": "Es sieht faul aus mit den früchten unserer modernen Erziehung, und nur wenn die Religion in die Schulen, sowohl niedere, wie höhere, wieder Eingang findet, ift eine Besserung zu erhoffen. - Chriftliche Grundfätze können aber nur dann wieder allaemeine Geltung erlangen. wenn die heranwachsende Jugend in den Schulen driftlich erzogen wird." Es mag das ein erfreuliches Zeichen gesunder Erkenntnis im Volke sein, aber eine Gefahr liegt lauernd daneben - die öffent= lichen Schulen zu Religionsschulen zu machen und das wäre ihr Ruin. Die Schule als eine Staatsanstalt hat nicht die Aufgabe, in irgend einer Weise Religion zu lehren, da dies Sache der Kirche ift und es auch nicht billig und recht wäre, wenn eine Unstalt, die von Christen, Juden und Ungläubigen aller Schattierungen unterhalten und von deren Kindern besucht wird, die Unsichten einer bestimmten Klasse von Steuerzahlern über Religion und Glauben der ihr anvertrauten Kinderschar einprägen wollte. Auch die verschiedenen firchlichen Denominationen könnten sich schwerlich auf eine allen zusagende Unterrichtsform einigen, es sei denn eine ganz nichtsfagende und somit wenig oder gar nichts nützende. Als man in den Neuenglandstaaten das freischulen-System einführte, da war man durchaus der Meinung, daß auch in der freischule die Bedürfnisse des Herzens und des Gemüts Berücksichtigung finden sollten; da jedoch die Unhänger der verschie= densten Denominationen Berücksichtigung ihrer Cehren in der Schule verlangten und in Massachusetts sogar ein hartnäckiger Kampf darüber entbrannte, zwang sich jedem die Aberzeugung auf, daß es das beste sei, die Befriedigung der religiöfen Bedürfnisse gang den verschiedenen Kirchen ju überlaffen und die Dolksichule zu einer rein weltlichen Unstalt zu machen. So ist denn schon damals jeglicher Religionsunterricht aus den öffentlichen Schulen verbannt und auch nicht durch einen Moralunterricht ersett. Dazu kommt noch, daß von vornherein die Konstitution des Candes jedwede Verquidung von Kirche und Staat verbietet und eine religiöse Staatsschule flipp und flar verfassungswidrig ift. Zwar wird bier und da in der Schule gur Eröffnung der Stunde ein Abschnitt aus der Bibel gelesen, auch wohl ein Vaterunser gebetet,

aber nur da, wo fein Einwand erhoben wird, andernfalls haben die Berichte fast immer entschieden, daß der Gebrauch zu unterbleiben hat. Trondem haben in New York judifche Rabbis, fatholifche Priefter, Epistopale, Presbyterianer, Methodisten, Kongregationalisten usw., dem allseitig tiefgefühlten Bedürfnis nach religiöser Schulerziehung beredten Ausdruck gebend, in wohlmeinendem Sinne dafür geredet. die allgemeinen Wahrheiten aller Religionen in einem Textbuche aufammengufaffen und diefes in den öffentlichen Schulen einzuführen. "Es muß eine moralische und religiöse Erziehung unter den Kindern unserer öffentlichen Schulen eingeführt werden", sagte Bischof Greer, "wenn wir anders erwarten, ein Gerechtiakeit liebendes Volk zu bleiben. 3ch bin ftark zugunften der öffentlichen Schulen; fie dienen einem hochpatriotischen Zwede, und ich weiß ein Beispiel, wo siebzehn verschiedene Nationalitäten unter den Schülern vertreten sind. Diese Schulen sind nicht gang gottlos. Sie können es nicht sein, sofern sie gottesfürchtige Cehrer haben, und die meisten der Cehrer üben ig einen gefunden moralischen, wenn nicht religiösen Einfluß aus. Aber das geht nicht weit genug. Moralische Erziehung beruht auf der Erkennung und Verehrung einer Gottheit, und jede Rasse glaubt ja und jede Religion gründet fich auf die Unerkennung eines bochsten Wefens. Und fein Schade fann daraus erwachsen, den Kindern der öffentlichen Schulen ihre Verantwortlichkeit gegen ihren Schöpfer zu lehren." Die Juden, fagte Rabbi Mendes, wurden gern für die "drei neuen R" fein: "reverence, righteousness and responsibility", und fuhr fort: "Dieses Geschlecht ift unehrerbietig und Unehrerbietigkeit führt zu Ungerechtigkeit und Immoralität. Wir dürfen nicht verfäumen, den Maffen von Kindern, die unfere öffentlichen Schulen füllen, ihre Verpflichtung gegen ihren Schöpfer und den Zweck ihres Bewissens zu lehren." Der Priefter Mc Millan meinte: "Die Sonntagsschule ift wirkungslos, weil sie nur einmal die Woche auf kurze Dauer gehalten wird. Wegen religiöfer Verschiedenheiten müffen wir bei der Vorbereitung eines Cehrbuches sehr porsichtig sein! Jedermann außer ein Atheist muß die Notwendiakeit moralischer Erziehung zugestehen und Religion ift die Grundlage aller Moral." Es ist damals ein Komitee ernannt, um ein Tertbuch für die öffentlichen Schulen anzufertigen, das den Beifall, wie man hofft, aller Glaubensrichtungen finden foll. So febr es nun zu munschen ift, daß unsere Kinder mit religiösen oder moralischen Grundsätzen bekannt gemacht und danach erzogen werden, so steht doch auch wieder fest, daß man sich schwerlich auf ein Tertbuch einigen wird, das allen firchlichen Gemeinschaften genehm wäre. Die Gottesleugner werden sich auf die Konstitution berufen und die tiefgegründeten Christen werden einen bloken Moralunterricht nicht für genügend finden. Bu letteren werden insbesondere auch viele deutsche gläubige Chriften gehören, die alle Oberflächlichkeit, besonders auch in religiösen Dingen verschmähend, das Beil nur in einer tiefgegründeten religiöfen Erkenntnis feben, wie fie allein eine

dristliche Schule geben kann und eine solche Schule besitzen die Deutschen bereits in großem Umfange in der dristlichen Gemeindeschule (parochial-school). Wir finden dieselbe vornehmlich bei deutschen Katholiken und deutschen Lutheranern.

Boren wir zunächst, was über das Gemeindeschulwesen ein Luthe= raner zu sagen hat: Wir Sutheraner halten den Unterricht in den öffentlichen Staatsschulen nicht für genügend und ausreichend zu einer wirklichen Erziehung. Diese halten wir für die Aufgabe des driftlichen Bauses und der Kirche und wollen daber unfere Kinder nicht außerhalb. sondern innerhalb der Kirche erzogen haben; fie follen nicht nur gute Staats- und Weltbürger, sondern vor allen Dingen treue Chriften und einmal himmelsbürger werden. Wir fonnen daber die Erziehung unserer Kinder nicht dem Staat überlaffen, sondern muffen die Schulerziehung selbst in die Band nehmen, indem wir für solche Dolks= schulen sorgen, in denen die Kinder den nötigen und ausreichenden Religionsunterricht erhalten und in denen der gange Unterricht von Lebrern in driftlichem Sinne und Beift erteilt wird. Wir wollen unsere Kinder er zogen haben und geben uns nicht damit zufrieden, wenn der Kopf mit allerlei Kenntnissen angefüllt wird oder ihnen mancherlei nütliche fertigkeiten beigebracht werden, sondern wir wollen in unsern Schulen zugleich auf das Berg und auf den Willen des Kindes fo einwirfen, daß das Kind wirflich eine driftliche Gesinnung bekommt, fich und die Welt driftlich beurteilt, seine handlungsweise und sein ganges Leben driftlich einrichtet. Dabei verfäumt die lutherische Bemeindeschule nicht den Unterricht in weltlichen fächern, vielmehr ift sie bestrebt, auch hierin das Ziel zu erreichen, das einer Volksschule billigerweise gesteckt werden darf. Dadurch, daß die lutherische Volksschule ein solches Gewicht auf den Religionsunterricht legt, ift fie freilich den Staatsschulen gegenüber insofern im Nachteil, als diese einen bedeutenden Prozentsat ihrer Unterrichtszeit auf die sogenannten Realien verwenden fonnen, der in den Gemeindeschulen auf den Religionsunterricht verwendet werden muß. ferner find unfere Bemeindeschulen genötigt, in zwei Sprachen zu unterrichten, mahrend die Staatsschulen nur die englische Sprache als Unterrichtsmittel anwenden. Alle Kinder in den deutschen Gemeindeschulen lernen Englisch, mabrend in den Staatsschulen der Unterricht im Deutschen meist nicht obligatorisch und, selbst wo er erteilt wird, sehr mangel= und lückenhaft ift. Trot diefer Schwierigkeiten und Nachteile aber hat es die deutschelutherische Kirche von Unfang an für ihre Pflicht und Aufaabe gehalten, eigene Bemeindeschulen zu errichten.

Die lutherische Kirchenreformation hatte ein Volksschulspstem gesichaffen, das den Religionsunterricht in der Schule zur Hauptsache machte, und infolge der Reformation durch Martin Luther entstand in Deutschsland ein Volksschulwesen, das selbst die Schrecken des dreißigjährigen Krieges nicht völlig vernichten konnten. Als daher die ersten Lutheraner in dieses Land einwanderten, war ihre erste Sorge, für sich und ihre

Kinder in dieser neuen Heimat Kirchen und Schulen zu errichten. Wo immer eine lutherische Ansiedlung entstand, folgte auf den Kirchbau zugleich auch die Errichtung einer Schule. So hatte die schwedische lutherische Gemeinde zu Christina im Jahre 1699 eine Gemeindes schule mit einem eigenen Cehrer. In der Instruktion, die M. Acrelius 1749 als Propst der schwedischelutherischen Gemeinden in Amerika erhielt, war ihm anbesohlen: "sobald er nach seiner Ankunst in Amerika sich die Beschaffenheit des Orts einigermaßen hat bekannt machen können, darauf bedacht zu sein, wie es in die Wege zu richten, daß in ieder Gemeinde eine Kleinkinderschule einaerichtet werde."

Sonderlich von den Salzburgern in Georgia wird es gerühmt, daß mit der Kirche auch zugleich ein Schulhaus errichtet wurde. Es

geschah dies aber auch an andern Orten.

Als Beinrich Melchior Mühlenberg und seine Mitarbeiter die lutherische Kirche in dem öftlichen Teile unseres Landes organisierten. schenkten sie auch der Gemeindeschulfache besondere Aufmerksamkeit. Eine Gemeinde ohne Schule war für fie nicht denkbar. So hat Mühlenberg wiederholt selber Schule gehalten. "Eine Woche halte ich in Philadelphia, die andere in Providence, die dritte Woche in Neu-Bannover Schule", berichtet er im Jahre 1743. Un der Trappe wurde ein Schulhaus errichtet, ebe man an den Kirchbau ging. Bezeichnend ist der Umstand, daß auf der ersten Synodal-Versammlung, 1748 in der evangelischelutherischen Michaelis-Kirche stattfand, jede Bemeinde auch gefragt wurde: "Wie fteht es mit den Schulen?" Jeder Paftor legte seinen Bericht ab. Auf der zweiten Synodal-Derfammlung, 1750, wird berichtet, daß "die Schulen in allen Gemeinden, soweit es angeht, im Schwange gingen". Mur eine Gemeinde hatte keine eigene Schule. Im Jahre 1804 berichteten 26 Gemeinden über 89 Schulen; 1813 maren es 164 Schulen in 52 Gemeinden, und 1820 wurde aus 84 Gemeinden über 206 Parochialiculen berichtet.

Seit der Einführung der öffentlichen Staatsschulen im vierten Jahrzehnt des vorigen Jahrhunderts trar ein Rückgang ein, obschon es noch bis in die Mitte des Jahrhunderts in Pennsylvania, New York und Ohio viele aute Gemeindeschulen gab.

Cutherische Prediger, die 1805 und in den folgenden Jahren nach Ohio kamen, begannen sofort mit der Errichtung von Gemeindesschulen. Im Jahre 1815 gab es dort schon 21, im Jahre 1817 bereits 48, im folgenden Jahre 54 und 1819 57 solcher Schulen.

Diese deutsch-lutherischen Gemeindeschulen haben damals wesentlich zur Volksbildung beigetragen und den driftlichen Sinn unter

den Unsiedlern erhalten und gefördert.

Während nun im Often eine geringe Anzahl Gemeinden ihre Schulen weiterführte, begannen neue Einwanderer den Teil unseres Candes zu besiedeln, der teilweise in den Couisiana-Ankauf mit eins geschlossen war, und ließen hier im Westen ein lutherisches Kirchenwesen



Schulhaus der deutschen Ev.=Luth. Gemeinde zum heiligen Kreuz St. Louis Mo.



entstehen, in dem auch die lutherische Gemeindes und Volksschule wieder aufblühen und sich in nie geahnter Stärke entsalten sollte. Un die 3500 deutschselutherische Gemeinden unterhalten etwa 2500 Gemeindeschulen, die von mehr als 100 000 Kindern besucht werden.

Das Schulwesen der zur sogenannten Synodalkonferen z verbundenen Synoden ist aus beistehender Tabelle ersichtlich:

		Lehrkräfte			Schul=
	Schulen	Pastoren	Lehrer	Lehrerinnen	finder
Missouri=Synode:	1888	1061	857	176	96 193
Wisconsin=Synode:	244	116	100	35	12 160
Minnesota=Synode:	66	43	24	2	2 654
Michigan=Synode:	14	8	4	Ţ	514
Nebraska=Synode:	13	8	2	Ţ	295
Summa:	2225	1236	987	215	111 816

Unter den Bedingungen, unter welchen der Anschluß einer Gemeinde an die deutsche Evangelische Lutherische Synode von Missouri stattsinden und die Gemeinschaft mit ihr fortdauern kann, ist auch diese: "Versorgung der Kinder der Gemeinden mit christlichem Schulunter-richt". Demgemäß hat es sich die Synode zur Regel gemacht, daß, wo den Erwachsenen gepredigt, auch zugleich der Schulunterricht der Kinder in Angriff genommen wird. Jeder Pastor hält es für seine Pflicht, so lange selber Schule zu halten, bis ein besonderer Schullehrer angestellt werden kann.

Prediger und Cehrer werden auf den Anstalten der Synode für ihren Beruf vorbereitet. Innerhalb der Synode besteht ein Schulslehrer-Seminar, das 1854 in Milwausee, Wis., gegründet, seit 1864 in Addison III., sich befindet. In den letzten 20 Jahren hat diese Anstalt 719 Cehrer ausgebildet. Zwei Proseminare, das eine in Seward, Aebr., das andere in St. Paul, Minn., dienen als Vors

bereitungsanstalten.

Die aus diesen Unstalten hervorgegangenen und nach absgelegter Prüfung innerhalb der Synode angestellten Gemeindesschullehrer machen das Schulamt zu ihrem Lebensberuf und werden von den betreffenden Gemeinden als Gehilfen des Pastors und Diener der Kirche ordentlich berufen. Die Gemeinde sorgt auch für ihren Lebensunterhalt, während sie durch ihren Pastor und Schulvorstand ihre Schule kontrolliert. So gibt es in der Synode stets eine große Unzahl für den Schullehrerberuf besonders vorgebildeter und nach ihrem Charafter und ihren fähigseiten vorschriftsmäßig geprüfter M änner, welche die christliche Erziehung der ihnen anbesohlenen Kinder zu ihrer Lebensaufgabe gemacht haben. Die Unstellung von Lehrer innen geschieht nur ausnahmsweise und zumeist als Notbehelf, bis ein Lehrer berufen werden kann. In den Gemeindesschulen wird nun aber nicht nur Religion gelehrt, sondern außer dem

Unterricht im Katechismus und in der biblischen Geschichte werden auch die gewöhnlichen Volksschulfächer getrieben: Lesen in der deutschen und englischen Sprache, Schreiben in beiden Sprachen, ebenso Grammatik und schriftliche Abungen im Deutschen und Engslischen. Rechnen, Geographie und Geschichte der Dereinigten Staaten werden in den meisten Schulen durch das Mittel der englischen Sprache gelehrt. Außerdem wird aber auch der Gesang fleißig und allgemein geübt und selbst der Zeichensunterricht nicht vernachlässigt.

Obwohl jede Gemeinde ihre Schule felbständig erhält und führt und die Schule als Sache der ganzen Gemeinde gilt, so haben doch die zur Synode gehörenden Gemeinden Schulvisitationen von seiten der Synode eingerichtet, und die Synode macht es den Visitatoren zur

Pflicht, vornehmlich darauf zu achten:

1. nach welchem Plan der Unterricht überhaupt erteilt wird;

2. auf welche Weise insonderheit der Unterricht im Katechismus und der biblischen Geschichte getrieben wird; 3. wie der Schulbesuch

beschaffen ift; 4. wie die Schuldisziplin gehandhabt wird.

Je nach Alter, Cage und Vermögen der verschiedenen Gemeinden ist auch die Verschiedenheit der Schulen. In vielen Gemeinden hält der Pastor noch die Schule. So bald als möglich stellt aber die Gemeinde die nötigen Cehrer an, und es gibt Gemeinden, die 8, ja 10 Cehrer unterhalten.

Wo wohleingerichtete Schulen sind, da können diese jederzeit in ihren Leistungen mit den gleichartigen öffentlichen freischulen

einen Vergleich aufnehmen.

Es ist jedenfalls ein beachtenswertes Zeugnis für die Wertschätzung der Gemeindeschulen von seiten der Gemeinden, daß diese sämtliche Unkosten zur Unterhaltung ihres Schulwesens selber tragen und keinerlei Unterstützung von seiten des Staates, dem die Glieder noch willig ihre Steuern für die öffentlichen Staatsschulen entrichten, begehren noch erhalten. Auch die Synode erhebt keinerlei Schulsteuer, sondern jede Gemeinde sorgt nach bestem Ermessen und Vermögen für Schulsgebäude, Cehrkräfte und Cehrmittel.

Die folgende Cabelle gibt einen Einblick in das Wachstum und die Ausbreitung des Gemeindeschulwesens innerhalb der Missouri-Synode:

		Lehrfräfte					
Jahr	Schulen	Pastoren	Lehrer	Kinder			
1848	14	9	5	508			
1858	113	62	51	4 974			
1868	367	121	196	22 687			
1872	475	224	25 [25 300			
			astoren				
1904	1888	857 £6	ehrer	96 193			
		176 £	ehrerinnen				

Diese Schulen verteilen sich über das ganze Cand und sind teils Stadt-, teils Candschulen. In einigen Staaten und Gegenden haben sich gewisse Schulzentren gebildet, und in manchen Städten sinden sich sehr große Schulen. In der beistehenden Cabelle sind solche Städte angegeben, in denen das Gemeindeschulwesen besonders blüht.

Stadt	Cehrer	Schulen	Kinder
Chicago:	118	50	8755
St. Louis:	39	19	2652
Cleveland:	36	9	3000
Milwaukee:	33	13	3021
Detroit:	30	11	2164
fort Wayne:	25	7	1618

Auf der Weltausstellung in St. Couis hatten aus der Missouris Synode auch 460 Cehrer, darunter 22 schulehaltende Pastoren und 37 Cehrerinnen ausgestellt. Die Schularbeiten umfaßten folgende Fächer:

- 1. Englische Spracharbeiten.
- 2. Geschichte der Dereinigten Staaten.
- 3. Geographie.
- 4. Urithmetif.
- 5. Religion.
- 6. Deutsche Spracharbeiten.
- 7. Physiologie.
- 8. Zoologie.
- 9. Botanif.
- 10. Weltgeschichte.
- 11. Schönschreiben in beiden Sprachen.
- 12. Zeichnen.

Außerdem fand der Besucher 800 photographische Abbildungen von Schulgebäuden und ganzen Schulklassen.

In Verbindung mit der Schulausstellung hatte auch das Cehrersseminar in Addison regelmäßige Klassenarbeiten und eine Anzahl Examenarbeiten eingeschickt, um einen Einblick in den Cehrkursus auf dieser Anstalt zu geben, auf der alle Cehrer mit nur wenigen Aussahmen, ihre Ausbildung erhalten haben. Es waren Arbeiten in folgenden fächern ausgestellt:

- 1. Englische Spracharbeiten.
- 2. Geschichte der Vereinigten Staaten.
- 3. Geographie.
- 4. Physiologie.
- 5. Chemie.
- 6. Beologie.
- 7. Botanik.
- 8. Urithmetik.

- 9. Katechesen.
- 10. Deutsche Spracharbeiten.
- 11. Weltgeschichte.
- 12. Schönschreiben (deutsch und englisch).
- 13. Harmonielehre.
- 14. Zeichnen.

Die Schulausstellung ist mit der goldenen Medaille bedacht worden. Die Mitglieder der Jury für das Elementarschulwesen auf der Uusstellung äußerten sich einstimmig dahin, daß die schriftlichen Arbeiten in dieser Synodalausstellung unübertroffen daständen. Ein besonderes Sob fiel für die deutschen Sprachaufgaben ab, und auch der Urt und Weise, wie die beiden Parallelsprachen, Deutsch und Englisch, mit Erfolg gelehrt und die sich darbietenden Schwierigseiten überwunden werden, zollte man die höchste Unerkennung. Von den amerikanischen Jurygliedern verdient besonders Erwähnung Mrs. Smith vom Bureau of Education in Washington, eine Sachverständige, die schon auf vielen Uusstellungen gewesen ist und ihrer Verwunderung über diese Schulzausstellung unverhohlen Ausdruck gab.

Der Ausstellung des Cehrerseminars in Addison wurde die silberne Medaille zugesprochen.

So hat also die deutsch-lutherische Kirche die Kinderschulen in besondere Pflege genommen und damit auch zur allgemeinen Volksbildung wesentlich beigetragen und das ohne irgendwelche staatliche Hilfe, aus eigenen Mitteln.

Auch die deutschen Katholiken hielten von jeher fest an ihrer Pfarrschule, in denen die Kinder in Deutsch und Englisch untersichtet und dabei im Sinne und Geist der römischen Kirche erzogen werden.

Ulles in allem genommen haben die Deutschen einen weit- und tiefgehenden Einfluß auf das Erziehungswesen in den Vereinigten Staaten ausgeübt, einen Einfluß, der sich zum Segen des Volkes je mehr und mehr erweitert.

für keine Sache hat ein Teil der Deutsch-Amerikaner anhaltender und eifriger gewirkt, als für das system at isch e Turnen und die Einführung desselben in die öffentlichen Schulen. Daß sie darin nicht den Erfolg hatten, wie man nach der Agitation dafür hätte erwarten sollen, ist vielfach ihre eigene Schuld, denn namentlich in früheren Jahren suchten sie neben dem Turnen besonders ihre radikalen politischen, religiösen und sozialistischen Ansichten zur Geltung zu bringen.

Was vor dem Jahre 1848 auf dem felde der deutschen Turnerei in den Vereinigten Staaten geschah, ist kaum nennenswert. Verseinzelte Spuren lassen sich zwar da und dort nachweisen; lebensfähig waren diese Anfänge jedoch nicht. Erst die verunglückten Volkserhebungen in den Jahren 1848 und 1849 in Deutschland sind als die Ursache der Entstehung und verhältnismäßig raschen Verbreitung des

deutschen Turnwesens auf amerikanischem Boden anzusehen. Unter den Tausenden von zlüchtlingen und Auswanderern aus Deutschland, die nach hier kamen, befanden sich viele, welche Mitglieder von Turnsvereinen gewesen waren und nun in Amerika sosort die Gründung von Turnvereinen betrieben. Aberall entstanden solche Vereine, wo deutsche Freisinnige in größerer Anzahl vorhanden waren und, um eine engere Verbindung unter den Vereinen herzustellen, wurde bereits am 15. Juli 1850 in einer im New Porker Turnverein gehaltenen Versammlung beschlossen, einen Turnerbund zu gründen, der dann auch bald ins Ceben trat. Mit der Organisation des Bundes sing das Turnwesen an, sich rasch und kräftig zu entwickeln.

Die Turngemeinde in Philadelphia unternahm es, das erste allgemeine Turnsest auf amerikanischem Boden zu veranstalten und hatte zu diesem Zweck die Turner auf den 29. und 30. September 1851 zu sich eingeladen. Das fest, an dem 6—700 Turner teilnahmen,

verlief in der schönften Weise.

Später gab dann der Zund regelmäßig große Zundesturnfeste, welche die Aufmerksamkeit weiter Kreise auf sich zogen. Auch eine "Turnzeitung" wurde vom 15. November 1851 an monatlich heraussgegeben, zuerst in New York, dann in Philadelphia, hier vom 11. November 1854 an wöchentlich. Ferner bildete sich ein Nordameriskanischer Ansiedlungsverein unter den Turnern, der 1856 Neu UIm in Minnesota als Turneransiedlung gründete.

In den Statuten des Bundes hieß es: "Der Bund hat zum Zweck, in seinen Mitgliedern Männer von kräftigem Körper und verständigem, vorurteilsfreiem Geiste zu bilden, und es ist demnach seine Aufgabe, durch alle ihm zu Gebote stehenden Mittel die sozialen, politischen und religiösen Resormen im Sinne des radikalen Fortschritts zum richtigen Verständnis seiner Mitglieder zu bringen, um sie dadurch zu befähigen, an den obigen Resormen sich im einzelnen oder durch den Bund tatskräftig zu beteiligen."

Um ihre Ideen zu verbreiten und zu befestigen hatten die Turns vereine auch gar bald tüchtige Redner als sogenannte "Sprecher" erwählt, die dann vielfach umherreisten und Vorträge hielten, um für den freisinn und nebenbei auch für das Turnen Propaganda zu machen.

In dem Bürgerkrieg kämpften auch die Turner tapfer mit für die Erhaltung der Union. Durch den Verlust vieler im Kampfe gefallenen wurden die Vereine fast überall geschwächt, ja manche gingen ganz ein, so daß es mit dem Turnerbund ziemlich traurig aussah unmittelbar nach dem Kriege. Doch gar bald erholten sich die Vereine wieder und neues Seben zog durch die Reihen der Turner.

In inneren Wirren hat es dem Bund freilich auch nicht gefehlt, er teilte sich schließlich in einen öftlichen und westlichen Bund. Nach langen Bemühungen gelang es endlich wieder beide Teile zu vereinigen und man nannte nun die Vereinigung "Nordamerikanischer Turnsbund". Uls solcher besteht er noch heute und umfaßt 24 Turnbezirke

mit 244 Vereinen. Er zählt über 37 000 Mitglieder, gegen 6000 aktive Turner, über 18 000 Turnschüler und 11 000 Turnschülerinnen. Der Gesamtwert des Vereinseigentums beträgt beinahe 5 Millionen Dollar. Die meisten Vereine besitzen eine eigene Halle. Ein Turnslehrerseminar besteht in Milwaukee, Wis. in Verbindung mit dem Nationalen Deutschsellten Turnlehrer ist zur Zeit 167.

Das Organ des Nordamerikanischen Turnerbundes ist die "Umerikanische Turnzeitung", diese, sowie die englische Monatsschrift "Mind and Body" erscheinen bei der Freidenker Publishing Co., Milwaukee, Wis. Außerdem sind von hier zu beziehen: Das Liederbuch des Nordeamerikanischen Turnerbundes, das vom Turnerbunde herausgegebene englische Turnbuch "Gymnastics", a Text-Book of The German-American System of Gymnastics, sowie eine große Anzahl turnerischer

Schriften in deutscher und englischer Sprache.

Es ist ja eine Tatsache, daß, mährend es auf unsern Bochschulen dem Schüler nicht an förperlicher Ausbildung fehlt, die Dolfsschule (Public School) in der Beziehung bis vor wenigen Jahren so aut wie nichts getan hat. Und es ist ein unbestrittenes Verdienst der deutschamerikanischen Turner, wenn nach ihren langen Bemühungen nun endlich Bater Jahns System der Leibesübungen, das sich im Laufe der Jahre aus primitiven Unfängen dermaßen entwickelte, daß es heute fast in allen Kulturländern als ein geradezu unentbehrliches Erziehungsmittel betrachtet wird, auch in Amerika mehr und mehr Unerkennung findet. Diel baben zur Beseitigung der Borurteile, die man gegen das deutsche Turnen bisber batte, die jett rubigere Baltung der Turnvereine in allen religiösen, politischen und sozialen fragen und dann vor allem die öffentlichen Schauturnen beigetragen. So fagte Dr. Brumbaugh, der Superintendent der öffentlichen Schulen in Philadelphia: "Nichts hat mich mehr von der Bedeutung des turnerischen Unterrichts und von dem einzigen annehmbaren Syftem für unsere Volksschulen überzeugt, als die jährlichen turnerischen Vorführungen der Philadelphia Turngemeinde." Es ist denn auch in Philadelphia dahin gekommen, daß in herrn U. Stecher ein Direktor des Curnunterrichts für die öffentlichen Schulen der Stadt im Jahre 1906 berufen wurde mit dem Auftrage, die Einführung des Turnunterrichts in die Wege 3u leiten.

Es wird bereits in den öffentlichen Schulen von 49 Städten Turnsunterricht erteilt und in 35 Städten sind zusammen 66 vom Turnersbunde ausgebildete Turnlehrer an den öffentlichen Schulen angestellt.

Noch ist ja manches Vorurteil zu besiegen, aber die Zeit wird kommen, wo man auch in amerikanischen Kreisen den Wert des deutschen systematischen Turnunterrichts anerkennen und ihn überall in den öffentlichen Schulen einführen wird. Dann sollte man aber nicht versgessen, daß diese Errungenschaft dem unablässigen Bemühen der deutschsamerikanischen Turner zu verdanken ist.

Der Deutsche und die Musik - beide geboren gusammen. Mit den Deutschen zog auch die deutsche Musik in die neue Welt und die Deutschen haben auf diesem Gebiete einen ungemein tiefgebenden Einfluß ausgeübt. Die Musik hat in Amerika ihren Ursprung auf kirchlichem Gebiet. Dr. J. f. Sachse hat in seiner Schrift über die Musik des Klosters Ephrata (1903) den Nachweis geliefert, daß von dieser pietistischen deutschen Gründung des beginnenden achtzehnten Jahrhunderts, und in der benachbarten Berrnbuter Gemeinde in Bethlehem ein so gründliches Musikstudium betrieben wurde, daß die Wirkungen davon sich bis nach Philadelphia und über die Alleahenies erstreckten, ja daß sogar die älteren Komponisten Neuenglands dapon beeinfluft worden sein mögen. Noch haben wir das Manustript. in das Kelpius am Unfang des achtzehnten Jahrhunderts mit zier= licher Band die selbstkomponierten Melodien zu seinen geistlichen Liedern eingetragen bat, die er mit seinen mystischen Brüdern zu singen pflegte. Schon beim Weihnachtsfest des Jahres 1743 erklangen in der Kirche der Berrnhuter zu Bethlehem Diolinen, Bratichen, Gamben, flöten und Waldhörner, und im Jahre 1811 wurde in demselben Städtchen Baydns Schöpfung aufgeführt, lange bevor man sich sonstwo in Amerika an das Werk beranwaate: auch die große Bachsche H-Moll-Messe führte man ebenda zum ersten Male auf; Bethlehem hat seinen musikalischen Auf bis heute bewahrt, wie seine Bach-keier im Jahre 1903 bewies.

Ein Rätsel ift, wie gerade Neuengland später eine so hervorragende Rolle in der musikalischen Entwicklung spielen konnte. Die Bistoriker deuten die Erscheinung gern so, daß gerade der puritanische, musikfeindliche Beift, der nur eben den kunftlosesten Psalmgesang ohne Begleitung guließ, völlig neue Unfänge nötig machte und daß so eine dem Charafter des Candes und seiner Bewohner kongeniale Musikpflege eingeleitet wurde. Wenigstens wurde in Neuengland bis tief ins neunzehnte Jahrhundert hinein fast ausschlieklich religiöse Musik geübt und komponiert, soweit man aus den spärlichen Nachrichten Schlüffe ziehen darf. In der Bändel- und Baydn-Gesellschaft, die fich 1815 für Gesangsmusik in Boston bildete, gipfelten diese neuenglischen Bestrebungen; wenn aber schon bei ihrer Bildung fremde Einfluffe mitbestimmend maren - por allem Gottlieb Graupner - so wurden diese Einflüsse in der folge geradezu maß= gebend. Die Bändel- und Baydn-Befellschaft felber ging dazu über, europäische Solisten einzuführen und ihre Blanggeit entwidelte sie erst unter Karl Zehrran aus Medlenburg, der 1854-1895 ibr Dirigent war und der auch die in Umerika berühmten Musikfeste von Worcester in Massachusetts leitete. Der genannte Graupner aber wurde in Bofton der Dater der amerikanischen Orchestermusik: er stammte aus dem Hannoverschen, war 1798 nach manchen Wanderungen nach Boston gekommen und gründete dort 1810 die Philharmonische Gesellschaft, in der je ein Ausse, Frangose, Italiener und 27*

Deutscher die führenden Inftrumente spielten. Graupner wird von Couis C. Elson, einem fruchtbaren Musikschriftsteller aus Neuengland der tätigste Musiker Bostons seiner Zeit genannt. Eine Reihe anderer Orchester traten ins Ceben, lösten sich aber wieder auf. Unders erging es dem von dem Bankier Higginson 1881 gegründeten Bostoner Sinsonie-Orchester. Dieses wurde unter Ceitung von Gericke und seinen deutschen Nachsolgern das bestgeschulte Orchester Umerikas, ja eines der besten in der Welt.

Noch stärker trat der deutsche Einfluß in New Nork bervor. Bier gründete 1842 der Umerikaner Bill, der unter Ludwig Spohr in Deutschland Musik studiert hatte, die Philharmonische Gesellschaft, durch die New Pork die Aberlegenheit über Bofton in Orchestermusik erhielt. Dieses Orchester wurde von 1849-1876 abwechselnd von 3. Eis= feld und Karl Bergmann geleitet. Dann fam das Germania-Orchefter von deutschen Achtundvierzigern, das meistens in Boston konzertierte. Auf die Böbe der Pollendung murde das amerikanische Orchefter jedoch erft durch Th. Thom as gehoben, der durch seine gehaltvollen Interpretationen und den unerreichten Reichtum seines Konzertprogramms — hat er doch mehr Musikwerke in Umerika eingeführt als irgend jemand - die bedeutenofte musikalische Kraft geworden ift, die Amerika je besessen hat. Theodor Thomas wurde am 11. Oftober 1835 zu Osnabrück geboren und wuchs, unter Leitung eines selbst musikalisch trefflich veranlagten Vaters, in der musikalischen Utmosphäre von Bannover zu einem "Wunderkinde" beran, das bereits im Alter von sechs Jahren als Konzertsolist auftreten konnte. Im Jahre 1845 siedelte die ganze familie nach New York über, wo der damals zebnjährige Virtuofe sofort in Konzerten als Violinfolist Verwendung und Unerkennung fand. Während der Gastspiele einer Jenny Lind. einer Sonntag, eines Mario spielte er die erste Beige im Orchester, bis das Jahr 1861 ihn selbst auf kurze Zeit unter Ullmann als musikalis ichen Leiter der italienischen Oper in der "Academy" an das Dirigentenpult führte.

Im Jahre 1854 bereits waren die "Mason-Thomas"-Kammermussikabende ins Ceben gerusen worden, der erste Keim, gleichsam der Grundstein für die später von ihm geleitete große Orchester-Organisation. Im Winter 1864—65 fand die erste Serie von Sinsonie-Konzerten statt, und für die Saison 1877—78 ward ihm die musikaslische Ceitung der "New York Philharmonic Society" übertragen. Das nächste Jahr zeigt uns Th. Thomas als Ceiter des "College of Music" von Cincinnati, während im Winter darauf die Dirigentenwahl der Philharmonischen Gesellschaft abermals einstimmig auf den Namen des trefslichen Dirigenten sich vereinigte. Er blieb in dieser Stellung und war auch als Ceiter der Thurberschen amerikanischen Nationaloper tätig, bis er dann später an die Spite des "Chicago-Orchester" berusen wurde, an der er bis zu seinem Tode am 4. Januar

1905 verblieb.

Auch im Westen gaben überall deutsche Musikgesellschaften den ersten Unstoß der musikalischen Entwicklung und übernahmen die füherung. Sowohl in Chicago wie in Cincinnati, den beiden ersten Musikstädten des Westens, hat Th. Thomas bleibende Spuren seiner Tätigkeit hinterlassen.

Im Jahre 1900 wurde in Philadelphia ein Orchefter begründet, das unter der meisterhaften Ceitung von fritz Scheel, 1852 in Cübeck geboren, bald den besten des Candes zur Seite treten konnte. Ceider

ftarb Scheel bereits 1907, sein Nachfolger wurde Karl Pohlig.

Die Oper, dieser wichtige faktor im Kunft- und Gesellschaftsleben, verdankt ihre Einführung und ihre große Stellung in Umerika gleichfalls den Deutschen. In erster Linie ist da allerdings nicht zu denken an die deutschen Sänger und Dirigenten, sondern an die Männer, welche an der Spite der Opernunternehmungen standen und es als ihr Cebenswerf betrachteten, in Umerifa, insbesondere in New-Nork die Oper einzuführen, die europäische Oper in allen drei sangbaren Sprachen Europas, Deutsch, Frangösisch und Italienisch, vor allem aber die deutsche Oper. Zu nennen sind da Maurice Grau aus der mährischen Stadt Brunn gebürtig, der Begründer der Metropolitan Opera Company in New York, Leopold Damrofch. Beinrich Conried, der gleich im erften Jahre seiner Direktion durch den Nibelungenzyklus bewies, daß es ihm darum zu tun war, möglichst pollendete und stimmungsvolle Wagnervorstellungen zu bieten und in neuster Zeit Osfar Bammerstein, der im Jahre 1908 auch in Philadelphia ein prächtiges Opernhaus baute. Gleich= bedeutend als Dirigent und Cehrer, war doch die Patti feine Schülerin, ift Karl Unichut, fernere musikalische Größen sind Alfred Berg vom "Metropolitan Opera House", New York; Walter Dams rofd, Leiter des New York Sinfonie-Orchesters; frant Dam = roid; frang Xavier Urens; Wilhelm Beride, Leiter des Boston-Sinfonie-Orchesters; als Violinisten ragen hervor frang Kneisel vom Kneisel-Quartett und Richard Urnold; als Cellift hat sich Leo Schult einen Namen gemacht. Clara Baur und William M. Semnacher fteben an der Spige zweier Musik-Akademien, die sie erft gegründet haben, Buft av 3. Stöckel ift Professor der Musik schon seit vielen Jahrzehnten an Dale, P. U. Schneder gilt für einen der fruchtbarften Komponiften von Kirchenmusik. So finden wir die deutschen Einflüsse in Amerika in mannigfacher Weise schöpferisch, besonders in der Inftrumentalmusit, der Oper und in der Schulung der Komponisten, und der ungegählten Schar deutscher Musiker ift es zu verdanken, wenn heute Umerika ju den mufikpflegenden Sändern der Welt gahlt. Der Umerikaner ift ein Musikenthusiast geworden und gibt es unumwunden zu, durch die Deutschen dazu geworden zu sein. Eine feine Beobachterin des amerikanischen Dolkes schreibt: "Ich habe genug in amerikanischen Klein= ftädten gelebt und besitze mit entfernten Winkeln des Candes Derbindung, um behaupten zu können, daß es kaum einen Ort gibt, sei er noch so klein, wo es nicht wenigstens einen Kreis von Menschen gibt, die ihre ganze Muße der Pflege und dem Genuß guter Musik widmen." Und weiter schreibt sie: "Ich hatte Gelegenheit, das Publikum von der Coge wie von der Galerie aus zu studieren. Da machte ich die Beobachtung, daß ich Woche um Woche denselben Ceuten begegnen konnte, die sich Opfer auserlegt haben mußten, um sich diese Genüsse zu verschaffen, sei es Sinsoniekonzerte oder Opernvorstellungen. Schier unübersehbar ist die Jahl derzenigen Amerikaner, die aus purem Vergnügen jahrelang die ernsteste Musik pflegen; und an Familien, die jeden Winter im intimen Kreise Kammermussk-Albende veranstalten, zu deren Mitwirkung die besten professionellen Kräfte herangezogen werden, ist kein Mangel."

Auch das deutsche Volkslied hat sich Amerika erobert. Der welt- liche vierstimmige Männergesang wurde durch den Salzburger Dom- organisten Michael Haydn, der im Jahre 1788 die ersten deutschen "Männerquartette ohne Begleitung" im Druck erschienen ließ, in Deutschland eingeführt.

Dem Beispiel Haydn's folgten Naegeli (geb. 1773) in der Schweiz, L. v. Call (geb. 1779) in Wien und Karl Friedrich Zeller (geb. 1758) in Berlin. Der letztgenannte gründete unter dem Beirat Goethes am 28. Dezember 1808 zu Berlin den ersten deutschen Männergesangsverein, der ausschließlich aus Dichtern, Komponisten und Sängern bestand und nach dem Vorbisde von König Arthurs Cafelrunde "Liederstafel" genannt wurde.

Bald darauf begannen die Befreiungskriege, in denen die alten Barden, "Helden und Sänger zugleich", wiedererstanden, Körner, Schenkendorf und Urndt ihre ergreisenden Daterlands= und Kriegs= lieder sangen, und Karl Maria von Weber, Reichardt, Silcher, Kreuter und andere für vierstimmigen Männerchor komponierten. So ward dem deutschen Volke zu den aus früheren Jahrhunderten ererbten Volksliedern ein neuer Schatz der herrlichsten Lieder gegeben, die millionenmal gesungen, in manchen Trübsalstagen Tröstung brachten, die Erinnerung an die Größe des Vaterlandes im Volke bewahrten, an die Jusammengehörigkeit der deutschen Stämme mahnten und schon fünfzig Jahre vor der Wiedererstehung des deutschen Reiches ein "Deutschland an Herzen" schusen.

Der Zeller'schen Liedertasel in Berlin solgten bald Gesangvereine in Frankfurt an der Oder, Leipzig und anderen Städten. Es kam zu gegenseitigen Besuchen benachbarter Vereine und es entstanden Gausund Landesverbände zum Zwecke gelegentlicher Zusammenziehung größerer Sängermassen und der Abhaltung von Sängersesten, bis endlich im August 1845 zu Würzburg in Bayern das "Erste Allgemeine Deutsche Sängersest" stattsand und 1862 zu Koburg der "Allgemeine Deutsche Sängerbund" gegründet wurde.

Mit den Emigrantenschiffen zog auch das deutsche Lied übers Meer. Damals als die ersten deutschen Pioniere kamen, erscholl das deutsche Kirchenlied, vor allem der deutsche Kriegs- und Volksgesang der Reformation "Ein feste Burg" in den Ansiedlungen, es wurden aber auch gesungen die einfachen, herzigen, alten Volkslieder daheim und in der Schule, in feld und Wald, bei der Arbeit und bei der Erholung.

Uber erft nachdem in Deutschland das Sängerleben erwacht war und die Einwanderung nach Umerika zunahm, entstanden auch hier

überall die Gesangvereine.

Als der älteste Männergesangs Verein in den Vereinigten Staaten gilt der jetzt unter Leitung von Herrn Louis Koemmenich in großer Blüte stehende "Philadelphia Männerchor", der 1835 gegründet wurde und dem der "Liederstranz" von Baltimore und der "Liederstranz" von New Orleans folgten. Philipp Matthias Wolsiefser war der Gründer des "Philadelphia Männerchors" und stand ihm lange Jahre als Dirigent vor.

Schon im Mai 1844 vereinigten sich mehrere Vereine und hielten

in Philadelphia ein Sängerfest ab.

Das erste größere Sängerfest in Amerika und die gleichzeitige Gründung des Nordamerikanischen Sängerbundes fand im Juni 1849 in Cincinnati, Ohio statt. Dieser Bund hielt bis zum Bürgerkrieg jedes Jahr ein Sängerfest ab. Im Jahre 1860 nahmen an dem in Buffalo abgehaltenen 25 Vereine und 450 Sänger teil. Wegen der großen Ausdehnung des Candes und der früher noch sehr mangelshaften Reisegelegenheiten wurde aber die Gründung mehrerer Sängersbünde nötig. So entstanden neben dem Nordamerikanischen, dem ältesten Sängerbunde, 1850 der "Nordöstliche Sängerbund", 1852 der "DeutschsTexanische" und 1855 der "Nordwestliche Sängerbund" und andere.

Im Juni 1899 feierte der Nordamerikanische Sängerbund in seiner Geburtsstadt Cincinnati sein goldenes Jubiläum, zu dem 120 Vereine mit 2757 Sängern erschienen waren. Großen Ausschung haben auch die alle zwei Jahre stattsindenden feste des Nordöstlichen Sängerbundes genommen, die bisher in Baltimore, Philadelphia, New York, Brooklyn und Newark abgehalten wurden und durch ihre Ceistungen, besonders auch auf dem Gebiete des Massenchors die Ausmerksamkeit des ganzen Candes auf sich lenkten. Um die einzelnen bei derartigen festen mitwirkenden Vereine anzuspornen, werden auch Preize für die besten Ceistungen ausgesetzt und bekanntlich hat der deutsche Kaiser schon des öfteren einen Kaiserpreis gestistet, um den sich ein edler Gesangs-Wettkamps entspinnt. Es wird auch stets ein Preizausschreiben für das beste Cied und die beste Komposition desselben erlassen und manches trefsliche dadurch zutage gefördert.

Bedeutsam war es, daß auf dem Sängerfest in Newark (1906) den Kaiserpreis der Wilkesbarre-Verein gewann, ein Verein, der

zum großen Teil aus englischen Amerikanern gebildet wird, die aber in solchem Grade in den Geist des deutschen Liedes und der deutschen Sprache eingeführt sind, daß es ihnen möglich wurde, den Preis zu

erlangen.

Die New-Pork Times schrieb über das fest in Newark: "Wir hoffen, daß unfere Cefer aufmerksam die Berichte über das Sängerfest in Newark verfolgt haben. Deuten doch diese Berichte auf eine große und, hoffen wir, wachsende nationale Bewegung, find fie doch von böchstem Interesse für alle, die Musik lieben und versteben. Dag der Wilkesbarre Verein den Kaiserpreis gewonnen bat, ift in erster Linie eine Sache von rein lokalem Interesse. Die mabre Bedeutung dieses Erejanisses ift aber eine tiefe und viel wichtiger, sie tut den Tribut kund. den wir unbewuft und ohne vielleicht es wissen zu wollen, dem Werte des deutschen Einflusses in den Vereinigten Staaten zollen. Was wir Deutschland verdanken, das findet Ausdruck, davon legen wir Zeugnis ab bei Belegenheit eines folden Ereigniffes. Wiederholt haben mir behauptet, wiederholt haben wir unsere Mitbürger deutscher Abstammung daran erinnert, daß wir Deutschland politisch nichts verdanken. In diefer Beziehung kann Deutschland uns nichts lehren, sondern nur pon uns lernen. Als aute Amerikaner muffen wir dies, so unangenehm es auch das deutsche Element unserer Bevölkerung berühren mag. immer und immer wiederholen. Aber gefellschaftlich, aber auf dem Gebiete der Kunft, in allem, was dem Leben höhere Weihe gibt, da ift die Sache eine gewaltig andere. Da find's die ersten Kolonisten, die Pilgrimväter, die hollandischen Pelzhändler, die Pennsylvanier Quafer, die alles zu lernen und nichts zu lehren, nichts zu geben haben, und deren Nachkommen neidlos und ohne Wenns und Abers freudia anerkennen follten, wie ungeheuer groß unfere Dankesschuld dem deutschen Element innerhalb des amerikanischen Volkskörpers gegenüber ift." Jum Schluf fagte das Blatt: "Jedes deutsche Sängerfest ift eine zivilisierende Cat."

Welche Begeisterung für das deutsche Lied sich vielfach unter den Amerikanern findet, zeigt auch das Gedicht eines gewissen

E. S. Perfins:

O deutscher Sang, o deutscher Sang! Mein Herz erwacht bei deinem Klang, Uls käm' aus meiner Jugendzeit Ein Echo der Vergangenheit.

Bur schönsten Zeit in meinem Leben Sind deine Lieder mir gegeben, Und noch — und so wird's immer sein, Sie leuchten mir wie Sonnenschein.

Warum ist mir das Cand so lieb, Wo Silcher sang, wo Heine schrieb: Warum schließ ich im Herzen ein Die Sprache, Töne, die nicht mein? Weil noch darin, wie Immergrün, Die Liebe und die Wahrheit blüh'n, Erhaben über Zeit und Ort Und siegreich wirkend immersort.

O vielgeweihter deutscher Sang! Ob deiner Zukunft sei nicht bang: Die Welt im Zauber deiner Lieder Ihr Leid vergift und lachet wieder.

Auch in den von Studenten an vielen amerikanischen Universitäten gegründeten deutschen literarischen und sozialen Klubs und Vereinen spielt das deutsche Lied insbesondere das deutsche Studentenlied eine bedeutende Rolle.

Man hat deshalb schon vielsach hierzulande deutsche Liederbücher hergestellt, die ausschließlich für den studentischen Gebrauch berechnet sind. Erst kürzlich ist wieder ein solches von der "Germanischen Gesellschaft" der Staatsuniversität von Wisconsin herausgegeben worden. Es enthält Lieder, wie "O alte Burschenherrlickkeit", "Der Wirtin Töckterlein", "Heil dir im Siegerkranz", "Die Wacht am Rhein", "Ein' seste Burg ist unser Gott", ja selbst "Deutschland, Deutschland über alles", "Aur in Deutschland" sowie "Bekränzt mit Laub den vollen Becher", "Twischen Frankreich und dem Böhmerwald, da wachsen unser Reben" usw. Es ist auch das ein Zeichen, wie die beiden bedeustendsten Bevölkerungselemente, die eigentlichen Träger der Kulturentwicklung in den Vereinigten Staaten sich einander immer besser verstehen lernen.

In der amerikanischen Literatur stammt der formen- und Ideenschatz wesentlich aus Alt-England. Bis tief in das neunzehnte Jahrhundert hinein stand das amerikanische Schrifttum unter Vormundschaft seiner älteren englischen Schwester und erst in neuerer Zeit
besitzt es eine Anzahl Autoren, die ein ausgesprochen amerikanisches
Gepräge tragen. Im Ansang hatte man natürlich andere Dinge
zu tun als Gedichte zu schreiben und Vramen zu komponieren und dann
hatte man ja auch in der englischen gleichsam eine nationale Literatur,
die in ihrer Aberlegenheit den Ansänger erdrücken mußte.

Der Einfluß deutscher Literatur auf das englische Schrifttum begann allerdings schon früh, da aber anfangs die Kenntnis der deutschen Sprache unter den Amerikanern sehr schwach war, so wurden die Erzeugnisse deutscher Literatur nur durch englische Übersetzungen zugänglich gemacht. Das erste Werk der deutschen Literatur war eine in Amerika erschienene Übersetzung von Gesners "Death of Abel" 1762, ein Buch, das dis 1820 siedzehn Auflagen erlebte. Dann folgte Klopstocks "Messiah" 1788. Don den Dramatikern waren es besonders Kozedne und Schiller, die Eingang in Amerika fanden. William Dunlap in Perth Amboy XI. P. 1766 geboren, gestorben 1839 in New York, ein großer Freund deutscher Literatur, besonders Kozednes

Werke und ein guter Kenner der deutschen Sprache, machte dieselben in Abersetzungen dem amerikanischen Volke zugänglich.

David Rittenhouse in Pennsylvanien brachte eine Abersetzung

von Leffings Miß Sarah Sampson 1789.

Undere Abersetzer waren Charles Smith, Buchhändler in New Porf und ein Rep. Will in derselben Stadt.

Goethes Werthers Ceiden (Sorrows of Werter) erlebte in kurzem vier verschiedene Übersetzungen und von einem "Werthersieber" konnte man auch in Amerika reden.

Undere Werke wie Wächters "Black Valley", Spieß' "Mountain Cottager", Vulpius' "Ainaldo Rinaldini", Ischofkes "Ubaellino", (übersett von Cewis) fanden weite Verbreitung, ebenso das Abenteuer der Neujahrsnacht (übersett von Dr. Cobias Watkins), Ca Motte Kougué's Sängerliebe (Minstrel Cove) und Chamissos Deter Schlemibl.

In der Poesie war es vor allem Bürgers Ballade "Ceonore", die in englischer Abersetzung von England nach Amerika kam und hier großen Anklang fand, desgleichen Wielands Oberon, der auch in Amerika von Sotheby nachgedruckt wurde. Im Jahre 1805 erschien in Richmond Va. Holcraft's Abersetzung von Goethes Hermann und Dorothea.

In der Prosa waren von Cavaters Aphorisms allein im Jahre 1790 drei Ausgaben erschienen in Philadelphia, Boston und New York, dann folgten Zimmermanns "Solitude", Knigges "Aber den Umgang mit Menschen" (Practical Philosophy of Social Life), Salzmanns "Elements of Morality", Kampes Erzählungen, besonders "The New Robinson Crusoe", Pestalozzis "Leonard and Gertrude", Zollisfofers und Sturms theologische Werke (bes. Predigten), Jung Stillings "Scenes in the World of Spirits", Hallers "Letters to his Daughter on the Truth of the Christian Religion u. a. Rev. J. C. Kunze überssetze eine Anzahl deutscher Gesänge ins Englische, Rev. Turner, Glied der Epissopal-Kirche verschiedene theologische Werke.

Deutsche Philosophie war anfangs nur wenig bekannt. James Marsh, Präsident und später Professor an der Universität in Vermont nannte 1821 Kants Critique of Pure Reasons a persect terra incognita to American Schollars. Doch haben die großen deutschen Denker von Kant dis Hegel gerade auf die Generation von 1830 dis 1870, die ihren tatkräftigen Idealismus in der Sklavenemanzipation und im Bürgerkriege zu erweisen hatte, den tiessten Einfluß ausgeübt.

Die deutsch-amerikanische Literatur, welche eine staunenswert stattliche Unzahl dichterisch veranlagter und vielsach hochbegabter Männer und frauen ausweist, bewegt sich in einem durchaus eigenen Geleis. Wie ein roter faden zieht sich durch all die verschiedenen Herzensempfindungen wieder und immer wieder die Liebe zur Heimat und das Heimweh dahin. Hierin ist klar das Denken, Dichten und Empfinden der Edelsten der Deutsch-Amerikaner zum Ausdruck gekommen. Don einem Einsluß der deutsch-amerikanischen Literatur

auf das amerikanische Volk kann nicht geredet werden, dazu war sie mit wenigen Ausnahmen zu exklusiv durch die Sprache und in ihrem Empfinden. Auch heute ist sie noch so gut wie unbekannt in den amerikanischen Kreisen mit Ausnahme vielleicht der Erzeugnisse in pennsylvanische deutscher Mundart. Selbst in Deutschland wußte man dis in die neueste Teit herzlich wenig von der deutsche amerikanischen Eiteratur und fängt erst jest an zu begreisen, daß es überhaupt eine solche gibt.

Die Geschichte der deutsch-amerikanischen Literatur von der ersten deutschen Einwanderung bis auf die Gegenwart läßt sich in drei Abschnitte oder Perioden einteilen, nämlich die Zeit der religiösen Einwanderung oder die religiöse Periode, von 1675—1825; die Zeit der politischen Einwanderung oder die politische Periode von 1825 bis 1850, und die Zeit der sozial-politischen Einwanderung oder die Gegenwart von 1850 bis jekt.

Erster Abschnitt.

Die deutsch=amerikanische Literatur während der Zeit der religiösen Einwanderung. 1675—1825.

Daß die deutsche Literatur in Umerika während ihrer ersten Periode religiösen Inhalts war, liegt an dem Charafter dieser Einwanderung, die damals vorwiegend aus friedlichen Uderbauern und handwerkern bestand, welche in der neuen Welt Religionsfreiheit suchten. Zuerst waren es Vertreter folder Seften, die in der Beimat mehr oder minder heftigen Unfeindungen ausgesetzt gewesen, wie die Quaker, Berrenhuter, Mennoniten, Wiedertäufer, Schwenkfelder, Separatiften usw.; dann folgten ihnen Unbänger der orthodoren Kirchen, Reformierte, Lutheraner und Katholiken. Das Bedürfnis nach Erbauungsbüchern überwog in jener Zeit jedes andere geistige Interesse. Man verschaffte fich dieselben durch Einführung von Deutschland oder durch Machdrud: Originalarbeiten murden nur fehr wenige geleistet, wohl aber recht wichtige geschichtliche, die für uns die Quellen sind, aus denen wir unsere Kenntnis jener Zeit vielfach schöpfen. Die "Urlsperger Nachrichten" (Michael Schlatter), die "Balleschen Nachrichten" (Beinrich Meldior Mühlenberg), die "Belmftädtifden Berichte", die "Buding'= iche Sammlung" (Berichte der Berrenhuter Johannes Bedewelder, David Zeisberger, Georg Beinrich Caskiel u. a.), bieten neben den Erzählungen der Erlebniffe der Miffionare eine fülle von geographis schen und naturhistorischen Mitteilungen über die Urvölker Umerikas und bilden neben den Schriften und Berichten der frangösischen und deutschen Jesuiten und frangiskaner, eines Samuel frit, Eusebius frang Kübn, Unton Sepp, Martin Dobbrithofer, in dem in 36 foliobänden enthaltenen "Weltbott" die Urquelle der Geschichte des gangen Westens der Vereinigten Staaten.

Der Dionier deutsch-amerikanischer Literatur auf religiösem wie geschichtlichem Gebiete mar der gelehrte, umsichtige Gründer von Bermantown frang Daniel Daftorius. Trok seiner umfasfenden Cätigkeit als Richter, Bürgermeifter und Cehrer, entwickelte er ein geradezu staunenswertes literarisches Wirken, und binterliek bandschriftlich nicht weniger als 43 Werke, von denen zwar die große Mehr-3ahl verloren ging, deren Titel wir aber noch in seiner eigenen Bandschrift aufgezeichnet haben. Seine poetischen Leiftungen beschränken sich auf anomische und epigrammische Versuche, welche eine gesunde Tebensanschauung verraten, überwiegend didaktischen Inhalts, Sprüche der Weisheit und Erfahrung, mit pietistischer farbung, treubergige Mahnungen und dergleichen. Er feiert die Blumen des Gartens, die Ereignisse des Candbaues und der Bienenzucht. Aberall tritt eine gewisse Vorliebe fürs Allegorische, für Witz und Wortspiele, Alliterationen und Künsteleien bervor. Obichon er außer in deutscher auch in lateinischer, englischer, frangösischer und hollandischer Sprache schrieb und dichtete, verleugnete er doch nie, daß er deutschen Ursprungs war.

Eine interessante Erscheinung dieser Periode ist der Mystiker Johann Kelpius, ein Schüler Speners und Böhmes, der, wie wir gesehen, sich in der Nähe von Germantown niederließ und eine

Ungahl geiftlicher Lieder schrieb.

Ein anderer religiöfer Schwärmer, Konrad Beiffel, gründete mit seinen Unhängern das Kloster Ephrata und entwickelte dort eine ziemlich umfassende literarische Tätiakeit im Verein mit seinen Benossen. Beiffel schrieb unter anderem: "Urftändliche und Erfahrungsvolle Bobe Zeugnüffe, wie man jum Geiftlichen Leben gelangen moge" (1745). Die geistlichen Lieder sind enthalten in "Zionitischer Weyrauchs-Bügel", ferner in "Gefang der Einfamen und verlaffenen Turteltaube" (1747), und in "Paradiefisches Wunderspiel" (1766). Der Wert der Dichtungen ist gering. Beissel dichtete zu viel und zu bandwerksmäßig. Die Druckerei des Klosters lieferte im gangen 37 Werke. Auch die Mennoniten ließen verschiedene Bücher dort drucken, wie 1745 "Güldene Aepfel in silbernen Schalen" und "Die ernsthafte Christenpflicht", 1769 das "Christliche Gemütsgespräch", und vor allem den "Blutigen Schauplat", dessen zwei Teile nicht weniger als 1514 Seiten enthalten. Es ift eine ergiebige fundgrube für die Leidensgeschichte der Taufgesinnten aller Jahrhunderte und aus dem Bollandischen übersett.

Um Erhaltung und Verbreitung deutscher Citeratur in dieser Periode machten sich eine ganze Reihe von Druckern verdient. Als erster Drucker von deutschen Werken ist Benjamin Franklin zu nennen, dann taten sich darin Christoph Sauer, Vater und Sohn, hervor, ebenso die Drucker Ceibert und Billmeyer in Germantown, auch in Cancaster (1786) und Reading (1789) entstanden deutsche Druckereien, doch handelte es sich meist nur um den Nachdruck; Originalarbeiten ers

schienen wenige.

3 weiter Ubschnitt.

Die deutsch-amerikanische Literatur während der politischen Einwanderung. 1825—1850.

Mit dem frieden und dem zunehmenden Wohlstande des nach dem Kriege sich langsam erholenden Candes erwachte auch wieder das Interesse sür ein geistiges Ceben. Als dann die politische Reaktion der zwanziger und die revolutionäre Sturmslut der dreißiger und vierziger Jahre Woge um Woge von ausgewanderten flüchtlingen und Verbannten an den Strand dieses Candes warf, das 150 Jahre vorher auch den religiös Verfolgten eine gastliche freistatt geboten hatte, blühten alle geistigen Bestrebungen mächtig auf. Die Deutschen, die in dieser Periode nach Amerika kamen, waren solche, welche in der neuen Heimat Redes und Pressreiheit suchten. Es waren Gelehrte, Cehrer, Journalisten und Kausleute, die sich für die politischen und sozialen Ideale der Zeit begeistert hatten. Sie brachten andere Bedürfnisse mit als ihre Vorgänger und schufen daher hier ein neues geistiges Ceben.

Die erste mächtige Woge politischer Einwanderung brachte neben Karl follen, Ludwig Stork und andern deutschen Gelehrten franz Lieber, dessen in englischer Sprache geschriebene hervorragende Werke über Völkerrecht ihm einen Weltruf eintrugen und dessen gleichsfalls auf amerikanischem Boden entstandene deutsche "Gedichte" zu dem Zesten gehören, was die deutschsamerikanische Lyrik jener Zeit

hervorgebracht hat.

Eine vielseitige publizistische Tätigkeit entfaltete friedrich Münch, von ihm sind "Gedichte", ein Band "Erinnerungen aus Deutschlands trübster Zeit", sowie die philosophischen Abhandlungen "Religion und Christentum" und "Die sinnliche und geistige Lebenssansicht von Naturalismus und Dualismus beleuchtet vom Standspunkte der Wissenschaft."

Der lutherische Geistliche Clemen schrieb eine "Geschichte der Inquisition." Ludwig August Wollenweber, langjähriger Redakteur des "Philadelphia Demokrat" verfaßte mehrere historische Erzählungen und Volksstücke. Der gelehrte Rabbiner Max Lilien»

thal ist der Verfasser einer Ungahl Dramen.

Die Lyrik fand bei weitem die zahlreichsten Vertreter, unter ihnen Paul Schmidt, Karl Aulenbach und Karl Weitershausen. Mit der eigentlichen achtundvierziger Einwanderung erreichte das geistige Ceben des Deutsch-Amerikanertums seine höchste Blüte. Immer mehr Vertreter der gebildeten Stände und gelehrten Berufe wanderten aus Deutschland ein, brachten die neuesten Errungenschaften deutschen Forschens und Wissens mit und setzen hier ihre wissenschaftliche und literarische Tätigkeit fort.

Einen Weltruf unter ihnen genießt Karl Schurz, dessen gleichfalls hervorragende publizistische Tätigkeit vom Deutsch- wie Unglo-Umerikanertum gleich gewürdigt wird. Seine Schriften über

die Währungsfrage, den forstschutz, die Zivildienst-Reform und andere politische und volkswirtschaftliche Gegenstände gehören zu den bedeustendsten ihrer Urt. Er ist auch einer von den wenigen, dem man einen Einfluß auf das Umerikanertum auch auf literarischem Gebiete

zuschreiben fann.

Sonst drebte sich die literarische Tätiakeit der meisten Uchtundvierziger in Umerika um den mehr oder minder künstlerischen Ausdruck der freiheitsideale, für die sie sich begeistert hatten, und atmete eine frische Hoffnungsfreudigkeit, so lange sie diese Ideale in Umerika verwirklicht zu finden oder verwirklichen zu können glaubten. Erft nach und nach schlich sich ein wehmütiger Beimwehton und manchmal eine scharfe Difsonang in die deutsch-amerikanische Poesie jener Zeit, und verriet die Ernüchterung und Enttäuschung, die den Optimismus allmählich gedämpft hatten. Besonders in der Cyrif, deren Vertreter Legion ift, läft sich dieser Con verfolgen. Bu den hervorragenoften Eyrifern diefer Periode gehören: friedrich Baffauref, der langjährige Redakteur des "Cincinnati Volksblatt"; Friedrich Lerow, der begabte Mitarbeiter des von seinem Better Rudolf Lerow herausgegebenen "Belletristischen Journals"; Karl Beinrich Schnauffer, der Gründer des "Baltimore Weder"; Eduard Dorich, der fühne Freidenker und unerschrockene Derfaffer der "Parabasen"; Karl Beingen, der wuchtig dreinhauende Vertreter des "teutschen Radikalismus", Mathilde franziska Unnede, die mutige Vorkämpferin der frauenbewegung; Kafpar But, Konrad Kreg, deffen Gedicht "Un mein Vaterland" als eins der schönsten auf amerikanischem Boden entstandenen zu bezeichnen ist und deshalb auch hier einen Platz finden mag:

Un mein Daterland.

Kein Baum gehörte mir von deinen Wäldern, Mein war kein Halm auf deinen Roggenfeldern, Und schuhlos hast du mich hinausgetrieben, Weil ich in meiner Jugend nicht verstand Dich weniger und mehr mich selbst zu lieben, Und dennoch lieb ich dich, mein Vaterland!

Wo ist ein Herz, in dem nicht dauernd bliebe Der süße Traum der ersten Jugendliebe? Und heiliger als Liebe war das Feuer, Das einst sür dich in meiner Brust gebrannt: Nie war die Braut dem Bräutigam so teuer, Wie du mir warst, geliebtes Vaterland!

Hat es auch Manna nicht auf dich geregnet, Hat doch dein Himmel reichlich dich gesegnet. Ich sah die Wunder südlicherer Zonen, Seit ich zuletzt auf deinem Boden stand; Doch schöner ist als Palmen und Fitronen Der Apfelbaum in meinem Vaterland. Kand meiner Väter! länger nicht das meine, So heilig ist kein Boden, wie der deine. Nie wird dein Bild aus meiner Seele schwinden, Und knüpfte dich an mich kein lebend Band, Es würden mich die Coten an dich binden, Die deine Erde deckt, mein Vaterland!

O würden jene, die zu Hause blieben, Wie deine Fortgewanderten dich lieben, Bald würdest du zu einem Reiche werden, Und deine Kinder gingen Hand in Hand Und machten dich zum größten Cand auf Erden, Wie du das beste bist, o Vaterland.

Undere Kyrifer waren Edmund Märklin, Heinrich Binder, Johann W. Dietz, Niklas Müller, der bedeutenoste unter den deutsch-amerikanischen Naturdichtern, dessen Gedichte teils weise von Cullen Bryant ins Englische übertragen wurden, Albert Wolff, August Becker, Albert Sigel, August Steinslein, Isidor Kalisch, Johann Straubenmüller und Rudolf Puchner.

Aus der Epik dieser Periode ist Puch ners "Aglaja" hervorzus heben. Im Drama hat Karl Heinzen Annehmbares geleistet.

Roman und Novelle wurden eifrig gepflegt, besonders von Audolf Lexow, friedrich Lexow, Otto Dresel, Unton Solger, Karl Dilthey, friedrich Hassaurek und anderen.

Als Humorist tat sich Otto Bretthauer hervor, auf dem Gebiete der Geschichte Emil Dietsch, der Bibelforschung Isid or Kalisch.

Dritter Abichnitt.

Die deutsch=amerikanische Literatur während der sozial=politischen Einwanderung. 1850 bis auf die Gegenwart.

Die Einwanderer dieser Periode sind von denen der früheren wesentlich verschieden. Es sind nicht Leute, welche religiöser Bedenken wegen kommen und hier ungehinderte Ausübung ihres Glaubens suchen; nicht Leute, die unfreien politischen Tuftänden entrinnen und hier "Raum suchen für den flügelschlag einer freien Seele"; sondern es sind, wenigstens in der überwiegenden Mehrheit, Leute, die sich nach Besserung ihrer sozialen Verhältnisse sehnen, nach materiellen Gütern streben. Sie kommen mit modernen Naturs und Weltanschausungen, erfüllt mit den Ideen des fortschritts und der Entwickelung auf allen Gebieten des menschlichen Lebens. Sie sinden freilich beinahe alle, daß auch hier das Leben ein Kamps, ja, gar oft ein härterer Kamps ist, als sie sich je haben träumen lassen und das sindet auch Ausdruck in den zahlreichen poetischen Erzeugnissen von Deutsch-Amerikanern

dieser Periode, namentlich der letzteren Jahrzehnte. Dabei gibt es eine ganze Reihe, bei denen anfangs noch das Heimweh nach dem alten Vaterlande in ihren Liedern und Dichtungen Ausdruck sand in oft geradezu ergreisender Weise, das dann aber mehr und mehr ausklingt und derselbe Dichter, der seine Sehnsucht nach der alten Heimat in Worte gekleidet, die jedem Deutschen zum Herzen drangen, besingt nun mit mächtiger Begeisterung das Land der Freiheit, die Sache der Union und die neue Heimat.

Wiederum ift es die Lyrif, die auch in dieser Periode die meisten Vertreter aufzuweisen bat, und es lassen sich mehrere Gruppen unterscheiden. Bu der noch lose mit der politischen Einwanderung gusammenbängenden Generation gehören: Udo Brach vog el, der auch als Mitarbeiter deutsch-europäischer Zeitschriften hochgeschätzte geistvolle feuilletonist und Abersetzer von Bret Harte; 211drich, Ernft Un ton Zündt, eine liebenswürdige lyrische Individualität und wohl eins der begabtesten dramatischen Talente der deutsch-amerifanischen Literatur, wie seine Bearbeitungen von Ponsards "Lucrezia" und Milfords "Rienzi", sowie sein Originaldrama "Jugurtha" beweisen; Buftav Brühl ("Poefien des Urwalds", Cincinnati 1871); Beinrich Rattermann, der Verfasser des Sonettenkranges "Vater Rhein"; Theodor Kirch hoff ("Balladen und Bedichte", New York 1880); W. E. Rofenberg ("Lieder und Gedichte", Frankfurt am Main 1880); frang Siller, der verdienstvolle Aberseter Congfellows; Willibald Winkler ("Lieder eines Wandervogels", Stuttgart 1871); f. Caft elhun ("Gedichte", Milwaukee 1883). Das Gedicht "Un meine Kinder" von dem lettgenannten ift eines der bekanntesten und lautet:

> Pflegt die deutsche Sprache, Hegt das deutsche Wort; Denn der Geist der Väter Lebt darinnen fort, Der so viel des Großen Schon der Welt geschenkt, Der so viel des Schönen Ihr ins Herz gesenkt.

Was ein Cessing dachte,
Was ein Goethe sang,
Ewig wird's behalten
Seinen guten Klang.
Und gedenk ich Schillers,
Wird das Herz mir warm;
Schiller zu ersetzen,
Ist die Welt zu arm!

Teuer, meine Kinder, Sei uns dieses Cand; Doch an Deutschland knüpset Uns der Sprache Band.



Konrad Nies. Der größte deutsch-amerikanische Dichter,



Wahrt der Heimat Erbe, Wahrt es euch zum Heil; Noch den Enkelkindern Werd' es ganz zuteil!

Wenn dereinst entfallen Mir der Wanderstab, Wenn ich längst schon ruhe In dem kühlen Grab: Was die Gunst der Muse Freundlich mir beschied, Ehrt es, meine Kinder, Ehrt das deutsche Lied!

Pflegt die deutsche Sprache, Hegt das deutsche Wort; Denn der Geist der Väter Lebt darinnen fort, Der so viel des Großen Schon der Welt geschenkt, Der so viel des Schönen Ihr ins Herz gesenkt.

Außerdem sind zu erwähnen Ceopold Schenck, der geniale Ceiter der Wochenschrift "Pud"; Johann Heinrich Meyer

(Pfeud. Paul Julius Immergrün), Minna Kleeberg.

Eine durchaus abseits stehende Gruppe brachte die Freidenkerund Arbeiterbewegung der siedziger Jahre hervor. Voll Zuversicht in die Aussührbarkeit ihrer idealen Pläne blicken Heinrich von Ende ("Mississprind Rhein", Milwaukee 1876), Hugo Andriessen Aobert Reitzellusösen und krückwärts, sondern vorwärts und verliehen ihrer freireligiösen und sozialen Weltanschauung in philosophischidealistischen Träumen und spekulativ-abstrakten Phantasien Ausdruck, in denen korm und Inhalt oft im Kampse liegen. In loserem Jusammenhang mit dieser Gruppe stehen Otto Soubron, Paul Carus und Edna Kern (Pseudonym für kernande Richter).

Eine besondere Gruppe bilden die geistlichen Dichter, unter denen der protestantische Prediger Johann August Berens und der katholische Geistliche ferd in and Schreiber Bemerkenswertes

geleiftet haben.

Völlig unabhängig von jeder Tendenz schaffen der auch als Abersfeher aus dem Aussischen und dem Hebräischen hochgeschähte Hersmann Rosenthal ("Worte des Sammlers, in deutsche Reime gebracht", New York 1885, und "Lied der Lieder", 1893); der eine vielseitige literarische Fähigkeit entsaltende Wilhelm Müller ("Um Wege gepflücht", Glarus 1888); Julius Bruck ("Bunte Blüten", New York 1880); Georg Usmus ("Gedichtbüchelchen", Leipzig 1892), Otto Stechan ("Liebe und Leben", Chicago 1894) und Konrad Nies ("Funken", Leipzig 1891), in welch lehterem

die deutsch=amerikanische Dichtung ihren Höhepunkt erreicht hat, denn Nies verbindet mit einem durchaus modernen Jdeengehalt eine Kormsvollendung, der die wenigsten seiner Kollegen gleichkommen. Eines seiner schönsten und ergreisendsten Gedichte ist "Die Rache der Wälder", das so recht den Schmerz des den Wald über alles liebenden Deutschen über die Wälderverwüstung in Amerika wiederspiegelt. Es lautet:

Des Nachts, wenn die Sonne im Meere entschwand, Und die Wolfen im Sturme jagen, Da geht in den Lüften ein Brausen durchs Land, Wie geächteter Rechte Klagen. Uns den Catsfills kommt's, wo die Eichen wehn, Mus Pennsylvaniens Bebreiten, Don den Cannen an Minnesotas Seen, Aus Teras' waldigen Weiten. Mus den föhren und fichten bricht es hervor In Kolorados Besteinen, Aus den Rotholzriesen am Goldenen Tor, Aus den Zedern in floridas hainen, Aus Oft und West, aus Süd und Nord, Durch Klüfte und felfen und felder Erschwillt er im donnernden Sturmafford: -Der Racheruf der Wälder! "Wir wuchsen und wachten viel tausend Jahr Bei der Wildnis rotem Sohne: Wir boten ihm Obdach und Waffe dar. Und Liebe ward uns zum Lohne, Wir sproßten in frieden, wir grünten in Ehr, Wir schütten und schirmten die Sande. Da brachen die Bleichen waldein übers Meer Und löften die heiligen Bande. Sie danken uns Beimat, fie danken uns Berd, Die Bleichen, die feigen, die feinen, Doch danklos verwüsten, von Habgier verzehrt, Das Mark sie von Wäldern und Bainen! Uns Hüter des Hochlands, uns Wächter der Seen, Der Vorzeit heilspendende Erben, Sie fällen uns herzlos, in frevlem Vergehn, Um Haufen von Gold zu erwerben; Doch eh wir zerbrochen, als lebloses But, Der habsucht uns fügen zum Dache, Hört, Sturm, uns, und Erde und feuer und flut, Euch rufen herbei wir zur Rache! Ihr seid uns Genossen seit ewiger Zeit: Die Urkraft, euch lieh sie die Waffen, Drum follt ihr Vergeltung im rächenden Streit Um Werke der Menschen uns schaffen. Was immer gezimmert aus unserm Gebein, Der Städte Betürm und Bemäuer, Reiß es ein, du o Sturm, reiß es ein, reiß es ein! Derzehre in flammen es, feuer! Die Brücken der Ströme, die Schiffe im Meer, Mit unserem Bergblut errichtet,



Georg Sylvester Viered. Mitherausgeber des "Deutschen Vorkämpfers".



Verschling sie, o flut, bis Welle und Wehr Verstrudelt, verstrandet, vernichtet!
Verschütte, o Erde, du, Mine und Schacht, Die unserem Schoße entragen!....
Uuf! aus! ihr Genossen der Nacht, zur Schlacht, Bis die Werke der Menschen zerschlagen!"....
So hallt es und schallt es im nächtlichen Chor Durch Klüste und felsen und felder, Vom Hudson landein bis zum Goldenen Tor: Der Schrei der geächteten Wälder.—
Und täglich und stündlich erstart uns das Blut, Wenn neu uns die Kunden umwogen, Daß Sturmwind und Erde, daß feuer und flut Die Rache der Wälder vollzogen.

Don Cyrifern der allerneusten Zeit sind noch zu nennen: Wilshelm Upel, f. W. Ihne, Dr. Pedro Ilgen, Michael Cochemes, Matthias Rohr, Johannes Theiß, Martin Drescher, Georg Sylvester Viereck und A. W. Hildesbrandt, denen sich eine ungezählte Schar anderer anschließen.

Hildebrandt hat mit einem Schlage sich einen Auf erworben durch sein prächtiges, mit dem ersten Preise bedachtes Gedicht für das Bundessesangest in Baltimore verfaßt. Es lautet:

Das deutsche Volkslied.

Du haft mit deiner schlichten Weise Mein Herz gebracht in deinen Bann; Daß ich aus deinem Zauberkreise, Der mich umschlingt so lieb und leise, Mich nimmermehr befreien kann.

Es fang mit deinem füßen Klange Die Mutterliebe mich zur Auh. War noch so tränennaß die Wange, Die Mutter sang, und beim Gesange Schloß mir der Schlaf das Auge zu.

Beim frohen Reigen um die Linde Erklangst du in der Sommernacht. Der Liebste singt's dem schmucken Kinde, Der Wanderbursch im Morgenwinde Und der Soldat auf stiller Wacht.

Da ich nun fand auf fremder Erde Nach langem Wandern Ruh' und Raft, Bliebst du in Creue mein Gefährte Und bist an meinem neuen Herde, Du deutsches Lied, mein liebster Gast.

Sammlungen von poetischen Erzeugnissen deutsch-amerikanischer Dichter sind nur wenige erschienen. Zwei kleine Sammlungen gab E. Steiger in New York heraus: "Dornrosen, Erstlingsblüten deutscher Kyrik in Amerika", New York 1871, und "Heimatgrüße aus Amerika",

Amen Pork 1870. Eine reiche Sammlung poetischer Arbeiten bieten die zwei Jahrgänge der "Deutsch-amerikanischen Dichtung", unter Mitwirkung der hervorragenosten deutsch-amerikanischen Dichter und Schriftsteller, herausgegeben von Konrad Aies und später von Konrad Aies und Hermann Rosenthal, 1888 bis 1890. Leider ist diese Teits

schrift wieder eingegangen.

Sodann sind zusammenfassende Gedichtsammlungen der hervorragendsten deutsch-amerikanischen Dichter erschienen in zwei Werken
von ganz besonderem Wert. Das eine ist: "Deutsch in Amerika",
Beiträge zur Geschichte der deutsch-amerikanischen Literatur von
Dr. G. A. Zimmermann, Superintendent der deutschen Abteilung
der öffentlichen Schulen von Chicago. I. Episch-lyrische Poesie. Herausgegeben vom "Germania Männerchor" in Chicago. Zweite, verbesserte
und durch einen Nachtrag vermehrte Auslage. Chicago, Eyller und
Company, 1894. Leider ist dieses Buch vergriffen. Das andere heißt:
"Dom Lande des Sternenbanners." Eine Blumenlese deutscher Dichtungen aus Amerika, von Dr. Gotthold August Neff. Heidelberg,
Karl Winters Universitätsbuchhandlung — Ellenville, N. N. Neeff's
German Authors Agency. 1905.

Zu der Epik dieser Periode gehören Brühls "Charlotte", Kirch hoffs "Hermann", ferd. Schreibers "Umanda", Julius Brucks "Uhasver", Wilhelm Müllers humorvolle "Schabiade" und Rudolf Thomanns "Leben und Taten des

Bannes Schaute."

Auch die Dialektdichtung ist und wird vielsach gepflegt. Um meisten bekannt ist das in hessischer Mundart geschriebene "Amerikanische Skizzebüchelche" von Georg Usmus. Ihm reiht sich als platte beutscher Dichter an ferd. W. Lafrents ("Nordische Klänge", Chicago 1871). Gust av Heerbrandt in schwäbischer Mundart. Heinrich Harbaugh's "Harse" enthält Gedichte im pennsylvanische deutschen Dialekt. Unter dem Titel: Pennsylvania German ist eine Sammlung pennsylvanische deutscher Erzeugnisse in Poesie und Prosa herausgegeben von Daniel Miller — Reading Pa. 1903.

Das bei weitem bekannteste pennsylvanisch-deutsche Gedicht ist "Das alt Schulhaus an der Krick" vum Parre H. Harbaugh, aus dem

einige Verse:

Heut is's eräctly zwanzig Johr, Daß ich bin owwe naus; Nau bin ich widder lewig z'rück Und steh am Schulhaus an d'r Krick, Juscht nächst an's Dadys Haus.

Ich bin in hunnert Häuser g'west, Dun Märbelstee und Brick Un alles, was sie hen, die Leut, Dät ich verschwappe eenig Zeit for's Schulhaus an der Krick. Ich bin draus rum in alle Ed, M'r macht's jo ewwe so; Hab awwer noch in keener Stadt Uf e'mol so viel Freud gehatt Wie in dem Schulhaus do.

Wie heemelt mich da alles a'! Ich steh' un denk und guck; Und was ich schier vergesse hab, Kummt widder 3'rück wie aus seim Grab, Un steht da wie en Spuck!

Do bin ich gange in die Schul, Wie ich noch war ganz klee'; Dort war der Meeschter in seim Stubl, Dort war sei Wip und dort sei Ruhl, Ich kann's noch alles seh'.

Oh, wu sin nau die Schüser all, Wu hawwe do gesernt?
'A Dehl sin weit eweg gereest Vum Unglück uf und ab getscheest, Dehl hot der Dod geernt!

Gut bei, alt Schulhaus — Echo freischt Gut bei! Gut bei! zurück; G Schulhaus! Schulhaus! muß ich geh' Und du stehst noh do all allee', Du Schulhaus an der Krick!

Oh, horcht, ihr Ceut, wu noch mir lebt, Ich schreib euch noch des Stück: Ich warn euch, droh euch, gebt doch acht Und nemmt uf immer gut enacht Das Schulhaus an der Krick.

Im Drama steht der obenerwähnte E. A. Zündt obenan; P. J. Reuß (Pseud. Otto Welden) schrieb "Karl XII.", "Arria", "Cromwell", "Terstörung Jerusalems" und "Tippo Saib", die in New York, Philadelphia und Baltimore ausgesührt wurden; Hugo Schlag ist der Verfasser des prächtigen "Thomas Münzer" (New York 1884); Karl Lorenz schrieb nach Hawthornes Roman "The Scarlet Letter" das Trauerspiel "Das Schandmal"; W. L. Rosens berg verfaste das soziale Drama "Crumbleton" und das Lustspiel "Auf der Moralwage"; Viktor Prechts "Jakob Leisler" wurde 1877 mit Erfolg in New York ausgesührt; Beachtenswertes leisteten Wilh. Müller ("Im gelobten Lande", "Ein lateinischer Bauer"), Georgherrmann ("Strategie der Liebe"), Heinrich Rattersmann ("Die Feme im Froschteich") und Otto Soubron, der sich sowohl durch Originaldramen als durch Bearbeitungen deutscher Dramen für die englische Bühne einen Namen gemacht hat.

Roman und Novelle sind in dieser Periode sehr stark vertreten. Zu nennen sind Willibald Winkler mit seinem "Sklaven-

jäger" (Berlin 1858), Eduard Ceyh, der begabte frühere Redafteur des "Baltimore Correspondent", welcher außer einer Ungahl vortrefflicher Abersetzungen (unter anderm Joaquin Millers "Urizonian") die deutsch-amerikanische Erzählung "Tannhäuser" (Baltimore 1875) schrieb. Otto Stechan ift der Verfasser des in enalischer Sprache geschriebenen Romans "Where will it end?" Uuguft Böflin ichrieb "humoristische Erzählungen aus dem Soldatenleben", Rübefamen einen Band "Grenzerleben". Auch Karl Reuter Kerger hat das amerikanische Leben vielfach novellistisch behandelt, ebenso frau Dr. Cotta Cefer, die sich auch als Dichterin einen Mamen gemacht hat. Die bedeutendsten Leistungen auf diesem Bebiet find aber f. D. Ken fels eigenartige psychologische Studie "Der Schädel des Sekundus Arbiter" (Chicago 1898) und Udo Brach= voa els erareifendes Bild aus dem westlichen farmerleben "Könia Korn". Die fenilletonistische Skizze hatte einen hochbegabten Vertreter in Johannes Rittig ("federzeichnungen aus dem amerikanischen Stadtleben", New York 1884). Der weitbekannteste deutsch-amerifanische Literat ift der Brooklyner Urbeiter Bugo Bertsch, deffen Buch "Die Geschwifter" in fünf Sprachen übersett murde.

Die Geschichte befaßt sich vornehmlich mit Nordamerika und mit dessen deutscher Bevölkerung. He in rich Rattermann, der sich als Redakteur des "Deutschen Pionier" und der Vierteljahrsschrift "Deutsch-amerikanisches Magazin" große Verdienste um die Geschichte des deutschen Elements der Vereinigten Staaten erwarb, ist der Verfasser einer "Geschichte des großen nordamerikanischen Westens."

Oswald Seiden fticker schrieb die "Geschichte der deutschen Einwanderung in Amerika" (Philadelphia 1883) und "Bilder aus der pennsylvanischen Geschichte" (New York 1886); Franz Löher w. "Geschichte und Zustände der Deutschen in Amerika" (Göttingen, Georg H. Wigand 1855), Gustav Körner "Das deutsche Element in den Vereinigten Staaten von Nordamerika" von 1818—1848" (Cincinnati, Verlag von A. E. Wilde und Co. 1880); Anton Eichhoff "In der neuen Heimat" (New York 1884).

Mehr lokaler Natur ist H e n s e n s e n s "Wiskonsins Deutsch= amerikaner" und friedrich Kapps "Geschichte der Deutschen im Staate New Pork bis zum Anfange des neunzehnten Jahrhunderts"

(New York, Berlag von E. Steiger).

Sonstige Beiträge zur Geschichtsforschung lieferten P. Wagner ("Ein geschichtlicher Rückblick auf das Ende des 18. und das heransnahende Ende des 19. Jahrhunderts"), Emil Klaupprecht, Peter Deuster, B. A. Zimmer mann, der Herausgeber des Sammelwerks "Deutsche in Amerika" (Chicago 1892). Cetzgenannter schrieb auch "Vierhundert Jahre amerikanischer Geschichte" (Milswaukee 1893). Ferner sind zu nennen Georg Köppen, Dr. Julius Goebel, "Das Deutschtum in den Vereinigten Staaten von Nordsumerika (Cehmanns Verlag, München), Georg von Bosse,

"Das heutige Deutschtum in den Vereinigten Staaten von Amerika" (Stuttgart, Chr. Belser, 1904) und Louis Viereck "Zwei Jahrshunderte deutschen Unterrichts in den Vereinigten Staaten".

In das Gebiet der Biographie geboren die Schriften von Ern ft Usmy ("friedrich Ludwig Jahn"), U. L. Gräbner ("Joh. Seb. Bach", "Dr. Martin Luther") und S. Diereck ("Theodor Roosevelt". Afron 1900). Cettgenannter ift auch der Verfasser von "Fritjof Nansen am Nordpol" (Milwaufee 1899), Georg von Bosse (Karl Schurg, Stuttaart 1908). Beitrage gur Kulturgeschichte und Ethnologie liefern die Werke von Guft av Brühl ("Die Kulturvölker Altamerikas", New York 1875-78), Theodor Kirchhoff ("Kalifornische Kulturbilder" 1886), por allem aber Rudolf Cronau. Des letteren auch in das Gebiet der Geographie und Reisebeschreibung übergreifenden Werke haben in beiden Kontinenten verdiente Unerkennung gefunden. Es sind von ihm zu nennen: "fahrten im Cande der Siour" (Leipzig 1886); "Von Wunderland zu Wunderland. Candichafts- und Cebensbilder aus den Staaten und Territorien der Union" (daselbst 1886); "Im wilden Westen" (Braunschweig 1890): "Umerika, die Geschichte seiner Entdedung von der ältesten bis auf die neueste Zeit" (Leipzig 1892, 2 Bande). Unter den andern gablreichen Reisebüchern und Kulturbildern find bervorzuheben die von Theodor Kirchhoff und Karl Knort. Der lettere entfaltet eine außerordentlich vielseitige Tätigkeit und hat fich besondere Verdienfte erworben um die Sagenforschung ("Märchen und Sagen der nordamerikanischen Indianer", Jena 1871; "Mytho» logie und Zivilisation der nordamerikanischen Indianer", Leipzig 1880) und um das Studium der amerikanischen Citeratur. Auch als Abersetzer hat er sich einen Namen gemacht und reiht sich frang Siller, Eduard Zündt u. a., die deutschen Cesern amerikanische Dichter porgeführt haben, mürdig an.

Auf dem Gebiete der Philosophie, der sich nur wenige deutsch= amerikanische Kräfte widmen, sind zu nennen: Friedrich Robert 27 its sche und Adolf Gerecke ("Die Aussichtslosigkeit des Moralis=

mus", Zürich 1892).

Aus diesem Aberblick der deutsch-amerikanischen Literatur wird man ersehen, daß in manchen Kreisen der Deutschen Amerikas ein ungemein reges geistiges Leben vorhanden war, das jedoch, soweit es sich der deutschen Sprache als Mittel der Außerung bediente, so gut wie gar keinen Einfluß auf die Anglo-Amerikaner ausübte, da diesen die Kenntnis der deutschen Sprache abging. Erst in der neuesten Zeit ist auch da ein Wandel zu verspüren und vornehmlich auf dem Gebiete der Geschichtsforschung wird jetzt viel geleistet von Amerikanern deutscher Abstammung und sogar Anglo-Amerikanern, welche die Ergebnisse weiteren Kreisen mittelst der englischen Sprache zugängslich machen und das Interesse für die Kulturarbeit der Deutschen im allgemeinen und für die auf dem Gebiete der Literatur im besondern

wecken und beleben, was umso leichter wird, je mehr sich die Kenntnis der deutschen Sprache in den gebildeten englisch-amerikanischen Kreisen erweitert. Geradezu Mustergültiges bietet in der Beziehung die schon erwähnte von M. D. Cearned herausgegebene Vierteljahrsschrift "Americana Germanica", Philadelphia 1897—1902, die als Monatsschrift fortgesetzt ist unter dem Titel "German American Annals".

Auch verschiedene historische Vereine fördern durch ihre Versöffentlichungen die Kenntnis deutschen Schaffens und deutschen Sinsstuffen Schaffens und deutschen Sinsstuffen Sinsstuffen Society die Vereine Kreisen, so die Pennsylvania German Society, die Society for the History of the Germans in Maryland und die Vereine anderer Staaten.

Don einzelnen historischen Schriften in englischer Sprache sind zu nennen S. H. C o b b, The story of the Palatines, New York 1897; Oswald Seiden stider, The first century of German printing in America 1728—1830, Philadelphia 1893; O. Kuhns, The German and Swiss settlements of Colonial Pennsylvania, New York 1901; Julius f. Sachse, The German Pietists in Provincial Pennsylvania, Philadelphia 1895; J. G. Rosen garten, The German Soldier in the wars of the United States, Philadelphia 1890; The odd ore Roosevelt, The Wining of the West, New York 1895; Jos. H. Walton, Conrad Weiser and the Indian Policy of Colonial Pennsylvania, Philadelphia 1900, ein ganz vorzügliches amerikanisches Geschichtswerk.

Auf dem Gebiete der Kirchengeschichte sind hervorzuheben B. C. Jacobs, The Lutherans in America, New York 1889; J. B. Dubbs, Historic Manual of the Reformed Church in the United States, Lancaster, Pa. 1885 und James E. Good, History of the Reformed Church in the United States (1725-1792) Reading, Pa. 1899. Aber die Geschichte der lutherischen Kirche im Süden der Union unterrichtet das ausgezeichnete Buch: History of the German settlements and the Lutheran Church in North and South Carolina pon B. D. Bernheim, Philadelphia 1872. Jum Schluft ift noch eines Mannes zu gedenken, der eine ungemein reiche Cätigkeit entwickelt hat als Engyflopädift, es ift Alexander Jakob Schem. In Wiedenbrud, Westfalen im Jahre 1826 geboren, studierte er in Bonn und Tübingen Theologie und Philologie, beschäftigte fich dann mit journalistischen Arbeiten und kam 1851 nach Amerika, wo er erst in New Jersey an dem Collegiate Institute von Mount Holly und später in Dennsylvanien an dem Dickinson College in Carlisle Unstellung als Sprachlehrer erhielt. Im Jahre 1860 zog er sich vom Cehrfach zurück und widmete fich gang der literarischen Catigfeit. Seine Lieblings= beschäftigung ward die Sammlung von Statistiken und die Zusammenstellung von enzyklopädischen Werken. Er hat an verschiedenen solchen Sammelwerken mitgearbeitet an der "New American Cyclopedia", "Annual American Cyclopedia", "Cyclopedia of Theological, Biblical and Ecclesiastical Literature" und an "Johnson's Universal Illustrated Cyclopedia", ebenso an vielen Jahrbüchern, wie dem "American Ecclesiastical Yearbook", Tribune Almanac, den er drei Jahre lang redigierte, und dem Hartsorder "American Yearbook and National Register". Er trat auch in die Redastion der New York Tribune ein und leitete die aanze auswärtige Abteilung.

Sein verdienstvollstes Werk ist sein Deutsch-Amerikanisches Konversations-Cexikon, welches 1873 in elf großen, enggedruckten Bänden
erschienen und besonders wertvoll ist durch seine reichhaltigen, genauen Ungaben über amerikanische Zustände, Personen und geschichtliche Ereignisse, wobei die deutsch-amerikanischen Persönlichkeiten und Ceistungen mit großer Vorliebe behandelt sind. Bis zu seinem 1881 erfolgten Tode war Schem auch Superintendent des deutschen Unterrichts in den New Vorker Stadtschulen.

Uls Zeitschriften, in denen Männer deutsch-amerikanischen Schrifttums zu Worte kommen, sind vor allem zu nennen die 1907 von Kritzums zu Worte kommen, sind vor allem zu nennen die 1907 von Kritzummel und Georg Giegold begründete und in vornehmster Uussstatung in Chicago erscheinende "Glocke", die zu ihren ständigen Mitarbeitern Größen wie Hugo Münsterberg, Umalie von Ende, Max Ehrhardt, Otto Sonbronn, Pedro Ilgen, Edna Fern, Karl Knortzudolf Pachner, Martin Drescher und Karl Detlef Jessen zählt, ferner "der deutsche Vorkämpt der Dorkämpfer und Georg Sylvester Viereck in New York begründet, eine Monatsschrift, die wohl dazu angetan ist, das Selbstbewußtsein der Deutsch-Amerikaner zu stärken und die Kenntnis des deutschen Volkstums zu fördern. Sie hat in der kurzen Zeit ihres Bestehens weiteste Verbreitung in deutsche amerikanischen Kreisen, ja selbst in Deutschland, wo sie von seiten der Regierung warm empsohlen wurde, gefunden.

Die in St. Louis erscheinende "Ubendschule", die besonders in driftlichen deutschen Kreisen viel gelesen wird, ist schon erwähnt.

Ein Unternehmen, das gleich von Anfang an von großem Erfolg gekrönt wurde, ist die Herausgabe der "deutschen Hausfrau", eine stattliche Monatsschrift, die besonders den Interessen der deutschen Frau dienen will und von Georg Brumder in Milwaukee ins Leben gerufen wurde.

Undere von geringerer Bedeutung schließen sich diesen an. — Um die deutsch-amerikanische Literatur und Journalistik zu fördern haben sich auch verschiedene Vereine gebildet, so der "Verein deutsch-amerikanischer Journalisten und Schriftsteller" in Milwaukee, die "Tafelrunde" in Chicago, der "Verein deutscher Schriftsteller und Literatur-Freunde" in St. Louis, "der deutsch-amerikanische Presverein des Westens und "der Verband deutscher Schriftsteller in Amerika", in New Pork (1906 gegründet). Der letztgenannte Verein will auch an seinem Teil manche schwebende Frage lösen helsen, so die des Schutzes deutscher Autoren vor Nachdruck ihrer Werke in Amerika. Ferner möchte er eine engere und freundschaftlichere Verbindung zwischen den deutsch-amerikanischen Schriftstellern einerseits und

zwischen diesen und den reichsdeutschen anderseits anbahnen. Die beabsichtigte Herausgabe eines Jahrbuchs mit Original-Beiträgen der Mitglieder soll hüben wie drüben Zeugnis davon ablegen, was in Umerika auf schriftstellerischem, industriellem, technischem und kommersiellem Gebiete von Deutschen geleistet wird.

Einen ungemein wichtigen Schritt hat die Lenox Bibliothek in New York getan, als sie eine deutsch-amerikanische Abteilung einrichtete und der tüchtigen Leitung von Herrn R. E. Helbig unterstellte, der mit unermüdlichem Kleik alles das sammelt und vereiniat, was

deutsch-amerikanische Literatur aufzuweisen hat.

Wird Zweck und Aufgabe des Cheaters recht erkannt, so kann es sehr wohl als eine Stätte der Bildung gelten und hat seine Kulturs mission.

Die Keime des de ut sch en Theaters finden wir in Amerika verhältnismäßig früh. Unfangs handelte es sich natürlich nur um Dilettantenvorstellungen in Vereinskreisen und um die Gastspiele einiger deutscher Zühnengrößen. Regelmäßige deutsche Vorstellungen

gibt es jedoch erst in den vierziger Jahren.

Im Winter 1840—1841 fanden im Franklintheater zu New York Vorstellungen von deutschen Berufsschauspielern unter der Direktion von T. Wieße statt. In die gleiche Zeit fallen die ersten deutschen Theatervorstellungen in St. Louis, das damals 30 000 Einwohner zählte. Börnstein, damals Herausgeber des "Unzeiger des Westens" und vorher in Österreich selbst Schauspieler und Theaterdirektor, rief nach vielen Bemühungen das erste ständige deutsche Theater ins Leben. Der Bürgerkrieg machte allerdings seiner Bühne, wie so vielen andern, ein Ende. Seit 1900 haben die vielen Deutschen in St. Louis wieder ein Theater, das unter der energischen und künstlerischen Leitung von ferd in and Welb und Georg Heinemann steht, ein Zweig desselben besteht in Belleville, Illinois.

Welb hat sich auch um das deutsche Theater in Milwausee verdient gemacht. Hier gab es bereits seit dem Jahre 1849 deutsche Vorstels lungen, aber erst unter der Leitung von Julius Collmer wuchs das deutsche Theater empor, das dann unter der Leitung von W a ch s n e r, W e l b und R i ch a r d zu hoher Blüte gelangte. Als das Stadttheater ein Raub der Flammen wurde, ward das schöne Pabsttheater erbaut, in dessen Käumen Gastspiele von Sonnenthal, Haase, Barney, der Elmenreich, Irschif, Haverland, Niemann-Raabe, dann später von Junkermann, Possart, Kainz, Engels, und Mitterwurzer stattsanden. Als Welb nach St. Louis 30g, übernahm Wachsner allein die Leitung.

Auch in andern Städten sind nach und nach deutsche Cheater entstanden, teilweise aber wieder eingegangen. In Philadelphia hatte es lange um seine Existenz zu kämpsen trotz der trefslichen Leitung von Alexande und er Wurster, dies es endlich C. I. Hexamer, Arno Leonhardt und Hans Weniger gelang, einen Cheaterverein ins Leben zu rufen und mit seiner Hilfe 1906 ein prächtiges Cheater zu erbauen,

das in dem ersten Jahre unter der Ceitung von Karl Saake stand und aleich von Unfang an sich als ein Erfolg erwies.

In Chicago hat man gleichfalls einen Verein gegründet und such durch einen Garantiefond das deutsche Theater zu halten und zu heben. In New Nork fällt die Gründung des ersten ständigen deutschen Cheaters, des sogenannten deutschen Stadttheaters in das Jahr 1855. Die Gründer waren der Schauspieler Otto von Hovm und der Porzellanhändler Eduard Haman. Nach dem Bürgerkriege trat an Stelle des alten das neue deutsche Stadttheater, das viele Erfolge erzielte, 1872 Bankerott machte, von Idolf Neuendorf übernommen wurde und 1874 abbrannte.

Neundorff gründete nun das Germania-Theater, das aber 1881 einaina, da ihm ein mächtiger Mitbewerber im Chaliatheater entftanden war, das unter Guft av Umberg eine Reihe hochintereffanter Vorstellungen bot. Mit Beinrich Conried gusammen arrangierte er im Jahr 1888 ein unvergekliches Gastspiel von Barnay. Possart und Gertrude Giers. Im Jahre 1890 übernahmen die Gebrüder Rosenfeld das Chaliatheater, in dem damals die "Meininger" auftraten. Umberg batte bereits 1888 ein neues Theater am Irving Place eröffnet, das unter der späteren Leitung von Beinrich Conried zu hoher Blüte gelangte und jahrelang fast die Alleinberrschaft im deutschen Theaterwesen New Yorks ausübte. Es entstand unter Aldolf Philipp wohl das Germaniatheater, aber es ging 1900 wieder ein. Conried forgte dafür, daß sein Theater nicht nur der Unterhaltung, sondern vornehmlich auch der Erziehung diente: durch seine Vorstellungen an Universitäten und Literaturvorträge wußte er in hohem Grade auch das Interesse der Anglo-Amerikaner zu erwecken. Conried wurde später, wie wir bereits gesehen, der Leiter des Metropolitan Opern Bouse.

Die Kulturmission der deutschen Theater ist keine zu unterschätzende und wie weit sie diese bereits erfüllt haben, geht aus verschiedenen Ceitartikeln der englisch-amerikanischen Presse hervor. So schrieb der "St. Louis Mirror": "So klein und anscheinend unbedeutend auch der Platz ist, den die deutsche dramatische Kunst in der amerikanischen Theaterwelt einnimmt, so ist ihre Mission doch von einer Wichtigkeit,

die noch lange nicht gebührend gewürdigt wird."

"Um diese Mission zu verstehen, müssen wir einige Unterschiede in Betracht ziehen, die zwischen den deutschen Spielhäusern und jenen Theatern, in welchen die englische Sprache benutt wird, herrschen. Wir brauchen nicht einmal das Theater zu betreten und einer Dorstellung beizuwohnen, um einen sofort in die Augen fallenden Unterschied zu entdecken. Man werse nur einen Blick auf die Anzeigen der englischen Theater und vergleiche sie mit denen der Deutschen. Für erstere sindet man durch die ganze Stadt hin an allen "Billboards" riesige Plakate, worauf mit großen, grellsarbigen Buchstaben das betreffende Stück angezeigt ist. Die deutschen Theater hingegen zeigen

ihre Stücke in einfachem schwarzen Druck auf weißem Papier von gewöhnlicher Größe an. Sensationelle Anzeigen sind verpönt als unwürdig der Stufe der Kunst, welche die Bübne einnimmt."

"Noch ein anderer Unterschied. Diese Riesen-Unzeigenplakate unserer amerikanischen Theater besagen in gigantischen Buchstaben. daß die Berren So und So den und den "Star" repräsentieren und in Buchstaben so unbedeutend, daß sie gar nicht im Derhältnis zu den andern steben, wird der Name des Autors angeführt, dessen poetische Babe doch allen Gestalten des Dramas Leben und Bewegung gegeben. deffen schöpferischem Behirne die Idee entsprang, welche in dem Stud zum Ausdruck kommt. Auf den deutschen Theater-Unzeigen bingegen nimmt der Name des Autors den bervorragenosten Plat ein. gebildete deutsche Theaterpublikum läßt niemals die Tatsache aus dem Iluge, daß nicht der individuelle Schauspieler und mag er noch so bedeutend fein, sondern der Autor der Mann ift, deffen Werk es zu bewundern oder, je nachdem, zu verwerfen hat, und jeder Schauspieler ift fich bewuft, daß er nur das Mundstück des Schriftstellers ift, der das Werk geschaffen und deshalb sich nicht in erster Linie bemüht, seine Kollegen ju überschatten, sondern den betreffenden Charafter so getreu wie möglich nach der Absicht des Dichters darzustellen."

Man fieht, daß hoffnungsvolle Unzeichen für einen veredelnden und befruchtenden Einfluß der Deutschen bez. Deutsch-Umerikaner

auch auf diesem Gebiete vorhanden sind.

Es ist mit Freuden zu begrüßen, daß es sich in den Universitätsstreisen gleichfalls regt und bei dem zunehmenden Interesse für die deutsche Sprache auch hier das deutsche Drama mehr und mehr Eingang sindet. Un nicht wenigen Universitäten und Colleges sindet man von strebsamen Studenten gegründete Ceses Vereine zur Pflege der deutschen Sprache, die des öfteren deutsche theatralische Abendunterhaltungen geben, in denen Stücke aus den Werken deutscher Klassister zur Auss

führung kommen.

Daß man auf dem Gebiete der bildenden Künste in Amerika weder organische Entwicklung noch Geschlossenheit und Harmonie, überhaupt keinen festen Stil erwarten dars, ist erklärlich. Wie sollte sich die Kunst normal haben entwickeln können in einem Volke, das eine eigentliche Kindheit niemals gehabt hat! Die Erfahrung hat bisher gelehrt, daß bei Kindern wie bei Völkern die künstlerische Phantasie zu den ersten Außerungen des erwachenden Selbstbewußtseins gehört. Kunst, die nicht irgendwie in der Vergangenheit des Stammes wurzelte, hat es bisher noch nirgends zu eigenartigen oder gar dauernden Schöpfungen zu bringen vermocht.

Das junge amerikanische Volk, welches im Wirtschaftsleben und in der Politik hochoriginelle Institutionen und Werke zu schaffen verstanden hat, blieb auf dem Gebiete der Kunst abhängig von den alten Kulturvölkern. Die Einwanderer, Nachkommen jener alten Kulturvölker brachten einen fertigen Geschmack, ein bestimmtes Kunstideal

mit und das trat am auffälligsten in der Baukunst zutage. Im Nordsosten wurden englischsholländische Motive importiert, im Westen und Süden setzte sich französische und spanische Bauweise fest. Um schönsten kommt der Geschmack, vereinigt mit Natursinn und dem Sinn für das Praktische, zum Ausdruck in der Anlage von "summer resorts", von "country clubs" und ländlichen Vorstadthäusern, sowie großer Hotels an der Küste oder im Gebirge, sonst aber überwiegt stets das praktische Moment den Sinn für das Althetische.

In alledem hat auch das deutsche Element nichts geändert. Aur auf einem Gebiete ist es vorbildlich und gewissermaßen bahnbrechend geworden und das ist auf dem Gebiet der Brückenbauten. Der deutsche $\mathbb R$ öbling hat es verstanden, Brücken zu bauen, welche Wunder der Technik sind und zugleich das ästhetische Bedürfnis in hohem Grade

befriedigen.

Einen unverkennbaren Einfluß auf die innere Einrichtung der Wohnungen, wenigstens der Reichen, bat Deutschland ausgeübt. besonders durch seine prächtige einzigartige Ausstellung von Zimmer= einrichtungen auf der Weltausstellung in St. Louis 1904. Es schrieb damals John Brisben Walker: First surprise; then profound astonishment; then mortification: this describes the feelings which developed as I made my progress through the Exposition, everywhere Germany displaying a superiority for which, I confess, I was in no way prepared. — Germany excels in household art as in a hundred other ways throughout this world exposition. — In a day of garish adornment, or vulgar ostentation, when the mere spending of money seems to be regarded as art, it is refreshing to find such perfect ideals as those given in house-furnishing in the German section. The most perfect are those of the simplest forms. Three features stand out in one's recollection of the dozen or more beautiful apartments. First, the wonderful windows, in which such charming effects are produced by materials of the simplest character. Next, that in nearly every room there is a fountain, in most cases an inexpensive one, with a little water trickling, giving the melody of falling And lastly, the fireplaces so designed as to be things of beauty and a constant joy, instead of the inartistic and unreasonable and inexcusable creations which so often mar American houses. — Wandering among these German masterpieces, I was impressed with the educational feature of such an exhibit as tending to develop our own industries and the almost generosity of the people which sends to America its best things, well knowing that not only shall we admire and buy, but that our own taste will be raised up and our own mechanics copy the best of them.

Die Unfänge der Malerei in Umerika liegen im Historischen. für Porträts und Schlachtenbilder war am ersten Sinn und Verständnis vorhanden. Sowie die Nation sich als solche zu fühlen begann, wollte sie natürlich die Züge ihrer großen Männer und die Ereignisse

ihrer Geschichte der Nachwelt aufbewahrt sehen. So entstand am Ausgang des achtzehnten Jahrhunderts, als die Kolonien den bedeutssamen Schritt in die Welt der Großstaaten vollzogen, eine Schule von Porträtisten, Genres und Historienmalern. Sie war in der Technik wie in der Auffassung stark beeinflust von den großen englischen Vorbildern auf diesen Gebieten. Der bedeutendste deutschsamerikanische und überhaupt einer der bedeutendsten amerikanischen Historienmaler ist unstreitig Emanuel Seut euch egewesen, durch den die Düsselsdorfer und Münchner Schule in Amerika Vertretung sand. Sein "Washingtons Abergang über den Delaware" ist eins der weitverbreitetssten Bilder in Amerika und sein Wandgemälde im Treppenhause des Repräsentantenhauses: Westward the Star of Empire Takes its Way eins der vielbewundertsten.

Unerkennendes hat auch Theodor Kaufmann geleistet, seine berühmtesten historischen Gemälde sind: General Sherman am Wachtseuer, Commodore farragut im Takelwerk seines Schiffes, Aberfall eines Pacific-Eisenbahnzuges durch Indianer. Philipp Gerke malte einen "Kolumbus", tat sich besonders aber als Porträtmaler bervor. Ein wohlaetroffenes Bild Van Burens ist von ihm.

Der Sinn für Natur ift im Umerikaner ftets lebendig gewesen und so hat er auch eine Vorliebe für die Candschaftsmalerei. Dieser Vorliebe fam wiederum ein Deutsch-Umerikaner entaggen — es war 211b ert Bierft a dt, Umerikas größter Candschaftsmaler. Entsprechend der Großartigkeit der Naturfgenerien, namentlich des Westens von Umerika, find auch seine Gemälde von kolossalem Umfang, dabei aber mit der gewissenhaftesten Genauigkeit gemalt. für sein Bild "In der Sierra Nevada" erhielt er von der Berliner Kunst-Akademie die goldene Medaille zuerkannt. Zu nennen sind ferner Gottfried A. Frankenftein, deffen "Miagara-fälle" ein bekanntes und anerkannt treffliches Bild ift, sein Bruder Johann Peter frankenstein, sowie Wilhelm Sonntag, deffen Sepia-Bilder von amerikanischen Begenden großen Unflang gefunden haben. Bermann füchfel machte sich einen Namen durch sein Bild: "Die Bay von New York, von Staten Island aus gesehen" und sein bedeutendstes Werk: "Das Tal des Bonquet in den Adirondacks."

Von neueren deutsch-amerikanischen Malern sind noch zu erwähnen: Coby Rosenthal in San Franzisko, Karl Marr in Milwaukee und Albert E. Groll in New York, dessen Bild "Arizona" mit Recht große Anerkennung gefunden hat.

Wilhelm B. funt ift ein erfolgreicher Porträtmaler, ebenso

Karl L. Brandt.

Die Bildhauerei hat gleichfalls etliche tüchtige Vertreter unter den Deutsch-Amerikanern, so ferdin and Pettrich, ein Schüler Thorwaldsens, friedrich Ecktein, der Lehrmeister von Hiram Powers, Amerikas größtem Bildhauer, Henry Baerer, der unter anderem je eine Beethoven-Statue für New Nork und Brooklyn und

ein Schubertdenkmal für Philadelphia schuf, Joseph Sibbel, der hauptfächlich Beiligen-Bestalten für die katholische Kirche schafft, Karl Niehaus, deffen zwei Garfield-Statuen zu erwähnen find, die eine im Kapitol zu Washington, die andere in Cincinnati, W. Rudftubl. ein Elfäßer von Geburt, der fich einen Namen durch feine deforativen Arbeiten und Bruppen, sowie seine Porträtbuften gemacht hat, B en ry Lindner, der fich besonders der Kleinkunft, die das Beim verschönert. widmete, Karl haman, Alvis Loeber, von dem eine Sieafriedsstatue und Buften von literarischen Größen wie hauptmann und Sudermann sind, G. J. Zolney aus Ungarn gebürtig, f. Roth als Tierbildhauer bekannt, U. Weimann, Albert Weinert aus Karlsrube, von dem das Grabdensmal der in Chicago bingerichteten Unardiften herrührt, der durch harmonische Vollendung seiner figuren sich auszeichnende Isidor Konti und Karl Bitter, von Geburt ein Wiener, der Schöpfer des Sigel-Denkmals, mit dem er sich einen Plat im Bergen jeden Deutsch-Umerikaners gesichert hat. Bum Schluß seien noch zwei frauen genannt, Elisabeth Aey, die bei Rauch ftudiert hat und hauptfächlich im Porträtfache bedeutend ift und 21 n a= stafia St. Le ver=Eberle, väterlicherseits von deutscher Abkunft, während ihre Mutter französin ist. In ihren Urbeiten geht alles auf Bewegung und Ceben hinaus. Prächtig find "Die tangenden Mädchen" und "Die alte Kohlensammlerin".

Trotz all dieser nennenswerten Größen ist von einem wirklich bestimmenden Einfluß der Deutsch-Amerikaner auf dem Gebiet der bildenden Kunst nicht viel zu spüren, ja Deutschland selbst hat einen solchen Einfluß nicht gehabt und muß in der Beziehung England und

frankreich den Vortritt laffen.

Auf keinem Gebiet ist das Amerikanertum aber noch so unsertig und unentwickelt, als wie gerade auf dem der bildenden Künste, jedoch sind im amerikanischen Leben Kräfte am Werke und Keime im Sprießen, aus denen mit der Zeit etwas wie eine nationale Kunst erwachsen mag. Das Publikum in Amerika verhält sich der Kunst gegenüber durchaus nicht gleichgültig und besonders in den großen Städten zeigt sich das Bedürfnis, etwas für die künstlerische Erziehung des Volkes zu tun. So gibt es doch schon einige, mit seinem Verständnis musterhaft geleitete Anstalten, wie zum Beispiel das Museum of sine Arts in Boston, das Metropolitan Museum in New York und das Kunstinstitut von Chicago. Die ältere deutsche Kunst hat in dem vom deutschen Kaiser reich beschenkten, von Kuno Francke vortrefslich geleiteten "Germanic Museum" von Harvard endlich die ihr gebührende Heimstätte auf amerikanischem Boden gefunden.

Die deutsche Rirche in ben Bereinigten Staaten von Amerika.

Man hat dem Deutschen von jeher nachgesagt, daß er wegen des Mangels von Selbstbewußtsein in der Fremde leicht seine Sprache und Eigenart aufgibt und hat von ihm geredet als einem "Kulturdunger". dessen Los ift, den Kulturboden anderer Nationen zu düngen, selbst aber zu vergeben. Das Urteil enthält ein gut Teil Wahrheit, aber in einem Stud bat der Deutsche von jeher seine Eigengrt nicht verleugnet und das ift ein Stück, bei dem sein ganges Berg mitredet — es ift sein Glaube. Wenn wir von einer de utich en Kirche in den Vereinigten Staaten reden, fo geschieht das nicht etwa nur, um fie in Begensatz zu setzen zu der Kirche, in welcher das Evangelium in englischer Sprache verkündigt wird. Der Gegensatz liegt tiefer. Professor Goebel hat recht, wenn er fagt: "In der deutschen evangelischen Kirche ift Luthers und Melanchthons Beift lebendig, der bei tieffter frommigkeit menfchlicher freude und menschlichem Genusse nicht feindlich mar und in Wiffenschaft, Poefie und Mufik die schönften Guter der Menscheit verehrte. Aber der englischen Reformation haben andere Sterne gewaltet: asketische Strenge, dufterer Ernst und eine Unfreiheit des Denkens, für die es eigentlich keine Wissenschaft gibt. Auf diesem tiefen Unterschiede deutschen und englischen Beistes, auf dem Unterschied gänglich verschiedener Weltanschauung auch in religiösen Dingen beruht der Gegensatz zwischen englischem und deutschem Protestantis= mus." Während die englische Kirche vielfach noch im alten Testament steden geblieben ift in dem "Gesetze", wie es sich namentlich in dem Sabbatismus und den Prohibitionsbestrebungen zeigt, durchweht die deutsche ein echter evangelischer neutestamentlicher Geift. jener herrscht ein strenges äußeres festhalten an gesetzlichen Satzungen, in dieser ein sich mehr und mehr Vertiefen in den Be i ft des Chriftentums. Der deutschen Kirche Urt ift es, in der Stille zu arbeiten und vor allem die Bergen zu gewinnen, die englische tritt selbstbewuft, geräuschvoll, ja vielfach anmagend auf, ift aber zufrieden, wenn sie äußerliche Erfolge aufzuweisen hat und mit großen Zahlen prunken kann. Das tritt so recht zutage in den Worten, die der britische Prediger Curcy Laffan über den Burenkrieg seinerzeit äußerte: "Ob die Sache der Buren eine gerechte ift oder nicht, darauf kommt gar nichts an. Die frage ift nur, ob England in diesem Kriege ideale Ziele verfolgt und ein starkes Vaterlandsgefühl entwickelt. Das englische Volk ist durchdrungen von dem Glauben an die ihm von Gott gestellte Aufgabe. Der Krieg in Südafrika ist die Erfüllung der Bitte: Dein Reich komme. Denn wo England herrscht, da wird das Evange= lium des englischen Chriftus gepredigt!"

Demnach ist die "Berrschaft Englands" und "das Reich Gottes" gleichbedeutend, es gibt einen "englischen Christus" und England beansprucht deshalb wohl auch, daß das "englische Kirchentum" allein das Recht des Daseins bat.

Much in Amerika berricht in der englischen Kirche vielfach derfelbe Beift und beim Ausbruch des spanisch-amerikanischen Krieges konnte man von vielen englischen Kanzeln "die göttliche Bestimmung des amerikanischen Volkes" verkündigt bören. Don jeher hat man auch deshalb in Umerika die deutschen Gemeinden englisch zu machen versucht, da man eben meinte, das einzige Beil bestehe nur in der englischen Kirche und ein englischer Chrift zu sein hieße so viel, wie ein rechter Chrift sein. Begen nichts aber haben die deutschen Chriften fich so gewehrt, als gegen das Eindringen des Englischen in die deutsche Kirche, weil fie wohl muften, mit der englischen Sprache gieht auch ein anderer Beist in die Bemeinde ein. Es hat oft beise Kämpfe gegeben und oft genug kam es zu Spaltungen, indem das jüngere Element ausschied und sich zu einer englischen Gemeinde zusammentat. Dielfach gab man auch insofern nach, daß man der Jugend englische Albend= gottesdienste gestattete, um sie bei der Bemeinde zu behalten, die Bauptgottesdienste jedoch waren deutsch und blieben deutsch. eine deutsche Gemeinde etwa an solchen, die sich einer rein englischen Bemeinde anschlossen, verlor, wurde durch die Einwanderung meift wieder erfett, und wenn hier und dort wirklich eine deutsche Gemeinde erst deutsch-enalisch und dann englisch wurde, so entstanden dafür wieder eine Ungahl anderer deutscher Gemeinden, so daß trot des Abbruchs durch das Englische die Zahl der deutschen Gemeinden stetig gewachsen ift und die deutschen Synoden eine achtunggebietende Stärfe haben.

Unter den protestantischen deutschen Kirchen ist die evangelisch=

lutherische die stärkste.

Die lutherische Kirche in Umerika überhaupt gählt gegen zwei Millionen Blieder und ift zur Bälfte deutsch; der vierte Teil ift englisch und das lette Viertel verteilt sich auf die Norweger, Schweden, Danen, Islander, finnlander, Slaven, Cetten, Eften usw.

Wir betrachten

die deutsch=lutherische Kirche.

Die lutherische Kirche nahm ihren Ursprung in Deutschland und insofern ift fie in den firchlichen englisch-amerikanischen Kreisen ftets als ein fremdling in Amerika angesehen, als eine Kirche, die ameris fanischem Denken und fühlen nicht entspreche. In Wahrheit ift die lutherifche Kirche gerade die, welche dem Umerikanertum am meiften entspricht. In einem Schriftchen: Cuthertum und Umerikanertum beißt es: "Was ift das Große im Cuthertum? Es ist die freiheit, - es ift die freiheit, damit uns Chriftus befreit (Gal. 5. 1). Es ift die freiheit von den Banden der Sunde, von den forderungen und den flüchen des Gesethes, es ist die freiheit auch von allen Menschenfahungen in der Kirche. Und der Benug diefer freiheit ift es, der uns zu Lutheranern macht. 29

Wir sind Lutheraner — aber auch Amerikaner. Und damit bezeichnen wir ebenfalls ein großes Gut, wofür wir Gott von Bergen danken. Und fragst du, was denn das Groke im Amerikanismus sei. so lautet auch bier die Untwort: Es ist die freibeit, die berrliche freiheit, welche wir als amerikanische Bürger genieken: die versönliche. politische, nationale und vor allem die religiöse freiheit. In unserm Sande ift der Bürger nicht durch allzuviele überflüffige Gefete eingeenat: wir genießen ein großes Mag perfonlicher freiheit. In unserem Cande zerfällt das Volk nicht in Berrscher und Untertanen; der Präsident ift bier dem Gesetze ebenso unterstellt wie jeder andere Burger: bier gablt die Stimme des Urmften und Berinaften ebensoviel wie die des Reichsten und Ungesehensten; und jeder Bürger hat hier teil an der Gesetgebung und shandhabung: wir haben politische freiheit. Dazu kommt die nationale freiheit, die Unabhängigkeit unseres Volkes von irgend einer anderen Weltmacht — ein berrliches Gut, das viel Blut gekostet und ohne welches die übrigen freiheiten unseres Candes keinen Bestand hätten!

Der schönste Juwel im Amerikanismus jedoch ist die Religionsstreiheit. In Außland und vielen katholischen Cändern herrscht teils religiöse Bedrückung, teils bloße Duldung der Andersgläubigen wie ein Abel, das man nicht ausrotten kann. In Deutschland und England besteht zwar religiöse Freiheit, aber keine Gleichheit. Die Staatskirche ist die bevorzugte Religion: in Preußen die Union und in England die Episkopalkirche. Wie anders in unserem Cande der Freiheit! Staat und Kirche sind hier geschieden. Ieder kann Gott dienen, wie sein eigenes Gewissen ihm vorschreibt. Keiner hat religiöse Privilegien andern voraus und alle kirchlichen Gemeinschaften sind vor dem Gesetz völlig gleich. Diese Freiheit und Gleichheit aller Religionen ist das innerste Wesen des Amerikanismus. Wer sie bekämpst, richtet seine Wassen gegen das Herz unseres Candes.

Cuthertum und Amerikanertum, die geistliche Freiheit und die bürgerliche Freiheit — beide sind völlig verschieden, aber nicht wider einander. Konsequentes Cuthertum schließt das Amerikanertum und konsequentes Amerikanertum schließt das Cuthertum nicht aus, auch kein Stück desselben. Würde Cuther in St. Louis erscheinen, so könnte er Bürger werden, ohne ein Tüttelchen seiner Cehre daranzugeben. Und wird ein Amerikaner Cutheraner, so verzichtet er damit auf kein

Stück der amerikanischen freiheit.

Glieder anderer Kirchengemeinschaften müssen etliche ihrer Glaubenssätze suspendieren, wenn sie amerikanische Bürger werden, so wenn in deren Symbolen gelehrt wird, daß der Staat die Pflicht habe, für Aufrichtung des rechten Gottesdienstes und Ausrottung der Irrlehren zu sorgen, was unsere Landeskonstitution verwirft. In vielen Bürgern unseres Landes hat auch der puritanische Geist bereits den Sieg über den amerikanischen Geist davongetragen, wie die wiedersholten Versuche, Religionsunterricht in die Staatsschulen einzuführen,

deutlich zeigen. Mit der lutherischen Cehre aber verträgt sich religiöse Vergewaltigung nicht. Ein Cutheraner, der sich ihrer bedient, verleugnet nicht bloß sein Umerikanertum, sondern auch sein Euthertum. Luthertum und Umerikanertum find nicht wider einander. Ja, der Umerikanismus ist im letten Grunde eine frucht des Cuthertums. 211s Cuther auftrat, gab es nirgends in der weiten Welt volle Religions= freiheit und in der gangen Chriftenheit keinen einzigen Theologen, der für allgemeine Religionsfreiheit eingetreten wäre. Die katholischen Theologen lehrten, dan fich die weltliche Gewalt in den Dienst der Kirche stellen und die Kekerei ausrotten muffe. 2luch die reformierten Theologen haben Umerika nicht die religiöse freiheit gebracht. Davon zeugen die ersten Gemeinwesen, welche die Duritaner, Epissopalen und Reformierten in Amerika errichtet haben und in welchen Unders= gläubige bedrückt und teils blutig verfolgt wurden. Luther ftebt einzigartig da, nicht bloß als Prediger der geistlichen freiheit, sondern auch als Prophet der amerikanischen Religionsfreiheit mit ihrer völligen Trennung von Staat und Kirche.

Aber den Beginn der lutherischen Kirche in Umerifa haben wir schon gehört. In falkners Swamp (New Hannover, Pa.) soll schon 1703 eine deutsch-lutherische Kirche gewesen sein. Just us falf ner. Sohn eines Paftors bei Zwidau in Sachsen, studierte in Balle Theologie und wurde 1703 in der Gloria Dei-Kirche zu Philadelphia von schwedischen Pastoren ordiniert (die erste lutherische Ordination in Amerika); er wirkte zuerst in Dennsvlvanien und dann im Staat New York, wo er 1723 starb. Auch in Germantown und Philadelphia entstanden deutsch-lutherische Gemeinden. Im Staat New Nork wirkte vor allem Josua Koch erthal im Shoharie-Bebiet und gründete deutschlutherische Bemeinden. Wilhelm Christoph Berken= meyer, Michael Knoll, Peter Nic. Sommer folaten ibm im Umte. Unter den Cutheranern, denen wir schon früh in den füdlichen Staaten begegnen, find besonders die Salzburger im Staate Beorgia hervorzuheben mit ihrer Niederlaffung Eben-Ezer. Ihre erften Daftoren waren Bolkins und Gronau, beide in Balle aus= aebildet.

In Pennsylvanien breitete sich vor allem die lutherische Kirche aus. Hier war es Heinrich Melchior Mühlenberg, der treu missionierte und unter dem es zur Gründung der lutherischen Pennsylvania-Synode im Jahre 1748 kam, die später den Namen "Das Deutsche Ev.-Luth. Ministerium von Pennsylvania und angrenzenden Staaten" erhielt. Mühlenberg liegt begraben neben der alten historischen lutherischen Kirche in New Providence (Trappe), die heute noch steht. Er wird der Patriarch der lutherischen Kirche Umerikas genannt.

Auch im Staat New York entstand eine lutherische Synode. Es war im Jahre 1773. Pastor f. A. C. Mühlenberg (Sohn des Patriarchen) damals Pastor an der deutschellutherischen Christus-Kirche

in New Nork hatte mehrere Pastoren und Vertreter zu sich eingeladen und mit ihnen gründete er das New Nork Ministerium.

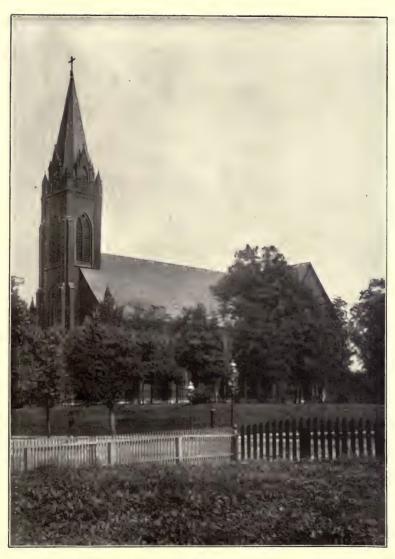
Weitere Synoden waren die Nord-Karolina Synode 1803 zu Salisbury N. C. entstanden; die Ohio-Synode, deren erste Unfänge auf das Jahr 1812 zurückweisen; die Synode von Maryland und Virginia, die am 11. Oktober 1820 zu Winchester Va. ins Ceben trat; die Tennessee-Synode, am 17. Juli 1820 zu Cove Creek, Tenn. gegründet.

Das Bedürfnis nach Anstalten zur Ausbildung von Predigern wurde in dieser Periode tief empfunden. An der Universität von Pennsylvanien wirkten die Pastoren Dr. Kunze und nach ihm Dr. Helm uth als Professoren und es gelang ihnen, eine Reihe tüchtiger Männer für das Predigtamt vorzubilden. Manche Studenten besuchten das Franklin College in Cancaster, Pa., andere wieder das lutherische Hartwick Seminar im Staat New York, dessen Grundstein 1815 gelegt wurde.

In dieser Zeit kam auch die Sprachenfrage auf, welche manche deutsche Gemeinde bis in ihre Grundsesten erschütterte. Aber die Deutschen wehrten sich und waren vielerorts siegreich. Die, welche eine englische Orediat wollten, traten meist aus und aründeten englische

lutherische Gemeinden.

Um nun ein Einheitsband für die lutherische Kirche Umerikas zu gewinnen, wurde auf einer Versammlung in Hagerstown Md. am 22. Oktober 1820 die sogenannte General=Synode ins Ceben gerufen, welche alle bestehenden lutherischen Synoden umfassen sollte. Wenn auch nicht alle, so trat doch die größere Ungahl der Synoden diesem Körper bei und andere folgten im Laufe der Zeit. Sie umfaßt jett 25 Synoden, bat 1240 Pastoren, 1635 Gemeinden und 213 109 Kommunikanten. Die meisten der Synoden find jetzt englisch, deutsch ift die Wartburg- und die Nebraska-Synode, andere sind zu einem Bruchteil deutsch. Das Hauptseminar ift in Gettysburg, Da. Aukerdem gibt es noch vier. Mit dem "Westlichen Theologischen Seminar" zu Atchison, Kansas ist auch eine deutsche Abteilung verbunden. Sodann find sechs Colleges vorhanden und verschiedene Wohltätigkeitsanstalten. Eine deutsche Verlagsbuchbandlung — German Literary Board besteht in Burlington, Jowa, wo auch der Lutherische Zions-Bote, das Organ des deutschen Teiles der Generalfynode erscheint. Einer der bedeutenosten Männer in diesem Kirchenkörper war Professor Dr. S. S. S ch m u der. Er begann seine theologischen Studien auf der Universität von Pennsylvanien und vollendete sie auf dem Seminar der Presbyterianer in Princeton. Erst sechsundzwanzig Jahre alt wurde er an das Seminar zu Gettysburg berufen, in welcher Stellung er nahezu vierzig Jahre verblieb. Literarisch war er außerordentlich tätig. Durch eine Schrift (1831) gab er den Unftoß zur Gründung der "Evangelischen Allian3". Auf der ersten Versammlung in Condon (1846), bei welcher er zugegen war, wurde er öffentlich als der Vater der Alliang bezeichnet.



Epang.=Cuth. Kirche zum heil. Kreuz in St. Couis. Mo.



Ein anderer hervorragender Mann war Professor Dr. Krauth, ein Schüler Schmuckers.

Infolge von Cehrstreitigkeiten löfte im Jahre 1866 in Reading, Pa. die alte lutherische Muttersynode von Dennsylvanien ihre Verbindung mit der Beneral-Synode und bildete mit etlichen anderen Synoden einen neuen Körper - das General=Kongil. Die erste Ber= sammlung wurde in fort Wayne, Ind. 1867 abgehalten. Es gehören 3u ihm jett zwölf Synoden mit im gangen 1371 Daftoren, 2213 Bemeinden und 386 132 Kommunikanten. Deutsch find die Synoden von New York, Kanada und Manitoba: die Synode von Dennsylvanien ift zu einem Viertel deutsch, die übrigen mit Ausnahme der schwedischen Augustana Synode so aut wie ganz oder völlig englisch. Das Haupt seminar des Konzils ift das Obiladelphia-Seminar zu Mt. Airy in Philadelphia, an dem als deutscher Professor Dr. 21. Späth fteht. Das Mühlenberg-College in Allentown, Da. vertritt mehr die Interessen des enalischen und das Waaner College in Rochester, I. D. des deutschen Teiles im Kongil. Un deutschen Wohltätigkeits-Unstalten sind vorhanden die Waisenhäuser zu Germantown, Philadelphia, Da., Mt. Dernon, M. D. und eins bei Buffalo. Mit den beiden erstgenannten find auch deutsche Alltenheime verbunden. Außerdem besteht in Philadelphia das von J. D. Cankenau gegründete deutsche Mary J. Drexel Diakoniffenhaus, die größte und prächtigste Unstalt ihrer Urt innerhalb der gangen evangelischen Kirche Umerikas.

Deutsche Blätter, die innerhalb des General-Konzils erscheinen, sind "das "Cutherische Kirchenblatt", Philadelphia, "der Cutherische

Herold", Mew York und "das Kanadische Kirchenblatt".

Hervorragend unter den Deutschen war Professor Dr. W. Mann, in Württemberg geboren. Mit einer gründlichen theologischen Bildung ausgerüstet kam er 1845 nach Amerika und wurde zunächst Pastor einer reformierten Gemeinde. Er trat 1850 zur lutherischen Kirche über, bediente lange Jahre die deutsch-lutherische Jions-Gemeinde in Philadelphia und wurde 1864 deutscher Professor am Seminar. Ein außerordentlich fruchtbarer Schriftsteller, schrieb er unter anderem eine Biographie Mühlenbergs in deutscher und englischer Sprache, auch leistete er bei der Herausgabe der "Hallischen Nachrichten", welche die Geschichte der ersten lutherischen Gemeinden enthalten, wertvolle Dienste.

Der größte, bestorganissierteste und dabei fast ganz deutsche luthes rische Kirchenkörper in den Vereinigten Staaten ist die Synodals Konferenz, deren Hauptsynode die Missourissynode ist. Der Mann, welcher in Gottes Hand das Werkzeug zur Gründung und Befestigung dieser Synode, der konsequentesten und entschiedensten aller lutherischen Kirchengemeinschaften in Amerika werden sollte, hieß Karl zerd in and Wilhelm Walther, dessensslauf wir schon an einer andern Stelle gebracht haben. Er war in Begleitung des Pastors Stephan und einer großen Anzahl Auswanderer,

darunter sechs Geistliche, zehn Kandidaten der Theologie und vier Cehrer, in New Orleans gelandet und kam am 19. februar 1839 in St. Couis an.

Ein Teil unter Stephan, der sich als Bischof hatte ausrusen lassen, brach nach Perry County auf, um sich dort niederzulassen. Es bemächtigte sich dieser nicht geringe Bestürzung, als sich Stephan schließlich als ein unmoralischer Mensch entpuppte. Stephan wurde abgesetz, Walther aber war es, der die Gemüter wieder beruhigte und geordnete Verhältnisse einsührte. Nachdem das geschehen, solgte er einem Auf an die lutherische Gemeinde in St. Louis, wo er fortan im größten Segen arbeitete. Dom Jahre 1844 an gab er den "Lutheraner" heraus, ein Blatt, das im Laufe der Zeit große Verbreitung sinden sollte, auch das in Perry County in einer Blockhütte errichtete Seminar wurde nach St. Louis verlegt, erhielt später den Namen "Concordias Seminar" und erlangte durch Walthers Wirken an demselben großen Auf.

Im Verein mit andern Gleichgesinnten ging Walther nun daran alle rechtaläubigen lutherischen Gemeinden zu einer Synode zu pereinigen. Der Mann, welcher nächst Walther das meiste jum Zuftandefommen dieses Planes getan, war friedrich Wynefen. Er batte in Göttingen und Balle Theologie studiert und wurde durch einen Missionsbericht auf die geiftliche Not der deutschen Cutheraner in Almerika aufmerkfam gemacht. Er beschloß daraufhin, seinen Blaubens= genoffen in der neuen Welt zu dienen. Im Sommer 1838 landete er. achtundzwanzig Jahre alt, in Baltimore. Bald finden wir ihn als Reiseprediger der Dennsplvania-Synode in Obio und Indiana. In fort Wayne hielt ihn eine Gemeinde fest, aber von hier aus durch= streifte er nun zu fuß und zu Pferde, in autem und in schlechtem Wetter das Cand und suchte die deutschen Cutheraner auf. Aberall machte er die Erfahrung: die Ernte ift groß, aber wenige der Arbeiter. Um Beilung eines Halsleidens und Bilfe für das große Volk, das ihn jammerte, zu suchen, begab er sich im Jahre 1841 nach Deutschland. Er fand beides. Durch ihn angeregt fing Pfarrer Löhe in Neuendettelsau an, junge Männer zu Miffionaren für Umerika heranzubilden; in Dresden, Leipzig und Mürnberg entstanden Vereine zur Unterstützung der lutherischen Miffion im fernen Abendlande. Im September 1842 landeten die ersten Sendlinge Söhes in New York. Andere folgten, namentlich im Jahre 1845 in Begleitung von großen Scharen Auswanderer, die in Michigan die sogenannten franklichen Kolonien "Frankenmut", "frankentroft", "frankenluft" und "frankenhilf" gründeten.

Wynefen hatte sich nach seiner Rücksehr nach Amerika von der General-Synode getrennt und betrieb nun mit Walther die Gründung einer Synode, die im April 1847 in Chicago unter dem Namen "Deutsche evangelisch-lutherische Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten" ins Leben trat. Der von Walther herausgegebene "Lutheraner" wurde Synodal-Organ und zwei Seminare, das zu St. Louis und eins in fort Wayne, Synodalanstalten. Diese kurzweg genannte Missouri-

Synode ist mit Riesenschritten gewachsen trot ihrer straffen Organi= fation und ihres entschieden lutherischen Bekenntnis-Standpunktes oder, richtiger gesagt, gerade wegen der beiden Punfte. Dabei ift die Miffouri-Synode bis auf den heutigen Tag gang deutsch geblieben und hat fich am meiften die deutsche Eigenart bewahrt, vor allem tiefe Brundlichkeit. Sie ift es auch, die gang besonderen Wert legt auf die driftliche Erziehung und zu dem Ende die driftliche Gemeindeschule pflegt. Un Predigerseminaren bestehen das theoretische Concordia= Seminar in St. Louis und das praktische Concordia-Seminar zu Springfield, III. Cehrerseminare find in 2Iddison, III. mit 8 Professoren und über 200 Seminaristen und in Seward, Nebraska, Colleges in fort Wayne, Ind., Milwaukee, St. Paul, Progymnafien in Concordia, Mo. und Neperan, II. Die Synode besitt dreizehn Waisenhäuser, drei Alltenheime und vier Bospitäler, fie betreibt Beidenmiffion (Oftindien) Judenmission (New York), Negermission, Taubstummenmission (10 Predigtpläte), Emigrantenmission (New York und Baltimore) und Innere Miffion d. h. Gründung neuer Gemeinden.

In dem Concordia Publishing House zu St. Louis, Mo., erscheinen die außerordentlich trefflich geleiteten Blätter: "Der Lutheraner" (41 500 Cefer), "Cehre und Wehre", eine theologische Monatsschrift, das "Homiletische Magazin", das "Schulblatt", ein "Kinder= und Jugendblatt" (59550 Leser), Missionsblätter usw.

Unter den ungemein tüchtigen Männern, welche die Miffouri-Synode von jeher gehabt hat, find vor allem die Professoren am Concordia-Seminar in St. Louis, Dr. G. Stöckhardt, Dr. frang Dieper und Dr. 21. g. Gräbner zu nennen. Gräbner ift am 7. Dezember 1904 gestorben im Alter von erst 551/2 Jahren. Um 10. Juli 1849 zu frankentrost, Michigan als Sohn von Pastor Johann Gräbner geboren, besuchte er das Concordia College in fort Wayne und das Prediger-Seminar in St. Louis, wurde Professor an der Bochschule in derselben Stadt und dann an der Northwestern University 311 Watertown, Wis. Neun Jahre war er Professor der Theologie in Milwaukee und feit 1887 in gleicher Eigenschaft in St. Louis an dem Concordia-Seminar. In ihm ift ein überaus vielseitig gebildeter, grundgelehrter Mann, ein raftlos fleißiger Arbeiter, ein glänzend begabter Sehrer der lutherischen Kirche und ein namhafter Schrift= steller des Reiches Gottes aus dem Leben geschieden.

Unter seinen vielen Werken nehmen den ersten Rang ein seine

"Kirchengeschichte" und fein "Ceben Cuthers".

ferner verdient erwähnt zu werden der langjährige Präses der Miffouri-Synode Beinrich Christian Schwan, ein Balbbruder des General Theodor Schwan, der sich im spanisch-amerikanischen Kriege auszeichnete. 21m 5. Upril 1819 in Horneburg, Bannover geboren, studierte er in Göttingen und Jena Theologie, 30g 1843 als Miffionar nach Brafilien, wo er in Ceopoldina in der Proving Bahia eine kleine deutsche Gemeinde sammelte, der er sechs Jahre vorstand. Im Jahre 1850 kam er nach den Vereinigten Staaten, fand in Neu-Bielefeld bei St. Couis seinen ersten Wirkungskreis und folgte im August 1851 einem Aufe an die Zionsgemeinde in Cleveland, Ohio, in deren Mitte er dis zu seinem Cebensende am 29. Mai 1905 verblieb. Im Jahre 1860 wurde er Präses des mittleren Distrikts der Missouris Synode und 1878 zum allgemeinen Präses gewählt. Sein goldenes Amtsjubiläum seierte er 1893. Er war ein bedeutender Prediger, tief und doch praktisch und populär, ein ausgezeichneter Katechet, dem deshalb auch die Ausarbeitung eines Katechismus für den Schulsgebrauch übertragen wurde und ein sonderlich begabter Vorsiker der Synode.

Im Jahre 1872 verband sich auf einer Versammlung in Milwausee, Wis. die Missouri-Synode mit etlichen anderen deutsch-lutherischen und einer norwegischen zur sogenannten Synoda alkon ser en z. Es gehören jett zu dieser Vereinigung außer der Missouri-Synode die Wisconsins Vnode unter dem tüchtigen Präses Bading mit einem College in Watertown Wis., an dem Prosessor Dr. A. Höne de als tüchtige Kraft wirkte, später an dem Seminar in Milwausee tätig, während an die Spite des College in Watertown der "Northwestern University", Prosessor A. Ernst trat. Das Organ der Synode, die 223 Pastoren, 350 Gemeinden und 60 000 Kommunikanten zählt, ist das "Evangelisch-lutherische Gemeindeblatt"; ferner die Minne-social vie de a. Synode mit einem Cehrerseminar in New Ulm und die Michigan Synode.

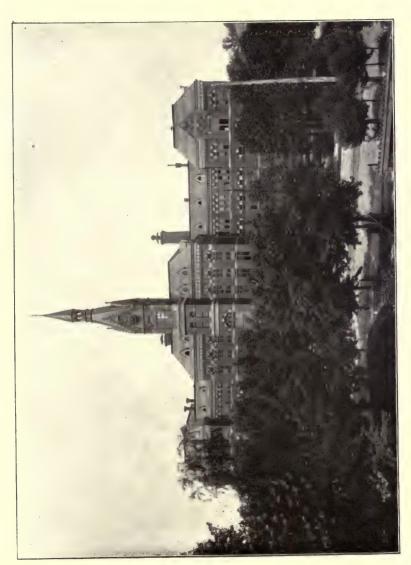
Die Synodalkonferenz hat nahezu 2500 Pastoren, über 3000 Gemeinden und 600 000 Kommunikanten, 1100 Cehrer und 150 000

Kinder in Bemeindeschulen.

Undere fast rein deutsche Synoden sind:

Die Ghio=Synode im Jahre 1818 zu Sommerset, Ohio organissiert unter dem Namen "Die Evangelisch-Tutherische Synode von Ohio und angrenzenden Staaten". Ein Predigerseminar wurde 1830 in Canton gegründet, das, später nach Columbus verlegt, in Verbindung mit dem College (Capital University) steht. Großen Einsluß übte auf die Entwicklung der Synode Dr. f. W. Stellhorn aus. Im Jahre 1860 entstand das Organ der Synode, die "Tutherische Kirchenseitung". Außerdem gibt die Synode die "Theologischen Teitblätter" heraus. Ein praktisches Seminar besteht in St. Paul, Minn., und ein Tehrerseminar in Woodville, Ohio. Die Synode zählt 514 Pastoren, 665 Gemeinden und 94395 Kommunikanten.

Die Jowa = Synode, gegründet am 24. August 1854 zu St. Sebald, Jowa. Sie besitzt das Wartburg-Seminar in Dubuque, Ja., an dem der tüchtige Professor Reu wirkt, ein College in Waverly, Ja. und ein Cehrerseminar ebendaselbst. Das "Kirchenblatt" für die Gemeinden und die "Kirchliche Teitschrift" für Pastoren dienen als Organe der Synode. Sie wuchs ziemlich schnell und hat jett 464 Pastoren, 832 Gemeinden und 87801 Glieder.



Concordia-Seminar in St. Couis. Mo.

Die unzertrennlichen Gebrüder fritschel (Siegmund und Gottfried, beide in Nürnberg geboren) waren die bedeutenosten Männer

der Jowa-Synode.

Zwei kleinere deutsche Synoden sind die Zuffalo=Synode von P. J. A. Grabaumit aus Preußen ausgewanderten Lutheranern im Jahre 1845 gegründet, mit einem Seminar — "Martin Luther College" genannt, in Buffalo, einem Synodalorgan — "die Wachende Kirche" und 27 Pastoren, 40 Gemeinden, 24 Gemeindeschulen, 7 Lehrern und gegen 6000 Kommunikanten; ferner die Michigan = Synode freund" und 37 Pastoren, 56 Gemeinden und 5750 Kommunikanten.

Zu erwähnen ist noch die kleine deutsch-lutherische Texas = Synode. Außerdem finden sich noch einzeln deutsche Gemeinden in der "Vereinigten Synode des Südens" und eine ganze Reihe —

etwa 200 — sind ohne jede Synodalverbindung.

Die lutherische Kirche hat tüchtig in Amerika gearbeitet und ist mit am schnellften von allen Kirchengemeinschaften gewachsen. Soweit sie englisch ift, verdankt sie auch erft ihr Dasein den Deutschen, bat aber mit der deutschen Sprache manches wertvolle Gut, das dem deutschen Teil noch eigen ift, eingebüßt. Die Sprache Luthers ift, sozusagen, die Muttersprache der lutherischen Kirche und als Mittel, die reichen Schätze der lutherischen Kirche, die in den Schriften der Bater nieder= gelegt find, zu heben, wird fie nie ihren Wert verlieren. Die deutsch= lutherische Kirche ift auch die Büterin der reinen Cehre, wie sie in den Bekenntnisschriften der lutherischen Kirche gemäß dem Worte Bottes niedergelegt ift, fie halt die driftliche Gemeindeschule hoch und ift eine Pflegerin des deutschen evangelischen Kirchenliedes und des deutschen Chorals. Das religiöse Gefühl eines Volkes hat von jeher in seinen Liedern den tiefften Ausdruck gefunden. So ift auch der Beift der lutherischen Kirchenreformation im Volkslied jener Zeit zur Geltung gekommen. Was das deutsche Volk empfand, seine heiligsten Gefühle, feinen glaubensfrohen Mut, seine kindliche frömmigkeit, seine unbeugfame Treue, fein felfenfestes Bottvertrauen, fanden im geiftlichen Volkslied, im firchlichen Befang ihren tiefften und fräftiaften Ausdruck. Causende von herrlichen Liedern aus jener Zeit und aus der Prüfungs= zeit des dreißigjährigen Krieges bezeugen den Beift, in welchem damals die Deutschen fampften, duldeten und fiegten. Diese Lieder find der deutschelutherischen Kirche auch in Umerika ein teures Vermächtnis, von dem sie nicht so leicht abzubringen ift. Die besten der deutschen Kernlieder finden sich wohl in englischen Abersetzungen, aber es sind eben Abersetzungen. Don der Kraft und dem Wohllaut, sogar vom Beift und Leben des Originals geht dabei viel verloren. Don dem Schlacht= und Siegeslied der Reformation, Cuthers: "Ein feste Burg ift unfer Gott" gibt es ellein fünfzig verschiedene englische Abersetzungen, aber nicht eine reicht im entferntesten an das Original beran. Sodann werden die deutschen Lieder in englischer Abersetung auch nicht gesungen

nach der tieferen und kräftigern Weise des deutschen Chorals, sondern nach den leichteren, aber auch seichteren englischen Melodien. Daß aber auch das amerikanische Volk die deutschen Choräle zu würdigen weiß, wenn sie recht vorgetragen werden, hat die Konzertreise des Ceipziger Solo-Quartetts für evangelischen Kirchengesang in den Vereinigten Staaten im Jahre 1900 gezeigt. Gerade in den amerikanischen Kreisen herrschte die größte Begeisterung. So schrieb damals ein amerikanischer Musik-Professor in Toledo, daß es etwas Schöneres und Vollkommeneres auf Erden nicht gebe als das evangelische Kirchen-lied und den deutschen Choral.

Huch die Diakonissensache, diese echt deutsche Oflanze bat in der deutsch-lutherischen und durch sie in der englischen Kirche Umerikas eine Stätte gefunden. Auf Betreiben von J. D. Canfenau, damaligem Präsidenten des deutschen Bospitals in Philadelphia und Konful E. B. Meyer famen die erften sieben Diakoniffen, Krankenpflegerinnen nicht um Cohn, sondern um Christi willen, am 19. Juni 1884 in Umerika an. Cankenau baute dann aus eigenen Mitteln in Verbindung mit einem deutschen Altenheim das prächtige Diakonissenhaus in Obiladelphia und nannte die Unstalt zum Undenken an seine verstorbene frau, eine geborene Drexel, "The Mary J. Drexel Home and Philadelphia Motherhouse of Deaconesses". Um 6. Dezember 1888 murde das Gebäude, eines der schönften in Umerika, eingeweiht. Die Diakonissen oder Schwestern sind haupt= fächlich tätig im deutschen Hospital, im Altenheim, im Kinderhospital in verschiedenen Außenstationen und in lutherischen Gemeinden. Im Interesse der Die Zahl der Schwestern ift auf 75 gestiegen. Diakonie wird ein Monatsblatt "Der Diakonissenfreund" heraus= gegeben. Uuch ift eine Cochterschule mit der Unftalt verbunden. Eine Ungabl anderer Diakonissenhäuser sind nach dem Muster des Mutterhauses in Philadelphia bereits entstanden und diese echt deutsche Arbeit macht ihren Einfluß mehr und mehr auch in englischen Kreisen geltend.

Was die deutsch-lutherische Kirche weiter auszeichnet, ist ihre Gründlickeit. Auf deutschen Konferenzen und Synoden wird die Teit nicht mit nur Geschäftlichem hingebracht, man streitet sich auch nicht darum, ob das Rauchen oder der mäßige Genuß alkoholischen Getränkes eine Kardinalsünde sei oder nicht, sondern man ist bestrebt, durch Besprechung wissenschaftlicher Arbeiten und Referate sich auch geistig zu fördern. Die Ansorderungen, die auf deutschen Colleges und Seminaren an die Studierenden gestellt werden, sind im Durchschnitt weit höher als die auf den englischen. Kurz, die allbekannte deutsche Gründlickeit zeigt sich überall auch in dem deutschen Teil der lutherischen Kirche in den Vereinigten Staaten, und wo diese Gründlickeit und deutsche Frömmigkeit sich paart mit englischer Kirchlickeit und Opferwilligkeit, da gibt es Mustergemeinden, die wahrlich eine Zierde der Kirche sind.



Das deutsche Hospital in Philadelphia, in der gerne das Diakonissen-Mutterhaus.



Die deutschen Lutheraner und mit ihnen überhaupt die Glieder deutscher Kirchen haben sich auch die ihnen innewohnende Ehrsurcht vor dem Gotteshause als einem geweihten Gebäude bewahrt; sie benügen deshalb auch die Kirche nicht zu allen möglichen Unterhaltungen, ja verwersen vielsach all die sonst beliebten Mittel und Mittelchen, um Geld aufzubringen und die Ceute herbeizulocken. Der deutsche Pastor ist nie ein Sensationshascher, und was er tut und was die Gemeinde von ihm verlangt, ist: das Wort Gottes recht verkündigen und auslegen. Ein wenn auch stiller und langsamer Einsluß von seiten der deutschen Kirche auf die englische ist in der Beziehung unverkennbar.

Ebenso steht es mit den sinnigen Festen des Kirchenjahrs. Früher wurden sie in der englischen Kirche gar nicht beachtet, jeht seiert man vielsach mit der Sonntagsschule das Weihnachtsseit,*) der deutsche Weihnachtsbaum hat sich das amerikanische Haus und die lieblichen deutschen Weihnachtsmelodien das amerikanische Herz erobert. Der Karfreitag, für den Deutschen der höchste feiertag, gilt jeht in etlichen Staaten bereits als gesetzlicher feiertag, auch das schöne Ostersest geht nicht mehr spurlos in den englischen Kirchen vorüber. Und das ist alles in erster Linie dem Einfluß der deutsch-Intherischen Kirche zuzuschreiben.

Die deutsche reformierte Kirche.

Um das Jahr 1720 gab es in Pennsylvanien eine ziemliche Ungahl Deutsch-Reformierter aus Deutschland und der Schweiz, die ihren Bauptsit in Caston batten. Huch in Word- und Südfarolina, Virginia, Maryland und 27em York fanden sie sich frühzeitig und überall bildeten sich fleine Gemeinden. Die reformierte Kirche von Holland richtete ihr Augenmerk auch auf diefe deutschen Gemeinden und fandte ihnen Beiftliche und Missionare, soweit es möglich war. Im Jahre 1746 sandte sie Michael Schlatter, der als der eigentliche Gründer der deutschen reformierten Kirche in Amerika gilt. Er missionierte fleißig in Pennsylvanien, Maryland und Virginien und brachte es dabin, daß am 29. September 1747 der erste Coetus (Versammlung) von 31 Mitgliedern in Philadelphia gehalten werden konnte. Im Jahre 1750 bestand die deutsche reformierte Kirche bereits aus 46 Be= meinden, die in 16 Daftoraldistrifte eingeteilt waren und von 5 ordnungs= mäßig inftallierten Beiftlichen bedient wurden. Es entstanden mit der Zeit verschiedene Synoden, so die Synode von Ohio 1823, die Nordwestliche Synode 1867, die Synode von Pittsburg 1870.

Bis zum Jahre 1863 gab es nur eine lose Verbindung zwischen den öftlichen und westlichen Synoden, diese wurden dann aber durch die sogenannte Generalsynode sester aneinander geknüpft. In demselben Jahre wurde auch der Name "deutsch" fallen gelassen. Die Gemeinden und Synoden wurden schnell englisch, doch bestehen jest noch immerhin

^{*)} Aus dem deutschen Christ-Kindlein oder Christfindl hat man in den englischen Kirchen leider das gänglich unverständliche Kris Kringle gemacht.

drei deutsche Synoden — die deutsche Synode des Oftens, die Synode des Nordwestens und die Central-Synode. Die deutsche Synode des Ostens hat 65 Pastoren, 58 Gemeinden mit 15717 Gliedern, 1114 Sonntagsschullehrer und «Veamte und 11 532 Schüler; die Central-Synode 106 Pastoren, 120 Gemeinden, 24 476 Glieder, 1553 Sonntagsschullehrer und «Veamte und 14 720 Schüler; die Synode des Nord-westens 172 Pastoren, 236 Gemeinden 24 446 Glieder 1578 Sonntagsschullehrer und «Veamte und 13 380 Schüler. Die drei deutschen Synoden besitzen ein "Missionshaus" zu Franklin, Wis. mit drei Abteis lungen, einem theologischen Seminar, einer Asdemie und einem Kollegium. In dem reformierten Central-Verlagshaus zu Cleveland, Ohio erscheinen an deutschen Blättern die "Reformierte Kirchenzeitung" die "Theologische Zeitschrift", der "Missionsbote", "das "Vergissmein-nicht" für die Kleinen, sowie der "Cämmerhirte", ein Sonntagsschulsblatt und die "Cestionsblätter".

Die Vereinigten Brüder in Christo.

Gründer dieser Gemeinschaft ist Philipp Wilhelm Ottersbein, am 4. Juni 1726 in Dillenburg, Nassau, geboren und 1752 nach Amerika gekommen, wo er anfangs eine resormierte Gemeinde in Cancaster, Pa. bediente. Er wirkte noch an andern Gemeinden und kam endlich nach Baltimore, wohin er am 25. September 1805 eine Konferenz zusammenberief und die Gemeinschaft "der Vereinigten Brüder in Christo" gründete, da er mit manchen Cehren und Gebräuchen der deutschsresormierten Kirche nicht übereinstimmte. Die Vereinigte Brüder-Kirche hat in Cehre und Wirkungsweise viel Uhnlichkeit mit der Methodistenkirche, steht von derselben aber geschichtlich ganz getrennt. Die meisten Gemeinden sind mit den Jahren englisch geworden. Eine große Druckerei mit Verlag besteht in Dayton, Ohio, wo auch "der fröhliche Votschafter", das Organ für die noch deutsch gebliebenen Gemeinden, erscheint.

Die deutsche Evangelische Synode von Nord-Umerika.

Diese Synode ist eine Tochter der in Preußen unter König friedrich Wilhelm III. 1817 zustande gekommenen "Union", welche die reforsmierte und die lutherische Kirche verschmelzen wollte. Die Gründer der evangelischen Synode hierzulande standen aber nicht im Dienste eines königlich preußischen Oberkirchenrats, sondern es waren Sendsboten der Baseler Missionsgesellschaft, die einem schroffen Konsessionalismus nicht huldigten. Die Synode bekennt sich zu der heiligen Schrift des Alten und Neuen Testamentes als alleinige und untrügliche Richtschnur des Glaubens und Lebens sowie zu der "Augsburgischen Konsession" der lutherischen Kirche, Luthers Katechismus und dem reformierten Heidelberger Katechismus, insofern diese beiden mits

einander übereinstimmen, in den Unterscheidungspunkten hält sie sich allein an die darauf bezüglichen Stellen der heiligen Schrift und bedient sich der in der evangelischen Kirche hierin obwaltenden Gewissensfreibeit.

Die Geburtsstätte der Evangelischen Synode von Nord-Umerika sift der öftliche Teil des Staates Miffouri mit seiner damals 11 000 Ein= wohner gählenden rasch aufblühenden Handelsstadt St. Louis samt dem öftlichen Teil des Staates Illinois. Die Unregung zur firchlichen Urbeit unter den Deutschen dort ging zum Teil von etlichen Umerikanern aus, besonders von Richard Bigelow in New York, der des öfteren namhafte Beldbeitrage zur firchlichen Verforgung der Deutschen gab. Die erften deutschen Sendboten famen von Basel und hiefen G. W. Wall und Joseph Rieger. Sie landeten in New Nork am 1. Juni 1836 und zogen nach einem viermonatlichen Aufenthalt in Bartford Conn. nach St. Louis. Wall sammelte sofort eine Gemeinde, der er mit Unterbrechung von drei Jahren bis an sein Lebensende 1866 porstand. Rieger dagegen reifte umber, predigte an verschiedenen Pläten, fo auch in Alton und Beardstown, Ill., besuchte Daftor Rief auf der High Prairie, MI., der hier in Dutsch Creek und Centreville in Urbeit stand, machte dann aus Gesundheits-Rücksichten eine Reise nach Deutsch= land, miffionierte, gurudgekehrt, in Bighland, Ill., Burlington, Jowa, war als Kolporteur der Umerikanischen Traktatgesellschaft tätig und fand endlich auf längere Zeit eine gesegnete Wirksamkeit an der Charette in Warren Co., Mo. Neben diesen ebenerwähnten wirkten Jakob Bever und Mies, E. E. Mollau und Bermann Garlichs. Diese und Karl Eudwig Dauber von Quincy, Ill., traten am 15. Oftober 1840 in Gravois Settlement, Mo. zusammen und gründeten den "Deutschen Evangelischen Kirchen= verein des Westens", aus dem die evangelische Synode sich entwickeln sollte. Mancherlei Schwierigkeiten waren anfangs zu überwinden, etliche der Gründer traten wieder aus dem Verbande aus, doch kamen dafür wieder neue Sendlinge. Befonders trugen P. Nollau und der erwählte Prafes P. Balger wefentlich gur Erstarkung des Pereins bei.

Im 1. Januar 1850 wurde ein Kirchenblatt "der friedenssbote" ins Leben gerusen, auch ein Katechismus, Gesangbuch und eine Agende herausgegeben, vor allem aber ein Predigerseminar in Marthasville bei Femme Osage, Mo. errichtet. Der Kirchenverein des Westens erstarkte sichtlich, als sich ihm 1858 der "Deutsche Evangelische Kirchenverein von Ohio" und 1860 die "Vereinigte Evangelische Synode des Ostens" anschloß. Im Jahre 1866 legte man sich den Namen "Evangelische Synode des Westens" zu. Undere evangelische Verbindungen traten der Synode bei, der Wirkungskreis wurde immer mehr erweitert und auf einer Versammlung in Chicago im Jahre 1877 einigte man sich schließlich auf den Namen "Deutsche Evangelische Synode von Nord-Amerika". Pastor Valker ward Präses und die Synode in verschiedene Distrikte geteilt.

Im Jahre 1883 verlegte man das in Marthasville errichtete

Predigerseminar in die Nähe von St. Louis.

Um auch für christliche Erziehung der Jugend zu sorgen, hatte man 1867 ein Sehrerseminar in Cincinnati gegründet, das später in ein Proseminar umgewandelt und nach Evansville verlegt und schließlich mit dem Melanchthon-Seminar der Evangelischen Synode des Nord-westens in Elmhurst Du Page Co., Ill. verschmolzen wurde, das nun unter dem Namen "Evangelisches Proseminar" besteht. Un weiteren Unstalten hat die Synode ein Evangelisches Waisenhaus in Hoyleton, Washington Co., Ill., ein Diakonissenhaus und Hospital in St. Louis, ein Waisenhaus und Altenheim in Bensenville, Ill. sowie das Samariter-Hospital in St. Louis.

Eine Evangelische Emigranten-Mission wird in Baltimore, Md. getrieben, Heidenmission in Indien. Eine Druckerei und das Eden Publishing House der Synode befindet sich in St. Louis und es erscheinen hier "Der Friedensbote", der "Deutsche Missionsfreund", "Magazin für evangelische Theologie und Kirche", "Deutsch-Umerikanischer Jugendfreund", "Christliche Kinderzeitung", "Lektionsblatt für Evangelische Sonntagschulen" und eine Reihe Kirchenbücher und christlicher Schriften. Die Zahl der Pastoren beträat etwa 1000, der Lehrer

und Cehrerinnen 109, der Gemeinden 1218.

Die Evangelische Gemeinschaft.

Wir haben dieselbe schon kennen gelernt bei Besprechung der Deutschen in Pennsylvanien während der Kolonialzeit. Der Gründer ift Jakob Albrecht, von deutschen Eltern bei Pottstown, Pa. 1769 geboren. Er schloß sich erst der Methodistenkirche an, da diese aber damals kein Verständnis für die Deutschen hatte, so bildete Albrecht eine eigene deutsche Gemeinschaft, freilich gang nach dem Muster der bischöflichen Methodistenkirche. Im Jahre 1803 wurde Albrecht von seinen Unhängern als ihr Pastor erwählt und von ihnen ordiniert. Albrecht starb bereits 1808. Die Glieder der Gemeinschaft nannten sich anfangs Albrechtsleute, später nahm die Verbindung den Namen "Evangelische Gemeinschaft von Nord-Umerika" an. Sie hat sich in den Vereinigten Staaten und Kanada ziemlich verbreitet. Vor etlichen Jahren kam es wegen persönlicher Reibungen unter den Bischöfen zu einer Spaltung. Die Mehrzahl hielt es mit den Bischöfen Escher und Bowman, sie behielt die Verlagshandlung in Cleveland, Ohio und besteht fort unter dem Namen "Evangelische Bemeinschaft"; die Unhänger des Bischofs Dubs dagegen bildeten die Minderheit und nannten sich fortan "Vereinigte evangelische Kirche", sie gählen etwa 56 000 Blieder. Die Evangelische Gemeinschaft hat nach dem Bericht von 1906 129 260 Glieder, 1148 Reise= und 439 Cokalprediger und 2219 organisierte Gemeinden mit 1854 Kirchen. Die Zeitschriften, die im Verlag der Evangelischen Gemeinschaft in Cleveland Obio,

erscheinen, sind: "Der Christliche Botschafter", "Das Evangelische Magazin" (für die Sonntagsschule und den Kamilienkreis), "Der Evangelische Bundesbote" (Organ des Jugendbundes), "Der Evangelische Missionsbote", "Der Christliche Kinderfreund", "Lämmersweide" (für die Kleinsten) und verschiedene Lektionsblätter für die Sonntagsschule. Die Gemeinschaft unterhält ein Waisenhaus, ein Altenheim und ein Diakonissenbaus.

Die deutsche Methodistenkirche.

Der Gründer der deutschen Methodistenkirche in Amerika ist Wilhelm Tast, am 15. Juni 1807 in Stuttgart geboren. Er hatte sich auf das Predigtamt vorbereitet, gab dasselbe aber auf, da er dem Unglauben anheimfiel. Im Jahre 1828 kam er nach Amerika. Hier widmete er sich hauptsächlich dem Cehrsache. Als er mit Methodisten in Berührung kam, wurde er nach langem Bußkampfe zu Gott bekehrt. Mit Eifer und großer Selbstverleugnung begab er sich nun an das Werk der Bekehrung unter seinen Candsleuten. Es gelang ihm endlich in Cincinnati eine kleine deutsche Methodistengemeinde zu sammeln und sich Mitarbeiter heranzuziehen. Unter diesen war ein Schweizer namens John Swahlen, der 1838 nach Wheeling gesandt wurde, dort eine Gemeinde gründete und die erste deutsche Methodistenkirche in diesem Cande erbaute.

Gleich von Unfang an wurde die Wichtigkeit der Presse für das Missionswerk unter den Deutschen erkannt. Umerikaner drangen darauf, eine deutsche religiöse Zeitschrift zu gründen, man sicherte die nötigen Geldmittel und am 4. Januar 1839 erschien die erste Aummer des "Christlichen Apologeten". Das Blatt blieb das offizielle Organ des deutschen Zweiges der Bischösslichen Methodistenkirche und zählte im Jahre 1889 bereits 17 750 Ceser. Dr. Wm. Aast war der Herausgeber und blieb es dis zu seinem Tode. Im Jahre 1873 wurde eine illustrierte Monatsschrift "Haus und Herd" mit H. Ci e b h art als Herausgeber gegründet, deren Ceser bald in die Tausende gingen. Unch der Sonntagsschul-Citeratur widmete man große Ausmerksamkeit, es entstand die "Sonntagsschul-Glocke", "Der Zibelforscher" und der "Bildersaal". Jennings & Graham in Cincinnati, Ohio, ist das Verlagshaus.

Auch der Erziehungssache schenkte die deutsche Methodistenkirche, die sich immer weiter ausbreitete, ihre Ausmerksamkeit. Im Jahre 1864 wurde die hohe Schule und das Waisenhaus in Warrenton, Mo., gegründet und eine deutsche Professur in der Baldwin Universität errichtet, aus der das Wallace Collegium in Berea, Ohio hervorging. Andere Cehranstalten folgten, so in Galena, III., Mount Pleasant, Jowa, Brenham, Texas und St. Paul, Minn. Auch eine Emigrantens Mission wurde in New Nork ins Ceben gerusen.

Bei der General-Konferenz im Jahre 1864 teilte man das ganze deutsche Werk in vier deutsche Konferenzen, im Jahre 1889 waren aus ihnen acht geworden mit 49 261 vollen Gliedern, 5 487 Probegliedern, 789 Kirchen, 898 Sonntagsschulen mit 10263 Beamten und 52 368 Schülern. Seitdem ist das Werk noch weiter gediehen.

Die deutsche Baptistenkirche.

Der allererste Unfana mit Gründung von deutschen Baptisten-Gemeinden in den Vereinigten Staaten wurde in den Staaten New Bersey und Dennsylvanien von Konrad 21. fleischmann gemacht, der im Jahre 1839 aus der Schweiz eingewandert war. Er felbst ein gläubig getaufter Chrift hatte schon in der Schweiz einer Baptisten-Gemeinde vorgestanden. In Umerika war er besonders erfolgreich in Lycoming County, Da., wo er drei Gemeinden gründete. Im Jahre 1842 ging er nach Philadelphia und sammelte hier die jetige erste Gemeinde, der er bis zu seinem Tode 1867 als Prediger vorstand. In der Stadt New Porf rief Johannes Efchmann, ein aus der Schweiz eingewanderter Prediger, im Jahre 1846 die erste deutsche Baptiften-Gemeinde ins Leben. In Buffalo entstand die erfte im Jahre 1849 durch einen zur Bekehrung gekommenen Alexander von Duttkammer, in Rochester bildete sich 1851 eine Baptisten= Bemeinde. Es folgten nun schnell andere auch im Westen, so in Springfield, Ill. in Peoria und Chicago, etliche im Staat Wiskonfin, dann in St. Louis und Cincinnati. In den fechziger Jahren entstanden Gemeinden in Michigan, Texas und Minnesota, in den siebziger in Kansas, Nebraska und Dakota, in den achtziger auch an der Pazifikfüfte. Es gibt jest 268 Gemeinden mit 26 274 Bliedern, 350 Sonntagsschulen mit 22 099 Schülern, die sich auf acht Konferenzen verteilen. Von den 219 Predigern find 161 auf dem Predigerseminar in Rochester 27. D. ausgebildet. Der eigentliche Stifter des Seminars ist der englische Baptistenprediger freeman. Der erfte Lehrer war August Rausch en busch, am 13. februar 1816 in Altena, Westfalen geboren. Er studierte in Berlin Theologie, gab aber das Studium auf, da die rationalistisch gerichteten Professoren ihn nicht befriedigten, vollendete es aber später doch noch in Bonn und ward Pastor in Altena als Nachfolger Da er von der firchlichen Verwahrlosung der feines Vaters. Deutschen in Umerika hörte, beschloß er, ihnen zu dienen und kam 1846 nach den Vereinigten Staaten. Bier schloß er sich den Baptisten an und gründete eine deutsche Baptistengemeinde in St. Louis. Im Jahre 1857 wurde er dann als Professor an die obengenannte Unstalt berufen, welche Stelle er bis 1888 bekleidete. Er starb 1899 in Hamburg in dem hohen Alter von 83 Jahren. Im Jahre 1890 ward das jetige Gebäude errichtet, das eine Zierde der Stadt Rochefter ift.

Außerdem besteht eine Waisenanstalt in Louisville, Ky., Altenheime in Chicago und Philadelphia, ein Mädchenheim in New York und ein Diakonissenhaus in Chicago.

In dem Verlagshaus der German Baptist Publication Society erscheinen der "Sendbote", Organ der deutschen Baptisten in Nord-Amerika, der "Jugend-Herold", der "Muntere Säemann", "Unsere Kleinen", "Wegweiser" und "Cektionsblätter"

Die deutsche Presbyterianer=Kirche.

Die erste deutsche Presbyterianer-Gemeinde wurde in Union, Mo. gegründet; die zweite im Jahre 1846 in der Stadt New Nork, es folgten dann die in Williamsburg und Newark. So lange die deutschen Bemeinden in der Kirche feine selbständige Berbindung hatten, fondern mit den englischen in den Presbyterien vereinigt waren, vermehrten fie fich nur in geringem Mage. Um dem Abelstand abzuhelfen, fam eine Ungahl deutscher Prediger und Alteften Ende der fünfziger Jahre ausammen und bildeten eine "Konvention von deutschen Presbyterianer-Dredigern und Altesten des Westens". Eine ähnliche Konvention für den Often bildete fich 1871 in Allegheny, Da. Trothdem ift die Sahl der Bemeinden nicht fehr gewachsen. Es gibt deren jett etwa 160 in den Vereinigten Staaten, die meiften in Jowa und New Jerfey. Im Jahre 1869 wurde ein deutsches Presbyterianer-Seminar in Newark, 27. J. eröffnet und 1872 nach Bloomfield verlegt, wo es sich noch befindet. Der Mann, welcher es zur Blüte brachte, mar Professor Dr. G. C. Seibert. Er war am 25. februar 1828 in Wetter bei Marburg geboren, studierte Theologie in Marburg, wurde Lehrer an einer Töchterschule in Wiesbaden, fam 1862 nach Umerika, murde Prediger einer deutschen Presbyterianer-Gemeinde in Newark und gründete mit einigen andern Umtsbrüdern das Seminar, an dem er selber vierunddreißig Jahre wirkte. Seibert war nicht nur ein begabter Tehrer und auter Redner, sondern auch ein äußerst fruchtbarer Schriftfteller. Er redigierte den "Umerikanischen Botschafter", den "Deutschen Dolksfreund" und verfagte eine große Ungahl Schriften und Bucher unter anderen "Griechentum und Chriftentum", "Unfere deutschen Vorfahren", "Emanuel Geibel als religiöser Dichter", "Michael und Jonathan", "die Freiheit als Lebensideal" ufw. Neben diefen find in der Umerikanischen Traktat-Besellschaft eine große Ungahl Traktate und Bücher herausgegeben, die er entweder überfett hat oder deren Berausaabe er überwachte. Er starb am 9. September 1902.

Ein anderes Seminar oder wie es auch heißt "die Presbyterische Cheologische Schule des Nordwestens" besteht in Dubuque, Jowa. Es ist im Jahre 1852 von Pastor Adrian Van Vliet begründet. Das im Jahre 1892 gekauste Seminargebäude ist jetzt durch ein neues prächtiges ersett. Die Schule umfaßt drei Abteilungen: das

theologische Seminar, das College und die Akademie. Neun Professoren

sind an ihr tätig.

In dem Presbyterianer-Verlagshaus Western Publ. Co. 3u Dubuque, Jowa erscheinen: "Der Presbyterianer", Organ der Kon-vention des Westens, "Der Sabbatschul-freund", und Sonntagsschul-Cektionshefte und -Blätter.

Der "Deutsche Evangelist", Organ der Konvention des Oftens

erscheint in der Eastern Printing Co., Brooklyn, N. N.

Außer den genannten größeren deutschen Kirchenkörpern gibt es noch eine Unzahl kleinerer, wie die Brüderkirche (herrenhuter-Moravians) mit dem Hauptsitz in Bethlehem, Pa., wo auch das Organ der Kirche — der "Brüder-Botschafter" erscheint. Die erste Unsiedlung der Herrenhuter wurde 1735 in Georgia, an der Stelle, wo jetzt Savan-nah steht, gegründet und bildete einen Teil von Oglethorpes Kolonie. Diese Unsiedlung ging zu Grunde. Vom Jahre 1740 an entstanden Herrenhuter-Aiederlassungen in Pennsylvanien besonders unter dem von Europa gekommenen Bischof D. Aitsch mann. Bethlehem wurde gebaut, Nazareth, Lititz, dann Bethabara in Nord-Karolina, Hope, New Jersey. Zinzendorf selber kan nach Umerika und organissierte die Brüderkirche. Sie hat sich große Verdienste erworben um die Bekehrung und Zivilisierung der Indianer. Der bedeutenoste Missionar unter den Indianern war David Zeisberger.

ferner ist zu nennen die Gemeinschaft der Weinbrenne= rianer (Church of God), der Siebentags=Udventisten, der Swedenborgianer (Kirche des neuen Jerusalems), der Schwenkfelder, der Tunker, der Mennoniten, die aber nur teilweise noch die deutsche Sprache gebrauchen.

Eine geringe Unzahl deutscher Gemeinden findet sich in der Congregationalisten-Kirche, sowie der Epistopalkirche. Die mehr frei gerichteten Deutschen haben sich zusammengefunden in der "deutschen proste stant isch en Kirche" mit dem Hauptsitz in Pittsburg, sie versfügen über etliche sehr schöne Gotteshäuser, haben aber im übrigen so aut wie aar keine Ausdebnung.

Jum Schluß sei erwähnt, daß unter den kirchlichen evangelischen Deutschen die nach christlichen Grundsätzen geleitete "Germania" (zweimal wöchentlich), herausgegeben von Georg Brumder, Milwaukee, Wis., weit verbreitet ist; besonders unter den deutschen Cutheranern des Westens hat "Die Rundschau" (Georg Brumder Herausgeber) einen großen Ceserkreis, ebenso die "Deutsche Warte".

Die deutsch=katholische Kirche.

Deutsche Katholiken gab es während der Kolonialzeit nur wenige, wie überhaupt die Katholiken in den damaligen Kolonien sehr dünn gesät waren. In den beiden Karolinas und Georgia gab es gar keine,

in den Neuengland-Staaten nur sehr wenige, ebenso in New Jersey, Delaware und Dirginia, die meisten fanden sich in Pennsylvanien und Maryland. Deutsche Katholiken kamen nach Pennsylvanien im Jahre 1741. P. Wapeler gründete eine Gemeinde in Conewago, P. Schneider eine in Goshenhoppen und einigen andern Orten. In Philadelphia sammelte P. Farmer 1760 eine Gemeinde. Nach und nach kamen immer mehr Katholiken, auch deutsche, und verbreiteten sich über die ganzen Vereinigten Staaten, und eine Diözese und Kirchen-provinz nach der andern entstand. Dank der sestgestunten einheitlichen Organisation gegenüber der Zersplitterung der protestantischen Kirchen errang die katholische Kirche eine achtunggebietende Macht und steht heute mit einer Mitgliederzahl von zwölf Millionen an der Spitze aller Kirchenkörper in den Vereinigten Staaten. Zu dieser Machtentfaltung hat auch der deutsche Teil der katholischen Kirche sein redlich Teil beigetragen.

Deutsche Erzbischöfe maren folgende:

Johannes Martin Henni, in Gberfaxen, Schweiz 1805 geboren, kam er 1828 in New Pork an und wandte sich nach Cincinnati, wo er eine deutsch-katholische Gemeinde übernahm. Später ging er nach Canton und besuchte von da aus den Norden Ohios und den Süden Michigans. Im Jahre 1834 berief ihn Bischof Purcell zu seinem Generalvikar nach Cincinnati und übertrug ihm die Leitung der dortigen Dreisaltigkeits-Gemeinde. Nach einer Reise nach Europa 1835 gründete er in Cincinnati den "Wahrheitsfreund", das erste in deutscher Sprache erschienene katholische Blatt in den Vereinigten Staaten, welches noch heute besteht. Den Reinertrag erhielt die St. Alopsius-Waisenanstalt, deren Gründung ebenfalls sein Verdienst ist.

Als die Errichtung eines bischöflichen Sitzes in Milwaukee erfolgte, wurde Henni zum Bischof ausersehen (1844). Als solcher hat er in großem Segen gearbeitet. Er baute die Kathedrale in Milwaukee, ein Kospital, ein Waisenhaus und ein Kloster der Schulschwestern von Notre Dame, welches später das Mutterhaus für Amerika wurde. Vor allem aber begründete er das Seminar "Salesianum" zur Heransbildung deutscher Priester (1854). Im Jahre 1875 wurde er Erzsbischof, seierte noch 1879 sein goldenes Amtsjubiläum und starb am 7. September 1881 als einer der Pioniere, die den kesten Grund zur

fatholischen Kirche östlich vom Mississippi gelegt haben.

Sein Nachfolger wurde Michael Heiß. Er war am 12. April 1818 in Pfahldorf, Bayern geboren, studierte in München die Rechte und Theologie, erhielt 1840 die Priesterweihe und kam zwei Jahre später nach Amerika. Seine erste Wirksamkeit fand er in dem Cincinnati gegenüber gelegenen Covington. Auf Einladung von Henni zog er dann nach Wisconsin, arbeitete hin und her unter seinen Glaubensgenossen, wurde Rektor des Salesianum und 1868 Bischof in La Crosse. Seine Diözese blühte sichtlich unter seiner Ceitung auf. Im Jahre 1883 nahm er den erzbischösslichen Stuhl in Milwausee ein

30*

und ftarb am 26. März 1890. Er war ein eifriger förderer der katho=

lischen Erziehung.

Der dritte Erzbischof von Milwaukee ist wiederum ein Deutscherz friedrich Kaher. Zu Ebensee in Österreich am 7. zebruar 1844 geboren, trat er in die bischöslichstheologische Sehranstalt in Sinz ein, kam 1864 nach Umerika und sehte seine theologischen Studien im Seminar des heiligen Franziskus von Sales in Milwaukee fort. Im Jahre 1866 zum Priester geweiht, war er neun Jahre Professor der Mathematik, Philosophie und der Dogmatik. Dann berief ihn Bischof Krautbauer nach Green Bay zu seinem Sekretär, ward 1878 sein Generalvikar und 1886 sein Nachfolger auf dem bischöslichen Stuhle. Um 30. Januar 1891 wurde Kaher Erzbischof von Milwaukee.

Der zweite Erzbischof von Oregon City ist William H. Groß. In Baltimore 1837 geboren, trat er 1853 in Unnapolis in die Kongresgation der Redemptoristen ein und empfing 1863 die Priesterweihe. Er wirkte in den verschiedensten Teilen der Vereinigten Staaten als Missionar und war namentlich unter den Aegern tätig. Im Jahre 1873 erhielt er die Ernennung zum Bischof von Savannah und 1885 die zum

Erzbischof von Oregon City.

Deutsche Bischöfe gab es bisher siebenundzwanzig. Unter ihnen ragen besonders hervor friedrich Reese, erster Bischof von Detroit, Johann Nepomuk Neumann, vierter Bischof von Philadelphia, Heinrich Damian Junker, erster Bischof von Alton, Johannes Heinrich Lüers, erster Bischof von Fort Wayne, Joseph Melcher, erster Bischof von Green Bay, Thom mas U. Beder, erster Bischof von Wilmington, Del., Ludwig M. fink, erster Bischof von Leavenworth und Kansas City, Kansas, Janatius, f. Horst mann, dritter Bischof von Cleveland, O., Johannes Janssen, erster Bischof von Belleville, Heinrich Joseph Richter, erster Bischof von Grand Rapids, Mich.

Bu den aus Deutschland stammenden Orden und religiöfen Benoffenschaften gehören die Umerifanisch = Cafinenfische Benediftiner=Kongregation mit der St. Vingeng= Erzabtei in Beatty, Da. im Jahre 1846 von P. Bonifatius Wimmer begründet; S. Johannes-Abtei in Collegeville, Minn.; St. Marien-Abtei, Newark, N. n.; Maria-Hilf-Abtei, Belmont, Nord Carolina, St. Bernards-Ubtei, Cullmann, Alabama; St. Procopius-Abtei, Chicago, III.; St. Leo Unabhängiges Priorat, St. Leo, florida; ferner die Belvetisch = Umerifanische Benediftiner Kon= gregation mit den Abteien St. Meinrad in Indiana, New-Engelberg, Mo., New-Subiaco, Arkansas und dem Priorat St. Joseph in Beffen, Louisiana. Weit verbreitet ift auch der Orden der frangis= faner. Die Entstehung der deutschen Jesuiten = Mission in den Vereinigten Staaten geht zurud in das Jahr 1868. Der erste deutsche Jesuitenmissionar war hier der am 31. Oktober 1805 in Ofterreich geborene frang Xaver Weninger, der im Jahre 1848 nach Amerika kam und nahezu vierzig Jahre als unermüdlicher Missionar wirkte. Deutsche Jesuitenpatres leiten das Kanisius-Kollegium in Buffalo, A. P. und das Herz-Jesu-Kollegium in Prairie du Chien, Wis.

ferner sind in den Dereinigten Staaten vertreten der Orden der Karmeliter, der Redemptoristen, der Väter vom Kostbaren Blut, der Väter vom Heiligen Geist, der Väter und Brüder der Gesellschaft Mariä und der Alexianer = Brüder.

Un deutschen frauen-Genossenschaften sind vorhanden: Die Schulschwestern von Notre Dame, franziskanerinnen, Dominikanerinnen, Schwestern Unserer Lieben frau und die Schwestern der Christlichen Liebe.

Ubgesehen von den zahlreichen kirchlichen Bruderschaften und Vereinen, welche in erster Linie kirchliche Zwecke verfolgen, haben sich in den Vereinigten Staaten schon früh Vereine gebildet, welche aussschließlich aus Katholiken deutscher Abstammung bestehen und deren Zweck gegenseitige Hilfe, besonders in Krankheits- und Todesfällen ist. Alle diese Vereine wurden zusammengefaßt und zu einem großen Ganzen vereinigt durch den deutschen römisch=katholischen Zentral=Verein, der am 15. April 1855 in Baltimore ins Leben trat und jetzt 550 Vereine mit über 50 000 Gliedern zählt und über einen Reservesonds von 1092 636 Dollar verfügt.

Ein deutsch = amerikanisch er Priesterverein ist 1887 in Chicago gegründet, hat jest 900 Mitglieder und besitzt das Patronat des Leo-Hauses, der Jünglingsvereine und trifft die Vorbereitungen für die jährlichen deutsch = amerikanisch en Katholiken tage, die seit 1887 gehalten werden und Tausende von deutschen Katholiken berbeiziehen.

Auf einem der Katholikentage in Pittsburg, 1890, wurde der Zentralbund der deutschen katholischen Jüngslingsvereine angehören.

Die deutschefatholische Presse ist eine äußerst umfassende. Das erste Blatt der deutschen Katholiken ist, wie wir bereits gesehen, der 1837 von Henni begründete "Wahrheitsfreund". Es ist noch jetzt eins der angesehensten und verbreitetsten Wochenblätter.

Maximilian Oertel gründete im Jahre 1846 die "Katholische Kirchenzeitung", die nach dem Tode des Gründers 1882 wieder einging.

In St. Couis erschien 1850 der "Herold des Glaubens"; in Detroit 1851 "die Aurora"; die "Katholische Volkszeitung" in Baltimore und das "Katholische Wochenblatt" in Chicago kamen 1860 zum erstensmal heraus. Es folgten 1866 der "Katholische Glaubensbote" in Couisville, Ky. und das "Pastorenblatt" in St. Couis; 1867 der "Wanderer" in St. Paul, Minn.; 1868 der "Buffalo Volksfreund" (täglich); 1871 die "Curemburger Gazette"; 1872 die "Amerika" in St. Couis, das "Volks

blatt" in Philadelphia (beide tägliche); 1873 der "Ohio Waisenfreund", Columbus, O.; die "Columbia" in Wilwausee und die "Aordamerika" in Philadelphia; 1874 die "Cäcilia" in Milwausee, "Sendbote des göttlichen Herzens Jesu" in Cincinnati, der "Aordstern" in St. Cloud, Minn., die "Jowa" in Dubuque; 1875 die "Stimme der Wahrheit" in Detroit und die "Christliche Woche" in Buffalo; 1877 der "Jugendsfreund" in Chicago; 1878 das "Katholische Volksblatt" in New Pork; 1880 der "Pittsburger Beobachter" (täglich) mit der Sonntagsausgabe "Katholisches Familienblatt"; 1884 "Exzelsior" in Milwausee; 1886 "Kalisornia Volksfreund" in San Franzisko; 1888 "Paradieseskrüchte", "Armenseelenfreund" und "St. Josephsblatt"; 1892 der St. Franziskussote" in Cincinnati, das "Katholische Sonntagsblatt" in Chicago, die "Glock" jetzt in Indianopolis; 1894 der "Botschafter zum Troste der Armen Seelen", 1896 das "St. AloysiussBanner", Monatsschrift für den deutschschlischen Jünglingsbund.

Die deutschen Katholiken hielten von jeher fest an der Pfarrschule (parochial school) und fast bei jeder Kirche erhebt sich auch ein katho-

lisches Schulhaus.

Die katholische Kirche, auch die deutsche in den vereinigten Staaten ift zu einer großen Macht berangewachsen, wer wollte es leugnen! Dak sie es verstanden bat, sich den von der alten Welt aänglich verschiedenen Verhältniffen hierzulande anzupaffen, muß jeder zugeben, der Augen bat zu seben: daß auch sie ihren redlichen Teil zur Entwicklung des Candes beigetragen, muß jeder nur einigermaßen gerechte Beurteiler zugestehen. Un Unfeindungen gegen die katholische Kirche, insbesondere auch gegen die deutsche, hat es nicht gefehlt; so entstand 1889 die American Protective Association, welche die Katholifen, vor allem die deutschen in heftigster Weise angriffen und fie befämpften, wo sie konnten, doch hat sich dieser Sturm wieder gelegt. Die Katholiken haben auch vielfach betont, daß sie sich in allen Ungelegenheiten des Staates nur von ihren Oflichten als amerikanische Bürger leiten lieken. So erklärte der National-Präsident des Umerikanischen Verbandes fatholischer Vereine: "Die fatholischen Vereine verbitten sich die Rederei von einem "fatholischen Botum". In rein amerikanischen Ungelegenheiten kann es mit Recht nur eine Stimmart geben: Das Votum amerikanischer Bürger, ohne irgend welches Präfir der Rasse oder des Glaubens, abgegeben mit der einzigen patriotischen Absicht, die Wohlfahrt unseres gemeinsamen Landes zu fördern, so wie sie der einzelne intelligente, unabbängige und gemissenhafte Wähler versteht."

Die Stellung und Aufgabe des deutschen Elements und die Zukunft der katholischen Kirche kennzeichnet der Erzbischof Zardetti in

feinem Werke "Westlich" folgendermaßen:

"Die Bedeutung des germanischen Elementes in den Vereinigten Staaten ist im Steigen begriffen, und der eigentliche Amerikaner weiß den nachhaltigen Einfluß des deutschen Charakters auf Gestaltung des Lebens und Festigung aller Verhältnisse recht gut zu schätzen. Der

deutsche Charafter in seiner Ruhe, Schmiegsamkeit und Ausdauer macht sich freilich in der Regel nicht so schnell in seinen Vorzügen

bemerkbar, aber die Zeit offenbart dieselben desto glänzender.

Allerdings darf der Deutsche sich nicht von den übrigen abschließen, kann die englische Sprache nicht ignorieren und soll sich nicht mit dem Wahne tragen, ein neues Deutschland oder Österreich oder Euremburg oder Schweizerland in Amerika gründen zu wollen. Er soll, will er seine Mission erkennen und erfüllen, mit großer Vorliebe seine herrliche deutsche Sprache pflegen, stolz sein auf die dem deutschen Charakter eigenen und hohen Vorzüge, seine Traditionen und vaterländischen Erinnerungen heilig halten, aber er soll andererseits theoretisch und praktisch bekennen, daß die Landessprache in Amerika die englische ist, daß er mit seinen nationalen Eigentümlichkeiten nur ein Mitsaktor im großen Verschmelzungs= und Bildungsprozesse dieses Volkes und daß er nicht mehr in der alten begrenzten Heimat, sondern im Lande des Sternenbanners ist. Solche Deutsche werden dem Lande ihrer Abstammung Ehre machen, ihre Mission in der neuen Welt erfüllen und sich leicht auch als Einzelpersonen mit Erfolg hervortun und auszeichnen..."

"Die Kirche Umerikas! Es gibt nur eine, vor der die Nebelbilder

von Kirchen verschwinden.

Gewiß ist das bekenntnislose Schulwesen und öffentliche Ceben einer gewaltigen Cawine gleich, die Kirche und Bekenntnisse zu zertrümmern vermöchte; aber bevor das geschieht, wird die Cawine selbst zerfallen und im eigenen Verderben sich auslösen, um zu beweisen, daß es ohne Christus kein Fundament der Staaten und der Erziehung gibt. Gewiß ist, daß nur das Christentum der Endzweck der Geschichte ist. Gewiß ist, daß nur die katholische Kirche die konkrete Form, die Trägerin und Garantie des Christentums ist und Gott deshalb sie bewacht, wie seinen Augapfels. Unleugbar ist zudem die Tatsache, daß der praktische Sinn des Volkes, der im allgemeinen loyale Amerikaner, das zerbröckelnde Wesen des Sektentums, die Einheit und die Macht der Kirche (kathoslischen) deren Wachstum mächtigen Vorschub leisten, wenn — nur wir Katholiken selbst unsere eigene hohe Aufgabe kennen und erfüllen."



Die Deutschen in dem spanisch-amerikanischen Rriege.

21 uch der Krieg mit Spanien 1898 hat aufs neue bewiesen, daß der Deutsche-Umerikaner ein lovaler, diensteifriger Bürger der großen Republik ist. Unter den Offizieren und Soldaten der Urmee und der flotte waren Tausende von deutscher Abkunft; sie haben ihrem Adoptiv-Daterlande in Treue und Tapferkeit — ein Erbteil ihrer deutschen Däter — willige Heerfolge geleistet und viele besiegelten mit ihrem

Blute, manche auch mit ihrem Ceben ihre Vaterlandsliebe.

Unter Roosevelts Rough Riders finden wir folgende Deutschsumerikaner: den Kapitän frank franz; Kapitän frederick Müller aus Santa fe; Oberleutnant und Quartiermeister Jakob Schweizer; Ceutnant Samuel Grünwald; Sergeants Major des Regiments, Ernst Decker; die Sergeanten Karl Holzschuhe aus Prescott in Arizona, Eugen Ohlinger aus Santa fe und A. fullensreiber; Quartiermeister Jakob S. Müller; Sattler H. J. Häfner aus Gallup in New Mexiko (gefallen am 24. Juni 1898), Trompeter Johann Stelzriede aus Tempe in Arizona; die Korporale Johann Boehnke und Theodor Schulk. Unter den wenigen, deren Tapferkeit Oberst Roosevelt in seinem Bericht über die Erstürmung von San Juan hervorhob, sinden sich Kapitän franz und Ceutnant Grünswald, und von den drei flaggen, die zuerst auf der Höhe von San Juan aufgepflanzt wurden, war eine die des Kapitäns Müller.

Ein Drittel der Ceute des 8. Aem Porfer freiwilligen-Regiments, die im Dienste der Vereinigten Staaten ihr Ceben ließen, waren Deutsche, ebenso verhielt sich's mit dem 9. New Porfer freiwilligen-Regiment.

Besonders hervorragend war TheodorShwan. Er ist am 9. Juli 1841 zu Horneburg in Deutschland geboren und wanderte nach erhaltener Gymnasialbildung im Jahre 1857 nach den Vereinigten Staaten aus. Hier ließ er sich als Gemeiner in die reguläre Urmee einreihen. Schon im Jahre darauf lernte er den felddienst kennen, als er Johnstons Utah-Expedition begleitete. Während des Bürger-

krieges nahm Schwan an mehr als zwanzig Schlachten und Gefechten teil. Bei Peebles farm zeichnete er sich besonders aus, rettete auch einen verwundeten Offizier mit eigener Cebensgefahr aus den Händen der feinde. Hierfür erhielt er eine goldene Ehrenmedaille und ward zum Ceutnant besördert. Im Jahre 1866 wurde er Kapitän und im Dienst unter den Indianern verwendet, die ihn das "Bleichgesicht, das niemals lügt" nannten, gewiß ein ehrender Beiname. Er rückte 1886 bis zum Major auf und diente als Adjutant im Generals» Departes ment. Eine besondere Ehrung wurde Schwan dadurch zuteil, daß er zum Militär-Attaché in Berlin ernannt ward. Er hat als solcher die deutschen Heereseinrichtungen ohne alles Vorurteil geprüft und seine Beobachtungen in einem kriegswissenschaftlichen Bericht niedergelegt, der sogar die Anerkennung und das Cob der sonst so kritisch angelegten deutschen Stabsoffiziere fand.

Uls der Krieg mit Spanien ausbrach, murde er zum General ernannt und mit dem Kommando einer Abteilung betraut, die den westlichen, am schwerften zugänglichen Teil der Insel Portorico von den spanischen Truppen säubern sollte. Diese Aufgabe hat er glängend gelöft. 21m 9. August trat er an der Spite des 11. Infanterie=Regi= ments, zweier Batterien und einer Schwadron des 5. Kavallerie-Regiments gegen den feind auf, und ichon am nächsten Tage batte er trok der tropischen Glut und der hinderniffe, welche das Gelände bot, durch Eilmärsche den feind bei Bormigueros erreicht und zu Paaren getrieben. Um 11. August 30g Schwan an der Spitze seiner Truppen in das von den Spaniern verlaffene Mayaguez ein, nahm dann die Verfolgung wieder auf, da - die wichtigste Stadt an der Nordfüste, Arecibo, war beinabe in Schwans Gewalt - fam die friedensbotschaft und machte dem weiteren Dormarsch ein Ende. Später wurde er nach den Philippinen geschickt auf Wunsch des Generals Otis und hat auch dort sich vielfach ausgezeichnet.

Die Marine enthält gleichfalls viele deutsche Namen. Unter den Matrosen, die auf der "Maine" ihren Tod fanden, waren 27 Mann von deutscher Geburt und unter den Seesoldaten, die mit ihnen ertranken, die Deutsch-Amerikaner Wagner und Lut, Richter

und Schoen, die beiden letitgenannten Korporale.

Im Nordatlantischen Geschwader treffen wir unter dem Offiziers forps der "Umphitrite": Ceutnant Albert Merz und Assistenzs Wundarzt Albert H. Heppner. Der Kommandeur der "Annapolis" war Johann S. Hunger, sein Ceutnant Georg W. Menz, sein Kähnrich H. J. Siegemeir. Fähnrich der "Bancroft" war Karl J. Vogelsang; Ceutnant der "Gloucester" H. P. Hule; fähnrich auf der "Mussachsetts" Edelbert Althaus, Assistents Ingenieur Echardt, Assistenzswundarzt J. C. Rosenblatt; Assistenzswundarzt der "Minneapolis" Cuther C. von Wedestind; Wundarzt der "Puritan" Robert J. Habighurst; wundarzt der "Teras" Harold H. Haas und Ceutenants Couis

C. Heilner und fancis I. He fler; Ceutnant auf der "Oregon" Eduard W. Aberle; Ober-Maschinist der "Newars" Karl R. Roelfer und Albert G. Winterhalter, flaggenoffizier des Pazisis-Geschwaders. — Der Sieger von Santiago, Admiral Winsfield Scott Schley ist deutscher Abstammung.

Unter der Handvoll Helden, die mit Hobson auf dem "Merrimac" in die Hafeneinfahrt von Santiago fuhren, befand sich Rudolph

Claufen.

Der Oberkanonier der "Olympia", der den ersten Schuß in der Schlacht von Manila abseuerte, war Le o n a r d G. J. K ühl we i n. Es fanden sich überhaupt viele Deutsche in dem Geschwader Deweys. Auf der "Charleston" und der "Monterey", die sein Geschwader verstärkten, dienten viele Offiziere deutscher Abkunst. Kapitän H. Glaß befehligte den Kreuzer "Charleston"; sein Leutnants Kommander war Gottstried Blockinger, der Oberleutnant W. Braunsteuther, der Alsselftenzen Wundarzt A. faren halt. Es war Leutnant Braunsreuther, der mit vier Mann auf Guam landete, den spanischen Gouverneur und seinen Stab gefangen nahm und das Sternenbanner auf der Inselhißte. Der Monitor "Monterey", das erste Panzersahrzeug in Deweys Geschwader, stand unter dem Besehl des Kapitäns E. H. C. Leut. Seine Leutnants hießen A. fechtelder und H. Kimmel.

Unter den Deutsch-Amerikanern befindet sich auch ein tüchtiger Kontre-Udmiral — Louis Kempff. Er ist im Jahre 1841 nahe Bellville, Ill. geboren, tat sich schon im Bürgerkriege bei der Blockade von Charleston rühmlich hervor, ebenso in der Seeschlacht von Port Royal und später auf dem flaggschiff "Wabash" bei Blockierung der atlantischen und der Golsküste. Er war im Treffen bei Sewells Point und leistete bei der Eroberung von fernandina und Jacksonville sowie bei der Wiedereinnahme von Norsolk die besten Dienste. Lange Jahre war er der besehligende Offizier auf der flottenstation in der Bai von San franzisko, Mare Island und ward dann nach China entsandt.



Der deutsche Tag.

Schon längst war es der Wunsch und das Sehnen der Deutsch= Umerikaner gewesen, ein Mittel zu haben, das einmal das ge= famte Deutschtum in den Vereinigten Staaten vereinigte. Das Mittel fand sich endlich in der feier des "deutschen Tages". Zum erstenmale wurde der Cag und zwar als deutscher Dioniertag im Jahre 1883 gefeiert jum Undenken an die Candung der deutschen Krefelder unter Pastorius am 6. Oftober 1683. Doch dauerte es noch mehrere Jahre, bis die feier zu einer allgemeinen wurde. Das Jahr 1889 bedeutet in der Entwicklung des Dionierfestes zu einem allgemeinen, das ganze Deutschtum umfassenden deutschen Tage einen Markftein, denn erft seit jenem Jahre ift das Interesse recht gewachsen und alljährlich versammelt sich jett das Deutschtum an dem deutschen Tage und läft fich erinnern durch die Worte trefflicher Redner an das, was das deutsche Element bisher geleistet zum Aufbau der glorreichen Republik und des herrlichen Candes sowie zur Bildung des einzigartigen Volkes der Umerikaner, es läßt fich erinnern an die hehre Aufgabe, die seiner noch wartet, es läßt sich ermutigen zu weiterer Arbeit, zu weiterem Streben und zu weiterem Kämpfen. Sehr ichon drückte das Dr. Kellner, damaliger Redakteur des "Philadelphia Demokrat" in Philadelphia, Pa. in einer Rede aus, die er am 6. Oftober 1889 bielt. "Die Neuengländer," fagte er, "erblicken in der Unkunft ihrer Pilgrims-Väter den Unfang und die Quelle ihrer vielfach so rühmlichen Leiftungen und feiern den Tag alljährlich.

Ebenso sollen wir in der Ansiedlung der deutschen Pilgrims-Väter zu Germantown den Beginn all' der großen und umfassenden Kultur-Arbeiten erblicken, welche der deutsche Stamm diesem Cande geleistet hat. Und den Tag ihres Erscheinens auf amerikanischem Boden, den 6. Oktober, sollen wir als einen Gedenktag für alle Zeiten

feiern.

Dieser Gedenktag ist ein amerikanischer — es ist ein Gedenktag

für die ganze Nation!

Seine feier soll eine Erinnerung für alles Volk sein an eine der ersten Unsiedlungen im Cande, an eine der ersten Quellen, aus welchen

die Nation selbst, ihre Größe, ihr Wohlstand und ihre Macht hervor-

gegangen ift.

Dieselbe soll ferner alles Volk daran erinnern, daß diese Quelle eine deutsche war, — und daß deutsche Sprache und deutsche Gesittung, deutscher Gesang und deutsche Lebensgebräuche seit zwei Jahrhunderten hier auf sestem historischem Boden stehen, von welchem aus sie ihre volksveredelnden Einflüsse zum großen Segen der ganzen Nation ausgeübt haben.

Und diese Feier soll und wird eine ernste Mahnung sein an alle Bürger deutscher Abkunft, dieser ihrer Mission der Kulturarbeit ein-

gedenk zu sein und sich derselben stets würdig zu zeigen."

Durch nichts ift der feier des deutschen Cages mehr Vorschub geleistet und durch nichts ist sie allgemeiner und hervorragender geworden als durch das wunderbare Erstarken des deutsch-amerikanischen Nationalbundes, von dessen Grundsätzen wir schon gesprochen haben. Dieser Bund, der sich mit ungeahnter Schnelle über fast alle Staaten der großen Republik verbreitet hat, steht in der Cat heute als etwas ganz einzigartiges unter Deutschen da. In allerneufter Zeit hat sich auch eine Frauengruppe des Nationalbundes gebildet mit Frau Dornhöfer in New York und frau f. Richter in St. Louis an der Spite. Der Mann aber, der mehr als irgend ein anderer dazu beigetragen hat, die Massen der Deutschen in diesem Bunde zu vereinen, ift der bereits mehrfach erwähnte Dr. C. J. hegamer, nach Schurz der berufene führer der Deutschen, ein Mann, in Amerika geboren, aber stolz auf feine deutsche Abstammung, erfüllt mit deutschem Idealismus, begabt mit binreikender Beredsamkeit und ein aufrichtiger Bewunderer deutscher Kultur, die er als treuer Umerikaner vor allem seinem Volke einimpfen möchte. Raftlos ift er bisher bemüht gewesen, die Deutsch-Umerikaner zu sammeln und zu gemeinsamem Bandeln zu vereinen, unermüdlich ist er tätig, den deutschen Tag zu einem nationalen festtag zu machen, an dem die breiten Schichten des amerikanischen Dolkes erfahren sollen, was der Deutsche in der Welt und insbesondere in Umerika geleistet.

Seine Bemühungen sind bisher vom schönsten Erfolg gekrönt worden.

Karl Johannes Hexamer stammt aus einer angesehenen deutsche amerikanischen familie und ist am 9. Mai 1862 in Philadelphia geboren. Er studierte mit ausgezeichnetem Erfolg an der Universität von Pennsylvanien Aaturwissenschaften, insbesondere Ingenieurwissenschaft. Er ist der Verfasser zahlreicher naturwissenschaftlicher Schriften und Abhandlungen, namentlich auf dem Gebiete der Chemie, ein großer Kenner fremder Sprachen, deren er — abgesehen natürlich von dem ihm von Jugend auf geläusigen Deutschen und Englischen — nahezu ein Duzend beherrscht und ein gründlicher Kenner nicht nur der Neuen, sondern auch der Alten Welt, die er auf zahlreichen Reisen bis in das Innere Spriens erforscht hat. Er ist lebenslanges Mitglied der Deutschen



Dr. C. J. Hexamer.



Chemiker-Gesellschaft und der Geographischen Gesellschaft von Berlin, Präsident der Deutschen Gesellschaft von Pennsylvanien, sowie Mitzglied der Historischen Gesellschaft von Pennsylvanien. Seine wichtigste Tebensaufgabe aber hat Dr. Hexamer darin gefunden, als Teiter des deutschzamerikanischen Nationalbundes seinen deutschen Tandsleuten in Amerika das Bewußtsein ihres Volkstums und dessen Wertes zu vertiesen und zu stärken und so im Vertrauen auf die Kraft der unerzmeßlichen Geisteswerte, die in der bewußten Jugehörigkeit zum deutschen Volkstum enthalten sind, dem Deutschen Umerikas Dauer und Bestand im Sinne eines geistig-völkischen, wenn auch nicht politischen Jusammenhangs mit dem Stammvolk zu erringen.

Besonders großartig wurde der deutsche Tag am 6. Oktober 1908 bei Gelegenheit der Founders Week von Philadelphia geseiert. Im Morgen des Tages wurde in Germantown von Herrn Dr. J. C. Hexamer ein Gedenkstein enthüllt zur Erinnerung an die Landung der dreizehn Krefelder familien unter Pastorius und die Gründung Germantowns. Dieser Gedenkstein soll zugleich der Ecktein eines zu errichtenden Pastorius-Denkmals sein. Die deutsche festrede hielt bei der Gelegenheit P. Georg von Vosse. Abends fand eine feier in der großen Halle der Academy of Music statt, bei der unter anderen ein Vertreter Sr. Majestät des deutschen Kaisers erschienen war. Prof. Dr. A. Spaeth bielt hier die deutsche Kestrede.

Zur Erinnerung an diesen Tag wurde auch ein Werk heraussgegeben, betitelt: "Das Buch der Deutschen". Eine prächtige Erinnerungss-Postkarte hat Max Zeitler entworfen und hergestellt, derselbe, der auch das Vereinigte Staaten Siegel graviert hat.



Schluß.

Dächte man sich den deutschen Einwanderer aus der amerikanischen Entwicklung weg, so würde das Volk von Nordamerika heute ohne Zweifel eine andere Physiognomie tragen und sicherlich würde auch die Geschichte des Landes einen andern Bang genommen haben, gang ficher hätte das Volk von Nordamerika seine welthistorische Mission: die Besiedlung des Kontinents von Meer zu Meer, nicht so schnell und nicht so gründlich haben ausführen können, ohne die Bilfe des tüchtigsten Unsiedlers der Welt, des deutschen Bauernsohnes. Die jetige innerpolitische Lage der Union, das Vorwiegen des Nordens über den Süden, das zukunftsfrohe, wirtschaftliche Aufstreben des Westens ist nicht allein in der Gunft des Klimas und in den Schäken des Bodens zu suchen, die Richtung und Urt der Einwanderung spielte eine große Rolle dabei. Die Deutschen wanderten in jenen für die Aufschließung des Westens und die Bildung der Weststaaten so wichtigen Jahren zwischen 1820 und 1860 zahlreicher ein, denn je zuvor und lieken sich vorzüglich in dem damals gerade aufblübenden Miffiffippitale und dem nicht minder wichtigen Seengebiete des Nordens nieder. haushälterischer Sinn bildete ein ausgleichendes Begengewicht gur Spekulationssucht des Amerikaners. Ihr Bangen an der Scholle, ihre Liebe zum Dieh und ihre gründliche, methodische Wirtschaftsweise machten sie zum Vorbilde eines auten farmers für die Unsiedler aus aller Berren Sänder.

In dem großen Kampfe zwischen Norden und Süden, zwischen Sklavenhaltern und Vertretern der Arbeit auf freiem Boden, zwischen Republikanern und Demokraten nahmen sie für die Sache der Einheit, freiheit und Ordnung Partei und das Mitkämpfen so vieler waffenstücktiger und tapferer Männer kann gar nicht hoch genug für den endlichen Sieg des Nordens veranschlagt werden.

Der Segen, den die deutsche Einwanderung der Aeuen Welt gebracht hat, beschränkt sich aber durchaus nicht auf die wirtschaftlichspolitische Seite. Im methodischen Denken, in der wissenschaftlichen Kritik, in gründlicher forschung konnte der deutsche Gelehrte dem praktischer angelegten, weltklügern, aber minder tiesen amerikanischen

Schluß. 479

Kollegen führer und Vorbild sein. Die neuweltliche Wissenschaft ruht mit dem besten, was sie besitzt, auf deutscher Grundlage; je weiter sie vom Materiellen aufsteigt zum Transzendentalen, desto deutlicher

offenbart fie den ursprünglichen Kern deutscher Belehrten.

Und weiter, was wüßten die Amerikaner von Musik, wenn nicht deutsche Meister geschaffen hätten, wenn nicht durch das Deutsche amerikanertum ihnen erst das Verständnis aufgegangen wäre für eine Kunst, die jeht wie keine andere in Amerika das Alltagsleben verschönt? Wie hat frohsinn, Gemütlichkeit und Genußfähigkeit der Deutschen befreiend auf die asketischen Neigungen der Puritaner-Abkömmlinge Neuenglands gewirkt! Wie hat deutsche Duldsamkeit und Weitscherzigkeit den ernsten Büßersinn und den starren Gesetzesgeist der amerikanischen Umgebung veredelt und zu freieren Sitten geführt!

Und daß die Erkenntnis dieses Einflusses des deutschen Elementes in den Vereinigten Staaten sich immer mehr Bahn bricht, vor allem in den Kreisen gebildeter, in keinen Vorurteilen befangener Umerikaner, ift ein bodit erfreuliches Zeichen. Kein geringes Verdienst bat in der Beziehung auch Prafident Roofevelt, er, der Typus eines mahren, echten Umerikaners, er, der keine Bindestrich-Umerikaner kennt, fondern nur gange volle Umerikaner und der doch felber in feinem Wefen manchen de u t f chen Zug verrät und es auch bei fo mancher Gelegen= beit offen bekennt, welchen Einfluß gerade auch das deutsche Element auf die Bildung des Charafters des Umerikaners ausgeübt hat. So saate er bei der Schluffeier des Clark-College in Worcester, Mass. ju den Studenten: "Ich bege die Uberzeugung, daß in unferem Cande, mo mir die Abkommen vieler Völker mit verschiedenen Sprachen gu einem einbeitlichen Dolke verschmelzen, eine unserer wichtigften Beftrebungen sein sollte, das Beste in uns aufzunehmen und für uns nutbringend zu verwerten, was diese Völker uns zu geben imstande find. Jedes Kulturvolf, das Teile seiner Bevolkerung zu uns entsendet, kann uns etwas lehren, das für uns von Wert ist. Von Deutschland baben wir viel Gutes erbalten. 2lus ibm entstammt eines unserer besten und stärkften Bevölkerungselemente. Auf unser Erziehungs= wesen und geistiges Leben, auf die Ausbildung unserer studierenden Jugend hat es einen größeren Einfluß ausgeübt, als irgend ein anderes Land. Unter dem vielen, was wir von Deutschland lernen, sollte in erfter Linie das deutsche ideale Streben sein, welches beständig bemüht ift, die Cebensarbeit feiner großen Manner gum geiftigen Gut der gesamten Nation zu machen " Und wie Präsident Roosevelt immer wieder darauf hinweift, daß Umerika von Deutschland lernen fann, so ift es wieder der deutsche Kaifer Wilhelm II., der den europäischen Völkern und insbesondere dem deutschen Volke die Augen geöffnet hat über die Errungenschaften der großen Republik der neuen Welt, der immer wieder strebsame junge Manner ermutigt, "das Cand der unbegrengten Möglichkeiten", "das Land der Zukunft" gu besuchen und von ihm und seinem Volke zu lernen.

480 Shluß.

Es ift ein herrliches, von Gott reich gesegnetes Land — Amerika — es ist ein mächtiger, auf eines Menschen würdige Grundsätze aufgebauter Staat — die große Republik — es ist ein rastlos vorwärts und auswärts strebendes Volk — die Amerikaner — und daß heute die Vereinigten Staaten von Amerika dastehen so mächtig und stark, so geachtet und bewundert, so reich und unabhängig, wie kaum ein zweites in der Welt, das ist nicht zum geringen Teil mit ein Verdienst des deutschen Elementes, das sein ganzes Können, seine besten Kräfte dem Dienst des neuen Heimatlandes geweiht, das in Zeiten des Friedens mit seinem Schweiß, in Zeiten des Krieges mit seinem Blut den Voden getränkt, das dabei aber nie des alten Vaterlandes vergaß und dessen heißestes Sehnen war, ist und bleiben wird, die neue und die alte Heimat von einem Vand gegenseitiger Hochachtung und aufrichtiger Freundsschaft umschlungen zu sehen.

Bott schütze Deutschland und Umerifa!

Er erhalte die gegenseitige freundschaft der beiden Völker, ihnen selbst und der Welt zum Beil und Er setze auch fernerhin die Deutsch= Umerikaner zu einem Segen für das Land ihrer Wahl.







